

HD WIDENER



HW MELK P

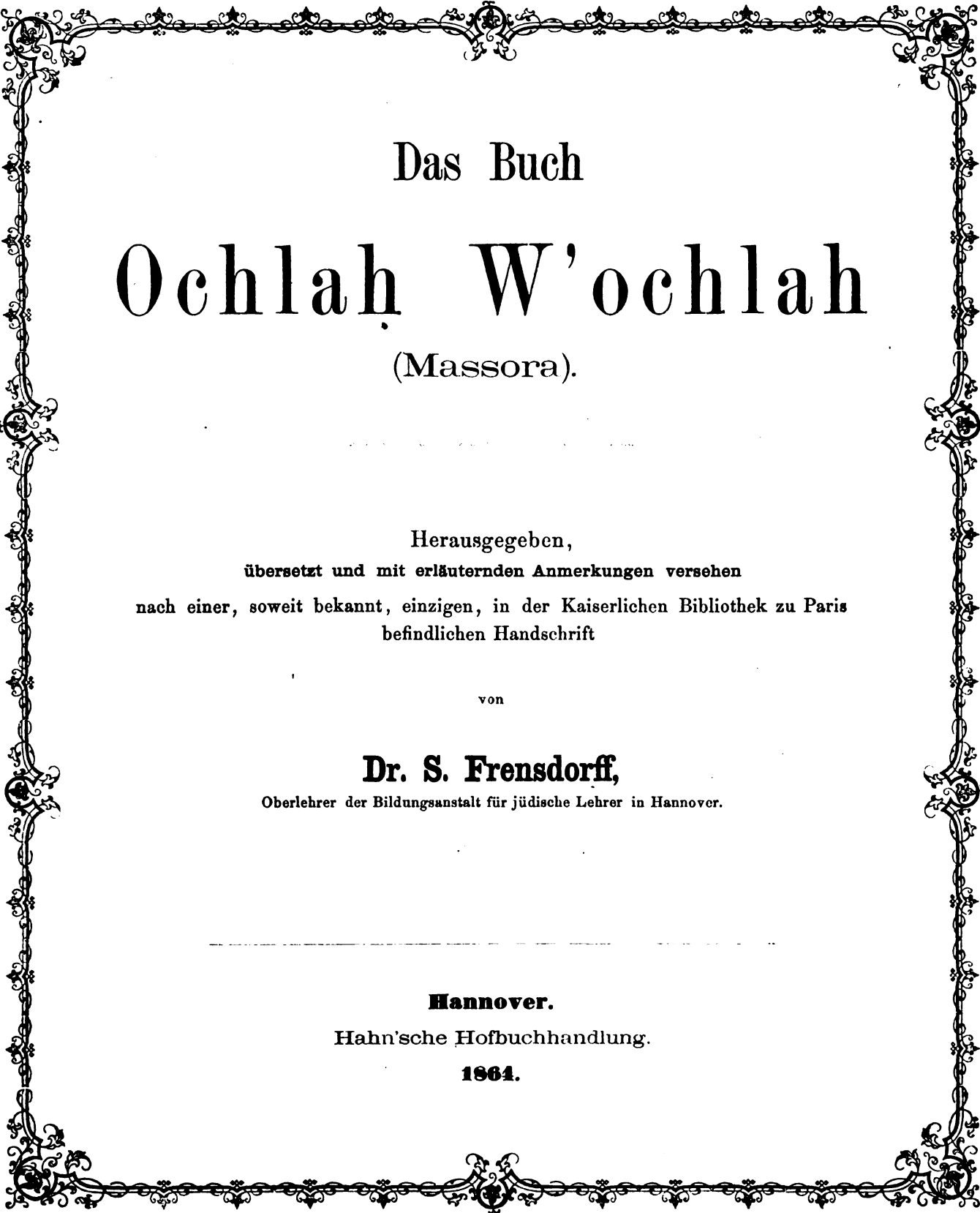
2282

This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine is incurred by retaining it
beyond the specified time.

Please return promptly.





Das Buch

Ochlah W'ochlah

(Massora).

Herausgegeben,
übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen
nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris
befindlichen Handschrift

von

Dr. S. Frensdorff,
Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

Hannover.
Hahn'sche Hofbuchhandlung.
1864.

Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren mit der Bearbeitung der Massora beschäftigt, musste sich mir das Bedürfniss herausstellen, ältere Handschriften derselben und besonders solche, die unabhängig vom Texte ihr allein gewidmet sind zu vergleichen. Zu letzteren gehörte ganz vorzüglich das von seinem Anfange¹⁾ so genannte Buch **אכלה ואכלה**, von welchem Levita behauptet, dass es die wesentlichste Grundlage der in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525 zum ersten Male durch R. Jac. B. Chajim ausführlich abgedruckten Massora bildet. Doch wo war dieses zu finden? — Wird es auch von den ältesten jüd. Grammatikern als höchste massoretische Autorität angeführt und hat es auch Levita als Hauptquelle seiner massoretischen Arbeiten benutzt, so schien es seitdem (1538) verschwunden zu sein, da es selbst R. Sal. Norzi, der grosse Kritiker und Kenner der grammatisch-massoretischen Werke nicht gesehen hat (S. **מנחת שי** zu 1 S. 1, 9.) und bedeutende Sachkenner der Neuzeit sogar annehmen, dass es verloren gegangen sei²⁾. — Nach langem Suchen und Anfragen darüber hatte ich denn endlich (Ende Januar 1859) die Freude, durch Herrn B. Goldberg in Paris zu erfahren, dass dasselbe in der dortigen Kaiserl. Bibliothek (anc. fonds hebr. Nr. 56. s. Ben. Chananja 1862 Nr. 7. S. 57 ff.) vorhanden sei. Dieser freundliche Gelehrte hatte zwar zugleich die Güte, mir eine Abschrift davon anfertigen zu wollen; da aber massoretische Schriften auch mit massoretischer Treue behandelt sein wollen und eigene Anschauung einen sichereren Einblick in das Wesen eines derartigen Werkes gewährt, so beschloss ich, lieber selbst Hand anzulegen und die günstige Gelegenheit dazu abzuwarten. Diese bot sich denn auch bald dar durch die freundliche Einladung meines Jugendfreundes, des Herrn Prof. Philipp Sander in Paris, in dessen Hause ich im Juli 1862 drei Wochen verweilte, wo es mir gelang, die so lange gesuchte Handschrift so treu als möglich abzuschreiben. Hierbei kann ich aber nicht unterlassen, unserer Königl. Hannov. Gesandtschaft in Paris meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für den

1) S. Levita Mass. Hamass. 3te Vorrede, wo es heisst: **כי לא נמצא ספר מחובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה**, הנקרא כן בעבור התחלתו.

2) S. **השרשים לדר"ק** ed. Berlin 1847 in den Noten Col. XLIX, wo der gelehrte Lebrecht bemerkt: *sed postquam etc. ipse liber (אכלה ואכלה) periisse videtur.* — Ebenso J. Fürst. in seiner hebr. Einleitung zur Concordanz: **והוא (ספר אכלה ואכלה) ספר מסורת וכו' ונראה שנאבר מאתנו** S. auch **מבין חרות** zu Gen. 1, 24.

gütigen Beistand, den dieselbe mir dabei gewährte, da durch deren Verwendung allein es mir möglich geworden, die Abschrift nehmen zu können.

Was nun das, wie es scheint einzig vorhandene Mpt. unseres Buches und unsere Bearbeitung desselben betrifft, so ist Folgendes darüber zu bemerken. Dasselbe bildet einen mässigen Quartband, ist auf Pergament in leicht zu lesender Schrift geschrieben und darf als vollständig betrachtet werden, nur dass in der Mitte an zwei Stellen einige Seiten leer geblieben sind. (s. uns. Ausg. S. 98^b 1 und 168^b Anmerkung). Der Inhalt besteht, nach einer von späterer Hand beigefügten Zählung, aus 349 (oder, nach der von uns der Gleichmässigkeit wegen vorgenommenen Eintheilung, 374) massoretischen Angaben, die durch drei verschiedene Arten von Zusätzen bereichert sind. Die einen geben sich als solche durch die Ueberschrift: **ולכר ממסורתא** d. h. „und ausser den von der Massora angegebenen“ am Ende der betreffenden Artikel zu erkennen und sind mit wenigen Ausnahmen in denselben Zügen, wie die übrige Schrift gehalten; ob sie von dem Abschreiber herrühren, oder ob dieser in seinem Original sie so vorgefunden hat, lässt sich nicht leicht ermitteln, ebensowenig, wie die zu Nr. 43 (S. 51^b) hinzugefügte Bemerkung und die Unterschrift: **כך פי' אבא מרי**. Letzteres kann, wenn es nicht ein Eigennamen sein soll, ebenso gut auf den Vater des Abschreibers, als des Glossators sich beziehen. — Die beiden andern Arten von Zusätzen sind theils neben, theils unter den Columnen bemerkt und unterscheiden sich dadurch, dass sie bald in den Zügen der übrigen Handschrift, bald von anderer Hand geschrieben sind. An den meisten Stellen scheinen es Einschaltungen zu sein, um die vom Abschreiber irrtümlich ausgelassenen Stellen auszufüllen, was besonders da der Fall ist, wo erst mit dem Zusatz die in der Ueberschrift des Artikels angegebene Zahl vollständig wird; s. z. B. Nr. 85. 127. 215 ff.¹⁾ Bei vielen aber ist die bestimmt angegebene Zahl der Ueberschrift grade nur ohne den Zusatz richtig, so dass dieser also nur spätere Hinzufügung sein kann; woraus dann aber wieder sich schliessen lässt, dass die unter **ולכר ממסורתא** bemerkten älter sind, als der Abschreiber, der seine Zusätze nicht unter diese Bezeichnung einzutragen wagte. Das, was nach Nr. 349 (bei uns Nr. 374) des Mpts. folgt, gehört nicht zum eigentlichen **אכלה ואכלה** 'ס, dessen Angaben ganz anderer Art sind; auch ist es von ganz anderer Hand. — Der Zugang zu unserm Buche wird aber, wie bei den Schriften der Massora überhaupt dadurch erschwert, dass die Angaben kurz und besonders für den Ungeübten oft unverständlich und die Schriftstellen nicht gehörig verzeichnet sind, so dass man jeden einzelnen Satz erst durch eine Concordanz und auch dann noch nur mit Schwierigkeit finden könnte. Um also den Gebrauch desselben zu erleichtern, habe ich die deutsche Uebersetzung jeder Angabe beigefügt, jedes Schlagwort mit den erforderlichen Vocalen versehen und die aufgezählten Schriftstellen nach Büchern, Capiteln und Versen der heil. Schrift verzeichnet. Auch habe ich manche Stellen, die durch nicht gehörige Abtheilung verworren

1) Auch Nr. 68 (S. 75^b 34), wo **וילכו** vergessen zu sein scheint, indem ohne dasselbe der Buchst. 'ל' fehlte und die Ueberschrift hätte als unvollständiges Alphabet **ללון** haben müssen.

scheinen, durch anschauliche Darstellung und symmetrisches Gegenüberstellen klarer zu machen gesucht, s. z. B. Nr. 274. 293. u. drgl.

War aber auch meine Absicht, den bedeutenden Werth unseres Buches nachzuweisen, schwierigere Stellen desselben zu erklären, wie überhaupt dadurch das so lange vernachlässigte Studium der Massora zu fördern, so musste eine Vergleichung der Angaben unseres Buches mit denen der gedruckten Massora angestellt werden, wodurch allein auch eine wechselseitige Berichtigung beider erzielt werden konnte. Darum fügte ich auch „Nachweise und Bemerkungen“ hinzu, in welchen angegeben werden soll, erstens wo die Bemerkungen unseres Buches in der gedruckten Massora wieder zu finden sind; zweitens welche Angaben unseres Buches in jener nicht vorhanden sind, deren Erhaltung wir also diesem verdanken; drittens wie das Angegebene zu verstehen, und das Falsche in beiden zu berichtigen sei, wobei sich herausstellt, dass das Buch **אכלה ואכלה** die ursprünglichen alten Massoraangaben uns treu bewahrt hat, während die gedruckte Massora an Zusätzen, Auslassungen, Verstümmelungen und Missverständnissen leidet.

Ich hatte nun zwar ursprünglich die Absicht, auch über die einzelnen angeführten Schriftstellen erläuternde Bemerkungen hinzuzufügen (wovon in den „Nachweisen und Bemerkungen“ noch manche Andeutung sich findet); da dies aber den Umfang des Buches unverhältnissmässig erweitert und dasselbe nicht unbedeutend vertheuert hätte, so bin ich von diesem Plane abgegangen, wie ich auch aus demselben Grunde einen ursprünglich beabsichtigten Anhang über die massoretischen Stellen des Tract. Sopherim ausgelassen habe. Ich hoffe, dies und Aehnliches später, so Gott will, bei der Herausgabe der Massora nachzutragen, da ja dieses Werk überhaupt nur ein Vorläufer der allerdings nothwendigen Bearbeitung der Massora sein soll.

Indem ich nun zur bessern Erfassung des Inhalts unseres Buches einen besondern Artikel „Zum Verständniss“ hinzuzufügen für unerlässlich halte, fühle ich mich zum Schlusse gegen die verehrliche Verlagshandlung zum innigsten Dank verpflichtet, die im Interesse der Wissenschaft, ohne langes Bedenken, ob auch dieser so lange ungepflegte Litteraturzweig eine gute Aufnahme finden wird, dieses Werk in so splendor Form veröffentlicht.

So möge denn das mit Liebe gepflegte Buch bei Kennern sich wohlwollende Aufnahme und bei Freunden der Wissenschaft sich Eingang in reichem Maasse verschaffen, damit dadurch das Erscheinen meiner ausführlichen Bearbeitung der Massora in nicht zu ferner Zeit ermöglicht werde.

S. F.

Zum Verständniss.

Ist es wohl endlich an der Zeit, dass die nähere Kenntniss der Massora im Interesse der Bibelforschung wieder erweckt und belebt werde, so ist nichts natürlicher, als der Wunsch, dieses Buch, das so correct und bestimmt die Hauptangaben derselben enthält, eine grössere Anzahl von Lesern finde und zwar auch solche, die bis dahin mit diesem Wissenszweige sich weniger beschäftigt haben. Für solche wäre allerdings ein in das Studium der Massora einführendes Handbuch erforderlich, welches zu veröffentlichen mir vielleicht bald gelingen dürfte. Bis dahin mögen — mit Hinweisung auf Massoreth Hammassoreth von Levita, Tiberjas v. Buxtorf und Sjag Lathora von Dr. A. Worms — zum nähern Verständniss unseres Buches folgende Paragraphen genügen. —

§ 1.

Die Massora ist der Inbegriff von traditionellen, später schriftlich-fixirten Bemerkungen über die äussere Form der heil. Schrift und somit von Bestimmungen zu deren Rechtschreibung.

Bemerkung. Das Wort „traditionell“ soll solche Bemerkungen ausschliessen, die nachweislich durch kritische Vergleichung der Mpte. untereinander oder in Folge der einer Handschrift besonders beigelegten Autorität entstanden sind. — Die Anfänge dieser massoret. Bemerkungen reichen aufwärts bis zu dem Ursprunge der Bücher der heil. Schrift selbst; sie erweiterten sich aber im Laufe der Zeit durch das Bestreben, sämtliche Eigenthümlichkeiten derselben festzustellen. — Der Name rührt von der Art ihrer Fortpflanzung mittelst der Lehrer und Gesetzesschreiber (von מסר, überliefern) her. Diejenigen Männer, die ganz besonders mit diesem Theil der religiösen Thätigkeit sich beschäftigten, hiessen, von dem Gegenstande אנשי המסרת oder בעלי המסרת d. i. Massorethen. S. Ab. Esra im Meosnajim, Anfang; Levita 3te Vorrede zu Mass. Hamass. והאמת כי בעלי המסורת היו למאות ולא לפים דור אחר דור כמה שנים ולא נרע לנו זמן התחלתם גם זמן חתימתם וכו'.

§ 2.

Sie umfasst die Form in allen ihren Beziehungen und erstreckt sich von den einzelnen Buchstaben bis zur Bestimmung über Sätze, Satzformen, Verse, Abschnitte und Bücher und schliesst auch Lexikalisches, wo es mit der Wortform in Beziehung steht, nicht aus.

Bemerkung. Die massoret. Angaben beziehen sich auf die Anzahl der Buchstaben eines jeden Buches (wovon besonders das von Levita dem R. Szadjas zugeschriebene Gedicht: אהל מכן בניני handelt; s. auch Talm. bab. Tr. Kidduschin fol. 30*) und deren Form, als: אותיות גדולות, welche Buchst. grösser und אותיות קטנות welche Buchstaben kleiner, als die gewöhnliche Schrift geschrieben sind; אותיות הפוכות oder מנוורות über umgekehrte Buchstaben; אותיות תלויות von den über der Reihe schwebenden Buchstaben und אותיות מנקדות, von Buchstaben, die ein eigenthümlich auszeichnendes Punkt oberhalb haben. Ebenso giebt die Massora in Beziehung auf einzelne Wörter an: a) קרי וכתיב d. h. welche Wörter anders gelesen werden, als sie geschrieben sind; b) קרי ולא כתיב und קרי ולא כתיב d. h. welches Wort gelesen wird, obgleich es sich im Text nicht findet und umgekehrt, dass das vorhandene nicht gelesen wird; — c) מלא וחסר d. h. welche Silben oder Wörter plene oder def. ו' und ך' geschrieben sind; d) die Eigenthümlichkeit eines Wortes durch seine Stellung im Verse d. h. ob es am Anfang, in der Mitte oder am Ende desselben steht; e) über Wörtergruppen und ob und wann sie mit oder ohne Waw copulat. vorkommen; f) סבירין ,

VII

מטעין d. h. wie oft ein Wort anders zu nehmen sei, als man es gerade an dieser Stelle vermuthet; g) wie oft überhaupt ein Wort in der heil. Schrift vorkommt u. dgl. und Aehnliches über ganze Verse und Abschnitte¹⁾.

§ 3.

Der Zweck dieser Bemerkungen und deren Sammlung war, die heil. Schrift in ihrer Ganzheit und speciellsten Einzelheit treu und sicher zu erhalten, so dass weder beim Gebrauche, noch beim Abschreiben derselben eine Veränderung vorgenommen werden konnte.

Bemerkung. Die Heiligkeit der Schrift machte es zum Gebot, diese unversehrt zu erhalten; das Gegebene war, unbekümmert um Gründe, für alle Zeiten so zu fixiren, wie es überliefert worden. Darum musste jede Ausnahme in allen ihren Beziehungen bemerkt und durch fromme Lehrer und treue Abschreiber erhalten werden. Man verliess sich dabei nicht auf Zugrundelegung und (mit Ausnahme einzelner Fälle) Vergleichung der Mpte., weil das Abschreiben und Vervielfältigen zu gar vielen Fehlern und Zweifeln Veranlassung geben, wie das die Erfahrung selbst beim Abschreiben der massoretischen Schriften²⁾ deutlich beweist. Die Ausnahmen und Eigenthümlichkeiten mussten daher objectivirt und in bestimmte, allgemeine Sätze umgewandelt werden, welche die Betreffenden zuerst durch Auswendiglernen und Anwendung beim Unterricht und Abschreiben sich zu eigen machten, die aber dann später, wie alles Traditionelle überhaupt niedergeschrieben wurden.

§ 4.

Die Formen, unter welchen diese allgemeinen Sätze oder zusammenfassenden Angaben vorkommen sind:

- 1) א"ב d. h. alphabetische Verzeichnisse der Ausnahmen und eigenthümlichen Wortformen.
- 2) חלופים Zusammenstellung ähnlicher Stellen oder Wörtergruppen, die nur in gewisser Hinsicht, etwa in Wortstellung u. dgl. von einander abweichen.
- 3) Die Zahl d. h. wie viel Mal eine gewisse Eigenthümlichkeit vorkommt. Diese Form ist die am häufigsten gebrauchte und hat wieder folgende nähere Bestimmungen:
 - a. ווין d. h. eine gewisse Anzahl von Wörtern oder Wörterpaaren, die nur 2, 3 oder 4 Mal unter gewissen Bedingungen vorkommen und unter sich gleich oder ähnlich sind.
 - b. יחידאין (auch מיחדין) = eine Anzahl von Wörtern oder Wörterverbindungen, die nur ein Mal so vorkommen.
 - c. מלין (auch תיבין) = eine Anzahl von Wörtern, die gleiche Eigenthümlichkeit haben.
 - d. סבירין d. h. eine Anzahl von Wörtern, die in dem gegebenen Zusammenhang eine andere Bedeutung haben, als gewöhnlich; oder auch eine andere Form erwarten lassen, als die vorhandene.
 - e) פסוקים = eine Anzahl von Versen, in denen dieselbe Eigenthümlichkeit oder Ausnahme sich befindet und
 - f) שטה d. h. eine Reihe von Wörtern, die nur ein oder mehr Mal in gewisser Eigenthümlichkeit vorkommen (s. d. Beisp. im Buche selbst).

Bemerkung. ad א"ב. Wenn das alphab. Verzeichniss nicht vollständig d. h. für einen oder mehrere Buchstaben kein entsprechendes Wort zu finden ist, so wird das in der Angabe durch דלוג (= Sprung) bezeichnet z. B.

1) Ueber Lexicalisches s. z. B. Mm. zu Micha 5, 14. und Ps. 139, 20. wo es heisst: ערים ח' בלישן דכבו בקריא d. h. das Wort עיר kommt in s. verschiedenen Abwandlungen 8 Mal in der Bedeutung „Feind“ und nicht wie gewöhnlich als „Stadt“ vor; s. Kimchi W. B. s. v. und ש"ס zu Pf. l. c.

2) S. Vorrede zum B. ספרות סיג לתורה von R. Meir Hallewi (1180–1244) wo es heisst: ואם באנו לסמוך על הספרים המוגהים אשר בידינו גם הם נמצאו בהם מחלקות רבות ולולי הספרות שנעשו סיג לתורה כמעט לא מצא אדם ידיו ורגליו במחלקות, וגם הספרות לא נצלו ממקרה המחלקות כי גם הם נמצאו ביניהם מחלקות בכמה מקומות אך לא כרוב מחלקות הספרים.

VIII

Nr. 3. wo Wörter für den Buchst. 'ד', 'ט' u. s. w. fehlen. Das Waw wird aber, weil im Hebräischen es fast kein Wort giebt, das mit Waw radicale anfängt, in dieser Hinsicht nicht berücksichtigt, so dass, wenn auch Wörter mit Waw am Anfang fehlen, dies doch nicht durch דלוג angezeigt und das Verzeichniss als ein vollständiges betrachtet wird; s. Nr. 2, wo unter Waw das Beispiel fehlt und die Angabe doch das דלוג nicht hat. — ad ווגין. Diese Angaben erstrecken sich grösstentheils nur auf Wortformen, die 2 oder 3 Mal gleich oder ähnlich vorkommen; die 4 Mal vorkommenden sind nur selten s. z. B. Mm. Prov. 1, 1. משמשין וכו' (auch bei א"ב ist die höchste Zahl der Gleichheit oder Aehnlichkeit 4, s. z. B. Nr. 17 uns. Buches). — ad יחידאין. Dieses kann auch mit den andern Angabeformen verbunden werden z. B. Mm. Gen. 49, 27. מיוחדין ב' ב' ווגין מן ד' ה' vergl. mit uns. Buch Nr. 218 וכו' מ' מלין יחידאין דנסבין ו' וכו'. s. Deut. 7, 12. Jud. 1, 1. vergl. mit uns. B. Nr. 187. Sie kommen auch unter beiden Formen vor s. Mf. כ"י, 1. Gen. 29, 12. Ruth 2, 3. — Ad מלין. Diese werden grösstentheils mit vorgesetzter Zahl angegeben; bisweilen fehlt aber die Zahl und es heisst bloss מלין oder אלין מלין; zuweilen fehlt aber auch מלין und steht bloss die Zahl z. B. Mf. ה' משמשין. האל, ח' ה' קרין וכו' — ad סבירין. Beispiele für beide Arten s. Gen. 19, 25. סבירין האלה ומטעין וי'אמר י"ב סבירין וי'אמר; bei denen der zweiten Art wird oft מוטעין בהן hinzugefügt, d. h. man irrt sich leicht und liest die vermuthete Form, die aber an der gegebenen Stelle nicht so vorkommt. — ad שטה. Auch diese Bezeichnung hat eine bestimmte Zahl, die durch das darauffolgende מן, als שטה מן י"ז וכו' (Lev. 13, 51. und unser Buch Nr. 370) angegeben wird. Bisweilen fehlt aber auch hier die Zahl s. Mf. חילופי קריאה, 1. wo es heisst: שטה חדא רכל חד וחד.

§ 5.

Was nun die Sammlung oder Zusammenstellung aller dieser massoretischen Angaben betrifft, so tritt sie uns in 2 Gestalten entgegen. Sie schliesst sich entweder dem Bibeltext an, so dass die einzelnen Bemerkungen den betreffenden Bibelstellen angefügt sind oder sie stellt sie nach subjectiven Eintheilungsgründen in besondern Werken zusammen, wie etwa in unserm Buche ואכלה ואכלה.

Bemerkung. Die Sammlung der Angaben und Bestimmungen über die Form der heil. Schrift hat denselben Gang befolgt, in welchem die Sammler der Traditionen und Lehren in Betreff des Inhalts derselben ihr vorangegangen sind. Halacha und Agada sind entweder als Schriffterklärung nach Reihenfolge des Schriftworts geordnet und dieser angereiht, wie Mechilta, Siphra, Siphre und Midrasch oder in selbstständigen Werken nach Gegenständen des Inhalts verhandelt, wie die beiden Talmude. Dieselben Formen waren demnach auch für die Massorethen massgebend; freilich musste hier, als bestimmter und vorzüglicher dem Bibeltext angehörend, die erstere Form vorherrschend werden; doch machte sich auch die zweite geltend zumal, da durch selbstständige Werke die Bemerkungen oder massorethischen „Sätze“ leichter zu erlernen und im Gedächtnisse zu behalten waren, was doch mit einer Hauptabsicht war¹⁾.

§ 6.

Die Sammlung der ersten Art hat sich nun vorzüglich in den Handschriften der Bibel erhalten, indem die Abschreiber unter und über dem Texte theils aus religiös-wissenschaftlichem Interesse, theils um ihr Mpt. dadurch zu verzieren, die zu jeder Seite gehörigen massoretischen Bemerkungen hinzufügten. Die M. parva wurde von den massorethisch gebildeten Punctatoren am Rande der Columnen beigemerkt. Von denen der zweiten Art mögen noch viele handschriftlich in den Bibliotheken verborgen liegen — was noch des Nachweises bedarf; bekannt und von höchster Autorität ist nur das Buch ואכלה ואכלה.

1) Beide Arten der Sammlung wurden nach ihrem Inhalte מסורה הגדולה = grössere oder ausführlichere Massora genannt (wie auch unser Buch in der Ueberschrift sich מסורת הגדולה nennt), als Gegensatz zur מסורה הקטנה = kleinere oder beschränkte Massora, die an der betreffenden Stelle nur die Zahl oder sonstige Bemerkung kurz anlegt, ohne die bezüglichen Schriftstellen nachzuweisen. — Ob nun die seit Levita allgemein angenommene Ansicht, dass die M. parva nur ein Auszug der M. magna sei, richtig ist, oder ob nicht vielmehr die erstere die ursprünglichere sei, indem man bei dem betreffenden Worte kurz bemerkte: ל' oder eine Zahl und erst nachher (oder wohl gar gleichzeitig) die M. magna folgte, ist noch zweifelhaft; doch können die Gründe für und wider hier nicht erörtert werden.

IX

Bemerkung. Dass durch die Form der ersten Ueberlieferungsart viele Fehler in die Massora eingeschlichen sind, hat schon Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammassor. wo es heisst: **כי הסופרים הידו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר חשיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את הידו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר חשיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את** nachgewiesen. Weil die Abschreiber (סופרים) nur den vorhandenen Raum über und unter dem Texte ausfüllen wollten, aber, um keine verunzierende Lücke zu lassen, auch mussten und in allerlei vorgezeichnete Figuren, Blumen und Thiere ihre Bemerkungen hineinzwängten, so entstanden daraus Abkürzungen, Auslassungen, Wiederholungen und Verstümmelungen allerlei Art; die Buchstaben als Zahlen waren oft klein und unleserlich geschrieben, so dass daraus, weil die Zahl nicht deutlich war, Widersprüche in den einzelnen Angaben verschiedener Handschriften, wie auch derselben Handschriften an den verschiedenen Stellen entstanden. Ganz anders verhielt es sich mit den Werken der zweiten Art. Diese waren nur dem Inhalte gewidmet und deren Abfasser schrieben nur das nieder, was sie lehren wollten, aber auch treu und vollständig; keine äussere Rücksicht legte ihnen irgend einen Zwang an; darum keine unnöthige Wiederholung oder Abkürzung; ebenso auch keine Undeutlichkeit in den Buchstaben, die gewiss um so deutlicher waren, als sie die bestimmte Zahl angeben sollten. Auch die Stellenangaben waren sicherer, weil sie die unterscheidenden Wörter oder das Buch der heil. Schrift am Ende der Reihe nicht auszulassen brauchten, was bei der ersten Art so häufig wegen Mangels an Raum der Fall war. — Aus diesen Gründen geht schon an und für sich die Wahrheit der Behauptung hervor, dass Bücher wie das **אכלה ואכלה** — abgesehen davon, dass dieses von den bedeutendsten Grammatikern so hochgeschätzt wird — in der Wissenschaft der Massora den höchsten Werth haben und hierin überhaupt als Correctiv dienen müssen.

§ 7.

Beide genannten Mittheilungsarten sind nun vereinigt in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525, in welcher R. Jac. b. Chajim die bis dahin nur handschriftlich vorhandene Massora in ihrem weitesten Umfange zum ersten Mal im Druck erscheinen liess. Ueber und unter den Columnen werden, wie in den Bibelhandschriften, die die Seite betreffenden Angaben bemerkt; neben dem Text im Zwischenraume stehen die Notizen der M. parva; die allgemeineren Angaben oder „Sätze“ aber sammt denen, für welche kein Raum im Texte war, werden am Ende der Bibel etwa wie in unserm Buche alphabetisch geordnet selbstständig nachgetragen. Die Massora magna zerfällt nach dieser Ordnung in **מסרה גליונית** = M. marginalis und **מסרה מערכית** oder **מסרה סופית** = Massora finalis. Beide zusammen bilden die M. magna im Gegensatz zu der M. parva am Rande. —

Bemerkung. R. Jacob b. Chajim hat das grosse Verdienst, die Massora dem Untergang entzogen zu haben, indem er die massoretischen Angaben vieler und correcter Bibelhandschriften verglich und zusammenstellte, aber auch selbstständige Werke wie unser Buch stark benutzte oder vielmehr zu Grunde legte, und das so Gesammelte mit der Bibel verbunden, dem Drucke übergab. Dadurch wurde sie Gemeingut; deren Studium stand nunmehr Jedem offen und es war nicht seine Schuld, wenn bis heute dieses Gebiet die entsprechende Bearbeitung nicht gefunden. Dass die gedruckte Massora an Fehlern aller Art leidet, ist bekannt, — wie das auch zum Theil in unsern „Nachweisen und Bemerkungen“ vielfach nachgewiesen worden; — findet aber seine Entschuldigung in dem bekannten Sprichwort, **אין תחלה קשה** (der Anfang ist schwer¹). Nur ist zu bedauern, dass die Massora bis heute noch nicht in einem selbstständigen Werke berichtigt und so weit als möglich ganz erschienen ist. —

§ 8.

Fragen wir nun nach dem Verhältniss des Buches **אכלה ואכלה** zur gedruckt uns vorliegenden Massora der Rabb. Bibel, so ergiebt sich nach genauerm Vergleich beider Folgendes:

1) Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammass. sagt hieüber: **ואף שחברו מאד נאה, הרבה שנה בראה, כי בואת המלאכה, היה חגור חדשה, וכל החלה קשה וכו'** יבמקומות אין חקר, העיד עדות שקר, ואין לתמוה על ככה, כי בואת המלאכה, היה חגור חדשה, וכל החלה קשה וכו'.

- 1) unser Buch bildet nur einen geringern Theil der gedruckten Massora;
- 2) hat diese unser Buch, wenn sie es gekannt hat, nur sehr lückenhaft vor sich gehabt;
- 3) hat unser Buch in den Artikeln, die beide gemeinschaftlich haben, stets die ursprünglichere Angabe, während die gedruckte Massora sehr oft nicht nur die bei uns unter **מסורת** **ולבר** angegebenen, sondern auch sonst woher bemerkten Zusätze in den Text aufnahm, darum auch die Ueberschrift änderte und — corrumpirte;
- 4) sind die Aufzählungen unseres Buches mit der Ueberschrift übereinstimmend, während die gedruckte Massora sehr oft an Auslassungen und Widersprüchen leidet;
- 5) beobachtet unser Buch womöglich stets die Reihenfolge der Bücher und Capitel der heil. Schrift in merkwürdiger Ordnung; giebt bestimmt die Belegstellen an, grösstentheils mit den Anfangsworten des bezüglichen Verses und fügt in zweifelhaften Fällen das Buch, in welchem solche vorkommen, namentlich hinzu. Dies alles ist in der gedruckten Massora nur selten der Fall, so dass die Unordnung der Stellenangaben und deren Verstümmelung zu vielen Irrthümern führt.

Bemerkung. ad 1. Der Haupt- und wesentliche Theil der Massora, der nemlich, welcher die Form der Wörter und wie oft dieselben vorkommen bespricht, zerfällt in 2 Theile. Der eine giebt nur die ausnahmsweise oder selten, gewöhnlich nur 1 oder 2 Mal bisweilen 3 Mal höchstens nur 4 Mal vorkommenden Wortformen an; diese gruppirte man nach gewissen Aehnlichkeiten und ordnete die einzelnen Wörter jeder solchen Gruppe entweder alphabetisch (**א** **ב**) oder nach Zahl s. § 5. Der andere und wahrscheinlich, wie sich das auch aus den älteren Handschriften ergibt, erst später aus dem ersten entwickelte Theil beschäftigt sich überhaupt mit der Zahl d. h. wie oft ein Wort in der heiligen Schrift vorkommt, so dass sich oft der Grund der Angabe gar nicht absehen lässt, wie wenn bemerkt wird, dass z. B. **כְּעִינִי** 139 Mal, **רִאשִׁי** 151 Mal vorkommt. Bemerkungen dieser letzten Art reihen sich nur an das betreffende Wort an, bezeichnen die Zahl des Vorkommens, und können demnach zu keinem allgemeinen Satze sich erheben¹⁾. — Unser Buch beschäftigt sich nur mit dem ersten Theile, während die gedruckte Massora beide zusammenfasst; folglich ist schon aus diesem Grunde die letztere umfangreicher als das **אכלה ואכלה**. Kommt nun aber hinzu, dass R. Jac. b. Chajim, der erste Herausg. der gedruckten Massora verschiedene Mpte. benutzte, die selbst zum ersten Theile viele Sätze enthalten, welche unser Buch nicht hat, so ergibt sich daraus die Richtigkeit unserer ad 1 gemachten Behauptung und Levita hat Unrecht, wenn er sagt, der grösste Theil der in der ed. Bomb. gedruckten Massora sei unserm Buche entnommen. — ad 2. Dies geht daraus hervor, dass erstens unser Buch 56 Artikel hat, die in der gedruckten Massora gar nicht vorkommen. Aber auch zweitens in den Artikeln, welche die Massora scheinbar nach unserm Buche anführt, sind so viele Lücken, dass man trotz Levita's Ansicht zweifeln muss, ob unser Buch von R. Jac. b. Chajim wirklich benutzt worden sei. Aus den vielen Beispielen, die wir in unsern „Nachweisen u. Bemerkungen“ darüber angeben, möge hier nur folgendes angeführt werden. **Mf. ב**, 6. bemerkt der Herausgeber, dass er von dem alphab. Verzeichnisse der Wörter, die mit **ו** anfangen und nur ein Mal vorkommen nur die vom Buchstaben **ו** an gehabt habe, während er die von **ו**—**א** einzeln habe zusammen suchen müssen. Hätte er nun unser Buch vor sich gehabt, so würde er ja das vollständige Verzeichniss in Nr. 18 gefunden und selbst in denen von **ו**—**ת** viele Lücken ausgefüllt haben. — Ebenso die 3 Artikel **Mf. חילופי קריאה**, 8. 9. 10. die so verworren und lückenhaft sind, dass sie selbst ein Heidenheim nicht verstand und deren Sinn und Verbesserung ich erst nach langem Nachdenken gefunden zu haben vermuthen durfte. Meine Vermuthung fand ich

1) Den noch Ungeübten mögen folgende Beispiele das Gesagte klar machen: Eine Gruppe von selten vorkommenden Wörtern hat die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich, dass sie nur ein Mal ohne und ein Mal mit Waw copulat. vorkommen; die Wörter dieser Gruppe stellt nun die Massora alphabetisch zusammen in Nr. 1 unseres Buches; ebenso die Gruppe von W. die nur ein Mal ohne und ein Mal mit **ב** praefix. vorkommen, wovon Nr. 6 unseres Buches handelt u. s. w. — Wenn aber in der Massora bemerkt wird z. B. **וְאֶבְרָחָם** kommt 9 Mal, **וְאֶיִזְכָּר** 16 Mal u. s. w. vor, so gehört solche Bemerkung zum zweiten Theil und nicht zu unserm Buche. Darum haben wir auch im Vorworte behauptet, dass das, was in unserm Buche nach Nr. 374 folgt, späterer Zusatz sei, weil es Bemerkungen der letzten Art sind. —

aber so recht bestätigt in Nr. 274 unseres Buches, die ich durch anschauliche Darstellung klarer gemacht zu haben hoffen darf. — Der Herausgeber der M. hat den Artikel, wenn er ihn anders vor sich gehabt, auseinander gerissen (wie er oft auch unser B. missverstanden hat, s. z. B. Nr. 30, 195, 344 und unsere Bemerkungen dazu) und dadurch eben unverständlich gemacht. Nehmen wir nun noch die vielen andern lückenhaften und corruptirten Stellen der M. m. hinzu, die durch unser Buch ihre Berichtigung finden, so ist unsere Behauptung gewiss begründet. — Was nun 3, 4 und 5 betrifft, so ergibt sich das darin Behauptete für jeden aufmerksamen Leser so von selbst, dass ich weiter keine Beweise dafür anzuführen brauche und will hier nur anschliesslich bemerken, dass unser Buch in der Regel die Anfangsworte des betreffenden Verses citirt und in der Reihenfolge der BB. der heil. Schrift gewöhnlich Jes. auf Jerm. und Ez. folgen lässt; die BB. der Chr. zuletzt hat; die 5 Megilloth aber bald vor den Psalmen, bald vor den BB. der Chr. anzeichnet; sie bisweilen aber auch unter den Hagiogr. zerstreut angiebt, s. z. B. Nr. 111, 112, 113, 117, 119, 127, 128 u. A.

§ 9.

Name und Alter unseres Buches. Dass die Alten, wenn der Verfasser eines Buches nicht bestimmt anzugeben und der Inhalt, wegen Gemeinschaftlichkeit mit andern Schriften ähnlicher Art nicht bezeichnend genug war, die Werke oft nach ihren Anfangsworten benannten, ist bekannt und so hat gewiss Levita das Richtige, wenn er daher auch den Namen unseres Buches, das mit **אכלה ואכלה** anfängt, ableitet. — Ueber das Alter desselben lässt sich nichts Bestimmtes angeben¹⁾, nur so viel ist gewiss, dass es von zwei Zeitgenossen, die beide in der letzten Hälfte des 12ten und Anfangs des 13ten Jahrhunderts lebten, unter diesem Namen angeführt wird.

Bemerkung. Ob unser Buch immer diesen Namen führte, oder ob nicht vielmehr die Alten es als **מסורה הגדולה** kannten und unter diesem Namen anführten ist noch ungewiss und bedarf der Untersuchung. Die Ueberschr. uns. Mpts. lautet: **בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגדולה**. Es lässt sich freilich nicht nachweisen, ob diese Worte dem Verfasser oder dem Abschreiber des Buches angehören; jedenfalls wurde es doch **מסורת הגדולה** genannt. Kommt nun noch hinzu, dass die ältern Massorethen, wie Levita in der 3ten Vorrede zum Mass. Hamass. angiebt, ihre gesammelten Bemerkungen nicht bei der Bibel, sondern in besondern Heften niederschrieben²⁾ so kann unser Buch zu derselben Klasse gehört haben und mit dem allgemeinen Namen **מסורת הגדולה** bezeichnet worden sein. — S. R. Tam in **ספר לברט** (ed. Filipowski Lond. und Edinb. 1855) S. 11, wo er von der **מסורה הגדולה** spricht und bemerkt, dass viele Widersprüche daher rühren, dass manche Schreiber derselben eine Angabe, die mehre Blätter früher gestanden vergassen und sie daher, weil sie ihnen zu fehlen schienen, in einen spätern Art. irrthümlich eintrugen³⁾. Dieses kann aber nur auf Schriften, wie das **אכלה ואכלה** (s. das dort angeführte Beispiel in uns. B. Nr. 59 u. 70.) oder auf dieses selbst bezogen werden und wird es also auch hier **מסורת הגדולה** genannt. — Wenn Lebrechts, auf **שי מנחת** zu Ps. 118, 14. gestützte Bemerkung (s. dessen Noten zu Kimchi's **השרשים** S. 26) richtig ist, dass Juda ben Balaam (1070—1100) unser Buch gekannt hat⁴⁾, so führt es auch da nur den allgemeinen Namen **מסורת**, indem es daselbst

1) R. Gerschom Meor Haggola (960—1028) scheint es nicht gekannt zu haben, s. Nr. 76 und uns. Bemerkg. dazu.

2) Es heisst daselbst: **אך כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום ברבים ונחשטשו ההעתיקות ההם הנה והנה והסופרים** S. auch **סיג לתורה** von Dr. A. Worms S. 18: **והמסורה בצורה הזאת (בקונטרסים מיוחדים) הקדומה עוד היא היום בהרבה מקומות באוצרות הספרים כתבום** בדיו על הגויל כרכים גדולים וכו'.

3) S. Nr. 59 Anmerk. 1. Ich will aber nicht verschweigen, dass R. Tam. an einer andern St. (auf ders. Seite) unser Buch nicht vor sich gehabt zu haben scheint, wenn er sagt: **אל מלאכת וחד על מלאכת ונחת** (הם?) שנים חד אל מלאכת וחד על מלאכת ונחת, was nach unserm Buche nicht der Fall ist, da es Nr. 2. nicht gerechnet wird; s. unsere Bemerkung zu dieser Stelle.

4) Uebrigens lässt sich grade aus dieser Stelle beweisen, dass b. Balaam uns. Buch nicht gekannt und vielmehr die Bemerkung einer M. parva gemeint hat, weil er sonst nicht angeführt hätte **לי דכות' א"כ**, sondern etwa: **לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"כ**; wie es unser Buch angiebt. S. Aehnliches bei Kimchi Michlol S. 199^a (ed. Venet. parv.) wo er zuerst anführt

§ 10.

מִסִּיהוּן = מצע s. unten.
מִלְעִיל oben. } a. in Beziehung auf Vocale; dann bezeich-
מִלְרַע unten. } net „oben“ einen langen Vocal und „unten“
einen kürzern; ebenso bei einem Vocal im
Gegensatz zu Schwa oder einem aus Schwa
entstandenen kurzen Vocal. b. in Beziehung auf
Accente, dann heisst „oben“ die Betonung der
vorletzten und „unten“ die Betonung der letz-
ten Silbe; oder c. „oberhalb“ und „unterhalb“
des Buchstaben s. Nr. 96 am Ende.

Die Hauptabkürzungen in den Noten sind:

Mf. = *Massora finalis* (die bei dem Buchstaben bezeichnete Zahl soll angeben, der wievielste Artikel unter dem bezeichneten Buchst. gemeint sei; in der gedruckten Mf. sind die Artikel zwar nicht numerirt und bezieht sie sich nur auf unsere Bearbeitung derselben; doch ist der Artikel dadurch leichter zu finden.

Mm. = *Massora magna* d. h. die M. über und unter den Columnen.

XIV

M. marg. = **Massora marginalis** d. h. die Bemerkungen, welche an den äussersten Rändern des Textes angebracht sind, im Gegensatz d. **Mp.**

Mp. = **Massora parva**, kleine oder kurze Massora.

Mpt. Hamb. = ein seltenes **Mpt.** der Bibel in der Hamburger Stadtbibliothek. (Kennic. cod. 612). Dieses ist anshier

nicht zu erörternden Gründen, ganz wahrscheinlich vom Punctator Simson (שמעון הנקדן) corrigirt, was ihm bedeutenden Werth giebt, ähnlich dem **Mpt.** Heidenheims von 1294).

מ"ש = **מנחת שי**, das grosse und wichtige kritische Werk des R. S. Norzi.

Hiermit glaube ich das Verständniss unseres Buches erleichtert und zu seiner weitern Verbreitung beigetragen zu haben, was ja Hauptabsicht bei der Abfassung dieser Paragraphen war.

Nachweise und Bemerkungen

zu

den einzelnen Angaben.

Nr. 1. Dieses Verzeichniss ist auch in Mf. aufgenommen und an verschiedenen andern Stellen der Mm. theilweise wiederholt, doch so, dass erstere dasselbe unter die betreffenden Buchstaben vertheilt hat, wie R. Jac. b. Chajim (der erste Herausgeber) am Schluss des Buchstaben ב (Mf. 'ב, 7.) hinzufügt: 'והוא מן א"ב חר א' וחר וא' ואנו חלקנו כל הא"ב אשה אל אחותה וכל דרשה בחרשה. 'מצאנה עכ"ל המעתיק. Wir werden die Nachweise bei jedem einzelnen Buchstaben bemerken.

'א. Die Angabe dieses Buchstaben ist in der gedruckten Massora angeführt: Mm. zu Ex. 1, 1. (innere Umschrift) unter אלפא ביתא; Ruth 2, 2. unter ווגין und ist auf Mf. hingewiesen; ebenso Cant. 7. 8. mit der Angabe כ"ג ווגין und Mf. 'א, 13. unter מלין. Unser Verzeichniss hat 23 Wörter, während Mf. l. c. 25 aufzählt, indem אפלל und אלקמה mitgerechnet werden, die bei uns fehlen; ebenso sind Ex. l. c. 23 aufgezählt, wo אצערך fehlt, dafür aber אפלל gerechnet wird. Wenn daher Cant. l. c. 23 Paare (כ"ג) angegeben werden, so scheint der erste Herausgeber unser Verzeichniss oder das zu Ex. vor sich gehabt zu haben, während er dasselbe zu Mf. um zwei vervollständigt. Dass aber auch selbst die Angabe der Mf. nicht vollständig ist, geht daraus hervor, dass manche ähnliche Wörter ausgelassen sind; so fehlt z. B. unter 'א: אחר (Gen. 34, 19.) und ואחר (ibid. 32, 4.); אפה (Gen. 19, 3.) und ואפה (Jes. 44, 15.) zu welchen die Mp. jedesmal bemerkt 'לי, d. h. es kommt nur ein M. so vor. Ebenso unter 'ב, באה (1. Reg. 13, 7.) und ובאה (1. S. 20, 21.), wozu gleichfalls Mp. bemerkt 'לי. — Ueberhaupt darf man bei Bezeichnungen, wie 'א, 'ב, מלין, שמה u. dgl. nicht immer eine ausschliessende

Vollständigkeit annehmen, weil theils die Massorethen selber solche bei derartigen Angaben nicht voraussetzten (s. ספר תשובות דונש in הכרעות ר"ת ed. Filipowski 8. 11. wos heisst: שלא נתן בהם חשבון שכתב ושייר und unten Bemerkg. zu No. 59.), theils durch Versehen des Abschreibers (oder Druckers) oder aus Mangel an Raum im Mpt. manche Stelle ausgelassen ist. So wird beispielsweise — wie Heidenheim in einer Notiz bemerkt — Mf. 'ב, 13. ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern angeführt, die 2 M. in demselben Verse vorkommen, wo aber das W. ומיץ, das 2 M. in einem V. (Prov. 30, 33.) vork., nicht angeführt ist, obgleich die Mm. z. St. bemerkt, dass es zu dem bezeichneten alphab. Verz. gehört und auf Mf. l. c. hinweist? Es muss also hier aus Versehen ausgefallen sein. — 8. uns. Bemrk. zu Nr. 58.

'ב. Diese Angabe befindet sich Mf. 'ב, 7. Es ist auffallend, dass die 1. Ausg. (Bomb. 1525.) in der Ueberschrift וי"ן (17) angiebt, aber 19 Wörter aufzählt, indem sie במורה und בעברותנו hinzufügt? Die Rabb. Bib. ed. Buxt. hat וי"ן = 13, was gewiss falsch ist. — Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem das ב במורה (ohne Waw) ein Schwa, in ובמורה (mit Waw) aber ein Pathach (wegen des ausgefallenen Artikels) hat, und also beide nicht dieselbe Form haben, wovon ja nur unsere Angabe spricht. So wird בביןל als je nur ein M. vorkommend in unserm Verz. gezählt, obgleich ein M. auch ובביןל (2. Chr. 2, 6.) vorkommt; dies wird aber nicht berücksichtigt, weil hier nur von zwei gleichförmigen (das ב mit Schwa) die Rede ist. 8. auch unten ברה u. וברה, obgleich auch וברה mehrmals vork.; ebenso בצרה obgleich auch בצרה vork. Was

בְּעֲרֹתָנִי betrifft, so führt Heidenheim in der Concordanz eine Handschrift an, welche nach dem Taw ein Jod liest, wonach es zu וּבְעֲרֹתָנִי, das def. 'י steht, nicht passt. Auch an der Zusammenstellung sieht man, dass diese beiden eigentlich Randbemerkungen waren, wie etwa in uns. Buche das מְסֻרָה und dann, durch Aufnahme in den Text unmerkliche Einschaltungen geworden sind. —

ג. Die Angabe dieses Buchstaben befindet sich in Mt.
ג, 2. unter ה' ויין und sind dieselben 5 Paare, die bei uns
gezählt sind.

'ג. Die Angabe unter 'ג ist aufgenommen unter 'ג וְהָיָה
מִיָּמֵינוּ in Mt. 'ג, 2 und Cant 8, 14.

'ה. Was die Angabe zu diesem Buchstaben betrifft, so ist sie abgedruckt Mf. ה', 19 unter מלין; Gen. 35, 2. unter א"ב und unter ווגין י"ה Gen. 34, 5. (eigentlich 34, 4.); in beiden letzten Stellen ist auf Mf. hingewiesen. Ebenso ist im Mpt. Hamb. zu Num. 15, 27. ווגין י"ה angegeben. Während nun aber Mf. l. c. 23 Wörter angeführt sind, hat unser Buch nur 18, indem es die Wörter הטהרו, הטי, הפשיט, החייתם, החליטתה und הצליחתה auslässt. Das Mpt. Hamb. lässt sie gleichfalls aus und giebt, wie bemerkt, י"ה (= 18) an, zählt aber dennoch 19, indem es המשלח (Ps. 104, 10.) und ויהמשלח (Lev. 16, 27.) mitzählt. Die Angabe א"ב und ווגין י"ה scheinen also auf unserm Buche zu beruhen, während der Herausgeber d. Mf., weil er die Angabe erweitert, den unbestimmten, weitem Ausdruck מלין wählt, Aber auch die Angabe zu Mf. l. e. lässt sich noch weiter vervollständigen, wie wir das beispielsweise an dem המשלח des Mpt. Hamb. wie auch etwa an dem האמונה (Jer. 7, 28.) und והאמונה (Jes. 11, 5.) erschen können.

'י. Ist angeführt unter וְהָיָה מִן הַכֹּהֲנִים מֵעַתָּה מִן הַיּוֹם לְיוֹם מִן הַכֹּהֲנִים מֵעַתָּה Mm. zu Prov. 23, 21.
und, ohne Aufzählung der Wörter, Mf. 'י 1.

4. Unser Buch hat nur 9 Wörter und lässt חֹבֶר, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת, חֲמָאוֹת aus. Ebenso hat Mpt. Hamb. an zwei Stellen חֲמָאוֹת u. s. w. Wenn wir auch augenblicklich f. die Auslassung des חֹבֶר und חֲמָאוֹת¹⁾ keinen Grund angeben können, so dürfte חֲמָאוֹת desswegen fehlen, weil es nach dem Chetib nochmals (Dan. 9, 24.) vorkommt, s. Mf. חֲמָאוֹת, 3. und

1) Sollte es etwa darum nicht hierher gehören, weil es zu einer andern Angabe gezählt wird, wonach das eine ohne Waw am Anfang aber plene Waw in der Mitte und das andere umgekehrt geschrieben wird? v. Mf. 59 und unten Nr. 248.

Mm. 2 Reg. 12, 17. (wo es heissen muss: 'ג' מלא בלישנ' und ש"מ zu Dan. l. c.¹⁾) חניאל wurde vielleicht חנאל gelesen- (s. Fürst W. B. s. v.) und gehört darum nicht hierher.

מ. Diese Wörter sind aufgeführt unter ג' וּגִין Mf. מ.
1. und unter א"ר Gen. 43, 16.

8. Die Angabe dieses Buchstaben ist angeführt:

a) unter ח"י ורגי in *Mf. 'i*, 1. ed. Bomb. von 1525, die aber dennoch 26 Wörter aufzählt.

b) unter ך״ו in Mpt. Hamb. zu Gen. 1, 26. wo aber 20 W. angeführt werden.

c) unter וּגְיָן, Mf. l. c. in d. Rabb. B. ed. Buxt. und

d) unter 2"8, in unserm Buche, das 23 Wörter zählt.

Die drei bei uns fehlenden sind: יתגב, יעזר und ישרצו.

5 — Uebrigens sind alle genannten Angaben unvollständig; denn nicht nur, dass zu den 26 der Mf. noch יִאכְלֹהֶּה und יִיִּי²⁾ des Mpt. Hamb. hinzuzuzählen sind, es fehlen auch beispielsweise יִמְנַע (Ps. 84, 12.) und יִמְנַע (1 Chr. 7, 35.) welches Heid. aus einem Mpt. anführt; יִקְרִיא (Dan- 2, 11.) und יִקְרִיא (Esra 4, 10?); יִבְטֵא (Lev. 5, 4.) und יִבְטֵא (Ps. 106, 33.) zu welchen die Mp. immer לִי d. h. sie kommen nur ein Mal vor, angiebt. Das Richtigere hat also unser Buch; es zählt ein Alphabet, das aber, wie schon oft bemerkt, noch Zusätze zulässt. Die Gezählten sind aber richtig, was bei den obigen Zusätzen nicht immer der Fall ist.

'כ. Dieses Verzeichniss ist angeführt Mf. 'ב 5. unter וּגִין = 15 W., während unser Buch nur 14 hat und das וְכֵן auslöst. Auch hier ist unsere Angabe unter א"ב die richtigere, da die Zahl ט"ו unvollständig ist; so fehlt beispielsweise בָּרִים (1 Reg. 18, 34.) und וְכֵן (Jud. 7, 16.) u. n. m.

ה. Die unter diesem Buchst. angeführten Wörter sind angegeben Mf. ה 9. unter ווין ווין; in Mpt. Hamb. zu

1) Fürst und ebenso Buxt. haben es in d. Concordanz ohne Weiteres unter pl. מִלְחָמָה gezählt, wie es auch die Ausgg. haben, was nach obiger Angabe unrichtig ist.

2) Mpt. Hamb. l. c.

belasts: יֹאכְלוּהָ, בַּחֲצֵר אֶהֱל מוֹסֵד Lev. 6, 9.

וַיֵּאָכְלוּ בְנֵי נֶשֶׁךְ Prov. 30, 17.

Job 18, 9. יֵאָחֵז, בעקב פח

Job 17, 9. ויאחזן, צדיק דרכי

Es kommt aber **יִצְחָק** noch ein Mal vor (Jes. 5, 29.)?

Lev. 7, 37. unter ״״ (soll wohl ״״ heißen?). Unser B. zählt nur 15, während in Mf. l. c. 17 angeführt und לֶחֶם und לֶחֶם hinzugefügt sind. Das Mpt. Hamb. lässt, wie in unserm B., die beiden letztern aus, rechnet aber dafür נֶחֶם und לֶחֶם, so dass es im Ganzen 19 wären? —

5. und unter א"ב Gen. 41, 32. Auch diese Zahl ist nicht vollständig; so fehlt z. B. מִכָּתִי (Jer. 10, 19.) und יִמְכָּתִי (Jer. 15, 18.)? —

‘נ. Die Wörter des Buchst. ‘נ sind unter וְנִי an-
geführt Mf. ‘נ, 1. und unter וְנִי Esra 8, 31., wo auf
Mf. hingewiesen wird. — Unser B. hat 15 St. und stimmt
mit Mf. l. c.

1. S. auch מ"ח Ps. 29, 6.

'ע. Angegeben unter װײַן ח' in Mf. 'ע, 1. Es werden
dasselbst auch nur die ersten 8 Wörter unseres Buches auf-
gezählt, so dass עֲפֹרֹת עֹב וְעִנְיָתָם fehlen. Heid.
führt aus einem Mpt. eine unbestimmte Zahl von W.
an, die ein Mal mit 'ע und ein Mal mit 'עָ anfangen.
Dieses zählt auch die bei uns angeführten auf, nur dass
statt עֵיפָה וְעֵיפָה angeführt ist עֵיפָה (Ps. 24, 8.) וְעֵיפָה
(Jes. 43, 17.) Aber auch diese 12 sind nicht vollständig,
denn es fehlt z. B. עֵיפָה (Neh. 10, 24.) וְעֵיפָה (Neh. 8, 4.)
wenn nicht das erste עֵיפָה gelesen werden soll, wie d. Cod.
v. 1294 nach Heid. liest. -- Ueber עֵיפָה s. unter Bemerk. zu
den einzelnen Wörtern.

'פ. Ist ebenso unter וּנְיִן מ'f. 'פ, 1. angeführt.

ב' וונן 1. unter 'ע. Ebenso Mf. 'ע.

ק'. Diese Angabe befindet sich unter ווּגִין in Mf. 30
 ק', 1. und unter ר' ווּגִין Mm. Job 29, 20. Unser Buch hat,
 wenn wir das später hinzugefügte קָרְבָּה abrechnen, nur 4
 St. und ist als א"ב richtig, da dieses, wie schon bemerkt,
 Zusätze zulässt. Die Angabe ר' ווּגִין hat an die Grund-
 angabe (in unserm B.) gedacht, war aber dadurch gezwun- 35
 gen, manche auszulassen (obgleich sie קָבַל und וְקָבַל
 hinzufügt, wodurch es 5 werden trotzdem, dass sie nur 4
 in der Ueberschrift hat); die Angabe Mf. l. c. hat's in ה' = 5
 verwandelt, weil sie (wahrscheinlich durch eine Glosse)
 קִימַך einschleibt, ohne dass dadurch die Zahl vollständig 40

wird. Zu den 4 in unserm B. erwähnten kommen zunächst hinzu: קִיטֹר, קִרְבָּה und קֶבֶל: aber es giebt auch noch ausserdem manche, die hierher gehören. So bemerkt Heid. dass קִשְׁיוֹ (Jos. 21, 28.) und וְקִשְׁיוֹ (Jos. 19, 20.), zu welchen beiden die Mp. bemerkt לִי; ebenso קִרְשׁוֹ (1 S. 7, 1.) und וְקִרְשׁוֹ (Micha 3, 5.) hierhin gehören. Wir sehen wieder, wie durch das Auseinanderreißen unserer Angabe, wodurch das וּנְיוֹן statt אֶ"ב entstehen musste, so viele irreleitende Fehler entstanden sind. —

’ך. Die Angabe dieses Buchst. ist unter ך׳ וּלְגִין ange-
führt in Mf. ’ך, 1.; ebenso ohne Aufzählung der Stellen,
Mm. Gen. 32, 16. und Dan. 6, 25. Es sind die 9 bei uns
aufgezählten ohne den Zusatz רַכָּה.

15 'ש. Ist angegeben unter וְהָיָה in Mf. 'ש, 1. und ohne
Anzählung der St. Num. 2, 16., wo statt 'י gelesen werden
muss 'י. —

1. 'ת. Die Angabe des Buchst. 'ת ist angeführt Mf. 'חת.
 2. "כ"ר וּוּגִין מִיַּחֲדִין — Gen. 19, 19. sind, ohne Angabe
 der Zahl, 5 Wörter (in der Reihenfolge unseres Buches von
 20 תַּנְדָּל bis תָּרִין incl.) angeführt; unter וּוּגִין und א"ב?
 sind sie, ohne Anführung der Stellen, angegeben Job 3, 4.
 Die in Mf. l. c. angeführten כ"ר וּוּגִין sind ganz die in
 unserm B. unter א"ב angegebenen; doch ist auch diese
 Zählung nicht vollständig. So gehört beispielsweise noch
 25 תַּבְּוֹאֶהוּ (Ps. 35, 8.) und וְתַבְּוֹאֶהוּ (Ps. 109, 17.)
 zu denen Mp. bemerkt ?לי —

Nr. 2. Dieser Artikel ist ausführlich mitgetheilt Mf. אל, 24 und ohne Aufzählung der Stellen angeführt Mm. zu Lev. 4, 12. Ez. 38, 2. (wo das במיפרא unter רכותהוּן 'ולי' falsch ist, da diese Angabe auf die ganze Bibel sich bezieht) Amos 3, 5. Prov. 24, 13. Job 38, 20 und Est. 3, 9. Mf. l. c. hat, ausser einigen Versetzungen zwei Zusätze, die aber das Gepräge der Unrichtigkeit an sich tragen. Unter dem Buchst. He wird (ed. Bomb. v. 1525) nach המהפכת angeführt: אל המוֹוֹתָ (Ex. 21, 6.) und על המוֹוֹתָ ohne Angabe des dazu gehörigen Verseb. Nun kommt aber המוֹוֹתָ nur ein Mal vor und zwar mit vorhergehendem אל, wie diess auch aus einer von Heid. angeführten handschriftl. Massoraaugabe¹⁾ ersichtlich ist. — Buxt.,

Dieselbe lautet: 'כל לישן מזוהה על במ"ג אל וסי'

Ex. 12, 22. והגעתם אל המשקוף ואל שתי המזוזות

והגישו אל הדלת או אל המזוזה Ex. 24, 6.

Ex. 45, 19. ולקח הקהו מדם החטאת ונתן אל מזבח הבית: עב"ל

1) Wenn zu Jes. I. c. die Mp. bemerkt 'D, so muss das entweder 'S heissen oder es bezieht sich auf beide, die ein Mal mit und ein Mal ohne Waw am Anfang vorkommen.

Nr. 4. Dieser Art. kommt wie hier unter א"ב vor: Num. 4, 20. Es. 71, 9. 89, 37. Prov. 5, 11. Koh. 7, 16. Dan. 4, 5. In allen diesen Stellen wird auf Mf. unter Buchstabe Beth hingewiesen, wo aber nichts davon erwähnt wird. In Ps. 71, 9. werden die drei Paare ג' רגין (ג' muss heißen) angeführt, welche zum Buchst. Kaf gehören. Das ganze Verzeichniss scheint in den rabb. Bibeln ed. 1525 und ff. ausgefallen zu sein und hat sich gedruckt nur in der Ausg. Bomb. v. 1517 (am Ende) erhalten. Es unterscheidet sich von der Angabe unseres Buches darin, dass es: a, nicht hat: unter א, כארבעים אלף; unter מ, כמאה, כמתיים und der Buchst. ס fehlt, wofür unser B. כשלמה hat: b, mehr hat, als unser Buch: בְּצַאתִי und ausserdem, dass es die Buchstabenordnung nicht beobachtet und z. B. בברול nach Gimel, בורע nach Chet und dgl. zählt und z. B. zu כככבים die Schriftst. fehlt. Was nun בְּבְרֹל betrifft, so hat's unser Buch mit Recht nicht gezählt, da es ausser dem angegebenen (Jes. 10, 34.) nochmals (2 Chr. 2, 13.) also 2 Mal vorkommt. Freilich bemerkt Mp. zu Jes. 10, 34 לִי; aber sie bemerkt auch zu 2 Chr. I. c. לִי und fügthinz u ביחין ב' אית בפסוק ב' was sich auf בברול bezieht, bei denen beiden das zweite Wort ohne Waw copulat. steht. Vielleicht gehört das לִי zusammen und bezieht sich nur auf die genannten beiden Wörterpaare ohne Waw; doch darüber anderswo. Wenigstens hat unser B. an beiden Stellen, wie auch die Ausgg. haben בְּבְרֹל gelesen. 8. uns. Bemerk. zu Nr. 1. Buchst. ב. — Ebenso verhält es sich mit בְּצַאתִי, das 3 Mal vorkommt und also nicht hierher gehört. Auch hier wird freilich Mp. zu Job 29, 7. bemerkt לִי לעיל, was richtig ist, wegen des darauffolgenden שער, aber doch nicht von

Einfluss ist auf unsern Art. — Auch das Mpt. Hamb. zu Cant. 1, 1. zählt sie wie in uns. Buche. — 8. מבין חרות zu Num. 4, 20. der, weil in der gedruckten Mf. die Angabe fehlt, die Stellen durch Aufsuchen zusammengestellt hat, wobei ihm aber mehrere, die die Mass. zählt, entgangen sind, er aber auch viele zählt, die in d. Mf. fehlen, worüber an passender Stelle Mehres. — Schliesslich sei noch bemerkt, dass während bei den andern Buchstaben die Abwechselung des Beth und Kaf am Anfang des Wortes, sie unter dem Buchst. Waw, erst nach diesem stattfindet, weil, wie bekannt, nur wenige Wörter mit einem Stammwaw anfangen.

Nr. 5. Diese Angabe findet sich in Mf. 'א, 24 und mit Bezug darauf Mm. Koh. 12, 4. Erstere zählt dieselben Stellen auf, wie sie unser Buch hat, nur dass sie noch am Anfang אָכַל (Deut. 12, 23.) und אָכַל (Gen. 3, 11.) hinzufügt, welches vielleicht, wegen des Anfangs durch Versehen des Abschreibers, in unserm Buche ausgefallen ist. Den Zusatz לִבְרַח מִמּוֹרוֹת welcher bei uns unter אנפולדט איז angeführt ist, hat Mf. nicht. — Ausserdem finden sich folgende kleine Verschiedenheiten: bei uns steht erst הֶנַּחַת und dann הֵנַּחַת weil das Pathach länger ist, als das Kam. Chatuf unter dem He von הֶנַּחַת; Mf. zählt aber letzteres zuerst und scheint also, wenn's nicht ein Abschreibefehler ist, das Kamez unter dem ך' als langes Kamez anzusehen, was unrichtig ist. S. unten Art. 23, wo es zu פָּתַח וְחָד קָמֶץ gerechnet ist? -- Statt dass ferner bei uns unter dem Buchst. Nun zuerst נָתַן (Gen. 38, 9.) dem folgenden נָתַן (N. p. 2 Reg. 23, 11.) gegenüber gestellt ist, stellt die Mf. zuerst נָתַן (Num. 20, 21.) dem folgenden נָתַן i. c. entgegen und lässt das נָתַן unberücksichtigt. Hier scheint allerdings in unserm Buche ein Fehler zu sein, da das Kam. Chatuf ja kürzer ist, als das Pathach, wie auch נָתַן als Cholem eigentlicher zu נָתַן als Kam. Chat. passt und auch נָתַן als Nom. propr. hier nicht gut hingehört? Uebrigens s. Mp. zu Gen. 38, 9., wo zu נָתַן bemerkt ist: לִית חֲסֹף נָתַן וְחָד קָמֶץ, was Aehnlichkeit mit der Angabe unseres Buches hat. Heidenh. (im שׁוּם שֶׁכֵּל zu Gen. 1. c.) will es zwar, gegen R. Sal. Dubna im סוֹפְרִים (s. auch חֲדוֹת מִבֵּין zur St.), verbessern in נָתַן וְחָד nach Vorgang der Mf., was aber, so richtig es auch scheint, doch bedenklich ist, da diese Angabe in unserm Buche einen Anhalt findet. S. unten Art. 23, wo gleichfalls נָתַן und נָתַן entgegengesetzt werden und worauf die Mp. sich bezieht.

Endlich hat **Mf.** bei מאירת und שכלת den Anfang des Verses, während bei uns ganz ungewöhnlich die Beweistelle mit der Mitte des Verses anfängt.

Nr. 6. Diese Angabe ist angeführt: **Mf.** 'א. 11 unter 'א"ב חר חסר 'א: ibid. 'ב. 5 unter חסר 'ב' mit Anführung der Stellen; unter וזנין **Mf.** 'ג. 1. 'ה. 16. 'כ. 4. und 'פ. 2. Prov. 8, 27. und Job 28, 9. Was nun die Hauptstelle (**Mf.** 'ב. 5.) betrifft, so fehlt nach אסמיה d. W. אכלכם, was unser Buch richtig hat. Dagegen fehlt bei uns: צדיה (Num. 35, 22) und בצדיה (ibid. 20.) vor צותו, zu welchen beiden aber die **Mp.** nicht bemerkt 'ל, was scheinbar für unser Buch spricht? — **Mf.** 'ג. 1. hat nur 3 Paare (זנין 'ג') indem נרן fehlt, was aber unrichtig ist. Die 7 Paare (זנין 'ד' in **Mf.** 'ה. 16. sind dieselben die hier unter dem Buchst. 'ה' angeführt werden. Ebenso sind die **Mf.** 'כ. 4. angeführten 5 Paare (ה' 'ה') dieselben, die bei uns unter Samech vorkommen; wie auch die **Mf.** 'פ. 2. angeführten 3 Paare (זנין 'ג') den unsrigen unter 'פ' entsprechen. Wenn Prov. 8, 27. es heisst: ואינון מן זונין, so ist wohl richtiger זונין מן ואינון zu lesen. In Job 28, 9. aber ist ein Druckfehler und muss heissen: ואינון מן ה' זונין חר ה' וחר בה' וכו' וסי' — ואינון חר מן ה' זונין חר ה' וחר בה' וכו' וסי' — und sind es die 5 bei uns aufgezählten Stellen.

Nr. 7. Dieser Art. ist ausführlich angeführt **Mf.** 'ה. 1 — und ohne Aufzählung der Stellen. Gen. 36, 38. Prov. 4, 15. Job 41, 13. S. auch מ"ש zu den St. und zu Deut. 14, 13. 2 S. 22, 43. Ps. 110, 3. 1 Chr. 1, 6. 7. — **Mf.** l. c. hat unter Beth בְּהֶרֶרִי allein ohne קֶדֶשׁ, was aber in unserm Buche richtiger als Verbindung mit קֶדֶשׁ aufgezählt wird; denn mit קֶדֶשׁ kommt es nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vor; ohne קֶדֶשׁ kommt בְּהֶרֶרִי (mit Resch) mehr als ein Mal vor als Ps. 57, 10. — ויפדו ist **Mf.** l. c. verschoben unter 'פ', was aber hier richtiger unter dem Buchst. Waw angeführt ist, wie die andern ähnlichen. — Die Angabe der **Mm.** und **M. marg.** Gen. 36, 39. zu הָרָרִי und הָרָרִי ist mit Recht **Mf.** l. c. und in unserm Buche unberücksichtigt geblieben, da הָרָרִי (mit Resch) als Eigennamen allerdings nur ein Mal vorkommt, wie **M. marg.** angiebt גבר לית שום גבר; aber הָרָרִי (mit Daleth) kommt ja mehrfach vor und kann also zu unserm Art. nicht gehören, wo nur solche, welche nur ein Mal vorkommen, angeführt werden. — Das 'חר ד' וחר ר' der **Mm.** l. c. bezieht sich wahrscheinlich

auf Gen. l. c. und 1 Chr. 1, 50. und soll heissen, derselbe Name werde in Gen. mit Resch und in Chr. mit Daleth geschrieben. Das 'א"ב und 'במב' רבה' ist aber nicht richtig, da diese im 'א"ב die 2 W. auslässt¹⁾ s. S. 1^b Z. 8 ff. — 5 S. שכל שים מ"ש und מבין חרות z. St. die alle von der unrichtigen Angabe der **Mm.** nichts bemerken. — S. auch מ"ש 2 S. 8, 3. (ed. Wien.) Anmerkg. und 10, 16.

Nr. 8. Befindet sich ganz ebenso **Mf.** 'ה. 31. (s. auch **Mf.** 'א. 12. und 14? wo fehlerhaft steht 'ה' וחר 'ה', was 10 'ה' וחר 'ה' heissen muss, wie auch das. auf 1 Chr. 3, 20. — nicht 'כימן ב', sondern 'כימן ג' — verwiesen ist), nur dass diese unter dem Buchst. Nun den Zusatz נקדות hat. Unser B. hat hier wieder das Richtigere, wenn es דלוג hinzufügt, da die Buchst. Waw, Sain, Teth, Jod, Lamed, Ain 15 und Resch fehlen, das Verzeichniss also ein unvollständiges ist; d. **Mf.** lässt es mit Unrecht aus. Ebenso ist unter dem Buchst. Zadi richtig צבעים und nicht צביעים (mit Jod nach dem Beth, wie edd. Bomb. 1525 und Buxt. lesen). angeführt.

Nr. 9. Dieses Verzeichniss findet sich 3 Mal vollständig abgedruckt **Mf.** 'ה. 18. 'וא. 2. und **Mm.** 1 Chr. 3, 20. Ohne Stellenangabe **Mf.** 'א. 14. s. auch 'א. 12 und unsere Bemerk. zu Nr. 8. In allen fehlt aber das דלוג, wie es uns. B. richtig hat, da das alphab. Verzeichniss ein unvollständiges ist, indem d. Buchstaben Waw, Sain, Teth, Jod 25 und Kaf fehlen.

Nr. 10. Ist ausführlich mitgetheilt **Mf.** 'ל. 7. mit dem unter Mem angebrachten Zusatz מוצאיהם, den unser B. nicht hat, wo aber auch der Zusatz unseres Buches ראשנו 30 fehlt. Das Verzeichniss ist, wie oft, kein ausschliessend vollständiges. Unter וזנין יחידאין sind die 3 unter dem Buchst. Beth aufgezählten **Mf.** 'ב. 9. angegeben; ebenso sind **Mf.** 'ה. 5. die beiden im Buchst. Chet aufgezählten, als וזנין 'ב' mitgetheilt. Eine blosser Angabe des Verzeichnisses 35 ohne Aufzählung der Stellen, befindet sich **Mm.** Gen. 31, 43. (wo es fehlerhaft vor וְהַכְנִים gedruckt ist, da es zu dem spätern לְבָנֵיהֶן gehört.)

1) Vielleicht liest die **Mm.** הָרָרִי (wegen des Sakef, שכל שום שכל das.) und stellt es mit הָרָרִי (36, 36.) zusammen, so dass mit Kames es ein Mal mit Resch und ein Mal mit Daleth vorkommt, was richtig ist, während **Mf.** und uns. B. es mit Pathach liest und also nicht rechnen kann.

Nr. 11. Ist ganz so ausführlich angeführt Mf. 'כ', 1. 1 (nur dass die in unserm Buche ursprünglicher angeführte Form 'כא' וחד מן dort etwas verändert ist) und ohne Stellenangabe Ex. 38, 9. Prov. 12, 4. (in letzter Stelle ist das ווגין מן überflüssig). Das וְכַפִּיר וְכַרֶּבֶב gehört wohl mehr unter Resch und Kaf, ist aber unter Waw gezählt, weil es mit solchem anfängt¹⁾?

Nr. 12. Ohne Angabe der Stellen angeführt Mf. 'נ', 3. und ausführlich Mm. Lev. 25, 51., wo das כָּהֵם וְכָהֵן fehlt.

Nr. 13. Dieses Verzeichniss ist verworren und mit Zusätzen angeführt Mf. 'ו', 6. wo מַפִּיל וְעֵנָנִים unter dem Buchst. Lamed und מַלַּח zwischen dem Buchst. Nun gezählt wird; auch fehlt daselbst קִבְצוֹ, was unser B. hat. Die dortigen Zusätze, die in unserm Buche fehlen, sind: 15 מַפִּיל. מְעַנְנִים. מַלַּח. יִשְׁדֵּר. הַכִּינִי. אֲדָמוֹנִי. אֲשַׁמְעָה. אֶפְתָּר. — Ohne Aufzählung der Stellen findet sich unsere Angabe Mf. 'א', 15. Koh. 11, 9. (wo מִן אֲב"ב in מִן ב"ב verwandelt werden muss) und Dan. 3, 19. — S. Mf. 'ה', 6. wo unser Art. angeführt wird unter: אֲב"ב מִן ג' קדמא.

וְתַנִּינָא קַרְחִי וְתַלְתָּא נָסִיב ו'י. Diese Stelle der Mf. ist schwierig 1, weil sie keine bestimmte Anzahl der Wörterpaare (ווגין) angiebt, was in der Regel der Fall ist; wollte man aber, nach Mm. zu Job 37, 15. מ' hinzufügen, so ist 2, die Zahl unrichtig, da in unserm Verz. unter He (die mit 25 'ה' anfangen) nur 5; in Mf. 'ו', 6 mit dem Zusatz הַכִּינִי, nur 6 angeführt sind, und wenn man das Mm. Job 1. c. angegebene הַפִּיעַ¹⁾ hinzuzählt, im Ganzen nur 7 Wörter der gegebenen Art, die mit 'ה' anfangen, sich finden? Ich glaube, dass gerade wegen der Unsicherheit der Zahl die 30 Mf. l. c. die Angabe derselben ausgelassen hat und nur ווגין angiebt, so dass in Mm. zu Job 1. c. zu lesen wäre: הוּא חַד מִן וּוְגִין מִן ג' (ה) בְּרִישִׁי קְדָמָא וְתַנִּינָא ה' וְתַלְתָּא

1) Wenn כָּאֵבֶן (Ex. 10, 1.) und כָּאֵבֶן (Job 38, 30.) nicht angeführt werden, so mag das daran liegen, dass auch nochmales כָּאֵבֶן (Ex. 15, 16.) vorkommt. Zu beiden bemerkt die Mp. 'ל', was sich aber auf das Kames und Segol des Alef bezieht. S. unten Nr. 19.

2) Diese Angabe scheint im Widerspruch zu stehen mit Mf. 'ו' 8. und unten Nr. 15, wo הַפִּיעַ zu denen gezählt wird, die drei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen. Es scheint, dass hier das הַפִּיעַ in Ps. 94, 1. nicht berücksichtigt worden, weil dieses Imperat. ist und hier nur die Zahl der perfects zusammengestellt wird; dahingegen spricht Mf. l. c. von der Form im Allgemeinen und dann giebt's הַפִּיעַ drei Mal und ein Mal הַפִּיעַ.

ו' wenn man nicht etwa das 'מ' in 'ו' verwandeln will, und die angeführten 7 Wörter (6 der Mf. und הַפִּיעַ zu Job 1. c.) gemeint sind. — Aber ebenso schwierig ist die Angabe der Mf. 'מ', 4., wo 8 Wörter angeführt werden, die zwei Mal mit 'מ' und ein Mal mit 'וּמ' anfangen, zu denen die 6 unseres Buches und מְדַקְרִים וְמִמִּי gerechnet sind, während die Mf. 'ו', 6. unter Mem hinzugefügten: מַלַּח, מְעַנְנִים und מַפִּיל unberücksichtigt bleiben, mit denen es 11 wären? Auch hier wäre es richtiger das 'ה' vor ווגין zu streichen, so dass die Zahl unbestimmt bliebe, wie zu Mf. 'ה' 6. bemerkt worden. Giebt's nun aber demnach viele, die sowohl unser B. als auch Mf. 'ו', 6. ausgelassen haben¹⁾, z. B. das erwähnte מְדַקְרִים וְמִמִּי, sowie beispielsweise אָדָם (Jes. 63, 2., Zach. 1, 8.) und אָדָם (Cant. 5, 10.) zu welchen Mp. bemerkt: וְחַד ב' d. h. es kommt 2 Mal ohne und 1 Mal mit 'ו' am Anfang vor; מַצְבּוֹם, מַשְׁחָל מַשְׁחָל u. dgl. so haben wir unter unserm Verzeichniss wieder ein solches, das nicht auf ausschliessende Vollständigkeit Anspruch macht, das aber in den Angaben der gedruckten Mf. und Mm. verworren und ungenau angegeben ist.

Nr. 14. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mf. 'ו', 7. Ex. 39, 3. und ohne Stellenangabe Mf. 'א', 16. In beiden erstern Stellen befindet sich וְהַקֶּבֶץ, das bei uns fehlt; es macht sich aber als Zusatz dadurch kenntlich, dass es nach וְגִדְוֹל steht, obgleich es zum Buchst. Beth gehört und daher vor Gimel stehen sollte. Die richtigere und mit uns. B. übereinstimmende Angabe ist übrigens die zu Ex. l. c. (bei וְתַנִּינָא fehlt daselbst Est. 7, 2. wahrsch. als Druckfehler) während die zu Mf. l. c. ed. Buxt. (ed. Bomb. 1526) hat auch da das Richtige) unter dem Buchst. Waw corrupt ist. Buxtorf hat nemlich nicht begreifen können, wie so die 4 unter Waw angeführten וְנִבְנָה, וְיִסְלַח, וְנִבְנָה und וְתַנִּינָא, וְיִסְלַח, וְנִבְנָה

1) Das Mpt. Hamb. zu Dan. 3, 19. hat, wie in unserm Buche das וְאִסְתָּר וְאִרְמִי וְאִשְׁמֵעָה nicht, zählt aber:

בְּאֵלָה	לא בחר ה'	1 S. 16, 10.
בְּאֵלָה	וּיְחַגֹּר דָּוִד אֶת חֲרָבוֹ	1 S. 17, 39.
וּבְאֵלָה	לֹא הָיָה אִישׁ (?)	Num. 26, 64.
יְדָאָה	יֵשָׁא ה' עֲלֵיךְ גּוֹי מִרְחֹק	Deut. 28, 49.
יְדָאָה	כִּי כֹה אָמַר ה' הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יִדְאָה	Jer. 48, 40.
וְיְדָאָה	הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יַעֲלֶה	Jer. 49, 22.
יְסַלַּח	עַד יִסְלַח חֵץ כִּבְרוֹ	Prov. 7, 23.
יְסַלַּח	כְּלִיּוֹתָיו וְלֹא יִחְמוֹל	Job 16, 18.

Das יְסַלַּח fehlt, kommt aber 2 Reg. 4, 39. vor, wo das Waw Pathach hat.

zu diesem Art. kommen, da sie ja 3 Mal mit Waw anfangen; er suchte daher in d. Mf. (während er's in d. Mm. stehen liess) immer die dritte Stelle in ein solches umzuwandeln, wo das Waw am Anfang fehlt, ohne zu bedenken, dass das fehlerhaft ist, da das dritte auch nur ein Mal vorkommen darf, während die von ihm angeführten mehr als ein Mal vorkommen. Ueberhaupt hätte er ja schon wö möglich im vorigen Art. eine solche Verbesserung vornehmen müssen, da daselbst unter dem Buchst. Waw die Wörter drei Mal mit Waw am Anfang vorkommen, was gegen die Ueberschrift ist, die nur solche zählen will, die zwei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen?

Das Richtige ist, dass die Massora, da so wenige Wörter im Hebräischen mit einem Stamm-Waw anfangen, unter dem Buchstaben Waw in einem alphabetischen Verzeichnisse die Wörter rechnet, die ein Waw prae-
fix. am Anfang haben, wenn dieses einen ursprünglichen Vocal hat (Waw convers. fut.) im Gegensatz zu dem Waw mit Schwa; daher wird — wie auch sonst oft — im vorigen Art. unter Waw z. B. וְיָנַח, als nicht mit einem zusätzlichen Waw versehen betrachtet, dem וְיָנַח gegenübergestellt; ebenso verhält es sich in diesem Art. mit וְנָנַח und וְנָנַח und dgl. wodurch also die Aenderung Buxtorfs unnöthig ist. —

Nr. 15. Ist ausführlich angeführt Mf. 'י, 8. nur dass daselbst נִתְּנָה und סִכְתָּה¹⁾ fehlt, während das daselbst angegebene אֶקוֹמָה in unserm B. ausgelassen ist. Ohne Stellenangabe angeführt Mf. 'א, 16. Ueber בִּזְאוֹת s. Mf. 'ו, 2. und Mm. zu Mal. 3, 10.; über הוֹפִיעַ s. oben zu Nr. 14. Anmerkung. Uebrigens ist auch dies Verzeichniss nicht ausschliessend vollständig, so fehlt z. B. מִיֵּטֶב אֶרְפָּא und dgl., die gleichfalls drei Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang vorkommen.

Nr. 16. Befindet sich ganz so Mt. '7, 9. und ohne
Stellenangabe Mf. 'N. 16.

Nr. 17. Dies Verzeichniss ist verworren und verstümmelt angegeben *Mf.* '9, 10; es fehlen daselbst nicht

1) Ueber סִפְתָּה s. Ex. 40, 3. wo die Angabe: וְכֹוֹ וְחֵד falsch ist, da auch der Vers וּמִכְתָּה עֲלֵיהֶם gar nicht vorkommt; es muss, wie auch in unserm Verzeichniss angegeben ist, heissen: וְכֹוֹ וְחֵד וּמִכְתָּה; s. auch Mf. סֵךְ 6. wo וְנֵי richtig ist, aber das וְחֵד fehlt. — Warum auf ein Verzeichniss nicht hingewiesen ist s. Bemerkung zu Nr. 17.

nur: בְּאִנְיֹת, הִרַע, מַעֲמוֹ und יִשָּׁשׁ sondern vom Buchstaben Mem an alle betreffenden Wörter, ausser נָחַל das zum Buchstaben Nun gehört, aber zwischen Sain und Cheth steht. Dass der erste Herausgeber das Verzeichniss wirklich nicht gekannt hat und dass es kein blosser Druckfehler ist, sieht man daraus, dass die fehlenden Wörter an den bezüglichen Stellen zerstreut in der Mf. und Mm. angegeben werden, ohne aber sich auf irgend ein zusammenfassendes Verzeichniss zu beziehen: so z. B. בְּאִנְיֹת Mf. 14. Mm. Jes. 43, 14. und Deut. 28, 68. — הִרַע Ex. 5, 23. 2 Reg. 21, 11. Ruth 1, 21. Mf. רַע, 15. — מַעֲמוֹ 1 S. 21, 14. Ps. 34, 1. Mf. טַע, 1. — יִשָּׁשׁ Deut. 28, 63. Jes. 62, 5. Zeph. 3, 17. Ps. 19, 6. (wo das בְּקִרְיָה׳ sich auch auf das mit Waw anfangende bezieht) Mf. שֵׁשׁ, 2. — מָטָר Deut. 11, 14. (wo das וּמָטָר וְחָד וּמָטָר fehlt, aber im Mpt. Hamb. hinzugefügt ist: מֶלֶקֶשׁ שְׁאֵלֹר מֵה׳ מֶלֶקֶשׁ Deut. 28, 12. Mf. מֶטֶר, 5. — נוֹאֵשׁ Jer. 18, 12. Mf. יָא, 4. u. s. f. Dasselbe ist bei נָחַל und סִכְתָּה des Art. Mf. ׳ו 8. (s. oben Nr. 15 und Bemerkung dazu) der Fall. — S. auch die Bemerkung des ersten Herausg. zu Mf. מ׳, 12. nach — שְׁמֵה חֲדָא וּמְכ׳ und unsere Bemerkung zu der folgenden Nr. — Ohne Anführung der Stellen ist unser Verzeichniss angegeben Mf. ׳א. 17.

Nr. 18. Dieser Artikel befindet sich lückenhaft und zum Theil zusammengesucht aus einzelnen **Massoraangaben** bald als שמר, bald als מלין in **Mf.** 'מ 6—13 a. l. incl. Der erste Herausgeber (ed. 1525.) bemerkt hinter ומכ, dass ihm das alphabetische Verzeichniss dieses Artikels bis zum Buchstaben ומל gänzlich fehlte und er das Beigebrachte nur aus einzelnen Stellen der **Massora** zusammengestellt habe, wesswegen er über die Vollständigkeit der Angaben ungewiss ist. Aber auch von ומל an (ausser denen zu Nun und Kaf, die sich in beiden Aufzählungen gleich sind) finden viele Abweichungen von unserm Buche statt; ich will daher der Uebersichtlichkeit wegen die Verschiedenheit beider Angaben in alphabetischer Ordnung hierherstellen, und das Uebrige bei den einzelnen Stellen hinzufügen.

Zu א' hat Mf. mehr: וּמֵאַחֲרֵי, וּמֵאַחֲרֵי; וּמֵאַחֲרֵי, וּמֵאַחֲרֵי (so muss es heissen) וּמֵאַחֲרֵי, וּמֵאַחֲרֵי, וּמֵאַחֲרֵי, וּמֵאַחֲרֵי.

Unser Buch, die später beigelegten mitgezählt, hat mehr als Ms. 77; es sind im Ganzen 28 Wörter, von welchen unser Buch 17 und Ms. 27 zählt.

Zu כ'. Mf. hat mehr וּמִכְרַחֲתָהּ, וּמִכְבִּיאָהּ, וּמִכְלָעֶי; unser Buch hat mehr וּמִכְבִּיָּהּ. Es sind im Ganzen 14 W., von denen Mf. 13 und unser B. 6 zählt.

Zu 3. Von den in der Mf. gezählten 12 W. hat unser Buch nur 2. —

Zu '7. Fehlt die Angabe in der Mf. gänzlich.

Zu 7. Von den in der *Mf.* gezählten 9 hat unser Buch drei; auch *Mm. Ez.* 43, 15. sind die 9 der *Mf.* angeführt. S. unten Bemerkg. zu Nr. 195.

Zu 7. Fehlt die Angabe in d. Mf.

Zu 'י. Mf. hat mehr das W. וְזָמַח וְזָמַח und unser Buch hat mehr וְזָמַח וְזָמַח; es sind demnach 6 W., von denen Mf. und unser B. je eins auslässt. —

[illegible]

Zu 'p und 'v fehlen die Angaben in der Mf.

Zu 'ב. Mf. hat 16 und zwar: 5 gemeinschaftlich mit unserem Buche, das וּמִכְבָּדוֹ mehr hat, und folgende 11 mehr: וּמִכְרֵהוּ, וּמִכְבִּיר, וּמִכְפֵּה, וּמִמְכַתִּיה, וּמְבִילי, וּמְכַוֵּשׁ, וּמְכַאֲבו, וּמְכַאֲבִי, וּמְכַפֵּת, וּמְכַפֹּת, וּמְכַרְכֵּר; es sind also 17 Wörter.

Zu 'ל. Mf. hat 16 W.; unser Buch hat מלל und מלל^ת
mehr, es sind also 18 Wörter.

Zu 'מ. Mf. hat 15 Wörter; unser Buch hat folgende 3 W. mehr: וּמִצְוֹתֶיהֶם, וּמִמִּתְּנֵיוֹ, וּמִמִּשְׁפָּחוֹת. 8. Mm. zu Ps. 69, 15., wo noch ausserdem וּמִמִּעֲרָבָה (Jes. 45, 6.) und וּמִמִּצְרַיִם (Hos. 11, 1.), ebenso Ps. 107, 28., wo gleichfalls וּמִמִּצְרַיִם — aber nicht וּמִמִּעֲרָבָה — gezählt wird; also im Ganzen 20 Wörter. Es ist jedenfalls auffällig, dass der erste Herausgeber, der wenigstens bis ל nach den Massorastellen sammelt, doch die angegebenen (wie auch וּמִמִּצְוֹתֶיהֶם, das in Ps. 69, 15. gezählt wird) nicht aufnahm. — Wenn ferner hier die nicht aufgenommen sind, welche oben Nr. 1. Buchst. 'מ gezählt werden, so liegt das darin, dass hier nur von solchen die Rede ist, die ohne Waw gar nicht oder mehr als ein Mal vorkommen. —

Zu 7. sind beide gleich.

Zu 'ד. Mf. hat 11 Wörter (indem וּמִיָּאָה (Jer. 40, 5.) fälschlich zwei Mal gezählt wird) und וּמִיָּאָה mehr als unser

Buch, das 14 zählt und וְיִשְׁמְרֵהֶם, וְיִשְׁמְרֵהֶם und וְיִשְׁמְרֵהֶם? mehr hat. Das וְיִשְׁמְרֵהֶם scheint da; verstümmelte וְיִשְׁמְרֵהֶם der Mf. zu sein, da das so angeführte Wcrt, wie auch der dazu angeführte Vers nicht vorhanden ist. Es sind demnach 14 Wörter, S. auch Mm. Job 31, 23.

Zu 'y. Zu den 12 Wörtern der Mf. hat unser Buch noch וַמַּעֲבֹד und וַמַּעֲמֹד, also im Ganzen 14 W. S. auch Mm. Job 10, 14.

Zu פ. Zu den 8 der Mf. kommt in unserm Buche noch das Wort ומפתרום.

Zu 'g. Mf. hat 14 Wörter; unser B. hat noch 2 mehr וּמִצְוֹתַי und וּמִצְוֵי = 16 W. S. Mm. zu Prov. 30, 12. (שְׁמַח חַדָּשׁ) und Job 11, 17. (מְלֵי יִחְדָּאוּ).

Zu 'D. Hier sind beide Angaben gleich.

Zu 7. Zu den von Mf. gezählten 14 W. fügt unser Buch noch וּמְרַחֵם und וּמְרַעֵב = 16 W.

Zu v. Mf. hat mehr als unser Buch folgende 7:
וּמִשְׁלוֹ, וּמִשְׁלוֹ, וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ;
unser Buch hat aber 18 mit der Mf. gemeinschaftlich und
3: וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ, וּמִשְׁלֹ mehr; es sind also 18 u. 7 u. 3 =
28 Wörter.

Zu 'B. Unser Buch hat den Zusatz **מִן הַמִּצְוֹת** mehr als die Mf. Es sind also 10 Wörter.

Aus Obigem ist zu ersehen, dass, wie wir schon bemerkt, unser alphab. Verz. weder in unserm Buche noch in Mf. ein vollständiges ist, so wie auch die einzelnen Angaben der Mm. auf Vollständigkeit keinen Anspruch machen; sie können sich nur wechselseitig ergänzen. Jedenfalls aber hat unser Buch den Vorzug, dass die Angabe der Schriftstellen bei jedem Buchstaben die Reihenfolge der Bücher und der Stellen in denselben genau befolgt, während die Mf., selbst vom Buchstaben *h* an, alles unter einander wirft, ohne Ordnung. —

Nr. 19. Diese Angabe befindet sich mit Aufzählung der Stellen in Mf. כ'. 2. und ohne Stellenangabe: Gen. 38, 11. Num. 15, 12. Ez. 35, 15. (wo die 4 unter dem Buchstaben Samech mit vorhergehendem כ' angeführten W., aufgezählt werden; das כב' חר מן ד' ווגין מן ב' ist gewiss ein Fehler und muss heissen וכו' חר מן ב' —) und Ps. 119, 70. Auch diese Stelle ist falsch angegeben und muss heissen: ואינו מן א' חר מן ב' חר מלרע וחר. S. auch מ' ש' zu Deut. 20, 2. 1 Reg. 14, 5. 2 Reg. 2, 9. Hos. 9, 1. — Vergleichen wir unser Buch mit der Mf., so stimmen sie so

ziemlich überein, mit Ausnahme folgender Buchstaben: unter 'א zählen beide 17 W. doch hat Mf. כַּאֲכַל, was bei uns fehlt, während unser Buch כַּאֲרֵבְעִים¹⁾ hat, was Mf. fehlt, es sind also 18 Wörter.

„ 'ר hat unser B. 2 mehr: כְּרִנְיָאֵל, כְּדָם. —

„ 'ה hat zwar uns. B., wie Mf. ursprünglich 8 Wörter, es sind aber 2 W. כְּהַנְרוֹף und כְּהַמֵּם hinzugesetzt. —

„ 'ל hat unser Buch 8, aber 2 כְּלָבִי und כְּלָהֶם, die Mf. nicht hat; letztere zählt 9 W., von denen כְּלָנִי, כְּלֹו und כְּלֹו in uns. B. nicht gezählt werden; es sind also im Ganzen 11 Wörter mit 'כָּל.

„ 'מ hat uns. B. eins mehr, nemlich כְּמַדֹּן.

„ 'נ zählt unser B. 6 und hat כְּנִשָּׁף mehr, als Mf.

„ 'ס hat unser B. 2 mehr: כְּשָׂכִיר und כְּשָׂדָה also 6 Wörter, s. Ez. 35, 15. und obige Bemerkung —

„ 'ע hat uns. B. 7 W. also eins mehr, als Mf., nemlich כְּעֶרְכֹו. Ebenso

„ 'פ hat unser B. 5, also 1 mehr, als Mf. und zwar כְּפִלְשִׁתִּים

„ 'ש hat unser Buch 2 mehr, nemlich כְּשִׁנָּה und das hinzugefügte כְּשִׁלָּה. Endlich

„ 'ת haben zwar beide 7 W.; jedes zählt aber 2, welche das andere nicht hat; so hat Mf. כְּתוּרָת, כְּתָמֵר und uns. B. כְּתָבוֹר, כְּתָרָצָה mehr; es sind also im Ganzen 9 Wörter.

Beide Angaben sind indessen nicht vollständig; so fehlt z. B. unter 'א: כַּאֲפִיקִים (Ps. 126, 4), wo Mp. bemerkt 'לִי ebenso unter 'מ: כְּמַחֲנֶה (1 Chr. 12, 22.); warum ist neben כְּשִׁמְחָתְךָ nicht auch כְּשִׁמְחָתָהּ (Jes. 9, 2.) und כְּשִׁמְחָתְכֶם (Jes. 66, 5.) gezählt, zu denen Mp. gleichfalls 'לִי be-

Nr. 20. Dies ist fast ebenso angeführt Mf. 'ל, 1. nur dass daselbst unter 'מ: לְמִשָּׁה אִישׁ und לְמִאָּה יְעֻשָּׁרִים mehr als in uns. Buche angeführt sind, während dieses unter 'כ': לְכָל גִּוִּים, unter 'ש: לְשִׁנַּת חֹמֶשׁ und unter 'ת: לְחֻשְׁתֵּי הַמָּטוֹת (letzteres von späterer Hand) mehr hat, als Mf. S. die Bemerkg. des ersten Herausgebers der Mf., welche auf unser Buch keine Anwendung findet, da dies לְשַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַם (ohne 'י) liest; warum aber das לְשַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַם (Jer. 22, 19.) nicht gezählt wird, lässt sich, wie

¹⁾ Es ist merkwürdig, dass d. Mass. weder hier noch Rabb. Bib. ed. Venet. v. 1517. unter בית וחד כה וחד א"ב (s. oben Nr. 4.) dieses Wort zählt?

1 schon oben bemerkt, bei alphab. Angaben nicht absehen, da sie oft unvollständig sind und der Zählungsgrund der Massorethen nicht deutlich vorliegt.

Auch die Bemerkung zu יְדִיךָ לְמַעַשֶׁה findet bei uns.

5 Buche nicht statt, da dasselbe dieses Paar gar nicht zählt. Heid. will statt des genannten Wörterpaares יְדִיךָ לְמַעַשֶׁה (Jes. 2, 8.) rechnen, was an sich richtig ist; doch darf so leicht nichts in die Massora hineingeschoben werden, zumal eine so anerkannte Massora, wie unser Buch es gar nicht 10 zählt. S. Mm. zu Job 12, 6. wo unserer Angabe Erwähnung geschieht unter den Worten מִן ט'ו' לֹא שָׁמָּה חָדָא מִן ט'ו' לֹא, was aber unverständlich ist; das מִן ט'ו' kann gerechtfertigt werden, indem die 14 unter dem Buchstaben 'א aufgezählten Paare um eins vermehrt werden können, da zu לֹא שָׁמָּה (Lev. 27, 24.) die Mp. bemerkt: 15 לִית. Es sind demnach 15 Wörterp., die nur ein Mal mit anfangendem 'ל' vorkommen; aber das מִלְעִיל lässt sich nicht erklären, wie das schon Heidenh. bemerkt. Wahrscheinlich soll die Angabe heissen: מִן ט'ו' מִן שָׁמָּה חָדָא מִן ט'ו' לֹא, was mit unserer Angabe übereinstimmt. — Das Uebrige zu den einzelnen Stellen! —

Nr. 21. Dieses Verzeichniss ist ausführlich aber mit 25 vielen Abweichungen angegeben in der Umschrift zu Lev. 1, 1. und ohne Angabe der Stellen Mf. קמץ, 4. und Ruth 4, 18. Dass unsere Angabe die richtigere ist, sieht man schon an der Ueberschrift, die bloss sagt: מִן חֵד וְחֵד קִמֶּץ, ohne בְּוִקָפָא, (das in Mf. l. c. beigelegt zu sein scheint) 30 indem auch viele andere Accente, als Sakef bei den angeführten Beispielen sich finden. Die Stelle will also nur angeben: welche Wörter, die ausnahmsweise Kamez haben, nur ein Mal so vorkommen, wie das auch der folgende Art. beweist, der nur als Gegensatz zum vorigen, die ein 35 Mal ausnahmsweise mit Pathach vorkommenden angiebt, ohne Rücksicht auf die Accente. In der Mf. ist dieser freilich nicht als Gegensatz aufgefasst, da er ganz getrennt vom Vorigen, an einer andern Stelle (Mf. פת, 16.) angeführt wird, was aber unrichtig ist. S. folg. Art. Die Ab- 40 weichungen sind alphab. Folgende: Unter

'א hat Mf. אָרְמָם, אָרְמָם und uns. Buch: אָרְמָם mehr,

'ב hat Mf. בְּמִשְׁחֵי, בְּכִלְיוֹתֵי und uns. B.: בְּמִשְׁחֵי, בְּכִלְיוֹתֵי mehr,

'ג hat Mf. גָּבֵר (Ps. 128, 4.) mehr als unser Buch,

'ה hat Mf. הִתְקַדְּשׁוּ 8 Mal, während unser Buch nur das

zu 2 Chr. 5, 11. zählt¹⁾. Es hat dagegen mehr: **הַבּוֹ**,
הַחֹל, **הַדֹּרִי**, **הַפֶּל**,
 ' hat Mf. **וְיָבֵט**, **וְאֶשְׁמַע**, **וְאֶפְתָּ**, **וְיִכָּל** und uns. B. **וְיִכָּל**,
 ' fehlt in unserm Buche gänzlich die Angabe,

' hat unser Buch mehr: **חֹשֵׁי** und **חֹלֵץ**,

מ' fehlt in unserm Buche die Angabe,

י' hat Mf. mehr: **וְיָצֵעַ**, **וְיָמִיּוֹ** und unser Buch **יָלַד**,

יִירָשׁ, **יִקָּח**, **יִרְבֵּץ**, **יִחַה**, **יִחַבֵּל**, **יִרְאֵג**, **יִקְרָבוּ**, **יִיכָד**,

יִכְשֹׁר, **יִנָּאֵל**, **יִתְקַע**, **יִתְקַלֵּם**, **יִשְׁאֵג**, **יִשְׁאֵל**, **יִוֹכַל**,

יִבְרַח, **יִדְעֵן**,

כ' hat Mf. mehr: **כָּרַע**,

ל' hat unser Buch **לָלַע** mehr,

מ' hat Mf. **מָעַל**, **מָר** und uns. Buch **מָשַׁל** und **מָסַפֵּר** mehr,

נ' hat uns. Buch **נִשְׁאָר**, **נִשְׁאָג**, **נִשְׁכַּח**, **נִפְתָּח**, **נִשְׁכַּח**, mehr,

צ' hat Mf. **צָוִי** mehr,

ר' hat unser Buch **רָנַן** mehr,

ש' hat unser Buch mehr: **שָׁנַג**, **שָׁנַח**, **שָׁנַח** und unter

ת' hat unser Buch **תִּשְׁחַח**, **תִּשְׁחַח**, **תִּשְׁחַח**, **תִּשְׁחַח** mehr.

תִּשְׁחַח, **תִּשְׁחַח** mehr.

S. auch Kimchi im Michlol bes. S. 20 ff. (ed. Venet. 20
 parva) und **מ' ש'** zu Jes. 47, 3. Auffallend ist's aber jeden-
 falls, dass bei unserm Art. nicht angegeben ist: **דָּלוֹן** d. h.
 dass er ein unvollst. alphab. Verzeichniss ist, da die Buch-
 staben ' ו' und ' ט' fehlen?

Nr. 22. Dieser Art. ist ganz ebenso angeführt Mf. **כַּת**,
 16. nur dass er nicht mit **וְחִילופִיהוֹן**, als Gegensatz des
 Vorigen, anfängt, was aber insofern unrichtig ist, als er da-
 durch den Sinn des vorigen erläutert. S. vor. Art.

Nr. 23. Dieser Art. bezieht sich auf die beiden vor-
 hergehenden, in welchen je von ein M. vork. mit Kamez
 und ein M. vork. mit Pathach die Rede ist; hier wird als
 Fortsetzung ein alphab. Verzeichniss von Wörtern angege-
 ben, die 2 M. und zwar ein M. mit Pathach und ein M. mit
 Kamez vorkommen. (S. uns. Bemerkg. zu den beiden
 vorigen Art. und oben Art. 5, über **הִנָּחַת** und **הִנָּחַת**, wo-
 raus hervorgeht, dass das Kamez auch K.-Chatuf sein kann;
 darum wird auch **מִכְנֶה** und **נָתַן** gezählt). — Derselbe

1) Ausser dem, dass dies gegen die Angabe ist, welche nur
 die ein Mal vorkommenden zählen will (**מִן חַד הַד**) gehört auch
 nur das von uns. Buche angeführte (2 Chr. 5, 11.) dahin, da dies
 mit Sakaf nur ein Mal vorkommt, während die andern beiden (eins
 Praet. und eins Imperat. — letzteres fehlt in der Concord. — die Mp.
 bemerkt aber 'ג' mit Recht, —) nach der Regel durch das Athnach
 ein Kamez haben müssen.

wird fast ganz so angeführt Mf. **כַּת**, 17. nur dass in dieser
עָכָר (nach 'י eingeschaltet? —) und **לִבְנָת** vork., was in
 unserm Buche fehlt. Dies hat vielleicht darin seinen
 Grund, dass beide zu den **לִישָׁנִי** gehören, d. h. zu
 5 denen, die 2 Mal aber in verschiedener Bedeutung vorkom-
 men, s. Mf. 'א, 22. und unten Nr. 59¹⁾. — Die Angabe ist
 ferner erwähnt, ohne Angabe der Stellen Ps. 83, 8. 112, 10.
 Dan. 7, 8. S. auch Michlol 8. 199. (ed. Venet. p.) wo uns.
 Buch und dieser Art. angeführt wird; auch **מ' ש'** Ez. 27, 9.

Nr. 24. Dieser Art. bei uns, als Fortsetzung der vori-
 gen ist ebenso angeführt Mf. **כַּת**, 18. nur dass daselbst
 unter Waw noch **וְאֶמְנָן** angegeben ist. — Das hier unter
שְׁכָר angeführte **לְבַד מִמְּסוּרָתָא** fehlt auch dort. —

Nr. 25. Ist ausführlich angeführt Num. 1, 1. (äussere
 15 Umschrift) Lev. 25, 4. (wo das 'י in Mm. und Mp. irr-
 thümlich ist und 'י' heissen muss) und ohne Stellenangabe
 Mf. **קָמִין**, 5. und Num. 3, 47. Auch das chaldäische Ge-
 denkzeichen ist in beiden gleich, nur dass es bei uns **וּלְקָח**
 und **וּלְקָח זָרְעָא** (auf **קָח עַל מִים** sich beziehend) statt **מִיָּא**
 heisst.

Nr. 26. Diese Angabe ist angeführt Mf. 'ל, 3. mit
 folgenden Abweichungen: Mf. hat mehr **לִלְתָּ**, **לִלְבָּל**,
לִלְתָּ, während unser Buch mehr zählt **לִלְתָּ** und
לִלְתָּ. Das Mpt. Hamb. hat zu Num. 22, 2. die Angabe wie
 unser B. nur fehlt **לִלְתָּ** und **לִלְתָּ**. Das Nähere unter den
 einzelnen Buchstaben. — Wenn es in Mf. und bei uns heisst
מִן חַד וְחַד, so ist das, wie gewöhnlich, nur vom An-
 fang des ersten Buchstaben zu verstehen. Besser hat's Mpt.
 Hamb. in diesem und folgendem Art. **ל' בְּרִישׁ**.
 30 **מִן חַד וְחַד**. — Auch dieser Art. ist aber nicht vollständig;
 so bemerkt z. B. Mm. und Mp. zu **לְמוֹצֵק** (Job 38, 37.) 'ל;
 es gehört also hierher, und selbst wenn das 'ל mit Schwa
 gelesen würde, wie es einige Handschriften (und Concord.)
 haben, so müsste es doch im folgenden Art. gezählt werden;
 es fehlt aber in beiden.

Nr. 27. Ebenso Mf. 'ל, 4. wo **לְהַחֲמֶה** und
לְהַחֲמֶה fehlt. Ohne Stellenangabe ist unser Verzeichniss
 angeführt Mm. Num. 10, 31. Aus dieser St., in welcher zu
לְהַחֲמֶה auf Mf. l. c. hingewiesen wird, geht wieder hervor,

1) Wenn **חָם** (Ps. 39, 4.) und **חָם** (Jos. 9, 12.) nicht angeführt
 ist, so hat das seinen Grund darin, dass **חָם** noch vielfach (als
 Nom. propr.) vorkommt. S. unten am Schlusse dieses Werkes
 Anhang Nr. 31 und unsere Bemerkg. daselbst.

dass diese manches Wort auslöst, welches in der auf die-
selbe sich beziehenden Mm. vorhanden ist, (wie hier לְעִינֵיךָ)
s. Nr. 1. Buchst. אַ Heidenheims Bemerkg. Wenn Mp. zu
לְעִינֵיךָ bemerkt: לְ, so bezieht sich dies auf das Nun im
Worte, das nur ein Mal so mit Kamez vorkommt. S. Mm.
und M. marg. zu Prov. 10, 26. Gen. 3, 6. Mf. עֵין, 32. und
לְיָרְחָם zu Koh. 11, 7. Besser ist's, wie ein Mpt. hat, לְיָרְחָם
zu lesen. — Ueber אַ und Unvollständigkeit des Artikels
s. Anmrkg. zum vorigen Art., denn es fehlt nicht allein das
לְ, sondern auch לְלֵבָא s. Mm. zu Job 38, 38. wo dazu
לְלֵבָא bemerkt wird; sollte nicht לְאֶפֶר (Ez. 48, 18.) dazu ge-
hören, wo Mp. bemerkt לְ? Mpt. Hamb. hat zu Lev. 4, 20.
לְ מִן חֵר חֵר, was richtiger ist, und zählt sie auf, wie
Mf. l. c. —

Nr. 28. Ist ebenso angeführt Mf. לְ, 5. nur dass in
unserm Buche, wie immer, mehr die Ordnung der Bücher
der h. Schrift beobachtet ist.

Nr. 29. Ebenso Mf. לְ, 6.

Nr. 30. Dieses Verzeichniss, in welchem die ein Mal
vorkommenden Wörterpaare angegeben werden sollen,
bei deren einem oder anderm Worte man ein Waw praef.
vermuthet, das aber nicht steht, — ist auch angeführt Mf.
לְ, 11. Beim ersten Anblick sollte man glauben, dass die
alphab. Ordnung nicht beobachtet oder vernachlässigt sei,
indem z. B. יָחַת als zum Jod gehörend, vor חָקֵר steht, das
zum ח' gehört; ebenso שָׁמֶשׁ vor כְּבוֹד u. s. w.?
doch dem ist nicht so, denn sie sind geordnet nach den
Wörtern, bei denen eigentlich das erwartete Waw fehlt und
so muss יָחַת vor חָקֵר stehen, weil יָחַת das Schlag-
wort ist, indem diesem das Waw fehlt, was der Herausg.
der Mf. — wie auch sonst — nicht eingesehen zu haben
scheint und darum wirklich חָקֵר vor יָחַת setzt; dasselbe
Verhältniss findet statt bei שָׁמֶשׁ und נְשִׁיכָם
da ersteres z. Buchst. Teth gehört, indem bei מְפָכָם das
Waw fehlt; bei שָׁמֶשׁ fehlt das Waw dem W. יָרַח, was zu
Jod zählt und also richtig vor dem Buchstaben Kaf-
כְּבוֹד stehen muss. Wie sehr der erste Herausgeber der Mf.
unsere Angabe missverstanden hat, sieht man deutlich auch
aus Folgendem:

In unserm Buche fehlt in der Angabe das Wort רָלוֹן,
woraus hervorgeht, dass das alphab. Verzeichniss ein voll-
ständiges ist. Die Mf. (d. h. deren Herausg.) hat aber ge-
funden, dass nach dem He das Sain (das Waw wird selten
auch in den vollst. Verzeichnissen berücksichtigt, weil nur

einzelne Stammwörter mit Waw anfangen, s. oben) und
nach dem Chet das Teth u. s. w. fehlt.; folglich ist das Ver-
zeichniss unvollständig und ersetzt daher in d. Ueberschrift
das רָלוֹן hinzu, das aber falsch ist¹⁾, indem nach obiger
Voraussetzung kein Buchst. (ausser Waw) fehlt, denn Sain
ist וִינָא = מְפָכָם = יָרַח = נִלְכָּה = שָׁרִים u. s. w.
und das Verzeichniss ist also ein vollständig alphab. —
Unter den Abweichungen ist zu bemerken, dass unser Buch
הַפְּנִימִי הַדָּשֵׁן angiebt, so dass man meinen könnte, bei
הַדָּשֵׁן fehlte das Waw, während Mf. הַפְּנִימִי an-
geführt, so dass das Waw zu הַפְּנִימִי fehlt; die Ausg-
sprechen für letzteres, denn הַדָּשֵׁן hat in denselben ein
Waw. Es soll daher wahrscheinlich (dem Textinhalte
nach ist's freilich zweifelhaft) in unserm Buche הַפְּנִימִי
וְהַדָּשֵׁן heissen (wie wir's im Text abgedruckt haben) und
die Angabe bezieht sich, wie in Mf., auf הַפְּנִימִי. Die
Reihenfolge der Buchstaben kann hier nicht entscheiden,
da beide (הַפְּנִימִי und הַדָּשֵׁן) zum Buchst. He gehören. —
Ferner zählt unser Buch unter Resch וְהַחֵסֶד רַב mehr als
Mf., worüber weiter unten bei den einzelnen Stellen. In
Mf. muss חָלִיל (bei תָּה) in חָלִיל verändert werden, da das
Schlagwort תָּה ist, dem das Waw fehlt. Zur bessern
Uebersicht s. man מ"ש zu Gen. 27, 33. Num. 8, 4. Deut.
29, 10. Jos. 1, 14. 1 S. 9, 10. 2 S. 5, 4. 2 Reg. 4, 42. 5, 23.
Jes. 5, 12. 58, 8? 61, 10. 63, 1. Jer 31, 39. Ez. 34, 31. Hos.
7, 1. 8, 10. Micha 7, 20. Ps. 115, 1. (Hab. 3, 4. 11. —)
1 Chr. 5, 16. 8, 40. 23, 10.

Nr. 31. Ebenso Mf. לְ, 2. Der Gegensatz (וְחִלּוּפָם)
zum vorigen besteht nicht darin, dass man (dem Sinne nach)
bei den angeführten kein Waw erwarte, sondern nur darin,
dass man bei allen andern ihresgleichen kein Waw findet,
ausser bei diesen. Nach Heid. wird aus d. Rabb. Bibel (d.
Bomb. v. 1517 noch hinzugefügt: וְנִשְׂאֵי אַחֵר (Num. 34, 18.)
וּמִלֵּךְ אַחֵר (Ez. 37, 22.) וְיָעַר אַחֵר (Num. 35, 30.)

Nr. 32. Ist angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf.
לְ, 32. und ohne Angabe der Stellen Mf. אַ, 26. Ex. 1, 25.
Est. 9, 7. Unser Buch hat mehr: וְנִשְׂקָפָה, אַחֲרָהּ und
צָפְתָהּ, zu denen auch Mp. bemerkt לְ. — Mf. אַ, 26. ver-
weist auf לְ l. c. weil diese Wörter immer He am Ende

1) R. auch folgenden Art. als Gegensatz (וְחִלּוּפָהּ), der
gleichfalls vollständig (dem aber auch das Waw fehlt) ist und
den auch Mf. — weil kein Irrthum möglich war, indem immer das
erste Wort das Schlagwort ist — wie bei uns ohne רָלוֹן abdruckt.
s. weiter unten.

haben und daher zum Buchst. He gehören, wesswegen die 1
Mf. das. in d. Ueberschrift hinzufügt: וקמץ לפניו משמשין 1
ה' בסוף תיבותא, was in unserm Buche fehlt. Dies 5
scheint aber richtiger zu sein, da auch פֿרשְׁתָּא und פֿורְתָּא
gezählt werden, die nicht auf He, sondern auf Alef aus-
gehen. Warum aber nur diese beiden gezählt werden, da
nach Mm. zu Est. 9, 7. auch אִירְתָּא אִסְפָּתָא אִירְתָּא und פֿרשְׁתָּא
als hierhin gehörig angegeben sind und auf Mf. ה' l. c.
verwiesen wird, ist auffallend. Das Mpt. Hamp. lässt wirk-
lich auch die beiden ersten aus, was aber nicht beweisend 10
ist, da auch einige andere daselbst fehlen. —

Nr. 33. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. ה', 12.
und ohne die Stellen: Gen. 39, 21. Num. 18, 29. Job 20, 28.
und 39, 20. In letzter Angabe ist noch hinzugefügt כתיב
בסוף תיבות בהברת או וי"ץ d. h. mit Waw am Ende und 15
Cholam (nicht Schurek. —). Dass hier aber nur der offene
Laut Cholam, nicht aber buchstäblich das Waw gemeint
sei, geht daraus hervor, dass mehre der Gezählten auf ה' aus-
gehen, als אֵלֶּה, בְּנֵה, יִרְה, לֶחֶה, מְחֹה, קוֹה, לֶרֶא, schliesst
sogar mit א'. Was die Verschiedenheit der angegebenen 20
Stellen betrifft, so fehlt in unserm Buche אִמְרוֹ וְתָנוּ
dagegen hat letzteres mehr als Mf. l. c.: יִרְה, הִכְעִיסוּ
יִרְדְּפוּ, תִּקְפוּ, רִישוּ, קוֹה, מְחֹה, יִרְדְּפוּ. Auch dieses Alphabeth
ist nicht vollständig, so fehlt z. B. דָּחָה Ps. 118, 13. נָה
Hos. 1, 2. יִרְה Ex. 19, 13. עָטָה Jes. 22, 17. בְּנֵה Hag. 1, 9.
צָפָה Jes. 21, 5. zu welchen die Mp. bemerkt לִי und die
zu Nr. 73 gehören, s. diesen Art. S. auch לִירְאָה (2 Chr.
26, 15.) und die Mp. das.; auch Kimchi W. B. s. r. יִרְה.
Ueber צָדָקוּ וְתָנוּ, die mehrmals vorkommen, s. Be-
merkungen zu den einzelnen Stellen.

Nr. 34. Ebenso angef. Mf. מ', 16. Dieses Verzeich-
niss scheint aus jedem Buchst. des Alphabets nur ein Bei-
spiel anführen zu wollen und darum nimmt es auch von denen
auf לם ausgehenden (s. Mf. ל', 17.) nur einige, als אִרְאֵלֶם
u. d. הִחַלְם auf; wäre das nicht der Fall, so gehörte ja jener
ganze Art. hierher. Warum aber dort das Wort מִלֵּם fehlt,
ist nicht abzusehen.

Nr. 35. Ist ebenso angef. Mf. א', 3. und ohne Stellen-
angabe: Cant. 3, 9. Mf. hat מִן חֵד א"א, das Buxt.
verbessern will in: וְכֹל חֵד א"א ג' א"ד וכו', was 40
aber nicht nöthig ist, indem das richtigere unser Buch hat
מִן חֵד וְחֵד א' בְּרִישׁ תִּיבּוֹת d. h. die alphab. geordneten
Wörter fangen immer mit Alef an und darauf folgt die
alphab. Reihe. Auch dieses Verz. will nur eins von jedem

Buchstaben angeben; darum zählt es das beigefügte
אִפְאִיָּהֶם (im Drucke fehlt die Bemerkung, dass dieses
Wort Zusatz v. anderer Hand ist) wie noch viele andere
Beispiele nicht, die mit א' anfangen und nur ein Mal
vorkommen.

Nr. 36. Dieses Verzeichniss, das eine Fortsetzung des
vorigen Art. und genau mit demselben verbunden ist, wird
angeführt Mf. ב', 6. und ohne Angabe der Stellen Gen.
30, 13. — Mf. hat בְּרִיכִים mehr als unser Buch, während
dieses wiederum בְּשִׁמוֹעַ und בְּתַכְנִיתָם mehr hat; alle 3
scheinen aber Zusätze zu sein, indem die Massora nicht
alle W. die mit ב' anfangen und nur ein Mal vorkommen,
aufzählen zu wollen scheint — da andernfalls viele fehlen
würden z. B. בְּסִירוֹת (2 Chr. 35, 13.) s. Mp. daselbst; es
soll vielmehr, wie in den vorigen Artikeln, nur immer
aus jedem Buchst. ein Wort angegeben werden. —

Nr. 37. Ganz ebenso angeführt Mf. א', 18. und ohne
Stellenangabe Ex. 2, 20. Auch dieser Art. schliesst sich
dicht an den vorigen an und (die Mf. hat sie mit Unrecht
von einander getrennt —) soll auch nur immer ein Beispiel
von jedem Buchstaben bringen; s. Bemerkung zu den
vorigen Artt.

Nr. 38. Mf. א' 19. ebenso und ohne die Stellen Gen.
37, 25. — Mf. setzt noch hinzu רִישׁ וְסוֹף d. h. v. d. א"ת
ב"ש befindet sich immer der eine Buchst. am Anfange und
der andere am Ende des Worts, was aber, wie in unserm
Buche, wohl auch fehlen kann; ferner fehlt Mf. מְחֹן, das
unser Buch hat. Heidenheim bemerkt, dass noch manche
Wörter hierhin gehörten z. B. יִרְחָם (Prov. 28, 13.) כְּלִיל
(Jes. 16, 3.), da doch oft, verschieden von den vorigen
Artt., mehrere Beispiele aus einem Buchstaben oder Dop-
pelbuchstaben angeführt sind. — S. auch מְחֹן und מְחֹן
des folgenden Artikels. —

Nr. 39. Dieser Artikel ist irrthümlich 2 Mal Mf. ה' 1.
und 55, (sowohl ed. Bomb. als Buxt.) wie hier abgedruckt.
Buxt. setzt zu Mf. ה' 1. hinzu: וְכֹל חֵד א"ל רְכוּו', was ich
augenblicklich nicht zu erklären weiss; hier lässt er auch
das וְיִים, welches ed. Bomb. anführt, mit Recht aus, da dies
nicht am Anfang des Verses steht und also nicht hierher
gehört; auch unser Buch hat's nicht. Dagegen führt er
denselben Art. unter Nr. 55 nochmals an, ganz wie ed.
Bomb. mit dem fehlerhaften וְיִים und ohne וְכֹל חֵד א"ל
רְכוּו'. Es sei jedoch bemerkt, dass auch Mpt. Hamb. zu
Num. 7, 13. das וְיִים anführt.

Nr. 40. Ist angegeben mit den Stellen *Mf.* קמץ, 6. und ohne *St.* Lev. 15, 3. Dan. 6, 15. Unsere Angabe, wo das „קמץ“ fehlt, ist richtiger, da ja einige kein Kamez sondern Pathach haben; die Gruppe soll auch nur durch die Zweibuchstäbigkeit und das ein Mal Vorkommen bezeichnet werden; es scheint Zusatz des ersten Herausg. zu sein, der auch jedes Mal קמץ לי hinzufügt, was in unserm Buch nur bei einigen geschieht, wo es gerade massoretisch ist. — So hat beispielsweise in allen Ausg. יָהּ und מָה Pathach, während es nach *Mf.* l. c. Kamez haben müsste? — Die Aufzählung ist insofern verschieden, dass *Mf.* מֶן und מָר mehr hat, als unser Buch, während dieses זָן, זָב, זָר und זָר mehr zählt. Ueber Einzelnes s. unten Bemerkungen zu den einzelnen Wörtern.

Nr. 41. Ganz ebenso *Mf.* אָ, 27. und ohne Stellen Gen. 32, 2.

Nr. 42. *Mf.* הָ, 13. mit kleinen Verschiedenheiten ebenso; diese hat mehr als unser Buch עֵנָה, während dieses וְחֵלָה und שְׂכֵרָה mehr zählt. Ueber Einzelnes s. weiter unten. S. auch מִשׁ zu Ez. 22, 24. und zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 43. Dieses Verzeichniss will, als Gegensatz zum Vorigen, diejenigen Wörter angeben, welche ein Mal vorkommen und (als zweites Merkmal) ein ruhendes He am Ende haben, von dem man, verglichen mit je ähnlichen Formen, (nicht aber dem Sinne nach —) erwarten sollte, dass es Mappik habe, d. h. hörbar sei. Luzzato im משתדל zu Ex. 9, 18. scheint nicht so verstanden zu haben und schreibt der Massora eine irrthümliche Auffassung zu, fügt aber entschuldigend Folgendes bei: וּמִמֶּנֶּה זֶה רְאִיָּה: על נקיון כפיהם, שלא שלחו ידם להניח מסברה ולהוסיף המפיק שלדעתם ה' ראוי להיות בתיבות הללו. Die Angabe ist vollständig angeführt *Mf.* הָ, 15. wo der erste Herausgeber bemerkt: נשמט אחד לפי המסרה, das aber bei uns sich findet, nemlich קָלָא (Ez. 36, 5.), wo auch zugleich das Alef f. d. He steht. Das וּמִטְעִין בהון ist Zusatz der *Mf.*; in unserm Buche fehlt's mit Recht, da das die Absicht der Angabe nicht ist, s. oben. — Ohne Anführung der *St.* ist sie angegeben: Ex. 2, 3. Job, 31, 22. Es giebt indessen mehre solcher Wörter, die die Massora aus un- 40 kannten Gründen nicht zählt (s. Kimchi Michlol S. 32^b ed. Venet. parv. und Levita's Anmerk. daselbst); der Zusatz, der מִקְנָה unter ממסורתא לבר hinzufügt, ist ungenau, da es, wie bemerkt (s. Michlol l. c.) noch mehre

1 giebt, bei denen sogar die zu מִקְנָה beigefügte Rechtfertigung der Massora nicht anwendbar ist. Wenn Levita zu Michlol l. c. bemerkt מ'ו מליו דלא מפקין ה' u. s. w. so ist das auffallend, da unser Buch und *Mf.* יִת hat? Zur Vervollständigung der Angaben über יִת mit Raphe am Ende gehört auch: Ex. 17, 16. (über יִת am Ende) *Mf.* יִת, 3. (über יִת am Ende) *Mf.* יִת, 14. und folgender Artikel, (wo es ein Mal mit und ein Mal ohne Mappik vorkommt. —

Nr. 44. Dieser Art. ist eine Fortsetzung der beiden vorigen so, dass Nr. 42 von ein Mal vorkommenden W. die הָ mit Mappik, Nr. 43 von Wörtern, die הָ ohne Mappik am Ende haben und Nr. 44 von Wörtern, die zwei Mal mit הָ am Ende vorkommen, das ein Mal Mappik und ein 15 Mal kein Mappik hat, handelt. — Er wird mit Stellenangabe ebenso angeführt *Mf.* הָ 14 und ohne dieselben Gen. 25, 31. 40, 10. Prov. 5, 3. S. auch מִשׁ zu Lev. 13, 4. Jes. 18, 5. 23, 18. 28, 4. Jer. 6, 6? Ez. 22, 24. 27, 20. Hos. 9, 10. Ps. 48, 14. Job 33, 5.

Nr. 45. Ist ebenso mit Angabe der *St.* angef. *Mf.* יִי, 1. und ohne Stellenangabe: Job 6, 20. 26, 11. S. מִשׁ 1 S. 25, 12. u. 30, 2. — *Mf.* l. c. (ed. Bomb. 1525.) hat וּנְיִן וּנְיִן und zählt 23 mit וּנְיִן, das bei uns nur Zusatz ist. (Auch Mpt. Hamb. hat an zwei Stellen Ex. 8, 14. und Num. 13, 2. die 25 Angabe וּנְיִן und zählt וּנְיִן nicht) — Unsere Angabe ist demnach die richtigere, die 22 angiebt und auch nur 22 zählt. Der Zusatz scheint also irrthümlich in *Mf.* hineingekommen zu sein, ohne zu merken, dass dann das וּנְיִן in וּנְיִן umgewandelt werden muss; Buxt. in s. Ausg. hat auch wirklich das וּנְיִן in וּנְיִן verändert, das aber an sich unrichtig ist, indem die ursprüngliche Massora es nicht zählen zu wollen scheint. Ob das וּנְיִן in וּנְיִן zu verbessern sei, wie Buxt. gethan, ist fraglich, wenn es auch thatsächlich so ist. Es scheint, die Massora will nur das Prägnante der beiden Waw am Anfang und am Ende bei 2 Mal vorkommenden Wörtern angeben, die auch die Eigenthümlichkeit der Abwechselung des Schwa mit einem Vocale haben; auch das וּנְיִן fehlt mit Unrecht in der *Mf.* beider Ausgaben.

Nr. 46. Diese Angabe ist, besonders in unserm Buche, das sonst die Uebereinstimmung der Stellenzahl mit der Ueberschrift genau innehält, schwierig, indem die Ueberschrift יִת = 11 angiebt und doch 16 (oder 17) gezählt werden? Noch auffallender ist aber, dass *Mf.* (ed. Bomb. von

1525) die Stelle 2 Mal zählt, ein Mal unter 'י, 3. wo sie 'י' 1
16 überschreibt und wirklich 16 Stellen zählt und ein Mal
am Ende v. 'י vor dem Art. 'וא' wo sie auch dieselben 16
Stellen zählt, aber in der Ueberschrift 'י' angiebt? —
Buxt. hat mit Recht den letzten Art. als Wiederholung 5
von 'י, 3. vor 'וא' ausgelassen, aber dennoch die Schwierig-
keit nicht gemerkt. — Diese scheint folgendermassen ge-
löst werden zu können. Wie der folgende Art. (47) unseres
Buches die Abwechselung von מלרע und מלעיל mit dem
Anfange 'וא' verbindet, (und der vorhergehende Art. mit 10
'י am Anfang und 'י am Ende —) so sollte dieser Art. das-
selbe bemerken bei Wörtern, die mit 'י anfangen und deren
sind, nach unserer Aufzählung wirklich nur 11 = א'י' und
wenn der Zusatz von וישבע hinzugezählt wird, 12 = י'י'. —
Unsere Ueberschrift hat also wahrscheinlich gelautet: 15
'וא' ווגין מן חר מלרע וחד מלעיל וי' בריש
'ונפתחה, ומת' so dass die 5 Wörter: תיבותא ולי' ומי'
'ונפתחה, ומת' gar nicht hierher gehören und es
nur 11 (12) sind, die mit 'י anfangen. Nur durch Miss-
verständniss ist das 'י in 'י' verwandelt worden und so 20
kamen denn auch jene 5 Wörter hinzu. Der erste Her-
ausgeber der Mf. hat also 2 Quellen gehabt: eine, die nach
der Zahl der Stellen eine später veränderte Ueberschrift
hatte, und die führt er gleich im Art. 3. des Buchst. 'י an;
er fand aber (wahrscheinlich in unserm Buche, das er 25
kannte und dessen er sich, wie schon Levita im Mass.
Hamass. bemerkt, bediente) eine andere Angabe, die die
Ueberschrift א'י' oder (mit dem hinzugefügten וישבע
'י'י' hatte und mit dem folgenden Art. unter 'וא', wie bei uns,
in Verbindung stand; darum nimmt er nochmals, und zwar 30
wie bei uns vor 'וא', den Art. mit der Angabe א'י' oder י'י'
auf, ohne auf die Zusätze zu achten oder daran zu denken,
dass er denselben schon ein Mal unter 'י, 3. angegeben hat.
Im Einzelnen stimmen beide Art. überein, worüber weiter
unten. —

Nr. 47. Befindet sich ebenso Mf. 'וא', 1. (das 'מ'ן 34
(כ' ווגין in Mf. ed. Bomb. v. 1525 steht irrthümlich für ווגין
und ohne Aufzählung der Stellen: Koh. 4, 8. und Dan.
8, 27. Die Angabe in Koh. l. c. bezieht sich auf וואח (s.
auch Mp. das.) und ist im Ganzen etwas corrupt; sie 40
muss heissen: וואח חר מן ב' ווגין חר מלרע וחד מלעיל
וא' בריש תיבותא. Die Hinweisung auf Art. ווג' ist ent-
weder gleichfalls Schreibfehler und muss בערך וי' heissen
oder der Herausgeber hatte im Sinne, diesen Art. unter

Buchst. Sain (ווג') zu verzeichnen und nahm ihn b. d. Abfas-
sung der Mf. unter 'י auf. — Der Zusatz וישבע fehlt
auch in Mf. l. c.

Nr. 48. Diese Angabe ist zwar Mf. 'ל', 8 und Ex. 27, 9.
angeführt, in beiden St. aber ist auf Prov. 23. (wahrsch.
V. 30. zu לִבְאִים) hingewiesen, wo aber jede Angabe fehlt;
sie ist also nur in unserm Buche erhalten; dies ist aber-
mals ein Beweis, dass der erste Herausgeber während der
Arbeit manchen Art. vergessen oder verloren hat. —

Nr. 49. Ist angegeben mit Stellenanführung Mf. 'כ', 2.
und Jes. 8, 1. und ohne Aufzählung der St. Lev. 7, 8. und
13, 10. Die Reihenfolge nach den B-B. der heil. Schrift,
ist bei uns beobachtet, während in den angef. St. zu Mf.
und Jes. jede Ordnung, wie gewöhnlich fehlt. Das לבר
'מסורת' fehlt auch in den angef. St.

Nr. 50. Angeführt wie hier Mf. 'ות', 7.

Nr. 51. Dieser Art. ist angeführt ohne Angabe der
Stellen Gen. 19, 20. wobei auf Mf. hingewiesen wird, wo er
aber nicht vorkommt. Mpt. Hamb. zu Est. 1, 6. (wo ונאלי
fehlt, obgleich die Ueberschrift ווגין = 12) lautet) und
Dan. 2, 35. (wo die Paralellst. zu נכר fehlt) führt die Stel-
len an, wie in unserm Buche. — Kimchi und מ"ש (s. Ps.
49, 15. und bes. 118, 25, so wie Gen. l. c. und שכל
v. Heid. das.) scheinen unsere Massoraangabe nicht ge-
kannt zu haben.

Nr. 52. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mm. in
der Umschrift zu Cant. 1, 1. und Dan. 1, 1. und ohne Auf-
zählung der Stellen: Gen. 50, 5. (wo statt ב' ein כ' stehen
muss) Lev. 4, 35. S. auch מ"ש Dent. 4, 48. Hos. 5, 2. und
Ps. 101, 3.

Nr. 53. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. 'י', 2.

Nr. 54. Ebenso Mf. 'כ', 3.

Nr. 55. Diese Angabe und Aufzählung befindet sich
ebenso in Mf. 'י', 13. nur statt dass bei uns die Vocale ge-
nannt sind (מלאפום, קמין פום) heisst in Mf. ואו אן, s.
Levita in Massor. Hamass., der behauptet, die Mass. gebe
keine Namen der Vocale an.

Nr. 56. So angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf.
'א', 20. und ohne Angabe der Stellen: Thr. 5, 13. Est. 3, 15.
S. מ"ש zu Mum. 1, 16. — Auffallend ist, dass Mf. l. c.
unter 'צ' für צדה und צרוני hat צדה? Unser
Buch scheint das Richtige zu haben, indem es alle 3 von
einem Stamme (צור = בחר לישן) nimmt und צדה
(f. צירה mit 'ה adverbii, wodurch das He ohne Mappik

erklärt wird, was Kimchi auffallend findet; s. auch ש"מ' zu 1 St.) s. v. a. „mit Absicht“ deutet, was im Zusammenhang besser passt; (so erklärt Ibn. Ganach צידים f. צידים v. צור s. Kimchi Wörterb. unter צדד und צור und Fürst's Wörterbuch unter צד, 1.) ebenso צדוני. Nach Mf. aber wären 2 v. צרה und eins v. צור —? Für die Angabe der Mf. spricht dass nach derselben von den 3 Stellen je eine im Pent. eine in den Proph. und eine in den Hagiogr. (אנ"ך) steht, was nach unserer Angabe nicht der Fall ist; allein unser Buch hat wirklich die Worte: חר באוריתא 10 u. s. w. — und wahrscheinlich mit Bedacht — nicht angegeben und nur eine spätere Hand hat im Mpt. משמש אנ"ך hinzugefügt. —

Nr. 57. Ebenso Mf. א' 21. nur dass daselbst unter מ' fehlt: (Job 21, 16.) מִיָּכֶם, הֵן לֹא בִידֶם טוֹבִים.

Nr. 58. Diese Stelle ist angeführt und aufgezählt Mf. 'ב, 13. Esra 1, 9. (hier aber nur bis Buchst. 'ח (חיי), für die übrigen ist auf Mf. hingewiesen —) und ohne Angabe der Stellen Ps. 150, 5. Prov. 30, 33. (ומיין) Job 2, 10. (הבִּלָּה) 19, 21. Cant. 2, 15. (שְׁעָלִים) Koh. 9, 9. (הבִּלָּה) und Esra 8, 17. — Unsere Angabe bemerkt richtig דלונ = unvollständig alphab. Verzeichniss, weil sie טמא nicht anführt, worüber weiter unten, es fehlt also der Buchstabe Teth. Mf. l. c. lässt das דלונ aus, indem dort טמא aufgenommen ist. Ferner liest unter dem Buchst. He unser 25 Buch הִתְרַרִי, was 2 S. l. c. wirklich 2 Mal in einem Verse vorkommt, während das in Mf. angeführte הִתְרַרִי (ibid. 23, 33.) nur ein Mal steht, indem das zweite הִתְרַרִי heisst, also nicht hierher gehört. Wenn ferner unser Buch כְּכֹרִי (— das ohnedies, wegen der Accentstellung in seiner Wiederholung verschieden ist —) וְיִמִּין, נִקְבֵּל, וְיִמִּין und שְׁעָלִים, נִקְבֵּל, וְיִמִּין nicht zählt, so liegt das darin, dass Angaben unter א"ב u. s. w. nicht ausschliessend vollständig sind (s. oben Art. 1.) Wenn aber Mm. die 4 zuletzt genannten an den betreffenden Stellen unter uns. alphabetisches Verzeichniss rechnet und auf Mf. verweist, so zeugt diese von Vergesslichkeit des Herausgebers oder dass dieser in Mf. einem andern Verzeichnisse folgte (etwa unserm Buche?), als bei

1) Wenn ש"מ' daselbst bemerkt, dass das 'ה nicht locale sein kann, weil dann der Accent penult. sein müsste — gegen Raachi's Erklärung, so ist das unrichtig, indem hier der Accent hinunter rücken muss, wegen des darauf folgenden 'א, wie bei שׁוֹכֵה אֶדְנִי, לְמָה, מוֹרָה אֱלִי u. s. w. s. Heid. Anmerk. zu עֵין הַקּוֹרֵא Num. 12, 5. Deut. 1, 28.

der Niederschreibung der Mm. und der Verweisung auf Mf. — Ausserdem leidet Mf. an einiger Leichtfertigkeit im Citiren, so z. B. ausser dem erwähnten הִתְרַרִי ist dort 1 (ותורות) (nicht ותורות) zwei Mal aufgezählt; unter dem 5 Buchst. 'ל ist יִסְכֶּת angeführt, was nicht dahin gehört; wie wir aber aus unserm Buche sehen, bezieht es sich auf לְנוֹ des angegebenen Verses, in welchem allerdings auch das יִסְכֶּת zwei Mal steht, das aber zu unserer Angabe nicht passt, weil es ausserdem noch vorkommt. — Was die 10 abgekürzte Angabe zu Esra 1, 9. betrifft, so ist sie, so weit sie reicht, ganz dieselbe der Mf., nur dass die Wörter: תחפנס ותלד לו אחות פנחס: und ב"ב nach תרין מליו nach את גנבת zu streichen sind; ersteres, weil es blosses Wiederholung des ב"ב ist und letzteres, weil es aus der 15 vorhergehenden Stelle corrupt ist. Es kann aber nicht die Absicht gewesen sein, wie Heidenh. zu Mf. meinte, hier תחפנס mitzuzählen, das allerdings im angeführten Vers 2 Mal vorkommt — erstens weil es nicht hier unter den Buchstaben Gimel, sondern zuletzt unter Thaw gehörte; 20 zweitens ist ja diese Angabe ganz dieselbe, wie in Mf. und diese hat's ja nicht; endlich drittens und was das wichtigste ist, gehört es gar nicht zu uns. Verzeichniss, da es mehrmals, wie gleich im vorhergehenden Verse vorkommt. — Betrachten wir aber die Angabe an sich, so bietet 25 sie folgende Schwierigkeit: a) worin unterscheidet sich unser Verzeichniss von dem Mf. 'ב, 14. (bei uns Nr. 72.) in welchem ja auch 2 Wörter die in einem Verse 2 Mal vorkommen (א"ב תאומים) angegeben sind? — Soll dieses aber nur von 2 Mal vorkommenden Wörtern, die dicht 30 auf einander folgen (תאומים = Zwillingpaar) handeln, während unsere Stelle von überhaupt nur in einem Verse 2 Mal vorkommenden W. spricht, so entsteht b) die Frage warum hat unser Verzeichniss dennoch die Wörter: כְּאֶרְוֹת, עֵרֹן, נְהִמֹ, לְאִתִּיָּאֵל, לְבֶשׁ, יִצְמִיתִם, יִדְרוֹן, הָאָדָם 35 aufgenommen, da diese ja in jenem Verzeichnisse zu den תאומים gehören, weil sie zwei Mal dicht auf einander folgen? — Hieraus schliesst aber Heidenheim, dass unser Verzeichniss nur solche Wörter angeben will, die zwei Mal in einem Verse, sonst aber gar nicht wieder vor- 40 kommen und zählt alle diejenigen, die dies Merkmal haben, ganz gleich, ob sie dicht hinter einander, oder getrennt in einem Verse 2 Mal vorkommen; während die andere Angabe (תאומים) solche verzeichnet, die 2 Mal dicht hinter einander in einem Verse vorkommen, ohne

Rücksicht darauf, ob das Wort nur an dieser Stelle oder auch sonst mehr vorkommt. Die oben genannten 8 Wörter musste unser Verzeichniss daher mit aufnehmen, weil sie nicht weiter vorkommen; musste aber andererseits טמא ויספה ותחפנם und dgl. (s. oben) auslassen, weil diese noch ausserdem vorkommen. Aus diesem Grunde muss das ומרן unter Buchst. 'ו' sich auf ומרן und nicht auf ומרן das gleichfalls in demselben Verse 2 Mal vorkommt, beziehen, weil letzteres noch ausserdem, während ersteres nur 2 Mal, wie angegeben, vorkommt. Ebenso ist unter Buchst. 10 Lamed לְמַלְכִּים gezählt, obgleich es mehrmals vorkommt; denn in dieser Form mit Mem ohne Dagesch kommt es nur 2 Mal im gegebenen Verse vor; so wird auch אֵיכָכָה aufgezählt, obgleich es auch Est. 8, 6. vorkommt, weil, wie uns. Stelle bemerkt (ב' מלעיל), mit dem Accent penult. 15 nur die beiden vorkommen, während sie in Est. ult. sind; s. auch Mp. zu den St. Aus demselben Grunde wird סורה angeführt, das laut Mp. mit dem Accent auf ult. nur 2 Mal vorkommt; sonst ist's penult. — Wahrscheinlich hat unser Buch desswegen, was sonst nicht gewöhnlich ist, bei jedem 20 Worte ב' hinzugefügt um dadurch anzuzeigen, dass es nur diese beide Male so vorkommt. Jedenfalls sehen wir wieder, dass unser Buch die correcteren Angaben hat.

Nr. 59. Dieser Art. der, wie der spätere א"ב מן ב' 25 לישן (Mf. 'א, 25. unser Buch Nr. 70.) sehr an Auslassungen und spätern Zusätzen leidet, wie das schon R. Jacob Tam, eine der bedeutendsten Autoritäten im Judenthum (1100—1171. s. Grätz Gesch. d. Juden Bd. 6, S. 211 ff.) in s. Buche הכרעה S. 11. ed. Filipowski¹⁾ ausführlich nach-

1) Es dürfte nicht uninteressant sein, das Betreffende aus dieser Stelle hierherzusetzen, da das Buch doch wohl nicht Jedem zur Hand sein möchte. Nachdem nemlich der Verf. den Angriff des Dunasch gegen Ben Saruk zu בְּשָׁרִים zurückgewiesen hat, bemerkt er: dass Dunasch unsere Massora hätte für s. Ansicht anführen können und fährt fort: ואע"פ כי המסרה הגדולה חברים וכו' ואולי הנוטים אחרי דונש כתבוהו במסרת בחרין לישנין, כי לולא זה היה מביא דונש לראיה, אך לא נכתב לא עם תרי לישנין ולא עם חד לישן. כי יש הרבה אשר לא נכתבו לא בזה ולא בזה, ואם נכתב מימי דונש פתרונו כאשר פרשתי. ובוה תבין כי אחרי נכתב המסרה הוסיפו בו אנשים דברים שאינן במנין שהרי חרשתם חרשתם וקן וקן כתובים במסרת בחרין לישנין ובמסרת בחד לישן רחוק כמה דפין. וראה הוואה במסורת של חד לישן והיה דומה לו חסר והוסיפו בו ולא נזכר אשר היה כבר במסרת של תרין לישנין וכו' ולפי דרכי אפרש

weist ist fast ganz so übergegangen in Mf. 'א, 22. Sie sind nur darin verschieden, dass unser Buch, ausser den Zusätzen: חלקו, הקורות ורוממתי nur בערב? und התנין mehr hat, während Mf. nur עבר mehr als unser Buch zählt; die drei nach וברכה folgenden, als ויפתח וירב und וירב scheinen Versehen des Abschreibers zu sein, wenn sie in unserm B. fehlen, indem derselbe ויפתח, das wie alle andern Stellen im Mpt. unpunctirt ist, wahrscheinlich ויפתח las und so von diesem an fortfuhr und die drei genannten dazwischen liegenden Wörter überschlug, was leicht und oft bei etwas gedankenlosen Schreibern eintritt. Indem ich über das Weitere auf Mp. zu den betreffenden Stellen und auf unsere Bemerkungen zu den Einzelheiten verweise, will ich hier nur noch einige Zusätze theils von 15 Mf. l. c. theils wie ich sie sonst woher bei meiner Mf. bemerkt habe, alphabetisch geordnet hinzufügen:

אל יתר חתנו ב' בתרי לישני (Ex. 4, 18. und Jer. 29, 1.) s. Mp. Jer l. c.

אן ב' בתרי לישני אן (1 S. 10, 14. Job 8, 2.) s. Mp. zu den beiden Stellen, auch Mm. zu Job l. c. S. auch Mf. 'א 25. wo sie zu בחד לישן gerechnet werden.

בארבות (1 Reg. 4, 10. Koh. 12, 3.) s. Mp. und Mm. zu den Stellen.

שלא חטעה במסרה הגדולה כשתמצא לית דכיתהון ללמוד מחוכו ולומר אחרי אשר לא כתב בעל המסרה את אלו תרין דלית דכותהון עם תרין לישנין מכלל דחד לישן הוא ואל יעלה על לבך שהרי לא כתב בעל המסרת גם תרין דלית דכותהון שמשמעותם בחד לישן ולא כתב הרבה מהן דלית דכותהון לא עם תרין לישנין ולא עם חד לישן וכו' וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם חשבון שכתב ושייר....

Wir sehen, dass der Verf. annimmt, a) dass Anhänger des Dunasch das בְּשָׁרִים, nach der Ansicht ihres Lehrers, der, gegen Ben Saruk, das Wort in zwei verschiedenen Bedeutungen nimmt, in die Massora hineingetragen haben können; b) dass durch Irrthum und Vergessenheit Wörter, die schon in einer Stelle angeführt worden, fälschlich in eine andere hineingerathen sind und c) dass es Irrthum sei, zu glauben, dass Wörter, die scheinbar zu einer gewissen Angabe gehören und doch nicht dazu gezählt werden, nach Ansicht der Massora nicht dazu gerechnet werden dürfen und also in einem andern Sinne genommen werden müssen; denn die Massora ist nicht vollständig, wenn sie allgemeine Verzeichnisse (— וזגין, א"ב, שמה) ohne bestimmte Angabe der Zahl anführt und lässt gar manche dahingehörige aus. — S. oben Anmerk. zu Art. 1.

בְּאֵרֵי	1	ישׁן ומב' לישׁן (Gen. 26, 34. Hos. 1, 1.) s. Mm. zu Hos. 1. c. — Mp. hat an beiden Stellen bloss 'ב' ohne לישׁן, was richtiger zu sein scheint, da sie doch beide nom. prop. sind?
בְּכַח	5	ב' בחרי לישׁן (Gen. 34, 19. Thr. 2, 5.) s. Mm. z. St. (Job 15, 26. und 2 Chr. 4, 17.) s. Mp. zu d. St. und Kimchi W. B. s. v. — Buxt. in d. Concord. u. Rabb. Bibel liest 2 Chr. 1. c. בְּעֵבֵי, das 2te Beth mit Zere, was nach Mp. 1. c. falsch ist.
בְּעֵבֵי	10	(Lev. 13, 48. Prov. 7, 9.) s. Mp. zu beiden Stellen; zu Prov. 1. c. heisst's: 'א צירי בחרי לישׁן או' בשתי. Das 'א bezieht sich auf Lev. 1. c. (Ez. 21, 38. und Ps. 94, 8.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
בְּרֵאוֹת	15	(1 Chr. 21, 28. und 2 Chr. 26, 5.) Zur ersten St. heisst's in M. marg. בחרי לישׁן חד מלא וחד. 'ב' בחרי לישׁן בימי חסר ויהי לדרש אלהים, s. auch M. marg. zur 2ten Stelle, wo d. בחרי לישׁן fehlt.
בְּרִי	20	(Prov. 1, 2. und Job 37, 11.) s. Mm. und Mp. zu d. Stellen.
גֹּר	25	(Gen. 26, 3. ibid. 49, 9.) s. Mm. zur ersten St. und Mp. zur letzten Stelle, wo es heisst בספרא 'ב' ר' פ' בספרא (d. h. in Gen. kommt dieses Wort 2 Mal vor und zwar am Anfang des Verses und in 2 versch. Bedeutungen).
גִּמְלָה	30	(Jes. 18, 5. Prov. 11, 17.) zu letzter Stelle heisst's 'ב' וחס' ובחרי לישׁן ובסר. (Gen. 32, 4. Ps. 120, 5.) s. Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
גִּרְתִּי	35	(1. S. 14, 27. und 2 S. 12, 4.) s. Mp. zur letzten Stelle 'ב' הלך רבש אינו בחרי לישׁן. Mp. zur ersten St. fehlt das 'ב' בחרי לישׁן. — (Gen. 18, 17. Ps. 147, 9.) s. Mm. in Mpt. Hamb. zur ersten Stelle. — In der gedruckten Mm. zur letzten St. fehlt d. לישׁן.
הַמְכַסֶּה	40	(Ps. 104, 3. und Koh. 10, 18.) Zur letzten St. bemerkt Mpt. Hamb. לישׁן 'ב' ומב' לישׁן, woraus hervorgeht, dass beide gleich lauten, gegen Mp., die zu jeder der beiden St. bemerkt 'ל' und in mehreren Mpten. zu Koh. 1. c. deutlich bemerkt רנש 'ל', so dass in Koh. das Mem ein Dag. forte hat, in Ps. 1. c. aber es ohne Dag. und das He mit Metheg od. Gaja steht. —
הַמְכַלֵּחַ	1	(Deut. 4, 34. Job 4, 2.) s. Mm. und Mp. z. d. St. (1 S. 26, 21. und Ps. 119, 99.) s. Mp. zur ersten St. — Mm. zur 2ten St. fehlt d. 'ב' בחרי לישׁן. — (Lev. 5, 23. Jer. 6, 6.) s. Mp. zur ersten St. (Gen. 42, 29. und 2 Chr. 3, 7.) s. Mm. und Mp. z. d. St.
הַפָּקֶד	5	(Num. 13, 20. und Ez. 34, 16.) Mm. und Mp. zu letzter Stelle. In Mm. zur ersten St. fehlt das 'ב' ומב' לישׁן. — (Hos. 10, 6. und 13, 5.) Heid. bemerkt, dass einige Handschriften dazu anführen: 'ב' ומב' לישׁן (das eine von רשׁ und das andere von רשׁ).
הַקְרוֹת	10	(Lev. 10, 3. und Jos. 10, 13.) s. Mp. zu d. St. (Lev. 24, 11. und 2 Reg. 12, 10.) s. Mm. zur ersten St. und Mp. zur zweiten St.
הַשְׁמָנָה	15	(Num. 24, 19. und Ps. 72, 8.) Zur ersten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. מישׁן מיעקב מים. 'ב' ומב' לישׁן מיעקב מים, s. auch Mp. zur letzten Stelle. (Gen. 49, 12. Job. 35, 8.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
וַיִּבְאֵשׁ	20	(Gen. 25, 14. und Jer. 23, 36.) s. Mp. zur letzten Stelle.
וַיִּדְם	25	(Deut. 14, 25. und 20, 12.) Zur letzten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. 'ב' ומב' לישׁן, was aber unrichtig ist, da es Ez. 4, 3. mehrmals vorkommt.
וַיִּקַּב	30	(Gen. 46, 24. und Deut. 32, 35.) s. Mp. zur ersten Stelle.
וַיִּרְדָּה	35	(Gen. 16, 1. und Jud. 5, 15.) s. M. marg. zur letzten Stelle und Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
וַיִּלְכֹן	40	(Ex. 5, 18. und 1 Chr. 4, 32.) Heid. aus einem alten Mpt. zur letzten Stelle.
וַיִּמְשָׁא	45	(Jos. 18, 2. und Ps. 55, 22.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
וַיִּצְרָה	50	Zu Gen. 27, 16. bemerkt Mp. בחרי לישׁן, was aber schwierig ist, da es im Pent. noch 2 Mal (Gen. 33, 19. und Deut. 33, 29.) vorkommt. Der Verf. des מבין חרות will lesen 'ב' בחרי לישׁן, was eine Analogie hätte in Mp. zu Deut. 32, 41. wo letztere zu בְּרַק eine ähnliche Bemerkung macht. Vielleicht ist 'ב' בחרי לישׁן zu lesen und das Wort zu Deut. 1. c. als bildlicher Ausdruck, verwandt durch eine Metathesis mit לְקַח, anders genommen wird, als Gen. 33, 19. s. unten Zusatz S. 20 ^b . —

הַרְצָבוֹת	(Jes. 58, 6. und Ps. 73, 4.) s. Mm. zur letzten St. 1	Beweisung der andern Stelle. — Das eine ist N. p.
	Mp. zu derselben St. lässt 'ליש' aus. Wenn es in letzterer heisst: ב' פתח so soll das nicht heissen: es kommt 2 Mal mit Pathach vor; sondern das פתח muss פֶּתַח punctirt werden 5 und soll, wie gewöhnlich, die andere St. (Jes. 58, 6.) bezeichnen, wo הַרְצָבוֹת mit dem vorhergehenden פֶּתַח vorkommt. —	מָלֵא (Jer. 51, 34. und Ps. 139, 4.) Kimchi im Michlol S. 171. (ed. Venet. parv.) führt eine Massorangabe zu Jer. l. c. an, welche so lautet: מָלֵא ב' ב' לישני, קרמאה כתוב באלף בתראה ב' כתוב כה"א. S. auch מ' ש' zu Jer. l. c.
חֲשִׁים	(Gen. 46, 23. Num. 32, 17.) Zu letzter Stelle bemerkt Mpt. Hamb. לישן ב' ומב' לישן und führt die beiden Stellen an, s. auch Mp. z. St. 10	מֶלֶח (Esra 4, 14. und 6, 9.) Mp. zur letzten St. Zur ersten St. bemerkt sie nur ב'.
חֲתָה	(Job 6, 21. 1 Chr. 4, 13.) Heid. führt ein Mpt. an, welches zu l. St. bemerkt: חֲתָה ב' מב' לישני וס' תיראו חתה • ובני עתניאל חתה • בתראה שום גברא, woraus auch hervorgeht, dass das 15 Taw in letzter Stelle ein Kam. hat, gegen d. Ausgg. S. d. folgende יהל נחל, לבנת, u. drgl.	מֶלֶל (Gen. 21, 7. Jes. 21, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle wo מלא וחד חסר חזר מלא wird, da das zweite מליל heisst. S. auch Mp. zur letzten St. (1 S. 15, 32. Job 38, 31.) s. Mp. zur letzten Stelle wo es heisst: ב' בחרי לישני חד חסר; ähnlich Mp. zur ersten Stelle.
יְהִל	(Jes. 13, 20. und Job 31, 26.) Zu l. St. bemerkt Mm. u. Mp. ב' בחרי לישני (א' פתח וא' קמץ) Mp. zur ersten St. lässt d. ב' ב' לישני aus. 20	מְרִים (Ex. 15, 23. und Dan. 5, 19.) s. Mm. und Mp. z. d. St.
יַעֲרָה	(Deut. 32, 2. und Hos. 10, 2.) s. Mm. und Mp. zur letzten St. — Mp. zur ersten St. lässt's aus.	נָחַל (Jos. 13, 32. Ez. 25, 3.) Zur letzten St. bemerkt Mp. ב' בחרי לישני ולי'. Das eine ist von נחל und das andere von חלל. Das ולי' will sagen, dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat Cheth mit Pathach.
יָרַב	(Gen. 1, 22. und 2 Chr. 24, 26.) so bemerkt Mpt. Hamb. zur ersten Stelle לישני ב' ומב'. Letzteres wird als N. p. genommen. 25	נַחֲלָה (Num. 34, 5. und Ps. 124, 4.) Zu letzter St. bemerkt Mp. ב' במעם בחרי לישן d. h. in diesen beiden Stellen ist das W. penult. kommt aber in verschiedener Bedeutung vor; das erste Mal ist das He ein He locale und das zweite Mal ist's He parag. s. Ab. Esra zu Ps. l. c.
יִרְיוֹקוּ	(Jer. 48, 12. und Koh. 11, 3.) s. Mp. zur letzten Stelle; zur ersten Stelle bemerkt Mp. bloss ב'. 30	נְשִׁיתִי (Jer. 15, 10. und Thr. 3, 17.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
לֵאֵם	(2 S. 19, 5. und Job 15, 11.) s. Mm. und Mp. zu l. St. — Mm. zur ersten Stelle verschweigt das בחרי לישני 30	עֲרִינָא (Jes. 47, 8. und 1 Chr. 11, 42.) Mp. zu l. Stelle, s. auch Mp. zur ersten Stelle, wo das מב' ליש' fehlt, aber bemerkt ist: אחד כתי' אלף. —
לְבָנָה	(Ex. 24, 10. und Jos. 19, 26.) Eine Handschrift bei Heid. bemerkt: ב' ב' לישני קרמ' פתח תניא קמץ. 35	עֲנִיָּה (Neh. 3, 23. ibid. 11, 32.) s. Mp. zur ersten Stelle.
לְחָלֶק	(Num. 26, 30. und Job 17, 5.) so bemerkt eine Handschr. und Mp. z. l. St. — Das תחלקי in Mp. l. c. muss החלקי heissen und bezieht sich auf Num. l. c. wo החלקי bei לְחָלֶק (als N. p.) vorkommt. 35	רָר (Jud. 19, 11. Hos. 11, 12.) s. M. marg. zur ersten Stelle, wozu noch bemerkt ist: חד פתח וחד קמץ
לְמִשְׁנָה	(1 S. 23, 17. Job 42, 10.) s. Mp. z. l. St. — Mp. zur ersten St. bemerkt es nicht. 40	רוּחָא (Jer. 52, 23. und Dan. 2, 35.) s. Mm. und Mp. zu beiden Stellen.
לְעֶרֶב	(Jud. 19, 9. Ez. 27, 9.) Mm. und Mp. zur l. St. und fügt hinzu מלא קרמא (—)	רְצָחָה (Jes. 42, 1. 2 Chr. 36, 21.) Mp. zur zweiten Stelle; die erste hat nur ב'.
מְכָרִי	(2 Reg. 4, 7. und 1 Chr. 9, 8.) Mp. z. d. St.; in der letzten wird noch hinzugefügt את השמן als 40	שָׁבָה (Jer. 41, 14. Est. 2, 14.) s. Mp. zu den Stellen. Wenn Est. l. c. bemerkt wird בחרי בחרי לישני, so muss das heissen ב' בחרי לישני

10/10/2017 11:11:11 AM

40 Die Zusätze וִיָּקָר und וִיָּלֵךְ gehören wohl nicht hierher, da das ׳ך׳ Schwa hat; und ausserdem bei erstem doch auch וִיָּלֵךְ das gleichfalls nur 2 Mal (1 S. 30, 22. Job 38, 35. wo Mp. ׳ל׳ hat, das aber ׳כ׳ heissen muss, wie 1 S. I. c.) vorkommt, hätte gezählt werden müssen; bei וִיָּקָר ist auch

Nr. 72. Dieses Verzeichniss ist unter **א"כ האומים** angeführt mit Stellenangabe **מ"ב**, 14.; es wird daselbst also das **דלוג** und **ול' דסמך** ausgelassen. Dass das aber Auslassung ist, absichtliche oder aus Vergessen-

Nr. 73. Dieses Verzeichniss wird weder in Mf. noch sonst in Mm. angeführt — wengleich d. Mp. zu jedem ^ל bemerkt — und ist nur hier erhalten. Wegen des fehlenden Buchst. Samech wird ^ל hinzugefügt. — Ueber das Einzelne weiter unten. — S. Mf. ^ל, 12. wo nur wie oben Nr. 33. von der offenen Endsilbe mit Cholem die Rede ist. Dasselbst führt Heid. folgende, zur Aufklärung unserer St. wichtige Mittheilung aus einem Mpt. zu Deut. 14, 21. an:

	(Jos. 24, 10.)	לִי בָרוּךְ	(Ex. 23, 1.)	לִי עֲזוּב
35	(Jud. 5, 23.)	לִי אָרוּר	(Prov. 17, 12.)	לִי פְנוּשׁ
	(Deut. 15, 2.)	לִי שְׁמוּט	(Jer. 6, 29.)	לִי צָרוּף
	(Ps. 118, 13.)	לִי רָחֵה	(Zach. 12, 3.)	לִי שְׂרוּט
	(Ps. 35, 16.)	לִי חָרוּק	(Ps. 17, 5.)	לִי חָמוּד
		לִי פְעוּם	(Jes. 58, 7.)	לִי פָרוּם
40	(Ex. 44, 20.)	לִי פָסוּם	(Jer. 16, 5.)	לִי חָנוּד
	(Hag. 1, 6.)	לִי לְבוּשׁ	(Ex. 22, 22.)	לִי צִעוּק
	(Deut. 14, 21.)	לִי מִכּוֹר		לִי עֲבוּד
	(Ps. 76, 5.)	לִי גֵאוּר	(Jer. 6, 27.)	לִי בָחוּן
		לִי פָסוּם		

Zu כָּעוֹם, was nicht vorkommt, will Heid. כָּשׂוֹל (Jes. 40, 30.) lesen; nach unserm Verzeichniss kann es auch כָּרַת heissen.

Zu כָּסוּם, das 2 Mal gezählt ist, will Heid. unser כָּרַת substituiren.

Zu עָבֹר, das nicht vorkommt, will H. עָבֹר lesen und auf 2 S. 17, 16. beziehen, wo die Ausgg. aber עָבֹר mit Chataf Pathach haben; vielleicht ist עָרוֹךְ zu lesen.

Aus obiger Stelle geht hervor, dass diesem Massorethen unsere Angabe unbekannt war, weil er sie nicht unter א"ב anführt. Aber auch ferner, dass unser Buch diese Angaben nicht kannte oder mit Absicht manches ausliess; besonders aber ist merkwürdig, dass unser Buch das dort angeführte שָׂרוֹץ nicht bemerkte, indem es sonst das דָּלוֹן nicht hinzugefügt hätte, was auf das fehlende Samech deutet. —

Nr. 74. Auch dieses Verzeichniss ist in der gedruckten Massora nirgends angegeben und also nur in uns. Buche erhalten; Mp. bemerkt zu den meisten ל'י. — Das Alphabet bezieht sich auf den Buchst., welcher auf d. Taw folgt; letzteres kann auch radix sein, wie in תַּחְתָּנָה, תַּחְתָּאֵרֹו u. s. w., s. auch Mf. ת', 1. Warum ist aber aus diesem א"ב nur תַּחְתָּאֵרֹא aufgenommen? —

Nr. 75. Dieses Verzeichniss befindet sich gleichfalls unter א"ב, mit grosser Verschiedenheit der Stellenangabe in Mf. נ', 2. Ohne Stellenangabe: unter א"ב Job 24, 22.; unter מְלִין Dan. 7, 12. und unter מְלִין כ' Prov. 31, 3.; aber selbst in den beiden letzten Stellen auf Mf. l. c., wo es unter א"ב angeführt ist — hingewiesen. Aus diesem Verzeichniss geht wieder deutlich hervor, dass das א"ב, als ein alphab. Verzeichniss, das auf eine ausschliessende Vollständigkeit niemals Anspruch macht, das Richtige war und zwar wie sie urspr. in unserm Buche gezählt sind. Mf. fand noch andere angegeben und schaltete sie, ohne genaue Prüfung, wie wir sehen werden, ein, liess aber andere wieder aus nach Willkühr und Zufall. Aus demselben Grunde hat die Mm. l. c., andern handschriftlichen Angaben folgend, bald מְלִין, wodurch der Hinzufügung und Auslassung freie Hand gelassen wird, bald aber die sehr beschränkende Zahlangabe: מְלִין (כ' = 20¹).

1) Wenn wir auch augenblicklich das Princip dieser beschränkten Angabe von 20 nicht finden konnten, so wollen wir sie, nach einem von Heid. aus einem Mpte. erhaltenen Verzeichnisse hierhersetzen, vielleicht findet Jemand das Richtige. בחיין, אחרין;

Die Zusätze der Mf. sind: טוחן, טחח, והמתן, אחן, תפנעון, כהלץ, נחשתן, מרוקיהן, לתתן, ינאצון, ירומח, תנוסון, תגדעון, תתחמקין, תתשבון, תחקרן, תעברון, תשעון, תשאון. — Die Auslassungen d. h. im Vergleich zu unserm Buche, welches sie zählt, sind יחסרון, עוין, עיין, לבן, ירבון, יאספון, יובילון, ידעתין, יוירון, תבקשון, תירשון, תרברון, רחבן. Dass die Hinzufügungen ungenau sind, geht daraus hervor, dass manche Wörter mehr als ein Mal vorkommen, als: תַּנְדָּעוֹן welches 2 Mal vorkommt und wozu Mp. bemerkt ב'. ebenso תַּשְׁאוֹן und כְּהַלִּץ. Letzteres ist schon dadurch ein ungehöriges Einschiebsel, dass es nach ט' steht, da es zu Kaf gehört. Heid. wollte, um das also fehlende ע' zu ergänzen, עַלְלִין lesen, das in dem dabei angeführten Verse (Dan. 5, 8.) sich findet; was aber, wie Heid. selbst bemerkt, nicht zutrifft, da עַלְלִין auch 2 Mal (Dan. 4, 4.) vorkommt (wenngleich Buxt. irrthümlich nur 1 anführt). Uebrigens kann für das Ain עַיִין oder עֵינִין nach unserm Buche eingeschaltet werden. So ist aber auch מְרוֹקִיָּהֶן nach נ' eingeschoben und zu תַּלְכוֹן der falsche Vers Ex. 3, 21., wo es תַּלְכוֹן (ohne נ') heisst angegeben; es bezieht sich aber auf Deut. 6, 14. wie es in unserm Buche angegeben ist. Sollte die Mf. etwa das תַּלְכוֹן (das ל' mit Zere) des angeführten Verses meinen? Dies kommt ja aber 2 Mal vor. —

Nr. 76. Diese Angabe findet sich mit Anführung der Schriftstellen Mf. עַל, 3. Sie unterscheiden sich nur dadurch, dass unser Buch עַל אַחֲרֵינוּ mehr zählt, als Mf. welche wieder mehr als unser Buch anführt עַל אַרְמְנוֹת, עַל יָמִים und עַל הַמִּלְחָמָה. עַל בְּנֵי. עַל אֲדָרְיוּ, so dass unser Buch 86 und Mf. 90 Stellen zählt. — Heidenheim führt eine merkwürdige Stelle aus einer Handschrift zu Gen. 40, 2. an, welche also lautet: מִצָּאתִי בַמַּסֶּרֶת

ירעפון, חשין, וכמהן, ויחנן, הימין, הרצין, האיין, גבולן, בחין, תלכון, תהיון, תענן, תחתיהן, צידנין, מגדון, מלכין, ימלאון, תלחמון. Man sieht wenigstens, dass keins von diesen 20 Wörtern zu den Zusätzen der Mf. gehört; sie vielmehr alle unter den ursprünglichen in unserm Buche gezählten sich befinden. Aus einer Handschrift führt Heid. noch Folgendes an: לְפִיָּהֶן ל'י. יַדְעִיתִין ל'י. וּמִשְׁפָּטֵיהֶן ל'י. וְתַמָּתִין ל'י. אַחֲתֵן ל'י. לְפִיָּהֶן ל'י. סְרִיתֵן ל'י. מַעֲוֹתֵן ל'י. מִצָּאִיתֵן ל'י. כִּמְהֵן ל'י. צִידוֹנִין ל'י. ויחנן ל'י. גבולן ל'י. 7, 14. wo es heisst: אַחֲרֵין ל'י. האיין ל'י. חשין ל'י. תחתיהן ל'י. וכמהן (muss heissen) הימין ל'י. מלכין ל'י. בחיין (muss heissen).

הגרולה שכתב רבינו גרשם מאור הגולה כחוב בסימן
 רחר מן פ"ט מן חר חד על ויקצה פרעה על שני סרסיו
 על שר המשקים. Hieraus ist zu ersehen, dass R. Ger-
 schon, die höchste Autorität der deutschen Judenheit (von
 960—1028. s. Grätz Bd. V. S. 405 ff.) sich nicht für zu gross
 hielt, um selbst die Massora abzuschreiben, aber auch, dass
 derselbe mit keiner von den beiden genannten Angaben,
 weder mit unserm Buche noch mit Mf. übereinstimmt.
 Sollte er vielleicht על המרפפה, zu dem die angegebene
 Stelle וילך משם וימצא (2 Reg. 10, 15.) nicht passt, da es
 daselbst אל heisst, ausgelassen haben, wo er dann in Hin-
 sicht der Zahl mit Mf. übereinstimmte? — In Wirklichkeit
 ist die Angabe doch richtig und zwar, wie wir sie verbessert
 haben in 1 Reg. 20, 33; die Versangabe muss also heissen
 ויהאנשים ינחשו und es ist auffallend, dass auch unser
 B. diesen scheinbaren Fehler hat; sollte aber auch in erster
 Stelle על gelesen werden, so konnte er's mit Recht nicht
 zählen, weil es alsdann 2 Mal mit על vorkommt, das zu
 unserm Verzeichniss nicht gehört. Es ist eigenthümlich,
 dass מ"ש zu beiden St. nichts über das אל und על be-
 merkt, da doch eine verschiedene Ansicht darüber obwaltet.
 — Auch in diesem Art. zeigt sich die Genauigkeit unseres
 Buches durch die Rechtschreibung; so muss die Mf. על גי
 statt על גא; על אדמה statt על אדמת; על יומו statt
 על יומי; על תכליתם statt על תכליתם und על יומי
 manchem Falschen in den Citaten. —

Nr. 77. Dieses ist ebenso angeführt Mf. אל, 23. und
 fragmentarisch 2 Reg. 17, 4. Mf. hat אל המנוחה und
 אל נפשי — wie auch Mm. 2 Reg. 1. c. das erste hat —
 welche in unserm Buch nicht gezählt werden, dagegen hat
 dieses mehr: אל כחה, אל ים, אל ירפתי, אל ירד. Beiden fehlt aber
 אל פניק. — In Mf. 1. c. muss חמות in חמות, אל הטוב
 in אל הטוב verbessert werden, ausser einigen Fehlern in den
 Schriftstellen selbst.

Nr. 78. Ist in der gedruckten Massora nirgends an-
 geführt.

Nr. 79. S. Mf. את, 8. wo dieses Verzeichniss mit
 wenigen Veränderungen angeführt ist. Mf. ed. Bomb. 1525
 hat ביתר, was Buxt. in ביתר verwandelt; das kommt aber
 auch mit ואת vor; unser Buch hat ביתר, wobei aber auch
 ואת vorkommt (s. Deut. 15, 16.), wenn nicht d. Segol des Taw
 eine Ausnahme bildet s. Mp. 1 Reg. 20, 6. und Nr. 253 Ende.
 — Vielleicht soll es ביתר heissen, das kommt nur mit את

vor. — מעשי in Mf. muss wie in uns. B. מעשה heissen,
 da ersteres gar nicht mit את vorkommt. Ferner ist עשרת
 in Mf. unrichtig und muss wie in uns. Buche עשר heissen
 und עשר punctirt werden, da bei ersterem mehrmals ואת
 vorkommt. — Bei uns steht פניך; פניה, פניה, פניה
 in Mf. Daselbst steht רוחי statt bei uns רוחי, was richtiger
 ist, da letzteres Ez. 36, 27. mit ואת vorkommt und d. Mp.
 bemerkt' לי. S. auch מ"ש Num. 21, 14. zu ויהב את

Nr. 80. Ist ebenso angeführt mit Stellenangabe Mf.
 'י, 5. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. v. 1517. Mf.
 hat והמעניים, was aber nach unserm Buche und R. B. ed.
 Bomb. 1517 wie auch nach d. Ausg. והמעניים heissen
 und zum Buchst. He gezogen werden muss; ferner hat sie
 מיכר, was in unserm Buche und ed. Bomb. 1. c. fehlt.
 Unter dem Buchst. Samech hat Mf. שומה, wofür unser
 Buch סיא hat; ed. Bomb. 1517 hat beide nicht. Ersteres
 ist nach Heid. jedenfalls nicht richtig, weil nach den
 Maarbai (Abendländern = paläst. Leseart) שומה geschrie-
 ben und gelesen wird; nur nach den Madinchai (Morgen-
 ländern = babyl. Leseart) — denen die Massora sonst nicht
 folgt — ist's geschrieben mit Jod und wird gelesen mit
 Waw; es gehört also nicht hierher, wie es auch unser B.
 nicht hat. S. מ"ש zu 2 S. 13, 32. der diese Verschieden-
 heit der Madinchai und Maarbai nicht bemerkt und die
 scheinbar fehlerhafte Angabe d. Mf. als für uns massgebend
 anführt? S. a. Pinsker „Einleitung in d. Babyl. Hebr. Punc-
 tationssystem u. s. w. S. 122 ff. — Unter סיא bemerkt מ"ש
 gleichfalls nichts, wie es auch in d. Ausg. fehlt, was
 jedoch eigenthümlich ist, da unser Buch es anführt; auch
 Heid. hat's nicht gekannt? — Endlich ist noch zu bemerken,
 dass ed. Bomb. 1517 unter dem Buchst. Chet חיל Ez. 30, 16.
 anführt, aber dafür תחיל (ibid.) unter Taw auslöst, gegen
 Mf. 1. c. und unser Buch; es scheint daselbst eine Ver-
 wechselung zwischen חיל und תחיל vorgegangen zu
 sein und daher die Versetzung vom Buchst. Taw zum
 Buchstaben Chet. Die Ausg. wie auch מ"ש stimmen
 mit Mf. und unserm Buche überein, so dass חיל mit Waw
 geschrieben ist. In Mf. muss ferner לעוור statt לעוור
 לעוור, לעוור statt לעוור und לעוור statt לעוור stehen.
 — Uebrigens versteht es sich von selbst, dass unser Ver-
 zeichniss nur von solchen Wörtern, die nur ein Mal mit
 Jod statt Waw vorkommen, spricht. Darum sind auch die
 ausgelassen, welche mehrmals so vorkommen, z. B. חמיל

s. Mf. 'י, 18. und unten Nr. 138. Doch warum ist נִיִּים und 1
גִּזְרֵיִם gezählt? Und warum nicht וְעֵתִידֵיהֶם? (Jes. 10, 13.)

Nr. 81. Dieses Verzeichniss ist angeführt mit Stellen-
angabe: Mf. 'י, 6.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517
und corrupt Tractat Sopherim Abschn. 7, 4. Dass unser 5
Buch wieder das Richtige hat, geht leicht aus der Ver-
gleichung der genannten Angaben mit der unsrigen hervor.
Das Fehlerhafte der M. Sopherim hat der gelehrte und
scharfsinnige R. Jac. Naumburg im נחלת יעקב nach Mf.
l. c. richtig verbessert; doch ist ihm dies bei einigen Stellen 10
nicht gelungen, da ihm unser Buch fehlte. So heisst's nach
עֲתוּרִים: „תנינן“. Dies ist nun kein Wort, das in der
Bibel vorkommt; er will demnach תנוואן daraus machen
das aber zwischen den Buchst. Ain und Zadi — s. das. —
nicht passt; es ist aber richtig und soll תנינא — wie in 15
uns. Buche תני' רספ' — heissen und bezeichnen, dass das
zweite עֲתוּרִים (Est. 8, 13.) gemeint sei, nicht aber das
erste עֲתוּרִים (ibid. 3, 14.) das def. Jod nach dem Taw ge-
schrieben ist. Ebenso verbessert er aus עֲבָרִים das W.
עֲפָרָן, das aber weder Aehnlichkeit mit diesem, noch die 20
gleiche Stellung hat; in unserm Buche folgt aber, wie in
M. Sopherim, gleich nach עֲפָרִי das W. עֲוָרִים, folglich
braucht man nur das 'ב (das durchs Gehör des Abschreibers
leicht aus Waw entstehen konnte) in Waw zu ver-
wandeln und man hat das Richtige. Das בְּרוּת u. s. w. 25
ist wahrsch. durch eine Reihenverwechselung entstanden;
es muss gleich nach בְּהִלִּיכָתָם folgen, so dass בְּרוּת
דְּרֵיָא vor den mit He anfangenden stehen. Das „דְּרֵיָא“
gehört nicht zu dem Buchst. Daleth, wie nach vermeintlicher
Verbesserung hinterher Naumb. selbst eingesteht, da ja 30
auch das דְּרֵיָא, welches er dafür stellen will, später auf-
gezählt wird; es steht wahrscheinlich für das bei uns hin-
zugesetzte הוֹדָר. — Im Ganzen sehen wir, dass mit Aus-
nahme der Auslassungen, unsere Angabe auch der der מ"ס
zu Grunde liegt. — Auch Rabb. Bib. ed. 1517, hat Fehler- 35
haftes, das leicht nach Mf. und unserm Buche verbessert
werden kann; es fehlt aber auch da wie in Mf. l. c. לְמַלְכֵי
עֲרִים und צִלּוּל. Auch תְּשׁוּרָה fehlt ed. 1517. — In Mf. l. c.
ist zu verbessern: אֲשׁוּר = אֲשׁוּרִית. הַחֲרָסִית = אֲשׁוּרִית.
Nach שְׁפָרוּרִי steht וְנָמָה, was ein falsches Schlagwort 40
ist; es gehört vielmehr zum vorigen Satz und das folgende
שְׁמוֹר ist das eigentliche Schlagwort, wie in uns. Buche. S.
auch מ"ש Gen. 39, 20. und 22. Prov. 23, 24. — Unser Art.
bezieht sich übrigens nur auf solche Wörter, die ein Mal

so vorkommen mit Waw in der Mitte des Worts statt Jod;
daher die vielen Beispiele von Wörtern, die Waw in der
Mitte statt Jod haben und dennoch nicht hierhin gehören,
weil sie mehrmals so vorkommen, so z. B. Mf. 'י, 19. wo
es heisst: ה' וּזְגִין מִן ב' ב' כְּחִי' וי' בְּמִצ' תִּיבּוֹת' וקרי' יו' ד'
u. drgl. S. Bemerkung zu Nr. 139. — Ebenso dürfen wir
auch bei diesem Art. nicht an ausschliessende Vollständig-
keit denken; so will Kimchi Jer. 18, 15. שְׁבֹלֵי lesen, statt
שְׁבִילֵי, s. מ"ש das. — שְׁבֹתָנוּ s. מ"ש Ps. 126, 4. אֶעֱוֹד
Thr. 2, 14. u. drgl. — Zu Neh. 7, 54. führt Heid. eine mas-
soret. Angabe aus einem Mpt. an, welche bemerkt: בְּצִלּוֹת
בְּצִלִּית קרי', was demnach hierhin gehörte. — Endlich führt
derselbe eine handschriftliche Bemerkung zu Jer. 14, 3.
und 14. an, in welcher es heisst: צ' א' מִלִּין דְּכִתְבו' בְּמִצַּע'
וְקרי' יו' ד' תִּיבּוֹת' וקרי' יו' ד', was mit keiner der angeführten An-
gaben übereinstimmt? —

Nr. 82. 83. Diese beiden Angaben — von denen die
erste auf den Pent. und die zweite auf die ganze heilige
Schrift sich bezieht und nur da, wo sie für einen Buchst.
in den ausserpentateuchischen Schriften kein Wort findet,
denselben aus dem Pentat. anführt — sind zum Theil ange-
führt ohne Angaben der Stellen, Mf. 'א, 1. Cant. 1, 1.
Est. 9, 7. Prov. 1, 1. und mit Angaben der Stellen: Gen.
1, 1. u. 1 Chr. 1, 1. — S. Buxt. Tiberjas Cap. 14. סיג לחזרה
von Dr. A. Worms ed. Frankf. 1766 S. 16* und A.; auch
מ"ש Gen. 30, 42. und 34, 31. und חזרה v. Lonsano
z. d. St. Sie scheinen sämtlich unsere beiden Angaben nicht
gekannt zu haben; sie erwähnen nur der in Gen. und
1 Chr. l. c. angeführten, während sie die bei uns angege-
benen aus der Mp. citiren. — Ich will nur noch erinnern an
unsere mehrmals erwähnte Bemerkung, dass ein Verzeich-
niss von א"ב u. drgl. niemals ausschliessend ist, so dass
noch manche, auch in Mp. erwähnte Buchstaben dazu
gehören können, wenn sie auch in beiden Verzeichnissen
nicht angegeben sind; die in den Verzeichnissen erwähnten
haben freilich die Autorität der Massora für sich, wenn
auch manche Mpte. sie nicht gross schreiben, nach welchen
mit Unrecht Lonsano und Norzi urtheilen wollen. Doch
sind d. massoret. Angaben nur massgebend gegen die Hand-
schriften, wenn diese das in der Massora Angegebene nicht
befolgen, aber nicht umgekehrt.

Nr. 84. Diese Angabe befindet sich mit Stellenanfüh-
rung Mf. 'א, 2. Lev. 1, 1. und ohne Stellenangabe: Deut.
9, 24. Prov. 16, 28. und Est. 9, 7. s. מ"ש zu den ange-

führten Stellen. — Der Zusatz לא חיה ונפשו ist wahr-
scheinlich verwechselt mit Ps. 24, 4., da ersteres nirgends
angeführt wird, s. מ"ש zu letzter Stelle ausf. Wenn uns.
Buch zu Nun יצפנני und zu Samech כסכה rechnet,
so ist das gewiss das Richtige und die Angaben zu Lev. 5
und Mf. l. c. müssen danach verbessert werden. Ueber das
in l. c. zu Nun angeführte נענ bemerkt sonst d. M. nirgends,
dass das Nun kleiner sein muss; während das Nun von
יצפנני allerdings angeführt wird, s. מ"ש ausf. zu Ps. l. c.
und Nah. 1, 3. — Dass uns. B. das Nun fin. nicht anführt,
geschieht darum, weil es drei solcher Nun fin. parv. giebt,
die unten Nr. 178 besonders aufgezählt sind. S. Mm. Jes.
44, 14. Prov. 16, 28. Jer. 39, 14. u. a. m. Ueber das Kuf
v. כקמיהם, welches Mf. l. c. angeführt — aber Lev. l. c.
und in unserm Buche mit Recht ausgelassen ist — s. unten
Nr. 161 und מ"ש z. St. (Ex. 32, 25.). Ebenso ist das Resch
zu ראשית (Ex. 34, 26.) in Mf. unrichtig und von uns. B.
und Mm. zu Lev. l. c. mit Recht ausgelassen, s. מ"ש zur
Stelle. — פרמשהא repräsentirt das Resch und Taw, wie
es wieder Lev. und unser Buch richtig haben, s. מ"ש zu
Est. 9, 9. und 2 S. 21, 19. Ueber וחי das im Mpt. nach
קצתי steht — s. מ"ש 2 S. 21, 19. und z. Stelle. — S. סיג
לחורה S. 16^a und 43^{ab}, wo manches Unrichtige bemerkt
ist, vergl. mit unserer St. und unten Art. 136, Anmerkung.

Nr. 85. Unsere Angabe ist ausf. angeführt unter אלין 25
מלין (mit Aufzählung von 45 W.) Mf. אל, 14. und unter
מ"ד ohne Angabe der Stellen Ex. 24, 14. — In unserm
Buche lautet die Ueberschrift מ"ה u. s. w. als wären es 45
Wörter, was auch der Fall ist, wenn die Zusätze mit-
gerechnet werden. — Da aber die Ueberschrift sonst nicht, 30
wie natürlich auf die Zusätze Rücksicht nimmt; zweitens
unser Buch ואל ערת ואל צדקיהו (ausser צדקיהו)
mehr zählt als Mf. die aber wieder: ואל פארתי ואל
חוק mehr zählt als uns. B., so dass es 47 Wörter sind und
drittens Ex. 24, 14. מ"ד (was freilich leicht in מ"ז verwan-
delt werden kann, da ך und ך in den Handschriften leicht
verwechselt werden —) zählt, so scheint mir das מ"ה in
unserm Buche von einem spätern Schreiber hinzugefügt
und das אלין מלין (als unbestimmte Zahl) der Mf. das
Richtige zu sein. Ueber das Einzelne w. u. Wenn Buxt. 40
(R. Bib. Mf. l. c.) einschaltet: ולית חר מנהו אל, was in
ed. Bomb. von 1625 nicht steht, so beruht das auf einem
falschen Verständniss der Stelle; es soll nicht heissen, dass
sie nur mit ואל und niemals mit אל vorkommen, denn das

ist in der That nicht wahr; es kommen viele der aufgezähl-
ten mit אל vor, wie משה, הארון u. drgl. m.; sondern das
Verzeichniss will nur sagen, dass die angegebenen Wörter
nur ein Mal mit ואל vorkommen, sonst aber entweder gar
nicht mehr mit dieser Präposition oder mit אל, nie aber
mehr, als das eine, verzeichnete Mal, mit ואל, wie es bei
uns heisst: ולי' דסמך. —

Nr. 86. Ist angeführt mit Stellenangabe Mf. על, 6.
und Mm. zu Num. 4, 49. und ohne Stellenanführung
Job 32, 21.

Nr. 87. Ist unter מ"ב מן ל"ב mit Stellenangabe
angeführt Mf. על, 7. und ohne Stellen: Cant. 7, 3. und
Est. 4, 5. Wenn unser Buch ל"ב angiebt ohne sie als
Alphabeth zu verzeichnen, obgleich sie alpha b. auf ein-
ander folgen, so geschieht das wohl desswegen, weil sehr
viele Buchstaben fehlen, wie es überhaupt selten vorkommt,
dass Alphabeth und Zahl in einer Angabe zusammentreffen.
Dass unser Buch על אכל anführt, ist wohl eine Verwech-
selung (wenn nicht Schreibfehler) mit על אביו, das gleich-
falls in diesem Vers (Jer. 16, 7.) steht und im Ganzen zwei
Mal (auch 1 Chr. 19, 2.) vorkommt, während על אכל nur
ein Mal in der Bibel sich befindet, wie auch Mf. l. c. das
Richtige hat. Auffallend ist, dass Mp. zu על אכל bemerkt:
לי, da es doch nur ein Mal vorkommt und müsste
heissen. — Uebrigens ist auch ל"ב unrichtig, da es mehre
giebt, so z. B. על כח (2 S. 14, 2. und Jer. 16, 7.) wozu
Mp. gleichfalls bemerkt לי.

Nr. 88. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. על, 8.
und ohne diese: Mf. אל, 16. Gen. 34, 24. (das לי muss
heissen), Ex. 22, 9. Zach. 9, 9. (לי muss לי heissen) Dan.
4, 25.

Nr. 89. Mit Angabe der Stellen angeführt: Mf. על,
9. und ohne Stellenangabe Ex. 12, 22. Jer. 27, 13. —

Nr. 90. Unser Verzeichniss ist ausführlich angegeben
unter פסוקים מן י"ח חר u. s. w. Deut. 1, 1. (äussere
Umschrift); zu Gen. 35, 5. ist es unter ויגין כ' angeführt
und auf Mf. hingewiesen, ist daselbst aber nicht erwähnt.
Deut. l. c. hat also י"ח, wie bei uns, zählt aber 19, indem
es das bei uns befindliche ותונה auslässt, dafür aber die
zwei Zusätze וקנאהו und כהשפטו rechnet. — In Mpt.
Hamb. zu Jos. 15, 48. ist's ebenfalls unter ויגין י"ח ange-
führt, aber auch dort fehlt ותונה und ist וקנאהו dafür
gezählt. Man sieht, dass das י"ח das Ursprüngliche ist
und nur leichtfertiges Zusammenstellen hat Stellen ausge-

lassen und Zusätze aufgenommen. Im Ganzen sind es 18 unseres Buches und 4 Zusätze, also 22: כ"ב; s. Mp. zu den betreffenden Stellen. — Ueber במקלות s. Mf. 'א, 22. und oben Nr. 59.

Nr. 91. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Mf. 'י 14. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende; ohne Stellenangabe Mf. כת, 8. Prov. 13, 20, 23, 26. Koh. 9, 4. (s. מ"ש 1 S. 19, 18. 2 S. 17, 16. Jes. 37, 30? Est. 1. 5. 16. Esra 8, 17.) — Unser Buch hat hier wieder den Vorzug der Reihenfolge in den Büchern der heil. Schrift und der richtigen Leseart; so hat Mf. l. c. z. B. 2 Mal והמונכה was aber unrichtig ist, denn in diesem Falle stände Waw für Jod, was nach der Massora nicht der Fall ist; es ist daher richtiger, wie bei uns: והמינכה. — Die Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 giebt in der Ueberschrift כ"ב = 63 an, zählt aber nur 56, indem sie 2 Mal בניות, 2 Mal נוית ארל, ומהארל, 1 Mal והמינכה (Dan 5, 7.) und שמרי auslässt. Auch ist das. ימות למלכים und ואת בני המכים in 2 Columnen für 2 gerechnet, was aber unrichtig ist, es muss heissen: ימות דמלכים, ואת בני המכים, wo das דמלכים entgegengestellt werden soll dem דר"ה, wo (2 Chr. 25, 4.) es heisst: ימותי. — Buxt. in der R. B. Mf. l. c. hat 1 Mal תוכל ausgelassen, was in ed. Bomb. von 1525 richtig erwähnt ist, wie in uns. Buche. — Heid. findet es auffallend, dass והבואתים (Neh. 1, 9.) und שלמות (1 Chr. 23, 9. und 26, 25.) nicht gezählt sind, die doch eigentlich hierhin gehören. — S. unten Nr. 184 u. מ"ש zu diesen Stellen sowie Mm. zu Jer. 25, 9. —)

Nr. 92. Diese Angabe ist ausführlich, wie in unserm Buche, angeführt Ex. 7, 29. und Mf. 'ה, 21. aber unter 30 (1) ואברכה (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes כ"א מלין (Gen. 27, 7.) und ohne Angabe der Stellen (und כ"ב = 20.) Mf. 'כ, 4. 1 Reg. 18, 10. Ps. 139, 5. (כה. —) מלין דמשמשי' (Prov. 24, 10. — Zu Ex. 13, 16. heisst's Mpt. Hamb. י"ט כה מלין דכתי' כה, und zählt Gen. 27, 7. nicht und כמכה für 35 eins. Uebrigens ist hier nur die Rede von solchem כה, das sonst mit ה d. h. mit Kaf fin. und Kamez geschrieben ist; darum ist אותכה (Ex. 29, 35.) und dgl. nicht gezählt, weil es für אותך steht und die ganze Silbe paragologisch ist.

1) Wenn unser Buch und die meisten Mpte. dieses Wort nicht zählen, so mag das seinen Grund darin haben, dass es nur noch ein Mal mit ה vorkommt und also zu וחד חסר מל' gehört; s. ברכך s. v. רמ"ה.

1 Ueber ווריה s. unsere Bemerkung zu diesem Worte in der Einleitung zur Massora.

Nr. 93. Ebenso Mf. 'כת, 16. wo noch ein (hebr.) Denkzeichen (כימן) angegeben ist; unser Buch ordnet die Beispiele mehr nach Reihenfolge der bibl. Bücher. — Die Gruppe: כה ist auch angeführt Mf. כה, 4. das ed. Bomb. 1525 als כא angegeben ist. S. auch Mf. כה, 3. und 4.

Nr. 94. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. Prov. 19, 16. mit dem Zusatz: וקמצין d. h. mit Kamez parv. = Zere versehen, was bei uns unbemerkt bleibt; ferner ist in unserm Buche ein chald. Gedenkzeichen hinzugefügt, was dort fehlt; ohne Stellenangabe Mf. 'ה, 27. Deut. 7, 15. wo aber, gegen unser Buch und Mm. Prov. l. c. nur 'ה, also nur 5 Wörterpaare angegeben sind. Die Rab. Bib. ed. Bomb. von 1517 hat merkwürdigerweise auch nur ווגין 'ה, lässt das וקמצין aus und zählt das ושרה und ושרי nicht; das chald. Gedenkzeichen steht auch dort, wo freilich das בחקלא als Zeichen für ושרה fehlt; es heisst das. וסימניהן רחמי וסימניהן רחמי, רומי לקי ומדוי ומבוי, Das רחמי muss, entsprechend unserm דחוי = ראה, heissen דחמי und רומי ist wohl richtiger, wie bei uns, in רומי zu verwandeln. — Mpt. Hamb. zu Deut. 28, 60. giebt ווגין 'י an und lässt doch ושרה, ושרי aus, was gewiss Fehler des Abschreibers ist, s. auch מ"ש zu Prov. l. c.

Nr. 95. Dieses Verzeichniss ist unter ווגין י"ב ausführlich angeführt Mm. zu Ps. 10, 12. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517; nur, dass in der Mm. l. c. erstens bei והפלא Ex. 9, 4. und bei והפלה Deut. 28, 59. angegeben und, wie leicht ersichtlich, verwechselt sind u. zweitens obgleich in d. Ueberschr. nur י"ב angegeben sind, doch 13 aufgezählt werden, indem הרבונה und הרבונה hinzugefügt ist. Ebenso muss in der Rabb. Bib. l. c. bei והפלה für בין מקנה ישראל gesetzt werden Mpt. Hamb. zu Jer. 52, 33. und zu 1 Chr. 4, 37. giebt ווגין י"ב an und zählt die bei uns angef. auf mit Anlassung des הרבונה. — Ausserdem ist unsere Angabe unter ווגין י"י (= 16 Wörterpaare) angeführt: Mf. 'א, 10. und hingewiesen auf Ps. 10, 12. wo aber, wie bemerkt, nur י"ב angegeben und 13 gezählt werden. Auch Mm. zu Jer. 52, 33. giebt י"י an und verweist auf Mf. wo aber die Angabe der Stellen fehlt. — Heidenheim führt aus dem bekannten Mpt. von 1294¹⁾ die Mm. zu Jer. 52, 33. an, welche ganz

1) S. Proverbien ed. Löwenstein, Frankf. a. M. 1837. S. 37. Anmerkung 2.

ועוד מצאתי:

(Jes. 15, 7.)	יִתְּרָה (2 S. 17, 25.)	יִתְרָא
(Jes. 47, 8.)	עֲרִינָה (1 Chr. 11, 42.)	עֲרִינָא
(Jer. 52, 23.)	רוּחָה (Dan. 2, 35.)	רוּחָא
(Dan. 2, 11.)	יִקְרָה (Esra 4, 10.)	יִקְרָא
(Est. 7, 9.)	חֲרֻבּוֹנָה תַּנִּינ' (Est. 1, 10.)	חֲרֻבּוֹנָא קרמא
(Esra 2, 45.)	הַנְּבָה (Neh. 7, 48.)	הַנְּבָא
(Esra 2, 56.)	יַעֲלָה (Neh. 7, 58.)	יַעֲלָא

a) unser Buch, Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517, Mpt. Hamb. auf zwei Stellen, Mpt. Heid. l. c. und Mm. Ps. 10, 12. haben כ' ויגין (letztere freilich fügt ein 13tes hinzu, das aber gegen die Angabe und also offenbar Irrthum ist.) —

b) Mf. 'A, 10. und Mm. Jer. 52, 33. haben י'', aber ohne Anführung der Stellen.

c) Nach dem Zusatz des Abschreibers zu dem Mpt. von 1294 wären es 19. Rechnen wir

d) den Zusatz zu unserm Buche noch hinzu, so sind es im Ganzen 20 Wörterpaare. Warum die ursprüngliche Massora nur 12 angiebt, weiss ich augenblicklich nicht zu erklären; ebenso wenig das י'' = 16. der Mf. — Man sieht aber daraus, dass selbst bei Angaben einer bestimmten Zahl, nicht immer Vollständigkeit vorauszusetzen ist. — S. ש"ד Ps. 4, 7. und unten Anmerkung zu Nr. 182 und 183.

1) S. מנחת שׁׁ ed. Wien, wo der Herausg. (A. Pollak.) in einer Anmerkung zu 2 S. 19, 20. weil die Massora nirgends die punktierten Buchstaben deutlich anführt, die 10 Stellen des Pentat. angibt mit den betreffenden Buchstaben. Die andern lässt er aus.

Nr. 97. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mm. Deut. 1, 1. (innere Umschrift) und Ruth 3, 17. auch Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Stellenangabe 2 S. 8, 3. (wo es statt ך׳ heissen muss מלין ך׳) 2 Reg. 19, 31. und Mf. כח׳, 13. Auch im Tractat Sopherim 6, 8. ist es, mit einigen Schreibfehlern (s. den Commentar נחלת יעקב das.) ausführlich angegeben. S. auch Levita in Massoreth Hammass. Vorrede 3. und מ״ש Jud. 20, 13. 2 S. 8, 3. 2 S. 16, 23. 18, 20. 2 Reg. 19, 31. Jes. 53, 4. Jer. 31, 37. 50, 29. Ps. 86, 11. Es ist auffallend, dass sowohl unser Buch als auch die angeführten Massorastellen zu צבאות angeben: ך׳ ישעי׳ also Jes. 37, 32. und nicht מלכים d. i. 2 Reg. 19, 31. während die Mm. zu 2 Reg. 19, 31. (wie auch die Mp. zur St. und ebenso Rabb. Bib. 1517 l. c.) ausdrücklich bemerkt, dass das dortige צבאות zu den קרין ולא כתבן gehört und also nicht das in Jes. l. c., dem auch die Ausgg. und מ״ש folgen. — Dass das „ך׳ ישעי׳“ kein Schreibfehler ist, lässt sich auch aus der Reihenfolge der Aufzählung ersehen. Unser Buch, das Jes. auf Jer. und Ez. folgen lässt, zählt nach צבאות לָהּ indem das erste in Jes. und das andere in Jer. sich findet; der Tractat Sopherim und die Massora, die die gewöhnliche Reihenfolge der Bücher und also Jes. vor Jer. und Ez. haben, zählen צבאות zwischen בְּנֵי und בָּאִים, also nach Reg. und vor Jer. folglich ist das צבאות in Jes. gemeint, und es würde vor בְּנֵי stehen müssen, wenn es sich noch auf Reg. bezöge, da בְּנֵי 2 Reg. 19, 37. und das vermeintliche צבאות 2 Reg. 19, 31. steht. Es bleibt demnach sehr zweifelhaft, ob man sich für die Annahme des מ״ש zu entscheiden hätte. — Merkwürdig ist, dass der gründl. Verf. des נחלת יעקב zu Tractat Sopherim l. c. stillschweigend angiebt: Jes. ohne Weiteres zu bemerken. —

Nr. 98. Ist ausführlich angegeben: *Mm.* Ruth 3, 12. und *Rabb. Bib. ed. Bomb.* 1517 am Ende, wo in der Ueber-

Umschrift 'ח statt 'ה stehen muss; **כִּי כֹאשֶׁר אִם כֹּאשֶׁר** statt **אִתְּ הַנֶּפֶשׁ אֵת אִשֶּׁר** 1 und, wie in d. Mm. Ruth l. c. **אֵת הַנֶּפֶשׁ אֵת אִשֶּׁר** statt **אֵת הַנֶּפֶשׁ אֵת אִשֶּׁר**; ohne Stellenangabe Mf. 'כֶּת, 12. S. מ"ש zu 2 S. 13, 33. Jer. 32, 11. 38, 16. 39, 12. Ez. 48, 16. Ruth 2, 11. 3, 5. 3, 12. In Tract. Sopherim 6, 9. werden nur 6 angeführt, indem 5 **נָא** und **אֵת** ausgelassen sind. S. auch über diesen und vorigen Art. Talm. babl. Nedarim 37^b und 38^a und die Commentare. — Wenn in der Mm. Ruth l. c. zu **אֵת** bemerkt ist **אֵת הַנֶּפֶשׁ וְכוּ'** so ist das auf **אֵת אִשֶּׁר** zu beziehen, wie es auch in unserm Buch angegeben und dazu 10 bemerkt ist: **קִרְמָא דְפִסּוּ'**, also das erste **אֵת** im Verse (Jer. 38, 16.)

Nr. 99. Befindet sich ausführlich: 1 Chr. 27, 12. und in der Rabb. Bibel ed. Bomb. von 1517 am Ende und zwar merkwürdigerweise 2 Mal; ein Mal unter: **תִּבְכֶּה חֵד** 15 **חֵד מִן מִטְ' דְּכַתִּיב מִלֵּה חֵדָא** und **וְקוּרִי תֵרֵן חֵד מִן מִטְ' דְּכַתִּיב מִלֵּה חֵדָא**, wo aber nur 14 gezählt werden, indem **וְהִנֵּה** (Jer. 18, 3.) fehlt. — Ohne Angabe der Stellen: Gen. 30, 11. Ex. 4, 2. Job 38, 1. und Mf. 'כֶּת, 9. Auch Tract. Sopherim 20 7, 3. sind die 15 Wörter, freilich etwas verstümmelt angeführt. S. auch מ"ש zu Gen. 30, 11. Deut. 33, 2. Jes. 7, 14. 8, 8. Jer. 6, 29. Ez. 8, 6. Ps. 10, 10. 55, 16. 104, 35. Job 38, 1. Neh. 2, 13. 1 Chr. 27, 12. Besonders auch Heid. im Pent. **עֵינִים מֵאֵר** Anmerkng zu **עֵין הַקּוּרָא** Deut. 33, 2. 25 wo er Aben Ezra Leichtfertigkeit gegen die Massora nachweist. — Zu bemerken ist noch, dass Mm. 1 Chr. l. c. es das erste Mal **מִנְהַסְעָרָה** und das zweite Mal **מִנְהַסְעָרָה** ohne He heissen muss, wie in unserm Buche und ed. Bomb. 1517.

Nr. 100. Ist ausführlich angeführt Mm. 2 Chr. 34, 6. Rabb. Bib. ed Bomb. 1517 am Ende; auch Tract. Sopherim 7, 3. etwas verstümmelt. Ohne Angabe der Stellen Mf. 'כֶּת, 11. (s. auch Gen. 46, 20. über Nom. propr.) S. מ"ש Gen. 14, 18. (auch 14, 1.) Jud. 16, 25. 1 S. 4, 9. 2 S. 12, 25. 35 2 Reg. 5, 12. Jes. 9, 6. 37, 38. 44, 24. 55, 11. Ez. 30, 17. Thr. 1, 6. 4, 3. 2 Chr. 34, 6. — Die Hauptabweichung uns. Buches von Mm., Rabb. Bibel ed. Bomb. und Tract. Soph. l. c. besteht in dem **לְמַרְבֵּה** (Jes. 9, 6.) welches die drei genannten mit aufzählen, für welches unser Buch **עַד אֲבִי** 40 (Jes. 9, 5.) hat. Sollte nicht unser Buch das Richtige haben, durch dessen Leseart alle Schwierigkeiten, die מ"ש zu Jes. 9, 6. gegen die Angabe der Massora erhebt, gehoben sind? Da **עַד אֲבִי** nichts Auffallendes und das im

folgenden Verse befindliche **לְמַרְבֵּה** ein Mem fin. in der Mitte hat, so konnte man leicht veranlasst werden, diese beiden zu verwechseln. Würde nicht Tract. Sopherim, wo nur die Schlagwörter angeführt werden und so leicht keine Verwechslung möglich ist **לְמַרְבֵּה** angeben, dürfte man sich gewiss für die Leseart unseres Buches entscheiden. — In der Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. fehlt in der Ueberschrift die Zahl 'ח (es heisst nur **חֵילֹף**) und werden daselbst nur 7 gezählt, da **בְּחֵר בּוֹתִיָּהֶם** (2 Chr. l. c.) ausgelassen ist.

Nr. 101. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. 2 S. 5, 2. und Esra 4, 12. auch Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Angabe der Stellen: Mf. 'כֶּת, 14. — In Mm. 2 S. l. c. muss es statt **יִרְעָתָה** heissen: **יִרְעָתָה**; ebenso in Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. muss **הִיחָה** in **הִיחָה** und **ומתחת** in **ומתחתה** verbessert werden.

Nr. 102. Ist angegeben mit Stellenverzeichniss: Esra 4, 12. Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende und ohne die Stellenangabe Mf. 'כֶּת, 15. S. מ"ש 2 S. 21, 12. und Esra 1. c. — Wenn Esra l. c. es heisst **וְשׁוּרִיָּא חֵד מִן ג' מְלִין וְכוּ'** so bezieht sich das „חֵד מִן“ nicht auf **ג' מְלִין** u. s. w. sondern auf die ganze Zusammenstellung von **ג' מְלִין וְכוּ'** und **ב' מְלִין וְכוּ'**, denn das **וְשׁוּרִיָּא** gehört nicht zu den 3 erst genannten, sondern zu den 2 letztgenannten, bei denen nemlich der erste Buchstabe des zweiten Wortes zu dem ersten gezogen wird. Sollte vielleicht das fehlerhafte **ג'** in Mf. l. c. ed. Bomb. von 1525 hieraus entstanden sein? — jedenfals muss es **ב'** heissen. In Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 ist **שָׁמַּיְתָם** zu lesen, was nach den Ausgg. 30 und מ"ש l. c. auch so geschrieben werden muss.

Nr. 103. Diese Angabe findet sich ausführlich wieder: Ez. 1, 1. Job 1, 1. (Umschrift) und Mf. 'א, 7.; ohne Stellenangabe Ex. 5, 7. In allen diesen Stellen ist die Zahl **מ"ח** = 48 angegeben, aber bei der Aufzählung sind entw. 49 (wie Rabb. Bibel ed. Buxt., wo **לְמֵאֵם** (Job 6, 14.) ausgelassen ist und mit Recht, da es nirgends mit Aleph vorkommt —) oder 50 (wie in ed. Bomb. 1525, wo **לְמֵאֵם** hinzugefügt ist¹⁾, oder in Mm. zu Ez. und Job l. c. wo statt **לְמֵאֵם** angeführt wird **דָּאג** Neh. 13, 16.) angegeben; ferner ist auffallend, warum in allen diesen Angaben **חֲמֵאִים** (1 S. 14, 35.) gezählt und **קִרְאִים** (Ps. 99, 6.) ausgelassen

¹⁾ Soll das **מֵצֵא** in ed. Bomb. 1525 nach **לְמֵאֵם** bedeuten **מֵצֵא**? und anzeigen, dass es Zusatz des Herausgebers ist. —

ist, da sie doch gleicher Form sind und andererseits beide in Mm. zu 2 Reg. 16, 7. und in unserm Buche Nr. 199, wo von den W. die Rede ist, die ausnahmsweise ein 'א haben, das nicht gehört wird, gerechnet werden. — In uns. Buche wird das למאם richtig nicht gezählt, dafür aber קראים und דאן, so dass die einzelnen Stellen der Angabe: מ"ח = 48 ganz entsprechen. Freilich bleibt dadurch das zweite השאטים (Ez. 28, 26.) und das zweite פארוך (Nah. 2, 11.) aus, was nur dadurch zu erklären wäre, dass unsere Mass. diese beiden wirklich ohne 'א liest, was aber gegen die Ausgaben ist, die alle mit 'א lesen. — Dass sie für eins gerechnet werden, weil sie zwei Mal vorkommen, kann der Grund nicht sein, da ja auch כבאר und בארות jedes zwei Mal gerechnet wird, obgleich sie dieselbe Form haben. — S. מ"ש zu Num. 11, 4. Jud. 4, 19. (in der Bemerkung des Herausgebers ed. Wien) 13, 18. 2 Reg. 5, 20. Zach. 14, 10.

Nr. 104. Ist ausführlich angeführt: Num. 13, 9. Ez. 1, 1. Prov. 1, 1. Esra 1, 1. (alle 3 als Umschrift in derselben Form, so dass auch in allen Dreien das zweite נקיא (Jona 1, 14.) fehlt und also nur 11 aufgezählt werden) und Dan. 3, 29. Ohne Angabe der Stellen: Joel 3, 18. und Mf. 'א, 8. S. מ"ש Jos. 10, 24. 1 S. 17, 17. Ez. 27, 31. Joel 4, 19. Dan. 2, 39. Esra 3, 7. 6, 15.

Nr. 105. u. 106. Diese Verzeichnisse sind ausführlich angegeben: Mm. Lev. 11, 21. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende und mit einigen Druckfehlern Tract. Sopherim Absch. 6, 5 und 6.¹⁾ (auch Mpt. Hamb. zu Job 41, 4.) und ohne

1) Tract. Sopherim l. c. glebt die Zahl 15 (ט"ו) nicht an, sondern rechnet in §. 5. die 3 אשר לא auf, welche im Pent. und im folgenden §. 6. die übrigen, welche in den andern Büchern der heil. Schrift vorkommen und zwar die 12 der Mm. zu Lev. l. c. und die 2 unseres Buches, ohne von פלוגתא etwas zu bemerken. Die Verbesserung dieser Stelle im Tract. Sopherim s. in unserm Anhang. — Wie weit sich aber die höchste Kürze des Tr. Sopherim zu einer ausf. Breite und durch Auslassung der Schlagwörter zur Undeutlichkeit derselben Angabe (nach den bezeichneten Quellen: unseres Buches Rabb. Bib. ed. 1517 und Mm. Lev. l. c. —) entwickelt hat, dazu möge man die angeführte Angabe in Mpt. Hamb. vergleichen, weswegen ich sie hierher setzen will.

חד מן ש"ו לו דכתבן א' בסוף תיבית' וקרין ו'

אם רעה בעיני אנניה Ez. 21, 8.

אך את זה (לא) תאכלו מכל Lev. 11, 21.

ואם לא יגאל עד מלאה לו Lev. 25, 30.

ויאמר חושי אל אנשלום 2 S. 16, 18.

אל תרבו תדברו גבהה 1 S. 2, 3.

Angabe der Stellen: 2 S. 16, 18. Jes. 9, 3. Ps. 100, 3. Mf. לא, 23. Die beiden, worüber unser Buch und auch Mm. zu Jes. 9, 3. sagt ותרין פלוגתא עליהן lässt Lev. l. c. und Rabb. Bib. ed. 1517 aus, obgleich sie schon und zwar ohne Erwähnung der Ansichtverschiedenheit (פלוגתא) in Tract. Sopherim angeführt sind. — In unserm Buche, das am genauesten mit der Angabe zu Rabb. Bib. ed. 1517 übereinstimmt, ist wahrscheinlich durch einen Fehler des Abschreibers, eine Stelle und zwar 2 Reg. 8, 10. ausgefallen; es muss daher nach אהיה (Rabb. Bib. 1517 steht falsch אהיה) folgen: אמר לא ויאמר אליו אלישע (2 Reg. 8, 10.) S. מ"ש Ex. 21, 8. Lev. 11, 21. 25, 30. Num. 23, 23. Jes. 63, 9. s. auch Jos. 5, 14. Jes. 49, 5. Ps. 100, 3. Job 6, 21. 41, 4. 1 Chr. 5, 1. 11, 20. S. „Schlachtregeln in arabischer Sprache“ (Notiz von Steinschneider in Geigers Jüdischer Zeitschrift f. W. und L. erster Jahrgang S. 316. Anmerkng. 31, wo im Namen des אכלה ואכלה ס' angeführt wird, dass 21 Mal in der heiligen Schrift לא für לו mit Waw stehe?

Nr. 107. Diese Angabe ist angef. Mm. Prov. 28, 8. wo bei ואת עיני צדקיהו עור die nähere Angabe fehlt, da es doch 3 Mal so vorkommt, während bei uns 'בתר' hinzugefügt ist, also das letzte Mal im Buch (Jer. 52, 11. w. angef.); bei ויתנהו על יד וכו' ist erstlich das zweite Waw in ויתנהו unrichtig, da diese Stelle grade ohne Waw am Ende steht, wie es auch in unserm Buche so verzeichnet ist und קדמ' קדמ' דפסוק muss 'דפ'ש' קדמ' heissen, wie in uns. Buche auch 'דפ' קדמ' steht; es soll

2 Reg. 8, 10. ויאמר אליו אלישע לך

Jes. 9, 2. הרבית הנני לא הגדלת

Jes. 63, 9. בכל צרתם לא צר

Ps. 100, 3. דעו כי ה' הוא אלהים הוא

Ps. 139, 16. גלמי ראו עיניך

Job 13, 15. הן יקטלני לא איחל

Job 41, 4. לא אחריש בדיו

Prov. 26, 2. כצפור לנוד כדרור לעוף

Prov. 19, 7. כל אחי רש שנאוהו

Esra 4, 2. ויגשו אל זרובבל ואל ותרין פלוגת' וכו' ותרין

חלוק וכו'.

Es sind die Schlagworte unseres Buches weggelassen und dadurch ist die Angabe ungewiss z. B. in der dritten Stelle weiss man nicht, ob das erste לא oder das zweite gemeint sei, während keins von beiden gemeint ist, sondern das לא dieses Verses.

ausschliessen dieselbe St., welche 2 Reg. 22, 9. vorkommt, 1
wo **בֵּית** und nicht **בֵּית** geschrieben ist. S. auch M. marg.
zu 2 S. 10, 9. wo **ובכית הפק'** in **בכית הפק'** verbes-
sert werden muss, ebenso **מ"ש** zu Prov. 28, 8.

Nr. 108. Ebenso Mm. Prov. 28, 8. S. vorigen Art. 5

Nr. 109. Ebenso Mf. 'ה, 24.

Nr. 110. Dieser Art. ist gleichfalls Mf. 'ה, 24. und
Mm. zu Koh. 6, 10. angeführt. — Was letztere Stelle be-
trifft, so giebt sie noch ein drittes Wort (**שְׁהִתְקִיָּה** Koh. l. c.)
aber als nicht allgemein anerkanntes (**וחר פליגא עליה**) 10
an, so dass unser Buch zu denen gehört, welche es ohne
He (**שְׁתַּקִּיָּה**) lesen. S. **מ"ש** zur Stelle, der auch Kimchi zu
diesen zählt. — Wenn aber Mf. l. c. angiebt 'ה **כתי'**
'ה **כתי'** d. h. dass in 5 Wörtern ein solches He steht,
das nicht gelesen wird, so ist das gewiss eine später gebil- 15
dete oder durch Zusätze veränderte Angabe, was schon aus
der Form hervorgeht. Es ist nemlich die Eigenthümlich-
keit der Massora, dass sie bei 2 gegensätzlichen Angaben,
bei denen die zweite durch **וחר פליגא** u. s. w. ein-
geleitet wird, die Gruppe, welche die grössere Anzahl von 20
Einzelheiten enthält, voranschickt und dann die andere
entgegengesetzte Gruppe von geringerer Anzahl der Ein-
zelheiten folgen lässt, wie das wohl jedem Kenner der
Massora bekannt ist. Würden also 5 mit überflüssigem
und als Gegensatz nur 3 Wörter mit fehlendem He 25
vorhanden sein, so hätten jene zuerst und diese erst
nachfolgend angegeben werden müssen; es geht dar-
aus hervor, dass allerdings nur 2 (höchstens 3 nach Mm.
Koh. l. c.) W. vorkommen, in denen das He überflüssig und
nicht hörbar ist und darum folgt dieser Art. nach jenem 30
mit fehlendem He, der entschieden 3 zählt, wie unser Buch
ihn richtig hat und die Mf. ursprünglich gehabt haben muss.
Die ältere und richtige Massora scheint also nur die 2
(**בהשרה**, **בהכפוס**) anzugeben, die mit Bestimmtheit ein
überflüssiges (oder geschrieben und nicht gelesenes 'כתי' 35
(**ולא קרי**) He in der Mitte des Wortes haben, wie im vori-
gen Art. solche 3 genannt sind, denen das zu lesende He
mitten im Worte fehlt. Die gedruckte Mf. hat aber noch
3 andere Wörter hinzugefügt, die unsicher sind und auf
Angaben verschiedener, nicht ganz bewährter Handschriften
beruhen, wie das über **שְׁהִתְקִיָּה** die M. marg. zu Koh. l. c.
deutlich ausspricht. S. **מ"ש** 2 Reg. 7, 15. und ganz be-
sonders zu Koh. 6, 10. wo er über das Ungewisse der 3
letzten sich ausspricht und über **שְׁהִתְקִיָּה** bemerkt **ואשבה**

משומם כשמעי את הרבר הזה כי לא מצאתי בשום
ספר שהשםם בה"א — S. auch die Bemerkung des
Herausgebers der ed. Wien, der zwar geistreich aber doch
ungeschickt und unwahr eine Verbesserung vornehmen
und **שְׁהִתְקִיָּה** in **בהשמה** verwandeln will; ferner auch
unsere „Fragmente aus der Punctationslehre von R. Moses
Punctator“ (Hannover 1847) S. XXX. Anmerkng.

Nr. 111. Ist ausführlich angeführt Mf. 'ה, 25. und ohne
Angabe der Zahl **כ"ט**, Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. (s
Anhang), nur dass dort, wenn die in Parenthese als Wieder-
holung eingeschlossenen (**והמה יהיה**) nicht eine Corruption
für **הַנְּ** sind, **הַנְּ** Jes. 54, 16. fehlt; ohne Angabe der
St. Prov. 31, 16. Thr. 2, 19. 5, 1. und Koh. 7, 23. wo die
אָתָּה und **אָתָּה** angegeben sind und auf Mf. l. c. hingewiesen
wird. — Mf. l. c. ed. Buxt. muss statt **כ"ט פם** gelesen
werden **כ"ט חם**, wie es auch ed. Bomb. v. 1525 richtig
so angegeben ist.

Nr. 112. Gleichfalls wie der vorige Art. angeführt
Mf. 'ה, 25. wo das, was bei uns unter **מסורת** an-
gegeben ist, gleich in der Ueberschrift mitgezählt wird;
ebenso in Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. wo die Zahl **כ"ט**
20. nicht angegeben ist, doch die Stellen, ausser einer
(**נמצאה** Jer. 48, 26. s. Anhang) aufgeführt werden. Ohne
Angabe der St. ist er angef. Gen. 27, 3. wo es heisst **חר**
מִן כ"א חִבִּין, weil **צידה** ohne Weiteres mitgezählt wird,
was aber noch streitig ist. — Tractat. Sopherim scheint
auch **ציר** (wenn auch dort fehlerhaft **צור** gedruckt ist —)
ohne **פלונתא** anzugeben, wie es auch **רמ"ה** in s. מסורת
so anführt, s. **מ"ש** Gen. 27, 3. auch Jos. 7, 21.
24, 8. — In Mf. ed. Bomb. 1525 und **מ"ש** ed. Wien steht
fehlerhaft **כ' מלין** statt **כ' מלין**.

Nr. 113. Ist angegeben mit Anführ. d. Stellen Mm. zu
2 Reg. 24, 10. und Thr. 4, 17. und ohne Stellenangabe
Lev. 21, 5. Ps. 73, 2. und Mf. 'ה, 10. u. 26. (ed. Bomb.
1525). Auch hier ist, wie an so vielen Stellen, die genaue
Reihenfolge der Stellenangabe in uns. Buche zu bewun-
dern im Vergleich zu der der Mf.

Nr. 114. Die richtige Angabe unseres Buches ist
durch Missverständniss bald verstümmelt, bald unrichtig
angegeben mit Anführung der Stellen:

a) Mm. zu Jos. 15, 4. wo es heisst: **ו' כתיבין והיה**
וקרינן והיו, was aber unrichtig ist und soll heissen:
ו' כתיבין היה וקרינ' היו. Es kommt nemlich, wie
unser Buch ganz richtig angiebt, 5 Mal **והיה** statt

vor; aber 1 Mal steht הִיָּה (Jer. 50, 6.) und ein Mal יִהְיֶה (Ez. 37, 22.) für הָיָה und יִהְיֶה (über beide letztere s. vorigen Art. Zeile 31 und 34.); es sind also 7 W. die i. d. Pluralform von הָיָה statt הָיוּ haben und daher hat Jos. l. c. 7, wie sie dort auch aufgezählt sind, durch Verbindung zweier Angaben.

- b) Mm. zu Num. 34, 4. wo es fehlerhaft heisst: 'כְּתִי וְהָיָה וּקְרִינָה' (s. auch zu Mp. das.) u. weil die 6te St. nicht zu finden war, wird nach דִּיהוּדָה, דִּיהוּדִים, נַחֲלֵמְצִירִים, דִּיהוּדָה „דוּעֶבֶר עֲצֻמוֹנָה“, was aber kein besonderer Vers ist, sondern dasselbe bedeutet, was דִּיהוּדָה sagen will, d. h. Jos. 15, 4.; es muss demnach daselbst heissen: ה' כְּתִי וְהָיָה u. s. w. wie in uns. Buche und das „דוּעֶבֶר עֲצֻמוֹנָה“ gestrichen oder zu דִּיהוּדָה als überflüssige Ergänzung gezogen werden; oder aber es muss 'ו' statt 'ך' gelesen und wie in Jos. l. c. eine Verbesserung vorgenommen werden, so dass sich die Angabe bloss auf הָיוּ (d. h. die Endung) bezieht.

Ohne Angabe der Stellen ist sie angeführt Jos. 18, 12. und Mf. הִיָּה, 15. wo gleichfalls nach obiger Angabe Veränderungen vorgenommen werden müssen, so dass in ersterer Stelle es heissen muss הָיוּ כְּתִי u. s. w. und in der zweiten Stelle, wo 'ו' richtig ist aber הִיָּה statt וְהָיָה stehen muss. Wir sehen, wie auch hier unser Buch das Richtige und Ursprüngliche hat. — (S. מ"ש zu Jos. 15, 4. der freilich unser Buch nicht kannte.)

Nr. 115. Dieser Art. ist mit Stellenangabe angeführt Dan. 5, 5. wo aber die letzte Stelle heissen muss: וַיִּתְּנֵהוּ וַיִּתְּנֵהוּ וַיִּתְּנֵהוּ, ובניו יתגרו ואספו וַיִּתְּנֵהוּ, weil es sich auf das zweite וַיִּתְּנֵהוּ des Verses und nicht auf d. וַיִּתְּנֵהוּ, was zuerst steht, bezieht und man sich daher leicht irren könnte. Ohne Stellenangabe ist er angeführt: Jud. 19, 3. (s. die Anmerkung des ersten Herausg. daselbst —) und Mf. 'ך', 15. wo ed. Buxt. 'ה' in 'ח' verändert werden muss. S. auch מ"ש zu Jer. 37, 19. wo er unter 2 Sam. 21, 21. eine unrichtige Angabe anführt, wozu auch unsere Bemerkung zu folgendem Art. gehört; s. denselben.

Nr. 116. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. zu 2 S. 21, 21. und Mf. 'י' 7. In letzter Stelle ist 'י' 6 angegeben ohne das zweifelhafte אֵי, während zu 2 S. l. c. es allgemein מִלֵּין heisst, ohne Angabe der Zahl. — In beiden Stellen ist וְאֵי (Jer. 37, 19.) als ungewiss (פלונתא) angegeben, was aber eigentlich gar nicht zu dieser Gruppe

gehört; denn wenn es אֵי geschrieben ist (wie es an beiden Stellen angeführt wird —), so gehört es zu denen, welchen am Ende ein He fehlt (וְאֵי für וְאֵיהּ), das aber gelesen wird, s. oben Art. 111, nicht aber zu uns. Art. der die W. angeben will, in denen ein Jod am Ende wie He gelesen werden soll, wie die andern angeführten Beispiele. Unser Buch hat wieder das Richtige, das unter diesem Art. das וְאֵי gar nicht zählt, es aber als וְאֵי für וְאֵיהּ unter dem vorigen Art. aufzählt, wohin es eigentlich gehört. Ob wirklich Einige וְאֵי und Andere וְאֵי für וְאֵיהּ lesen, so dass darin d. פלונתא bestände, ist zweifelhaft; jedenfalls gehört's nicht hierher. — S. מ"ש zu Jer. 37, 19. und vorigen Artikel.

Nr. 117. Ist angeführt Mf. 'ך', 16. (nur dass בְּנִיךְ, wie in unserm Buche בְּנִיכִי heissen muss.) In ed. Bomb. von 1525 ist der Art. irrthümlich 2 Mal angeführt. Seite 27, 4. und 29, 2. —

Nr. 118. Ist ausführlich angegeben Mm. zu Dan. 9, 5. und Mf. 'ך', 17. (wo es zur ersten Stelle nicht וַיֵּאמֶר רֹדֶד, sondern wie in unserm Buche וַיֵּאמֶר הַמֶּלֶךְ heissen muss) s. מ"ש zu 1 Reg. 7, 36. und besonders zu Jer. 8, 1.

Nr. 119. Angegeben: 1 Reg. 1, 1. Umschrift und Mf. 'ך', 18. Auch Tractat Sopherim Abschn. 7, 1. ist dieses Verz. ohne bestimmte Zahl angegeben und zwar sind nur 13 gezählt; es fehlen die 3 וַיִּשְׁתַּחֲוּ וַיִּצַּע, וַיִּשְׁתַּחֲוּ und ein Mal אַחֲרֵי. Merkwürdig ist, dass bei אַחֲרֵי nicht das Schlagwort, sondern מַלְכִּיהָ, wie in Mf. angegeben ist, s. unten und Anhang. Es muss in letzterer ed. Buxt. statt חָךְ heissen יָחַךְ und zu חֲנַנִּיהָ und מַלְכִּיהָ muss das Schlagwort אַחֲרֵי (statt אַחֲרֵי) sein, wie das auch schon ed. Bomb. 1525 und unser Buch richtig haben. Merkwürdig, dass Mpt. Hamb. Ez. 7, 21. הַצִּירִים statt הַדּוּרִים liest. — S. מ"ש Est. 9, 27. und Dan. 5, 21. wo ed. Wien fehlerhaft יֵאֵל st. חָךְ steht¹⁾. Das וְאֵכֹל in unserm Buche Z. 24. muss wohl וְאֵכֹל heissen. S. מ"ש zur St. und oben Nr. 91. wo es וְאֵכֹל geschrieben ist und וְאֵכֹל gelesen wird. —

Nr. 120. Ist ausführlich angeführt 1 Reg. 12, 3. auch Tract. Sopherim Abschn. 7, 1. nur fehlen da einige, (s. Anhang) und ohne Stellenangabe Mf. 'ך', 19. S. מ"ש zu Jos. 6, 7, 9, 7. und besonders zu 1 Reg. 12, 3, wo er die dortige

1) Bei 4 ist das fehlende Waw hörbar, als וַיִּתְּנֵהוּ für וַיִּתְּנֵהוּ und 2 Mal אַחֲרֵי für אַחֲרֵי; bei den andern ruht das Waw nach dem Vocal Schurek.

Angabe verbessert, was sich aber vielleicht auf ed. Bomb. 1525 (von der ich nur Mf. besitze) bezieht; denn in ed. Buxt. stehen auch die beiden Stellen nicht, die er streichen will. Folgende Verbesserungen sind in der Angabe zu 1 Reg. l. c. anzubringen: zu הרף ואגידה... ויאמר muss, wie bei uns, hinzugefügt werden חני' רפסו' damit man es nicht auf das erste ויאמר bezieht; zu משה רגליו (wo eigentlich רגליו als Schlagwort voranstehen muss, wie unten bei ויאמר שמטוהו letzteres zuerst stehen müsste —) muss hinzugefügt werden: רשמוא', indem Ps. 18, 34. wirklich nur רגלי steht. (Es ist auffallend, dass Tractat Sopherim 8, 1. diese Verschiedenheit nicht angegeben ist?) — Wenn in unserm Buche Z. 3. zu וישלחו ויקראו לו' bemerkt ist 'רמלכי', so soll das ausschliessen die ähnl. Stelle in 2 Chr. 10, 3. wo wirklich nur ויבא steht, was aber in Mm. 1 Reg. l. c. zu bemerken nicht nöthig ist, da der Vers ('וכל קהל וכו') anders angeführt ist, wodurch keine Verwechselung stattfindet. — Bei ויבאו רחבעם muss hinzugefügt werden: רמלכים wie in unserm Buche, weil es ausschliessen soll 2 Chr. 11, 1. wo wirklich ויבא steht. Bei ויבאו ירשלים steht דיהואש; es soll das wohl 2 Chr. 25, 23. ausschliessen (wo es ויאש heisst), wie bei uns das רמלכים. —

Nr. 121. Angeführt mit Stellenangabe: Mm. Prov. 20, 21. Cant. 1, 16. und ohne Stellenangabe: Mf. ה' 1. wo irrthümlich כ"א statt ד' angegeben ist. S. מ"ש l. c. und 2 S. 13, 37. Dan. 9, 24.

Nr. 122. Ausführlich angeführt Mm. Jer. 31, 40. und ohne Stellenangabe Mf. ר' 2. S. מ"ש 2 S. 13, 37. 2 Reg. 16, 6. und Jer. 1. c.

Nr. 123. Ist ebenso angef. Mf. ר' 3. wo allerdings ein Fehler eingeschlichen ist und es heissen muss 'ב' מלין כתי' וקרי' ר'; auch die angeführten 2 Stellen müssen mit Daleth am Ende und nicht mit Resch stehen, wie unser Buch es richtig hat. S. מ"ש zu den Stellen.

Nr. 124 u. 125 sind ausführlich angeführt Mf. י' 8 u. 9. und Mm. 1 S. 20, 2.

Nr. 126. Ausführlich angegeben Mm. Job 7, 1. und ohne Stellen Mf. י' 10. S. מ"ש zu Job 15, 22.

Nr. 127. Ist ausführlich angef. 1 Reg. 1, 1. (äussere Umschrift) und ohne Stellen Mf. י' 11. Hier zeigt sich wieder die Genauigkeit unseres Buches. — Die Mm. 1 Reg. l. c. giebt zwar כ"ג = 43 an, zählt aber, weil ihr 3 Wörter fehlten, 3 andere Wörter, die gar nicht mit Jod am Ende so vorkommen; zu ותבאתי bemerkt sie auch מהרתי und

fügt hinzu: כ' ב' d. h. beide in demselben Vers (1 S. 25, 34); eben so zu ואתי (Jud. 17, 2.) bemerkt sie אליתי und fügt hinzu: כ' בפסוק; endlich rechnet sie zuletzt: הייתי, aber alle 3, nemlich מהרתי, אליתי und הייתי kommen nirgends so vor in den Ausgg. oder sonst wo. Es fehlen ihr aber, wahrscheinlich als Auslassungsfehler des Abschreibers, wie das aus der Stellung hervorgeht: וכרתי und עשיתי (Ez. 16, 43.¹) und אתי (Ez. 36, 13.). Für die beiden ersten supplirte sie מהרתי und אליתי und für das letzte stellte sie הייתי das in demselben Vers, wo אתי vorkommt, sich befindet; die letzte Stelle muss etwa so heissen: אתי, כה אמר אדני ה' יען (אמרים לכם) אכלת (Ez. 36, 13.). Ebenso ist auffallend, dass sie, da ihr doch einige fehlen, das עשיתי, welches bei uns unter ממסורתא angeführt ist, nicht anführt. — In unserm Buche muss entweder das הלכתי, das als Zusatz steht, mitgerechnet werden, oder nach מקננתי auch נחנתי gerechnet und statt כ' ב' gesetzt werden כ' ג', da es mit diesem erst 43 sind; ein ähnlicher Fehler, wo כ' statt ג' steht, s. Nr. 208. Ueber נחנתי s. מ"ש zur Stelle, der es ohne Jod am Ende lesen und dies aus Mm. 1 Reg. l. c. besonders aus einem Mpt. beweisen will. Die Mm. rechnet allerdings הלכתי, aber wie es scheint נחנתי nicht. Warum sagt sie aber nicht zu מ"ש, wie in uns. Buche und Mpt. bei מ"ש. — 25 S. מ"ש 2 S. 14, 21. Jer. 3, 5. 13, 21. 22, 23. Ez. 16, 20. 36. Ps. 58, 8. Cant. 2, 13. und besonders Ruth 3, 3.

Nr. 128. Ist ausführlich angeführt Mf. י' 12. und ohne Stellenangabe Gen. 33, 4. Ps. 147, 18. Diese Angabe will nur die ein Mal so vorkommenden aufzählen, wodurch viele, bei denen in gleicher Weise das Jod des Pl. fehlt, hier mit Recht ausgelassen werden, weil solche mehr, als ein Mal vorkommen. Schwierig ist aber an dieser Angabe, dass

a) ושלן und השלן gezählt sind, da sie doch also zwei Mal vorkommen;

b) was schon מ"ש zu 2 S. 23, 9. bemerkt, ואחר, (2 S. l. c.) ausgelassen ist, das doch nach Mm. zu Neh. 3, 30.

1) Sie sind gerade zwischen הייתי (Ez. 16, 31.) und עשיתי (Ez. 16, 47.) ausgefallen. Siehe מ"ש Ruth 3, 3. der die Corruptel der Angabe so fein herausföhlte und ohne unser Buch zu kennen, die richtige Verbesserung trifft; merkwürdiger Weise aber meint, dass die Mm. nur 41 zählt, ohne zu bemerken, dass sie מהרתי und אליתי, allerdings irrthümlich, für die fehlenden angiebt.

ohne Jod vor dem Waw geschrieben ist. מ"ש l. c. will es 1
einschalten und, nach einem Mpt. נ"ן statt נ"ן lesen. —

c) mehrere dazu gerechnet werden, in denen eigent-
lich kein Jod fehlt, als וַיִּתֵּן, וַיִּתֵּן, וַיִּתֵּן. In den
Ausgaben der Rabb. Bib. stehen diese 4 am Schlusse der 5
Reihe und zwar ausser der Reihenfolge der Bücher der
heil. Schrift, was Heidenh. zu der Vermuthung Veranlas-
sung giebt, dass diese 4 Zusätze wären; dagegen spricht
aber die Allgemeinheit der Zahl נ"ן (נ"ן) in fast allen Mptn.
sowie auch besonders in uns. Buche, das diese 4 an gehöriger 10
Stelle in der Reihenfolge anführt. Das וַיִּתֵּן יָמָן
u. s. w. in der Ueberschr. ed. Buxt. ist Zusatz von letzterm.
— S. übrigens מ"ש Gen. 45, 14. Ex. 16, 13. 2 S. 23, 9.
Ez. 31, 5. Ps. 24, 4. 95, 5. 105, 22. Prov. 6, 13. Job 24, 1.
27, 15. Thr. 3, 22. 31.

Nr. 129. Ausf. angeführt Mf. י', 13. doch werden dort
7 (mit וַיִּתֵּן Prov. 21, 29.) aufgezählt, obgleich ed. Bomb.
1525 in der Ueberschrift י' = 6 wie in unserm Buche ange-
geben sind, das freilich Buxt. in י' verwandelt. Unser B.
scheint wieder das Richtige zu haben, was auch die An- 20
gabe י' in ed. Bomb. beweist; es rechnet aber וַיִּתֵּן nicht,
weil das mehr zu קרי und כתיב gehört, indem dieser Sing.
ganz anders vocalisirt werden muss, als der Pl. (וַיִּתֵּן oder
וַיִּתֵּן) während bei den 6 andern, nur die Pluralendung
verschieden ist d. h. ob man o oder aw liest¹⁾. — S. מ"ש 25
Prov. 16, 27.

Nr. 130. Die ausführliche Angabe dieses Verzeich-
nisses findet sich nirgends in der gedruckten Massora, weil
Mf. דבר, 17. Gen. 30. 34. 47, 30. Ps. 119, 9. 25. immer auf
die Anführung zu Gen. l. c. hingewiesen wird, die sich aber 30
da nicht findet. מ"ש zu Jud. 13, 12. hat sie nach einem
Mpte. kurz angeführt, und nach ihm R. Sal. Dubna im
תקון סופרים und Heidenh. in seinem Pentateuchfragment
zu Gen. l. c. — Uebrigens muss, wie im תקון סופרים
richtig bemerkt ist, die Angabe in Mm. l. c. immer בלישנא 35
heissen, weil nicht bloss דבר, sondern auch כדברך und
כדברך dazu gehört; und Mp. zu Gen. 30, 34. muss י'ן
statt בליש' (י'ן) gelesen werden.

1) Zu וַיִּתֵּן bemerkt ed. Bomb.: מציאת' (l. מציאת' —) wo-
durch wahrscheinlich angezeigt werden soll, dass dieses Wort nur
in einigen Mptn. so gefunden worden; wesswegen um so weniger
Buxt. berechtigt war, dieses Wort auszulassen, s. oben S. 29^b Anmrkg.

2) Heid. will die Angabe י'ן dadurch rechtfertigen, dass sie
nach der Lesart der Morgenländer (מדינא) angeführt ist; diese

Nr. 131. Ausführlich angeführt Mf. דבר, 18. und ohne
Stellenangabe: Gen. 30, 34. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525 hat
richtig die 8 St., es muss aber die Bemerkung כ' בפסוק
zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als
וַיִּתֵּן (s. מ"ש zu St.), wie das in unserm Buche
richtig angegeben ist. — Buxt. hingegen scheint das כ' 5
in seiner gewöhnlichen Bedeutung genommen zu
haben; er zählt daher beide, lässt aber, um mit der angege-
benen Zahl י' = 8. auszukommen, 1 Reg. 22, 13. aus, was
ein Irrthum ist. S. מ"ש Jud. 13. 17. und Jer. 15, 16.

Nr. 132. Ist ausführlich angeführt Mf. י', 14. 2 S. 21, 9.
und ohne Stellenangabe Mf. תם, 6. S. מ"ש 2 S. l. c.
Merkwürdig ist, dass Mf. l. c. in der Rabb. Bibel ed. Bomb.
1525 י' = 4 angiebt und dazu zählt ארבעתים (2 S. 12, 6.)
was nirgends so vorkommt. Alle Angaben, sowie unser
Buch haben nur die angeführten Stellen.

Nr. 133. Ausführlich angeführt Neh. 5, 9. und darauf
hingewiesen: Mf. אמ', 94. (In Neh. l. c. muss auch zu ויאמר
וַיִּתֵּן דפסוק' hinzugefügt werden (2 Mal vorkommt.)) S. מ"ש
Zach. 4, 2. und Neh. l. c.

Nr. 134. Ausführlich angeführt Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1.
(Umschrift) und Mf. י' 15; ohne Stellenangabe Prov. 18, 17.
20, 4. S. מ"ש Jud. 6, 5. 2 S. 6, 23. Jes. 49, 13. Zach. 14, 6.
Job 17, 10.

Nr. 135. Ausführlich angegeben: Hos. 1, 1. 1 Chr.
1, 1. (Umschrift) Prov. 11, 3. und ohne Stellenangabe Mf. י' 16.
S. מ"ש 2 S. 6, 23. Ez. 43, 26. Rabb. Bib. ed. Buxt. fehlt
die Zahl י', es muss heissen: וחי' י'.

Nr. 136. Ist ausführlich angegeben Mm. zu 1 S. 1, 1.
und Jer. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Ps. 71, 20.
und Mf. י' 20. Die richtigere und mit unserm Buch über-
einstimmende Angabe ist die zu Jer. l. c. wo die 47 unseres
Buches angeführt werden mit Auslassung des תקעו (Jos.
6, 9.) das bei uns unter ממסורתא bemerkt ist, jedoch
ohne Angabe der Zahl, sondern nur unter אלין מלין. Wenn
aber 1 S. 1, 1. und Mf. l. c. מ"א = 41 statt מ"ז = 47 über-

lesen nemlich 1 Reg. 3, 12. כדברך def. י' wie die Mp. bemerkt:
למדנחאי חסר; demnach wären es wirklich 14. Unsere Massora
richtet sich aber, wie bekannt, nach den Abendländern (מערבאי)
und darum zählt sie richtig nur 13 Stellen, indem 1 Reg. 3, 12.
plene Jod stehen muss, wogegen die meisten Ausg. fehlen, die
es def. י' haben. — S. מ"ש 2 Chr. 15, 2. und „Einleitung in das
Babyl. Hebr. Punctuationssystem“ von Pinsker, S. 123 ff.

geschrieben ist und dennoch (mit תִּקְעוּ) 48 aufgezählt 1 werden, so ist das sehr schwierig, wenn man nicht מ' (od. מ' mit dem Zusatz) statt מ' lesen will. S. ש' zu Ps. 24, 4. Heid. meint, die Angabe מ' wäre dadurch entstanden, dass bei 7 Wörtern von den 48 das Jod (י) am Ende 5 hörbar sei, als מַצִּיחוּ, בְּעֵינֵי, חֲצֵרוֹ, רִנָּלוֹ, מִטְעוֹ, יַעֲשׂוּ, יִיָּדוּ u. dass sie desswegen in vermeintlicher Verbesserung — da der Art. nur vom ruhenden Jod u. Waw sprechen soll — ausgeschieden worden sind; wodurch aber die Schwierigkeit nicht gehoben wird, warum dennoch 47 (oder 10 48) gezählt sind und so die angegebene Zahl mit der Ausführung der Stellen nicht übereinstimmt. — Ferner ist unser Buch verschieden von der gedruckten Massora 1. dass es עָשָׂו (Jes. 16, 3.) zu unserm Art. rechnet, während die obigen Angaben הִבִּיאוּ desselben Verses dafür 15 angeben und יָשָׁא nach Kimchi und מ' zu denen gerechnet werden muss, die mit Jod geschrieben, aber mit Waw am Ende gelesen werden (s. מ' zur Stelle), was aber wenigstens dadurch zweifelhaft wird, dass die Massora (Mf. 'י, 17. Jer. 1, 1. u. a. St.) das עָשָׂו nicht zu den 24 rechnet, 20 die Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird, s. Bemerkg. z. folg. Art. — 2. dass es, gegen Mm. Ps. 71, 20. das תַּעֲלִנִי das nicht mit hierherrechnet (wie das auch die obigen Angaben zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. nicht zählen und, wie bei uns, zu תַּחֲיִינוּ bemerken: ב' בפסוק, also nicht auch das dritte —) 25 indem das mit 'י geschrieben und gelesen werden soll, gegen Mp. und ש' die der Mm. folgen. In allen beregten Punkten scheint daher unser Buch das Ursprüngliche und Richtige zu haben, indem bei den gedruckten Angaben viele Veränderungen und Fehler vorgegangen zu sein 30 scheinen. — Nach unserm Buche (wie auch nach Jer. 1, 1.) gehört 1. תִּקְעוּ nicht hierher und muss mit Jod am Ende geschrieben werden; 2. ebenso הִבִּיאוּ das gleichfalls Jod am Ende hat; dafür muss aber 3. עָשָׂו mit Waw am Ende geschrieben, aber mit Jod gelesen werden und 4. gehört 35 תַּעֲלִנִי (Ps. 71, 20.) gleichfalls nicht hierher und muss mit Jod am Ende gelesen und geschrieben werden. S. מ' zu dieser Stelle und zu Ex. 17, 4. Deut. 5, 10. 2 S. 12, 9. Jer. 4, 19. und 2 Chr. 32, 21¹⁾. — 8. auch folgenden Artikel.

1) S. M. marg. zu Ps. 24, 4. wo es auffallend gefunden wird, dass, wenn Mp. das. (נפשי ק') richtig ist, diese Stelle nicht zu unserm Art. gezählt wird. S. das. ausf. ש' und die Erklärung des gelehrten und gelehrten R. Sal. Geiger zu Frankf. a. M. in

Nr. 137. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Jer. 1. 1. (innere Umschrift) und Mf. 'י, 17.; ohne Stellenangabe Job 33, 28. — Mf. l. c. ed. Bomb. sowie Jer. l. c. sind zwar כ' angegeben, aber nur 22 St. gezählt; dieselben 22 werden angeführt Mf. l. c. ed. Buxt. wo aber noch fehlerhafter כ' überschrieben ist. — Ebenso ist die Angabe bei תַּשְׁמַחִי (Jer. 50, 11.) sehr verstümmelt. Das Richtige hat aber wieder unser Buch, indem es die beiden Worte שְׂאִי, וְרָאִי (Jer. 13, 20.) anführt (bei denen auch die Mp. כ'ִרִי bemerkt), die aber in der gedruckten Massora ausgefallen zu sein scheinen und zu Jer. 50, 11. ausdrücklich die 4 Wörter angiebt, so dass es grade, wie die Ueberschrift lautet, 24 Wörter sind. Ueber עָשָׂו (Jes. 16, 3.) das um die Lücke auszufüllen, Heidenh. hierher rechnen will, s. unsere Bemerkung zum vorigen Art., durch welche das Nichtaufzählen dieses Wortes gerechtfertigt ist. S. ש' 2 S. 16, 12. Ps. 24, 4. Ende und Job 23, 13.

Nr. 138. Ist ebenso angeführt Mf. 'י, 18. und ohne Stellenangabe Gen. 25, 23. (wo statt כ' מן stehen muss (מן ב' ב'). Zu letzter Stelle s. מ' und Heidenheim in seinem Pentateuchfragment, wo aus Mf. 'י, 5. (in uns. B. Nr. 80.) bewiesen wird, dass das Chirik von גִּיִּים unter

s. דברי קהלות S. 10, Anmerkung, wo er nach Levita das Waw v. קטועה als נפשי d. h. in d. Mitte abgebrochen und dem Jod ähnlich geschrieben haben will, wie das Waw von שְׁלֹם (Ndm. 25, 12.). Es wird nach demselben נפשי mit Waw gelesen u. geschrieben und gehört also nicht hierher; in d. Mp. l. c. will er נפשיק lesen, was die Massorethen bemerkten, damit man das durchschnittene Waw nicht als Jod lese. S. ש' zu Ex. 32, 25. (vergl. mit unserer Angabe Nr. 161.), wo das ק' in בְּקִטְיָהם (ibid.) das doch nur als רבוק geschrieben wird, nach Mf. 'א 2. zu den kleiner geschriebenen Buchstaben (אותיות קטנות) gerechnet ist, während es in den Handschr., wie auch bei uns Art. 84 nicht dazu gerechnet wird. Der Grund der Mf. mag ein ähnlicher wie hier, nach G. bei נפשי sein. Wenn nun auch die Stütze, auf welcher obige Erklärung ruht (Mf. 'א 2. und Lev. 1, 1, verglichen mit uns. Buch Nr. 84. wo es נפשי heisst und auch dies nur als Zusatz) — 40 nicht sicher ist, auch manche leichtere Fehler (als etwa das מלים חמצאם da in Sam. l. c. wirklich nur 48, wie bei uns mit d. Zusatz תִּקְעוּ gezählt werden) das. durchlaufen, so scheint die Erklärung im Ganzen richtig, wie auch aus unserm Buche hervorgeht, dass es hier nicht zählt.

das zweite Jod gesetzt werden muss, was ebenso aus unserer Stelle hervorgeht. — S. oben Nr. 80.

Nr. 139. Angeführt. *Mf.* 'י, 19. wo aber das ענין falsch ist und nach unserm Buche ענין heissen muss, indem das erste Waw für Jod steht. Es ist eigenthümlich, dass unser Verzeichniss nicht auch ענין rechnet, das Amos 8, 4. und Job 24, 4. für ענין steht; Heidenh. will daraus schliessen dass, nach der Massora Job l. c. wirklich ענין mit Jod und nicht mit Waw geschrieben werden muss, so dass es nur ein Mal Amos l. c. mit Waw vorkommt, wie es auch *Mf.* 'י, 6. (bei uns Nr. 81.) zu denen gezählt wird, die 1 Mal mit 'י in der Mitte statt Jod vorkommen; was freilich gegen die Ausgg. und *M* ist, die auch zu Job l. c. ענין geschrieben haben wollen. —

Nr. 140. Ausführlich angef.: *Mm.* Gen. 36, 5. und zum Theil *Mf.* 'ח, 11. 'יע, 14. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'י, 20. Auch hier hat unser Buch das allein Richtige. Zu Gen. l. c. muss es statt 'ואלה בני אהליבמה' (Gen. 36, 18.) heissen 'ואלה היו בני אהליבמה' (ibid. 36, 14.); ferner muss das zu חירם daselbst Bemerkte nach der Angabe unseres Buches verbessert werden mit der Hinzufügung כלהון בר'ה da וישלח חירם und ויעש חירם auch in 1 Reg. 5, 15. und 7, 40. vorkommen. — *Mf.* 'ח, 11. muss statt וישמע חירם וישלח חירם gesetzt werden *M* 2 Chr. 9, 10. und die versuchte Verbesserung daselbst.

Nr. 141. Ebenso *Mf.* 'י, 21. und Job 39, 12.

Nr. 142. u. 143. Ist angeführt ausf. Jer. 49, 39. und ohne Stellenangabe: *Mf.* 'שכ, 41. und Ps. 85, 2. In *Mm.* Jer. l. c. muss es heissen: (Jer. 49, 39.) 'ואת שבית סדום וכנחיה נ' וכו' (Ez. 16, 53.); die 2 Stellen sind in einander geflossen und so fehlt scheinbar eine Stelle. —

Nr. 144. u. 145. Ebenso angeführt Ps. 9, 13. und ohne Stellenangabe: *Mf.* ענ, 9. Prov. 3, 34. und 14, 21.; in letzter Stelle muss es 'חמין' statt 'ד' heissen. —

Nr. 146. Ist ausführlich angegeben 1 Chr. 9, 35. und ohne Stellenangabe *Mf.* יע, 6. S. auch die corrupte Angabe Tract. Sopherim Abschn. 6, 7. welche Heidenh. in s. Bemerkg. zu Deut. (im חומש מאור עינים S. 70^b, 'ע) so fein wie richtig durch diese Massoraangabe erklärt hat. Es ist auffallend, wie nach ihm noch andere Erklärungsversuche gemacht werden konnten, da die Wahrheit doch nur eine sein kann und die hat Heidenh. gewiss getroffen.

Nr. 147. Ist ausführlich angeführt Prov. 21, 9. und

ohne Stellen *Mf.* דן, 3. (wo es 'י statt 'י heissen muss) *M*, 7. Prov. 21, 19. 25, 24. 26, 21. — S. *M* Prov. 27, 15.

Nr. 148. Ebenso Ps. 77, 1. und ohne Stellen *Mf.* יד, 25. (wo es heissen muss „כתי' ידיתון“ —

Nr. 149. Ausführlich so *Mf.* 'ב, 10. Hos. 1, 1. und 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Jos. 6, 5. Esra 8, 14. — S. *M* Jos. 4, 18. 6, 5. 15. 1 S. 11, 6. (wo das 'י beide [diesen und den folgenden] Artikel zusammenfasst, 11 in denen 'ב wie 'כ und 3, wo 'כ wie 'ב gelesen wird — oder 'א st. 'י st. 'י gelesen werden muss.) 9. 2 S. 5, 24. 2 Reg. 3, 24. Job 21, 13. Esra 8, 14. — Die Angabe zu ובי ist nur in unserm Buche die richtige und muss in der gedruckten *Mm.* l. c. gelesen werden אחריי החרה החוץ; das ובי עתלי ist eine Stelle in Esra 10, 28. und diese hat Beth und wird auch mit Beth gelesen. —

Nr. 150. Ausführlich angegeben 2 S. 12, 31. Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. *Mf.* 'ב, 10. — S. *M* zu den betreffenden Stellen.

Nr. 151. *Mf.* 'ה, 28. — S. *M* zu den betreffenden Stellen.

Nr. 152. u. 153. Angeführt Dan. 4, 4. 5, 8. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'ל, 2. und 10. ed. Buxt. (letzterer hat sie 2 Mal, wie bemerkt, angeführt, während sie in ed. Bomb. 1525 fehlt. S. *M* 2 S. 16, 2. und Dan. l. c.

Nr. 154. u. 155. Ausführlich angegeben *Mf.* 'ב, 11. S. *M* Jos. 3, 16. 22, 7. 24, 15.

Nr. 156. Ausführlich angeführt: Prov. 20, 16. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'מ, 17. S. *M* 2 S. 22, 15. wo (ed. Wien) ב' מלין ה' statt מלין ה' stehen muss.

Nr. 157. Ausführlich angegeben 1 S. 20, 38. und ohne Stellen *Mf.* 'מ, 18. — Die Stelle 'שנה in 1 S. l. c. ist nicht richtig angegeben; es muss heissen wie in uns. Buche: בן שלשים ושתים דיהורם בן יהושפט תני' דפס' (2 Reg. 8, 17.) und bezieht sich auf das zweite 'שנה. Merkwürdig ist, dass der kritische Norzi in *M* zur Stelle nicht angiebt, auf welches שנה die Bemerkung sich bezieht. —

Nr. 158. Ebenso Prov. 3, 15. und ohne Stellen: *Mf.* 'נ, 6. In Prov. l. c. fehlt bei לך die Bezeichnung 'דפ' קרמ' da es ja 2 Mal in diesem Verse vorkommt. S. *M* Jud. 14, 11. und Prov. l. c.

Nr. 159. Ist ausführlich angegeben 2 Chr. 11, 18. u. 2 S. 21, 6. und ohne Stellenangabe: Prov. 3, 15. Thr. 4, 3. *Mf.* 'נ, 7. — Die Angabe zu 2 S. l. c. ist unrichtig; sie

lässt תנין aus und ergänzt dafür מן הסערה, was beides unrichtig ist. תנין ist zu Chr. l. c. und ausdrücklich Thr. 4, 3. als solches angeführt, wie in unserm Buche. מן הסערה gehört aber zu denen, die als ein Wort geschrieben und wie zwei gelesen werden; gehört also nicht hierher. S. oben Nr. 99, auch unsere Bemerkung zu Nr. 3 und מ"ש zu Job 38, 1. und 40, 6.

Nr. 160. Ausführlich angegeben: Jud. 18, 30. und Job 38, 13. (in letzter Stelle deutlicher, indem der Buchst. des Wortes, der höher oder schwebend steht — ausser bei רשעים, wo es sogar irrthümlich auf וינערן sich beziehen könnte — angegeben wird, was in Jud. l. c. nicht der Fall ist) und ohne Stellenangabe Ps. 80, 14. Mf. תל, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 161. Angeführt Mm. Ex. 32, 25. und M. marg. Num. 7, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. Es ist immerhin merkwürdig, dass unser Buch auch bei diesem Art. von Niemandem angeführt und auf eine spätere Quelle hingewiesen wird, und besonders, dass diese Angabe wie מ"ש bemerkt, von den Gesetzrollenschreibern nicht befolgt wird. —

Nr. 162. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben: Jud. 1, 1. (Umschrift) und noch deutlicher Koh. 12, 6. und ohne Stellenangabe Mf. ת, 3. Die Bemerkung des ersten Herausgebers der Massora zu Koh. l. c. beruhet auf Mangel an Vertrautheit mit der Ausdrucksweise der Massora, wie das auch schon מ"ש zu 2 Reg. 11, 2. bemerkt. S. ferner מ"ש zu 2 S. 12, 24. und 2 Reg. 25, 1. —

Nr. 163. Ausführlich angegeben 1 Reg. 19, 4. und ohne Stellenangabe Mf. ת, 4. S. מ"ש 2 S. 17, 12. 2 Reg. 11, 2. und 25, 1. — In 1 Reg. l. c. fehlt zu dem ersten בשנת der Zusatz: 'תני' דפסו, wie es in unserm Buch steht, denn es kommt in demselben Vers nochmals vorher vor. Zu dem folgenden בשנת ist das 'קדמ' דפסו zu entbehren, weil das zweite in demselben Vers השנה heisst. S. auch Nr. 167. (S. 113* Z. 25.) wo bemerkt wird 'קדמ' דפסו, obgleich das zweite ואל heisst und nicht mit vorhergehendem אל verwechselt werden kann; die Angabe bezieht sich immer auf das Stammwort wie hier; das praefix. wird nicht berücksichtigt. —

Nr. 164. Ausführlich angeführt 1 S. 13, 19. und ohne Stellenangabe: Mf. כת, 10. Uns. Angabe ist jedenfalls deutlicher, da jene zu 1 S. l. c. mehr eine Abkürzung und sogar Uebersetzung derselben ist und auch das וקרי כת

nicht angibt. Mf. l. c. muss 'ן in 'י verbessert werden, da es 7 Stellen sind.

Nr. 165. Ist ausführlich angegeben 2 S. 23, 9. und darauf hingewiesen: 1 Reg. 7, 20. und Mf. ה, 23. Es ist merkwürdig, dass unser Buch zum zweiten מלך einen andern Vers angibt, als d. Mm. 2 S. l. c. Diese führt an 2 Reg. 11, 20. (וישמח כל עם הארץ) und die Ausgg. folgen ihr darin, so auch מ"ש zur Stelle, während unser Buch 2 Reg. 11, 19. (es ist ein Druckfehler, wenns daselbst heisst 2 Reg. 11, 12. —) angibt und das kann kein Irrthum in Trennung der Verse sein, da ausdrücklich hinzugefügt ist 'תני' דפ' und 11, 20. es nur ein Mal vorkommt.

Nr. 166. Ebenso ausführlich Mf. ה, 23. S. מ"ש Jer. 52, 20.

Nr. 167. Ebenso Mf. אל, 8. Der Zusatz in ed. Buxt. על וקרי אל בפתח כת, welcher in ed. Bomb. 1525 fehlt, entspricht unserm: בחרא אל. Die Massora will also nur die Verwechselung des 'ע mit 'א bemerken, nicht aber die Wörter selbst; da es nur 2 Mal für אל und 1 Mal für אל steht. — Ueber das קדמ' דפסוק (Z. 25.) s. oben Art. 163.

Nr. 168. Diese so schwierige, wie auch oft corruptirte Angabe befindet sich ausführlich Num. 1, 1. und Ps. 106, 20. und ohne Stellenangabe: Num. 11, 15. Ez. 8, 17. Hab. 1, 12. und Mf. ספ, 13. In beiden Stellen sind zwar angegeben aber nur 16 gezählt, wie auch manche St. unbestimmt gelassen ist z. B. das איש לאהיו ישראל, das 3 Mal vorkommt. S. מ"ש ausführlich Zach. 2, 12. und ausserdem Gen. 18, 22. Num. 11, 15. 12, 12. 1 S. 3, 13. 2 S. 16, 12. 20, 1. 1 Reg. 12, 16. Jer. 2, 11. Ez. 8, 17. Hos. 4, 7. Hab. 1, 12. Mal. 1, 13. Ps. 106, 20. Job 7, 20. 32, 3. Thr. 3, 20. 2 Chr. 10, 16. תקון סופרים (v. Dubno) z. d. St. In neuester Zeit ist diese Stelle wieder vielfach behandelt worden, s. ausführlich כרם חמר Th. 9. S. 52. ff.).

1) Die St. im Midr. Tanchuma Abschn. בשלח ed. Frankfurt a. d. O. S. 26. Col. 1. scheint ganz unsere Angabe zu sein, indem sie dieselben 18 Stellen zählt; nur muss für ימות stehen ימות als Verbesserung des נמות in uns. Texte; das וכדברי הימים לאלהיו muss nach unserm Buche s. v. h. als וכדברי הימים und dann folgt לאלהיו הצ"ל, nicht aber, dass in 2 Chr. 10, 16, es wirklich לאלהיו blesse gegen alle Ausgaben und Midr. angeführt im וזכרם חמר. c. Endlich muss ונשי עלי נפשי getrennt sein von בעוני, da es 2 Beispiele sein sollen. Die spätern Ausgg. wie die Amst. und Wiener Ausg. in 8. haben zwar manches

Nr. 170. Etwas verschieden angeführt 1 S. 5, 6. und darauf hingewiesen *Mf.* תב, 3. Wenn in letzter St. תז = 5. angegeben ist, so soll das heissen s. v. a. im Buche Sam. da das 6te im Pent. sich befindet, wie auch unser Buch letzteres besonders bemerkt und die andern 5 zusammenfasst. Ueber vorigen und diesen Art. s. Talm. bab. Tr. Megilla 25^b. Tr. Sopherim Abschn. 8, 8. und über unsern Art. besonders Vorrede des R. Jac. b. Chajim zur Rabb. Bibel (ed. Bomb. 1525 und in den andern edd. abgedruckt) und ש"נ 1 S. 6, 11.

verbessert, aber wieder manche Fehler hineingeschoben, z. B. das
אָמַן א. א. בְּשָׁרׁוֹ in Num. 12, 12. die gewiss, wie ed. Frankf. a. O. אָמַן und
בְּשָׁרׁוֹ heissen müssen, da Tanchuma grösstentheils das ursprüng-
lich Verlangte anführen will; s. auch die Anmerkung das. wo es
statt מ' מ' כ' כ' ב' ב' heissen muss א' מ' מ' כ' כ' ב' ב', welche Stelle
auch im מ' ש' vermisst wird. Nur lässt sich nicht verhehlen, dass
der Ausdruck "תקן עזרא" unseres Buches statt תקן סופרי
Tanchuma und anderer Midraschim sich schwer nach der Erklärung
des B. Adereth und Mirachi (angeführt im מ' ש' Zach l. c.) deuten
lässt. — Uebrigens ist der Ausdruck der Massora uns. Buches in
dieser Beziehung nicht massgebend und darf nicht urgirt werden,
zumal diese Angabe zur Massora im engeren Sinne nicht gehört. —
8. auch Aben Ezra im Zachoth Ende, wo er sagt: גַּם כֵּן כִּדְבָרִי
und 7 davon
אָמַרְתִּי; das תְּעִיד מִה מִסַּע תְּצִי בְּשָׁרׁוֹ muss wohl בְּשָׁרׁוֹ heissen,
nach unserm Buch; s. auch unten Anmerkung zu Nr. 194.

Nr. 174. Ist angeführt Mf. 'ה, 8. wo aber י"ן 16 statt bei uns מ"ן angegeben und nachgewiesen sind, indem המנחה Ez. 44, 29 mehr gezählt wird, als in uns. Buche. Letzteres zählt es mit Recht nicht, da המנחה (mit Waw) gar nicht am Anfang d. V. vorkommt, folglich passt nicht וכל ולית להו ווגא קרי' נסבין ו'. Freilich hat Mf. statt dessen das sich bloß auf das Wort ohne Waw bezieht und anzeigen soll, dass es am Anfang nur ein Mal vorkommt, ohne das Wort mit Waw weiter zu berücksichtigen, was aber gewiss der Sinn der Angabe nicht ist; sondern vielmehr, dass das Wort, ausser dem angegebenen, am Anfang des Verses immer mit Waw vorkommt, was also bei המנחה nicht der Fall ist. Darum leitet uns. B. diesen Art. auch mit וחלקו ein in Beziehung auf den vorigen Art. wo die Angabe den umge-

kehrten Fall bezeichnet, d. h. die beschränkte Zahl hat am Anfang des Verses das Waw, während die andern am Anfang des Verses ohne Waw vorkommen. S. Buxt. in der Concord. s. v. welcher Ez. l. c. **וְהַמְנַחָה** (mit Waw) liest, was nach Mf. 'ר 33. falsch ist, da es daselbst ausdrücklich als **הַמְנַחָה** (ohne Waw) angegeben wird. — Das **הַמְנַחָה** (aus Ez.) in Mf. ist so an der unrichten Stelle (zwischen 2 S. und 1 Reg.) angegeben, dass schon daraus hervorgeht, es sei ein Zusatz. —

Nr. 175. Diese Angabe ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Der Sinn derselben ist, dass diese 22 Wörter am Anfang des Verses nur ein Mal ohne Waw praef. vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer mit Waw. — Es ist also Fortsetzung des vorigen Art. der nur von Wörtern spricht, die mit He anfangen, während dieser die übrigen Wörter dieser Art verzeichnet. Es scheint sogar, dass das **וְי' נסבין וי' קרי' וכל** auch hier gestanden hat, da die Ueberschrift im Manuscript etwas unleserlich ist. — Sollte aber nur gesagt sein, dass das verzeichnete Wort nur ein Mal am Anfang des Verses vorkommt ohne dasselbe mit Waw (praef.) zu berücksichtigen, so hätte ja das **הַמְנַחָה** Ez. 44, 29. hier gezählt werden müssen? s. vorigen Art. —

Nr. 176. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. —

Nr. 177. Eine ähnliche Angabe befindet sich Dan. 4, 15. ist aber von der unsern sehr verschieden. Jene bezieht sich nur auf die Endung **רָא** und zieht daher **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) und **וּפְשָׁרָא** (ibid. 16.) zusammen, während Dan. 2, 6. **וּפְשָׁרָהּ** (mit **ה'**) gelesen wird. — Unsere Angabe hingegen liest Dan. 2, 6. (das erste) **וּפְשָׁרָא** mit Alef am Ende, stellt die beiden (mit Waw anfangenden) **וּפְשָׁרָא** zusammen und lässt entweder das erste **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) unberücksichtigt, weil es nicht mit Waw anfängt oder liest — wofür die Ausgg. sprechen¹⁾ — das Resch mit Kamez. 35 Dass letztere Leseart falsch ist, beweist nicht nur die obige Mm. und Mp. zu Dan. 4, 15. sondern auch eine andere Massora zu Mf. פש 1, wo es heisst **וּפְשָׁרָא י' קמצין** (wobei auf Dan. 3 Ende hingewiesen wird, es daselbst aber fehlt. —) d. h. 10 Mal kommt das Resch in diesem Worte

1) In der Rabb. Bibel ed. Buxt. wie auch ed. Jablonski u. A. wird Dan. 4, 15. 2 Mal **פְּשָׁרָא** gelesen, während Buxt. selber in der Concord. das erste in Dan. 4, 15. **פְּשָׁרָהּ** liest nach Mm. und Mp. daselbst.

1 mit Kamez vor (und zwar 8 Mal mit **א'** und 2 Mal mit **ה'** am Ende s. Mm. Dan. 2, 7.) so dass das erste im Verse (Dan. 4, 15.) nicht **פְּשָׁרָא** heissen kann, weil es mit diesem 11 wären. Aber auch das erste in Dan. 2, 6. nach unserm 5 Buche **וּפְשָׁרָא** mit Alef zu lesen ist gleichfalls gegen eine andere handschriftliche Massora, welche zu **וּפְשָׁרָהּ** angiebt: **וְי' ד. h. dieses Wort mit He am Ende kommt 14 Mal vor, was nur richtig ist, wenn auch das erste in Dan. 2, 6. וּפְשָׁרָהּ** (mit He am Ende), gegen unser Buch gelesen 10 wird. — Unser Buch ist daher, wenn kein Fehler eingeschlichen ist — auch gegen diese letzte Massoraangabe, was seinen Grund darin haben mag, dass diese der Leseart der Morgenländer (**מדינחאי**) folgt (s. Pinsker l. c. oben Nr. 130) welche Dan. 5, 8. **וּפְשָׁרָהּ** mit He lesen, wodurch 15 es 14 werden; nach den Abendländern aber, die in letzter Stelle **וּפְשָׁרָא** mit Alef lesen, giebt's überhaupt nur 13. — Unser Buch, das, wie die Massora im Allgemeinen, den Abendländern folgt, kann jene Massora also nicht adoptiren. — Jedenfalls bleibt dann aber schwierig, warum unser 20 Buch nicht drei rechnet, die mit Alef am Ende vorkommen, da dem Obigen nach auch Dan. 5, 8. **וּפְשָׁרָא** mit Alef geschrieben wird. — Buxt. in seiner Concord. und Rabb Bib. wie auch Joblonski u. A. haben Dan. 5, 8. gleichfalls **וּפְשָׁרָא** mit Alef, gegen beide Massoraangaben von Dan. 25 4, 15. und die obige, die **וְי'** angiebt. Schliesslich will ich noch zur Stütze der Massora zu Dan. l. c. eine von Heid. in der Concord. mitgetheilte Notiz anfügen, welche nach einer alten Handschrift unter dem Alef von **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) und **וּפְשָׁרָא** (ibid. 4, 16.) ein Punkt setzt, als 30 Zeichen, dass es das He mit Mappik (**הֵ**) vertritt, woraus hervorgeht, dass auch diese Handschrift nur diese beiden mit Alef am Ende gelesen haben will. —

Nr. 178. Ebenso Mm. Jes. 44, 14. Jer. 39, 14. Prov. 16, 28.

Nr. 179. Ausführlich angegeben Mm. Num. 10, 35. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo es heisst: **אֹתִיּוֹת מְנוּרוֹת הֵם מ' וְסִמְנֵיהֶן כְּתִיבִין אוֹת לְאַחֲרֵי ב' בְּתוֹרָה וְי' בִּיאֲמָרוּ גְּאוּלֵּי ה' תּוֹרָה: וְיִהְיֶה בְּנֶסֶע הָאָרֶץ, וּבְנִחָה יֵאָמֵר, יִרְדִּי הֵם בְּאֲנִיּוֹת וְכו' שׁוֹפֵךְ כּוֹז עַל נְרִיבִים וְנוֹנִין** und ohne Stellenangabe: Ps. 107, 23. wo sie auch **מְנוּרוֹת' וְרָקִין אֲכִין** genannt werden; in letzter Stelle muss **מ'** statt **ה'** gesetzt werden, weil es 9 solcher Nun giebt, wie angegeben. Ueber Form und Stellung dieser Zeichen sind die verschiedensten Ansichten, sowohl

in den Handschriften, als bei den Massorethen. S. מ"ש 1 Gen. 11, 32. Num. 10, 35. und Ps. 107, 23. Auch סיג לתורה von R. Anshil Worms S. 16^a ff. und תקון סופרי Pent. z. d. St. u. A. Das Richtige ist, dass nach der Massora ein umgekehrtes Nun zwischen gewissen Versen¹⁾ stehen soll, die am deutlichsten in unserem Buche angegeben sind; darum führt es zuerst 2 Doppelverse an, zwischen welchen das Nun steht, als: zwischen Num. 10, 34. und 35. und ibid. zwischen 10, 36. und 11, 1.; dann in Ps. 107, sollen 6 von Vers 23—28 u. das 7te ibid. zwischen 40 u. 41 stehen; wo- durch sich aber herausstellt, dass unser Buch von der gedruckten Massora l. c. darin abweicht, dass letztere das 7te Nun in Ps. 107, zwischen Vers 39 und 40 gesetzt haben will, während es nach unserm Buch zwischen 40 und 41 gesetzt werden muss. Was sonst über Namen und drgl. dieser Art Buchstaben zu bemerken ist, (als אכין ורקין מנורות u. s. w.) gehört in das massorethische Hand- buch. —

Nr. 180. Kommt in der gedruckten Massora nicht vor. Ueber das Einzelne und besonders, dass an vielen Stellen die Mp. gegen unsere Angabe ist, z. B. להתבה s. weiter unten²⁾.

Nr. 181. Ebenso. S. darüber מ"ש 1 Reg. 9, 18. Dan. 2, 9. und 2 Chr. 8, 4. und Bemerkung des Herausg. ed. Wien.

1) Der Merkwürdigkeit wegen und um zu zeigen, wie weit die Ansichten über Form und Stellung dieses Nun von einander abweichen, will ich eine Bemerkung Heidenheims zu Mf. aus einem alten Mpte. hierher setzen, wo behauptet wird, dass ein Nun in einem betreffenden Worte umgekehrt geschrieben wird, wodurch, wie sich von selbst versteht, die Versangabe eine ganz andere wird. Seine Worte lauten: 'בפרש' בהעלותך נמסרו ט' נונ'ין מנורות וכו' ויען שנדפסו שם בטעות לכן אעתיק מה שמצאתי במסרת כ" בתלים ק"ו ו"ל אליו ט' נונין מנורות ונכתבו לאחר כגון זה שנים בפרשת בהעלותך באמת ובאחר יאמר שובה ה' ח' בתלים ק"ו יורדי הים באניות, ופלאותיו במצלה, לפשם ברעה חתמנו, יחגו ויאעו כשכור, שפק בח על ידיבים, ויאחם על מחו, ופלאותיו לבני אדם עכ"ל ועל הצורה הזאת ה' כתוב שם גם במקרא עכ"ל רח"ה.

2) Das קוה לשלום (Z. 19.) bezieht sich auf מרפא ר"פ und soll hinweisen auf Jer. 8, 15. und ausschliessen ibid. 14, 19. wo קוה in der Mitte des Verses steht und מרפא mit Alef geschrieben ist.

Nr. 182 u. 183 findet sich gleichfalls nicht in der gedruckten Massora.

Auch hier sieht man, wie alt die traditionelle Massora unseres Buches ist. Denn während die gedruckte Massora dieses Verzeichniss nicht aufnahm, wahrscheinlich weil es keine engere Beziehung zur Textesform hat (obgleich sie ähnliche Bemerkungen aufnimmt z. B. dass 4 noch vor der Geburt ihren Namen erhielten: Mm. 1 Reg. 13, 2. Mf. שם, 12. נקראו שמהתהו עד לא אתבראו ר') und mehr zu den Deutungsregeln der heil. Schrift gehört, ist unsere Angabe die reinere Quelle des Midrasch und hat auch das Richtigere. Im Siphra (Anfang der Boraitha des R. Ismael) und im Talmud, wo, wie etwa Baba K. 25^a Baba B. 111^a, Sebachim 69^b, Veranlassung dazu war, wird sie meines Wissens nicht angeführt; aber im Midr. rab. par. 92 (מקץ) gegen Ende und im Ialkut (das. § 150) wie auch zu 1 Sam 23 (§ 132.) wird erwähnt: עשרה קל וחומר שבתורה u. s. w. Abgesehen nun von der Unordnung der angeführten Schriftstellen im Midr., sowie dass sie im Midr. rab. im Namen des R. Ismael, in der ersten Stells des M. Ialkut im Namen des R. Simon (s. Frankels דרכי המשנה S. 24, 2.) und in der zweiten ganz anonym angeführt wird, heisst's immer בתורה ק"ו עשרה, wo das Wort תורה als Bezeichnung der ganzen heil. Schrift genommen werden muss (s. den Commentar Misrahi's zu Raschi Gen. 44, 8.) während bei uns „5 im Pent. und 5 in den übrigen Schriften“ angegeben ist. — Was aber noch wichtiger ist, dass im Ialkut an beiden Stellen nur 9 angeführt werden, wodurch eine Anmerkung zur letzten Stelle sich genöthigt sieht, die 10te Stelle im Midr. r. (Ez. 15, 5.) als eine durch R. Kalonymos aus Rom hinzugefügte zu betrachten (s. יפ"ת zu Midr. r. l. c. und den Commentar ירי משה zur selben Stelle, die darin den Grund der Unordnung der Stellenangabe, indem Ps. vor Ez. angeführt wird, finden wollen.) — Sehen wir hingegen auf die Angabe unseres Buches, so führt sie die 10 Stellen in gehöriger Reihenfolge auf, theilt sie nach gewohnter Zahlenparallele in je 5, wie angegeben und führt gleich am Anfang die in den Midraschstellen wahrscheinlich verloren gegangene 10te Stelle (Gen. 4, 24.) an, so dass der Zusatz des R. Kalonymos — der wahrscheinlich unser Buch nicht gekannt hat — unnöthig wird. Dass aber die Stelle Gen. l. c. eine traditionelle und nicht etwa, wie die des R. Kalon. eine willkürlich hinzugefügte war, sieht man nicht nur aus Midr. rab. zur

Stelle, wo es heisst: **אמר הרי זה ק"ץ של חשך** u. s. w. (s. auch Raschi Gen. z. St.) sondern besonders auch aus Talm. Jeruschalmi, Sanhedrin Abschn. 17. (כל ישראל, ed. Krakau p. 27. col. d.), wo es heisst: **כתי' כי דבר ה' בזה** **אין לי אלא וכו' מנין אפי' כפר במקרא אחד וכו' בק"ץ אחד וכו' בקל והומר אחד כי שבעתים יקם קין וכו'** auf welche Stelle grade als erste der 10 **ק"ץ** hingewiesen ist, da man sonst gewiss die allgemeinere und von R. Ismael im **ספרא** angeführte (Num. 12, 14.) angegeben hätte. Wie aber die Anführung unseres Buches sich als die ältere und richtigere zeigt, so ergibt sich die Hinzufügung des R. Kal. als eine willkürlichere dadurch, dass es ja, ausser den vielen andern Stellen der heil. Schrift, in denen die Form des **קל והומר** überhaupt vorkommt (s. den Commentar **תאך** l. c. und besonders die schöne Bearbeitung der **הגלילי דר' ברייתא** unter dem Titel **נתיבות** herausgegeben von H. Kazenellenbogen ed. sec. Wilna 1858 (59), S. 15^b ff. u. S. 121^a ff., wo in letzter St. allein über 23 solcher Stellen angeführt sind, — welche Hinweisung ich m. w. Freunde H. L. Rosenthal danke —), 20 gar viele giebt, die ebenfalls wie die Ez. l. c. mit **כי אף** den Schluss des **ק"ץ** einleiten z. B. 2 S. 4, 11. Prov. 11, 31. 15, 11. 19, 10. Job 15, 15. auch mit **ואיך** wie 2 S. 12, 18. s. Prov. 11, 31. ed. L. Löwenstein ausf. — S. auch Raschi zu Ez. l. c. der das **כי אף** als Ausdruck des **ק"ץ** im Allgemeinen anerkennt, ohne wie sonst (Gen. 44, 8. Ex. 6, 12.) auf die **עשרה ק"ץ** hinzuweisen, woraus hervorgeht, dass er die Verbesserung des R. Kalon. nicht kannte oder nicht anerkannte, obgleich er diesen ja oft anführt u. besonders Talm. Beza 24^b mit der höchsten Verehrung von ihm spricht: 30 **שבא לשם אדם גדול וקן ויושב בישיבה מן רומא ושמו ר' קלונימוס ובקי בכל הש"ס וכו'**. Dass aber R. Kal. nicht selten, grade durch seine ungemessene Kenntniss des Talmuds und der jüdischen Litteratur überhaupt — so wie etwa in neuerer Zeit die grossen Gelehrten **וילנא** und **אלי' וילנא** 35 und durch den sichern Tact gleichsam prophetisch (**כמפי נבואה**) manche schwierige Stelle durch eine veränderte Leseart berichtigte s. Raschi zu Tract. Sebachim 45^b zur Stelle: **ה"ג נומא ר"ש** u. s. w. **שכך פירש משולם בר קלונימוס גאון בשעת** 40 **ר' קלונימוס אביו של ר' משולם** was wohl richtiger **משולם** heissen muss, nach Tosaphoth Tr. Menachoth 109^b s. v. **בתחילה** ... wo 3 Verbesserungen (**הנהרות**) im Namen des R. Kalon., die er kurz vor seinem Hinscheiden gleichsam

prophetisch ausgesprochen hat, angeführt werden. Unsere **הנהרה** im Ialkut l. c. ist diesen dreien ganz ähnlich und wird auch, wie bemerkt, dem **ר' קלונימוס איש רומי** beigelegt. S. Zeitschrift für die Wissensch. d. Judenthums **ר' קלונימוס** (רבינו משלם הגאון), S. 319. Biogr. des R. Nathan, Verf. des **מרומי** und Rappoport: Biogr. des R. E. Kallir Anmerk. 36. und daselbst Biogr. des R. E. Kallir Anmerk. 19. — Fragen wir aber, was hier die Hauptsache ist, warum hat die Massora wirklich nur 10 solcher **קל** 10 **הומר** gezählt, da es doch, wie nachgewiesen, viel mehr der Art in der heil. Schrift giebt, so ist hier wieder die Bemerkung zu machen, dass die Massora selbst, wo sie nicht allgemeine Angaben (s. oben 59.) sondern auch bestimmte Zahlen giebt, sich an gewissen Zahlformen und Zahlparallelen hält, ohne andere ausschliessen zu wollen, wie das schon mehrmals in diesem Werke (s. z. B. Nr. 95 Ende, Nr. 194. Anmerk. **פסוקים** **עשרה** auch **ולבר ממכורת'** — besonders durch die **מ"ש** zu Ps. 24, 4.) — bemerkt und darauf hingewiesen worden. —

Nr. 184. Ausführlich mitgetheilt Ex. 39, 4. Est. 4, 8. und ohne Stellennachweis Prov. 5, 22. — Ex. und Est. l. c. geben **ז"ג** 13 an, indem sie **מנאות** mehr als unser Buch aufzählen. Dass Letzteres es nicht zählt, ist auffallend, da es **מנאות** (1 S. 20, 1.) oben Nr. 81 zu denen zählt, in 25 welchen ein Waw in der Mitte des Worts wie Jod gelesen wird (wie auch **נמאות** und **עשאות** die daselbst und hier gezählt sind), es aber nicht zu denen (in Nr. 91) zählt, in welchen zwei auf einander folgende Buchstaben versetzt sind, wie es die andern **נאות** rechnet, folglich muss es **מנאות** geschrieben sein und gehört mit Recht hierher. **מ"ש** zu 1 S. 20, 1. (auch 1 S. 19, 18.) bemerkt nichts vom Doppelwaw und liest im Gegentheile Waw und Jod, was aber gegen Massora l. c. ist, die er gekannt hat. Die Mm. zu Prov. l. c. giebt auch nur **ז"ב** 12 an, wie unser Buch; es lässt sich 35 aber nicht erweisen, ob es absichtlich oder fehlerhaft so angegeben ist, da daselbst die Aufzählung fehlt. Ueber die 4 Mal **עון** mit Doppelwaw s. Mm. 2 Reg. 7, 9. Ps. 51, 7. Prov. 5, 22. 1 Chr. 21, 8. (und Raschi das.) und Mf. ען, 8. auch **מ"ש** zu den Stellen. S. auch Pinsker, Einleitung in das Bab. Hebr. Punct. S. 122 ff.

Nr. 185. Ist angeführt Mf. אר, 45. Daselbst heisst **י"א וזגין מן כ"ב נסבין וי"ץ בריש** aber in der Ueberschrift **ד. h. 11 Paare von je 2 Wörtern,** von denen das erste mit Waw anfängt und das zweite der

Name Gottes ist, während bei uns nur 'ט = 9 sowohl in der Ueberschrift als in der Stellenangabe genannt sind, indem 'ה והפלה und 'ה והתרף fehlen. Es ist auffallend, dass unsere Angabe, wie im folgenden Art. die Eigenthümlichkeit, dass das zweite Wort der Name Gottes, 'אדכר ist nicht bemerkt? Sollte etwa unsere Angabe desswegen das 'יתן אדני (1 Reg. 22, 6.) zu den קל"ד ווריא (s. Mf. 'אר, 23. Mm. zu Ex. 34, 9. Jes. 38, 16. und מ"ש 1 Reg. 3, 15. Mal. 1, 12. Ps. 90, 17. Thr. 2, 18. 3, 31. --) d. h. zu denen 'אדני geschrieben werden, gehört, das also kein אדכרא ist. — Ueber den Ausdruck: 'ב' תרין מליו s. Aehnli. Nr. 188 und soll heissen: Gruppen von je 2 Mal vorkomm. Wörterpaaren. Unsere Ueberschrift scheint aber im Ganzen etwas corrumpt, zumal das י"א der Mf. schon desswegen richtiger wäre, weil es eine Paralellzahl zum folgenden Art. ist, der gleichfalls י"א hat.

Nr. 186. Ebenso Mf. אף, 43. nur dass daselbst
ובתריהון אכרמא bemerkt ist, was in unserm Buche fehlt.
S. vorigen Art.

Nr. 187. Ausführlich mitgetheilt Mm. Jud. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe: Deut. 7, 12. Ps. 117, 2. Prov. 28, 5. Mf. 78, 44¹). Jud. 1. c. sind zwar in der Ueberschrift ח angegeben, wie bei uns, doch sind 41 aufgezählt, indem וקנין dazu gerechnet wird, was aber unrichtig ist, da dies 2 Mal vorkommt (Ps. 37, 9. und Jes. 40, 31.) und wenn diese auch etwas verschieden gelesen werden, (s. W. B. des Kimchi s. v.) so gelten sie der Massora doch für dieselbe Form und darum ist dies Wort nicht hierher zu rechnen. —

Nr. 188. Dies Verzeichniss ist zum Theil mit Stellenangabe angeführt: Mm. Ex. 25, 30., das durch unsere Angabe ergänzt und berichtigt werden muss. Mm. Gen. 85, 5. ist angegeben: **חד מן ט' ווגין מן הד חד לא נסיב** und auf Mf. hingewiesen, was beides unrichtig ist, indem es mehr als 9 Wörterpaare sind (wie sie auch bei uns und Ex. l. c. nur als **הליו ווגין** oder **אליו** angeführt werden) und auch in Mf. nichts darüber angegeben ist.

Nr. 189. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. — Merkwürdig ist, dass unser Buch Ez. 39, 27.

1) Wenn in diesen Stellen auf **רִישׁ שְׁמוּאֵל** hingewiesen ist, so soll das **רִישׁ שְׁמוּאֵל** heissen.

הַרְבֵּי הַנְּזִים licet, da es i. d. Ausgg. רַבִּים ohne ה' steht. Vielleicht bezieht sich die Angabe auf das ה' von הַנְּזִים, das so mit רַבִּים nicht wieder vorkommt, obgleich bei den andern St. sie auf das 2te Wort sich bezieht; s. vor. Art. —

Nr. 190. Ebenso Mf. **LN**, 100.

Nr. 191. Ausführlich angegeben Hos. 2, 6. und ohne Stellenangabe: Job 5, 2, 6, 2, 10, 17. **מ**, 2. und **ש**, 3. Die Mass. zu Hos. l. c. hat als Ueberschr. **מלך** ohne bestimmte Zahl und führt 20 Stellen an und zwar 17 von unserer Angabe und die 3 folgenden: **נְשׁוּךְ** (2 S. 1, 22.), **שְׂפֹרְנָה** (Jer. 49, 3.) und **שׁוֹשִׁי** (Jes. 10, 13.), welche in unserm Buche fehlen, das aber eins: **וַיִּשְׁתַּחֲוֶה** (1 S. 5, 9.) mehr hat. Es wären demnach 21 (**כ** א) W. in denen ausnahmsweise Ssin f. Samech steht. — Mp. hat bald **י** ו"ח und bald **כ** ו"ז; s. z. B. Mp. zu 1 S. 5, 9. die ganz mit unserm Buche stimmt. Die Ausgg. haben **נְסֹכָה** und **כְּפֹרְנָה** mit Samech, wie sie auch unser Buch auslässt; über **שׁוֹשִׁי** s. Kimchi W. B. s. v. **שָׁכָה**. Um aber nicht weitläufig zu sein, will ich hier nur auf **מ** ש"ז zu obigen Stellen hinweisen, besonders auch auf Gen. 31, 47. Jud. 4, 18. Jes. 3, 17. (?) Jer. 49, 3.

Hos. 5, 2. 8. 4. 9, 12. Ps. 101, 3. Thr. 3, 8. Mpt. Hamb.
zu Ex. 33, 22. hat ו'י, zählt aber nur 17 und lässt von
denen zu Hos. l. c. נָשׂוּי וְשָׂוִי וְשִׁוְיָו aus; ebenso
zu Koh. 12, 11. — Es gab demnach, und wie unser Buch
wahrscheinlich als alte Massora richtig hat, 18, die urspr.
als solche gezählt wurden; spätere Angaben, die in ver-
schiedenen Handschriften auch noch einige andere Wörter
fanden, in welchen das שׁ für ם stand, erweiterten ent-
weder die Zahl, wie in כ׳ u. s. w. oder liessen auch die
bestimmte Zahl ganz aus und setzten מלין, als ganz
unbestimmt, wie die M. zu Hos. l. c. Uebrigens muss es
Hos. l. c. heissen (bei משכחו) הבר u. תשככני st. תשכני.
Ueber בעש, welches 4 Mal mit Ssin vorkommt s. Job 5, 2.
6, 2. 10, 17. Mf. כע 1, und מ״ש 1 S. 1, 16. Prov. 5, 2.

Nr. 192. Ebenso Mm. zu Ez. 20, 44.

Nr. 193. S. Mp. Gen. 30, 38. und γ'' daselbst.

Nr. 194. Ist ausführlich angegeben: Deut. 31, 16. und ohne Stellenangabe **Mf. yd**, 9. S. ש"ד zu den Stellen; auch Gen. 34, 7. 49, 7. Ex. 24, 5. und ausführlich Deut. 31, 16.'). Die **Massora** zu Deut. l. c. hat statt Gen. 49, 6.

1) 8. Ab. Esra Zachoth gegen Ende, wo es heisst: וכל זה אירע בעבור שמצאו בדברי היחיד שיש עשרה פסוקים במקרא Dieselbe Stelle kommt vor im מאמרים von demselben Verf.

angeführt Gen. 34, 7. was aber unrichtig ist; s. darüber ausf. 1
 מ"ש l. c.; auch מבין חרות zu Deut. 31, 16. Wir sehen
 hier wieder, wie richtig und ursprünglich die Angaben uns.
 Buches sind, aber auch zugleich, dass die gedruckte Mf.
 unser Buch wenig benutzt, wonach Levita in s. Verrede 5
 zu Mass. Hammass. zu berichtigen ist; sowie, dass dem
 grossen Kritiker Norzi manche geistreiche Erklärung erspart
 worden wäre, wenn er unser Buch vor sich gehabt hätte.

Nr. 195. Ausführlich angegeben Mf. מ', 3. und ohne
 Stellenangabe Ps. 41, 14. In Mf. l. c. fehlen 2, die unser 10
 Buch mehr hat, nemlich מהתפת ומהגנות; sie musste
 daher das ומהגנות (nicht ומהגנות) und ומהתפת hinzurechnen,
 um die Zahl auszufüllen, was aber falsch ist, wie unser B.
 bemerkt: ומהגנות; diese 2 gehören also nicht zu der
 Zahl 22 = כ"ב. Was die unter 'ממסורת' angeführten 15
 betrifft, so gehören sie nicht hierher, weil sie nicht ausser-
 dem mit מן vorkommen, worauf unsere Angabe Gewicht
 legt. Es ist daher auch Mm. Ps. l. c. hinzuzufügen: וכל
 קריא מן —

Nr. 196. Ausführlich angegeben Mf. מן. 2. und ohne 20
 Stellenangabe Ex. 18, 13. wo auf Ps. 30 hingewiesen ist,

S. 4b ed. Heldenheim, wo er אחד מהגאונים statt יחיד hat; sollte
 aber hier nicht eine Anspielung sein auf Talm. babl. Joma 52a u. b., 25
 wo Issi b. Jehuda unsere Massora anführt unter: חמש מקראות
 חמש מקראות בתורה שאין להם הכרע וכו' und der Talmud selbst hinzudrückt,
 dass ausser diesen 5 im Pent. es noch ähnliche giebt in den Proph.
 (בדבורות) ליכא בדבריאי איכא? So führt ja Aben Ezra im
 Zachuth ibid. an: גם כן בדברי יחיד שיש לנו במקרא מלות הם:
 גם כן בדברי יחיד שיש לנו במקרא מלות הם: וחקן סופרים וכו' 30
 wo doch gewiss die דברי יחיד auf die talmu-
 dische Quelle sich bezieht, s. oben Nr. 168 und Anmerk. dazueibst.
 Auffallend ist seine Polemik gegen beide Stellen, worüber er sich
 selbst aber schwach entschuldigend hinzufügt: ולא אמר
 כי אלו הפירושים הם אמת וכו' כי ידוע ידעתי כי דעת
 יהקטן שהיה בקדמינים רחבה מדעתנו — Es scheinen in der
 Massora 10 derartige Verse gewesen zu sein, 5 im Pent. (die sich 35
 im Talmud erhalten haben) und 5 in der übrigen heil. Schrift, die
 mit der Zeit vergessen worden, von denen einige A. Ezra l. c. an-
 führt; s. Aehnliches oben Nr. 182, 183 und unsere Bemerkung
 (ה' בתורה ה' בנ"ך u. bei uns: עשרה ק"ו). S. Tosaphoth Joma
 l. c. f. v. משקדים. Die Frage (eingeleitet mit ומהוא),
 warum die 5 Stellen nicht nach der Reihenfolge der h. Schrift auf- 40
 gezählt sind, findet ihre Antwort darin, dass sie massoretisch
 und nach einem (chald.) Gedenkzeichen tradirt sind; s. das Deut.
 31, 16. angeführte Zeichen, das etwa גליטן wurde: איכבי נהורא
 איכבי נהורא, da das שבטיא chald. s. schwierig ist für
 מ"ש s. ארור Deut. l. c. —

aber daselbst fehlt. Der Sinn der Angabe ist auch, hier
 wieder (als וחלוקה angef.), dass die bez. Wörter sonst mit
 blossen מ' prae fix. vorkommen.

Nr. 197. Ausführlich angegeben Mm. Ex. 5, 23. und
 ohne Stellenangabe Mf. מ', 15. S. מ"ש 2 S. 22, 4. und
 Jer. 31, 15. (in beiden Stellen des מ"ש ed. Wien fehlt vor
 מיהרין das מ'. Auch Ex. l. c. fehlt: „והר מ' וחר מ'“

Nr. 198. Ebenso Mf. א', 4. und ohne Stellenangabe
 Ex. 6, 24. S. מ"ש ausführlich Cant. 8, 10, und Ps. 93, 5.
 Mf. l. c. muss verbessert werden לעצאכם statt לעצאנכם
 דכאות statt רבאות. Der Sinn dieser Angabe ist, dass die
 genannten Wörter ein Mal mit hörbarem Alef vorkommen,
 während sie sonst gar nicht mit Alef gelesen werden, wie
 אביאכם das sonst אביאכם, לעצאכם sonst לעצאנכם u. s. w.
 od. mit ה' u. ו' u. drgl. als אדר sonst הדר (s. Mf. das. Nr. 3.)
 לבר ממסורת' in רא' u. s. w. — Das בלוי in בלוי
 gehört nicht hierher, da es sonst nicht wieder vorkommt.

Nr. 199. Ist ausführlich angeführt 2 Reg. 16, 7. und
 ohne Stellenangabe Mf. א', 5. S. מ"ש 2 Reg. 19, 25. Das
 י"ו in 2 Reg. l. c. muss in י"י verbessert werden, wie es
 auch Mf. l. c. hat. Wenn unser Buch in der Ueberschrift
 י"י 16 angiebt und nur 15 aufzählt, so ist wahrsch. das
 vorletzte Wort: פלנאך (1 Chr. 5, 26., sonst פלנאך 2 Mal)
 das 2 Reg. l. c. angeführt ist, ausgefallen. Die Mp.
 zu 1 Chr. l. c. muss heissen 'א מפק' — Auch
 in dieser Angabe ist der Sinn (als וחלוקה) dass sie sonst mit
 hörbarem Alef vorkommen und wenn auch הטאים in dieser
 Form (Part. Kal pl. m.) nicht wieder vorkommt, so müsste
 es analog mit הטאי doch הטאים heissen. — הקסרים kommt
 קראי sonst קראי, קראי sonst קראי, קראי sonst קראי
 vor. S. übrigens Kimchi W. B. unter נשא und Michlol ed.
 Venet. parv. S. 172 ff. wo noch mehr der Art genannt
 sind? —

Nr. 200. Ist ausführlich angegeben Gen. 42, 38. u.
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: 2 S. 23, 37. Mf. א', 6.
 S. מ"ש 2 Reg. 19, 25. und Jer. 6, 13.

Nr. 201. Ausführlich angegeben Gen. 25, 24. und
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: Mf. א' 6. S. מ"ש
 2 Reg. 19, 25. Jer. 6, 13.

Nr. 202 findet sich nicht in der gedruckten Massora.
 S. מ"ש Jer. 6, 13. der auf einige Verschiedenheiten dieser
 beiden Stellen aufmerksam macht, doch aber unsere An-
 gabe nicht gekannt hat. Uns. Angabe rechnet nur ווגין,
 also nur Wörterpaare, kann also die daselbst angeführten

ausser **יִרְפָּא** nicht zählen; das **כֶּלֶה** ist nur in der Schrift, nicht aber im Laut verschieden. Bei **מ"ש** ist's auffallend, dass er die unserer Angabe nicht anführt.

Nr. 203. Ausführlich angegeben Ex. 20, 8. und ohne Stellenangabe Gen. 28, 19. Ex. 34, 25. 2 Reg. 11, 4. Ps. 59, 10. **Mf.** 'ן, 2. und 'ש, 4. **S. מ"ש** Dent. 5, 12. und Jud. 18, 29. Wenn Ex. 20, 8. **לִיש** (Jud. 18, 29.) für **לִיש** in den Ausgg. steht, so wäre das für einen Schreibfehler zu halten, wenn nicht **Mpt. Hamb.** zu Gen. 28, 19. es ebenso hätte. — **S. מ"ש** z. St.

Nr. 204. Ebenso 2 Reg. 11, 4. und ohne Stellenangabe Ps. 59, 10. 2 Chr. 23, 1. **Mf.** 'ן, 3. 'ש, 5. **S. מ"ש** Ps. 42, 10.

Nr. 205. Ist ausführlich angegeben: Jes. 30, 7. Ps. 39, 11. Job 9, 13. und ohne Stellenangabe Ps. 87, 4. und **Mf.** 'רה, 1. Wenn Jes. und Ps. l. c. in d. **Mm.** noch hinzugefügt ist: **נ"ל ופחד וְהַבְלִבְכָּר** so ist das wie **מ"ש** mit Recht vermuthet, Hinzufügung des ersten Herausgebers, der wahrscheinlich an die Lesart des R. Juda Ching dachte (s. desselben **ספר הנקוד** ed. Duker S. 183 und Anmerkungen), der **וְהַבְלִי** mit He liest, was aber nach unserm Buche, das es nicht erwähnt, (ebenso in **Mpt. Hamb.** Jes. 51, 9.) und den meisten alten Grammatikern und Commentatoren sowie auch Ausgg. unrichtig ist, indem es mit Cheth geschrieben wird. S. ausführl. darüber **Kimchi W. B. s. v. מ"ש** zu Jes. 60, 5.').

Nr. 206. Ausführlich angegeben Ex. 7, 9. und Ps. 91, 13.; ohne Stellenangabe Job 7, 12. und **Mf.** 'תנ, 5.

1) Heidenheim führt folgende 2 Angaben aus 2 Handschriften an:

רהב ו' ג' קמצין וכי' רכאח כחלל רהב Ps. 89, 11.

עורי רהב Job 9, 13.

מחן רהב Job 26, 11.

ג' פתח

אוכיר רהב Ps. 87, 4.

אתה רכאח Ps. 89, 11.

רהב הם שבת Jes. 30, 7.

und fügt hinzu: wenn in der zweiten Stelle Ps. 89, 11. angeführt ist, so sei das Schreibfehler, weil dieses **רהב** mit Kamez des Resch (wie oben angeführt) geschrieben wird; es muss dafür stehen:

המתצבת רהב Jes. 51, 9.

Wenn es in unserm Buche heisst **ה' מלין וכו'** und nach der Aufzählung der 5 Stellen folgt: **וכל כתובים רכו'** (כתובים) so ist das richtig, indem in den Hagiogr. (כתובים) 3 mit 'ן (Ps. 91, 13. Job 7, 12. und Neh. 2, 13.) und 3 mit 'ם am Ende (Ps. 44, 20. Job 30, 29. und Thr. 4, 3.) vorkommen. Damit stimmt auch die etwas anders gefasste **Mm.** zu Ps. 91, 13. überein, indem daselbst die 5 in den andern Schriften und die 3 in den Hagiogr. zusammengefasst sind und also richtig in **ה' בלישן** d. h. 8 in ähnlicher Form mit 'ן am Ende bemerkt wird. Wenn aber **Mm.** Ex. l. c. angegeben wird **ה' לישן** und auch die 8 Stellen angeführt werden und dann noch hinzugeführt wird: **וכל כתובים רכו'** so ist Letzteres falsch, da ja die 3 Stellen aus den Hagiogr. schon mitgezählt sind; die letzten Worte müssen also gestrichen werden, oder es muss statt **ה'** gesetzt werden **ה = 5** und die 3 Stellen müssen fehlen. Ersteres ist das Richtigere. —

Nr. 207. Diese Angabe ist in der gedruckten Mass, nicht vorhanden.

Nr. 208. Dieser Art. ist zum Theil angeführt **Mf.** 'י, 26. wo aber nur **ך = 4** solcher Wörter angegeben werden. Unsere Angabe ist die richtigere, weil alle 6 genannten nur ein Mal vorkommen. Auffallend ist, dass unser Buch **אלופי** (Ps. 55, 14.) nicht mit rechnet, das doch auch nur ein Mal vorkommt? Man kann aber auch nicht leicht das 'ן in 'ך = 7 verwandeln und **אלופי** mitzählen, da nach **בפסוקא** folgt: **ב' ב' בפסוקא** d. h. es kommen 2 in demselben Verse vor, während es mit **אלופי** 3 wären und müsste heissen **ג' בפסוקא**.

Nr. 209. Ist ausführlich angegeben **Mf.** 'י, 25 unter **ו' יחיראין** u. s. w. wo aber nur 6 aufgezählt sind, wie der erste Herausgeber selber bemerkt. — Aber auch 'ן = 7 ist unrichtig, denn es sind 8 Ausnahmen, wie sie unser Buch richtig angiebt, denn es fehlt daselbst **נשיא** und **צבא** **לי**. Wenn es aber in der Ueberschrift heisst: **וכל רכותי בהירק**, so muss das wohl heissen: **ולי רכותי** da die meisten (ausser **מקדשי**) kein Chirik haben auch nicht haben können.

Nr. 210. Ausführlich angegeben Ez. 6, 9. u. ibid. 45, 12. und ohne Stellen: **Mf.** קמן, 3. Warum die **Mass.** es unter **ווגין ה'** zusammenfasst, weiss ich nicht zu erklären, da es ja 10 einzelne, beziehungslose Wörter sind, wie es auch unser Buch richtig unter **י' מלין** angiebt. **שט' פשט** steht für **פתח קמן** = **פגול** wie bekannt und

wie es auch Ez. 45, 12. dabei angegeben ist. — Wenn uns. 1 Buch hinzufügt קמצי' דכו' וכל so bezieht sich das nur auf die gegebene Form, so z. B. kommt הוניה so nur ein Mal mit Segol vor (sonst הוניה); aber ohne He am Anfang kommt es noch 2 Mal (וניה) vor u. dgl. S. Michlol 5 (ed. Venet. parv.) S. 152^a und S. 173^a und ^b.

Nr. 211. Ausführlich angegeben Mf. 'ה, 7. unter וכל דכות' שמה מן ל'א קרי' ה' וכל ה' לי דכו' 'ח כתבי' fehlt. Es werden aber nur 30 aufgezählt, indem das אהרא' unseres Buches ausgelassen ist. Jedenfalls ist 10 aber schwierig, dass אהרא' mitgezählt und in unserm Buche auf Esra 8, 31. hingewiesen wird, da es ja in demselben Cap. noch 2 Mal (15. u. 21.) vorkommt, wie auch aus einer handschriftlichen Massora (angeführt von ש"מ zu Esra 8, 15.) welche bemerkt: כל עזרא אהרא' ה"א וכתב א"לף 15 ותר' עשר אחוה חי"ת וכתב' ה"א S. auch ש"מ Jes. 19, 18.

Nr. 212. Ebenso (nur dass 'ח' וכל דכות' כתב' fehlt) Mf. 'ה 2. S. auch Mp. zu Dan. 5, 27. wo bemerkt wird חסיר לי וכל קרי' חסיר ואינו כ"ב מייחדין דקרי' 'ח וכל קרי' 'ה. Bei der Aufzählung fehlt aber ein Vers, wie auch Mf. l. c. ed. Buxt. am Schlusse bemerkt wird. Unser Buch hat 22 Wörter, indem חיי (Jud. 21, 14.) mehr gezählt wird; wobei aber auffallend ist, dass es nicht mit He vorkommt und also das 'ה וכל דכות' der Ueberschrift da- 25 zu nicht passt, wenn man nicht etwa an חיי dachte, was doch nicht gleich vocalisirt ist? — Sollte dieses חיי und das אהרה im vorigen Art. (s. oben) etwa mit Vorsatz in der Mf. l. c. ausgelassen worden sein? —

Nr. 213. Ausführlich angegeben Mm. 1 Chr. 8, 7. und 30 ohne Stellenangabe Job 30, 12. Cant. 5, 6. Mf. 'ה. 26. — S. ש"מ 1 Chr. l. c. —

Nr. 214. Ebenso angeführt Mf. 'י 23. Während nun Mf. ed. Buxt. עפרון fehlt, lässt unser Buch ויביא (Neh. 8, 2.) aus. Mf. ed. Bomb. 1525 hat beide; es sind aber dann 28, 35 obgleich in der Ueberschrift כ"ז = 27 angegeben ist. — Heidenheim führt eine Handschrift an, welche כ"ט = 29 angiebt und zählt noch hinzu: יניקו (Deut. 32, 30.), wozu Mp. bemerkt 'לי; mit dieser Angabe stimmt auch Mp. zu vielen der angeführten Stellen überein, da sie oft כ"ט an- 40 giebt. — Uebrigens muss das 'לי כתב' in der Ueberschr. auf die Aussprache mit Chirik (was die Mf. mit dem Zusatz כחירק wahrscheinlich sagen will) bezogen werden, da mehrere der angeführten Wörter, als שבות, שבותם, עפרון

mit Waw geschrieben (aber wie Chirik gelesen) werden. —

Nr. 215. Ausführlich angegeben Mf. 'ב 1. Dasselbst ist כשמעם (2 Chr. 20, 29. wo שבעת ימים unrichtig ist und wohl כ' נלחם heissen muss) angeführt, das in unserm Buche fehlt und במחלקותיהם (2 Chr. 31, 17.), wofür bei uns aus demselben Verse במשמרותיהם angeführt ist. Ueber כשמעם ist's noch zweifelhaft, ob nicht vielleicht d. Massora es mit Kaf gelesen hat (s. oben Nr. 149.) oder ob nicht noch mehr mit 'ב vorkommen, wie Mp. zu 2 Chr. 20, 29. (vielleicht fehlerhaft) 'נ' anführt, so dass es 3 Mal mit Beth am Anfang vorkommt und also zu diesem Art. nicht gehört, der nur von solchen spricht, die ein Mal mit 'ב in der angegebenen Vocalisation vorkommen. Was aber במחלקותיהם betrifft, so steht im Verse vorher (2 Chr. 31, 16.) nach den Ausgaben (Buxt. in der Concord. lässt's irrtümlich aus) כמחלקותיהם, welche beide unser Buch entweder mit 'ב oder mit Kaf gelesen zu haben scheint, so dass das angeführte nicht hierhergehört, 20 weil es entweder mit Kaf geschrieben wird, oder 2 Mal vorkommt. Ein Beweis dafür, dass sie beide gleich gelesen wurden, ist, dass sie nicht zu dem alphabetischen Verzeichniss von Wörtern, die ein Mal mit 'ב und ein Mal mit 'כ anfangen (s. oben Nr. 4.) gerechnet werden. Jedenfalls 25 fehlt ein Wort in unserm Buche, da in der Ueberschrift כ"ט = 29. angegeben sind und nur 28 Wörter aufgezählt werden. Vielleicht ist's eins der obigen, oder das eingeschaltete בדרמות, das als Anfang ausgefallen sein kann. S. oben Anmerkung zu Nr. 5. —

Nr. 216. Diese Stelle ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt. S. Raschi zu Ps. 45, 10. wo er sie aus dem נקוד רב כעדיה anführt. Aben Esra zu dieser St. scheint Raschi nicht genau beachtet zu haben, wenn er glaubt, derselbe meint, es werde ohne Jod geschrieben, da er ausdrücklich die Ausnahme des Jod vor Dagesch anführt. Um nicht weitläufig zu sein und die betreffenden Stellen aus Aben Esra und Kimchi abzuschreiben, will ich auf ש"מ zu Jes. 42, 24. Ps. 45, 10. Prov. 30, 17. und Dan. 12, 2. verweisen und hier nur noch bemerken, dass unter den 40 Verschiedenheiten der Leseart zwischen כן וכן אשר und כן נפתלי allerdings ed. Bomb. v. 1525 ביקרותיך so angeführt ist, dass es nach כ"נ ohne Jod und nach כ"א mit Jod gelesen wird gegen Aben Esra und Kimchi. — Man sieht aber aus dieser Stelle, dass unser Buch die alte M. vor sich

gehabt, wozu gewiss das 'סערי' נקוד דר' gehört (wenn dies nicht mit unserm Buch identisch ist) und dass die gedruckte Massora unser Buch wie an vielen Stellen, nicht gekannt hat, gegen Levita in s. Massoreth Hammassoreth.

Nr. 217. Diese Angabe ist angeführt Mm. Ps. 36, 7. und ohne Stellenangabe Mf. עט, 3. In beiden Stellen sind merkwürdigerweise nur 'ד= 4 angegeben und angeführt. indem אהר תלך (Gen. 24, 55.) fehlt. Wie unsere St. als eine massoretische deutlicher ist, als selbst die allgem. Angabe im Talmud Tr. Nedarim 37^b sehen wir an der etwas unsichern Anführung תאכף, welche R. Nissim dadurch irrthümlich für Num. 12, 14. nimmt, während uns. Buch deutlich בני נקם u. s. w. anführt, was sich auf Num. 31, 2. bezieht (s. אור תורה von Lonsano zu Num. 12, 14. der uns. St. nicht gekannt hat.) Behalten wir uns auch vor, über עטור סופרי' anderswo ausführlicher zu sein, so will ich hier, der Kürze halber, nur auf folgende St. hinweisen: s. Vorrede des R. J. Ben Chajim zu s. Rabb. Bib.; אור תורה l. c. und מ"ש zu Gen. 18, 5.; ausf. zu Num. 12, 14. und Ps. 68, 26. Auch כינ לתורה von R. Ans. Worms u. A.

Nr. 218. Ist ausführlich angegeben Mm. Gen. 49, 26. und ohne Stellen: Ez. 41, 19. und Mf. ער, 4. Die erste St. hat 'ד= 5. und zählt dazu על צידן, welches hier unter 'לבד ממוכרת' angeführt ist. Wenn unser B. das letztere nicht anführt, so könnte man den Grund dafür darin finden, dass das angeführte על צידן (Gen. 49, 13.) ער geschrieben und nur gelesen wird על, wie es Gen. 49, 13. zu denen gerechnet wird, die על gelesen werden, aber den Sinn von ער haben. Allein es wird ja auch מידבא על (Jos. 13, 16.) v. uns. Buch angef., das ja auch Gen. 49, 13. aufgezählt wird, als nur zu lesen על aber dem Sinne nach für ער gilt. — Die Mm. Gen. 49, 26. giebt zwar für מידבא על an: על הבית (עלה =) wie auch M. t. Hamb. dabei bemerkt: על ריבון מידבא עלה הבית d. h. die St. befindet sich Jes. 15, 2. u. muss heissen: עלה הבית וריבון; allein das scheint nicht richtig zu sein, da es dort nach den Ausgg. ועל מידבא (das על mit vorhergehendem Waw) heisst; oder sollte die Massora wirklich nur על gelesen haben? — Die Mm. l. c. leidet überhaupt an Schreib- oder Druckfehlern; so ist bei ועל מידבא (ebenso Mpt. Hamb.) 40 ודבר המלחמה: ועל יואב was aber richtig nach unserm Buch ודבר המלך heissen muss, indem 1 Chr. 21, 4. gemeint ist; ebenso ist zu ער keine Stelle angegeben und fehlt, wie es bei uns und Mpt. Hamb. beigelegt ist ועברון u. s. w. d. h. Jos. 19, 28.

Auffallend ist, dass, beiläufig bemerkt, in unserm Buche sowohl wie Mpt. Hamb. ועברון mit Daleth und plene citirt wird, während unsero Ausgg. ועברון d. h. mit Resch und def. 'ר lesen. — S. Jos. 21, 30. und 1 Chr. 6, 59. wo es wirklich עברון genannt wird.

Nr. 219. Ist ohne Stellenangabe angeführt und auf Mf. hingewiesen Ex. 13, 3. (wo 'ד' כן eingeschaltet werden muss.) Jos. 6, 4. und Dan. 3, 2. aber nirgends mit Stellenangabe. Wir verdanken die Erhaltung dieses Verzeichnisses unserm B. Was die Gruppe מלכא נבוכרנצר betrifft, so muss auch das erste נבוכרנצר ohne Waw praef. stehen. Die Angabe bezieht sich nemlich auf die in den angef. Stellen befindl. Gruppe: די הקים נבוכרנצר, die am Ende d. Verses 4 Mal vorkommt und zwar das 2te Mal (V. 3) ohne מלכא. Am Anfang und in der Mitte des Verses kommt נבוכרנצר mit und ohne די הקים mehrmals vor. —

Nr. 220. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Das 'ר' zum letzten Beispiele ist schwierig, sollte die Massora diesen Vers getrennt haben? Das 'רספ' תני' ist Gegensatz zu dem zweiten Beispiele, wo bemerkt ist 'קד' רספ; letzteres bezieht sich auf Cap. 8, 34. und ersteres auf Cap. 9, 40. —

Nr. 221. Ist ausführlich angegeben Lev. 11, 12. und ohne Stellenangabe Deut. 14, 10. Mf. טע, 24. Dass die Angabe Lev. l. c. ganz fehlerhaft ist, hat Heidenheim schon nachgewiesen in s. משפטי הטעמי ed. Rödelheim 1808 S. 28^b ff.; vergl. auch שום שכל von demselben zu Gen. 18, 18. und meine Gelegenheitsschrift „Fragmente aus der Punctations- und Accentlehre u. s. w. von R. Moses Punctator, Hannov. 1847. S. XLVII Anmerkung, da die daselbst nachgewiesene unrichtige Behauptung Luzzatos, wenn er אך נראה (S. 54. Anmerkung) sagt: הפוך יריך דמלכ' ור"ה לאהר unseres Buches deutlich widerlegt wird. — Die Angabe unseres Buches ist demnach die einzig richtige, indem sie ganz mit der des בן אשר und des angef. כ"י übereinstimmt, nur dass dieses sie umdrehet und erst die mit דרגא und dann die mit מאריך rechnet, woraus die verwirrte Angabe Lev. 11, 12. geflossen ist; ja selbst die im משפטי l. c. angeführte Stelle des כ"י wird durch unsere Angabe berichtigt, indem das zuerst daselbst angeführte כל אשר תכנא (2 S. 24, 17.) Mercha und תהי נא ירך (Koh. 9, 10.) das דרגא hat; sie müssen also umgekehrt werden, da dort die zuerst aufgezählten Daga und die

zweiten Mercha haben, wie das auch aus der das. S. 28* angeführten Stelle aus א"ב Nr. 11 (א"י) hervorgeht. —

Nr. 222. Ausführlich angeführt Ex. 36, 9. und ohne Stellenangabe Mf. טע, 16. — Ex. l. c. sind die Schriftstellen geordnet nach dem chaldäischen Gedenkzeichen (worüber in unserm Handbuch der Massora); bei uns ist, wie gewöhnlich, die Ordnung der Bücher der hl. Schrift befolgt. Einige in Ex. l. c. eingeschlichene Fehler sind nach unserm Buch leicht zu verbessern. S. M. marg. z. Stelle, wonach das erste und zweite (אָרְךָ) in Ex. 2 Mal vorkommt, nemlich 26, 2. und 8. ebenso 36, 9. und 15. —

Nr. 223, 224, 225 und 226 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. Mp. und 'עין הקור' (ed. Heid.) zu den Stellen. Nr. 226 muss es in unserm Buche heissen: קדמא מלעיל תני' מלרע (wie wir es im Drucke verbessert haben); s. auch die Bemerkung Heidenheims zu עין הקורא Deut. 4, 25.

Nr. 227. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Lev. 8, 15. und Hag. 2, 3.; ohne Stellen: Num. 14, 38, 25, 9. Mf. טע, 14. — Lev. l. c. ist (ed. Buxt.) die Stelle ganz verstümmelt; aber auch Hag. l. c. leidet an Undeutlichkeit, so dass selbst ein Heid. (in einer Beilage zu Mf.) nur annäherungsweise den Sinn errieth. — Das Richtige und Deutliche hat unser Buch, wonach jene Angaben zu verbessern sind; auch fehlt in vielen Angaben das בהך 25 ענינא, was erforderlich ist und heissen soll s. v. a. „bei einem Gegenstand oder Inhalt“ wenn auch die Stellen in verschiedenen Büchern der heil. Schrift vorkommen (worüber ausführlich in unserm Handbuche) wie z. B. bei אָמַר und וַיֹּאמֶר וַיִּשְׁעֶרְהוּ und dgl. — Bei אָמַר נָא (Hag. 2, 2.) 30 hat נָא das Rabia אָמַר ist damit durch Makkaf verbunden) während beim zweiten Beisp. אָמַר das Sakef hat. — Was aber besonders auffallen muss ist, dass diese Massoraangabe dem ersten Theile der Angabe zu Lev. l. c. widerstreitet, wo von dem 3 Mal vorkommenden וַיִּשְׁחָט in dem genannten 35 Abschnitte angegeben ist, dass das erste Rabia, das zweite Athnach und das dritte Schalscheleth habe (s. Min. zu Lev. 8, 23. Jes. 13, 8. Amos 1, 2. Esra 5, 15. und Mf. טע, 12.), folglich hat Lev. 8, 23. nicht Sakef, sondern Schalscheleth, also gegen die Angabe, dass es zu den 11 Wörtern gehört, von denen das zweite Sakef hat. S. auch die Angabe und mehrere mnemonische Zeichen darüber im עין הקור' zu Lev. 8, 15. und M. marg. daselbst. Sollte etwa — damit die Stelle (Min. Lev. l. c.) nicht mit sich selber in

Widerspruche stehe — das ומשתנין בטעמיהון u. s. w. ein späterer Zusatz sein? — Oder ist etwa das Schalscheleth weil es in den 21 Büchern immer mit einem darauffolgenden Psik steht, als trennender Accent dem Sakef gleich? 5 s. משפטי המצוות von Heid. S. 7* und 30*.

Nr. 228. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Ex. 6, 9. u. 1 Chr. 18, 1. und ohne Stellenangabe Lev. 23, 12. 26, 40. Zach. 10, 4. Mf. טע, 15. Auch hier sieht man, wie unser Buch das einzig Richtige hat. — Mf. Ex. l. c. giebt י"ז = 16 an und zählt auch 5 mehr, als unser Buch nemlich: ואלה אשר נחלו, אלה הם משפחות, ויכו, קלעים, ויספר. 1 Chr. l. c. giebt, wie bei uns, י"א = 11 an, zählt aber 14 auf, indem es von den 16 zu Ex. Gezählten 2: ויספר und קלעים, auslässt. Abgesehen von andern Schwierigkeiten (dass z. B. manche Stellen unklar sind, wie התורה; andere ganz unrichtig, wie ויבהו ויד דוד את ויבהו ויד דוד את, ist besonders hervorzuheben, dass das chaldäische Gedenkzeichen, welches alle Angaben bezeichnen soll, ja nur 11 Wörter angiebt, was also weder mit 14 noch mit 16 übereinstimmt? — Heidenheim sucht in einer Beilage zu Mf. die Schwierigkeiten durch eigne Vertheilung der Stellen zu lösen, wodurch aber weder die Gedenkzeichen passen noch sonst alle Schwierigkeiten gehoben sind; nur ganz allein nach unserer Angabe sind die Zeichen entsprechend und die Stellen richtig und zwar in folgender Weise:

הנער שמואל	=	שמואל
ועשיתם	=	עבר
התורה	=	אוריתא
יד דוד	=	דוד
ממנו	=	מנהון
ומים	=	במ"א
יכהו	=	קטלון
ואף	=	לרגזא
ויהי אחרי	=	משה
וידבר משה	=	ממלל
אשר הגלה	=	בגלותא

Stellen wir nun uns. Stelle mit der folgenden (Nr. 229, die in der gedruckten Massora nirgends so vorkommt) zusammen, so scheint die gedruckte Mass. beide zusammengefasst zu haben, so dass es im Ganzen 14 Stellen von Wörtern giebt, die 2 Mal in einem (oder ähnlichem) Abschnitte unter verschiedenen Accenten (Sakef und Tebir) vorkommen, ohne Rücksicht darauf, ob zuerst das Sakef

oder das Tebir kommt, womit auch die 14 in 1 Chr. l. c. übereinstimmen¹⁾ (nur dass daselbst für נהלו ואלה אשר נהלו gerechnet werden muss); in Massora Ex. 6, 9. müssen קלעים ואלה אשר נהלו (zu welchen beiden die Mp. auch nichts bemerkt) gestrichen werden; dadurch stimmen die Angaben überein, nur dass die Angabe uns. Buches d. Artikel trennt und zuerst die rechnet, wo zuerst das Sakef und dann die, wo zuerst das Tebir vorkommt. Was zur weitem Erklärung dieser Stelle und zur Verbesserung der Angaben in der gedruckten M. erforderlich ist, besonders, dass sie mit den Ausgg. in Hinsicht auf den Accent an einigen Stellen in Widerspruch zu sein scheint, behalte ich mir für eine andere Stelle vor. Das Gesagte diene nur zur weitem Forschung für Sachkenner, die ich hier auf diese und ähnliche Stellen aufmerksam machen wollte. —

Nr. 229. Findet sich nicht in der gedruckten Mass. S. vorigen Art.

Nr. 230. Ist ausführlich angegeben Ex. 35, 18. und Mf. אַתּ, 7.; ohne Stellenangabe Mm. zu Num. 32, 33. Deut. 9, 25. und Mf. אַתּ, 4.²⁾ Sowohl in Ex. als Mf. l. c. sind zwar אַתּ וּנְגִין 11 überschrieben, aber nur 10 Stellen angegeben. — Buxt. hat versucht in Mf. l. c. אַתּ einzuschieben, was aber unrichtig ist, da es in diesem Vers noch ein Mal vorkommt. Aber auch das daselbst angeführte אַתּ אֲרִין ist falsch, da dieses mit אַתּ und וְאַתּ in einem Vers nicht bloß Jud. 11, 15. sondern auch daselbst 11, 18. Num. 32, 1. u. Micha 5, 5. vorkommt; es müssten also entweder alle gezählt werden und dann wären es mehr als 11, oder keins von allen. Man sieht wieder, dass die gedruckte Massora unser Buch nicht benutzt hat, da dieses die 11 Stellen richtig angiebt, indem es אַתּ שֶׁלֶשׁ (Num. 35, 13.) und אַתּ מִי (Jes. 28, 9.) mehr zählt, dagegen אַתּ אֲרִין, wie bemerkt, mit Recht auslässt. Ich will zu bemerken nicht unterlassen, dass Mpt. Hamb. zu Num. 32, 33. dieselbe Angabe hat, wie Mf. l. c. aber statt אַתּ בְּנֵי

1 אַתּ דְּמִי (2 Reg. 9, 26.), das auch nur 1 Mal in einem Verse mit אַתּ u. וְאַתּ vorkommt; es wären also 12 St., was auffallend ist. — Unsere Angabe kann aber nicht meinen, dass die Beispiele nur ein Mal mit אַתּ und ein Mal mit וְאַתּ vorkommt, so dass אַתּ דְּמִי ausgeschlossen wäre, das mehr als ein Mal vorkommt; da sie אַתּ מִי zählt das ja 4 Mal vorkommt; siehe 1 S. 12, 3. Jes. 28, 9. Job 12, 3. Mf. מִי, 5.

Nr. 231. Ist angeführt Ex. 35, 18. und Mf. אַתּ, 7. Es muss in erster Stelle וְאַתּ גִּזְוֹן und in letzter St. וְאַתּ גִּזְוֹן verbessert werden.

Nr. 232. u. 233. Beide fehlen in d. gedruckten Mass.

Nr. 234. Ist ausführlich angegeben Jes. 1, 1. äussere Umschrift) und Ez. 11, 13.; ohne Stellenangabe Deut. 6, 13. 14, 2. 19, 15. und Mf. ׳ך, 54. — Die Angaben sind aber sehr verschieden; Mf. giebt ׳ך = 10 an und verweist auf Ez. l. c. wo aber ׳ך = 6 angegeben und angeführt sind, während Jes. l. c. und Deut. 6, 13. wie bei uns ׳ך = 4 angegeben und resp. angeführt werden. (Deut. 14, 2. gehört zum folgenden Art. s. daselbst unten). Das Richtige scheint, dass in Mf. das ׳י ein Schreibfehler ist und ׳ך heissen muss, wie es Ez. l. c. so angegeben ist, indem daselbst 2 Stellen: וְלִבְרָא (Jer. 6, 14. das auch bei uns unter וְלִבְרָא מִמְּסֹרֶת angeführt ist) und וְהַנְּשֹׂא (Ps. 24, 7. s. מ״שׁ das.) hinzugefügt sind. Die ältere und ursprüngliche Angabe scheint aber ׳ך gewesen zu sein, wie sie unser B. und Mm. Jes. l. c. Deut. 19, 15. (wo das כִּסְפָּרָא fehlt) haben. Rechnen wir aber die bei uns unter וְלִבְרָא מִמְּסֹרֶת und das ausserdem in Ez. l. c. hinzugefügte וְהַנְּשֹׂא hinzu so sind es ׳ך = 8 Stellen die zu unserm Art. gehören.

Nr. 235. Dieses ist angeführt Ez. 11, 13. und Deut. 14, 2. (s. vor. Art.) Die Stelle in Deut. l. c. ist falsch und muss heissen: וְנָא הֲדָא מִתְחַלֵּף קִדְמָא חֲכָר אֹת וִיתִיר

1) Es muss dort etwa so heissen: (את הדרעור) וְיָךְ דִּייד וְהַד מִן י״א וּנְגִין וְכו׳ וג׳ הַד חֲבִיר וְהַד קִאִים בְּעִנְיָנָא; die Stelle gehört nicht zu Vers 1, sondern zu Vers 3, wie es in uns. Buche deutlich angegeben ist.

2) Warum Mf. (in ed. Bomb. und Buxt.) diesen Artikel 2 Mal hat, ist nicht klar, wenigstens muss es אַתּ, 4. heissen וּנְגִין אַתּ, 4. statt כִּסְפָּרָא.

1) Wollte man das ׳י = 10 als das Richtige festhalten, so könnte man annehmen, dass diese Angabe beide Art. (234 und 235 unseres Buches) zusammen gezogen habe (s. Nr. 228 und 248) und mit den unter וְלִבְרָא מִמְּסֹרֶת hinzugefügten wären es 10, die ׳ך מִתְחַלֵּפִי כִּסְפָּרָא sind (s. auch unsere Bemerkung zum folgenden Art.). Jedenfalls fehlte dann aber וְהַנְּשֹׂא aus Ez. l. c. mit welchem es 11 Stellen wären, wenn dieses nicht darum hier und in unserm Buche ausgelassen ist, weil die Verschiedenheit (מִתְחַלֵּפִין) bei diesem Beispiele auf 2 Verse sich bezieht (וְהַנְּשֹׂא und מִי וְהַ) während die Angabe immer nur auf einen Vers Rücksicht nimmt. —

1 **מלה וכו'** u. s. w. wie es bei uns und Ez. l. c. angegeben ist; s. Mp. zu Deut. 7, 6. wo **וּגִיִן מִתְחַלְפִּין** 5 angegeben sind, was wahrscheinlich auf einer Zusammenziehung unserer beiden Art. beruht und also **ד'** = 4 des ersten Art. und **והר** = 1 des zweiten Art. bezeichnet, s. **מבין חרות** zu d. St. der auch Mp. ändern will in **וּגִיִן מִתְחַלְפִּין**. — Wollten wir aber das **ה'** der Mp. in **ג'** umändern (wie auch das **ב'** in Deut. 14, 2.) so bezüge sich die Angabe noch auf die 2 bei uns unter **מסורת** **לבר** angeführten, es wären dann zusammen 3 Stellen der Art.

Nr. 236. Ausführlich angegeben Num. 5, 16. u. ohne St. **מ'**, 30. In letzterer Stelle ist **ד'** = 6, wie bei uns, angegeben (nur, dass **וּנְסִבִּין ה' א' בְּסוֹף תִּיבּוֹת** hinzugefügt ist), aber Num. l. c. sind **ד'** = 7 angegeben und **צִירָה**, **צִירָה** (Prov. 26, 14. und 1 S. 4, 19.) hinzugefügt.

Nr. 237. Ausführlich angegeben Num. 8, 16. u. ohne Stellenangabe: **מ'**, 39. Bei diesem Art. ist auffallend, dass unser Buch in der Ueberschrift **ד'** = 6 angiebt und doch nur 5 Stellen aufzählt. (Dass die Stelle **נְתוּנָם נְתוּנָם** auf **ל'** und **ל'** sich bezieht, versteht sich von selbst s. Num. l. c. und **כ' ש'** zur Stelle) — **מ'** hat wirklich in der Ueberschr. nur **ד'** = 5, verweist aber auf Num. l. c., wo **ד'** = 7 in der Ueberschrift und in der Aufzählung der Stellen angegeben sind, indem noch 2 Stellen: **קִנְיָתוֹ**, **קִנְיָתוֹ** und **יִלְיוֹן** am Ende beigefügt sind. Man sollte glauben, dass das **ד'** in unserm Buche **ד'** heissen müsste und die 2 letzten Stellen aus Versehen des Abschreibers (da sie die 2 letzten sind) ausgelassen worden. — S. **כ' ש'** zu Num. 3, 9. 5, 15. (ausführlich), Deut. 31. 7. Jos. 2, 14. und Prov. 3, 21. — Einzelne Wörter der Massora zu Num. 8, 16. sind nach 30 unserm Buche zu verbessern. — S. auch Mp. zu den Stellen.

Nr. 238. Ausführlich angegeben Gen. 41, 49. (48? ¹) und 1 Chr. 23, 22.; ohne Stellenangabe **מ'**, 8. S. **כ' ש'** Gen. 41, 48. Koh. 2, 7. und 1 Chr. 24, 28.

Nr. 239 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 240. Angeführt mit Stellenangabe **מ'**, 40. Die Stellen sind in unserm Buche deutlicher angegeben.

1) Diese Angabe gehört, wie auch Mp. bemerkt, zu Vers 48. 40 Das **דמ"ט** daselbst soll wohl **דמ"י** heissen und der Abschreiber, der das doppelte **י"ד** für den Namen Gottes hielt, machte unter demselben das Verbindungszeichen, so dass es einem **י"י** od. **י"י** ähnlich wurde, wie das oft so vorkommt. —

Nr. 241. Ausführlich mitgetheilt Ez. 40, 36. und ohne St. **מ'**, 41.

Nr. 242 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 243. Ausführlich angegeben **מ'**, 51. und Ex. 34, 3. Erstere hat **ד'** = 8. zählt aber 2, denen **האיש** folgt und ein Mal **ואיש איש**, welche aber in unserm Buche mit Recht ausgelassen sind, da der Art. nur solche zusammenfasst, die 2 Mal vorkommen und bei denen das zweite Wort **איש** (nicht aber **האיש**) ist; ebenso ist **ואיש** nicht zu rechnen, da das dasselbe Wort ist. — Die Angabe zu Ex. 34, 3. ist ganz verstümmelt und muss nach unserm B. verbessert werden (s. **מבין חרות** das.); wenn aber in der Ueberschrift daselbst **וּגִיִן** **ד'** = 6 angegeben sind, so soll das **איש ואיש** mitgezählt werden, da ja auch das zweite Wort **האיש** ist; wenigstens geht daraus hervor, das **האיש** (als zweites Wort) nicht zu zählen sei und demnach **ד'** = 5 das Richtigere ist, wie es uns. B. hat. —

Nr. 244. Ausführlich angegeben **מ'**, 15. und ohne St. Deut. 22, 19. jedoch fehlt in beiden Stellen das Wort **ולית רכותהון דסמיכי** auszulassen, wie in unserm Buche; auch Mpt. Hamb. zu Num. 16, 24. hat es nicht; s. Mp. daselbst, wo die Bemerkung nicht zu **יכל** sondern zu **לשלחה** gehört; auch das Zeichen nicht zwischen beide Wörter zu setzen ist. Zu **ארה לחיים** bemerkt Heidenheim, dass es nicht hierher gehöre, indem es nochmals in diesem B. (Prov. 5, 6.) vorkommt. Es scheint aber, dass hier auf das Wort **בענינא** d. h. in demselben Abschnitt oder von demselben Zusammenhang Nachdruck gelegt werden muss, was bei Prov. 5, 6. nicht stattfindet, besonders wenn man von Cap. 10 an einen neuen Abschnitt rechnét. S. auch Mp. zu Prov. 10, 17. wo es heisst: **ל' וחד ארה חיים**, das also ganz mit uns. Massora übereinstimmt, indem die Stelle 5, 6. als nicht hierher gehörend, nicht beachtet wird. Jedenfalls ist hiernach das **ול' רכותהון דסמיכי**, wie oben bemerkt, zu streichen, da es ja allerdings nochmals vorkommt, wie bei noch manchen andern der Aufgezählten. — Sollte aber das **ל' וחד ארה חיים** nicht hierhergehören, so ist die Angabe **ד'** = 14 doch gerechtfertigt, indem das in **מסורתא** angeführte **למהר** dazu zu zählen wäre. —

Nr. 245. Ist ausführlich angegeben **מ'**, 16. Die daselbst zu **שער** und **לשער** angeführten Stellen sind unrichtig, da in demselben Buche diese Verbindung nochmals vorkommt und das mit **ל'** verbundene nicht in demselben

Zusammenhang steht. — Das Richtige hat unser Buch das die Stelle Micha 1, 9. und 1, 12. angiebt. — Uebrigens ist auch hier das דכר' רמכיבין ולי' in Mf. l. c. zu streichen, s. den vorigen Art. —

Nr. 246. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 24. und ohne Stellenangabe Gen. 41, 27. und Ex. 35, 31. In letzter Stelle fehlt die Zahl ט"ט = 19, die überhaupt schwankend ist; so hat Mp. zu Ex. 39, 4. (חכר) ט"ט, also nur 15; Mpt. Hamb. zu Ex. 39, 13. hat א"י, zählt aber 18 auf und lässt ומנביא aus. Ob aber überhaupt die Zahl 19 eine vollständige ist, wäre wohl zu bezweifeln; warum ist nemlich, ובהארין (Num. 9, 19.) und בהארין (ibid. 9, 22.) nicht gezählt, zu welchen Mp. bemerkt ותר' ו. s. w.

Nr. 247. Ausführlich angegeben Gen. 11, 1. Mf. 'ג, 25. und (zum Theil auch) 56. Warum Mf. diesen Art. 2 M. und zwar das zweite Mal nur halb anführt, ist nicht abzusehen. Auch bei diesem Art. ist die Zahl (8) zweifelhaft, da auch אמרה (Prov. 9, 4.) und ואמרה (ibid. 9, 16.) dazu gehört, s. מ"ש zu erster Stelle. — Sollte aber die Massora אמרה und חסר weil sie neben einander vorkommen, für eins rechnen, so fehlt doch noch manche Stelle; so z. B. ולך בא (Ez. 3, 4.) und ולך בא (ibid. 3, 11.) wozu die Mp. bemerkt ולי'. —

Nr. 248. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 59. u. ohne Stellenangabe: Prov. 14, 28. — Die Mf. hat diesen und den folgenden Art. unseres Buches zusammengezogen (indem sie הצערה und חצו hier zählt) und darum auch die Ueberschrift geändert und die Zahl כ"ד in כ"ז verwandelt, was aber alles unrichtig ist; sie lässt ferner mit Unrecht לזכות aus, was unser Buch zählt, hat dagegen תמות (Jud. 16, 30.) mehr als unser Buch, aber wieder mit Unrecht, da dieses def. Waw ist (s. Mm. Num. 23, 14. Jud. 16, 30. Koh. 7, 19. Job 36, 14. und Mf. כח, 20.) und also zu unserm Verzeichniss nicht gehört. Das Richtige hat also unser Buch, das den Art. in 2 Theile theilt und die einzig richtige Stellenangabe anführt. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525, Mm. Prov. 14, 28. und Mpt. Hamb. Cant. 5, 5. haben כ"ה, erstere zählt aber 26 Stellen. In unserm Buche muss auch כ"ה (wenn ich richtig abgeschrieben habe) in כ"ד = 24 umgeändert werden. — S. auch כ"ש zu Prov. 11, 26.

Nr. 249. S. vor. Art.

Nr. 250. Ausführlich angegeben Mf. לא, 12. u. ohne Stellenangabe Gen. 23, 11.

Nr. 251. Ebenso angeführt Mf. 'ג, 34. nur, dass das in der Ueberschrift ב' מן ב' fehlt. —

Nr. 252. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 32. Dasselbst fehlen aber 2 Stellen die unser Buch hat, nemlich שם חם (Gen. 10, 1.) und גדולות בצורות (Jos. 14, 12.); dagegen ist das daselbst gezählte דגן חירוש (2 Chr. 31, 5.) (das Buxt. weil ihm 2 fehlten, in 2 auseinanderzog) unrichtig und gehört nicht hierhin, indem es 2 Mal vorkommt, l. c. und Deut. 28, 51. Das allein Richtige hat demnach unser Buch, das ו' angiebt und auch die richtigen 16 Stellen aufzählt. — Warum ist aber החסידה האנפה u. דכרן אמרין u. des vorigen Artikels nicht gezählt, da die 3 andern mit gezählt werden. — Wenn zu שמי השמים (Neh. 9, 6.) die Mp. bemerkt: ולי', so ist das unrichtig, da es ja Ps. 148, 4. nochmals vorkommt. Das Zeichen ist aber versetzt und gehört zwischen השמים und שמי, denn dies kommt nach unserm Art. nur ein Mal so vor, indem es sonst השמים (mit Waw) heisst. Heidenbeim, der die Schwierigkeit anführt, hat unsere Stelle nicht berücksichtigt. —

Nr. 253. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 31. und zwar ed. Bomb. 1525: ס"ב יחידאין ב' מלן = 62 und doch werden 65 aufgezählt; Buxt. verbessert es daher in ס"ה ווגין יחידאין = 65 und zählt die dort angegebenen 65 ebenso. Unser Buch giebt ע"ד מלן = 74 an und zählt sie auch einzeln auf. Es fehlen aber in Mf. nicht nur 9, die unser Buch mehr anführt, sondern sie hat 6, die unser Buch nicht zählt, wie umgekehrt unser Buch noch 6 ausser den 9 also 15 mehr hat, als die Mf. — Die 6 der Mf. sind ופסל ומצבה (Lev. 26, 1.), ואיש ואשה (1 S. 27, 11.); ושלשים ואלה (2 Reg. 22, 1. kommt aber auch 2 Chr. 34, 1. vor); והגלעד וגבול (Jos. 13, 11.), ואברהם ושרה (1 Chr. 7, 7.), ואלה (Gen. 18, 11.). Die 15, welche uns. B. mehr hat, sind folgende: ובעצים ובאבנים, ועין ורמון, ועשתרות ואדרעי, והשבעים והמאתים, ושלשים ושנים, ולדוד ולזרעו, ופסל ומסכה, וגד וראובן, והמנחה, ובכירה ודלתים, וכרם ושרה, ושדות וכרמים, ושלשים ושלש, ואחי וגערי, ועת ומשפט, והחטאת. — Wenn aber unser Buch die 6 der Mf. nicht rechnet, so liegt das theils darin, dass der Art. nur solche Paare angeben will, deren erstes Wort ein Mal mit Waw praefix, sonst aber in dieser Verbindung immer ohne Waw vorkommt; ופסל ומצבה aber z. B. kommt nie in dieser Verbindung ohne Waw (פסל) vor; ebenso ואברהם ושרה; sie gehören also nicht hierher. ושלשים ואלה gehört ohnedies

nicht hierher, da es 2 Mal so vorkommt, s. oben. Aus demselben Grunde hat auch unser Buch das Richtige, wenn es aus 2 Chr. 29, 9. **ובנינו ובנותינו** anführt, da es sonst immer **בנינו** (ohne Waw) in dieser Verbindung heisst; **ובנותינו ונשינו**, welches die Mf. dafür anführt, ist unrichtig, da es nie ohne Waw vor **ונשינו** vorkommt. Ausserdem leidet die Mf. an manchen Fehlern; so fehlt bei **ויששכר ויבולן** die Angabe: **תרין בפסוקא** (die ed. Bomb. 1525 hat richtig **בו** 'ב'), so dass man nicht wissen kann, welche Stelle gemeint sei; in Jer. 22, 2. heisst's **יעבדיך** (wie es auch unser Buch anführt) nicht aber, wie in Mf. **יעבדך**. Zu **ועשרים ושנים** fehlt: **רס'** d. h. Neh. 7, 31. und soll ausschliessen Esra 2, 27. (da Esra und Neh. in der Massora wie ein Buch betrachtet wird), wodurch ein Irrthum entsteht, in welchen Buxt. in der Concord. s. v. **ועשרים** und **ועשרים** verfallen ist. Was nun aber das **ועבדך ואמתך** (Lev. 25, 44.) betrifft, so bezieht sich das nur auf **ואמתך** (mit Schwa des Taw); denn mit **ואמתך** (mit Segol des Taw) kommt diese Verbindung mehrmals vor, wie das Heidenh. in seiner Bemerkg. zum **קורא** Lev. 20, 10. tief sinnig erklärt hat.

Nr. 254. Ausführlich angegeben Mf. **אש**, 33. Dasselbst sind aber, ausser der Unordnung im Aufzählen, folgende Fehler eingeschlichen: statt **ואשר דברי** muss es heissen: **ואשר דברת** (Jer. 32, 24.); statt **ואשר אעשה** (wofür ed. Bomb. 1525 **העשה** hat) muss stehen **העלה** (1 S. 12, 6.); zu **ואשר מלך** muss hinzugefügt werden **ויתר דברי ויבעם קרמ' רס'** (1 Reg. 14, 19.) und noch manche Schriftstellen das. bedürfen der Verbesserung. —

Nr. 255. Ist ausführlich angegeben Mf. **כל**, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 1, 26. Auch hier hat unser Buch das Richtige. Ed. Bomb. 1525 giebt 15 statt 13 an, indem sie **ובכל הרמש** (Gen. 1, 26.) zu **ובכל הארץ** (ibid.) hinzufügt und bemerkt: **בו** 'ב'; ebenso **ובכל תיה** (ibid. 1, 28.) die aber beide nicht hierhin gehören und mit Recht von unserm Buche ausgelassen sind. Der Sinn dieses Verzeichnisses ist, dass 13 Wörter nur ein Mal mit vorhergehendem **ובכל** (mit Waw praefix.) vorkommen, denen sonst immer vorkommenden Falls **בכל** (ohne Waw praefix.) vorangeht. **הרמש** aber kommt mehrmals mit vorhergehendem **ובכל** vor, wie auch **תיה** niemals mit vorhergehendem **בכל** (ohne Waw) vorkommt; sie gehören daher beide nicht hierher, und die Zahl 13 ist richtig. Buxt. hat **הרמש** ausgelassen, aber **ובכל תיה** beibehalten, um

nun aber die Zahl 13 zu erhalten, lässt er **ובכל הנזים** aus, was beides willkürlich und unrichtig ist. Für **ובכל נבוליק** (Jer. 15, 13.) hat Buxt. angegeben **ובכל חטאותיה** (desselben Verses), was aber wieder unrichtig ist, da letzteres gar nicht mit **בכל** vorkommt. Uebrigens fügt ed. Bomb. und Buxt. deutlich hinzu: **וכל קרי' חלוקה בכל**, was uns. Buch auslöst. —

Nr. 256. Ist ausführlich angegeben Mf. **מה**, 4. Es sind zwar daselbst **פשמין ט' = 9** angegeben, aber nur 8 Stellen angeführt, indem (in beiden Ausgg.) **ומה לה** (Jud. 18, 3.) fehlt, was unser Buch richtig hat. Uebrigens besteht das **יחיראין** darin, dass diese Wörter nur ein Mal mit **מה** sonst aber mit **מה** (ohne Waw praefix.) vorkommen; daher, wie Heidenheim bemerkt, z. B. **נצטדק** und **ומה נצטדק** nicht angeführt wird, weil dieses nie mit **מה** vorher vorkommt.

Nr. 257, 258, 259 sind in der gedruckten Massora nicht vorhanden.

Nr. 260. Ist ausführlich angegeben Mm. Ex. 28, 4. Buxt. hat daselbst **ג' = 6** angegeben, weil er die 7te Stelle, die dort **משה ואלה משפחות בני מררי** lautet, nicht finden konnte; es ist aber ein Fehler, indem das **משה ואלה משפחות** schon ein Mal gezählt ist (**בני מררי** ist der Anfang des Verses 1 Chr. 6, 4. wie es oben zu **משפחות הלוי** bemerkt sein müsste); es fehlt aber **פקודי** und die Zahl **ג' = 7** ist richtig, wie uns. B. es hat.

Nr. 261. S. Mf. **את**, 45 ebenso.

Nr. 262. S. Mf. **את**, 46. Dasselbst sind aber nur **ח' = 8** angegeben und auch nur 8 Stellen angeführt, während unser Buch **א"י** angiebt und die 3 folgenden **ושלום** und **נפשך** mehr zählt. Wenn die Mp. zu **ואתה שלום** (1 S. 25, 6.) bemerkt **ב'**, so ist das gegen unsere Massora, da es ja nur ein Mal vorkommt; es soll wahrsch. **לי** heissen.

Nr. 263. Fehlt in der gedruckten Massora. In den Ausgaben heisst's Jer. 50, 3. und Ez. 12, 19. **אֶרְצָה**, das He mit Mappik.

Nr. 264. Ebenso Mf. **הן**, 5.

Nr. 265. Angeführt ohne Stellenangabe Job 22, 23. aber nur **י"ן = 16**, was nach uns. B., das sie uns erhalten hat **י"ז = 17** heissen muss. —

Nr. 266. Diese Angabe, die sich, beiläufig bemerkt, nur auf den Stamm **גוי** bezieht, befindet sich vollständig in der gedruckten Massora nicht. — S. Mm. zu Ps. 106, 5. wo

3 angeführt werden, aber fehlerhaft, indem לְגוֹיִים heissen muss לְגוֹיָהֶם, da ersteres mehrmals vorkommt; ebenso muss וְהַגּוֹיִים heissen וְהַגּוֹיָהֶם. Warum aber unser Buch גּוֹיָהֶם und noch manche andere dieses Stammes, die nur ein Mal vorkommen z. B. בְּגוֹי (Jes. 58, 2.) (Deut. 15, 6.) 5 Aber es fragt sich, warum gerade לְהַעֲבִיר angeführt ist, da es ja auch בְּהַעֲבִיר giebt? — Das Richtige hat unser B. das כ"ג = 23 angiebt und wirklich לְמַלְכִי und לְהַעֲבִיר auslässt, aber dafür שָׁרָה, מִיכָל und אֲמֹן zählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 267 habe ich in der gedruckten Massora nicht gefunden. Zu חֲנָנִי s. Kimchi Michlol, W. B. s. v. und im Commentar zur Stelle. — Aus dem Wort כִּכְכְּבִי 10 ist zu ersehen, dass dieses Wort an dieser Stelle def. zu schreiben sei, wie auch Mp. bemerkt: לִי חֶסֶד. Einige haben כִּכְכְּבִי, was sich aber nicht blos auf כִּכְכְּבִי bezieht, das nur 1 Mal so def. vorkommt, sondern auch auf (Pluralform) כִּכְכְּבֵיהֶם (Ez. 32, 7.) das gleichfalls def. Waw steht; es fehlt 15 בְּלִישָׁנָא. Wenn Heid. in s. עֵין הַסּוֹפֵר zu Ex. 32, 13. bemerkt: כִּל"ם d. h. dieser Stamm kommt immer plene (Waw nach dem Kaf) vor, so ist da wohl der Kürze wegen ausgelassen כִּמ"ב, d. h. mit Ausnahme der beiden genannten Wörter.

Nr. 268. Ausführlich angegeben Deut. 28, 46. und ohne Stellenangabe Mf. עַן, 22.¹⁾ S. מ"ש Gen. 13, 15. Heid. führt es an unter פְּסוּקֵי מִיחְדִּין בְּסוֹפֵיהוֹן 20 was noch richtiger ist.

Nr. 269. Ausführlich angegeben Prov. 1, 1. und 25 Esra 1, 1. (Umschrift), 2 Chr. 32, 10. und ohne Stellenangabe Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 3. An allen 3 Stellen befinden sich aber mehre Fehler, da theils nur 21 angegeben (in der Ueberschrift ist freilich zu כ"ג שְׁמָה das 22 ausgelassen) theils auch manche Stellen unrichtig sind; so kommt ja das 30 לְמַלְכִי in den 2 ersten Angaben mehrfach vor und gehört nicht hierher. In 2 Chr. 1. c. wird freilich dafür מַלְכִי (Ps. 84, 4.) angegeben, aber auch das ist falsch, da es in dieser Form mehrmals und לְמַלְכִי gar nicht vorkommt. Heidenh. führt aus einem Mpt. an לְמַלְכִי יִשְׂרָאֵל (Micha 1, 14.) wo 35 die Massora hinzufügt: וְכָל הָאֵל הִנֵּם דְּכוּחֵי: was inso-

fern richtig ist, als die beiden Wörter לְמַלְכִי יִשְׂרָאֵל ausser in dieser Phrase nur ein Mal in Micha l. c. vorkommt. Ausserdem führt Heidenh. noch aus d. Mpt. an: הַעֲבִיר, לְמָה הָעֵבֶרְתָּ הָעֵבֶיר (Jos. 7, 7.) וְכָל לְהַעֲבִיר דְּכוּ 5 Aber es fragt sich, warum gerade לְהַעֲבִיר angeführt ist, da es ja auch בְּהַעֲבִיר giebt? — Das Richtige hat unser B. das כ"ג = 23 angiebt und wirklich לְמַלְכִי und לְהַעֲבִיר auslässt, aber dafür שָׁרָה, מִיכָל und אֲמֹן zählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 270. Ausführlich angegeben Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 4. und Lev. 13, 51. In letzter Angabe, wo der Zusatz וְכָל 17 angegeben, aber nur 9 Stellen aufgezählt. Das י"ז ist insofern richtig, als zu den 16 unseres Buches und der Mf. l. c. noch das Lev. l. c. ge- 15 zählte הַבָּלִים (Jer. 10, 8.) hinzukommt. Warum beide das letztere auslassen, ist nicht abzusehen.

Nr. 271. Ganz so angeführt חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 5. S. מ"ש zu Ps. 86, 2. Zu בְּחֶכְמָה ist zu bemerken, dass die Ausgaben in 1 Chr. 28, 21. nicht בְּחֶכְמָה (das Beth mit 20 Pathach, wie es nach uns. Angabe heissen müsste), sondern בְּחֶכְמָה (d. Beth mit Schwa) lesen. — Zu יוֹבֵל שִׁי bemerkt Heidenh. dass dieses, gegen unsere Angabe, mehrmals vorkommt. Er will dafür lesen: וְאִישִׁי הוֹלִיד בְּמ"א, (1 Chr. 2, 13.)

Nr. 272. Ausführlich angegeben Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 6. und ohne Stellenangabe: Dan. 4, 28. Die Stelle in Mf. bedarf mancher Verbesserung. Zu וַיִּסְעוּ מִפּוֹנֵן muss es heissen, wie bei uns בְּפִינֵן (Num. 33, 42.), indem sonst das Pe Dagesch hat. — Zu אֲמֹן וְאֲמֹן muss bemerkt werden: 30 אֲמֹן וְאֲמֹן קְרִי' — Statt לְעֶדֶיךָ (Prov. 9, 9.) muss לְחֶכְמָה stehen, da es sonst immer als לְחֶכְמָה (Lamed mit Segol) vorkommt, während לְעֶדֶיךָ auch in Prov. vorkommt, gegen unsere Angabe, welche verlangt, dass in dem angegebenen Buche nur die eine Form sich befinde. Zu den 35 Beispielen im Buch Dan. fehlt לָהּ, wie es bei uns angeführt ist. Auch fehlt daselbst das bei uns angeführte וַיִּיכֶן, während unser Buch die Angabe über חֵרֶם und חֵרֶם nicht hat; vielleicht weil in Chr. 3 Mal חֵרֶם mit Jod geschrieben ist, wenn es auch mit Waw gelesen wird, s. Mm. 40 Gen. 36, 5. 1 Reg. 5, 10. Mf. חֵרֶם, 11. חֵרֶם, 28. und besonders zu 2 Chr. 9, 10. — Die Bemerkung zu לְחֶלֶל ist auffallend, da es nur in Ez. vorkommt und zwar immer das Lamed mit Schwa; was soll also heissen קְרִי' וְכָל שֶׁאֵר קְרִי' Was לָהּ betrifft, so ist — (wenn nicht die

1) Wenn Mf. l. c. es heisst: מְסִיקִים מַשְׁעִים דְּעוֹלָם, so soll das דְּעוֹלָם (d. Schlagwort dieser Gruppe) als Gegensatz dienen zu einer andern St. in der Mm. zu Jud. 4, 16. wo es gleichfalls heisst: מְסִיקִים מַשְׁעִים דְּהוֹן 20 das sich auf אַחֵר bezieht. S. מ"ש Ex. 14, 28. auch unten Nr. 281.

2) Auch das שְׁנֵיהֶם מִן zu לִפְסֵם muss heißen; יָנַע und יָנַע in Esra 1, 1. muss in יָנַח und יָנַח umgeändert werden und drgl.

Bemerkung auf ganz Dan. sich beziehen soll und nur ein Beispiel für alle steht, wie das auch bei manchen andern Stellen der Fall ist) auffallend: 1) dass Dan. 7, 7. 2 Mal לֶה vorkommt und beide in den Ausgg. Kamez haben (Heid. will ausdrücklich in einem Mpte gefunden haben: 5 לֶה ibid. als Ausnahme); ferner heisst ja 2) nach Mf. unter בְּהַר כְּבוֹד zu Dan. $\text{וְכָל לֵה בְּהַר כְּבוֹד}$ es kommt demnach לֶה im B. Dan. immer mit Pathach vor, endlich 3) hat ja nach der Massora das לֶה in Dan. 7, 6. auch ein Pathach; s. Mm. Gen. 16, 1. Dan. 7, 6. und Mf. 10 לֶה , 2. — Es scheint mir daher, dass unsere Angabe auf לֶה im Vers 6, der auch mit dem angeführten בְּהַר כְּבוֹד anfangt, sich bezieht da es grade nur hier so vorkommt, indem sonst nach den oben angeführten Stellen der Mm. das Lamed in לֶה ein Kamez hat, es muss also 15 heissen: $\text{וְכָל לֶה פֶּתַח בְּהַר כְּבוֹד}$. — Wenn zu Hos. (רַחֲמָה) bemerkt ist: $\text{וְכָל שְׂאֵר קְרִי רַחֲמָה}$, so bezieht sich das wohl auf הַרְחֲמָה (Deut. 14, 17.), oder weil dies nur ein Mal vorkommt, etwa auf רַחֲמָה , jedenfalls ist das רַחֲמָה in Mf. unrichtig. — Die kleinern Fehler in den einzelnen 20 Stellen der Mf. und in unserm Buche (wie etwa in letzterm zu Ex. 26, 16. statt אֶרֶב stehen muss רַחֲב und zu וְקִוִּיתִי hinzugefügt werden muss קִוִּיתִי קְרִי und dgl.) lassen sich leicht verbessern, ohne hier erst darauf aufmerksam machen zu müssen.

Nr. 273. Ausführlich Mf. חִלּוּפֵי קְרִיאָה, 7. und ohne Stellenangabe: Job 29, 2. In beiden Stellen ist in der Ueberschrift $\text{ל} = 30$ angegeben, was wohl in $\text{ל} = 39$ zu verbessern ist, indem wirklich 39 Stellen angeführt sind, die auch Heid. aus einem Mpt. anführt. Das Richtige hat aber 30 unser Buch, das $\text{מ} = 40$ anführt und wirklich $\text{בְּפֶקֶד הַשָּׂמַיִם}$ mehr zählt. — Auch hier hat die Mf. mehrere Fehler, die wohl leicht nach Vergleichung mit unserm Buche zu verbessern sind. Warum ist חִי אֵל (Job 27, 2.) wozu die Mp. 35 אֵל חִי bemerkt, nicht gerechnet, da doch sonst immer חִי אֵל vorkommt. —

Nr. 274. Dieser Art. ist in Mf. nicht nur in 3 Artikel: חִלּוּפֵי קְרִיאָה, 8. 9. u. zum Theil 10 vertheilt, sondern auch so verworren, verstümmelt und fehlerhaft gegeben, dass er nur durch uns. B. erst verstanden werden kann. Der Sinn 40 ist einfach der, dass es 20 Verse giebt, in denen die bekannten phönizischen Völkernamen, in verschied. Aufeinanderfolge vorkommen; 14 haben eine eigene Reihenfolge (מִנְהַר) und sind mit beigefügten Buchstabenzeichen:

- | | | |
|-------------------|---|-----------|
| 1) Ex. 13, 5. | = | כתמ"ם |
| 2) Ex. 23, 23. | = | מתפכ"ם |
| 3) Ex. 23, 28. | = | וכ"ח |
| 4) Ex. 33, 2. | = | כתמפ"ם |
| 5) Ex. 34, 11. | = | מכתפ"ם |
| 6) Num. 13, 29. | = | תסמ"ך |
| 7) Deut. 7, 1. | = | תגמכפ"ם |
| 8) Jos. 3, 10. | = | כתופנמ"ם |
| 9) Jos. 11, 3. | = | כתמפ"ס |
| 10) Jos. 24, 11. | = | מפכתג"ם |
| 11) 1 Reg. 9, 20. | = | מתפ"ם |
| 12) Esra 9, 1. | = | כתפסעאצ"מ |
| 13) Neh. 9, 8. | = | כתמפס"ג |
| 14) 2 Chr. 8, 7. | = | תמפ"ם |

Die andern 6 zerfallen in 2 Gruppen von je 3 Versen, die eine gleiche Reihenfolge haben, als:

- | | |
|------------------|----------|
| 1) Ex. 3, 8. | } haben: |
| 2) Ex. 3, 17. | |
| 2) Jud. 3, 5. | } כתמפ"ם |
| 1) Deut. 20, 17. | |
| 2) Jos. 9, 1. | } haben: |
| 3) Jos. 12, 8. | |
| | } תמכפ"ם |
| | |

Das וְסִימָן אֵלֶּיךָ u. s. w. will angeben, welches Wort der aufgezählten Namen mit Waw copulat. anfängt 25 und welches nicht, wofür bei einer Gleichmässigkeit d. h. wenn entweder alle das Waw haben oder nur das erste kein Waw hat, dieses kurz angegeben wird, wie zu Num. 13, 29. וְיָיִן ; zu Ex. 3, 8. 3, 17. 34, 11. Deut. 7, 1. Jos. 11, 3. וְיָיִן . Bei den ungleichmässigen werden zur Veranschaulichung andere Verse als Parallele (mit vorhergehendem: סִימָן) angeführt, in denen bei einer Aufzählung das Waw copulat. ebenso abwechselnd gesetzt wird. Wir haben (was allerdings auch in unserm Mpt. nicht so leicht zu finden war) zur bessern 35 Uebersicht diese Parallellstellen mehr eingerückt und das Hauptverzeichniss über die Völkernamen vorgerückt. — Wenn in unserm Verzeichniss zu der Parallellstelle von Jos. 3, 10. bemerkt wird: $\text{וְיָיִן פְּסוּקִין דְּמִיין}$, so soll das heissen, dass 18 Verse vorkommen, in denen bei einer Aufzählung das erste Mal אֵת und 4 Mal וְאֵת stehen, die alle, wie der angeführte Vers, der auch dazu gehört, als Parallellstellen dienen können; s. Mf. l. c. Nr. 10. und אֵת , 35. — Auffallend in unserm Buche ist, 1. dass es zu Ex. 13, 5. ein 40 סִימָן d. i. eine Parallellstelle angiebt und nicht, wie unmit-

1) Es ist auffallend, dass weder unser Buch noch die Massora zu Deut. 15, 15, der 5ten Stelle erwähnt, in welcher (Deut. 5, 15.) gleichfalls bei תְּרֵכֶּת steht בָּאָרֶץ מִצְרַיִם? Es sind demnach 5 St., was auch aus der etwas schwierigen Angabe der Massora zu Deut. 16, 12, hervorgeht. Dasselbst heisst's שְׁבַע, לֹא חֹמֶשׁ. יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ מִצְרַיִם; כִּי עָבַד הָיִיתָ בְּמִצְרַיִם, יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ מִצְרַיִם; wenn aber בָּאָרֶץ מִצְרַיִם auth nur 2 M. vorkäme, wie בְּמִצְרַיִם, so paste nicht יִשְׂרָאֵל was in der Regel nur steht, wenn die Minderzahl angegeben ist und die Mehrzahl (יִשְׂרָאֵל) der allgemeinen Regel folgt. -- Es scheint demnach wenigstens 3 Mal בָּאָרֶץ מִצְרַיִם bei תְּרֵכֶּת zu stehen, wie oben bemerkt und es müsste also Mm. zu Deut. 15, 15. 0 פְּסוּקִים ה' beissen; in unserm Buche ist keine Zahl angegeben und kann sich daher die Angabe etwa beschränken auf solche, die in einem Abschnitte stehen, wie die 4 genannten, von denen immer 2 beisammen stehen. Die Angabe אֵשׁ (in Deut. 16, 12.) ist unverständlich, erstens weil es keinen derartigen Vers giebt, in

Nr. 291. S. Mm. Lev. 26, 34. wo aber das **וכך דינן** 1
אן דאית את קרי u. s. w. unverständlich ist, wenn man
nicht nach unserm Buche den Vers 1 Reg. 8. 64. als Para-
nellstelle hinzufügt und das **את** mit **קרי** und **ואת** mit **בקרי**
in Beziehung bringt. — S. Heid. Anmerkung zu **עין הקורא** 5
Lev. 26, 23.

Nr. 292. Ist angedeutet in Mp. zu Gen. 18, 28. durch
שע"ע ש"ש, wo das **אשחית ש** u. das **אעשה ע** bezeichnet.

Nr. 293. Ist mit kleinen Abweichungen angegeben:
Mm. Num. 28, 12. 26, 27. 29, 12. 35. Wenn 28, 12. zu 10
auch **הבכורים** (Num. 28, 28.) gezählt wird,
so ist das falsch, denn dies hat **שני**; es muss wohl heissen,
wie in unserm Buche **שבת החדש ופסח**, denn das 3te ist
28, 9. wo **ושני** (mit Waw copulat.) steht. Die 3 letztge-
nannten in unserm Buche beziehen sich nur auf **שני**, denn 15
das **ואיל** steht nur bei **החדש** und **פסח** nicht aber bei
שבת, wo weder **איל** noch **ואיל** vorkommt.

Nr. 294. Dieses Verzeichniss, das sich auf die Ver-
scheidenheit der ähnlichen Ausdrücke bei der Geschichte
der Könige in Israel und Juda bezieht, konnte ich nur in 20
einigen Angaben der Mp. z. d. Stellen finden.

Nr. 295. Dieses Verzeichniss, das sich auf einige
ähnliche Ausdrücke in Ez. 1. und 48. bezieht, befindet sich
zerstreut in der Mm. Ueber **לארבעתן** s. Ez. 1, 16. **מ"ש**,
22. und **מ"ש** zur ersten Stelle. — Zu **מבאת קרים** s. Mm. 25
Ez. 48, 1. und 16. Dasselbst werden aber 5 Stellen gezählt
und ibid. 48, 16. mitgerechnet; da sich aber diese Angabe
auf **קרים** bezieht, so ist, wie Heidenh. in der Concord. be-
merkt, sehr auffallend, dass nicht 6 angegeben sind, da Ez.
48, 1. auch **קרים** vorkommt; er versucht diese Schwie-
rigkeit dadurch zu beseitigen, dass er **ועל גבול דן** zu
beiden zieht und sie also wie eine Stelle betrachtet, was
aber sehr gezwungen ist. Das Richtige hat unser Buch,
das die Angabe **בענין קרים** auf **קרים** bezieht und
diese Verbindung kommt nur 4 Mal vor, wie angegeben; 35

welchem **במצרים** nach **זכרת** vorkommt; dann aber sind's ja auch
nach den genannten Angaben nur 2 Stellen, in welchen
במצרים so vorkommt? Vielleicht ist das **אי"ש** nur Abbreviatur und soll
heissen: **אלמנה**, **שם** = **סימן א"ש**, das sind nemlich die 2 Wörter, 40
welche unmittelbar vor **זכרת** stehen, mit Anspielung auf den Vers
במצרים d. h. bei **א"ש** steht **במצרים**. S. Mp. Deut.
16, 12. wo das **ב** zu **עבר** unrichtig ist; es muss auf **במצרים**
in dieser Phrase bezogen werden.

denn 48, 16. heisst's **ומבאת קרים** (mit Waw copulat.
s. folgenden Art.) und 48, 1. heisst's **פאת קרים** (ohne Mem
praef.) — Zu den übrigen s. Mp. z. St.

Nr. 296. Ausführlich angegeben Gen. 41, 26. Da-
selbst ist 1 S. 16, 1. angeführt; das bezöge sich aber auf
אל אל אל אל so dass das dritte Wort ein anderes ist
und darauf passt nicht die Ueberschrift **ר' מלין רמיין**,
wonach doch die 4 Wörter von demselben Stamm und nur
in der äussern Form verschieden sein sollen. — Unser B.
hat dafür Jes. 31, 1. und liest das erste auch **על** und nicht
ועל (mit Waw), wofür sich auch **מ"ש** z. St. entscheidet,
ohne die Angabe unseres Buches zu kennen. Vielleicht
hat **Mf. l. c.** **ועל** gelesen und aus diesem Grunde 1 S. 16, 1.
eingeschaltet, was aber, wie bemerkt, unrichtig ist!).

Nr. 297. Angeführt Gen. 17, 9. und ohne Stellen-
angabe **Mf. את**, 41. In letzter Stelle ist die Ueberschrift
ה' = 5. was nach uns. Buche und nach Gen. l. c. unrichtig
ist, da beide **ה' = 6** haben und dafür Stellen aufzählen.
Heid. meint, das **ה' = 5.** bezöge sich auf die 5 Verse, welche
mit **ואתה** anfangen und es sollte wohl heissen **ה' = 6**, in-
dem Gen. 17, 9. nicht mit **ואתה** anfängt, sondern beide
(**ואתה אתה**) in der Mitte des Verses stehen. Mpt. Hamb.
hat auch **ה' = 5.** lässt aber 1 Reg. 8, 39. aus. —

Nr. 298. Ebenso **Mf. כל**, 10.

Nr. 299. Ausführlich angegeben Est. 8, 17. und ohne
Stellenangabe **Mf. כל**, 9. S. auch **Mf. ר'**, 44. (**כ"ה פסוקי'**)
(**רמיין**). —

Nr. 300. Ausführlich angegeben Jos. 11, 14. und
ohne St. **Mf. כל**, 6. Dasselbst ist hinzugefügt: **ב' מצעות**
פסוק וא' ר"כ —

1) S. **Mf. אל**, 6. (**אל אל אל אל**) welcher Art.
ganz falsch ist, da in den angeführten Versen das **אל** und **אל**
in anderer Folge vorkommt s. auch **Mf. אל**, 3. und weiter unten
zu Nr. 355. Man könnte aus unserer Stelle beweisen, dass die
Angabe falsch ist, denn nach derselben müssten ja diese 3 Verse
hinzugerechnet werden und es wären nicht **ה' = 4.** sondern
כל וכל כל = 7. — S. aber unten Nr. 311, wo **כל וכל כל**
4 Mal vorkommend angeführt wird und das würde ja auch hierhin
gehören. Es scheint daher, dass nur Stellen angegeben werden
sollen, die ein Mal so vorkommen, und wenn unser Buch **על**
rechnet, das 2 Mal so vorkommt, so ist das auffallend und dürfte
Mm. Gen. 41, 26. Recht haben, wenn sie 1 S. 16, 1. statt Jes. 31, 1.
zählt und das **ועל** liest. — S. oben.

Nr. 301. Fehlt in der gedruckten Massora. S. Mp. 1 z. d. St.

Nr. 302. Ganz ebenso Koh. 4, 16. **כל**, 26.

Nr. 303. Ebenso **כל**, 18.

Nr. 304. Ausführlich angegeben 2 S. 15, 23. Ez. 38, 20. 5 und ohne Stellen **כל**, 12. — in 2 S. und **כל** l. c. ist hinzugefügt **ג' במצעות וב' ר"פ**. —

Nr. 305. Ebenso **כל**, 20.

Nr. 306. 307. 308. u. 309 finden sich nicht in der gedruckten Massora; s. die betreffenden Stellen der Mp. 10 z. B. zu 309. Ez. 21, 3. (Hier wird nur das **כל** mit oder ohne Waw berücksichtigt; denn sonst müsste ja auch das **מכל** im V. gezählt werden).

Nr. 310. Dieses Verzeichniss befindet sich zum Theil **כל**, 19. Dasselbst sind nur die 2 Verse angegeben, die 15 mit **כל** anfangen, von denen es in unserm Buche heisst: **ב' בתר' ר"פ**; ausserdem ist daselbst ein falscher Vers angegeben und statt **כל המנחה אשר תאפה** (Lev. 7, 9. s. unten Nr. 315?) muss es heissen, wie in unserm Buche **כל המנחה אשר תקריבו לה'** (Lev. 2, 11.)

Nr. 311. Ebenso angeführt Gen. 8, 19. 2 Reg. 10, 19. 4 Dan. 4, 7. und ohne Stellenangabe **כל**, 14.

Nr. 312. Ausführlich angegeben Num. 5, 2. u. ohne Stellenangabe Deut. 3, 10. und **כל**, 11. In letzter St. ed. Buxt. ist ein Fehler eingeschlichen, indem das 3te nicht 25 **כל**, sondern **וכל** heissen muss.

Nr. 313. Angegeben **כל**, 17. Dasselbst ist aber falsch angegeben **ב' פסוקים**, da es nur, wie unser Buch richtig hat, einen Vers dieser Form giebt; der dort angeführte 2te Vers (1 Chr. 12, 38.) hat 3 Mal **כל** und zwar das 30 erste **ר"פ** und gehört nicht hierher.

Nr. 314. Ist ausführlich aber sehr verschieden und verworren angegeben Jud. 20, 2. Neh. 10, 35. und ohne Stellenangabe Ex. 15, 26. 2 Chr. 6, 29. und **כל**, 31. Dass in diesen verschiedenen Angaben Verwirrung und 35 Irrthum herrscht, hat schon der erste Herausgeber zu Neh. und **כל** l. c. ausführlich bemerkt. In Jud. l. c. sind **א"י** 11 angegeben und 15 (eigentlich 14, indem **כל שבטי ישראל** **כל** zu **קהל** Jud. 20, 2. gehört und kein besonderer Vers ist) gezählt. Neh. l. c. giebt 10 an, wie in unserm 40 Buche und zählt 10 auf, nur, dass da statt **ויער** (2 Reg. 10, 13.) gezählt wird **מי יתן** (Deut. 5, 26.). Im Ganzen scheinen gezählt werden zu sollen solche Verse, in denen nur **כל** und zwar 2 Mal vorkommt, zwischen welchen nur

ein Wort steht; die zu Neh. l. c. angegebenen 10 sind die richtigsten, da in **ויער** welches unser Buch zählt, auch **כל** vorkommt; mit diesem Vers sind es aber 11 und daher die Angabe **א"י** in **כל** l. c. Was **ועתה אל ישיא** (2 Chr. 32, 15.) das in Neh. und bei uns gezählt wird betrifft, so haben zwar einige Handschriften **כל אלוה וכל**; aber nach unserer Massoraangabe ist auch das 2te **כל** zu lesen, wie unsere Ausgg. haben.

Nr. 315. Ausführlich angegeben Lev. 7, 8. und ohne Stellenangabe: Lev. 15, 20. (**א"י**) Deut. 20, 14. (**י**) Jos. 13, 21. (**א"י**) und **כל**, 32. S. **מבין הדות** Gen. 2, 5. der die Angabe Lev. 7, 8. nicht verstanden und irrtümlich zu verbessern glaubt, was ihm Heid. Gen. l. c. in **שום שכל** nachweist. Doch auch da hat Heid. noch **א"י** angenommen, weil er das **ממלכת סיוח וכל** noch als besondere Stelle rechnete; zu **כל** aber bemerkt er richtig, dass das **ממלכת סיוח** nur ein Theil des vorhergehenden Verses (das **הגלעד** **וכל ערי המישור** und das **הגלעד** **וכל** welches darauf folgt, ist falsch, weil die Stelle nicht Deut. 3, 10. ist, wo **הגלעד** auf **המישור** folgt, sondern Jos. 13, 21.) sei und es also nur 20 Stellen dieser Form des **כל** giebt. Hätten aber beide Gelehrte unser Buch gekannt, so hätten sie gesehen, 1, dass **וכל ערי המישור** auf Jos. l. c. und nicht auf Deut. sich bezieht, indem dabei steht **דיהושע**; 2, dass **ממלכות סיוח** mit dem vorhergehenden nur eine Stelle ausmacht und 3, dass es nur **א"י** 10 Verse dieser Form des **כל** giebt.

Nr. 316. S. **כל**, 23. wo aber ed. Bomb. 1525 irrthümlich **ג' פסוקים מן ב' מלין** und ed. Buxt. **ג' פסוקי** **ג' פסוקים מן כ' מלין** u. s. w. hat, was aber beides unrichtig ist, indem schon Mp. zu Num. 36, 8. und Jos. 11, 14. richtig bemerkt: **ג' פסוקים מן פ' אחין התחלתם וכל**. Unser Buch hat aber das Richtige, indem es deutlich sagt **מן כמנין אחין** = 80 Buchstaben. — Siehe auch **מ"ש** zu Num. l. c.

Nr. 317. Befindet sich nicht in der gedruckten Massora. —

Nr. 318. Ausführlich mitgetheilt Ex. 8, 9. und Num. 31, 47. und ohne Stellenangabe: Lev. 1, 2. und **כל**, 3.

Nr. 319. S. **כל**, 18. Dasselbst ist aber **ה' פסוקי** **אל** 5 angegeben, ohne die Bemerkung, dass der Vers mit **אל** anfängt; unser Buch bemerkt aber **בריש' ראיית בהון בריש'**, also dass der Vers mit **אל** anfängt und deren giebt es nur 2 St. S. Mp. Ps. 62, 11. Jer. 14, 21. (in letzter Stelle fehlt **ר"פ**) und **מ"ש** zu Jer. 22, 3. —

Nr. 320. Ausführlich angegeben 2 S. 1, 20. und ohne Stellenangabe Ps. 38, 22. 51, 13. Prov. 24, 19. **Mf. אל**, 17. **Mf. l. c. ed. Buxt.** hat (wie auch viele Stellen der Mp.) כ"ה = 25. statt dass sonst, wie auch in unserm Buche כ"ה angegeben sind. — Was nun die Mm. zu 2 S. 1, 20. betrifft, so zählt sie mehr als unser Buch: אל תחנ ה' מאויי רשע (Ps. 140, 9.); folgende Fehler sind auch daselbst zu verbessern: bei אל תיראו מפני חיל (Jer. 42, 11.) muss es st. חיל כשרים heissen בכל; das erste תחנר אל ist ein Fehler und muss in תחנהר אל (Prov. 25, 6.) verändert werden; zu אל יאמרו (Ps. 35, 25.) muss כלכם st. כלכם wie unser Buch es hat, gelesen werden, s. מ"ש daselbst. — Was nun aber unser B. betrifft, so hat es alle diese Fehler nicht; zählt aber statt des obigen אל תחנ (Ps. 140, 9.) אל ישמ אל דרכיה (Prov. 7, 25.). In beiden Angaben befindet sich aber nicht, wie Heidenheim bemerkt — אל יתן למות רגלך (Ps. 121, 3.) in welchem nach den Ausgaben und nach Mp. daselbst 2 Mal אל vorkommt? — Die Angaben demnach, welche wie Mp. und **Mf. (ed. Buxt.) כ"ה** = 25. haben, scheinen Ps. 140, 9. 121, 3. und Prov. 7, 25. mitzu-20 zählen und in allen dreien 2 Mal אל zu lesen; die aber כ"ה = 23. rechnen, lesen wahrscheinlich an zwei Stellen ein Mal אל (mit Waw copulat.). S. den ersten Herausgeber der Massora zu Prov. 24, 19. und מ"ש zu Koh. 8, 3. Micha 7, 5. Ps. 35, 25. und Prov. 7, 25. in welcher letzten Stelle 25 er unser Buch (oder ein ähnliches Mpt. wie solches Heid. anführt) nicht gekannt zu haben scheint, wo allerdings אל יִשָּׁט gezählt wird¹⁾.

Nr. 321. Ausführlich Gen. 13, 3. **Mf. ער**, 2. und ohne Stellenangabe: Ex. 23, 31.

Nr. 322. S. Deut. 3, 16. worauf **Mf. ער**, 1. verwiesen wird, aber an beiden Stellen fehlen die Versangaben, wie Buxt. zu **Mf. l. c.** selber bemerkt. Unser Buch hat sie richtig und übereinstimmend mit Mpt. Hamb. zu 1 S. 22, 19.

1) S. auch R. Jac. b. Chajim's Anmerkung zu Prov. 24, 1. nach welcher wahrscheinlich zwei oder drei Mal vor תִּקְנָה nicht אל sondern ואל gelesen werden muss. Wenn aber daselbst zu den 5 יחידאין mit אל nur 4 angegeben sind, so fehlt wahrscheinlich אל תחנ Prov. 7, 25. das nach unserm Buche אל und nicht wie 40 מ"ש daselbst anführt ואל gelesen wird. Das 'לי der Mp. daselbst scheint sich gleichfalls auf das תחנע אל und nicht, wie das irrthümlich gesetzte Zeichen andeutet, auf תחנע allein zu beziehen. —

und einem von Heid. zu **Mf. l. c.** angeführten Mpte. Die Ed. Bomb. 1525 hat in der Ueberschrift ער וער, was unrichtig ist und es muss וער וער (beide mit Waw praef.) heissen, wie es schon Buxt. verbessert hat.

Nr. 323. Ausführlich angegeben 1 Reg. 18, 45. und ohne Stellenangabe Deut. 28, 20. Jer. 30, 24. Dan. 7, 18. **Mf. ער**, 3. An allen diesen Stellen ist י"י = 17. angegeben, während unser Buch nur י"י = 16. angiebt und zählt. Wenn nun Mm. 1 Reg. l. c. לא ישוב חרון אף ה' zwei Mal (Jer. 23, 20. und ibid. 30, 24.) gezählt wird, während unser Buch nur eins zählt und darum nur י"י hat, so scheint letzteres entweder beide für eins zu rechnen, oder ein Mal anders zu lesen. Uebrigens ist in 1 Reg. l. c. eine fehlerhafte Abtheilung, da das ער יכונן וער noch zu 15 (Jes. 62, 7.) gehört und das Punkt vor וער לא ישוב stehen muss. — Auch heisst die erste Stelle in Jer. (23, 20.) in den Ausgg. nicht: לא ישוב חרון אף ה' sondern לא ישוב אף ה', so dass unser Buch wirklich nur die 2te Stelle rechnet. —

Nr. 324. Ebenso **Mf. ער**, 8.

Nr. 325. Ausführlich angegeben Ex. 32, 18. und ohne St. Ez. 13, 15. **Mf. אי**, 35. Die Angabe Ex. l. c. rechnet fehlerhaft עשה גדולות (Job 5, 9.), da dieses ja nach Mm. Jud. 18, 28. ואין ואין hat und also nicht hierhin gehört, wo von ואין die Rede ist. Unser Buch hat dafür, was richtig ist, 2 S. 7, 22. **Mf. l. c.** hat ט"ז = 9, was eben daher rührt, dass das bez. in Job ausgelassen und die Ueberschr. nach den Stellen gemodelt worden ist; aber alle Mpte. haben פסוקי = 10. wie sie auch richtig v. unserm Buche auf-30 bewahrt sind. — Ez. l. c. hat י"י? — Das soll wohl י' und wegen des bezeichneten Zweifels ט' heissen, das beigefügt worden, und so ist aus Irrthum י"י entstanden. — S. auch Mp. zu Job 34, 22. wo es heisst אין ואין —

Nr. 326. Ausführlich angegeben Jes. 40, 16. Jer. 35 8, 19. und ohne Stellenangabe: Ex. 12, 30. Ps. 14, 1. 53, 2. Prov. 25, 28. **Mf. אי**, 32.

Nr. 327. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden, ausser in Mp. zu Jer. 30, 13. wo die zweite Stelle ungewöhnlich fehlt. —

Nr. 328. Ist ausführlich angegeben **Mf. אי**, 34. und ohne Stellenangabe Deut. 32, 39. Ez. 34, 6. (s. מ"ש Jes. 57, 1.)

Nr. 329. 330 u. 331. In der gedruckten Massora nicht vorhanden.

- Nr. 332.** Ausführlich gegeben 1 S. 26, 12. und ohne Stellenang. **Mf. יא, 37.**
- Nr. 333.** Ausführlich Jud. 18, 28. und ohne Stellenangabe **Mf. יא, 36.**
- Nr. 334.** Ausf. mitgeth. Jud. 2, 22. und ohne Stellenang. **Mf. במ, 1.** s. **מ"ש** Ez. 28, 25.
- Nr. 335.** Ausführlich angegeben Gen. 19, 20. 2 Reg. 4, 11. und ohne St. **Mf. שם, 22.** In den beiden letzten St. ist **ה' = 5.** angegeben und gezählt wie in unserm Buche; in Gen. l. c. ist **ה' = 4.** angegeben und gezählt; es fehlt das **הנה נא העיר הזאת** Gen. 19, 20.
- Nr. 336.** Ebenso: Deut. 12, 5. und ohne Stellen 2 Reg. 9, 2. Ez. 1, 20. und **Mf. ישם, 20.**
- Nr. 337.** Ebenso 2 Reg. 9, 2. und ohne Stellen **Mf. ישם, 21.**
- Nr. 338.** Ausführlich angegeben Gen. 29, 3. und Ps. 122, 5. (wo die Ueberschrift etwas fehlerhaft ist) und ohne Stellenangabe Deut. 12, 6. und **Mf. ישם, 24.**
- Nr. 339.** Ausführlich angegeben Gen. 31, 50. und ohne Stellenangabe: Gen. 37, 9. Jos. 49, 12. und **Mf. דין, 13.**
- Nr. 340.** Ebenso angeführt Jud. 17, 7. 1 Reg. 19, 19. Hos. 7, 9. Zach. 6, 13. und ohne Stellenangabe **Mf. דין, 2.** In Jud. l. c. sind **ה' = 6.** angegeben, obgleich in den andern Stellen richtig, wie in unserm Buche 7 angegeben und aufgezählt sind. Der Fehler entstand daher, dass daselbst **והוא יבנה** und **אוחו תקרישו** zusammengezogen sind, so dass sie scheinbar eine Stelle ausmachen, und es so nur 6 Verse wären, was aber unrichtig ist. Man sieht hier wieder, wie aus der Aufzählung oft die Angabe der Zahl entstanden ist und daher aus Schreibfehlern (wenn auch nur aus Mangel eines Punctes) in der einen auch Fehler in der andern entstanden.
- Nr. 341.** Ausführlich angegeben 2 Chr. 22, 9. und ohne St. **Mf. דין, 6.**
- Nr. 342.** Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. **Mp.** zu Gen. 29, 12. Daselbst heisst es **הוא הוא** **כ' פסוקי** **הוא הוא**, was aber unrichtig wäre, da es nach **Mf. דין, 3.** (wo auch unsere beiden Stellen mitgezählt werden) 5 Verse giebt, in welchen 2 Mal **הוא** vorkommt. Der Verfasser des **מבין הדות** will daher nach der **Mf. l. c.** das **כ'** in **ה'** verwandeln, was gewagt ist. — In Wirklichkeit soll aber wohl hinzugefügt werden, wie in unserm B. **וסבירין היא היא**. Wie aber das **וסבירין** gemeint sei, ist nicht leicht einzusehen. — Heidenheim im **שום שכל** bemerkt nichts. S. Ex. 29, 28.').
- Nr. 343.** Angeführt **Mf. אם, 6.** Es muss daselbst heissen: **אם ואם** **כ' פסוקי** **ואם ואם**, wie bei uns. S. auch **ליקומי** **ה'ה**, der, wie bekannt, nur die 2 des Pentateuchs zählt.
- Nr. 344.** Ausführlich angegeben Lev. 27, 20. Jos. 22, 23. und ohne Stellenangabe: Jer. 27, 18. **Mf. אם, 4.** Wenn Lev. l. c. hinzugefügt ist **ריש' ומצעת'** so ist das falsch, da Jos. 22, 23. Mal. 1, 6. und 2 Chr. 15, 2. beide **ואם** in der Mitte des Verses stehen; nur die unrichtige Abtheilung, die immer mit **ואם** anfängt, konnte irreleiten. — Es muss also, wie in den andern Paralellstellen und wie in uns. B. ausgelassen werden. Sollten diese beiden Artikel, der vorige und dieser, nicht etwa in der Quelle, wie in uns. 15 Buche neben einander gestanden haben und das **ריש' ומצעת'** des vorigen Artikels, — welchem in der **Mf. אם, 6.** dieselben fehlen — hierher versetzt sein, während sie zu vorigem Art. gehören. — Es wäre daraus zu beweisen, dass die **Mm.** etwa unser Buch zur Quelle hatte, die Artikel aber auseinanderriß und sie an die betreffende St. setzte. — Ausserdem ist Lev. l. c. in der letzten Stelle ein Fehler: **ואם תדרשנו** (1 Chr. 28, 9.) muss **ואם תדרשהו** (2 Chr. 15, 2.) heissen wie es richtig Jos. l. c. angegeben ist.
- Nr. 345.** Ebenso Obad. 5. Job 37, 13.
- Nr. 346.** Ausführlich angegeben **Mf. אם, 3.** und zum Theil, aber ohne Stellenangabe: Gen. 13, 9. 31, 51. Von den 10 angegebenen sind 7 im Pent. und 3 im Buche **Jerm.** worauf sich **Mm.** Gen. 24, 49. und **Mp.** an den obigen Stellen beziehen. —
- Nr. 347.** Ebenso Ez. 38, 22. und ohne Stellen Lev. 16, 33. **Mf. על, 23.**
- Nr. 348.** S. Angabe 2 Reg. 15, 20. und ohne Stellen Ps. 115, 1. **Mf. על, 10.** (s. auch **מ"ש** Jes. 19, 7.). In allen diesen Stellen ist aber **ה' = 18** angegeben und in der ersten Stelle sind auch nur 18 aufgezählt. Unser Buch, das, wie

1) Wenn eine Veränderung der Angabe unseres Buches gestattet ist, so möchte ich lesen **הוא הוא כאם"ה** **כ' פסוקי** **הוא הוא** und das **וסבירין** u. s. w. für Zusatz eines Abschreibers halten. Der Sinn ist, dass in diesen beiden Versen das **הוא** ein Mal mit **Athnach** und ein Mal mit **Silluk** steht. — Auch das **כאם"ה** kann wie in der angeführten **Mp.** fehlen und der Sinn wäre dann, dass in diesen beiden Versen 2 Mal **הוא** vorkommt, das praedicative steht, während es in den andern dreien nur Fürwort ist. —

auch an manchen Stellen der Mp. כ"א = 21 angiebt, zählt 1
auch folgende drei mehr: 1 S. 15, 1. Jer. 48, 31. und Hos.
7, 14. Die zwei ersten zählt vielleicht die Mm. nicht, weil
in diesen beiden Versen auch אֵל vorkommt und sie daher
zu einem andern Verzeichniss gehören, s. Mf. על, 11. und 5
hier Nr. 351 u. s. w., was freilich bei dem dritten nicht der
Fall ist; es giebt daher auch in der Mp. einige Stellen, die
ע"י angeben. Wie unser Buch hat auch Mpt. Hamb. zu
Jer. 48, 31. — S. auch Mm. zu Zach 1, 13. 'פסוקי' מסורת.
ח' מנא u. s. w. wo nur Jud. 11, 38. und Ps. 115, 1. mitgezählt
werden, weil diese Angabe sich nur auf das Ende des
Verses bezieht.

Nr. 349. Fehlt in der gedruckten Massora; s. die be-
treffenden St. der Mp.

Nr. 350. Ausführlich angegeben Ex. 19, 20. u. ohne 15
Stellen Ex. 25, 20. 37, 9. Jos. 17, 7. (wo in Mp. י"י statt
י' gelesen werden muss) Mf. אֵל, 2. על, 12. — Mpt. Hamb. zu
1 Chr. 11, 15. hat's ebenso. Es ist auffallend, dass Ez.
43, 20. in den Ausgaben על ואל ואל (die beiden letzten
mit Waw) hat, gegen die Angabe der Massora.

Nr. 351. Ausführlich angegeben Ex. 40, 20. Mf. על, 11.
und ohne Stellenangabe: Deut. 11, 29. 1 Reg. 15, 20. u.
Mf. אֵל, 1. — Ausser Mf. על, 11. die richtig wie uns. Buch
ע"י = 19. angiebt, haben die andern Stellen immer י"י und
selbst Ex. 40, 20. wo 19 aufgezählt werden, ist in der
Ueberschr. י"י = 18. angegeben. Ferner sind Ex. 1. c. תהינא
אונך und תהינא אונך irrthümlich als 2 Verse gezählt, da
sie nur eine St. bilden (Neh. 1, 6.); es muss wie bei uns
heissen: תהינא אונך קשבת ועיניך פתוחות.

Nr. 352. Ist ausführlich angegeben: Jer. 29, 31, 48, 36. 30
und ohne St. Mf. אֵל, 5. und על, 14.

Nr. 353. Ausf. angegeben Gen. 8, 9. Jos. 18, 16. und
ohne Stellenang. Mf. אֵל, 4.

Nr. 354. Ausführlich angegeben: Ez. 10, 2. und ohne
Stellen: Neh. 4, 19. Mf. אֵל, 7. In diesen Stellen sind immer 35
'פסוקי' = 4. angegeben, was aber unrichtig ist, da es, wie
unser Buch und Mp. zu Neh. 4, 19. richtig haben, 'ך' = 5.
sind. Der Fehler entstand daher, dass וראו ואקום und
ואמר אל החרים zusammengezogen sind als eine Stelle;
es sind aber 2 Verse, nemlich Neh. 4, 8. und 13. Sollte 40
aber das 'ך' = 4. der Mm. zu Ez. 1. c. kein Fehler sein, so
bezieht sich die Angabe gewiss auf Neh. 4, 13.; aber 4, 8.
rechnet sie nicht, weil dazwischen auch אֵל (das Alef mit
Pathach) vorkommt, und dies also zu einem andern Ver-

zeichniss gehört. — Dass übrigens in den angeführten
Versen אֵל und ואל gleich sind, versteht sich von selbst,
wie schon Mm. und Mp. zu Neh. 4, 19. bemerkt wird.
Auch hier sieht man die Genauigkeit des Ausdrucks unseres
Buches, indem es das Wort פסוקים nach דמיון ein-
schaltet, mit welchem grade das abwechselnde אֵל und ואל
angedeutet wird d. h. die 5 Verse sind sich ähnlich in der
Stellung der Präpositionen, wenn auch nicht gleich, da
einige blos mit אֵל und על abwechseln und andere auch
ואל dazwischen haben. —

Nr. 355. Ausführlich angegeben Jer. 27, 3. und ohne
St. Mf. אֵל, 3. S. auch ausführlich Mf. אֵל, 6. — Die An-
gabe zu Jer. 1. c. und Mp. daselbst wie auch Mf. 1. c. ist
falsch, da nur die erste dort angeführte Stelle noch ein
Mal אֵל nach den 4 ואל hat; die andern beiden haben nur
zuerst אֵל und dann 4 Mal ואל. Diese Corruption zeigt
sich aber noch deutlicher in Mf. אֵל, 6. wo dieselben drei
Verse (das ואל der ersten Stelle daselbst muss ואל heißen.)
unter einer andern Form dieser Präpositionen
(אֵל אֵל אֵל?) angeführt sind. — Es ist kein Zweifel,
dass unser Buch das Richtige hat, das die Stellen ver-
zeichnet, welche unmittelbar hinter einander bei Aufzählung
einer Reihe von fünf Gegenständen erst אֵל und dann
4 Mal ואל haben, wozu auch Jer. 27, 3. gehört, indem das
letzte אֵל, das nicht von ואל sondern von חבאים ab-
hängt, gar nicht dazu gehört und unberücksichtigt bleiben
muss. Die 3 angeführten Stellen sind daher ganz der über-
schriftlichen Angabe entsprechend und die scheinbare
Verbesserung von Seiten des Herausgebers der Mass.
führte zu Falschem und Irrthümlichem, indem, wie die
angef. Mf. אֵל, 6. beweist, 2 Artikel aus dem Verzeichniss
gemacht wurden, die sich widersprechen. —

Nr. 356. Ausführlich angegeben Jud. 8, 22. Jer. 12, 6.
und Koh. 9, 6.; ohne Stellenangabe: Gen. 32, 19. Ex.
4, 10. 12, 32. Jes. 48, 8. Mf. נָם, 11. In allen diesen Stellen
ist, wie in unserm Buche י"י = 12. angegeben und sind
auch nur 12 Stellen angeführt. Wenn aber an manchen
Stellen die Mp. י"י = 13 angiebt, so rechnet sie wahrschein-
lich auch, wie Heid. bemerkt, Koh. 4, 8. dazu, in welchem
Verse auch wirklich 3 Mal נָם vorkommt, das aber in den
genannten Angaben nicht gerechnet wird, wahrscheinlich
weil die 3 נָם sich nicht auf einander beziehen; s. die An-
merkung zu vorigem Art. — S. Mp. zu Jes. 48, 8. wo einige
Ausgg. in der Mp. lesen: נָם נָם נָם; 'ך' פסוקי'; das

bezieht sich aber auf die Verse, die mit **נָם** anfangen 1
und es muss heissen: **ד' ר"פ נָם נָם נָם** —

Nr. 357. Ausführlich angeführt Ex. 21, 29. Ez. 16, 28.
und ohne Stellenangabe Ps. 8, 8. **נָם**, 4. An der ersten
Stelle sind **י"ד** = 14. überschrieben und gezählt; es sind 5
aber nur 13, da das daselbst angeführte **וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל**
nicht existirt. Ez. l. c. werden **י"ב** = 12. angegeben und
angeführt und 1 S. 2, 26. ausgelassen. Unser Buch hat
י"א = 11. und lässt Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. aus (das
וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל ist mit Recht bei uns und Ez. l. c. aus- 10
gelassen) die nur als Zusatz unter **לְכָר מִמְּסֻרָתָא** ange-
geben sind. Wenn nun (s. Mp. zu den betreffenden St.)
bald **י"א**, bald **י"ב**, **י"ג** und **י"ד** angegeben wird, so sieht
man an der Unsicherheit, dass die Zahl ungewiss war, wie
das auch aus Mpt. Hamb. zu erschen ist, das bald **י"א** 15
angiebt und 14 zählt, indem es manche St. aus einander
reisst (st. **וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל** liest es 2 M. **מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל**)
und bald **י"ב** angiebt indem es Koh. 7, 3. u. 2 Chr. 21, 4.
auslässt. — Es sind im Ganzen 13 und wenn Ez. 16, 29.
dazu gerechnet werden dürfte — weil das **לָא** als kleine 20
Partikel mit **שְׂבַעַת** als ein Wort betrachtet werden kann
(s. die Mp. zu dieser Stelle, die doch eigentlich zum vor-
hergehenden V. gehörte), so sind es 14, so dass Ex. 21, 29.
וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל 2 Mal gezählt und **וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל** ge-
strichen werden muss. Warum unser Buch nur 11 zählt, 25
ist nicht abzusehen. Wenn es Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26.
auslässt, so liesse sich der Grund darin finden, dass in
diesen Versen, ausser dem bezeichneten **וְגַם** noch **נָם** und
וְגַם mehrmals vorkommen, und hier sollten nur etwa solche
Verse gezählt werden, in welchen das **וְגַם** vor den beiden 30
letzten Wörtern allein vorkommt. Aber dann dürfte
auch Jos. 7, 11. und Ruth 1, 12. nicht gerechnet werden,
weil auch in diesen mehrmals **נָם** und **וְגַם** vorkommt? —
Ueber **וְגַם עַמִּי יִשְׂרָאֵל** (Koh. 7, 6.), das in den Ausgg. **נָם**
(ohne Waw) gedruckt ist s. **מ"ש** daselbst.

Nr. 358. Ebenso **מ"ש**, 8. und ohne Stellen Gen.
24, 44.

Nr. 359. Ist in der gedruckten Massora nur erwähnt
Mp. Ex. 34, 3. 2 Reg. 23, 15. Ez. 24, 5. s. auch **מ"ש** daselbst.
Der Verfasser des **מִבְּנֵי חֲרוּת** zu Ex. 34, 4. zählt nur die 40
3 auf, die er in der Mp. zu 3 St. gefunden; das vierte:
1 Reg. 21, 19. lässt er aus, weil die Mp. dazu nichts bemerkt.

Nr. 360. Diese Angabe ist in der gedruckten Massora
nicht zu finden.

Nr. 361. Angeführt **מ"ש**, 10. Diese führt a. nur
כ"ד = 20. an, die unmittelbar nach Athnach folgen, während
unser Buch **כ"ד** = 24. anführt und 4 mehr zählt: Num. 23, 25.
Jud. 5, 4. 1 S. 2, 26. und 12, 25. womit auch die Ausgg.
übereinstimmen. Aber auch diese Zahl scheint nicht aus-
schliessend vollständig zu sein; warum ist nicht Ex. 10, 24.
gezählt, da die Ausgg. alle (s. auch **עֵין הַקּוּרָא** z. St.) **נָם**
nach Athnach lesen? — S. Mp. Num. 23, 29. wo **כ'** statt **כ'**
stehen muss; s. auch **מ"ש** zu Gen. 44, 9. — Was b. den
2ten Theil unserer Angabe betrifft, so hat unser Buch Jer.
28, 14. das in **מ"ש** l. c. fehlt, während diese Jer. 52, 10. zählt,
was in uns. B. fehlt. Es sind also im Ganzen 17 und müsste
wohl **כְּמִי"ז** heissen d. h. es giebt 17 St. die in den genannten
Büchern **וְגַם** (mit Waw) nach Athnach haben. —

Nr. 362. Ausf. Num. 11, 19. und ohne St. **מ"ש**, 11.

Nr. 363. Ist nur angegeben Mp. zu Jos. 7, 12. und
Ez. 36, 15.

Nr. 364. Ebenso Num. 18, 32. und ohne St. 1 S. 12, 21.
Job 14, 12. **מ"ש**, 13.

Nr. 365. Ausführlich Ez. 18, 6. und ohne Stellen-
angabe Ex. 20, 12. Lev. 19, 20. Zeph. 3, 2. (wo **ח'** statt
ה' in Mm. und Mp. gelesen werden muss.) und **מ"ש**, 10.

Nr. 366. Ebenso **מ"ש**, 9.

Nr. 367. Ausführlich angegeben **מ"ש**, 14. Auch
hier hat unser Buch das Richtige, indem die Ueberschrift
lautet: **אֵלֶּיךָ מִלִּין מִיַּחֲדִין** u. s. w. so dass dadurch nur an-
gezeigt wird, dass die angeführten Wörter nur ein Mal
vorkommen, ohne noch andere auszuschliessen, indem es
wirklich noch mehre giebt, wie aus dem Zusatz unseres
Buches und aus **מ"ש** hervorgeht. Wenn aber letztere **כ"**
= 26. angiebt, so ist das unrichtig, weil es mehr als diese
giebt. So hat unser Buch, ausser den 3 im Zusatze ange-
gebenen 2 mehr, als **מ"ש**, nemlich: **לְמַשְׁעֵי** und **לְמַסְנֵרוֹת**;
andererseits ist das **לְמַאָה** (2 Chr. 5, 12.) falsch, da es auch
1 Chr. 12, 14. also 2 Mal vorkommt (Buxt. Concord. s. v.
falsch). Zählen wir die angeführten Wörter zusammen, so
sind es 25 (der **מ"ש**) 2 unseres Buches und 3 des daselbst
ang. Zusatzes, also zusammen 30. Es dürfen aber dadurch
noch andere nicht ausgeschlossen werden. Der zu **לְמַדָּן**
angeführte Vers ist unrichtig und muss **וַיִּצְאוּ כָל בְּנֵי** (Jud.
20, 1.) heissen, wie in **מ"ש** l. c.

Nr. 368. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 369. Ausf. so angegeb. Gen. 6, 16. Lev. 6, 14. u.
ohne St. **מ"ש**, 38. s. **מ"ש** Lev. l. c. Jud. 5, 29. Ez. 17, 23

Nr. 370. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. die Mp. zu den betreffenden Stellen.

Nr. 371. Anggeführt Mf. ה', 4. Die ed. Bomb. 1525 hat als Ueberschrift: בריש חיבותא; ed. Buxt. hat: ב' מליו וחריהון מן ה' א בריש חיבות'. Beide Ausgaben haben aber das Fehlerhafte, dass sie die bestimmte Zahl י"ד = 14. angeben; es sind nach uns. Buche, das 15 mehr zählt als die Mf. l. c. 29; es giebt aber noch mehr z. B. האשה הקשית (Num. 12, 1.), האשה האחרת (1 Reg. 3, 22.) האבן הבדיל (Zach. 4, 10.) u. dgl. bei denen die Mp. bemerkt לי. Unser Buch hat daher richtig als Ueberschrift ב' אליו מליו מן ה' u. s. w. wodurch (s. vorigen Art.) angezeigt wird, dass die Angabe nicht ausschliessend ist. — Wenn Mf. l. c. zu Jud. 20, 4. bemerkt בפסוק ב' so meint sie damit das bei uns angeführte האיש הלי.

Nr. 372. Ist angeführt Mf. חילופי קריאה, 1. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende. Unser Buch hat die vollständigste Aufzählung, indem es, ohne die Zusätze und לכר ממסורת, 52 zählt, während Mf. l. c., ohne die 3 unserer Zusätze, 35 hat, so dass uns. B. 17 mehr hat, die ich des beschränkten Raumes wegen auslasse und die durch Vergleichung leicht zu finden sind. — R. B. ed. 1517 hat 36; aus beiden zusammen kommt zu denen unseres Buches noch hinzu: מוצה (Ruth 4, 15.), צרר (Job 26, 8.), שבר (2 Reg. 25, 7, 6.), אהב פשע (Prov. 17, 19.), הרע (Ruth 1, 21.) und darf daher auch unser Buch auf ausschliessende Vollständigkeit keinen Anspruch machen, wie auch das Wort שטה anzeigt. — In Mf. ist Folgendes zu bemerken: קצה (Ez. 19, 14.) muss קינה heissen, wie in ed. Bomb. 1517. Zu 30 התחתונה ist eine falsche St. angegeben; es muss heissen:

וימר רחב (Ez. 40, 19.) wie bei uns und ed. Bomb. 1517. Ueber die einzelnen Stellen s. weiter unten. S. auch מ'ש Gen. 21, 6. Jud. 13, 20. 18, 28. 1 S. 30, 6. 2 S. 23, 1. 2 Reg. 6, 7. 7, 6. 16, 18. Jes. 6, 13. 24, 19. 32, 11. 63, 12. Ez. 14, 13. 19, 14. 24, 11. 40, 19. 42, 20. Prov. 1, 19. 2, 15. 7, 13. 11, 26. 17, 10. 30, 24. Job 6, 22. 7, 20. 19, 14. 23, 9. 26, 8. Ruth 4, 15.

Nr. 373. Ist חלופי קריאה 2. (ed. Buxt., in ed. Bomb. 1525. befindet sie sich gar nicht) angeführt, aber ohne Stellenangabe; ebenso Job 23, 7. In ed. Bomb. von 1517 befindet sich dieselbe Angabe mit Anführung von 14 St., es fehlen aber: מרחם, שרש, וראיתו, ואפית, והעלת; שחר und die beiden, über welche verschiedene Ansichten sind. — S. zu den betreffenden Stellen: מ'ש עין הקורא, שום שכל und Heidenheims Bemerkungen dazu; auch מפורש Gen. 11, 3. von Heidenheim. —

Nr. 374. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. Gen. 30, 16. unter מאיילין מאריכין und Mf. טעם, 18.; ohne Stellenangabe: Num. 36, 3. und Deut. 19, 5. unter באורית בטעם באורית. פי' ו'ח מאיילין מאריכין בין אול' mit der Hinzufügung לזרקא. Der Sinn ist, das in der Regel der verbindende Accent (משרת) vor dem Sarka ein Munach ist mit Ausnahme, wenn ein Meaila (= Gaja oder ein Psik) dazwischen tritt, indem alsdann statt Munach ein Mercha steht und das findet statt bei den angeführten 18 St. im Pentat. S. ausführlich Heid. im משפטי הטעמים S. 15 ff. — שום שכל zu Gen. 3, 14. 30, 16. und 41, 45. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד von R. Mos. Punctator S. 27 und Anmerkung dazu S. XLV.

Zusatz.

Nr. 1. Ebenso Mm. 2 Reg. 1, 4. u. Massora marg. das.; 1 ohne St. Mf. לכ', 12. Das מחכי in dem chald. Denkzeichen ist besser, wie in Reg. l. c. ומחכי zu lesen.

Nr. 2. S. Mp. zu Ez. 18, 6. welche in Widerspruch steht mit M. marg. Ez. 18, 11. und uns. Stelle. — S. auch 5 Michlol (ed. Venet. p.) S. 6* und Levita's Bemrk. daselbst.

Nr. 3. Anggeführt Gen. 2, 21. Num. 35, 23. und ohne St. (mit chald. Zeichen): Ps. 78, 28. Mf. נכ, 2. Wenn Gen. l. c. in der Mp. bemerkt wird 'ך = 4, so kann sich das nicht auf ויפל beziehen, da nach den angeführten Massorangaben und selbst nach M. marg. daselbst es nur 3 giebt. Das 'ך muss sich auf das Wort עזר (mit Zere) beziehen,

das so nur 4 M. vorkommt, im Gegensatz zu dem Eigennamen dieses Stammes, in welchem das 'ע Segol hat, siehe 1 Chr. 25, 4. und 31. (in letzter Stelle hat es wegen der Pause ein Kamez).

Nr. 4. So Gen. 4, 12. und ohne St. **מִלֵּא** 17. — In Mp. zu Gen. l. c. muss **חִילָא** statt **מִילָא** gelesen werden. Das **חִילָא** bezieht sich auf den Anfang des Verses **אֶת כָּל הָרֶבֶר** und das Citat in uns. B. ist richtiger als M. l. c.

Nr. 5. S. Num. 12, 8. (wo sie nach der Reihenfolge d. Bib. aufgezählt sind) Deut. 5, 5. (wie bei uns nach dem Gedenkzeichen geordnet) und ohne St. Ez. 11, 8. u. **מִי** 2. In beiden letzten Stellen ist **נֹרָא** statt **אִישָׁתָא** angegeben, was dasselbe ist.

Nr. 6. S. 2 Reg. 5, 8. und ohne Stelle **מִי** 37. Die Angabe bezieht sich auf das Schwa des Waw, wie auch Mp. bemerkt **רַפִּין** ג'.; aber das Daleth hat ein Mal Kamez (Job 21, 19). So bemerkt auch Mpt. Hamb. zu 2 Reg. l. c. **בְּחָרָא קָמִין** ג' und Job l. c. **קָמִין** ו'. Uebrigens hat d. M. **רַאֲלִישָׁע** statt **דְּנַבִּיא'** bei uns, was dasselbe ist.

Nr. 7. S. Gen. 19, 33. 1 S. 19, 11. und ohne St.: Gen. 32, 21. **מִי** 6. Die Angabe zu Gen. 32. ist (ed. Buxt.) irrthümlich **בְּלִילָה הָיָא** angegeben, man muss dafür **בְּלִילָה הָיָא** lesen.

Nr. 8. S. Gen. 27, 36. und ohne St. Gen. 29, 14. **מִי** 4. In Gen. 27. ist das Zeichen etwas undeutlich; das unsere ist richtiger und in der Anführung der St. motivirter.

Nr. 9. S. Gen. 32, 7. und ohne St. Jud. 2, 15. 2 S. 13, 2. **מִי** 1.

Nr. 10. S. Gen. 30, 15. und ohne Stelle Gen. 43, 18. 2 Reg. 5, 26. Mal. 2, 13. **מִי** 6. — Mpt. Hamb. zu 2 Reg. 5, 26. fügt hinzu: **וְלִקְחָתָּ דְּגֶשׁ, וְלִקְחָתָּ בִּירְדִּיבָעִם** 1 Reg. 14, 3. woraus zu ersehen, dass in letzter Stelle das Cheth Pathach haben muss und nicht **וְלִקְחָתָּ** (das Cheth mit Schwa) gelesen werden darf, wie es z. B. Buxt. in der Concord. und einige Ausgg. haben. S. Heid. im **שׁוּם שְׁכָל** 35 Gen. 30, 15.

Nr. 11. S. Mm. Ps. 35, 10. und **מִי** 51. auch **מִי** Deut. 15, 19. Ps. 22, 15. und 138, 2., Heid. zu **הַקּוֹרָא** Deut. l. c. und unsere Ausg. des **הַנְּקוֹרָא וְהַנְּגִינוֹתָ** S. 21 und XXXI. ausführlich.

Nr. 12. S. Ex. 15, 5. u. ohne Stellenang. **מִי** 16. — S. **מִי** Ex. l. c. Ps. 88, 7. Neh. 9, 11. Nach unserer Angabe scheint keine Verschiedenheit in der Schreibform obzuwalten. —

Nr. 13. Angef. Deut. 8, 7. Ps. 66, 12. Prov. 30, 16. und ohne Stellenang. **מִי** 9. Auch Ben Ascher in R. B. ed. Bomb. von 1517 führt sie an, wie bei uns, nur, dass er zu Prov. 30, 16. **שְׁאוֹל וְעֶזֶר רַחֵם** als Anfang des Verses an giebt, wozu das chaldäische Zeichen besser passt, und das letztere etwas umsetzt. — S. **מִי** zu Ps. 1, 3.

Nr. 14. S. Mm. Ex. 2, 11. Ez. 7, 9. u. ohne Stellenang. Ex. 7, 17. 2 Reg. 6, 22. Jes. 14, 6. und **מִי** 5. — Ex. 7, 17. u. 2 Reg. l. c. haben irrthüml. **חֶ** 8.; es muss **חֶ** 5. gelesen werden. Ebenso ist Ez. l. c. statt **קִמְצִין** zu lesen: **פִּתְחִין**, was s. v. h. a. Segol, das auch Pathach (**קִמְצִין**) genannt wird. Die Denkzeichen sind, wie oft, verschieden; Ex. 2, 11. hat **לֹא תִמְחִי**; Ex. 7, 17. 2 Reg. und Jes. l. c. haben **לֹא תִמְחִי**, was dasselbe ist. Ez. und **מִי** l. c. haben: **עֲבֵרָא בְּחוֹטְרָא** וּבְחִרְבָּא עֲמִמִּיא תִמְחִי. Wenn das **חֶ** in den angegebenen Stellen kein Druckfehler ist, so kommt es daher, dass in dem Denkzeichen 8 Wörter enthalten sind, wonach sich der Abschreiber richtete, weil in der Regel jedes Wort eine St. vertritt. (S. übrigens unten Nr. 19.) — Auch ist nach der Anführung der Verse in Gen. l. c. das **לֹא תִמְחִי** nicht motivirt, wesswegen Ez. u. **מִי** l. c. es verbessert in **וּבְחִרְבָּא** für **וּבְחִרְבָּא**. Unsere Angabe ist aber die richtigste, weil **לֹא תִמְחִי** auf den Anf. des Verses **וַיֵּאמֶר וַיֵּאמֶר** sich bezieht und also dem Verse entspricht. Ebenso ist **חֶ** überflüssig und kann zum Irrthum führen, darum ist's bei uns und in den 2 letzten Angaben ausgelassen. — S. Michlol. (ed. Venet. parv.) S. 157^b der sie in anderer Ordnung u. ohne Zeichen anführt; auch **מִי** zu Jes. 53, 4. wo er diese Stelle vergessen zu haben scheint, indem aus derselben bewiesen ist, dass es daselbst **מִכָּה** (das Kaf mit Zere) heissen muss.

Nr. 15. Mit Angabe der St. Ex. 4, 11. Jer. 10, 23. und Zeph. 1, 17. u. ohne Stellenang. Lev. 13, 9. Prov. 10, 23. **מִי** 6. Die richtige Ordnung nach dem Gedenkzeichen hat nur unsere Stelle. Wenn es Lev. 13, 9. **בְּמִי** heisst d. h. in Koh. sind 2 Stellen, in welchen das **לֹא** von **לֹאדָם** ein Schwa hat, während in den andern Angaben **בְּמִי** steht d. h. es gebe nur eine Ausnahme u. Koh. 2, 21. ausgelassen ist; so ist der Grund davon, dass letzteres **וְלֹאדָם** (mit Waw praef.) geschrieben ist und also zu **לֹאדָם** nicht gehört. — Uebrigens bedeutet das **מִלְעִיל** der M. (als Gegensatz zu **מִלְרַע** = Schwa) dasselbe, was unser **קִמְצִין** bezeichnet. Das daselbst vorkommende: **וְכָל חֲמֵשׁ מִגְלוֹת** ist gleich dem **וְכָל קְהֵלָת**, da es ausser Koh. in den andern 4 Megilloth

Nr. 19. S. Num. 32, 42. Zach. 5, 11. Ruth 2, 14. und 25 ohne St. Mf. לה, 1. Das רפין unseres B. und der Mf. ist dass. was in den andern Stellen רלא מפיקה"א heisst. Zu Zach. wird noch bemerkt אנ"ך, was richtig ist, da immer je 1 Vers in einem der Theile der Schrift vorkommt. Das Denkzeichen fehlt in der gedruckten Massora; s. oben Nr. 30 14 uns. Bemerkung. S. Raschi zu Num. l. c. מ"ש zu den angegebenen Stellen; auch Michlol 32^b und Levita daselbst.

Nr. 24. S. Gen. 16, 15. und Prov. 30, 4. u. ohne St. angeführt: Gen. 21, 3. 1 Reg. 16, 24. Ez. 39, 16. **Mf.** **מש**, 11.

Verzeichniss

der angeführten Massorastellen.

N.B. (Die erste Zahl bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile; ¹ und ² giebt die Columnne an).

Mm.			Mm.			Mp.		
Gen.	1, 1.	25 ² 23.	Gen.	31, 33.	21 ¹ 18.	Gen.	2, 21.	61 ² 3.
=	1, 26.	51 ¹ 31.	=	31, 43.	6 ² 35.	=	4, 12.	62 ¹ 6.
=	2, 21.	61 ² 1.	=	31, 50.	58 ¹ 19.	=	18, 4.	63 ¹ 17.
=	3, 6.	12 ¹ 6.	=	31, 51.	58 ² 26.	=	18, 28.	55 ¹ 7.
=	4, 12.	62 ¹ 5.	=	32, 2.	14 ¹ 16.	=	19, 3.	1 ¹ 25.
=	6, 16.	60 ² 43.	=	32, 7.	62 ¹ 27.	=	21, 7.	19 ² 10.
=	8, 9.	59 ¹ 32.	=	32, 16.	3 ² 12.	=	26, 34.	18 ¹ 1.
=	8, 19.	56 ¹ 21.	=	32, 19.	59 ² 34.	=	27, 16.	18 ² 36.
=	11, 32.	3 ¹ 7.	=	32, 21.	62 ¹ 21.	=	29, 12.	58 ¹ 37.
=	13, 3.	57 ¹ 29.	=	33, 4.	33 ² 28.	=	30, 34.	34 ¹ 37.
=	13, 9.	58 ² 26.	=	34, 5.	2 ¹ 16.	=	30, 38.	42 ² 36.
=	14, 1.	50 ¹ 14.	=	34, 19.	18 ¹ 5.	=	32, 4.	1 ¹ 25.
=	16, 1.	53 ¹ 10.	=	34, 24.	26 ² 29.	=	34, 19.	1 ¹ 24.
=	16, 15.	63 ² 31.	=	35, 2.	2 ¹ 15.	=	36, 39.	6 ¹ 37.
=	17, 9.	55 ² 15.	=	35, 5.	26 ² 36.	=	38, 9.	5 ² 36.
=	18, 4.	63 ¹ 11.	=		42 ¹ 33.	=	42, 29.	18 ² 5.
=	18, 7.	63 ¹ 3.	=	36, 5.	36 ¹ 15.	=	46, 13.	20 ¹ 16.
=	18, 9.	28 ² 8.	=		52 ² 40.	=	46, 24.	18 ² 26.
=	19, 19.	3 ² 18.	=	36, 38.	6 ¹ 26.	=	47, 20.	38 ² 27.
=	19, 20.	15 ² 18.	=	36, 39.	6 ¹ 36.	=	49, 9.	18 ¹ 22.
		58 ¹ 7.	=	37, 9.	58 ¹ 20.	=	49, 12.	18 ² 19.
=	19, 33.	62 ¹ 20.	=	37, 25.	13 ² 24.			
=	21, 3.	63 ² 32.	=	38, 11.	9 ² 35.			
=	22, 3.	4 ¹ 31.	=	39, 21.	13 ¹ 13.			
		4 ² Anmrkg.	=	40, 10.	14 ² 17.			
=	23, 11.	50 ¹ 44.	=	41, 26.	55 ² 4.	Ex.	1, 1.	1 ¹ 11.
=	24, 44.	60 ¹ 36.	=	41, 27.	50 ¹ 6.	=	2, 3.	14 ¹ 39.
=	24, 49.	58 ² 28.	=	41, 49.	49 ¹ 33.	=	2, 11.	62 ² 7.
=	25, 23.	35 ² 19.	=	42, 16.	21 ¹ 43.	=	2, 20.	13 ² 18.
=	25, 31.	14 ² 17.	=	42, 29.	18 ² 5.	=	4, 2.	29 ¹ 20.
=	26, 3.	18 ¹ 21.	=	42, 38.	43 ² 34.	=	4, 10.	59 ² 34.
=	27, 3.	31 ² 24.	=	43, 18.	62 ¹ 29.	=	4, 11.	62 ² 32.
=	27, 4.	38 ² 19.	=	45, 6.	21 ¹ 16.	=	5, 7.	29 ² 33.
=	27, 36.	62 ¹ 24.	=	46, 13.	20 ¹ 16.	=	5, 23.	8 ² 10.
=	28, 19.	44 ¹ 5.	=	46, 20.	29 ¹ 34.			43 ² 4.
=	29, 3.	58 ¹ 16.	=	47, 30.	34 ¹ 29.	=	6, 9.	47 ² 7.
=	29, 14.	62 ¹ 24.	=	48, 10.	38 ² 19.	=	7, 18. (24)	54 ¹ 41.
=	30, 11.	29 ¹ 19.	=	49, 12.	18 ² 19.	=	6, 24.	43 ² 9.
=	30, 15.	62 ¹ 29.	=	49, 26.	46 ¹ 20.	=	7, 9.	44 ¹ 27.
=	30, 16.	61 ² 19.	=	50, 5.	15 ² 28.	=	7, 29.	27 ¹ 30.
=	30, 34.	34 ¹ 29. ² 2.				=	8, 9.	56 ² 37.
						=	9, 15.	22 ¹ 40.

9

Josua 18, 2. 18² 32.
 = 18, 12. 32¹ 20.
 = 18, 16. 59¹ 32.
 = 22, 23. 58² 6.
 = 49, 12. 58¹ 20.

Mp.

= 7, 12. 60² 16.
 = 10, 13. 18² 13.
 = 11, 14. 56² 30.
 = 17, 8. 20² 21.
 = 18, 2. 18² 32.
 = 19, 20. 3² 4.
 = 21, 28. 3² 4.

Mm.

Jud. 1, 1. 37¹ 23.
 = 42¹ 21.
 = 2, 15. 62¹ 27.
 = 2, 22. 58¹ 5.
 = 4, 16. 52¹ Akg. 1.
 = 8, 22. 59² 33.
 = 17, 7. 58¹ 22.
 = 18, 28. 57² 24.
 = 58¹ 3.
 = 18, 30. 37¹ 8.
 = 19, 3. 32¹ 33.
 = 20, 2. 56¹ 33.

Mp.

= 5, 11. 20² 17.
 = 5, 15. 18² 28.
 = 19, 11. 19² 36.

Mm.

1 Sam. 1, 1. 34² 30.
 = 2, 26. 63¹ 3.
 = 5, 6. 38¹ 4.
 = 12, 3. 48² 7.
 = 12, 21. 60² 18.
 = 13, 19. 37¹ 41.
 = 19, 11. 62¹ 20.
 = 20, 2. 33¹ 36.
 = 20, 8. 63¹ 20.
 = 20, 38. 36² 30.
 = 21, 14. 8² 11.
 = 25, 6. 51² 32.
 = 26, 12. 58¹ 1.

2 Sam. 1, 20. 57¹ 1. 5.
 = 5, 2. 29² 12.
 = 8, 3. 28² 14.
 = 12, 31. 36² 16.
 = 13, 2. 62¹ 27.
 = 15, 23. 56¹ 5.
 = 16, 18. 30² 1.
 = 19, 5. 19¹ 28.
 = 21, 6. 36² 43.
 = 21, 9. 34² 11.
 = 21, 14. 8² 11.
 = 21, 21. 32¹ 40.
 = 23, 9. 37² 3.

Mp.

1 Sam. 5, 9. 42² 15.
 = 10, 14. 17¹ 19.
 = 15, 32. 19² 15.
 = 20, 21. 1¹ 28.
 = 26, 21. 18² 2.
 2 Sam. 10, 9. 31¹ 2.
 = 12, 4. 18¹ 30.
 = 14, 2. 26² 26.
 = 19, 5. 19¹ 28.

Mm.

1 Reg. 1, 1. 32² 22.
 = 1, 2. 63² 10.
 = 4, 10. 17² 23.
 = 5, 10. 52² 40.
 = 7, 20. 37² 4.
 = 10, 7. 63¹ 3.
 = 12, 3. 32² 37.
 = 13, 2. 40² 8.
 = 15, 20. 59¹ 22.
 = 16, 24. 63² 32.
 = 18, 10. 27¹ 33.
 = 18, 45. 57² 5.
 = 19, 4. 37¹ 29.
 = 19, 19. 58¹ 22.
 2 Reg. 1, 4. 61¹ 1.
 = 4, 11. 58¹ 8.
 = 5, 8. 62¹ 14.
 = 5, 26. 62¹ 30.
 = 6, 22. 62² 8.
 = 7, 9. 41² 37.
 = 9, 2. 58¹ 12. 14.
 = 10, 19. 56¹ 21.
 = 11, 4. 44¹ 5.
 = 12, 17. 2² 1.
 = 15, 20. 58² 32.

2 Reg. 16, 7. 30¹ 2.
 = 43² 18.
 = 17, 4. 24¹ 28.
 = 19, 31. 28² 14. 23.
 = 21, 11. 8² 11.
 = 24, 10. 31² 33.

Mp.

1 Reg. 1, 2. 63² 14.
 = 3, 12. 34² Akg.
 = 4, 10. 17² 23.
 = 8, 35. 4² Akg.
 = 9, 21. 20² 7.
 = 13, 7. 1¹ 27.
 = 20, 6. 24¹ 43.
 2 Reg. 1, 4. 61¹ 1.
 = 4, 7. 19¹ 43.
 = 12, 10. 18² 14.
 = 19, 31. 28² 24.
 = 23, 15. 60¹ 39.

Mm.

Jesaias 1, 1. 48² 13.
 = 8, 1. 15² 11.
 = 9, 3. 30² 1.
 = 12, 6. 59² 33.
 = 13, 8. 47¹ 38.
 = 13, 16. 38¹ 1.
 = 14, 6. 62² 8.
 = 19, 21. 63² 20.
 = 24, 19. 20² 32.
 = 28, 9. 48² 7.
 = 36, 1ff. 54² 20.
 = 38, 16. 42¹ 9.
 = 40, 16. 57² 34.
 = 43, 14. 8² 10.
 = 44, 9. 28² 8.
 = 44, 14. 26¹ 12.
 = 39² 33.
 = 48, 8. 59² 35.
 = 62, 5. 8² 12.

Mp.

= 1, 2. 21¹ 3.
 = 9, 2. 10¹ 29.
 = 10, 34. 5¹ 33.
 = 13, 20. 19¹ 20.
 = 21, 5. 13¹ 26.
 = 21, 11. 19² 12.
 = 22, 17. 13¹ 25.

Jesaias 23, 17. 20¹ 7.
 = 24, 19. 20² 33.
 = 42, 1. 19² 41.
 = 43, 17. 3¹ Akg.
 = 44, 15. 1¹ 25.
 = 47, 8. 19² 33.
 = 48, 8. 59² 43.
 = 63, 2. 7² 14.
 = 66, 5. 10¹ 30.

Mm.

Jerem. 1, 1. 34² 3.
 = 35¹ 24.
 = 35² 1.
 = 8, 19. 57² 34.
 = 10, 23. 62² 32.
 = 15, 10. 19² 30.
 = 18, 12. 8² 17.
 = 27, 3. 59² 11.
 = 27, 13. 26² 33.
 = 27, 18. 58² 7.
 = 29, 31. 59¹ 30.
 = 30, 24. 57² 6.
 = 31, 40. 33¹ 27.
 = 33, 21. 54¹ 31.
 = 39, 14. 26¹ 13.
 = 39² 33.
 = 48, 36. 59¹ 30.
 = 49, 39. 36¹ 27.
 = 52, 23. 19² 38.
 = 52, 33. 27² 39.

Mp.

= 13, 20. 35² 9.
 = 14, 21. 56² 43.
 = 15, 10. 19² 30.
 = 16, 7. 26² 23. 26.
 = 20, 10. 20¹ 12.
 = 23, 36. 18² 21.
 = 29, 1. 17² 18.
 = 30, 13. 57² 38.
 = 41, 14. 19² 42.
 = 48, 12. 19¹ 27.
 = 52, 23. 19² 38.

Mm.

Ezech. 1, 1. 29² 32.
 = 30¹ 17.
 = 1, 16. 55¹ 24.
 = 1, 20. 58¹ 13.

9*

Mp.		
Prov. 1, 2.	18 ¹ 19.	
= 7, 9.	18 ¹ 10.	
= 10, 17.	49 ³ 31.	
= 10, 26.	12 ¹ 6.	
= 11, 17.	18 ¹ 26.	

Mm.		
Job 1, 1.	29 ³ 32.	
= 2, 10.	16 ¹ 19.	
= 3, 4.	3 ³ 21.	
= 5, 2.	42 ³ 7. 33.	
= 6, 2.	42 ³ 34.	
= 6, 20.	14 ³ 21.	
= 7, 1.	33 ¹ 37.	
= 7, 12.	44 ¹ 28.	
= 8, 2.	17 ³ 19.	
= 9, 13.	44 ¹ 15.	
= 10, 14.	9 ³ 8.	
= 10, 17.	42 ³ 34.	
= 11, 17.	9 ³ 13.	
= 12, 3.	48 ³ 8.	
= 12, 6.	10 ³ 10.	
= 14, 12.	60 ³ 19.	
= 19, 21.	16 ¹ 20.	
= 20, 28.	13 ¹ 13.	
= 22, 23.	51 ³ 39.	
= 23, 7.	61 ³ 10.	
= 24, 22.	23 ¹ 26.	
= 26, 11.	14 ³ 21.	
= 28, 2.	63 ¹ 11.	
= 28, 9.	6 ¹ 7. 21.	
= 29, 2.	53 ¹ 27.	
= 29, 20.	3 ¹ 31.	
= 30, 12.	45 ¹ 31.	
= 31, 22.	14 ¹ 39.	
= 31, 23.	9 ³ 5.	
= 31, 26.	19 ¹ 19.	
= 32, 21.	26 ³ 10.	
= 33, 28.	35 ³ 3.	
= 35, 8.	18 ³ 19.	
= 36, 14.	50 ¹ 33.	
= 37, 11.	18 ¹ 19.	
= 37, 13.	58 ¹ 24.	
= 37, 15.	7 ¹ 24.	
= 38, 1.	29 ¹ 20.	
= 38, 7.	11 ³ 31.	
= 38, 13.	37 ¹ 9.	
= 38, 20.	3 ³ 31.	
= 38, 31.	21 ¹ 42. 317.	
= 38, 38.	12 ¹ 10.	
= 39, 12.	36 ¹ 26.	

Job 39, 20.	13 ¹ 14.
= 41, 13.	6 ¹ 27.

Mp.		
= 8, 2.	17 ³ 19.	
= 15, 26.	18 ¹ 6.	
= 17, 5.	19 ¹ 36.	
= 29, 7.	5 ¹ 43.	
= 31, 26.	19 ¹ 19.	
= 34, 22.	57 ³ 33.	
= 35, 8.	18 ³ 19.	
= 37, 11.	18 ¹ 19.	
= 38, 7.	11 ³ 31.	
= 38, 30.	7 ¹ Akg.	
= 38, 31.	19 ³ 15.	
= 39, 8.	20 ³ 10.	
= 42, 10.	19 ¹ 39.	

Mm.		
Cant. 1, 1.	15 ³ 27.	
=	25 ³ 22.	
= 1, 16.	33 ³ 24.	
= 2, 15.	16 ¹ 20.	
=	22 ³ 21.	
= 3, 9.	13 ¹ 39.	
= 5, 6.	45 ¹ 31.	
= 7, 5.	26 ³ 12.	
= 7, 8.	1 ¹ 13.	
= 8, 14.	2 ¹ 13.	
Ruth 1, 21.	8 ³ 11.	
= 2, 2.	1 ¹ 12.	
= 2, 14.	63 ¹ 25.	
= 3, 12.	28 ³ 43.	
= 3, 17.	28 ³ 12.	
= 4, 18.	10 ³ 26.	

Thr. 2, 5.	18 ¹ 5.
= 2, 19.	31 ³ 13.
= 3, 17.	19 ³ 30.
= 4, 3.	36 ³ 43.
= 4, 5.	20 ¹ 16.
= 4, 17.	31 ³ 33.
= 5, 1.	31 ³ 13.
= 5, 13.	15 ³ 39.
Koh. 1, 16.	38 ¹ 15. 31.
= 4, 8.	15 ¹ 38.
= 4, 16.	56 ¹ 3.
= 6, 10.	31 ¹ 8.
= 7, 16.	5 ¹ 15.

Koh. 7, 19.	50 ¹ 33.
= 7, 23.	31 ³ 13.
= 9, 4.	27 ¹ 7.
= 9, 6.	59 ³ 34.
= 9, 9.	16 ¹ 20.
= 11, 9.	7 ¹ 18.
= 12, 3.	17 ³ 23.
= 12, 4.	5 ³ 14.
= 12, 6.	37 ¹ 23.

Est. 1, 18.	38 ³ 6.
= 3, 9.	3 ³ 31.
= 3, 15.	15 ³ 39.
= 4, 5.	26 ³ 13.
= 4, 8.	41 ³ 20.
= 8, 15.	22 ¹ 40.
= 8, 17.	55 ³ 25.
= 9, 7.	13 ¹ 7.
	25 ³ 23. 44.

Mp.		
Cant. 5, 10.	7 ³ 14.	
Threni 3, 17.	19 ³ 30.	
= 4, 5.	20 ¹ 16.	

Koh. 1, 2.	4 ³ 27.
= 11, 3.	19 ¹ 26.
= 12, 3.	17 ³ 23.
= 12, 5.	4 ³ 27.
Est. 2, 14.	19 ³ 43.

Mm.		
Dan. 1, 1.	15 ³ 27.	
= 2, 7.	39 ³ 2.	
= 3, 2.	46 ³ 8.	
= 3, 9.	22 ³ 21.	
= 3, 19.	7 ¹ 19.	
= 3, 29.	30 ¹ 20.	
= 4, 4.	36 ³ 21.	
= 4, 5.	5 ¹ 16.	
= 4, 7.	56 ¹ 22.	
= 4, 15.	39 ¹ 26.	
= 4, 25.	26 ³ 30.	
= 4, 28.	52 ³ 26.	
= 5, 5.	32 ¹ 29.	
= 5, 8.	36 ³ 21.	
= 5, 19.	19 ³ 16.	
= 5, 22.	38 ³ 6.	
= 6, 15.	14 ¹ 2.	

Dan. 6, 25.	3 ³ 13.
= 7, 3.	38 ³ 6.
= 7, 6.	53 ¹ 9. 10.
= 7, 8.	11 ³ 8.
= 7, 12.	23 ¹ 27.
= 7, 18.	57 ³ 6.
= 8, 27.	15 ¹ 38.
= 9, 5.	32 ³ 18.

Mp.		
= 2, 11.	2 ³ 19.	
= 5, 19.	19 ³ 16.	
= 5, 27.	45 ¹ 19.	

Mm.		
Esra 1, 1.	30 ¹ 18.	
= 1, 9.	16 ¹ 17.	
= 4, 12.	29 ³ 17.	
= 5, 15.	47 ¹ 38.	
= 8, 14.	36 ³ 7.	
	52 ¹ 26.	
	52 ¹ Akg.	
= 8, 17.	16 ¹ 21.	
= 8, 31.	3 ¹ 11.	

Mp.		
= 3, 8.	4 ¹ 14.	
= 4, 10.	2 ³ 20.	
= 4, 14.	19 ³ 8.	
= 6, 9.	19 ³ 9.	
= 9, 11.	4 ³ 28.	

Mm.		
Neh. 3, 30.	33 ³ 37.	
= 4, 19.	59 ¹ 35.	
= 5, 9.	34 ³ 17.	
= 9, 23.	52 ¹ 12.	
= 10, 35.	56 ¹ 33.	

Mp.		
= 3, 23.	19 ³ 35.	
= 4, 19.	59 ¹ 37.	
= 9, 6.	50 ³ 13.	
= 13, 19.	20 ³ 28.	

Mm.			
1 Chr.	1, 1.	25 ³ 24.	
		34 ³ 22. 26.	
		36 ³ 6. 17.	
=	2, 43.	20 ³ 20.	
=	3, 20.	6 ³ 10. 21.	
=	7, 1.	43 ³ 38.	
=	8, 7.	45 ³ 30.	
=	9, 35.	36 ³ 36.	
=	18, 1.	47 ³ 7.	
=	21, 8.	41 ³ 38.	
=	23, 22.	49 ³ 34.	
=	27, 12.	29 ³ 13.	
=	29, 5.	22 ³ 1. 22.	
2 Chr.	3, 7.	18 ³ 5.	
=	6, 29.	56 ³ 34.	
=	11, 18.	36 ³ 42.	
=	21, 4.	21 ³ 32.	
=	22, 9.	58 ³ 34.	
=	30, 21.	54 ³ 31.	
=	32, 10.	52 ³ 26.	
=	34, 6.	29 ³ 31.	

Mp.			
1 Chr.	2, 43.	20 ³ 21.	
=	5, 26.	43 ³ 25.	
=	9, 8.	19 ³ 43.	
=	9, 19.	4 ³ 13.	
=	11, 42.	19 ³ 38.	
=	21, 28.	18 ³ 15.	
=	23, 4.	4 ³ 13.	
2 Chr.	2, 13.	5 ³ 33.	
=	3, 7.	18 ³ 5.	
=	4, 17.	18 ³ 6.	
=	20, 29.	45 ³ 10.	
=	26, 5.	18 ³ 15.	
=	26, 15.	13 ³ 27.	
=	35, 13.	13 ³ 14.	
=	36, 21.	19 ³ 40.	

Mass. fin.			
א.			
א.	1.	25 ³ 22.	
א.	2.	25 ³ 43. 35 ³ Akg.	
א.	3.	43 ³ 15. 13 ³ 38.	
א.	4.	43 ³ 8.	
א.	5.	43 ³ 19.	
א.	6.	43 ³ 38.	
א.	7.	29 ³ 32.	
א.	8.	30 ³ 21.	
א.	10.	27 ³ 37.	

א.	11.	6 ³ 4.	
א.	12.	6 ³ 9. 22.	
א.	14.	6 ³ 9. 22.	
א.	15.	7 ³ 18.	
א.	16.	7 ³ 22.	
		8 ³ 28.	
		8 ³ 35.	
א.	17.	8 ³ 23.	
א.	18.	13 ³ 17.	
א.	19.	13 ³ 23.	
א.	20.	15 ³ 39.	
א.	21.	16 ³ 14.	
א.	22.	11 ³ 6.	
		17 ³ 1.	
		27 ³ 3.	
א.	24.	5 ³ 13.	
א.	25.	17 ³ 25.	
		17 ³ 21.	
		22 ³ 8.	
א.	26.	12 ³ 38.	
א.	27.	14 ³ 15.	
א.	28.	21 ³ 16.	
א.	29.	54 ³ 37.	
א.	30.	62 ³ 34.	
א.	31.	42 ³ 8.	
א.	32.	42 ³ 18.	
א.	33.	42 ³ 23.	
א.	34.	41 ³ 41.	
א.	35.	57 ³ 36.	
א.	36.	57 ³ 40.	
א.	37.	57 ³ 22.	
א.	38.	58 ³ 4.	
א.	39.	58 ³ 2.	
א.	40.	49 ³ 4.	
א.	41.	59 ³ 23.	
א.	42.	59 ³ 17.	
א.	43.	59 ³ 12.	
א.	44.	59 ³ 33.	
א.	45.	59 ³ 31.	
א.	46.	59 ³ 12. 17.	
א.	47.	59 ³ 35.	
א.	48.	37 ³ 15.	
א.	49.	26 ³ 26.	
א.	50.	26 ³ 29.	
א.	51.	57 ³ 2.	
א.	52.	56 ³ 39.	
א.	53.	24 ³ 27.	
א.	54.	3 ³ 28.	
א.	55.	42 ³ 5.	
א.	56.	34 ³ 18.	
א.	57.	58 ³ 25.	
א.	58.	58 ³ 7.	
א.	59.	58 ³ 3. 17.	

א.	14.	8 ³ 9.	
א.	33.	51 ³ 22.	
א.	4.	48 ³ 21.	
א.	7.	48 ³ 20. 9.	
א.	8.	24 ³ 38.	
א.	35.	53 ³ 42.	
א.	41.	55 ³ 16.	
א.	45.	51 ³ 27.	
א.	46.	51 ³ 28.	

ב.			
ב.	1.	45 ³ 3.	
ב.	2.	15 ³ 10.	
ב.	5.	6 ³ 5.	
ב.	6.	13 ³ 8.	
ב.	7.	1 ³ 6.	
		1 ³ 16.	
ב.	8.	21 ³ 18.	
ב.	9.	6 ³ 32.	
ב.	10.	36 ³ 5. 17.	
ב.	11.	36 ³ 25.	
ב.	13.	1 ³ 9.	
		16 ³ 17.	
ב.	14.	16 ³ 26.	
		22 ³ 42.	
ב.	81.	21 ³ 20.	
ב.	3.	27 ³ 7.	
ב.	4.	27 ³ 6.	
ב.	1.	58 ³ 6.	
ב.	9.	60 ³ 23.	
ב.	3.	63 ³ 21.	

ג.			
ג.	1.	6 ³ 7. 13.	
ג.	2.	2 ³ 9.	
ג.	4.	60 ³ 4.	
ג.	8.	60 ³ 36.	
ג.	10.	60 ³ 1.	
ג.	11.	59 ³ 35.	

ד.			
ד.	1.	6 ³ 25.	
ד.	2.	2 ³ 13.	
ד.	3.	33 ³ 30.	
ד.	17.	34 ³ 29.	
ד.	18.	34 ³ 1.	
ד.	3.	36 ³ 1.	

ה.			
ה.	2.	21 ³ 32.	
ה.	3.	21 ³ 41.	
ה.	4.	61 ³ 3.	
ה.	6.	7 ³ 19.	
		7 ³ 10.	
ה.	7.	45 ³ 7.	
ה.	8.	38 ³ 31.	
ה.	10.	31 ³ 34.	
ה.	11.	4 ³ 30.	
ה.	13.	14 ³ 17.	
ה.	14.	14 ³ 7. 16.	
ה.	15.	14 ³ 33.	
ה.	16.	6 ³ 7. 14.	
ה.	18.	6 ³ 21.	
ה.	19.	2 ³ 19.	
ה.	20.	21 ³ 26.	
ה.	21.	27 ³ 30.	
ה.	23.	37 ³ 4. 13.	
ה.	24.	31 ³ 6. 7.	
ה.	25.	31 ³ 8. 9.	
ה.	26.	31 ³ 34.	
		45 ³ 31.	
ה.	27.	27 ³ 12.	
ה.	28.	36 ³ 19.	
ה.	30.	49 ³ 12.	
ה.	31.	6 ³ 8.	
ה.	32.	12 ³ 36. 39.	
ה.	2.	58 ³ 23.	
ה.	3.	58 ³ 39.	
ה.	5.	51 ³ 38.	
ה.	6.	58 ³ 35.	
ה.	8.	49 ³ 34.	
ה.	15.	32 ³ 21.	
ה.	5.	62 ³ 8.	
ה.	13.	58 ³ 21.	

ו.			
ו.	1.	13 ³ 34.	
ו.	2.	12 ³ 28.	
ו.	3.	15 ³ 1.	
ו.	4.	38 ³ 5.	
ו.	5.	22 ³ 13.	
ו.	6.	7 ³ 12.	
		7 ³ 7.	
ו.	7.	7 ³ 22.	
ו.	8.	7 ³ 40.	
		8 ³ 25. 18.	
ו.	9.	8 ³ 34.	
ו.	10.	8 ³ 37.	
ו.	11.	12 ³ 23.	
ו.	12.	13 ³ 12. 22 ³ 30.	

ר, 13.	15 ² 34.
ר, 14.	27 ¹ 6.
ר, 15.	32 ² 34.
ר, 16.	32 ² 14.
ר, 17.	32 ² 19.
ר, 18.	32 ² 23.
ר, 19.	32 ² 39.
ר, 20.	34 ² 32.
ר, 21.	38 ¹ 14.
ר, 22.	38 ² 18.
ר, 24.	50 ¹ 5.
ר, 25.	50 ¹ 14.
ר, 31.	50 ² 20.
ר, 32.	50 ² 3.
ר, 34.	50 ² 1.
ר, 39.	49 ¹ 17.
ר, 40.	49 ¹ 37.
ר, 41.	49 ² 2.
ר, 44.	55 ² 26.
ר, 54.	48 ² 15.
ר, 55.	13 ² 35.
ר, 56.	50 ¹ 14.
ר, 59.	50 ¹ 24.
ר, Ende.	15 ¹ 3.
רא, 1.	15 ¹ 36.
רא, 2.	6 ² 21.
רוי, 1.	14 ² 20.
רות, 7.	15 ² 16.

ו.

ו, 1.	2 ¹ 33.
ו, 2.	44 ¹ 6.
וא, 2.	8 ¹ 28.

ח.

ח, 1.	33 ¹ 24.
ח, 2.	45 ¹ 19.
ח, 3.	14 ² 6.
ח, 4.	2 ¹ 34.
ח, 5.	6 ² 33.
חו, 11.	36 ¹ 16.
	52 ² 40.
חט, 3.	2 ¹ 40.
חי, 28.	52 ² 40.
חילופי קריאה, 1.	61 ¹ 17.
= 2.	61 ² 8.
= 3.	52 ² 27.
= 4.	52 ² 10.
= 5.	52 ² 17.

חילופי קריאה, 6.	52 ² 25.
= 7.	53 ¹ 26.
= 8.	
= 9.	53 ¹ 38.
= 10.	
חם, 2.	63 ² 11.
חק, 5.	54 ¹ 20.
= 7.	54 ¹ 30.
= 10.	54 ¹ 22.

ט.

ט, 1.	2 ² 6.
טב, 10.	63 ¹ 4.
טח, 3.	38 ¹ 5.
טע, 1.	8 ² 12.
טע, 9.	42 ² 38.
טע, 12.	47 ¹ 38.
טע, 14.	47 ¹ 20.
טע, 15.	47 ² 8.
טע, 16.	47 ¹ 4.
טע, 18.	61 ² 20.
טע, 24.	46 ¹ 24.

י.

י, 1.	2 ² 8.
י, 2.	15 ² 31.
י, 3.	21 ² 22.
י, 4.	21 ² 27.
י, 5.	24 ² 10.
י, 6.	25 ¹ 4.
	36 ¹ 11.
י, 7.	32 ¹ 40.
י, 8.)	33 ¹ 35.
י, 9.)	
י, 10.	33 ¹ 38.
י, 11.	33 ¹ 40.
י, 12.	33 ² 27.
י, 13.	34 ¹ 16.
י, 14.	34 ² 11.
י, 15.	34 ² 23.
	35 ² 21.
י, 16.	34 ² 27.
י, 17.	35 ¹ 19.
י, 18.	35 ² 18.
	25 ¹ 1.
י, 19.	36 ¹ 3.
	25 ² 4.
י, 20.	36 ¹ 16.
י, 21.	36 ¹ 26.
י, 23.	45 ¹ 33.
י, 25.	44 ² 30.

י, 26.	44 ¹ 20.
יא, 4.	8 ² 17.
יד, 25.	36 ² 3.
יד, 37.	62 ¹ 14.
ים, 17.	62 ¹ 5.
יע, 6.	36 ¹ 37.
יע, 14.	36 ¹ 16.
יר, 2.	62 ¹ 11.

כ.

כ, 1.	7 ¹ 1.
כ, 2.	9 ² 35.
כ, 3.	15 ² 32.
כ, 4.	27 ¹ 33.
כ, 5.	2 ² 27.
כי, 4.	62 ¹ 24.
כל, 6.	55 ² 29.
כל, 9.	55 ² 26.
כל, 10.	55 ² 24.
כל, 11.	56 ¹ 24.
כל, 12.	56 ¹ 6.
כל, 14.	56 ¹ 22.
כל, 17.	56 ¹ 27.
כל, 18.	51 ¹ 30.
	56 ¹ 4.
כל, 19.	56 ¹ 15.
כל, 20.	56 ¹ 8.
כל, 23.	56 ² 27.
כל, 26.	56 ¹ 3.
כל, 31.	56 ¹ 34.
כל, 32.	56 ² 11.
כל, 51.	62 ¹ 37.
כע, 1.	42 ² 34.
כת, 8.	27 ¹ 7.
כת, 9.	29 ¹ 20.
כת, 10.	37 ¹ 42.
כת, 11.	29 ¹ 34.
כת, 12.	29 ¹ 3.
כת, 13.	28 ² 15.
כת, 14.	29 ² 13.
כת, 15.	29 ² 19.
כת, 16.	27 ² 3.

ל.

ל, 1.	10 ¹ 32.
ל, 2.	36 ² 22.
ל, 3.	11 ² 21.
ל, 4.	11 ² 36.
ל, 5.	12 ¹ 15.
ל, 6.	12 ¹ 18.
ל, 7.	6 ² 27.

ל, 8.	15 ² 4.
ל, 9.	2 ² 34.
ל, 10.	36 ² 22.
ל, 14.	60 ² 24.
ל, 15.	49 ² 18.
ל, 16.	49 ² 41.
ל, 17.	13 ¹ 34.
לא, 10.	60 ² 22.
לא, 11.	60 ² 15.
לא, 12.	50 ¹ 43.
לא, 13.	60 ² 19.
לא, 23.	30 ² 2.
לה, 1.	63 ¹ 26.
לה, 2.	53 ¹ 11.
לי, 6.	62 ¹ 21.
לכ, 12.	61 ¹ 4.
לק, 6.	62 ¹ 30.
לק, 8.	63 ¹ 12.

מ.

מ, 1.	22 ¹ 6.
מ, 3.	43 ¹ 9.
מ, 4.	7 ² 4.
מ, 5.	3 ¹ 6.
מ, 6. ff.	8 ² 26.
מ, 12.	8 ² 20.
מ, 15.	43 ² 5.
מ, 16.	13 ¹ 31.
מ, 17.	36 ² 28.
מ, 18.	36 ² 31.
מד, 7.	36 ² 1.
מה, 4.	51 ² 8.
מט, 5.	8 ² 17.
מי, 5.	48 ² 8.
מי, 9.	62 ² 2.
ימן, 2.	43 ¹ 20.
ימן, 3.	56 ² 38.
מצ, 16.	62 ¹ 41.
מת, 20.	50 ¹ 33.

נ.

נ, 1.	3 ¹ 11.
נ, 2.	23 ¹ 26.
נ, 3.	7 ¹ 8.
נ, 6.	36 ² 39.
נ, 7.	36 ² 44.
נד, 4.	63 ² 20.
נפ, 2.	61 ² 2.
נק, 1.	28 ² 7.
נת, 38.	60 ² 44.

ס.		
ס,	1.	3 ¹ 14.
ס,	2.	42 ² 7.
ס,	4.	6 ¹ 7. 16.
סך,	6.	8 ¹ Akg.
סך,	13.	37 ² 24.

ע.		
ע,	1.	3 ¹ 16.
ער,	1.	57 ¹ 31.
ער,	2.	57 ¹ 29.
ער,	3.	57 ² 7.
ער,	4.	46 ¹ 22.
ער,	8.	57 ² 20.
עו,	8.	41 ² 38.
עו,	22.	52 ¹ 22.
עט,	3.	46 ¹ 6.
עין,	32.	12 ¹ 6.
על,	3.	23 ² 26.
על,	6.	26 ² 8.
על,	7.	26 ² 12.
על,	8.	26 ² 28.

על,	9.	26 ² 32.
על,	10.	58 ² 33.
על,	11.	59 ¹ 5. 21.
על,	12.	59 ¹ 17.
על,	14.	59 ¹ 31.
על,	23.	58 ² 31.
ענ,	9.	36 ¹ 34.

פ.		
פ,	1.	3 ¹ 28.
פ,	2.	6 ¹ 7. 18.
פש,	1.	39 ¹ 38.
פח,	16.	10 ² 38.
		11 ¹ 25.
פח,	17.	11 ² 1.
פח,	18.	11 ² 11.
פתח באתנח		
zu Dan.		53 ¹ 7.

צ.		
צ,	1.	3 ¹ 29.

צר,	1.	62 ¹ 28.
ק.		
ק,	1.	3 ¹ 31.
קמץ,	3.	44 ² 40.
	4.	10 ² 26.
	5.	11 ² 17.
	6.	14 ¹ 1.
קר,	30.	63 ² 26.

ר.		
ר,	1.	3 ² 11.
ר,	2.	33 ¹ 28.
רב,	22.	55 ¹ 24.
רה,	1.	44 ¹ 16.
רם,	5.	21 ¹ 2.
רם,	7.	63 ² 2.
רע,	15.	8 ² 11.

ש.		
ש,	1.	3 ² 14.

ש,	3.	42 ² 7.
ש,	4.	44 ¹ 6.
שב,	41.	36 ¹ 28.
שג,	3.	38 ¹ 2.
שם,	11.	63 ² 32.
שם,	12.	40 ² 8.
שם,	20.	58 ¹ 13.
שם,	21.	58 ¹ 15.
שם,	22.	58 ¹ 8.
שם,	24.	58 ¹ 18.
שפ,	18.	54 ¹ 24.
שש,	2.	8 ² 14.

ת.		
ת,	1.	23 ¹ 22.
ת,	3.	37 ¹ 24.
ת,	4.	37 ¹ 30.
תל,	2.	37 ¹ 13.
תם,	6.	34 ² 12.
תנ,	5.	44 ¹ 28.
תח,	2.	3 ² 17.

Verbesserungen.

(Die Columnne wird durch ^a und ^b bezeichnet).

Seite	Zeile	lies	statt	Seite	Zeile	lies	statt
2 ^b	21	הַטְהֵרוּ	הַטְהֵרוּ	53 ^b	16	וּנְפַתְחָהּ	וּנְפַתְחָהּ
2 ^b	22	וְהַטְהֵרוּ	וְהַטְהֵרוּ	54 ^b	38	לְצִמְיַחַת	לְצִמְיַחַת
4 ^a	36	כְּשׁוֹכֵב	כְּשׁוֹכֵב	55 ^b	17	בְּחֵייוֹ	בְּחֵייוֹ
4 ^b	1	וְכָשׁוּב	וְכָשׁוּב	63 ^a	7	בְּיוֹם	בְּיוֹם
7 ^a	6	וְשָׁנִים	וְשָׁנִים	63 ^b	17	וְדוֹמְמָתִי לִי מֵלֵא	וְדוֹמְמָתִי לִי מֵלֵא
8 ^b	15	הַמְשַׁפֵּט	הַמְשַׁפֵּט	65 ^a	37	sind die Stellen versetzt.	
8 ^b	16	הַמְשַׁפֵּט	הַמְשַׁפֵּט	65 ^a	38		
11 ^a	25	פְּרִכָּת	פְּרִכָּת	66 ^a	17	אֲכָכ מִן ב' ב'	אֲכָכ מִן ב' ב'
11 ^a	26	הַפְּרִכָּת	הַפְּרִכָּת	66 ^b	27	אֲנִי ה' הוּא	אֲנִי הוּא
13 ^b	22	לְשִׁבְאִים	לְשִׁבְאִים	69 ^b	1	וְהַכְנִי	וְהַכְנִי
15 ^b	2	בְּשָׁלֵשׁ	בְּשָׁלֵשׁ	69 ^b	17	וְהַנְּשִׂאֵם	וְהַנְּשִׂאֵם
18 ^b	2	לְסוּסִים	לְסוּסִים	71 ^a	2	וְחִבְרוּ	וְחִבְרוּ
20 ^a	37	כָּהֶם	כָּהֶם	71 ^a	28	תִּנּוּ לָהּ	תִּנּוּ לָהּ
20 ^b	31	אֲחֻזֵּיךָ	אֲחֻזֵּיךָ	74 ^b	23	יְתִיצֵב	יְתִיצֵב
22 ^a	1	1, 26.	1, 25.	74 ^b	24		
34 ^b	5	75 ^b 7 bezieht sich auf die 4 im Verse mit Kaf anfangenden Wörter, obgleich in diesem Verz. ככרכמיש u. כדמשק nur angef. aber כַּאֲרִפָּד und כַּלְנוּ unter Alef u. Lamed angeschlossen sind? S. 39 ^b 11 und Anmerkung. —		75 ^b	7	מִלְרַע	מִלְרַע
34 ^b	9	כָּהֶם	כָּהֶם	79 ^b	36	יֹאב	יֹאב
35 ^a	5	בְּפִלְגַתְהוֹן	בְּפִלְגַתְהוֹן	81 ^b	23	דַּחְצוּהָ	דַּחְצוּהָ
38 ^b	38	לָךְ	לָךְ	84 ^b	17	דָּהּ	דָּהּ
45 ^a	6	הַנְּחִלִים	הַנְּחִלִים	87 ^b	25	שְׁבוּת	שְׁבוּת
51 ^b	19	אִם לֹא	אִם לֹא	99 ^a	27	die W. קרמ' דפ' דמלכ' hören zu Zeile 28.	
		nach באש	nach באש	103 ^b	17	2 S. 23, 37.	
				108 ^b	5	3 M. mit Waw st. mit Waw.	
				117 ^b	18	שְׁעָתָה	שְׁעָתָה
				124 ^b	38	וְרֵהֵב	וְרֵהֵב
				151 ^a	38	חֲשׁוֹבוֹן	חֲשׁוֹבוֹן
				155 ^a	33	וְיַעֲבְרוּ	וְיַעֲבְרוּ
				159 ^a	4	אֶל חֲבַטְחוֹ	אֶל חֲבַטְחוֹ

In folgenden Zeilen fehlt die Bemerkung, dass sie Zusätze sind:

32 ^b	19.	von anderer Hand.
33 ^b	28.	von derselben Hand
34 ^b	15. 16.	von anderer Hand.
37 ^a	10.	von anderer Hand.
37 ^b	28.	von derselben Hand.
38 ^a	1.	von derselben Hand.
48 ^a	8.	von anderer Hand.
62 ^b	37.	von derselben Hand.
63 ^b	1.	von derselben Hand.
63 ^b	17.	Zusatz?
78 ^b	35.	von anderer Hand.
79 ^a	3.	von anderer Hand.
79 ^b	12.	von anderer Hand.
80 ^a	3. 21.	Zusatz?
89 ^b	26.	von anderer Hand.
105 ^a	16.	von derselben Hand.
161 ^b	34.	Zusatz?

Nr.		Nr.	
210	י' מלין פשטן צבחר (פתח קטן)	71	א"ב מן חד וחד ו' בר"ת וקמץ
207	ד' זוגין מן ב' בענין וחד פתח וחד מלאפום		כ"א זוגין מן חד וחד חד מלאפום וחד
208	ו' מלין בחירק בס"ת וכל חד לי'	55	קמץ פום
209	ח' מלין יחידאין פשטין וכל דכו' בחירק	23	א"ב מן חד וחד חד פתח וחד קמץ
s. ט'	וטוב ה' קמצין	s. ט'	ג' זוגין מן ב' ב' קדמא וקף קמץ ותני' וקף פתח
s. מ'	מים ב' זקפין קמצין	73	א"ב מן חד וחד משמש אה או
s. ח'	ותם ג' פתחין	22	שטה מן ג' מלין מן חד וחד פתח
s. מ'	ט' ומה פתח וחד ומה פתח קטן	24	א"ב מן ב' ב' פתח דלוג
s. ג'	גדר ה' בה' נקדות	65	א"ב מן חד וחד ה' בריש תיבות' וכל חד לי' פתח
s. נ'	מפה ה' בסגול	64	א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין
s. ש'	שם ו' סגול	370	ו' מלין דכל חד לי' פתח בריש תיבות'

Nr.

- 269 מן לישנא דכו' .
שטה מן י"ו מלין דכל חד וחד לי' דכו' וכל חד
270 וחד כל ספרא דכו' .
שטה מן כ"א מלין דכל חד וחד לי' בספרא כווחי'
271 וכל קריא' דכו' במ"א .
שטה חלופי כל ספרא חדא מלה וכל קרי' חלופ' לה
272 שטה מן מ' מלין דכל חד וחד לי' דסמיד וכל
קרי' חלופ' .
273 שטה דכל חד וחד לי' בטעמא מלעיל וכל קרי'
מלרע .
372 שטה מן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל .
373 שטה מן נ' מלין מן חד וחד פתח . (תנועות) ת' .
שם ו' סגול . s. Zusatz 24 .
336 ו' פסוקים שם שמה .
337 ה' פסוקים שמה שם .
338 ו' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שמה .
335 ה' פסוקים דאית בהון שמה שמה .
284 שמן דקדים ליון ב' בלישן .
202 ד' זוגין משנין בירמי' .
219 ו' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא .
220 ד' זוגין מן ד' בתרא משניא בענינא .

ת.

- א"ב מן חד ת' וחד ות' . 1
א"ב מן חד וחד ת' בריש תיבות' . 74
ו' כתבן ת' ולא קרין . 163
י"א מלין לא כתבין ת' וקרין . 162
א"ב מן ב' ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמיד . 72
אותיות גדולות שבתורה . s. א'
י' נקדות נקד עזרא בתורה . s. ג'
תיבה , תיבות (מלין) מ'
א"ב מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרי' . 60
י"ח מלין תקן עזרא . 168

תנועות

- א"ב מן חד וחד קמין . 21
י"ו זוגין מן ב' ב' קמצא . 25

Nr.

- ה' מלין כתבין מ' וכו' ולא קרי' . s. מ'
ה' לא כתיבין מ' וכו' וקרין . s. מ'
מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קרין . s. מ'
י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קרין . s. מ'
ו' מלין חסרי' ג' וקרין . s. ג'
ז' כתבין ג' ולא קרי' . s. ג'
ה' כתבן עניים וקרין עניים . s. ע'
ב' כתבן עניים וקרין עניים . s. ע'
חד כתי' ובעפולים וקרין ובטחורים . s. ע'
ב' כתבין ופשרא וקרין ופשרה . s. פ'
ד' מלין כתבן ד' וקרין ד' . s. ר'
תרין דכתבן ד' וקרין וכו' . s. ר'
י' כתבין שבית וקרין שבות . s. ש'
חד כתיב שבות וקרין שבית . s. ש'
ד' מלין דכתבן ישגלנה וקרין ישכבנה . s. ש'
י"ח מלין כתבן ש' וקרין ס' . s. ש'
י"א מלין לא כתבין ת' וקרין . s. ת'
ז' כתבן ת' ולא קרין . s. ת'
קרין , בקרי' . 291

ר.

- א"ב מן חד ר' וחד ור' . 1
א"ב מן חד וחד חד ר' וחד ר' . 7
ד' מלין כתבן ר' וקרין ד' . 122
תרין דכתבן ר' וקרין ר' . 123
מרים ג' וא' ומרים . s. Zusatz 20

ש.

- א"ב מן חד ש' וחד וש' . 1
ג' זוגין קדמא ש' תני' ז' . 204
ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש' . 203
י"ח מלין כתבן ש' וקרין ס' . 191
כ' זוגין חד ס' וחד ש' . 52
ו' כתבין שבית וקרין שבות . 142
חד כתי' שבות וקרין שבית . 143
ד' בלישנ' כתי' ישגלנה וקרין ישכבנה . 169
שטה מן כ"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אחרי

Nr.

- כ"ט מלין חסר ה' וכו' וקרין ה' . s.
 כ' מלין כתב ה' וכו' ולא קרין ה' . s.
 י"ד מלין כתיב ה' וכו' וקרין ו' ה' . s.
 ה' מלין וכו' דכתבין ה' וקרין ו' ה' . s.
 ח' כתי' ו' וכו' וקרין ה' ה' . s.
 ו' מלין כתבין ו' וכו' וקרין ה' ה' . s.
 ב' כתבין ה' וכו' וקרין כ' ה' . s.
 י"ג מלין חסר ה' וכו' וקרין ה' . s.
 ז' כתבין ה' וכו' ולא קרין ה' . s.
 י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין ו' . s.
 י"א כתבין ו' וכו' ולא קרין ו' . s.
 י"ח מלין חסרים ו' וכו' וקרין ו' . s.
 י"א מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין ו' . s.
 ד' מלין דכתבין ח' וכו' וקרין ה' ח' . s.
 ב' מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין ו' . s.
 תרין חס' ו' וקרין ו' . s.
 י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין ו' . s.
 מ"ג מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין ו' . s.
 ו' כתבין ו' ולא קרין ו' . s.
 ג' מלין דאית בהון ו' יתיר וכו' ולא קרין ו' . s.
 כ"ב מלין כתיבין ו' בריש תיבות וקרין ו' ו' . s.
 ו' כתבין ו' וכו' וקרין ו' ו' . s.
 מ"ז מלין כתבין ו' וכו' וקרין ו' ו' . s.
 כ"ד מלין כתבין ו' בסוף תיבות וקרין ו' ו' . s.
 ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וכו' וקרין ו' ו' . s.
 ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וקרין ו' ו' . s.
 ד' כתבין יעואל וקרין יעואל ו' . s.
 ג' כתבין ידיתון וקרין ידיתון ו' . s.
 דכתבין לא וקרין לו ל' . s.
 דכתבין לו וקרין לא ל' . s.
 ד' כתבין ל' יתרה ל' . s.
 חד קרין ל' ולא כתיב ל' . s.
 דקרין ולא כתבין (מלין) מ' . s.
 דכתבין ולא קרין (מלין) מ' . s.
 ט"ו דכתבין תיבה חדא וקרין תרין מלין מ' . s.
 ח' כתבין תרין מלין וקרין מלה חדא מ' . s.
 ו' כתבין מדוניס וקרין מדינים מ' . s.

Nr.

- ה' פסוקים דרמין בשמהתהון ומתחלפין באתיהון
 ב' באורית' וג' דד"ה 288
 ו' פסוקים אית בהון ואתה ואתה 297
 ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי מ' . s.
 ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין 276
 ח' פסוקים דמין מן ד' מלין תליתא' משני' 296
 ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי מ' . s.
 כ' פסוקים דמשתבשין בהון 274
 ב' כתבין ופֿשֿרא וקרין ופֿשֿרה 177

צ.

- א"ב מן חד צ' וחד וצ' 1
 צבחר (תנועות) ת' . s.
 במצולות ג' s. Zusatz 12
 ויצר ג' s. Zusatz 9

ק.

- א"ב מן חד ק' וחד וק' 1
 ב' קופין דבקים ולא זוגין 161
 קל וחומר ה' בתורה 182
 קל וחומר ה' בנביאים ובכתובים 183
 קרֿבֿן ה' קמץ Zusatz 23
 זקף קמץ (טעם) ט' . s.
 אותיות גדולות שבקרין א' . s.
 אותיות קטנות שבקרין א' . s.
 א"ב מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרין 60
 ו' פסוקים וכו' וכל מצע' כתב' וקרין 164
 ד' כתבין ויאמר וקרין ואמר א' . s.
 ד' כתי' ב' בריש תיבות' ולא קרין ב' . s.
 חד לא כתיב ב' וקרין ב' . s.
 י"א מלין כתבין ב' וקרין כ' ב' . s.
 ג' כתבין כ' וקרין ב' ב' . s.
 ו' מלין דכתבין ב' וקרין מ' ב' . s.
 חד כתי' מ' וקרין ב' ב' . s.
 דברין דכתבין דברך וחלוק ד' . s.
 ב' מלין (חסרים ד' במצע) תיבות' וקרין ד' . s.
 תרין כתי' ה' ולא קרין ה' . s.

Nr.

- ה' מלין עטור סופרים 217
 א"ב מן חד וחד על 76
 א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהן אל 78
 ל"ב זוגין מן ב' ב' על 87
 ג' כתבן על וקרי' אל 167
 א"ב מן חד וחד חד אל וחד על 2
 כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה חדא ביניהון 348
 י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל 350
 י"ט פסוקים דאית בהון אל על על 351
 ו' פסוקים דאית בהון על אל על 352
 ו' פסוקים דאית בהון אל על אל 353
 ה' פסוקים דמיין אל אל אל על 354
 כ' זוגין תרין אל ותרין על 88
 ט' זוגין חד ואל וחד ועל 86
 ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל 89
 ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון 347
 כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל על 349
 ב' כתבן עניים וקרי' עניים 145
 ה' כתבן עניים וקרי' עניים 144
 חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים 170
 אבנים דקדים לעצים ד' בלישן 285

פ.

- א"ב מן חד פ' וחד ופ' 1
 ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנחת' . (טעם) ט'
 א"ב מן ב' ב' ותריוהון בחד פסוק 58
 י"ח זוגין חד ר"פ וחד סוף פסוק 90
 ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן 268
 ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו' . כ'
 ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון (שם וחם ויפת) 286
 ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין 275
 ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו מ'
 ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים ל'
 ד' פסוקים מטעין בהון (מצות חקים וכו') 281
 ה' פסוקים באורית שאין להם הכרע 194
 ה' פסוקים מתחלפין בקהלת 287

Nr.

ג.

- א"ב מן חד ג' וחד ונ' 1
 ה' מלין בחד לישן כתבן ג' בסוף תיבות' 206
 ו' כתבן ג' ולא קרי' 159
 ו' מלין חסר ג' וקרי' 158
 ט' פסוקים אית בהון כהרין סי' ל הפוכה 179
 א"ב מן חד וחד כתבין ג' בסוף תיבותא 76
 א"ב מן וחד חד ג' וחד ס' בסוף תיבות' 12
 ג' ג' כתבין ועירין 178
 גדר ה' בה' נקדות s. Zusatz 22
 מכה ה' בסגול s. Zusatz 14
 ויפל ג' s. Zusatz 3
 י' נקדות נקד עזרא בתורה וד' בנביאים וא' בכתובי' 96
 בניו דקדים לנשיו ב' בליש' s. ב'
 ס.

- א"ב מן חד ס' וחד וס' 1
 כ' זוגין מן חד ס' וחד ש' 52
 י"ח מלין כתבן ש' וקרי' ס' 191
 א"ב מן ב' ב' ותריוהון בספרא וא' בריש 61
 סימן דמלכים אולי ישמע וכו' וחלוף דישעי' 289
 סימן ושמו בדיו, בארץ מצרים, ושבו אל לבם וכו' 290
 סימן (שנויים שבפרשת הקרבנות) 293
 סימן (דמלכי ישראל ויהודה בשנוייהם) 294
 סימן כל ענינא קמא דיחזקאל וכו' 295
 סימן כל אורייתא וכו' אם אם וכו' s. א'
 סימן כל קרי' וכו' וגם וכו' s. ג'

ע.

- א"ב מן חד ע' וחד וע' 1
 י"ו יחידאין עד 265
 י"ז פסוקים עד ועד 323
 ג' פסוקים ועד עד 321
 י"ד פסוקים ועד ועד 322
 ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד 324
 ד' זוגין מן ב' ב' חד עד וחד על 218
 עזרא (יח' מלין) מ'
 עזרא (י' נקדות) ג'

Nr.		Nr.	
6. 'ו'	נ"ו מלין חסר 'ו' וכו'	185	ט' ווגין מן ב' ב' תרין מלין
6. 'ל'	מלין מיוחדין למ' וכו'	268	ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן
8. 'פ'	ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין	291	ז' מלין בחד ענין מתחלפין וס' קרי וכו'
8. 'פ'	ו' מלין דכל חד לי' פתח בר"ת	292	ה' מלין בחד ענין דמטעין בהון ומתחלפין
8. 'ר'	ד' מלין כתבן ד' וכו'	371	אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמך
8. 'ר'	תרין דכתבן ד' וכו'	8. 'א'	ג' מלין מן י"א אתין (אתין) א'
267	ד' יחידאין מלך סמוך למלה	8. 'א'	ג' מלין אנדרוניגוס
5	א"ב מן חד וחד חד מלעיל וחד מלרע		ד' ווגין מן ב' ב' בספרא קדמ' נסיב אות וחסר
11	א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל	8. 'א'	מלה וכו' וחד קדמ' נסיב מלה וחסר אות וכו'
26	א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל	8. 'א'	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' וכו'
27	א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות'	8. 'א'	מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבותא וכו'
28	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות'	8. 'ב'	ד' מלין כתבן ב' וכו'
29	א"ב מן תרין תרין מלרע לא'	8. 'ד'	ח' מלין דכל חד וחד לי' דכו' דגש
32	א"ב בטעמא לעיל ולית	8. 'ה'	ג' מלין חסר ה' וכו'
	כ"ב מן חד וחד נסבין וי' וכו' חד מלרע וחד	8. 'ה'	ותרין כתי' ה' וכו'
45	מלעיל	8. 'ה'	ה' מלין בחד לישן דכתבן ה' וכו'
46	י"א ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בר"ת	8. 'ה'	ו' מלין כתבן י' וכו' וקריין ה'
	כ' ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא'	8. 'ה'	ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרי' ה'
47	ברישא	8. 'ה'	י"ד מלין כתי' ה' וכו'
	י"ח ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל'	8. 'ה'	כ' מלין כתבן ה' וכו'
48	בריש תיבות'	8. 'ה'	כ"ט מלין חסר ה' וכו'
	י"א ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב'	8. 'ו'	מלין מיוחדין ות'
49	בריש תיבות'	8. 'ו'	י"א כתי' ו' וכו'
	י"א ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות'	8. 'ו'	י"א מלין כתבין ו' וכו'
50	בריש תיבו'	8. 'ו'	י"ב מלין חסר ו' וכו'
51	י"ב ווגין חד מלרע וחד מלעיל	8. 'ו'	י"ח מלין חסרים ו' וכו'
225	ח' פסוקים מן ב' ווגין קדמא מלרע תנ' מלעיל	8. 'ו'	כ"ד מלין כתבין ו' בס"ת וכו'
	ב' פסוקים בתורה מן ב' קדמא מלעיל תנ'	8. 'ו'	מ"ז מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וכו'
226	מלרע	8. 'ח'	ד' מלין דכתבן ח' וכו'
8. 'ש'	שטה דכל חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל	8. 'י'	ב' מלין כתבן י' וכו'
8. 'ש'	שטה דכל חד וחד לי' בטעמ' מלעיל וכו'	8. 'י'	ותרין חסר י' וכו'
196	י"ו מן חד וחד מן ולי' דסמך	8. 'י'	ג' מלין דאית בהון י' יתירה וכו'
318	ד' פסוקים מן מן ומן	8. 'י'	ו' כתבן י' וכו' ולא קריין
317	ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן	8. 'י'	י' כתבן ו' בריש תיבות' וקריין ו'
277	ד' פסוקים דקדים מְצוּתָיו לחקיו	8. 'י'	י"ב מלין חסר י' וכו'
279	ו' פסוקים דקדים חקתי למְצוּתִי	8. 'י'	כ"ב מלין כתיבין י' בריש תיבותא
278	ח' פסוקים דקדים מְשַׁמְטִי לחקתי	8. 'י'	מ"ג מלין כתבין י' וכו'

Nr.

- 236 ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים
 205 י"ב מלין בחד לישן קרין ה'
 s. Zusatz 19 לה ג' רפין
 s. Zusatz 7 כלילה הוא ד'
 s. Zusatz 1 ולכן
 s. Zusatz 10 ולקחת ד'
 s. Zusatz 17 יקח ג'

מ.

- 69 א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיבותא
 1 א"ב מן חד מ' וחד ומ'
 34 א"ב מן חד וחד מ' בסוף תיבותא
 12 א"ב מן חד וחד ח' וחד מ' בסוף תיבותא
 156 ה' מלין כתבין מ' בסוף תיבות' ולא קרי'
 157 ה' לא כתיבין מ' בסוף תיבות' וקרי'
 s. ב' ו' מלין דכתבין ב' וקריין מ'
 s. ב' חד כתיב מ' וקרי' ב'
 ו' זוגין מן ב' ב' חד מ' וחד מן
 259 ט' יחידאין דמשמש מ' מן תרין מלין ולי' זוגא
 s. מאריך (טעם) ט'
 147 ו' כתבין מדוניים וקריין מדיינים
 כ"ב מלין דכל חד וחד לי' דכו' מזה בריש תיבות'
 195 וכל שאר קרי' מן
 256 ט' ויחידאין ומה פתח וחד ומה פתח קטן
 s. מותאמים (תאומים) ת'
 s. Zusatz 13 מים ב' זקפין קמצין וכו'
 91 ס"ב מלין דכתבין מוקדם מאוחר
 92 כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבותא
 s. ת' ד' זוגין מן ב' בענין חד פתח וח' מלאפום
 ה' זוגין מן ג' ג' דכתיבין מלה חדא וקריין
 93 מלה אחרי
 97 י' מלין דקריין ולא כתבין
 98 ח' מלין דכתבין ולא קריין
 99 ט"ז דכתבין תיבה חדא וקריין תרין מלין
 100 ח' כתבין תרין מלין וקרי' מלה חדא
 101 ג' מלין תיבות' קמייאת נסבא מן תנינא
 102 ב' מלין תנינא נסבא מן קמייאת
 168 י"ח מלין תקן עזרא

Nr.

- 301 ב' פסוקים ומכל ומכל
 s. ק' כתיב ולא קרי
 s. ק' כתיב וקרי
 s. ק' קרי ולא כתיב

ל.

- 152 ד' מלין כתבין ל' יתירה
 153 חד קרי' ל' ולא כתיב
 1 א"ב מן חד ל' וחד ול'
 י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש
 48 תיבות'
 י"ד זוגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותני' לא
 244 נסיב ל'
 245 ו' זוגין בחד ענין קדמא לא נסיב ל' ותני' נסיב ל'
 10 א"ב מן חד וחד חד א' וחד לא'
 27 א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות'
 26 א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל .
 20 א"ב מן חד וחד מן הרתין תיבות' לא' בריש'
 28 א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות'
 29 א"ב מן תרין תרין מלרע לא'
 367 מלין מיהדין למ' בריש תיבות'
 105 ט"ו דכתבין לא וקריין לו'
 106 ותריין כתבין לו' וקריין לא'
 ד' זוגין מן ב' ב' בענינא קדמא נסיב לא ותני' לא
 250 נסיב לא
 363 ג' פסוקים רישיהון ולא ומצע' לא לא'
 364 ו' פסוקים ולא לא ולא'
 365 ח' פסוקים דאית בהון ד' לא לא לא לא'
 362 ג' פסוקים דאית בהון ה' לא ולא ולא ולא'
 280 ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
 59 א"ב מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין
 70 א"ב מן תרין תרין בחד לישן
 56 א"ב מן ג' ג' בחד לישן
 s. ק' ד' בלישנא דכתבין ישגלגה וכו'
 s. ה' ה' מלין בחד לישן דכתבי' ה' וכו'
 206 ה' מלין בחד לישן כתבין ג' בסוף תיבות'
 s. א' ו' מלין כל חד וחד לי' דכו' בלישן אל

Nr.

146 ד' כתיבין יעואל וקרין יעואל
s. Zusatz 5 יראתם

ב.

19 א"ב מן חד וחד כ' בריש תיבות'
1 א"ב מן חד כ' וחד וכ'
4 א"ב מן חד וחד חד כ' וחד כ'
150 ג' כתבן כ' וקרין כ'
149 י"א מלין כתבן כ' וקרין כ'
11 א"ב מן חד וחד כא' חד מלדע וחד מלעיל
151 ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין כ'
ח' זוגין חד לשון וחד לשון נקבה ך' בסוף
54 תיבות'
s. ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וחד הכהן
282 בן אהרן
s. Zusatz 8 ה' ה' .
314 י' פסוקים כל כל במצע' פסוקא ומלה ביניהון
316 ג' פסוקים מן תמנין אתין וריש' וכל
s. Zusatz 11 תרין כל וחד וכל
315 ג' פסוקים רישא ומצע' וכל וכל
310 ה' פסוקים כל כל וכל
312 ט' פסוקים כל וכל וכל
300 ג' פסוקים וכל כל כל
313 חד וכל וכל כל
309 ה' פסוקים כל וכל כל
304 ה' פסוקים וכל וכל וכל
303 ב' פסוקים כל כל כל וכל
311 ד' פסוקים כל כל וכל כל
306 ב' פסוקים וכל וכל וכל כל
305 ב' פסוקים וכל וכל וכל וכל
307 חד פסוק כל וכל וכל וכל
308 חד פסוק וכל כל וכל וכל כל
255 י"ג יחידאין ובכל
298 ג' פסוקים דאית בהון ובכל בכל
299 ה' פסוקים ובכל ובכל
302 ו' פסוקים לכל לכל

Nr.

67 א"ב מן חד וחד י' בריש תיבות'
1 א"ב מן חד י' וחד וי'
66 א"ב מן ב' ב' י' בריש תיבות'
124 ב' מלין כתבין י' בריש תיבות' ולא קרין
125 ותרין חסר י' בריש תיבות' וקרין
134 כ"ב מלין כתיבין י' בריש תיבות' וקרין ו'
135 י' כתבן ו' בריש תיבות' וקרין י'
237 ו' זוגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' י'
ב' זוגין קרין י' קדמא דלא נסיב ו' חסר י' במצע'
ודנסיב ו' וכו' 249
כ"ז מלין דכל חד לי' כתי' י' במצע' תיבות' וכל
דכו' כתי' ו' 214
א"ב כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו' 86
א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין י' 81
ו' כתבן י' במצע' תיבות' ולא קרין 129
ג' מלין חסר י' במצע' תיבות' וקרין 128
ג' מלין זרים כתבין י' במצע' תיבות' לפני הדגש
ה' זוגין מן ב' ב' כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו' 138
ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין י' 139
ב' זוגין מן ג' ג' כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו' 140
ב' זוגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין י' 141
מ"ג מלין כתבן י' בסוף תיבות' ולא קרין 127
י"ב מלין חסר י' בסוף תיבות' וקרין 126
ו' מלין כתבין י' בסוף תיבות' וקרין ה' 116
כ"ד מלין כתבן י' בסוף תיבות' וקרין ו' 137
מ"ז מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין י' 136
ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד
כתי' י' 94
ט' זוגין מן חד וחד חד י' וחד ו' בסוף תיבות' 53
ג' מלין דאית בהון י' יתיר בין תי"ו למ"ם ולא
קרין 132
ג' כתבין ידייתון וקרין ידייתון 148
יידע ג' s. Zusatz 6
ג' יחידאין דסמך ל"י 258
שמן דקדים ל"ן ב' בלשון 284
תספ s. Zusatz 4

Nr.

ז.

- א"ב מן חד ז' וחד ו' 1
 ג' ווגין קדמא ז' ותני' ש' 203
 ג' ווגין קדמא ש' ותני' ז' 204
 זקף קמץ פתח וכו' ט' (טעם) s.

ח.

- א"ב מן חד ח' וחד ו' 1
 ד' מלין דכתבין ח' במצע' תיבות' וקרי' ה' . . . 121
 ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתב' ח' 211
 כ"ב קרין ח' וכל דכו' כתי' ה' וכו' 212
 ט"ז ווגין מן ב' חד קרי' ח' וחד קרי' ה' 213
 ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו מ' s.
 ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי מ' s.
 ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי מ' s.
 ו' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לית . . . 208
 ח' מלין יחידאין פשטין וכל דכו' בחירק 209
 וְחָם ג' פתחין s. Zusatz 21

ט.

- א"ב מן חד ט' וחד וט' 1
 נְטוֹב ה' קמצין s. Zusatz 16
 חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים 170

טעם

- ו' ווגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא . . . 221
 ה' ווגין מז' ב' מתחלפין בטעמא בענין . . . 222
 ג' ווגין מן ב' ב' קדמא זקף קמץ תני' זקף . . .
 פתח 223
 חד זוג קדמא פתח תני' קמץ 224
 י"א ווגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' זקף . . . 227
 י"א ווגין מן ב' בענינא חד זקף לרומא וחד . . .
 נחית לתהומא 228
 ג' ווגין חד תביר וחד קאים בענינא 229
 ג' ווגין כפולין ופסק ביניהן באתנחתא . . . 242
 י"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתורה 374

Nr.

י"א ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש

- תיבות' 50
 ע"ד מלין יחידאין מן ב' מלין נסבין ו' 253
 א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין ו' בריש . . .
 תיבות' וכל קרי' לא נסבין 31
 א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין ו' בריש . . .
 תיבות' ומטעין בהון 30
 ה' ווגין מן ב' ב' מנהון לא נסבין ו' וב' נסבין ו' . . . 251
 י"ז ווגין מן ב' מלין לא נסבין ו' 252
 י"ד ווגין מן ב' ב' ריש פסוק נסבין ו' בר"ת וכל . . .
 קרי' לא נסבין ו' 172
 י"ד ווגין מן ב' ב' ריש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי' . . .
 נסיב ו' 171
 י"ב ווגין מן ג' ג' ר"פ נסבין ו' בריש תיבה וכל קרי' . . .
 לא נסבין ו' 173
 א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרי' י' 81
 א"ב כתבין י' במצע' תיבות' וקרי' ו' 80
 כ"ז מלין דכל חד לי' כתי' י' במצע' תיבות' וכל דכו' . . .
 כתי' ו' 214
 ה' ווגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' י' . . . 139
 ה' ווגין ב' ב' כתבין י' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . 138
 ב' ווגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' י' . . . 141
 ב' ווגין מן ג' ג' כתבין י' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . 140
 ו' ווגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' י' 237
 ב' ווגין קרי' י' קדמ' דלא נסיב ו' חסר י' במצע' . . .
 ודנסיב ו' בריש מלא י' במצע' 249
 א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' 33
 י"א מלין כתבין ו' בסוף תיבות' ולא קרין 120
 י"ח מלין חסרים ו' בסוף תיבות' וקרי' 119
 ח' כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה' 115
 י"ד מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וקרי' ו' 113
 ה' מלין בחד לישן דכתבין ה' בסוף תיבות' וקרין ו' . . . 114
 ט"ז מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרי' י' 136
 כ"ד מלין כתבין י' בסוף תיבות' וקרין ו' 137
 ט' ווגין מן חד וחד חד ו' בסוף תיבות' 53
 י"ב מלין כתבין תרין וויין כפול 184
 וודירה (כ' מלין) מלין s.

Nr.	י.	Nr.	
71	א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבה וקמץ . . .	166	ז' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרי' . . .
118	י"א כתי' ו' בריש תיבות' ולא קרין . . .	165	י"ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרי' . . .
117	י"ב מלין חסר ו' בריש תיבות' וקרי' . . .	211	ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבן ח' . . .
	מ' מלין דנסבין ו' בריש תיבות' ואינן סמיכין ל"י	212	כ"ב קרין ח' וכל דכו' כתי' ה' . . .
187	וכו' . . .	213	ט"ו זוגין מן ב' חד קרי' ח' וחד קרי' ה' . . .
135	י' כתבן ו' בריש תיבות' וקרי' ו' . . .	64	א"ב מן ב' ב' ה"א' וכלהון פתחין . . .
134	כ"ב מלין כתיב' ו' בריש תיבות' וקרין ו' . . .	174	ט"ו מלין ר"פ משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו' . . .
174	ט"ו מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו' . . .	110	תרין כתי' ה' במצע' תיבות' ולא קרין . . .
175	כ"ב ראשי פסוקים מן חד וחד לא נסבין ו' . . .	109	ג' מלין חסר ה' במצע' תיבות' וקרין . . .
186	י"א זוגין מן חד וחד חד לא נסיב ו' וחד נסיב ו' . . .	151	ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ב' . . .
246	י"ט זוגין בחד ענינא קדמא נסיב ו' ותני' לא נסיב ו' . . .	121	ד' מלין דכתבן ח' במצע' תיבות' וקרין ה' . . .
247	ח' זוגין בענין קדמא לא נסיב ו' ותני' נסיב ו' . . .	176	ו' מלין חסר ה' במצע' תיבות' ולי' דכו' . . .
	ד' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמ' נסיב ו' ותני' ותליתא' . . .	43	י"ח לא מפקין ה' בסוף תיבות' . . .
240	לא נסיב ו' . . .	42	א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות' . . .
	ג' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא לא נסיב ו' ותני' . . .	44	י"א זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה' . . .
239	ותליתא' נסיב ו' . . .	94	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו' . . .
	ו' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא ותני' נסיב ו' . . .	112	כ' מלין כתבין ה' בסוף תיבות' ולא קרין . . .
241	ותליתא' לא נסיב ו' . . .	111	כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין . . .
	כ"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד . . .	113	י"ד מלין כתי' ה' בסוף תיבות' וקרין ו' . . .
248	נסיב ו' בריש וחסר במצע' . . .	115	ח' כתי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . .
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש . . .	116	ו' מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . .
46	תיבות' . . .	114	ח' מלין בחד לישן דכתב' ה' בסוף תיבות' וקרין ו' . . .
	כ"ב זוגין מן חד וחד נסבין ו' בריש תיבות' ו' בסוף . . .	180	י"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' . . .
45	תיבות' חד מלרע וחד מלעיל . . .		י"ב זוגין מן ב' ב' חד כתי' א' בסוף תיבות' וחד . . .
39	א"ב מן חד וחד ראש פסוק וא' ולי' . . .	95	כתי' ה' . . .
14	א"ב מן תרין וא' וחד א' . . .		א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא . . .
16	א"ב ג' וא' וחד א' . . .	3	נסיב ה' ותני' נסיב ה' ולי' דסמיך . . .
	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא' . . .	188	אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסבין ה' . . .
47	בריש תיבות' . . .	189	ז' דנסבין ה' מן ב' מלין . . .
61	א"ב מן ב' ב' ותרויהון בספרא וא' בריש . . .	205	י"ב מלין בחד לישן קרין ה' . . .
9	א"ב מן חד וחד חד וא' וחד והא' . . .	342	ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא וסביר' היא היא . . .
62	א"ב מן ב' ב' ובא' . . .	341	ח' פסוקים והוא הוא . . .
63	א"ב מן ב' ב' והא' . . .	364	י"א יחידאין והוא . . .
68	א"ב מן ב' ב' ו' בריש תיבות' . . .	340	ז' פסוקים דאית בחון והוא והוא . . .
18	א"ב מן חד וחד וכו' בריש תיבות' . . .		ג' זוגין מתחלפין מן ב' בחד ענינא קדמא היוו . . .
868	מלין מיחדין ות' בריש תיבות' וכו' . . .	238	תני' הדיה . . .
		339	ה' פסוקים הנה והנה . . .

Nr.	
1	א"ב מן חד ב' וחד וכו'
4	א"ב מן חד וחד חד ב' וחד ב'
334	ו' פסוקים דאית בהון כס כס
a.	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו'
366	ובני פלוני ל"ו מיחדין
283	בניו דקדים לנשיו ב' בלישנא
Zusatz 18.	בבבית ג'

ג.

1	א"ב מן חד ג' וחד וג'
266	ח' יחידאין כל חד ל' זוגא (גוי)
356	י"ב פסוקים דאית בהון גס גס גס
	סי' כל קרי' בתר אתנח וגס בר מן כ"ד גס וכל
361	ירמי' וכו' דכו' במי"ו וגס וכו'
358	ט' פסוקים גס וגס
359	ד' פסוקים וגס גס
360	ג' פסוקים דמיין וכו' ותני' וגס
357	י"א פסוקים וגס ותריין מלין וכו'
a.	געיא (י"ח פסוקים) ט' .

ד.

1	א"ב מן חד ד' וחד וד'
181	ב' מלין (חסרי' ד' במצע) תיבות' וקרי'
122	ד' מלי' כתיבין ר' וקריין ד'
123	תריין דכתיבין ד' וקרי' ר'
7	א"ב מן חד וחד חד ד' וחד ר'
130	דבריד דכתבן דבריד
131	ח' כתבן דבריד וקריין דבריד
369	ח' מלין דכל חד וחד ל' דכו' דגש
216	ג' מלין וזים כתבן י' לפני הדגש
221	ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא

ה.

1	א"ב מן חד ה' וחד וה'
8	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה'
	א"ב מן חד וחד חד ה' בריש תיבות' וכל חד לית
65	פתח

353	ו' פסוקים אל על אל
352	ו' פסוקים וכו' על אל על
354	ה' פסוקים דמיין אל אל אל על
355	ג' פסוקים אל ואל ואל ואל
320	כ"ג פסוקים רישיהון ומיסייהון אל אל
319	ב' פסוקים דמיין דאית בהון בריש אל אל אל
260	ז' יחידאין ואלה
	סימן כל אוריתא וירמי' וכו' תריין אם אם במ"י
346	אם ואם וכל קרי' אם ואם במי"ח אם אם
343	ב' פסוקים רישיהון ואם ומיסייהון אם
344	ח' פסוקים ואם ואם
345	ב' פסוקים רישיהון ומיסייהון אם אם אם
133	ד' כתי' ויאמר וקריין ויאמר
193	ג' מלין אנדרונינוס
263	ח' יחידאין ארצה
254	ל"ו יחידאין ואשר ולי' דסמיק
79	סי' כל קרי' את ולי' ואת
	י"א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמא את
230	ותני' ואת
231	ותריין קדמ' ואת תני' את
232	ב' זוגין מן ג' תליתא חסר את
233	וחד תריין קדמא חסר את
261	י"א יחידאין אתה ולי' דסמיק
262	י"א יחידאין ואתה ולי' דסמיק
297	ו' פסוקים אית בהון ואתה אתה

ב.

215	כ"ט מלין קריין ב' ולי' זוגא
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' בריש
49	תיבות'
107	ד' מלין כתיבין ב' בריש תיבות' ולא קריין
108	וחד לא כתי' ב' וקרי'
149	י"א מלין כתיבין ב' וקרי' ב'
150	ג' כתיבין ב' וקריין ב'
154	ו' מלין דכתיב ב' וקרי' מ'
155	חד כתי' מ' וקרי' ב'
36	א"ב מן חד וחד בא' ולי'

1. *Journal of Management Studies*, 1996, 33, 1, 1-14.

23

1 Reg. 16, 24.

Ex. 39, 16.

1 S. 8, 2.

Prov. 30, 4.

ויקן את ההר שמרון

וגם שם עיר המונה

ויהי שם בנו הבכור יואל

מה שמו ומה שם בנו כי חדע

ובאותו כתב של הרף האחרון כתוב למעלה על הרף ו"ל:

אין תיבה בכל התורה כלה.

שלא תהיה או שם או פועל או מלה.

ואני אקרא ולא אטה.

סימן לדבר על שפ"ם יעטה.

גדר השם תיבה נפרדת מורה על ענין

יתכן שיוכן לבדו מבלי שיוורה בעצמו

על הזמן המונבל אשר היה בו אותו הענין.

גדר הפועל תיבה נפרדת מורה על ענין

יתכן שיוכן לבדו ויוורה בעצמו על הזמן

המונבל אשר הי' בו אותו הענין.

גדר מלה תיבה נפרדת לא יתכן שיוכן לבדו.

תהלה לאל עליון הגומל חסד ליריאו אשר עזרני עד

כה להשלים העתקת ספר אכלה ואכלה הנמצא בכ"י פה

פאריס הבירה. היום יום שנכפל בו כי טוב כ"ד תמוז

שנת ב'רל"ה היא תעשיר בבית אהובי יד נפשי

החכם נתנאל בן הר"ד פייבלמאן ו"ל מהמבורג הנקרא

בפי כל Ph. Sander הי"ו פה פאריס י"עא

הק' זלמן בלאא"מ מהו' צדוק פרענסדארף סג"ל

22.

גִּדְרָה' ה' בה' נקודות וסי' נדרא דארמלתא שלים עבדא
ולא אתקבל

5 גִּדְרָה kommt 5 Mal mit fünf Punkten, (d. h. mit Zere und Segol) vor.

Num. 30, 14. כל גִּדְרָה וכל שבועת אסר

Num. 30, 10. וגִּדְרָה אלמנה וגרושה

Jes. 19, 21. וגדרו גִּדְרָה לה' ושלמו

2 S. 15, 8. כי גִּדְרָה נדר עברך

Lev. 22, 23. ולגִּדְרָה לא ירצה

23.

15 קִרְבֵּן ה' קמץ וסימן' אינש חד איתי בעירא מסאבא

קִרְבֵּן kommt 5 Mal mit Kamez (des Beth) vor.

Lev. 1, 2. אדם כי יקריב מכם קרבן

Lev. 7, 14. והקריב מימנו אחד מכל קרבן

Lev. 17, 4. ואל פתה אהל מועד לא הביאו

Lev. 27, 9. ואם בהמה אשר

Lev. 27, 11. ואם כל בהמה טמאה

24.

שֵׁם ו' סגול וסימניהון אברם אברהם נטר קרתא דבר' בוכרא

שֵׁם kommt 6 Mal mit Segol (des Schin) vor..

Gen. 16, 15. ותלד הגר לאברם בן

Gen. 21, 3. ויקרא אברהם את שם בנו

18.	בְּכָרִית ג' וס' עבר גברא ואשתבע	
	בְּכָרִית kommt 3 Mal vor.	
Deut. 29, 11.	לעברך בְּכָרִית ה'	
1 S. 20, 8.	כִּי בְּכָרִית ה' הבאת את עברך	
Ez. 16, 8.	ואשבע לך ואבוא בְּכָרִית אתך	
19.	לָהּ ג' רפִים וס' אול נבח למיבנא ביתא רבעו	
	לָהּ kommt 3 Mal mit He raphe vor (sonst hat's immer Mappik.)	
Num. 32, 42.	ויקרא לה נבח בשמו	
Zach. 5, 11.	לבנות לה בית בארץ שנער	
Ruth. 2, 14.	ויאמר לה בעו	
20.	מְרִים ג' וא' וְמְרִים וס' כספא מחכים לשטיא	
	מְרִים kommt 3 Mal ohne Waw copulat. und 1 Mal mit Waw vor.	
Ex. 35, 24.	כל מרים תרומת כסף	
Prov. 3, 35.	כבוד חכמים ינחלו	
Prov. 14, 29.	וקצר אפים מרים אולת	
	וא'	
Ps. 3, 4.	כבודי וְמְרִים ראשי	
21.	וְחֵם ג' פתחין וס' מלכא דמיך בשמשא	
	וְחֵם kommt 3 Mal mit Pathach (des Chet) vor.	
1 Reg. 1, 2.	וְחֵם לאדני המלך	
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים וְחֵם להם	
Ex. 16, 21.	וְחֵם השמש ונמם	

15.	לְאָדָם ה' קמצין וס' לבא דידע עקא אמר בפומא	
	לְאָדָם kommt 5 Mal mit Kamez des Lamed vor; im Buche Kohleth hat's immer Kamez äusser 1 Mal, wo das Lamed Schwa hat.	
Prov. 27, 19.	כמים הפנים לפנים כן לב	
Jer. 10, 23.	ידעתי ה' כי לא לאדם דרכו	
Zeph. 1, 17.	והצרתי לאדם	
Job 28, 28.	ויאמר לאדם הן יראת	
Ex. 4, 11.	מי שם פה לאדם. — וכל קהלת דכות' במ"א	
Koh. 2, 26.	כי לְאָדָם שטוב לפניו	
16.	וְטוֹב ה' קמצין וס'מנ' שמואל בחירא רהט ואשכח חוכמתא	
	וְטוֹב kommt 5 Mal mit Kamez des Waw vor.	
1 S. 2, 26.	והנער שמואל הלך וגדל וטוב	
1 S. 9, 2.	ושמו שאל בחור וטוב	
Gen. 18, 7.	ואל הבקר רץ אברהם	
1 Chr. 4, 40.	וימצאו מרעה שמן וטוב	
1 Reg. 10, 7.	הוספת חכמה וטוב	
17.	יֶקֶח ג' וס'מנם מיא דנִפְרָא פרולא	
	יֶקֶח kommt 3 Mal vor.	
Gen. 18, 4.	יקח נא מעט מים	
Jes. 49, 25.	גם שבי גבור יקח	
Job. 28, 2.	ברזל מעפר יקח	

12.	1	וּיָקָם בַּלֵּילָה הוּא Gen. 32, 22. וְדוֹד נָם וַיִּמְלֹט בַּלֵּילָה הוּא 1 S. 19, 10.
בְּמִצּוּלוֹת ג' וּסִי' נַחְתּוּ לַחֲשׂוֹכָא רְדוּפִי' בְּמִצּוּלוֹת kommt 3 Mal vor.		
Ex. 15, 5. יִרְדּוּ בַּמִּצּוּלָה כְּמוֹ אֶבֶן 5 Ps. 88, 7. בַּמַּחֲשָׁכִים בַּמִּצּוּלוֹת Neh. 9, 11. וְאֵת רַפְיָהֶם הַשְּׁלַכְתָּ בַּמִּצּוּלוֹת		8. הָכִי ה' וּסִי' פִּלַּח יַעֲקֹב תִּלְחַא דַּאֲשַׁתְּמֵרוּ בַּחֵילָא הָכִי kommt 5 Mal vor Gen. 29, 15. הָכִי אַחִי אַתָּה וְעַבְדְּתָנִי חֲנָם Gen. 27, 36. הָכִי קִרָּא שְׁמוֹ יַעֲקֹב 2 S. 33, 19. מִן הַשְּׁלֵשָׁה הָכִי נִכְבֵּר 2 S. 9, 1. הָכִי יֵשׁ עוֹד אֲשֶׁר נֹתֵר לְבֵית שְׁאוּל Job 6, 22. הָכִי אִמְרָתִי הָבּוּ לִי וּמַכְחֲכֶם
13.	10	9. וַיֵּצֵר ג' וּסִי' יַעֲקֹב אֲשַׁחֲבַע לְאִמְנוֹן וַיֵּצֵר kommt 3 Mal vor. Gen. 32, 8. וַיִּירָא יַעֲקֹב מְאֹד וַיֵּצֵר לוֹ Jud. 2, 15. וַיִּשְׁאַר נֹשֶׁבַע ה' לָהֶם וַיֵּצֵר לָהֶם מְאֹד 2 S. 13, 2. וַיֵּצֵר לְאִמְנוֹן לְהַתְּחַלּוֹת
מִיָּם ב' זָקָפִין קִמְצִין וּסִי' נַחְלִי' יִבְשִׁין מִיָּם kommt 2 Mal mit Kamez des 'מ' vor, wegen des Sakef. Ebenso immer mit Athnach und Silluk, ausser 3 Mal, wo das Mem trotzdem ein Pathach hat.	15	10. וְלָקַחַת ד' וּסִי' יִבְרוּחִי דְיוֹסְפִי לְבוּשֵׁי דְרַעוּא וְלָקַחַת kommt 4 Mal vor. Gen. 30, 15. וְלָקַחַת גַּם אֶת דּוּדָאִי בְנִי Gen. 43, 18. וְלָקַחַת אֶתְנִי לְעַבְדִּים 2 Reg. 5, 26. הֵעֵת לָקַחַת אֶת הַכֶּסֶף וְלָקַחַת בַּגְדִּים Mal. 2, 13. וְלָקַחַת רִצּוֹן מִיִּדְכֶם
Deut. 8, 7. אֶרֶץ נַחְלֵי מִיָּם 15 Joel 1, 20. כִּי יִבְשׂוּ אֲפִיקֵי מִיָּם • בְּיוֹאֵל	20	11. תִּרְיִן כָּל וְחַד וְכָל וּסִי' מַסְכִּינָא גִרְמָא וְעַפְרָא 2 Mal kommt כָּל und ein Mal וְכָל vor (mit einem Accent od. Methig, was gegen die Regel ist). Prov. 19, 7. כָּל אַחִי רֵשׁ שְׁנֵאָהּ Ps. 35, 10. כָּל עֲצָמוֹתַי תֹּאמְרֵנָה Jes. 40, 12. וְכָל בְּשֵׁלֶשׁ עֶפֶר הָאָרֶץ
וכל אתנח וס' פ' דכו' במ' ג' פתחין וס'י' נורא דגיהנם במדברא	25	
Ps. 66, 12. באנו באש ובמים Prov. 30, 16. ארץ לא שבעה מים Ps. 107, 35. ישם מדבר לאגם מים	30	
14.	35	
מִכָּה ה' בַּסְגּוּל וּסִימְנִיהוֹן עֲבֵרָאָה בַּחוּשְׂרָא לֹא תִמְחִי עַמְמִין מַחִי מִכָּה kommt 5 Mal mit Segol des Kaf vor.		
Ex. 2, 11. מִכָּה אִישׁ עֲבָרִי מֵאַחִיו Ex. 7, 17. הִנֵּה אֲנִכִּי מִכָּה בַּמַּטֵּה 2 Reg. 6, 22. וַיֹּאמֶר לֹא תִכָּה הָאִשׁר שְׁבִית בַּחֲרֹבֶךָ וּבִקְשַׁתְךָ אֶתָּה מִכָּה Jes. 14, 6. מִכָּה עַמִּים בַּעֲבָרָה Ez. 7, 9. וַיִּדְעָתָם כִּי אֲנִי ה' מִכָּה		

Deut. 22, 24.

Deut. 28, 51.

וסקלתם אתם כאבנים ומתו
ואכל פרי בהמתך ופרי אדמתך

Deut. 12, 20. כי ירחיב ה' אלהיך את גבולך

Deut. 19, 5. ואשר יבא את רעהו ביער

Das Folgende ist von anderer Hand und gehört nicht zum eigentlichen Werke. — Die chaldäischen Gedenkzeichen sind leicht verständlich, indem sie auf die angeführten Stellen sich beziehen.

4. חֲסִפָּה ג' וחסר וס' הילא דמלת' רוחא ואלו הן
חֲסִפָּה kommt 3 Mal vor und zwar def. 'ן nach dem Cholam.

Gen. 4, 12.

לא חֲסִפָּה תת כחה

Deut. 13, 1. את כל הדבר וגו' לא חֲסִפָּה עליו ולא תנרע

Ps. 104, 29.

חֲסִפָּה רוחם יגועון

5.

יִרְאָתָם ג' וס' הרבא דמשה אישחא

יִרְאָתָם kommt 3 Mal vor.

Ez. 11, 8.

חרב יִרְאָתָם

Num. 12, 8. ומדוע לא יִרְאָתָם לדבר בעבדכי במשה

Deut. 5, 5.

כי יִרְאָתָם מפני האש

6.

וַיֵּדַע ג' וס' מתקלי דאלישע שלים ואלו הן

וַיֵּדַע kommt 3 Mal vor.

Job 31, 6.

ישקלני במאזני צדק וַיֵּדַע אלוה תמתי

2 Reg. 5, 8.

וַיֵּדַע כי יש נביא בישראל

Job 21, 19.

ישלם אליו וַיֵּדַע

7.

בְּלִילָה הוא ד' וס' שתי ודמך וקם וערק ואלו הן

בְּלִילָה הוא kommt 3 Mal so (d. h. dass das Art. steht), vor

Gen. 19, 33.

ותשקין את אביהן יין

Gen. 30, 16.

וישכב עמה בלילה הוא

1.

וְלָכֵן ה' וס' עלי סליק לערסא מחכי רחמין ואלו הן

וְלָכֵן kommt 5 Mal vor.

וְלָכֵן נשבעתי לבית עלי 1 S. 3, 14.

וְלָכֵן הנה אדני מעלה Jes. 8, 7.

וְלָכֵן המטה אשר עלית שם 2 Reg. 1, 4.

וְלָכֵן יחכה ה' לחננכם Jes. 30, 18.

וְלָכֵן ירום לרחמכם Jes. 30, 18.

2.

אֶל הָהָרִים אָכַל פת' וחד Ez. 18, 11.

אֶל הָהָרִים לא אָכַל קמץ וס' Ez. 18, 6.

דאכל פתח פומי' דלא אכל קמץ פומיה

Ein Mal kommt אֶל הָהָרִים mit folgendem אָכַל mit

Pathach) und ein Mal mit folgendem אָכַל mit

Kamez) vor, mit dem mnemonischen Zeichen: Beim Essen

20 (אָכַל) öffnet man (פתח, Pathach) den Mund; beim Nicht-

essen (לא אָכַל) ist der Mund zusammengezogen (קמין,

Kamez) d. h. geschlossen.

3.

וַיִּפֹּל ג' וס' אדם מית במשריתא ואלה הן

וַיִּפֹּל kommt 3 Mal vor.

וַיִּפֹּל ה' אלהים תרדמה על האדם Gen. 2, 21.

וַיִּפֹּל עליו וימת Num. 35, 23.

וַיִּפֹּל בקרב מחנהו Ps. 78, 28.

1) Diese drei sind Zusatz.

Lev. 25, 21.	את ברכתי לכם בשנה	רְצִינִי	1	שְׁלִשִׁים וּמֵאָה	הַקְעָרָה הָאֶחָת	Num. 7, 85.
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים	קָצָה		ב' כַּפְסוֹק'	הַמְזֻרָק הָאֶחָד	Num. 7, 85.
Num. 27, 21.	ולפני אלעזר הכהן יעמד	וְשָׁאֵל		כל פֶּטֶר רַחֵם	הַפֶּהֶמָה הַטְּמֵאָה	Num. 18, 15.
Deut. 11, 10.	כי הארץ אשר אתה בא	וְהִשְׁקִיתָ		ואתה תבער הדם הנקי	הַדָּם הַנָּקִי	Deut. 21, 9.
Deut. 17, 12.	והאיש אשר יעשה בודון	לְשֶׁרֶת	5	ויהי בנסע העם	הָאָרֶץ הַבְּרִית	Jos. 3, 14.
Jos. 2, 3.	וישלח מלך יריחו אל רחב	הַצִּיָּאִי		ולשנים האנשים המרגלים	הָאִשָּׁה הַזֹּנָה	Jos. 6, 22.
Jud. 13, 21.	ולא יסף עוד מלאך ה'	יָכַף		ויבאו הנערים	הַנְּעָרִים הַמְּרֻגְלִים	Jos. 6, 23.
Jud. 18, 28.	ואין מציל כי רחוקה היא	רְחוּקָה		וילכו אל יהושע	הַמַּחֲנֶה הַגָּלְגָל	Jos. 9, 6.
1 S. 30, 6.	ותצר לדוד מאד כי אמרו	מָרָה		ועתה חלק את הארץ	הַשְּׂבִיט הַמְּנִשָּׁה	Jos. 13, 7.
2 S. 3, 15.	וישלח איש בשת ויקחה	מֵעַם	10	ושם חברון לפנים	הָאָדָם הַגָּדוֹל	Jos. 14, 15.
2 S. 9, 10.	ועבדת לו את הארמה	וְהִבְאֵתָ		והנה אנכי הולך היום	הַדְּבָרִים הַטּוֹבִים	Jos. 23, 14.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האחרנים	הַקָּם		ויעלו חמשת האנשים	הָאִישׁ הַחֲגוּר	Jud. 18, 17.
1 Reg. 16, 24.	ויקן את ההר שמרון	מֵאֵת		ויען האיש הלוי איש	הָאִישׁ הַלֵּוִי	Jud. 20, 4.
2 Reg. 3, 11.	ויאמר יהושפט האין	יָצַק		ויאמר ב' כַּפֶּס'	הָאִשָּׁה הַנִּרְצָחָה	Jud. 20, 4.
2 Reg. 6, 7.	ויאמר הרם לך וישלח ידו	הָרָם	15	ויהי דבר שמואל	הַשְּׂבוּעָה הַגָּדוֹלָה	Jud. 21, 5.
2 Reg. 16, 18.	ואת מוסך השבת	הַחֲצִיצוֹנָה		מי האיש החכם	הָאִישׁ הַחָכָם	1 S. 4, 1.
Ez. 14, 12.	בן אדם ארץ כי תחטא לי	וְשִׁבְרָתִי		ואת כל מלכי הצפון	הַמְּמַלְכוֹת הָאֲרֻץ	Jer. 9, 11.
Ez. 19, 14.	ותצא אש ממטה בדיה	קִנְיָה		ואתן את	הַסֶּפֶר הַמְּקִנָּה	Jer. 25, 26.
Ez. 24, 11.	והעמידה על גחליה רקת	וְהָרָה		וכבוד אלהי ישראל נעלה	הַלֵּבָשׁ הַבָּדִים	Jer. 32, 12.
Ez. 27, 5.	ברושים משניד בנו לך	בְּנוֹ	20	תהת אישה תקח	הָאִשָּׁה הַמְּנֻאָפֶת	Ez. 9, 3.
Ez. 40, 19.	וימד רחב מלפני השער	הַתְּהִתוֹנָה		בהתי אתך עיר נחרבת	הַמִּים הַרְבִּים	Ez. 16, 32.
Ez. 42, 20.	לארבע רוחות מדרו	הוֹמָה		אלה שמות בני אהרן	הַכֹּהֲנִים הַמְּשֻׁהָיִים ¹⁾	Ez. 26, 19.
Jes. 6, 13.	ועוד בה עשיריה	וְשָׁבָה		כי אין זכרון להכם	הַיָּמִים הַבָּאִים	Num. 3, 3.
Jes. 24, 19.	התרועעה הארץ	רָעָה		ומצא בה איש תנ' דפ'	הָאִישׁ הַמְּסָפֵן	Koh. 2, 16.
Jes. 28, 20.	כי קצר המצע מהשתרע	צָרָה	25	והוא הכה את ד'ה	הָאִישׁ הַמְּצָרִי	Koh. 9, 15.
Jes. 32, 11.	חרדו שאננות רגזה	וְחִנְרָה				1 Chr. 11, 23.
Jes. 45, 7.	יוצר אור ובורא חשך תנ' דפ'	וּבֹרָא				
Jona 2, 3.	ויאמר קראתי מצרה לי	מִצָּרָה				
Mal 2, 3.	פרש על פניכם	וּזְרִיתִי				
Ps. 37, 20.	ואיבי ה' כיקר כרים תנ' דפ'	כָּלוּ	30			
Ps. 150, 5.	הללוהו בצלצלי שמע	שָׁמַע				
Prov. 3, 15.	היא מפני'ים כן כת'	יָקָרָה				
Prov. 7, 13.	וההזיקה בו ונשקה לו	וְתִאֲמַר				
Prov. 10, 10.	עין יתן עצבת	קָרָץ				
Prov. 17, 10.	גערה במבין מהכות	תָּחַת	35			
Prov. 30, 24.	הם קטני ארץ והמה	אֲרָבֶעָה				
Prov. 31, 11.	בה לב בעלה	בְּטָח				
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי	הָבוּ				

372.

שְׁמָה רַכַּל חָד וְחָד לִי בְטַעַם מַלְע' וְחִלּוֹף כָּל קָרִי'
מַלְרַע וְסִימְנִיהוֹן

Eine Reihe von Wörtern, die nur ein Mal mit dem Accent penult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent auf ult. haben.

Gen. 18, 20.	רָבָה	ויאמר ה' זעקת סדם
Gen. 21, 6.	יָצַחַק	ותאמר שרה צחק עשה
Lev. 15, 13.	וְסָפַר	וכי יטהר הזב מזובו

1) Zusatz.

369.

ח' מלין רכל חד וחד לי' דכו' דגש וסי'

8 Wörter, deren Endsilbe נָה ein Dagesch forte hat und die so nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהים תרדמה	תִּהְיֶהנָה
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה ואל	תִּכְלֶנָה
Lev. 6, 14.	על מחבת בשמן תעשה	תִּבְיֶנָה
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה תעננה	תִּעֲנֶנָה
Jer. 36, 14.	וישלהו כל השרים אל ברוך	תִּקְחֶנָה
Ez. 17, 23.	בהר מרום ישראל אשתלנו	תִּשְׁכֶּנָה
Micha 7, 10.	ותרא איבתי ותכסה	תִּרְאֶנָה
Job 5, 27.	הנה זאת חקרנוה כן היא	שִׁמְעֶנָה

370.

ו' מלין כל חד לי' פתח ברי' תיבות' וסי'

6 Wörter, deren Anfangsbuchstabe ein Pathach (Segol parv.) hat und die nur ein Mal vorkommen.

Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כליך תליך	תִּלְיֶךְ
Ex. 33, 5.	ויאמר ה' אל משה אמר	עֲדִיךְ
Deut. 23, 25.	כי תבא בכרם רעך	כְּלִיךְ
Deut. 31, 27.	כי אנכי ידעתי	מְדִיךְ
Jud. 5, 12.	עורי עורי דבורה	שְׂבִיךְ
Hos. 14, 9.	אפרים מה לי עור	פְּרִיךְ

371.

אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמי' וסימ'

Verzeichniss von Wörterpaaren, deren beide Wörter ein ה' des Art. haben und in solcher Verbindung nur ein Mal vorkommen.

Ex. 39, 17.	ויתנו שתי דמ' חני'	הַעֲבַתָּה הַזֶּהָב
Ex. 39, 34.	ואת מכסה עורת	הָאֵילָם הַמְּאֲדָמִים
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה	הַמִּים הַחַיִּים

368.

אלין מלין מיהדי' ות' בריש תיבה וכל חד וחד לי' ר"פ וסי'

5 Verzeichniss von Wörtern, die mit ות' anfangen, und nur ein Mal vorkommen, und zwar niemals am Anfang des Verses.

Gen. 1, 9.	וַתֵּרָאָה	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְוּ הַמִּים
Gen. 30, 3.	וַתֵּלֶד	וַתֹּאמֶר הִנֵּה אֲמַתִּי בִלְהָה
Num. 17, 25.	וַתִּכַּל	וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה הִשָּׁב
Jud. 9, 20.	וַתִּצָּא	וְאִם אֵין תִּצָּא אֲשֶׁר מֵאֲבִימֶלֶךְ
Jer. 9, 19.	וַתִּקַּח	כִּי שִׁמְעָנָה נָשִׁים דָּבַר
Jer. 13, 17.	וַתִּרְדָּ	וְאִם לֹא תִשְׁמְעוּהָ
Jer. 29, 6.	וַתִּלְדֶּנָּה	קָחוּ נָשִׁים וְהוֹלִידוּ בָנִים
Ez. 32, 28.	וַתִּשְׁכַּב	וְאֵתָה בְּתוֹךְ עֵרְלִים
Jes. 5, 19.	וַתִּקְרַב	הַאֲמָרִים יִמְהַר יְחִישָׁה
Jes. 5, 19.	וַתִּבְּוֹאָה	מַעֲשֵׂהוּ לְמַעַן נִרְאָה־ב' בִּפְס'
Jes. 13, 13.	וַתִּרְעַשׁ	עַל כֵּן שָׁמַיִם אֲרָגִיו
Jes. 38, 16.	וַתִּחְלִימֵנִי	אֲדַנִּי עֲלֵיהֶם יַחֲיוּ
Jes. 47, 11.	וַתִּפֹּל	וּבָא עֲלֶיךָ רָעָה
Jes. 47, 11.	וַתִּבָּא	(לֹא תִדְעִי שְׁחָרָה־ב' בִּפְס'
Hos. 2, 4.	וַתִּסָּר	רִיבֹו בְּאִמְכֶם רִיבֹו
Joel 2, 20.	וַתַּעֲלֶה	וְאֵת הַצִּפּוֹנִי אֲרַחֵיק
Micha 7, 10.	וַתֵּרָא	אִיבַתִּי וְתַכְסֶּה בּוֹשָׁה
Ps. 71, 21.	וַתִּסָּב	תִּרְבַּ גְּדֻלַּתִּי וְתַסָּב
Ps. 144, 5.	וַתִּרְדָּ	ה' הֵט שְׁמִיךְ וְתִרְדָּ
Job 13, 27.	וַתִּשָּׂם	בְּסֵד רַגְלִי
Job 13, 27.	וַתִּשְׁמֹר	ב' בִּפְסוֹק־קִדְמ' דִּס'
Job 15, 5.	וַתִּבְחַר	כִּי יֵאלֶף עוֹנֵךְ פִּיךְ וְתִבְחַר
Job 22, 26.	וַתִּשָּׂא	כִּי אֲזַעַל שְׂרִי תִתְעַנֵּג
Koh. 12, 6.	וַתִּשְׁכַּר	עַד אֲשֶׁר לֹא יִרְחַק
Dan. 8, 12.	וַתִּשְׁלַךְ	וְצָבָא תִנָּחַן עַל הַתְּמִיד
Dan. 12, 4.	וַתִּרְבֶּה	וְאֵתָה דְּנִיָּאל סָתֵם הַדְּבָרִים
Dan. 12, 13.	וַתִּנּוּחַ	וְאֵתָה לֶךְ לִקְצֵת וְתִנּוּחַ
Dan. 12, 13.	וַתַּעֲמֹד	לְגִדְלֶךְ לִקְצֵת הַיָּמִין־ב' בִּפְס'
2 Chr. 34, 25.	וַתִּתַּךְ	תַּחַת אֲשֶׁר עֹבְדוֹנִי וַיִּקְטִירוּ־ד"ה

1 Chr. 7, 20.

1 Chr. 16, 42.

1 Chr. 23, 10.

ובני אפרים שותלח

ובני ידותון ועמהם הימן. תני'

ובני שמעי יחת וינה

367.

אלוין מלן מחדין למ' בריש תיבות' וכל חד וחד לית
וסי'

Verzeichniss von Wörtern, die mit 'למ' anfangen und nur
ein Mal vorkommen.

Ex. 8, 5.	ויאמר משה לפרעה	למתי
Num. 10, 2.	עשה לך שתי חצוצרות	למקרא
Jud. 20, 1. (?)	ויאמר המלך אליואב. דשמי' (?)	למדן
1 Reg. 7, 32.	וארבעת האופנים	למתחת
1 Reg. 7, 32.	ב' בפסוקא	למקנרות
Jer. 31, 34.	ולאילמדו עור אשאת רעהו	למקטנם
Jer. 51, 62.	ואמרת ה' אתה דברת	למאדם
Ez. 16, 4.	לא כרת שרך	למשעי
Jes. 7, 25.	וכל ההרים אשר במערר	למשלח
Jes. 9, 6.	המשרה ולשלום אין קץ	למרבזה
Jes. 63, 8.	ויאמר אך עמי המה	למשיע
Ps. 18, 19.	יקדמוני ביום אירי. דתהלי'	למשען
Ps. 136, 16.	עמו במדבר	למוליד
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך	למזפה
Job 30, 9.	ועתה נגיתם הייתי	למלה
Cant. 7, 10.	וחכך כיין הטוב	למישרים
1 Chr. 16, 42.	ועמהם הימן וידותון	למשמיעים
2 Chr. 16, 14.	ויקברו בקברתו. דאסא	למאד
Ps. 116, 16.	כי אני עברך	למוסרי
1 Chr. 15, 13.	למבראשנה לא אתם	למבראשנה
2 Chr. 30, 3.	כי לא יכלו לעשתו	למדי

1) Die drei folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

366.

ובני פלוני ל"ו מחדין רכל חד וחד לי' דסמך וסימ'

36 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem וְבִנֵּי vor.

Gen. 10, 6.	ובני חם	כוש ומצרים. דבראשי'
Gen. 34, 7.	ובני יעקב	באו מן השדה
Gen. 35, 25.	ובני בלהה	שפחת רחל
Gen. 35, 26.	ובני זלפה	שפחת לאה
Gen. 46, 11.	ובני לוי	גרשון קהת
Gen. 46, 13.	ובני יששכר	תולע ופוח
Gen. 46, 14.	ובני זבלון	סרד ואלון
Gen. 46, 17.	ובני אשר	ימנה וישוה
Gen. 46, 23.	ובני דן	חשים
Gen. 46, 24.	ובני נפתלי	יחצאל וגוני
Gen. 46, 27.	ובני יוסף	אשר ילד לו
Ex. 6, 21.	ובני יצחק	קרח ונפג
Ex. 6, 22.	ובני עזראל	מישאל
Num. 26, 9.	ובני אליאב	נמואל
Deut. 2, 12.	ובני עשו	(ובשעיר ישבו החרים)
Jud. 1, 16.	ובני קיני	חתן משה
1 S. 2, 12.	ובני עלי	בני בליעל
1 S. 10, 27.	ובני בליעל	אמרו מה ישענו זה
1 S. 14, 33.	ובני בקר	ויעש העם אל שלל
2 S. 17, 10.	ובני חיל	והוא גם כן חיל
2 Reg. 4, 38.	ובני הנביאים	ואלישע שב הגלגלה
2 Reg. 10, 6.	ובני המלך	ויכתב אליהם ספר שנית
Jes. 56, 6.	ובני הנכר	הגלויים על ה'
Jes. 61, 5.	ובני נכר	ועמדו זרים ורעו צאנכם
Joel 2, 23.	ובני ציון	גילו ושמחו בה'
Ps. 36, 8.	ובני אדם	מה יקר חסדך
Ps. 82, 7.	ובני עליזון	אני אמרתי אלהים אתם
Esra 10, 31.	ובני חרם	אליעזר ישיה. דעזר'
Neh. 10, 40.	ובני הלוי	כי אל הלשכות
1 Chr. 1, 32.	ובני קטורה	פילגש אברהם
1 Chr. 1, 38.	ובני שעיר	לוטן ושובל
1 Chr. 1, 41.	ובני דישון	בני ענה
1 Chr. 2, 16.	ובני צרויה	ואחיתיהם צרויה

363.

ג' פסוקים רשיהון וְלֹא וּמִצֵּעַ לֹא לֹא וְסִי'

3 Verse, die anfangen mit וְלֹא und in der Mitte noch 2 Mal וְלֹא haben.

Deut. 7, 3.

ולא תתחתן במ

Jos. 7, 12.

ולא יכלו בני ישראל לקום

Ez. 36, 15.

ולא אשמיע אליך עוד

364.

ו' פסוקים וְלֹא לֹא וְלֹא וְסִי'

6 Verse, in welchen erst וְלֹא, dann לֹא und dann וְלֹא vorkommt.

Num. 18, 32.

ולא תשא עליו חטא

1 S. 12, 21.

ולא תסורו כי אחרי התהו

Jer. 2, 6.

ולא אמרו איה ה' המעלה

Jer. 17, 8.

והיה כעץ שתול על מים ועל יובל

Ps. 78, 8.

ולא יהיו כאבותם

Job 14, 12.

ואיש שכב ולא יקום

365.

ח' פסוקים דאית בהון ד' לֹא לֹא לֹא דמיחדן וְסִי'

8 Verse, in welchen 4 Mal לֹא vorkommt.

Ex. 20, 13.

לא תרצח . קדמ' דאורי'

Lev. 19, 20.

ואיש כי ישכב את אשה

Jer. 42, 14.

לאמר לא כי ארץ מצרים נבוא

Ez. 16, 4.

ומולדותיך ביום הולדת אותך

Ez. 18, 6.

אל ההרים לא אכל . קדמ' דספר'

Ez. 31, 8.

ארוים לא עממהו

Zach. 11, 16.

כי הנה אנכי מקים

Zeph. 3, 2.

לא שמעה בקול לא לקחה ¹⁾

1) Die 4 letzten sind von anderer Hand. — Hier folgt im Mpt. eine leere Seite; die nächste Seite beginnt, wie folgt.

1

ויהיו הגוים האלה יראים את ה' 2 Reg. 17, 41.

עוה עוה עוה אשימנה Ez. 21, 27.

אוי עיר הדמים גם אני אנדיל המדורה Ez. 24, 9.

אם ישמרו בניך בריתי Ps. 132, 12.

ותאמר רות המואביה Ruth. 2, 21.

ומן פלשתים מביאים 2 Chr. 17, 11.

ויקבצו יהודה לבקש מה' 2 Chr. 20, 4.

וכל יהודה עמדים 2 Chr. 20, 13.

10

וכל ירמי' וישע' ות"ע וקהל' ועזרא דכו' במי"ו וְגַם
בחר אתנחתא וְסִי'

ועתה אנכי נתתי Jer. 27, 6.

על ברזל נתתי Jer. 28, 14.

ובאת אתה וקראת במגלה Jer. 36, 6.

ביום ההוא יגלה ה' Jes. 7, 20.

אף כל נטעו Jes. 40, 24.

ואמר אליה ימים רבים Hos. 3, 3.

על כן תאכל הארץ Hos. 4, 3.

הנה אנכי שם את ירושלם Zach. 12, 2.

אכרית את שמות העצבים Zach. 13, 2.

אם לא תשמעו ואם לא תשימו על לב Mal. 2, 2.

אין זכרון לראשנים Koh. 1, 11.

כל עמל האדם לפיהו Koh. 6, 7.

כי כקול הסירים Koh. 7, 6.

וראיתי את כל מעשה האלהים Koh. 8, 17.

זה רע בכל אשר נעשה Koh. 9, 3.

זכרה אלהי לטוביה ולסנבלט כמעשיו אלה Neh. 6, 14.

362.

ג' פסוקים דאית בהון ה' לֹא וְלֹא וְלֹא וְסִי'

3 Verse, in denen 5 Mal לֹא vorkommt, das erste Mal ohne
und dann 4 Mal mit Waw copulat.

לא יום אחד תאכלן Num. 11, 19.

לא תאבה לו ולא תשמע אליו Deut. 13, 9.

והיה כי תרבו ופרייתם בארץ Jer. 3, 16.

2 Reg. 23, 15.
Ez. 24, 5.

וגם את המזבח אשר בבית אל
מבחר הצאן לקוח

360.

ג' פסוקין דמין רישיהון מלה חדא ותני וגם וסי'

3 Verse, in welchen וגם das zweite Wort ist.

Jes. 45, 16.
Ps. 84, 3.
Ps. 148, 12.

בושו וגם נכלמו כלם
נכספה וגם כלתה נפשי
בחורים וגם בתולות

361.

סימן כל קרי' בחר אתנחת' וגם בר מן כ"ד ג' וסי'

Bemerkung: Im grössern Theile der h. Schrift hat וגם, wenn's auf Athnach folgt, ein Waw copulat., mit Ausnahme von 24 Versen, in denen es alsdann kein Waw hat. Aber in den Büchern Jer., Jes., 12 kln. Proph., Koh. 20 und Esra steht's immer, wenn's auf Athnach folgt, ohne Waw, mit Ausnahme von 16 Versen, wo es Waw hat.

Gen. 27, 33.
Gen. 50, 23.
Ex. 11, 3.
Ex. 34, 3.

Num. 23, 25.

Deut. 23, 3.

Deut. 23, 4.

Jos. 24, 18.

Jud. 5, 4.

Jud. 20, 48.

1 S. 2, 26.

1 S. 12, 25.

1 S. 22, 7.

1 S. 28, 20.

2 S. 12, 14.

1 Reg. 4, 15. אחימעץ בנפתלי גם הוא לקח את בשמת

ויחרד יצחק חדרה
וירא יוסף לאפרים
ויתן ה' את חן העם בעיני
ואיש לא יעלה עמך
ויאמר בלק אל בלעם גם קב
לא יבא ממזר
לא יבא עמוני ומואבי
ויגרש ה' את כל העמים
ה' בצאתך משעיר
ואיש ישראל שבו אל בני בנימן
והנער שמואל הלך
ואם הרע תרעו גם אתם גם מלככם
ויאמר שאול לעבדיו הנצבים עליו
וימהר שאול ויפל מלא קומתו
אפס כי נאץ נאצת

1 וגם לא שבעת. ותוני אל בני אשור Ez. 16, 28.
וגם אני אליך. ואמר אליה ימים רבים Hos. 3, 3.
וגם בהמות שרי. צנה ואלפים כלם Ps. 8, 8.
וגם ילדתי בנים. שכנה בנתי לכן Ruth 1, 12.
וגם זה הבל. כי כקול הסירים Koh. 7, 6.
וגם נגיד ברית. וורעות השטף Dan. 11, 22.
וגם במכתב לאמר. ובשנת אחת. דעור Esra 1, 1.
וגם במכתב לאמר. וחבר' דר"ה 2 Chr. 36, 22.
וגם משרי ישראל 2 Chr. 21, 4.

ולבר ממסורתא

וגם הגמלים השקתה. ותמהר ותורר Gen. 24, 46.
וגם עם אנשים. והנער שמואל הלך 1 S. 2, 26.

358.

ט' פסוקים גם וגם וסי'

9 Verse, in welchen erst וגם und dann וגם vorkommt.

Gen. 24, 44. ואמרה אלי גם אתה שתה
Gen. 48, 19. ויאמר ידעתי בני ידעתי
1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך וגדל וטוב
1 S. 12, 14. והיתם גם אתם וגם המלך
1 S. 21, 9. ויאמר דוד לאחימלך ואין יש פה
1 S. 26, 25. ויאמר שאול אל דוד ברוך אתה בני דוד
2 S. 15, 19. ויאמר המלך אל אחי הגתי למה תלך
Ez. 16, 52. גם את שאי כלמתך
Ruth. 1, 12. שכנה בנתי לכן

359.

וחלוקה

ד' פסוקים וגם וגם וסי'

4 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst וגם und dann וגם vorkommt.

Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך
1 Reg. 21, 19. ודברת אליו לאמר כה אמר ה' הרצחת

ג' פסוקים אל ואל ואל ואל ואל וסי'

Jer. 27, 3. **תשלחתם אל מלך אדום ואל מלך מואב**

Jer. 27, 9. ואתם אל תשמעו אל נביאיכם

Hag. 2, 12. הֲזֵי יֵשׁא אִישׁ בֶּשֶׂר קֹדֶשׁ

"ב' פסוקים דאית בהון גם גם גם וסי'

Gen. 24, 25. ותאמר אליו גם תבן גם מספוא'

Gen. 32, 20. וַיֵּצֵא גַם אֶת הַשְּׁנִי גַם אֶת הַשְּׁלִישִׁי

Gen. 43, 8. ויאמר יהודה אל ישראל אביו

Ex. 4, 10. וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל ה' בִּי אֲדֹנָי

Ex. 12, 32. גם צאנכם גם בקרכם קחו

Jud. 8, 22. ויאמרו איש ישראל אל גרעון משל בנו

וישאל שאול בה' ולא ענהו

Jer. 12, 6. כִּי גַם אֶחֱיד וּבֵית אֲבִיךָ

Jer. 23, 11. כי גם נביא גם כהן חנפו

גם לא שמעת גם לא ידעת גם מאז לא

פתחה אונך

Koh. 9, 6. **גם אהבתם גם שנאתם**

גם תמול גם שלשם גם בהיות **שאל**. 1 Chr. 11, 2.

דד"ה

ר' א פסוקי' וגם ותדין מלין בתרי' בסוף פסוק וסימניהן

11 Verse, in welchen וגם als drittletztes Wort steht.

Ex. 21, 29. וַיִּגְמַל בְּעֵלָיו יוֹמָתָהּ • וְאִם שׂוֹר נָגַח הָיָא

מתמל שלשם

Jos. 7, 11. יגם שמו בכליהם. חטא ישראל

Jer. 22, 8. ועברו נזים רבים על העיר

Jer. 29, 31. שלח על כל הגולה לאמר

Jer. 48, 36. על כן לבי למואב כחללים יהמה

Ez. 38, 12. לשלל שלל ולבו בז. ר"פ

2 Chr. 32, 6. ויתן שרי מלחמות • דר"ה

וּחְלוּף

ו' פסוקים אל על אל וסי'

7 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst N , dann y und dann N vorkommt.

Gen. 8, 9. ולא מצאה היונה מנוח

Jos. 18, 16. וירד הגבול אל קצה החר

וַיֹּאמֶר אֲדֹנָיִם אֵל דָּוִד 2 S. 11, 11.

וַיֹּאמֶר הָאִישׁ אֶל יוֹאֵב וְלֹא אֲנִי 2 S. 18, 12.

1 Reg. 6, 8. פתח הצלע התיכנה

1 Reg. 20, 30. ויגוסו הגותרים אפקה

Ez. 47, 8. ויאמר אלי המים האלה יוצאים אל

הגלילה הקדמונה

ה' פסוקין דמיין אַל אַל אַל אַל על וסי'

5 Verse, in welchen erst 3 Mal \aleph und dann 1 Mal \beth vorkommt.

2 S. 14, 33. ויבא יואב אל המלך ויגד לו ויקרא אל

אבשלום

Jer. 48, 21. ומשפט בא אל ארץ המישר

Ez. 10, 2. ויאמר אל האיש לבש הבדים

Neh. 4, 8. **וארא ואקום ואמר אל החרים**

Neh. 4, 13. ואמר אל החרים ואל הסגנים

351.

וחלוק

י"ט פסוקים דאית בהון אָל על וסי'

19 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst אָל und dann 2 Mal על vorkommt.

Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו אבל	1
Ex. 10, 12.	נטה ירך . דארבה	5
Ex. 10, 21.	נטה ירך . רחשך	10
Ex. 28, 30.	ונחת אל חשן המשפט	
Ex. 34, 1.	פסל לך שני לחת	
Ex. 40, 20.	ויקה ויתן את העדת	
Num. 15, 38.	ועשו להם ציצת	
Deut. 11, 29.	והיה כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ.	15
	דראה	
Deut. 22, 24.	והוצאתם את שניהם אל שער העיר	
	ההוא	
Jud. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה לי	
1 S. 15, 1.	ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח ה'	20
	למשחק	
2 S. 6, 21.	ויאמר דוד אל מיכל לפני ה'	
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע אל המלך	
1 Reg. 15, 20.	וישמע בן הדד אל המלך אסא	
1 Reg. 21, 4.	ויבא אחאב אל ביתו סר וועף	25
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל הבקעה	
Ez. 48, 21.	והנותר לנשיא מזה ומזה.	
Jes. 22, 15.	לך בא אל הסכן	
Neh. 1, 6.	תהי נא אונך קשבת ועיניך פתוחות	30

352.

י' פסוקים דאית בהון על אָל על וסי'

7 Verse, in welchen erst על, dann אָל und dann wieder על vorkommt.

Jud. 16, 3.	וישכב שמשון ער חצי הלילה	
1 Reg. 17, 21.	ויתמרד על הילד שלש פעמים	35

על ראשי ההרים יזבחו Hos. 4, 13.

השמיעו על ארמנות באשרוד Am. 1, 3.

פשעי המשק Am. 1, 6.

פשעי עוה Am. 1, 9.

פשעי צר Am. 1, 11.

פשעי אדום Am. 1, 13.

פשעי בני עמון Am. 2, 1.

פשעי מואב Am. 2, 4.

פשעי יהודה Am. 2, 6.

פשעי ישראל Am. 3, 9.

ואהרן ובניו מקטירים 1 Chr. 6, 34.

ויאמרו להם לא תביאו את השביה הנה 2 Chr. 28, 13.

כה אמר ה' הגני מביא רעה על המקום. 2 Chr. 34, 24.

ד"ה

350.

י"ד פסוקים דאית בהון על אָל על וסי'

14 Verse, in welchen erst על und dann 2 Mal אָל vorkommt.

Ex. 19, 20. וירד ה' על הר סיני אל ראש ההר

Ex. 25, 20. והיו הכרבים פרשי כנפים. תרומ'

Ex. 37, 9. וחברו. ויקהל

Lev. 17, 5. למען אשר יביאו בני ישראל

Jos. 18, 9. וילכו האנשים ויעברו

Jos. 17, 7. ויהי גבול מנשה

Jud. 19, 22. המה מיטיבים את לבם

2 Reg. 6, 11. ויסער לב מלך ארם

Ez. 43, 20. ולקחת מדמו ונתתה על ארבע

Ez. 46, 19. ויביאני במבוא אשר על כתף

Jes. 18, 2. השלח בים צירים

Neh. 2, 5. ואמר למלך אם על המלך טוב ואם ייטב

1 Chr. 11, 15. וירדו שלושה מן השלושים. דר"ה

1 Chr. 19, 2. ויאמר דויד אעשה חסד. דר"ה

Jud. 11, 38.	וַיֹּאמֶר לְכִי וְיִשְׁלַח אוֹתָהּ שְׁנֵי חֲרָשִׁים	1
Jud. 18, 27.	וְהָמָּה לָקְחוּ אֶת אִשָּׁר עָשָׂה מִיכָה	
1 S. 1, 9.	וְתִקֵּם חֲנָה אַחֲרֵי אֲכָלָהּ	
1 S. 15, 1.	וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל שְׂאוֹל אֲתִי שְׁלַח ה'	
	לְמַשְׁחָךְ לְמֶלֶךְ	5
1 S. 26, 16.	לֹא טוֹב הַדְּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתָ	
2 S. 7, 8.	וְעַתָּה כֹּה תֹאמַר לְעִבְרֵי לְדוֹדִי דִּשְׁמִי	
2 Reg. 7, 17.	וְהַמֶּלֶךְ הַפְּקִיד אֶת הַשְּׁלִישׁ	
2 Reg. 15, 20.	וַיֵּצֵא מִנְחָם אֶת הַכֶּסֶף	
Jer. 25, 1.	הַדְּבָר אֲשֶׁר הָיָה עַל יְרֵמְיָהוּ עַל כָּל עַם	10
	יְהוּדָה	
Jer. 48, 31.	עַל כֵּן עַל מוֹאָב אִילִּיל	
Ez. 28, 17.	גָּבַהּ לְבָךְ בִּיפִיךְ	
Jes. 9, 16.	עַל כֵּן עַל בַּחֲרִיוֹ	
Jes. 19, 7.	עֲרוֹת עַל יֶאֱוֹר	15
Hos. 7, 14.	וְלֹא זִעְקוּ אֵלַי בְּלִבְכֶּם כִּי יִלְלִילוּ	
Mal. 2, 14.	וְאָמַרְתֶּם עַל מָה עַל כִּי ה'	
Ps. 115, 1.	לֹא לָנוּ ה' לֹא לָנוּ	
Est. 8, 7.	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אַחֲשֹׁרֶשׁ לֹאסֹתָר	20

349.

כ"ד פסוקים דאית בהון על וְעַל על וס'

24 Verse, in welchen erst על, dann וְעַל und dann על vorkommt.

Ex. 12, 7.	וּלְקַחוּ מִן הָדָם	
Ex. 12, 23.	וְעִבֵּר ה' לִנְגֹף	
Num. 9, 18.	עַל פִּי ה' יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	
Num. 9, 23.	עַל פִּי ה' יַחֲנוּ	30
Num. 16, 3.	וַיִּקְהָלוּ עַל מֹשֶׁה וְעַל אֹהֶרֶן	
Num. 26, 9.	וּבְנֵי אֱלִיאָב נִמְוָאֵל	
Jer. 29, 32.	לָכֵן כֹּה אָמַר ה' הִנְנִי פֹקֵד עַל שְׁמַעְיָה	
Jes. 4, 5.	וּבְרָא ה' עַל כָּל מִכּוֹן	
Jes. 24, 21.	וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִפְקֹד ה' עַל צָבָא	35
Jes. 30, 6.	מִשָּׂא בַהֲמוֹת נֹגֵב	
Jes. 65, 7.	עוֹנֵתֵיכֶם וְעוֹנֵת אֲבוֹתֵיכֶם • תִּלְיָחָא דַּפִּס' כֹּת' עַל וְקִרִי' אֵל	

1 Reg. 17, 12.	וְתֹאמַר חִי ה' אֱלֹהֶיךָ	
Ez. 14, 20.	וְנָח דְּנָאֵל וְאִיּוֹב	
Ez. 33, 11.	אָמַר אֲלֵיהֶם חִי אֲנִי נָאִם אֲדֹנִי ה'	
Jes. 1, 18.	לָכוּ נָא וְנוֹכַחַהּ	
Jes. 10, 9.	הֲלֹא כִכְרַכְמִישׁ כָּלְנוּ	
Hab. 3, 8.	הַבְּנֵהרִים חָרָה ה'	
Ps. 7, 4.	ה' אֱלֹהֵי אִם עָשִׂיתִי זֹאת	
Ps. 127, 1.	שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְשִׁלְמָה	
Ps. 137, 6.	תִּדְבֹק לְשׁוֹנֵי לַחֲכִי	
Prov. 4, 16.	כִּי לֹא יִשְׁנֶה אִם לֹא יִרְעֶה	
Thr. 2, 20.	רֹאה ה' וְהִבִּיטָה לְמִי	
Est. 4, 14.	כִּי אִם הַחֲרָשׁ תַּחֲרִישִׁי	

347.

ו' פסוקים דאית בהון וְעַל וְעַל ומלה ביניהון וס'

6 Verse, in welchen וְעַל 2 Mal vorkommt, die nur durch ein Wort getrennt sind.

Lev. 16, 33.	וּכְפַר אֶת מִקְדָּשׁ הַקֹּדֶשׁ	
Ez. 38, 22.	וְנִשְׁפָּטְתִּי אֹתוֹ בְּדָבָר וּבְדָם	
Jes. 7, 17.	יָבִיא ה' עֲלֶיךָ וְעַל עַמְּךָ	
Job 34, 29.	וְהוּא יִשְׁקֹט וְכִי יִרְשַׁע	
Est. 9, 27.	קִימוּ וּקְבַל הַיְּהוּדִים עֲלֵיהֶם	
1 Chr. 29, 30.	עַם כָּל מַלְכוּתוֹ וּגְבוּרָתוֹ	

348.

כ"א פסוקים דאית בהון על וְעַל ומלה חדא ביניהון וס'

21 Verse, in welchen על 2 Mal vorkommt, die nur durch ein Wort getrennt sind.

Gen. 1, 20.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ הַמִּים	
Lev. 5, 22.	אוּ מִצָּא אֲבֵרָה	
Lev. 6, 2.	צוּ אֶת אֹהֶרֶן וְאֶת בְּנָיו לֵאמֹר	
Jud. 3, 12.	וַיִּסְפוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דַּעְגְּלוֹן מֶלֶךְ מוֹאָב	

345.

ב' פסוקים רישיהון ומיסיהון אם אם אם וסי'

2 Verse, die mit אם anfangen und noch 2 Mal אם in der Mitte haben.

Ob. 1, 5. אם גנבים כאו לך אם שרדי לילה
Job 37, 12. אם לשבט אם לארצו

346.

סימן כל אורית וירמי' אית במצע' פסוק' חרין אם
אם במ"י אם ואם וסי'

Bemerkung: Im Pentateuch und im Buche Jer. stehen immer, wenn אם 2 Mal in einem Verse vorkommt, beide ohne Waw copulat. mit Ausnahme von 10 Versen, in welchen das 2te אם Waw copulat. hat. In den andern Büchern der heil. Schrift hat immer das 2te ein Waw, mit Ausnahme von 18 Versen, in welchen beide אם ohne Waw stehen.

Gen. 4, 7. הלוא אם תיטיב
Gen. 13, 9. הלא כל הארץ לפניך
Gen. 24, 49. ועתה אם ישכם עשים
Gen. 31, 52. עד הגל הזה
Ex. 1, 16. ויאמר בילדכן
Ex. 32, 2. ועתה אם תשא
Num. 5, 19. והשביע אתה הכהן
Jer. 15, 19. אם תשוב ואשיבך
Jer. 38, 16. וישבע המלך צדקיהו
Jer. 40, 4. ועתה הנה פתחתך היום

וכל קרי' דכו' אם ואם במצע' פסוק' במי"ח אם אם וסי'

Jud. 6, 31. ויאמר יואש לכל אשר עמדו עליו
Jud. 15, 7. ויאמר להם שמשון
1 S. 21, 5. ויען הכהן את דוד
2 S. 15, 21. ויען אתי את המלך
2 S. 19, 36. בן שמנים שנה
1 Reg. 17, 1. ויאמר אליהו התשבי מחשבי

342.

ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא וסבי' היא היא וסי'

2 Verse, in welchen 2 Mal הוא vorkommt, das im Sinne von היא steht.

ווגר יעקב לרחל כי אחי אביה הוא Gen. 29, 12.
ובית אל לא תוסיף עוד להנבא כי מקדש Am. 7, 13.
מלך הוא

343.

ג' פסוקים רישיהון ואם ומיסיהון אם וסי'

3 Verse, die am Anfang ואם und 1 Mal in der Mitte אם haben.

ואם מכן ששים שנה ומעלה Lev. 27, 7.
ואם ככה את עשה לי הרגני Num. 11, 15.
ואם לוא השחק היה לך ישראל Jer. 48, 27.

344.

ח' פסוקים ואם ואם וסי'

8 Verse, in welchen 2 Mal ואם vorkommt.

ואם בחקתי תמאסו Lev. 26, 15.
ואם לא ינאל את השרה Lev. 27, 20.
ואם בבהמה הטמאה Lev. 27, 27.
לבנות לנו מזבח Jos. 22, 23.
ואם נבאים הם Jer. 27, 18.
ואם יחבאו בראש הכרמל Am. 9, 3.
בן יכבד אב ועבד אדניו Mal. 1, 6.
ויצא לפני אסא ויאמר לו . דד"ה 2 Chr. 15, 2.

1 Reg. 1, 51. ויגד לשלמה לאמר הנה אדניהו ירא את המלך שלמה

Jes. 49, 12. הנה אלה מרחוק יבאו

340.

ז' פסוקים דאית בהון והוא והוא וסי'

7 Verse, in welchen 2 Mal והוא vorkommt.

Jud. 17, 7. ויהי נער מבית לחם יהודה
1 Reg. 2, 8. והנה עמך שמעי בן גרא
1 Reg. 19, 19. וילך משם וימצא את אלישע בן שפט
Jes. 8, 13. את ה' צבאות אתו תקדישו
Hos. 7, 9. אכלו זרים כחו והוא לא ידע
Zach. 6, 13. והוא יבנה את היכל ה'
1 Chr. 2, 21. ואחר בא חצרון אל בת מכיר

341.

ח' פסוקים והוא והוא וסי'

8 Verse, in welchen zuerst והוא und dann והוא vorkommt.

Jud. 3, 24. והוא יצא ועבדיו באו ויראו
1 S. 16, 12. וישלח ויביאהו והוא אדמוני
1 S. 28, 14. ויאמר לה מה תארו ותאמר איש זקן עלה
2 S. 19, 33. וברזלי זקן מאד
1 Reg. 20, 12. ויהי כשמע את הדבר הזה והוא שתה הוא והמלכים
Hos. 8, 6. כי מישאל והוא חרש עשהו
Hab. 1, 10. והוא במלכים יתקלם
2 Chr. 22, 9. ויבקש את אחזיהו וילכדהו והוא מתחבא בשמרון

337.

וחלוקה

ה' פסוקים שמה שם וסי'

5 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst שמה und dann שם vorkommt.

Ex. 29, 42. עלת תמיד לדתיכם
2 Reg. 9, 2. ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט
2 Reg. 17, 27. ויצו מלך אשור
Jes. 34, 15. שמה קננה קפו ותמלט
1 Chr. 4, 41. ויבאו אלה הכתובים בשמות

338.

י' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שמה וסי'

10 Verse, in welchen das zweite Wort שמה ist.

Gen. 29, 3. ונאספו שמה כל העדרים
Ex. 29, 43. ונערת שמה לבני ישראל
Deut. 4, 42. לנשם שמה רוצח אשר ירצח
Jos. 20, 3. וחברו דיהושע
Deut. 12, 6. והבאתם שמה עלתיכם
Jud. 18, 15. ויסורו שמה ויבאו אל בית הנער הלוי
2 Reg. 6, 14. וישלח שמה סוסים ורכב וחיל כבר
2 Reg. 9, 2. ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט
Ez. 11, 18. ובאו שמה והסירו את כל שקוציה
Ps. 122, 5. כי שמה ישבו כסאות למשפט

339.

ה' פסוקים הנה והנה וסי'

5 Verse, in welchen zuerst הנה und dann והנה vorkommt.

Gen. 31, 51. ויאמר לבן ליעקב הנה הנל הוה
Gen. 37, 9. ויחלם עור חלום אחר
1 S. 12, 13. ועתה הנה המלך אשר בחרתם

- Jes. 45, 5. אני ה' ואין עיד זילתי אין אלהים
 Ps. 142, 5. הבט ימין וראה ואין לי מכיר
 Job 5, 9. עשה גדלות ואין הקר • קרמ' דס'
 Neh. 4, 17. ואין אני ואחי ינערי • קרמ' דס'

334.

ו' פסוקים דאית בהון בם בם וס'

6 Verse, in welchen 2 Mal בם vorkommt.

- Jud. 2, 22. למען נסות בם את ישראל
 Ez. 5, 13. וכלה אפי והנחתי חמתי בם והנחמתי
 Ez. 25, 17. ועשיתי בם נקמות גדלות
 Ez. 28, 25. בקבצי את בית ישראל מן העמים
 Ez. 35, 11. ועשיתי כאפך וכקנאתך אשר עשיתה
 Hos. 14, 10. מי חכם ויבן אלה

335.

ה' פסוקים דאית בהון שְׁמָה שְׁמָה וס'

5 Verse, in welchen 2 Mal שְׁמָה vorkommt.

- Gen. 19, 20. הנה נא העיר הזאת קרבה
 Gen. 19, 22. מהר המלט שמה
 2 Reg. 4, 11. ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העליה
 Cant. 8, 5. מי זאת עלה מן המדבר
 Koh. 3, 16. ועוד ראיתי תחת השמש

336.

ו' פסוקים שְׁם שְׁמָה וס'

6 Verse, in welchen zuerst שְׁם und dann שְׁמָה vorkommt.

- Deut. 12, 5. כי אם אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם
 Deut. 12, 11. והיה המקום אשר יבחר ה' אלהיכם בו
 2 Reg. 4, 8. ויהי היום ויעבר אלישע אל שונם
 2 Reg. 4, 10. נעשה נא עלית קיר קטנה
 Jer. 22, 27. ועל הארץ אשר הם מנשאים
 Ez. 1, 20. על אשר יהיה שם הרוח • תני' דס'

21

329.

וחד פסוק אין אין ואין וס'

1 Vers, in welchem 2 Mal אין und 1 Mal ואין vorkommt.

1 S. 2, 2. אין קדוש כה'

330.

וחד פסוק אין אין ואין וס'

1 Vers, in welchem 3 Mal אין vorkommt.

Jes. 41, 26. מי הגיד מראש ונדעה

331.

וחד פסוק ואין ואין ואין וס'

1 Vers, in welchem 2 Mal ואין und 1 Mal אין vorkommt.

Jes. 50, 2. מדוע באתי ואין איש

332.

ג' פסוקים ואין ואין ואין וס'

3 Verse, in welchen 3 Mal ואין vorkommt.

1 S. 26, 12. ויקח דוד את החנית

1 Reg. 18, 29. ויהי כעבר הצהרים ויתנבאו

Hag. 1, 6. זרעתם הרבה והבא מעט

333.

ו' פסוקים ואין אין וס'

6 Verse, in welchen erst ואין und dann אין vorkommt.

Jud. 18, 7. וילכו חמשת האנשים

Jud. 18, 28. ואין מציל כי רחוקה היא מצידון

Jes. 40, 16.	ולבנון אין די בער	1
Jes. 59, 16.	וירא כי אין איש וישתומם	
Mal. 1, 8.	וכי תגישון עור לזבח	
Ps. 14, 1.	אמר נבל בלבו	
Ps. 53, 2.	וחברו	5
Ps. 14, 3.	הכל סר יחדו נאלחו	
Ps. 53, 4.	כלו סג יחדו נאלחו	
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה	
Job 9, 10.	עשה גדלות עד אין חקר • תני' דס'	
Koh. 3, 14.	ידעתי כי כל אשר יעשה האלהים	10

327.

וב' ר"פ וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte **אין** vorkommt.

Jer. 30, 13.	אין דן דינך למוזר	
Ps. 38, 4.	אין מחם בבשרי	

328.

י"ג פסוקים **אין** **אין** וסי'13 Verse, in denen 2 Mal **אין** vorkommt.

Deut. 32, 39.	ראו עתה כי אני הוא	
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי	
1 Reg. 18, 26.	ויקחו את הפז אשר נתן להם	
2 Reg. 4, 31.	וגחזיו עבר לפניהם	
Jer. 14, 19.	המאס מאסות את יהודה	
Ez. 34, 6.	ישנו צאני בכל ההרים	
Jes. 2, 7.	ותמלא ארצו כסף וזהב	
Jes. 22, 22.	ונחתיו מפתח בית דוד	
Jes. 42, 22.	והוא עם בוז וישסוי	
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה ואין יועץ	
Jes. 63, 5.	ואביס ואין עור	
Hab. 3, 17.	כי תאנה לא תפרח	
Koh. 4, 1.	ושבתי אני ואראה את כל העשקים	

324.

ג' פסוקים דאית בהון **ועד** **ועד** וסי'3 Verse, in denen 3 Mal **ועד** vorkommt.

Jos. 6, 21.	ויחרימו את כל אשר בעיר	
1 S. 18, 4.	ויתפשט יהונתן את המעיל אשר עליו	
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן ועד הגדול	

325.

י' פסוקים **אין** **אין** במצע פסוק' וסי'10 Verse, in deren Mitte erst **אין** und dann **אין** vorkommt.

Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות גבורה	
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים ובמשה	
Jos. 6, 1.	ווירחו סגרת ומסגרת	
2 S. 7, 22.	על כן גדלת ה' אלהים	
2 S. 21, 4.	ויאמרו לו הגבענים	
1 Reg. 5, 18.	ועתה הניח ה' אלהי לי מסביב	
Jer. 8, 13.	אסף אסיפם נאם ה'	
Ez. 13, 15.	וכליתי את חמתי בקיר	
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר	
1 Chr. 17, 20.	ה' אין כמוך ואין אלהים וולתך • דר"ה	

326.

י"ו פסוקים **אין** **אין** במצע פסוק' וסי'16 Verse, in deren Mitte 2 Mal **אין** vorkommt.

Ex. 12, 30.	ויקם פרעה לילה	
Lev. 13, 31.	וכי יראה הכהן את נגע הנתק	
1 S. 21, 10.	ויאמר הכהן חרב גלית	
Jer. 8, 19.	הנה קול שועת בת עמי	
Jer. 8, 22.	הצרי אין בגלעד	
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה' הבנים	

Jos. 10, 41.	ויכם יהושע	1	אל תיראו מפני מלך בבל	Jer. 42, 11.
Jud. 11, 13.	ויאמר מלך בני עמון		אל תירא כי עמך אני אל תשחע	Jes. 41, 10.
Jud. 11, 22.	ויירשו את כל גבול האמרי		אל תזכרו ראשנות וקדמניות	Jes. 43, 18.
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד בואך		אל תאמינו ברע א תבטחו באלוף	Micha 7, 5.
Jud. 15, 5.	ויבער אש בלפידים	5	אל יאמרו בלבם האח נפשנו	Ps. 35, 25.
1 S. 22, 19.	ואת נב עיר הכהנים		אל תבואני רגל גאווה	Ps. 36, 12.
2 S. 24, 15.	ויתן ה' דבר		אל תשליכני מלפניך	Ps. 51, 13.
Jer. 6, 13.	כי מקטנם ועד גדולם		אל יבשו בי קיך	Ps. 69, 7.
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם		אל תשליכני לעת זקנה	Ps. 71, 9.
Jes. 46, 4.	ועד זקנה אני הוא	10	אל תתן לחית נפש תורך	Ps. 74, 19.
2 Chr. 9, 26.	ויהי מושל בכל המלכים		אל תנעו במשיחי	Ps. 105, 15.
2 Chr. 15, 13.	וכל אשר לא ידרש לה' אלהי ישראל		וחברו • דד"ה	1 Chr. 16, 22.
323.			אל ישט אל דרכיה לבך	Prov. 7, 25.
			אל תסג גבול עולם • תני' דס'	Prov. 23, 10.
			אל תארב רשע לנזה צדיק	Prov. 24, 15.
			אל תתחר במרעים • דמשל'	Prov. 24, 19.
			אל תתהדר לפני מלך	Prov. 25, 6.
			אל למלכים למואל	Prov. 31, 4.
			אל תבהל על פיך	Koh. 5, 1.
			אל תבהל מפניו חלך	Koh. 8, 3.
321.				
			ג' פסוקים יעד עד וסי'	
16 Verse, in denen erst יעד und dann 1 Mal יעד vor-			3 Verse, in denen zuerst 1 Mal יעד und dann 1 Mal	
kommt.			יעד vorkommt.	
Num. 14, 11.	עד אנה ינאצני העם הזה		וילך למסעיו מנגב ועד בית אל	Gen. 13, 3.
Deut. 28, 20.	ישלח ה' בך את המארה		ושתי את גבלך מים סוף	Ex. 23, 31.
Jos. 10, 10.	ויהמם ה' לפני ישראל ויכם מכה גדולה		ויקם אלישיב הכהן הגדול	Neh. 3, 1.
Jos. 12, 3.	והערכה עד ים כנרות מזרחה		322.	
Jos. 16, 3.	וירד ימה אל גבול היפלאטי	25	ד' פסוקים יעד יעד וסי'	
1 Reg. 18, 45.	ויהי עד כה ועד כה והשמים		14 Verse, in denen 2 Mal יעד vorkommt.	
Jer. 30, 24	לא ישוב חרון אף ה' עד עשתו			
Jes. 62, 7.	ואל תתנו דמי לו			
Am. 8, 12.	ונעו מים עד ים			
Ps. 57, 11.	כי גדל עד שמים חסדך • קדמ' דס'	30		
Dan. 7, 18	ויקבלון מלכותא קדישי עליונים			
Neh. 3, 24.	אחריו החזיק בנוי בן חננד			
Neh. 3, 31.	אחרי החזיק מלכיה בן הצרפי			
Neh. 7, 3.	ויאמר להם לא יפתחו שערי ירושלם			
2 Chr. 8, 16.	ותכן כל מלאכת שלמה	35		
2 Chr. 29, 34.	רק הכהנים היו למעט			
			ולראובני ולגדי נתתי מן	
			מהמדבר והלבנון הזה	
			Deut. 3, 16.	
			Jos. 1, 4.	

317.	1
ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן וסי'	
2 Verse, in denen 4 Mal מן vorkommt.	
Lev. 13, 56. ואם ראה הכהן והנה כהה הנגע	5
Jos. 11, 21. ויכרת הענקים מן ההר מן חברון מן	
דבר מן ענב	
318.	10
ד' פסוקים מן מן ומן וסי'	
4 Verse, in denen 2 Mal מן und dann 1 Mal in der Mitte vorkommt.	
Ex. 8, 9. ויעש ה' כדבר משה	15
Lev. 1, 2. אדם כי יקריב מכם קרבן	
Num. 31, 47. ויקח משה ממחצת	
Jer. 21, 7. ואחרי כן נאם ה' אתן את צדקיהו	20
319.	
ב' פסוקים דמין דאית בהון ברי' אל אל אל וסי'	
2 Verse, in denen 1 Mal zu Anfang und 2 Mal in der Mitte אל vorkommt.	25
Jer. 14, 21. אל תנאץ למען שמך	
Ps. 62, 11. אל תבטחו בעשק ובגול אל תהבלו	
320.	30
כ"ג פסוקים רישיהון ומיסיהון אל אל אל וסי'	
23 Verse, die 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte אל haben.	
Lev. 19, 31. אל תפנו אל האבה	35
2 S. 1, 20. אל תגידו בגת	
Jer. 6, 25. אל תצא השדה	

ויעד ה' בישראל	2 Reg. 17, 13.
בהר מרום ישראל אשחלנו	Ez. 17, 23.
הנה טפחות נתתה ימי	Ps. 39, 6.
וישתחו לו כל מלכים	Ps. 72, 11.
ראיתה כל נקמתם	Thr. 3, 60.
ולהביא את בכורי ארמתנו	Neh. 10, 36.
ועתה אל ישיא אתכם חזקיהו • דד"ה	2 Chr. 32, 15.

315.

י' פסוקים רישא ומציע' וכל וכל וסי'

10 Verse, die am Anfang und ein Mal in der Mitte haben.

וכל שיח השדה	Gen. 2, 5.
וכל פטר חמר תפדה בשה	Ex. 13, 13.
וכל מנחה אשר תאפה בתנור	Lev. 7, 9.
וכל בנר וכל עור אשר יהיה עליו	Lev. 15, 17.
וכל אשר השכב עליו	Lev. 15, 20.
וכל ערי המישר וכל ממלכות סיחון • דיהושע	Jos. 13, 21.

וכל כלי משקה המלך	1 Reg. 10, 21.
וחברו • דד"ה	2 Chr. 9, 20.
וכל העמק הפגרים והרשן	Jer. 31, 40.
וכל אשר סביבתיו עזרה	Ez. 12, 14.

316.

ג' פסוקים מן תמנין אתין ורישי' וכל וסי'

3 Verse von 80 Buchstaben, die mit וכל anfangen.

וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ	Gen. 2, 5.
וכל בת ירשת נחלה ממטות	Num. 36, 8.
וכל שלל הערים • דיהושע	Jos. 11, 14.

Ez. 44, 30
Dan. 3, 7.

וראשית כל בכורי כל
כל קבל דנה בה זמנא

312.

ט' פסוקים כל וכל וכל וסי'

9 Verse, in denen erst כל und dann 2 Mal vor-
kommt.

Num. 5, 2. צו את בני ישראל וישלחו מן המחנה
Num. 11, 32. ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה
Deut. 3, 10. כל ערי המישר וכל הגלעד וכל הבשן
1 S. 22, 2. ויתקבצו אליו כל איש מצוק
2 S. 16, 6. ויסקל באבנים את דוד
1 Reg. 15, 23. ויתר כל דברי אכא
2 Reg. 16, 15. ויצוהו המלך אחז
Jer. 30, 16. לכן כל אכליך יאכלו
Jer. 44, 15. ויענו את ירמיהו כל האנשים

313.

וחד חלוק

וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem, umgekehrt vom Vorigen, erst 2 Mal
וכל und dann 1 Mal vorkommt.

2 Chr. 34, 29. ויעל המלך בית ה' . ד"ה

314.

י' פסוקים כל כל במצע פסוק ומלה ביניהן וסי'

10 Verse, in deren Mitte 2 Mal כל, zwischen welchen ein
Wort steht, vorkommen.

Ex. 15, 26. ויאמר אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך
Jud. 20, 2. ויתיצבו פנות כל העם כל שבמי
ישראל
1 Reg. 8, 37. רעב כי יהיה בארץ . דמלכ'

308.

וחד פסוק וכל כל וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem zuerst כל, dann כל, dann 2 Mal
וכל und 2 Mal vorkommt.

Ez. 43, 11. ואם נכלמו מכל אשר עשו

309.

ה' פסוקים כל וכל כל וסי'

5 Verse, in denen zuerst כל, dann וכל und dann vor-
kommt.

Lev. 11, 42. כל הולך על גחון . דין ר"פ
Jos. 24, 31. ויעבר ישראל את ה' כל ימי . דיהושע
Jud. 2, 7. וחברו . דשפטים . ויעברו העם את ה'
Jer. 48, 37. כי כל ראש קרחה . דירמי'.
Ez. 21, 3. ואמרת ליער הנגב

310.

ה' פסוק כל כל וכל וסי'

5 Verse, in denen zuerst 2 Mal כל und dann vor-
kommt.

Gen. 2, 19. ויצר ה' אלהים מן האדמה
Ex. 13, 15. ויהי כי הקשה פרעה
Ex. 35, 22. ויבאו האנשים על הנשים
Lev. 2, 11. כל המנחה אשר תקריבו לה'
Lev. 15, 26. כל המשכב אשר תשכב עליו . ב'

בתרא ר"ס

311.

ד' פסוקים כל כל וכל כל וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal כל, dann וכל und 4tens כל vor-
kommt.

Gen. 8, 19. כל החיה כל הרמש
2 Reg. 10, 19. ועתה כל נביאי הבעל כל עבדיו

ה' פסוקים וכל וכל וסי'

2 S. 15, 23. וכל הארץ בוכים קול גדול
2 Reg. 3, 25. והערים יהרסו וכל חלקה טובה ישליכו
איש אבנו.

Ez. 38, 20. ורעשו מפני דגני הים
 Micha 1, 7. וכל פסיליה יכחו
 Neh. 9, 6. אתה הוא ה' לברך אתה עשית

ב' פסוקים וְכָל וְכָל וְכָל וְכָל וּמִי'

Num. 31, 20. וכל בגד וכל כלי עור וכל מעשה עוים
2 S. 15, 18. וכל עבדיו עברים על ידו

וְב' פִּסּוּקִים וַיָּל וַיָּל וַיָּל כָּל וְס'

ויעל המלך בית ה' . דמל'
הדבר אשר היה אל ירמיהו מאת ה'

וְחָדַר פִּמּוֹק כָּל וְכָל וְכָל וְכָל וְכָל וְסִי'

והכיתם כל עיר מבצר

ג' פסוקים וְכָל כָּל פֶּל וּסִי'

וכל שלל הערים האלה. דיהוש' JOS. 11, 14.
 והפכתי חגיכם לאבל Am. 8, 10.
 ויאמר בעו לוקנים Ruth. 4, 9.

ב' פסוקים ומַכֵּל ומַכֵּל וסי'

Jos. 11, 21. יובא יהושע בעת ההיא
2 Chr. 34, 9. יובאו אל חלקיהו הכהן הגדול. ר"ה

ו' פסוקים לְכָל לְכָל וסי'

ויחלק לכל העם. דשמו' 2 S. 6, 19.
כל תפלה כל תחנה. דמל' 1 Reg. 8, 38.
סומך ה' לכל הנפלים Ps. 145, 14.
קרוב ה' לכל קוראיו Ps. 145, 18.
אין קץ לכל העם Koh. 4, 16.
יובן ויפרץ מכל בניו 2 Chr. 11, 23.

ב' פסוקים כָּל כָּל וְכָל וְסִי'

והגלה את כל ירושלם 2 Reg. 24, 14.
והיה כי יאמרו אליך על מה אתה נאנח Ez. 21, 7.

Esra 8, 16. ואשלחה לאליעזר לאריאל . וְלֹאֲלִנְחָן
וְלֹאֲלִנְחָן וְלִנְחָן וְלֹאֲלִנְחָן

297.

ו' פסוקים אית בהון וְאִתָּה וְאִתָּה וְסִי

6 Verse, in denen ein Mal וְאִתָּה und dann ein Mal וְאִתָּה
vorkommt.

Gen. 17, 9. ואתה את בריתי תשמר
1 Reg. 8, 39. ואתה תשמע השמים . דמלכ'
2 Chr. 6, 30. וחברו . ד"ה . מן השמים
Jer. 20, 6. ואתה פשחור וכל ישיבי ביתך
Ez. 2, 6. ואתה בן אדם אל תירא מהם מדבריהם
Ez. 4, 9. ואתה קח לך חטין ושערים

298.

ג' פסוקים דאית בהון וְכָכָל וְכָכָל וְסִי

3 Verse, in denen ein Mal וְכָכָל und dann ein Mal וְכָכָל
vorkommt.

Ez. 23, 7. ותתן תזנוניה עליהם
Ez. 31, 12. ויכרתהו זרים עריצי גוים
2 Chr. 31, 21. ובכל מעשה אשר החל

299.

וחלוף

ד' פסוקים וְכָכָל וְכָכָל וְסִי

5 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal וְכָכָל
vorkommt.

Gen. 1, 26. ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו
Jer. 15, 13. חילך ואוצרתיך לבו אתן לא במחיר
Jes. 7, 19. ובאו ונחו כלם בנחלי הבתוח

20*

295.

סימן

Angabe über Verschiedenheit ähnlicher Wörter in Ez. als:

5 מִפְּאֵת קְרִימָה . לְאַרְבַּעַתָּן und לְאַרְבַּעַתָּם u. s. w.

כל ענינא קדמא דיחוקאל לְאַרְבַּעַתָּם במ"ד לְאַרְבַּעַתָּן
וְסִי ודמות פניהם . שור . נשר ב' בו (Ez. 1, 10.)
מראה האופנים ומעשיהם (Ez. 1, 16.) . זגביהן וגבה
להם (Ez. 1, 18.) . וסימן שנמ"ו — מִפְּאֵת קְרִימָה
ד' בענין וְסִי דין (Ez. 48, 1.) . אפרים (Ez. 48, 6.)
ראובן (Ez. 48, 7.) . יהודה (Ez. 48, 8.) . ושאר מִפְּאֵת
קְרִימָה . — קְרִימָה ג' חס' וְסִי נפתלי (Ez. 48, 4.)
מנשה (Ez. 48, 5.) . זבולן (Ez. 48, 27.) . וְסִי נמ"ו . —
אשר (Ez. 48, 3.) . אפרים (Ez. 48, 6.) . וְסִי פֶאֶת —
15 יוסף וְשִׁעַר (Ez. 48, 32.) . פאת ימה וְשִׁעַרִּיהֶם (Ez. 48, 34.)
ושאר וְשִׁעַרִּים .

296.

סימן ח' פסוקים דמין מן ד' מלין תלית' משני
וסימניהון

8 Verse, in denen ein Wort 4 Mal vorkommt, das zum
dritten Mal etwas verschieden ist von den andern dreien.

25 Gen. 41, 26. שבע פרת הטבת . שְׁבַע שְׁבַע וְשִׁבְעַת
שְׁבַע
Deut. 1, 31. ובמדבר אשר ראית . אֲשֶׁר אֲשֶׁר כְּאֲשֶׁר
אֲשֶׁר
Jos. 21, 15. ואת חלן ואת מגרשה דיהושע . וְאֵת וְאֵת
אֵת וְאֵת
1 S. 9, 4. וַיַּעֲבֹד בְּהָר אַפְרַיִם וַיַּעֲבֹד בְּאֶרֶץ שְׁלֹשָׁה
וַיַּעֲבֹדוּ וַיַּעֲבֹד
Ez. 48, 16. ואלה מדותיה . פֶּאֶת וּפֶאֶת מִפְּאֵת וּפֶאֶת
Jes. 30, 16. ותאמרו לא כי על סוס ננוס . עַל עַל
עַל עַל
Jes. 31, 1. הוי הירדים מצרים לעזרה . עַל עַל
עַל עַל

1 יַעֲשֹׂרוֹן עֲשָׂרוֹן . פסח (N. 28, 21.) עֲשָׂרוֹן עֲשָׂרוֹן תַּעֲשֶׂה .
 י"ט הראשון של חג (N. 29, 15.) לְאַרְבָּעָה עָשָׂר כִּבְשִׁים .
 וכלהו לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים . ראשון (N. 29, 16.) שני
 (N. 29, 19.) רביעי (N. 29, 25.) וְשִׁעִיר עֹזִים אֶחָד חֲטָאת
 וס' אב"ד עֹזִים . וכלהו וְשִׁעִיר חֲטָאת אֶחָד . ראשון
 (N. 29, 16.) רביעי (N. 29, 25.) ששי (N. 29, 31.) שביעי
 (N. 29, 34.) מִנְחָתָהּ . וס' אדו"ז מִנְחָתָהּ . רביעי (N. 29, 24.)
 שמיני (N. 29, 37.) מִנְחָתָם . וס' ד"ח מִנְחָתָם . שני
 וְנִסְכֵּיהֶם (N. 29, 18.) . ששי וְנִסְכֵּיהֶם (N. 29, 31.) . שביעי
 בְּמִשְׁפָּטָם (N. 29, 33.) . וס' בו"ז מ"ם . ויש בפסיקת'
 כל ענינא דפינחס ר"פ וביזם בר מן ביום השמיני עֲצֶרֶת
 (N. 29, 35.) מפני שהוא רגל בפני עצמו .

294.

סימן

Angabe über die ähnlichen Phrasen: a. בְּתוֹבִים mit vorher-
 gehendem הָמָּה b. הָלֹא הֵם und הָלֹא הֵנָּם הָמָּה c. דָּוָד אָבִיו
 מִכָּל חַטָּאוֹת מִעַל חַטָּאוֹת d. וַיַּעֲשֶׂה הָרָע . דָּוָד אָבִיו
 מִן חַטָּאוֹת und מִחַטָּאוֹת

רחבעם (1 Reg. 14, 29.) אסא (1 Reg. 15, 23.) אחזיהו
 (2 Reg. 1, 18.) כלהו דמלכים הָלֹא הָמָּה . ירבעם קד'
 (1 Reg. 14, 19.) וכריהו (2 Reg. 15, 11.) שלום (2 Reg. 15, 15.)
 פקחיה (2 Reg. 15, 26.) פקח (2 Reg. 15, 31.) הֵנָּם כְּתוּבִים .
 אמציהו דר"ה (2 Chr. 25, 26.) הָלֹא הֵנָּם . וכל ד"ה הֵנָּם
 כמ"ב הָלֹא הֵם ושאר דברי שלמה (2 Chr. 9, 29.) ודברי
 רחבעם הראשנים (2 Chr. 12, 15.) — שלמה (1 Reg. 11, 43.)
 אסא (1 Reg. 15, 24.) יהושפט (1 Reg. 22, 51.) יותם
 (2 Reg. 15, 38.) בְּעִיר דָּוָד אָבִיו — עמרי (1 Reg. 16, 25.)
 יהורם (2 Reg. 3, 2.) יהואש (2 Reg. 13, 11.) וַיַּעֲשֶׂה הָרָע —
 יהוא (2 Reg. 10, 31.) מנחם (2 Reg. 15, 18.) מִעַל חַטָּאוֹת .
 יהואש (2 Reg. 13, 11.) ירבעם (2 Reg. 14, 24.) מִכָּל חַטָּאוֹת .
 יהואחו (2 Reg. 13, 6.) וכריהו (2 Reg. 15, 9.) פקחיה
 (2 Reg. 15, 24.) מִחַטָּאוֹת . פקח (2 Reg. 15, 28.) מִן חַטָּאוֹת .

293.

סימן

Angabe der Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten in dem
 Abschnitt über die verschiedenen Festopfer Num. 28. u. 29.

החדש לְחַטָּאת לַה' (Num. 28, 15.) וכלהו חֲטָאת . פסח
 וְשִׁעִיר חֲטָאת אֶחָד (N. 28, 22.) . בכורים (N. 28, 30.) וכפרים
 (N. 29, 11.) שִׁעִיר וכלהו וְשִׁעִיר . בכורים שִׁעִיר עֹזִים אֶחָד
 לְכַפֵּר (N. 28, 30.) . תרועה (N. 29, 5.) וכפרים (N. 29, 11.)
 שִׁעִיר עֹזִים אֶחָד חֲטָאת . פסח (N. 28, 22.) ובכורים
 (N. 28, 30.) ותרועה (N. 29, 5.) לְכַפֵּר וכלהו מְלִבֵּד .
 פסח מְלִבֵּד עלת הבקר (N. 28, 23.) . תרועה מְלִבֵּד עלת
 הַחֹדֶשׁ (N. 29, 6.) . כפרים מְלִבֵּד חֲטָאת הַכִּפָּרִים (N. 29, 11.)
 וכלהו מְלִבֵּד עלת הַתָּמִיד . שבת (N. 28, 9.) החדש
 (N. 28, 11. 12.) ופסח (N. 28, 19. 20.) וְאֵיל אֶחָד . וְשִׁנִּי
 עֲשָׂרִים . וכלהו אֵיל . שְׁנִי . החדש (N. 28, 11.) פסח
 (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 27.) פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם .
 תרועה (N. 29, 2.) וכפרים (N. 29, 8.) פָּר בֶּן בָּקָר אֶחָד .
 יום טוב הראשון של חג פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁלֹשָׁה
 (N. 29, 13.) . ויום טוב האחרון פָּר אֶחָד (N. 29, 36.)
 פסח וְשִׁבְעָה כִּבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה (N. 28, 19.) . בכורים
 שִׁבְעָה כִּבְשִׁים בְּנֵי (N. 28, 27.) . וכלהו כִּבְשִׁים בְּנֵי
 שָׁנָה שִׁבְעָה . פסח (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 31.)
 כפרים (N. 29, 8.) תָּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם . יום טוב הראשון
 של חג תָּמִימִם יִהְיוּ (N. 29, 13.) . תרועה (N. 29, 2.)
 ויום טוב האחרון של חג תָּמִימִם . בכורים (N. 28, 12.)
 (N. 28, 27.) בְּנֵי שָׁנָה סוּף פסוק . החדש (N. 28, 12.)
 ובכורים (N. 28, 28.) ויום טוב הראשון של חג
 (N. 29, 14.) לָפָר הָאֶחָד . לְאֵיל הָאֶחָד . פסח לָפָר . לְאֵיל
 תַּעֲשֹׂו (N. 28, 20.) . תרועה לָפָר . לְאֵיל (N. 29, 3.) . כפרים
 לָפָר . לְאֵיל הָאֶחָד (N. 29, 9.) . תרועה (N. 29, 2.)
 וַעֲשִׂיתֶם עֲלָהּ . וכלהו וְהִקְרַבְתֶּם עֲלָהּ . פסח אִשָּׁה עֲלָה לַה'
 (N. 28, 19.) . בכורים (N. 28, 27.) ותרועה (N. 29, 2.) עֲלָה
 לְרִיחַ נִיחֹחַ לַה' . כפרים עֲלָה לַה' רִיחַ נִיחֹחַ (N. 29, 8.)
 יום טוב הראשון של חג עֲלָה אִשָּׁה רִיחַ נִיחֹחַ לַה'
 (N. 29, 13.) . החדש (N. 28, 13.) ותרועה (N. 29, 4.) וי"ט
 הראשון של חג (N. 29, 15.) וְעֲשָׂרוֹן . וכלהו עֲשָׂרוֹן .
 תרועה (N. 29, 4.) וְעֲשָׂרוֹן אֶחָד . וכלהו משנים פירות

- Num. 4, 11. ועל מובח הזהב . וְשָׂמוּ אֶת בְּדִיו
 Num. 4, 14. ונחנו עליו את כל כליו . וְשָׂמוּ בְדִיו
 Deut. 15, 15. וזכרת דעל' כל הבכור . בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
 Deut. 16, 12. וזכרת דעל' חג הסכת . בְּמִצְרַיִם
 Deut. 24, 18. וזכרת דעל' כי תקצר . בְּמִצְרַיִם
 Deut. 24, 22. וזכרת דעל' כי יהיה ריב . בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
 1 Reg. 8, 47. וְהָשִׁיבוּ . אֶל לֶבָם . דְּמַלְכִּי
 1 Reg. 8, 48. וְשָׁבוּ . אֵלַיָּה בְּכָל לִבָּבָם . דְּמַלְכִּי
 2 Chr. 6, 37. וְהָשִׁיבוּ . אֶל לִבָּבָם . דְּרַבְרֵי הִימִי
 2 Chr. 6, 38. וְשָׁבוּ . אֵלַיָּה בְּכָל לֶבָם . דְּרָה

291.

ו' מלין בחד ענין מתחלפ' וסי'

1 Wort, welches 7 Mal in einem Abschnitte bald mit und bald ohne Beth praeifix. vorkommt und nach welcher Ordnung.

- Lev. 26, 21. ff. קְרִי קְרִי בְּקָרִי בְּקָרִי בְּקָרִי . וְסִי
 1 Reg. 8, 64. ביום ההוא קרש המלך את חוץ החצר .
 דמלכים . אן דאית בפסוק את קרי ואת
 Num. 16, 1. בְּקָרִי . וְסִימָן אַחֵר וִיקַח קֶרֶחַ בֶּן יִצְחָר
 בן קהת . אן דאית ק' קרי ב' בְּקָרִי

292.

ד' מלין בחד ענין דמטע' בהון ומתחלפ' וסי'

5 ähnliche Wörtergruppen in einem Abschnitte, über deren abwechselnde Verschiedenheit man leicht irren kann und deren richtige Angabe der Reihenfolge nach.

- Gen. 18, 28. ff. וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתִי . וַיֹּאמֶר לֹא אֲעֲשֶׂה .
 וַיֹּאמֶר לֹא אֲעֲשֶׂה . וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתִי .
 וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתִי .

20

- 1 Chr. 23, 12. תְּלִית' ד'ה . בְּנֵי קָהַת עֲמָרָם יִצְחָר
 חֲבֵרוֹן וְעִיזָאֵל אַרְבַּעַה . וְסִי
 Ps. 69, 33. רֹאוּ עֲנוּיִם יִשְׁמְחוּ דְרָשִׁי
 אֱלֹהִים וַיְחִי לִבְכַּכֶּם

289.

סימן

Angabe der Verschiedenheit in den ähnlichen Stellen
 2 Reg. 19, 4. 16. 20, 13. mit Jes. 37, 4. 17. 39, 2.

- 2 Reg. 19, 4. דְּמַלְכִּים אֹוִלִי יִשְׁמַע ה' אֱלֹהֶיךָ . אֶת כָּל
 דְּבָרֵי רַב־שָׁקָה
 2 Reg. 19, 16. הִטָּה ה' אֹוֹנֶךָ וְשָׁמַע . אֶת דְּבָרֵי
 סַנְחִרִיב
 2 Reg. 20, 13. וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים . אֶת כָּל בֵּית
 נְכֻחָה . וְאֶת כָּל כְּלָיו . וְסִי
 Ex. 30, 27. וְאֶת הַשְּׁלַחַן וְאֶת כָּל כְּלָיו
 וְאֶת הַמִּנְרָה וְאֶת כְּלֵיהָ .
 קִדְמָה דִּם

וחלוק

- Jes. 37, 4. דִּישְׁעִי אֹוִלִי יִשְׁמַע ה' אֱלֹהֶיךָ . אֶת
 דְּבָרֵי רַב־שָׁקָה
 Jes. 37, 17. הִטָּה ה' אֹוֹנֶךָ וְשָׁמַע . אֶת כָּל
 דְּבָרֵי סַנְחִרִיב
 Jes. 39, 2. וַיִּשְׁמַח עֲלֵיהֶם חֻזְקִיהוּ . אֶת
 בֵּית נְכֻחָה . וְאֶת כָּל בֵּית כְּלָיו
 וְסִימָנִי
 Ex. 31, 8. וְאֶת הַשְּׁלַחַן וְאֶת כְּלָיו וְאֶת
 הַמִּנְרָה הַטְהֵרָה וְאֶת כָּל כְּלֵיהָ .
 תְּנִי דִם

290.

סימן

Angabe der Verschiedenheit ähnlicher Phrasen in: a, Num.
 4, 6. 8. 11. 14. b, Deut. 15, 15. 16, 12. 24, 18. 24, 22.
 c, 1 Reg. 8, 47. 48. 2 Chr. 6, 37. 38.

- Num. 4, 6. ונחנו עליו כסוי עור תחש . וְשָׂמוּ בְדִיו
 Num. 4, 8. ופרשו עליהם בגד . וְשָׂמוּ אֶת בְּדִיו

Gen. 9, 18. ויהיו בני נח היצאים מן התבה שם
וְהָם וְיִפְתָּ וְסִי' • שו"ו
Gen. 10, 1. ואלה תולדת בני נח שם הָם וְיִפְתָּ וְסִי' •
שח"ו

287.

ה' פסוקים מתחלפין בקהלת וס'

5 Verse im Buche Kohleth, in denen ähnliche Phrasen
vorkommen und deren Verschiedenheit.

Koh. 1, 17. ואתנה לבי • שָׁנָם זֶה הוּא רֵעִיוֹן רוּחַ
Koh. 2, 17. ושנאתי את החיים • כִּי הָכֵל הָכֵל
וְרֵעוֹת רוּחַ
Koh. 2, 21. כי יש אדם • גַּם זֶה הָכֵל וְרֵעָה רַבָּה
Koh. 2, 23. כי כל ימיו מכאבים • גַּם זֶה הָכֵל הוּא
Koh. 4, 16. אין קץ לכל העם • כִּי גַם זֶה הָכֵל
וְרֵעִיוֹן רוּחַ

288.

ה' פסוקין דרמין בשמותהו' ומתחלפין באתיהון ב'
באורי' וג' דר"ה וסימנ'

5 Verse, 2 im Pent. und 3 in d. B. d. Chr. in denen die-
selben Namen vorkommen, die aber verschieden sind
in Hinsicht des Waw copulat.

Ex. 6, 18. קרמ' דאורי' • וּבְנֵי קֹהֶת עֲמָרָם וַיִּצְהָר
וְחִבְרוֹן וְעֻזִּיאֵל וְחִבְרוֹ
1 Chr. 6, 3. תני' דר"ה • וּבְנֵי קֹהֶת עֲמָרָם וַיִּצְהָר וְחִבְרוֹן
וְעֻזִּיאֵל • וס'
1 Chr. 2, 43. ובני חבֹרֹן קרח ותפֹחַ ורָקֵם וְשִׁמְעֵי
Num. 3, 19. תני' דאורי' • וּבְנֵי קֹהֶת לְמִשְׁפַּחְתָּם
עֲמָרָם וַיִּצְהָר חִבְרוֹן וְעֻזִּיאֵל
1 Chr. 5, 28. קרמא דר"ה • וּבְנֵי קֹהֶת עֲמָרָם וַיִּצְהָר
וְחִבְרוֹן וְעֻזִּיאֵל וְסִי
ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת
ושבעת

283.

בְּנֵי דקרים לְנָשִׁיו ב' בלישנ' וס'

2 Mal geht in ähnlicher Form בְּנֵי דקרים dem נָשִׁיו ausnahmsweise
voran.

Gen. 31, 17. ויקם יעקב וישא את בניו
2 Chr. 21, 17. ויעלו ביהודה ויבקעוה

284.

שָׁמֶן דקרים לִיָּן ב' בליש' וס'

2 Mal geht in ähnlicher Form שָׁמֶן דקרים dem לִיָּן voran;
sonst geht immer לִיָּן voran.

2 Chr. 2, 14. ועתה החטים והשערים וְהַשָּׁמֶן וְהַיֵּין
2 Chr. 11, 11. ויתן בהם נגידים ואצרות מאכל וְשָׁמֶן
וְיֵין • וכל קרין דקרים לִיָּן לְשָׁמֶן

285.

אבנים דקרים לעצים ד' בלישנ' וס'

4 Mal geht אבן dem עץ in verschiedener Form voran.

Lev. 14, 45. ונתן את הבית את אבניו ואת עֲצֵיו
Ez. 26, 12. ואבניך ועֲצֵיךָ ועֶפְרָךְ בתוך מים ישימו
1 Chr. 22, 15. ועמך לרב עֲשֵׂי מִלְאכָה
2 Chr. 2, 13. בן אשה מן בנות דן • דר"ה
וחד לבר ממסורתא
Jer. 3, 9. ותנאף את האבן ואת העץ

286.

ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון וס'

3 Verse, in denen dieselben 3 Wörter vorkommen, die aber,
in Beziehung auf das Waw copulat. zu Jrrthum Veranlas-
sung geben, und die richtige Angabe derselben..

Gen. 7, 13. בעצם היום הזה בא נח וְשֵׁם וְהָם וְיִפְתָּ
וְסִי' • וו"ו

280.

ד' פסוקים דקרי' הלוים לפהנים וסי'

4 Verse, in denen הלוים dem פהנים vorangeht.

- Jer. 33, 21. גם בריתי חפר
2 Chr. 19, 8. וגם בירושלם העמיד יהושפט
2 Chr. 29, 26. ויעמדו הלוים בכלי שיר דוד
2 Chr. 30, 21. ויעשו בני ישראל הנמצאים תרוי' דיוחוקיהו • דר"ה

281.

ד' פסוקים ממעין בהון וסי'

4 Verse, in denen man in Beziehung auf Wörter, Wortfolge und Waw copulat. irren könnte und richtige Angabe.

- Deut. 4, 45. אלה העדת והחקים והמשפטים
Deut. 5, 28. תני' דואתה פה • המצוה והחקים והמשפטים
Deut. 6, 1. תליתא דוואת • המצוה והחקים והמשפטים
Deut. 6, 20. רביעא' דכי ישאלך • העדת והחקים והמשפטים

282.

ג' פסוקים דקרי' הפהנים לבני אהרן וסי'

3 Verse, in denen ausnahmsweise הפהנים dem בני אהרן vorhergeht; ein Mal geht הפהן dem בני אהרן voran.

- Lev. 21, 1. ויאמר ה' אל משה אמר אל הכהנים
2 Chr. 35, 14. ואחר הכינו להם ולכהנים • ב' בו
וחר
Neh. 10, 39. והיה הכהן בן אהרן עם הלוים בעשר הלוים

277.

ד' פסוקים דקרים מצותיו להקיו וסי'

4 Verse, in denen מצותיו dem הקיו (wenn auch nicht unmittelbar) vorangeht.

- Ex. 15, 26. והיה אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך
Deut. 27, 10. ושמעת בקול ה' אלהיך ועשית את מצותו
1 Reg. 8, 58. להטות לכבנו אליו
2 Chr. 34, 31. ויעמד המלך על עמדו • דר"ה

278.

ח' פסוקים דקרים משפטי להקתי וסי'

8 Verse, in denen משפטי dem הקתי vorangeht.

- Lev. 18, 4. את משפטי תעשו
Lev. 26, 43. והארץ תעוב מהם
Ez. 5, 6. ותמר את משפטי • ב' בפ'
Ez. 18, 17. מעני השיב ידו
Ez. 20, 16. יען במשפטי מאסו
Ez. 20, 24. יען משפטי לא עשו וחקתי מאסו
Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם

279.

ו' פסוקים דקרים הקתי למצותי וסי'

6 Verse, in denen הקתי dem מצותי vorangeht.

- Lev. 26, 3. אם בחקתי תלכו
Lev. 26, 15. ואם בחקתי תמאסו
1 Reg. 6, 11. הבית הזה אשר אתה בנה
1 Reg. 11, 38. והיה אם תשמע • דירבעם
Ps. 89, 31. אם חקתי יחללו
2 Chr. 7, 19. ואם תשובון אתם • דר"ה

- Jud. 3, 6. ובני ישראל ישבו . הכנעני החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוס . כתמפ"ס . סימן
 Lev. 7, 37. זאת התורה לעולה למנחה ולחטאת ולאשם ולמלואים ולזבח .
 Neh. 9, 32. ועתה אלהינו האל הגדול הגבור . למלכינו לשרינו ולכהנינו ולנביאינו ולאבותינו
 ולכל עמך .
 1 Chr. 28, 1. ויקהל דויד את כל שרי ישראל שרי ושרי ושרי ושרי .
 1 Reg. 9, 20. כל העם הנותר . דמלכ' . האמורי החתי הפרזי החוי והיבוס . מתפ"ס . סימן
 Ex. 9, 3. הנה יד ה' הויה במקנך . בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן .
 Num. 31, 30. וממחצית בני ישראל תקח אחד אחז מן החמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים
 ומן הצאן .
 Deut. 3, 25. אעברה נא ואראה את הארץ הטובה . הירדן ההר הטוב הזה והלבנון .
 Deut. 10, 17. כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדני האדנים האל הגדול הגבור והנורא .
 Esra 9, 1. וככלות אלה נגשו אלי השרים . לכנעני החתי הפרזי היבוס העמוני המואבי המצרי והאמרי .
 כתפסעא"צ . סימן
 Ez. 24, 10. הרבה העצים הדלק האש התם הכשר והרקח
 Neh. 10, 29. ושאר העם הכהנים הלויים השוערים המשררים הנתינים וכל
 Neh. 9, 8. ומצאת את לבבו . הכנעני החתי האמרי והפרזי והיבוס והגרנשי . כתמפ"ס . סימן
 Ex. 29, 5. ולקחת את הבגדים והלבשת את אהרן את הכתנת ואת מעיל האפוד ואת האפוד
 ואת החשן .
 1 Chr. 8, 33. ונר הוליד את קיש . את שאול . את יהונתן ואת מלכי שוע ואת אבינר ואת
 אשבעל . תני' דס' .
 2 Chr. 8, 7. כל העם הנותר דר"ה . החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוס . תמפ"ס . סימן
 1 Chr. 29, 11. לך ה' הגדלה והגבורה והתפארת והנצח וההוד .
 1 Chr. 9, 29. ומהם ממנים על הכלים . הסלת והיין והשמן והלבונה והבשמים

276.

- ו' פסוקים דאית בהון ג' ווגין מתחלפין וס' 1
 6 Verse, in denen eine Wörtergruppe von 3 Wörtern in angegebener Wortfolge abwechselt.
 Deut. 8, 11. השמר לך פן תשכח . מְצוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו
 וְחֻקֹּתָיו . וס' צפ"ק
 Deut. 11, 1. ואהבת את ה' אלהיך . וְחֻקֹּתָיו וּמִשְׁפָּטָיו
 וּמִצְוֹתָיו . וס' קפ"ץ
 Deut. 26, 17. את ה' האמרת היום . חֻקֵּיו וּמִצְוֹתָיו
 וּמִשְׁפָּטָיו
 1 Reg. 2, 3. ושמרת את משמרת ה' אלהיך . חֻקֹּתָיו
 מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו . וסימנ' דתרויהון קצ"ף
 Deut. 30, 16. אשר אנכי מצוך היום . מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו
 וּמִשְׁפָּטָיו
 1 Reg 8, 58. להטות לבבנו אליו . מִצְוֹתָיו וְחֻקֵּיו
 וּמִשְׁפָּטָיו . וס' דתרוי' צק"ף

275.

- ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין וס' 1
 4 Verse, in denen dieselben 4 Wörter (aus einer Wörtergruppe von 5 Wörtern) in Beziehung auf das Waw copulat. nach den angegebenen Zeichen abweichen.
 Num. 26, 33. וצלפחד בן חפר .
 Jos. 17, 3. ולצלפחד בן חפר דיהושע . מְחֻלָּה וְנִעָה
 חֲגִלָּה מְלָכָה וְתַרְצָה . וס'
 מוחמ"ו
 Num. 27, 1. ותקרבנה בנות צלפחד . מְחֻלָּה נִעָה וְחֲגִלָּה
 וּמְלָכָה וְתַרְצָה . וס' מנו"ו
 Num. 36, 11. ותהיינה . מְחֻלָּה תַרְצָה וְחֲגִלָּה וּמְלָכָה
 וְנִעָה . וס' מת"וו

274. ב' פסוקים דמשתבשין בהון י"ד מנהון מיחדין וסימן אלין דנסבין וי"ו ואלין דלא נסבין וי"ו

Verzeichniss von 20 Versen, in deren Wortfolge (der Völkernamen Palästina's) leicht Fehler einschleichen; 14 von ihnen haben je eine eigene Reihenfolge, (die 6 andern kommen je 3 in einer angegebenen Reihenfolge vor); zugleich wird angegeben, welche mit und welche ohne Waw copulat. stehen.

וארד להצילו	Ex. 3, 8.
ואמר אעלה אתכם	Ex. 3, 17.
והיה כי יביאך ה' אל ארץ . הכנעני והחתי והאמרי והחוי והיבوسی . כתמפ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו	Ex. 13, 5.
Esra 7, 7.	
ויעלו מבני ישראל ומן הכהנים והלויים והמשדרים והשערים והנתינים .	
כי ילך מלאכי . האמרי והחתי והפרזי והכנעני החוי והיבوسی . מתפכ"וס . סימן	Ex. 23, 23.
ראה הפקדתיך היום הזה לנתוש ולנתון ולהאביר ולהרוס לבנות ולנטוע	Jer. 1, 10.
ואל מת אדם לאב ולאם ולבן ולבת לאח ולאחות .	Ez. 44, 25.
ושלחתי את הצרעה . את החוי את הכנעני ואת החתי . וכ"ת . סימן	Ex. 23, 28.
וישא לוט את עיניו וירא . את כל כנען הירדן את סדם ואת עמורה .	Gen. 13, 10.
וישב את כל הרכוש . וגם את לוט את הנשים ואת העם .	Gen. 14, 16.
ורחץ את בשרו במים . את בגדיו את עלתו ואת עלת .	Lev. 16, 24.
קח את המטה . והקהל את העדה את העדה ואת בעירם .	Num. 20, 8.
הקהילו אלי את כל זקני שבטיכם . את הדברים האלה את השמים ואת הארץ .	Deut. 31, 28.
ויעשו בני ישראל את הרע בעיני ה' . את ה' אלהיהם את הבעלים ואת האשרות .	Jud. 3, 7.
ושלחתי לפניך מלאך . הכנעני האמרי והחתי והפרזי החוי והיבوسی . כמתפ"וס . סימן	Ex. 33, 2.
את קלעי החצר את עמדיה ואת המסך את מיתריו ואת כל כליו .	Ex. 39, 40.
ואלה יעמדו על הקללה ראובן גד ואשר ויכולן דן ונפתלי .	Deut. 27, 13.
שמר לך את אשר . האמרי והכנעני והחתי והפרזי והחוי והיבوسی . מתפכ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו	Ex. 34, 11.
עמלק יושב בארץ הנגב והחתי והיבوسی והאמרי יושב בהר והכנעני . תס"מך . סימן כולהון וי"ו .	Num. 13, 29.
ונשל גוים רבים . החתי והגרנשי והאמרי והכנעני והפרזי והחוי והיבوسی . תגמכפ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Deut. 7, 1.
כי החרם תחרימם החתי והאמרי הכנעני והפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Deut. 20, 17.
ויאמר משה בנערינו ובוקנינו בבנינו ובכנותינו בצאננו ובבקרנו .	Ex. 10, 9.
את מזבח הנחשת את ואת את ואת את הכיר ואת כנו .	Ex. 39, 39.
כי זנתה אמה . לחמי ומימי צמרי ופשתי שמני ושקוי .	Hos. 2, 7.
ויאמר יהושע בואת תדעון . את הכנעני ואת החתי ואת החוי ואת הפרזי ואת הגרגשי והאמרי והיבوسی . כתופג"מס . סימן	Jos. 3, 10.
וישם את השפחות ואת ילדיהן ואת לאה ואת רחל ואת יוסף . י"ח פסוקין דמין	Gen. 33, 2.
ראית בהון את ואת ואת ואת .	
ויהי כשמע כל המלכים . החתי והאמרי הכנעני הפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Jos. 9, 1.
אך את הזהב ואת הכסף את הנחשת את הברזל את הברזל ואת העפרת .	Num. 31, 22.
הכנעני ממזרה ומים והאמרי והחתי והפרזי והיבوسی בהר והחוי . כמתפכ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Jos. 11, 3.
בהר ובשפלה ובערבה . החתי האמרי והכנעני הפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Jos. 12, 8.
דן יוסף ובנימין נפתלי גד ואשר . דר"ה .	1 Chr. 2, 2.
ותעברו את הירדן . האמרי והפרזי והכנעני והחתי והגרנשי החוי והיבوسی . מפכתג"וס . סימן	Jos. 24, 11.
והיה כאשר שקדתי לנתוש ולנתון ולהרוס ולהאביר ולהרע לבנות ולנטוע .	Jer. 31, 28.
אלה וכחש ורצה וגנב ונאף פרצו ודמים .	Hos. 4, 2.

Hos. 13, 15.	קָרִים רוּחַ כִּי הוּא בֵּין אֲחִים. וְכָל קָרִי רֹחַ קָרִים	1	וְשָׁה וְשׁוֹר וַיַּחֲנוּ עֲלֵיהֶם וַיִּשְׁחִיתוּ. וְכָל קָרִי וְשׁוֹר וְשָׁה	Jud. 6, 4.
Zach. 2, 6.	בָּמָה רָחֶבָה וְכָמָה אָרְבָּה וְאָמַר אָנֹכִי אֶתָּה וְכָל קָרִי בָּמָה אָרְבָּה וְכָמָה רָחֶבָה	5	וְרָאוּ וְדָעוּ מִכָּל הַמַּחְבְּאִים. וְכָל קָרִי וְדָעוּ וְרָאוּ	1 S. 23, 23.
Ps. 89, 51.	רַבִּים עַמִּים זָכַר ה' חֲרַפְתָּ עַבְדֶּיךָ. וְכָל קָרִי עַמִּים רַבִּים	5	הַמֶּלֶךְ אֲדֹנִי וַעֲתָה אֲשֶׁר בָּאתִי לְדַבֵּר. וְכָל קָרִי אֲדֹנִי הַמֶּלֶךְ	2 S. 14, 15.
Prov. 27, 14.	בַּבֶּקֶר הַשֹּׁפָרִים מִבְּרֶךְ רַעְהוּ בִּקּוֹל גִּדּוֹל. וְכָל קָרִי הַשֹּׁפָרִים בַּבֶּקֶר	5	בֵּין הַשְּׂמִימִים וּבֵין הָאָרֶץ וַיִּקְרָא אֲבִשְׁלוּם. וְכָל קָרִי בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשְּׂמִימִים	2 S. 18, 9.
Job 16, 11.	אֵל אֵל יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עוֹיֵל. וְכָל קָרִי אֵל אֵל	10	הָקָם לָהּ מוֹפֵת וַיִּבֹּא גִדּוֹל דֹּדִי. רִשְׁמִי. וְכָל קָרִי הָקָם מוֹפֵת לָהּ	2 S. 24, 18.
Job 20, 17.	דִּבֶּשׁ וְחִמָּאָה אֵל יִרְאָה בַּפִּלְגּוֹת. וְכָל קָרִי חִמָּאָה וְדִבֶּשׁ	10	שְׁקָלִים חֲמִשִּׁים וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֵל אֲרוֹנָה דִּשְׁמִי. וְכָל קָרִי חֲמִשִּׁים שְׁקָלִים	2 S. 24, 24.
Job 29, 2.	כִּי־רָחִי קָרָם מִי יִתְּנֵנִי כִידְחִי קָרָם. וְכָל קָרִי כִי־מִי קָרָם	15	וּבְנֵי שְׁלֹמֹה וְהָיָה כְּשֹׁכֵב אֲדֹנִי. וְכָל קָרִי שְׁלֹמֹה בְּנִי	1 Reg. 1, 21.
Ruth. 4, 9.	לְכָלִיּוֹן וּמַחְלוֹן וַיֹּאמֶר בְּעוֹ לֹקְנִים. וְכָל קָרִי מַחְלוֹן וְכָלִיּוֹן	15	אֵל יִשְׁעִיהוּ הַנָּבִיא בֶן אֲמוֹן וַיִּשְׁלַח אֹת אֲלִיקִים אֲשֶׁר עַל הַבֵּית. דְּמִלִּי. וְכָל קָרִי אֵל יִשְׁעִיהוּ בֶן אֲמוֹן	2 Reg. 19, 2.
Dan. 1, 5.	שָׁנִים שְׁלֹשׁ וַיְמַן לָהֶם הַמֶּלֶךְ. וְכָל קָרִי שְׁלֹשׁ שָׁנִים	20	הַנָּבִיא בֶּיֶד נְטוּיָה וּבְזֹרֹעַ חֲזָקָה וּנְלַחֲמִתִּי אֲנִי. וְכָל קָרִי בֶּיֶד חֲזָקָה וּבְזֹרֹעַ נְטוּיָה	Jer. 21, 5.
Dan. 11, 38.	בְּזָהָב וּבְכֶסֶף וְלֹאֵלָה מַעֲזִים. וְכָל קָרִי בְּכֶסֶף וּבְזָהָב	25	לְחַרְבָּה לְשִׁמְמָה וְחֹתֵךְ חֲמִתִּי וְאִפִּי. וְכָל קָרִי לְשִׁמְמָה וְלְחַרְבָּה	Jer. 44, 6.
1 Chr. 22, 15.	אֲבֹן וְעֵץ וְעֵמֶךְ לְרַב עֹשֵׂי מְלָאכָה. וְכָל קָרִי עֵץ וְאֲבֹן	25	וְרָבּוּ וּפָרּוּ וְהִרְבִּיתִי עֲלֵיכֶם אָדָם. וְכָל קָרִי פָּרוּ וְרָבּוּ	Ez. 36, 11.
1 Chr. 23, 30.	לְהַדוֹת וּלְהַלֵּל וּלְעֹמֵד בְּבִקְרָה בְּבִקְרָה. וְכָל קָרִי לְהַלֵּל וּלְהַדוֹת	30	בְּנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְבְּצוּ בְּנֵי יְהוּדָה. וְכָל קָרִי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	Hos. 2, 2.
1 Chr. 28, 10.	רָאָה עֲתָה כִּי ה' בָּחַר בְּךָ דָּהָא. וְכָל קָרִי עֲתָה רָאָה		וּבְנֵי יְהוּדָה	
2 Chr. 6, 13.	וְאַמּוֹת שְׁלֹשׁ כִּי עָשָׂה שְׁלֹמֹה כִּי־דָהָא. וְכָל קָרִי שְׁלֹשׁ אַמּוֹת			

273.

שטח מן מ' מלין דכל חד וחד לי' דסמי' וכל קרי'
חלוקה וסימ'

Verzeichniss von 40 Wörtergruppen, die nur ein Mal
in dieser Wortfolge vorkommen, sonst aber immer in einer
andern Wortfolge.

Ex. 16, 23.	שָׁבְתוֹן שֶׁבֶת וַיֹּאמְרוּ אֵלֵהֶם הוּא אֲשֶׁר וְכָל קְרִי'	1	אָמֵן וְאָמֵן וּבְרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ וְכָל קְרִי'	Ps. 72, 19.
Ex. 29, 18.	אֲשֶׁה לָּהּ הוּא וְהִקְטַרְתָּ אֵת כָּל הָאֵילָן		אָמֵן אָמֵן	
Ex. 36, 17.	לָלֶאֱת חֲמִשִּׁים וַיַּעַשׂ לָלֶאֱת חֲמִשִּׁים וְכָל קְרִי' אֲשֶׁה לָּהּ	5	בֵּית אֶהְרֹן בִּטְחוּ בָּהּ וְכָל קְרִי' בְּנֵי אֶהְרֹן	Ps. 115, 10.
Lev. 12, 8.	אֶחָד לְעֹלָה וְאֶחָד לְחֹטֵאת וְאֵם לֹא תִמְצָא וְכָל קְרִי' אֶחָד לְחֹטֵאת וְאֶחָד לְעֹלָה	10	מִשְׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד וְכָל קְרִי' דְּבָרֵי שְׁלֹמֹה	Prov. 1, 1.
Lev. 16, 4.	וְרִחֵץ בַּמִּים אֶת בְּשָׂרוֹ כְּתֹנֶת בָּר קֹדֶשׁ וְכָל קְרִי' וְרִחֵץ בְּשָׂרוֹ בַּמִּים	15	לְחֹכֶם תֵּן לַחֲכָם וַיַּחֲכֶם עוֹד וְכָל קְרִי' לְחֹכֶם	Prov. 9, 9.
Lev. 19, 3.	אָמוֹ וְאָבִיו אִישׁ אָמוֹ וְאָבִיו וְכָל קְרִי' אָבִיו וְאָמוֹ	20	וְלֹא נִדְעָ מֶה יִדְעַת וְלֹא נִדְעָ וְכָל קְרִי' לֹא נִדְעָ	Job 15, 9.
Lev. 20, 25.	בִּבְהֵמָה וּבְעוֹף וַיַּבְדִּילֵם בֵּין הַבְּהֵמָה וְכָל קְרִי' בְּעוֹף וּבִבְהֵמָה		רִים הִתְקַשְׁרוּ רִים בְּתֵלֶם וְכָל קְרִי' רִאִים חוֹלָה יִשְׁרָעָה חוֹלָה וְכָל קְרִי' חוֹלָה	Job 39, 10.
Lev. 21, 2.	לְאָמוֹ וּלְאָבִיו כִּי אִם לֹשְׁאָרוֹ וְכָל קְרִי' לְאָבִיו וּלְאָמוֹ		יִקְרָה שְׁבִתִּי וְרֹאה תַחַת הַשֶּׁמֶשׁ וְכָל קְרִי' יִקְרָא	Koh. 5, 12.
Lev. 23, 21.	הַקֵּת עוֹלָם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם וּקְרֹאֲתֶם בְּעֶצֶם וְכָל קְרִי' לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם	25	עֲדַת קַמִּין וְרִיחַ נֹר לֹא וְכָל קְרִי' פֶּתַח עֲדַת ה'	Koh. 9, 11.
Num. 31, 22.	אֶךְ אֶת הַזֶּהֱבָ וְאֶת הַכֶּסֶף וְכָל קְרִי' אֶת הַכֶּסֶף וְאֶת הַזֶּהֱבָ	30	קָל קַמִּין (?) מִתְכַנְשִׁין אַחֲשֵׁר־פְּנִיָּה וְכָל קְרִי' קָל פֶּתַח	Dan. 3, 27.
Deut. 6, 18.	הַיָּשָׁר וְהַטוֹב וַעֲשִׂיתָ וְכָל קְרִי' הַטוֹב וְהַיָּשָׁר		לָהּ פֶת' בְּאַתֵּר דְּגָה חוּה הוּיִת וְכָל קְרִי' קָל פֶּתַח	Dan. 3, 5.
Deut. 16, 18.	מִשְׁפַּט צֶדֶק שְׁפָטִים וּשְׁטָרִים וְכָל קְרִי' צֶדֶק וּמִשְׁפָּט	35	בְּכָר פֶּתַח הוּה הוּיִת בַּחוּזִי לִילִיָּא וְכָל קְרִי' קַמִּין	Dan. 7, 13.
Jos. 18, 1.	וְהָאָרֶץ נִכְבְּשָׁה וַיִּקְהֲלוּ כָל עַדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְכָל קְרִי' וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶץ		בְּאַרְצוֹת פֶת' וַיִּשְׁלַח יָדוֹ בְּאַרְצוֹת וְכָל קְרִי' קַמִּין	Dan. 11, 42.
Jos. 24, 14.	בְּתָמִים וּבְאַמָּת וַעֲתָה יִרְאוּ אֶת ה' וְכָל קְרִי' בְּאַמָּת וּבְתָמִים		רוֹת תִּדְבְּקוֹן וְכָל קְרִי' תִּדְבְּקוֹן	
			שִׁיר הַשִּׁירִים הִרְאִינִי הַשְׁמִיעֵנִי וְכָל קְרִי' הִרְאִינִי הַשְׁמִיעֵנִי	
			קִינוֹת רַבָּתִי בְּגוֹיִם אֵיכָה יִשְׁבָּה וְכָל קְרִי' רַבָּת	Thr. 1, 1.
			אֶסְתֵּר וַעֲשָׂרִים וּמֵאָה וְכָל קְרִי' מֵאָה וַעֲשָׂרִים	
			אֶסְתֵּר לְחֹדֶשׁ מַלְרַע וְכָל קְרִי' לְחֹדֶשׁ מַלְרַע	
			עוֹרָא יִשְׁנֵעַ יוֹצֵדֶק יוֹדִיב יוֹדֵקִים יוֹדֵעַ וְכָל קְרִי' יוֹדֵעַ יוֹצֵדֶק יוֹדִיב	
			יְהוֹשֻׁעַ יוֹצֵדֶק יוֹדֵעַ יוֹדֵקִים יוֹדֵעַ	

Jud. 13, 6.	יָחַל קמ' והוא יחל להושיע. וכל קרי' יחל פת'	1	קרי' דכו' במ"א . והנה מחלקת הכהנים . ד"ה (בְּחֻמָּה) ומוצא אני מר ממות . וכל קרי' דכו' במ"א . לא יהיה משם עוד עול (וְהַחֻמָּא)	1 Chr. 28, 21.
1 S. 12, 8.	וַיִּשְׁכְּבוּ כֹאֲשֶׁר בָּא יַעֲקֹב מִצְרַיִם . וכל קרי' וַיִּשְׁכְּבוּ	5		Koh. 7, 26.
1 S. 21, 2.	נָכְהָ וַיָּבֹא דָוִד נָכְהָ אֶל אַחִימֶלֶךְ . וכל קרי' נכח	5		Jes. 65, 20.
2 S. 12, 3.	כְּבָשָׁה וּלְרֹשׁ אֵין כָּל . וכל קרי' כְּשָׁפָה			
2 S. 15, 19.	אָתִי דָגַשׁ וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל אֹתִי . וכל קרי' אִתִּי . רפי	10	272.	
2 S. 21, 12.	בֵּית שֹׁן וַיֵּלֶךְ דָּוִד וַיִּקַּח אֶת עֲצָמוֹת . וכל קרי' בֵּית שָׁאֵן			
1 Reg. 3, 2.	נִבְנָה רַק הָעַם מְזֻכָּרִים בְּבָמוֹת . וכל קרי' נִבְנָה			
2 Reg. 3, 19.	מִבְּחֹר וְהַכִּיתֶם כָּל עִיר . וכל קרי' מִבְּחָר	15	Verzeichniss von Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift immer so vorkommen, in den übrigen Büchern aber in anderer Form.	
Jer. 7, 31.	עַל לְבִי וּבְנוֹ בָמוֹת הַתֶּפֶת . וכל קרי' אֶל לְבִי			Gen. 12, 7.
Jer. 26, 23.	אֹרִיָּהּ וַיּוֹצִיאוּ אֶת אֹרִיָּהּ מִמֶּצֶד . וכל קרי' אֹרִיָּהּ	20		Gen. 38, 1.
Jer. 36, 22.	הָאֵחַ וְהַמֶּלֶךְ יוֹשֵׁב בֵּית הַחֶרֶף . וכל קרי' הָאֵחַ			Ex. 8, 5.
Jer. 46, 4.	הַפְּרִיגוֹת אֲכָרוֹ הַסּוֹסִים וְעָלוּ . וכל קרי' הַשְּׂרִיגוֹת			Ex. 25, 20.
Ez. 1, 1.	נָהָר כְּכָר וַיְהִי בִשְׁלִשִּׁים שָׁנָה . וכל קרי' נָהָר פָּרַת	25		Ex. 26, 16.
Ez. 1, 2.	יֹזְכִין בַּחֲמִשָּׁה לַחֲדָשׁ הִיא הַשָּׁנָה . וכל קרי' יְהוֹזְכִין			Lev. 13, 20.
Ez. 45, 23.	לְחַל מִלְרַע וְאֵת עַמִּי יוֹרוּ . וכל קרי' לְחַל מִלְעִיל	30		Num. 15, 14.
Ez.	לְנָשִׂא מִלַּע . וכל קרי' לְנָשִׂא מִלָּר			Num. 33, 42.
Jes. 8, 17.	וְקִוִּיתִי וְחִכִּיתִי לֵה' הַמִּסְתִּיר . וכל קרי' קִוִּיתִי			Deut. 2, 1.
Jes. 49, 4.	כְּלִיתִי וְאֲנִי אִמַּרְתִּי לְדִיק יִגְעִתִּי . וכל קרי' כְּלִיתִי			Deut. 4, 11.
	תְּרִיסֹר יְחֻקָּהּ וכל קרי' יְחֻקָּהּ	35		Deut. 4, 45.
Hos. 1, 6.	רָחֶמָה וְתֹהֵר עוֹד וְתֹלַד בַּת . וכל קרי' רָחֶמָה			Jos. 10, 23.
Ps. 18, 50.	תִּהְיוּת וּלְשֹׁמֵךְ אֲזַמְּרָה . וכל קרי' אֲזַמְּרָה			

Jer. 9, 9. וכל	מקנה	1	ה' אליך ונשובה. וכל תהלות	השיבנו	Thr. 5, 21.
Gen. 23, 18. קרי' דכות' במ"א. לאברהם			דכות'		
Jer. 18, 8. ושב הגוי ההוא מרעתו. וכל	על הרעה		לפני אלהים ויחר אף ה' בעוא. ד"ה. וכל		1 Chr. 13, 10.
2 S. 24, 16. וישלח ידו המלאך		5	תהלות דכותי'	ויאכרהו	2 Chr. 33, 11.
Jer. 34, 14. מקץ שבע שנים תשלחו. וכל	הפשי		ויבא ה' עליהם את שרי. ד"ה		
Jes. 58, 6. קרי' דכו' במ"א הפשים.			וכל שפטים דכותי'		
Jer. 39, 11. נבוכדראצר מלך בבל	ויצו				
2 Reg. 16, 15. וכל קרי' דכו' במ"א. ויצוהו		10	שמה מן כ"א מלין דכל חד וחד לית בספרא כותי'		
Ez. 6, 13. וידעתם כי אני ה' בהיות.	מזבחותיהם		וכל קרי' דכותיה במ"א וסימניהון		
Jer. 17, 1. וכל קרי' דכו' במ"א חטאת		15	Verzeichniss von 21 Wörtern, die in einem Buche der		
Zach. 3, 10. ביום ההוא נאם ה' צבאות.	תקראו		heiligen Schrift nur ein Mal so vorkommen, während sie		
Jer. 3, 19. וכל קרי' דכו' במ"א. ואנכי			in den übrigen Büchern immer so vorkommen, mit Aus-		
Mal. 3, 22. תורת משה עברי	וקרו	20	nahme einer Stelle.		
Job 18, 17. וכל קרי' דכו' במ"א. וקרו			ואלה תולדת בני נח שם.	וילדו	Gen. 10, 1.
Ps. 23, 5. לפני שלחן נגד. וכל קרי' דכו'	תערף		וכל קרי' דכותי' במ"א. כי		Deut. 21, 15.
Joel 1, 20. גם בהמות שדה			תהיין לאיש (וילדו)		
Ps. 72, 20. כלו תפלות דוד בן ישי. וכל	ישי		לבבך ושכחת את ה'.	ורם	Deut. 8, 14.
Jes. 18, 7. קרי' דכו' במ"א. בעת ההיא			קרי' דכותי' במ"א מלע'. על		Jes. 2, 12.
Ps. 107, 30. כי ישתקו וינחם. וכל קרי'	וישמחו	25	כל גאה ורם (ורם)		
Job 21, 12. דכו' במ"א. ישאו בתף וכנור			כי יסיתך אחיך בן אמך.	בפתר	Deut. 13, 7.
Ps. 119, 167. נפשי עדתיך. וכל קרי' דכו'	שמרה	30	וכל קרי' דכותי' במ"א. כי		1) 2 S. 12, 12.
1 Chr. 29, 18. במ"א שמרה. ה' אלהי			אתה עשית בפתר		
Koh. 1, 11. אין זכרון לראשונים. וכל	זכרון	35	כי היו בני יוסף שני מטות.	ומגרישיהם	Jos. 14, 4.
Lev. 23, 24. קרי' דכו' במ"א. דבר אל			וכל קרי' דכו' במ"א		
Koh. 2, 21. כי יש אדם שעמלו. וכל	בחקמה		ומגרישיהן. כל הערים אשר		Num. 35, 7.
			הרי בגלבע אל טל ואל מטר	משית	2 S. 1, 21.
			וכל קרי' דכותי' במ"א. רוח		Thr. 4, 20.
			אפינו משיח ה'		
			ויסף עוד אבנר לאמר אל	אהיה	2 S. 2, 22.
			עשהאל		
			וכל קרי' דכותי' במ"א. לאחיה		Gen. 20, 16.
			ולשרה אמר הנה		
			ואמרת כה אמרה מלך. דמלכי	ומים	1 Reg. 22, 27.
			וכל קרי' דכו' במ"א. למען		Ez. 4, 17.
			יחסרו לחם ומים		

1) Zusatz von anderer Hand.

2 Chr. 36, 20.	ויגל	השאריית מן החרב . וכל ויגל את דכות'	1	ויאמרו חאנשים ההמה . וכל להקריב דכות' ומערת ובית ענות . וכל לישן עניה דכות' ויפלו חבלי מנשה . וכל בחבלי דכות' עברו מיכל המים . וכל שום אתחא דכו' ויחיל כבד וישלח שמה סוסים . וכל ויחיל כבד דכות' ולא הסיה עור מלך מצרים . וכל להסיה דכות' דגש . ויעף אלי אחד . וכל שום אתחא דכו' בבטן עקב את אחיו . וכל שום אתחא דכות' ישוב ירחמנו יכבוש . וכל ממצולות דכות' כי דרש דמים אותם . וכל לשון דכר דכו' קמץ כי הלל רשע על תאות . וכל שום אנש דכותיה שבר זרוע רשע . וכל טוב ורע דכות' על זאת יתפלל כל חסיד . וכל ממצא דכות' צוה אלהיך עוך עווה . וכל שום אנש דכות' ואהיה אצלו אמון . וכל שום אנש דכות' גם אור רשעים ידעך . וכל גיה דכות' כנו מעביר . וכל ובמלחמה דכות' מן בניהם אשר נותרו . ד"ה . וכל למס עבד דכות' כה אמר סנהריב . דד"ה . וכל במצור ובמצוק דכות'	Num. 9, 7. הקריב	Jos. 15, 59. ענות	Jos. 17, 5. חבלי	2 S. 17, 20. מיכל	2 Reg. 6, 14. ויחיל כבד	2 Reg. 24, 7. הסיה	Jes. 6, 6. רצפה	Hos. 12, 4. שרה	Micha 7, 19. במצולות	Ps. 9, 13. זכר	Ps. 10, 3. הלל	Ps. 10, 15. ורע	Ps. 32, 6. מצא	Ps. 68, 29. עווה	Prov. 8, 30. אמון	Job 18, 5. גיה	Dan. 11, 20. במלחמה	2 Chr. 8, 8. למס	2 Chr. 32, 10. במצור
270.	שמה	מן י"ו מליון דכל חד וחד לי' דכות' וכל חד וחד כל ספרא דכות' וסימנ'	5	Verzeichniss von 16 Wörtern, die in der ganzen heiligen Schrift, mit Ausnahme eines Buches, nur ein Mal vorkommen, in dem ausgenommenen Buche aber immer so vorkommen.	10	Gen. 32, 26. וירא כי לא יכל לו . וכל יחזקאל דכות' Lev. 13, 51. וראה את הגנע . וכל יחזקאל דכות' Num. 31, 18. וכל הטף בנשים . וכל שיר השירים דכות' Deut. 6, 17. שמורת שמרון את . וכל תהלות דכות' 1 S. 1, 9. ותקם חנה אחרי אכלה . וכל יחזקאל דכות' 1 S. 17, 18. תריצי החלב . וכל אסתר דכות' 1 Reg. 20, 27. ובני ישראל התפקדו . וכל וידבר דכות' Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם . וכל משלי דכות' Jes. 4, 2. ביום ההוא יהיה צמח . וכל שיר השירים דכו' Ps. 49, 15. כצאן לשאול שתו . וכל תריסר דכות' Ps. 145, 21. ה' ידבר פי . וכל ירמי' דכות' Job 10, 17. תחדש עדיך נגדי . וכל דניאל דכו' Prov. 23, 13. אל תמנע מנער מוסר . וכל יחזקאל דכו'	ותקע	למלאכה	בנשים	ועדתיו	מוות	ואת עשרת	התפקדו	ורועה	לצבי	ירעם	תהלת	וצבא	לא ימות	ויגל			

267.

ו' מלין מן ג' אתין מורדפין וסי' בבבל

6 Wörter, in denen ein Buchstabe 3 Mal hintereinander
wie in dem Worte בִּבְבֶּל, vorkommt.

Zach. 2, 12.	כי כה אמר ה' צבאות	בִּבְבֶּל
Ps. 9, 14.	ה' ראה עניי משנאי	חֲנִנִי
Ps. 105, 13.	ויתהלכו מגוי אל גוי . דתה'	וּמִמְּלָכָה
1 Chr. 16, 20.	וחברו . דר"ה	מִמְּלָכָה
Neh. 9, 23.	ובניהם הרבית כככבי	כִּכְכְּבִי
2 Chr. 15, 6.	וכתחו גוי בגוי ועיר בעיר	הַמְּמָם

268.

ג' פסוקים מתחלפין בתבת' וסי'

3 Verse, in denen dieselbe Redensart unter von einander
abweichender Form vorkommt.

Gen. 13, 15.	כי את כל הארץ . וְלִרְעָה עַד עוֹלָם
Deut. 28, 46.	והיו כך לאות . וְכִרְעָה עַד עוֹלָם
2 Reg. 5, 27.	וצרעת נעמן . וְכִרְעָה לְעוֹלָם

269.

שטח מן כ"ג כל חר וחר לי' דכו' וכל מלה אחרי מן
לישנא דכות' וסימנ'

Verzeichniss von 23 Wörtern, die in der angegebenen Form
oder Bedeutung nur ein Mal vorkommen, mit einer
kleinen Veränderung (etwa durch praefixum) oder in
anderer Bedeutung aber immer diese Form haben.

Gen. 18, 13.	ויאמר ה' אל אברהם . וכל האֲמָנָם	אֲמָנָם
	דכות'	
Gen. 37, 4.	ויראו אחיו כי אתו . וכל בְּדָבָרוֹ	בְּדָבָרוֹ
	דכות'	
Ex. 31, 14.	ושמרתם את השבת . וכל מַעֲמִיָּה	מַעֲמִיָּה
	דכות'	

265.

י"ז יחיד' ער ולית דסמי' וסימ'

17 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem ער
vor.

Gen. 3, 19.	ער שִׁיבָה	בועת אפך תאכל לחם
Ex. 22, 8.	הָאֱלֹהִים	על כל דבר פשע על שור
Lev. 26, 18.	אֱלֹהֵי	ואם עד אלה לא תשמעו
1 S. 15, 3.	אִשָּׁה	עתה לך והכיתה את עמלק
1 S. 20, 41.	דָּוִד	הנער בא ורוד קם
2 S. 4, 6.	תוֹף	והנה באו עד תוך הבית
1 Reg. 7, 23.	שִׁפְתוֹ	ויעש את הים מוצק . דמ'
Jer. 4, 18.	לִבָּהּ	דרךך ומעליך עשו אלה
Micha 1, 9.	יְהוּדָה	כי אנושה מכותיה
Micha 4, 10.	כָּבֵל	חולי וגחי בת ציון
Ps. 4, 3.	מָה	בני איש עד מה כבודי
Ps. 118, 27.	קִרְנוֹת	אל ה' ויאר לנו
Job 22, 23.	שָׂדֵי	אם תשוב עד שדי תבנה
Job 38, 11.	פֶּה	ואמר עד פה תבוא
Dan. 4, 14.	דְּבָרָת	בגורת עירין פתגמא ומאמר
Neh. 2, 16.	כֵּן	והסגנים לא ידעו אנה
2 Chr. 16, 14.	לְמֹאֵד	ויקברהו בקברתיו . דר"ה

266.

ח' יחידין כל חד לית זוגה וסימ'

8 Wörter (aus dem Stamme גוה), die in angegebener Form
nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 10, 31.	לְגוֹיֵיהֶם	אלה בני שם
Gen. 20, 4.	הַגּוֹי	ואבימלך לא קרב אליה
Jer. 27, 11.	וְהַגּוֹי	אשר יביא את צוארו
Jes. 50, 6.	גּוֹי	נתתי למכים
Jes. 58, 2.	כְּגוֹי	ואותי יום יום ידרשון
Jes. 60, 12.	וְהַגּוֹיִם	כי הגוי והממלכה
Zeph. 2, 9.	גּוֹי	לכן חי אני נאם ה' צבאות . דצפני'
Zach. 8, 22.	וְגוֹיִם	ובאו עמים רבים וגוים . דזכרי'

- 1 Reg. 5, 23. וְאַתָּה תַעֲשֶׂה יְמָה • ב' בפסוק'
 Ez. 33, 9. נִפְשֶׁה וְאַתָּה כִּי הוֹהֵרַת • בְּתָר' דָּם.
 Ps. 145, 15. נֹתֵן עֵינֵי כָל אֱלֹכִים יִשְׁכְּרוּ
 Dan. 12, 13. לֵךְ לִקֵּץ וְתִנּוּחַ וְתַעֲמֵד

263.

ח' יחיד' אֶתְּצָה ולית דסמי' וסי'

8 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶתְּצָה vor.

- Gen. 20, 1. אֶתְּצָה הַנֶּגֶב וְיִסַּע מִשָּׁם אֲבָרָהָם
 Gen. 32, 4. שְׁעִיר וְיִשְׁלַח יַעֲקֹב מֵלֹאכִים
 Gen. 46, 28. גִּשְׁן וְאֵת יְהוּדָה שִׁלַּח לִפְנֵי
 Ex. 4, 20. מִצְרַיִם וְיִקַּח מֹשֶׁה אֶת אֲשֶׁתוֹ
 Jer. 50, 3. לְשָׂמָה כִּי עָלָה עָלֶיהָ גּוֹי מִצְפּוֹן
 Ez. 12, 19. מִמְּלֶאכָה וְאָמַרְתָּ אֵל עַם הָאָרֶץ
 Jes. 8, 23. וְכָלֹן (כִּי לֹא מוֹעֵף לֹאֲשֶׁר
 Jes. 8, 23. וְאַתְּצָה נִפְתָּלִי (מוֹצֵק לֹה • ב' בפס')

264.

י' א' יחיד' וְהוּא ולי' דסמי' וסימ'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem וְהוּא vor.

- Gen. 42, 38. וְהוּא לְבָדוֹ וְיֹאמַר לֹא יֵרֵד בְּנֵי
 Gen. 49, 20. יִתֵּן מֵאֲשֶׁר שְׁמָנָה לַחֲמוֹ
 1 S. 20, 29. צִוָּה וְיֹאמַר שְׁלַחֲנִי נָא
 2 S. 14, 19. שָׁם וְיֹאמַר הַמֶּלֶךְ הִיד יוֹאֵב
 2 S. 15, 30. הוֹלֵךְ וְדוֹד עָלָה בַּמַּעֲלָה הַזֹּאת
 1 Reg. 19, 4. הֶלֶךְ בַּמִּדְבָּר דֶּרֶךְ יוֹם
 2 Reg. 2, 23. עָלָה וְיַעֲלֶה מִשָּׁם בֵּית אֵל
 2 Reg. 5, 25. כָּא וְיַעֲמֵד אֵל אֲדֹנָיו
 2 Reg. 6, 32. אָמַר וְאֵלִישָׁע יָשָׁב בְּבֵיתוֹ
 Zach. 6, 13. יִבְנֶה אֶת הַיֵּכָל הַזֶּה
 Ps. 37, 5. יַעֲשֶׂה גּוֹל עַל ה' דֶּרֶכְךָ

- Jer. 30, 4. וְאַלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר ה' אֵל יִשְׂרָאֵל
 1 Chr. 6, 4. מִשְׁפָּחוֹת בְּנֵי מִרְרִי מַחֲלִי וּמְשִׁי
 1 Chr. 6, 18. הָעֹמְדִים וּבְנֵיהֶם מִבְּנֵי הַקְּהָלִי
 2 Chr. 8, 10. שָׂרֵי הַנְּצִיבִים אֲשֶׁר לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה
 5 ד"ה

261.

י"א יחיד' אֶתְּצָה ולי' דסמי' וסי'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶתְּצָה vor.

- Gen. 27, 24. אֶתְּצָה וְהָ וְיֹאמַר אֲתָה זֶה בְּנִי
 Gen. 41, 40. תִּהְיֶה עַל בֵּיתִי וְעַל פִּיךָ
 Ex. 7, 2. תִּדְבֹּר אֶת כָּל אֲשֶׁר אֲצוּךְ
 2 S. 12, 7. הָאִישׁ וְיֹאמַר נָתַן אֵל דּוֹד
 2 S. 17, 6. דָּבָר וְיִבֹּא חוֹשִׁי אֵל אֲבִשְׁלוֹם
 2 S. 20, 6. קָח וְיֹאמַר דּוֹד אֵל אֲבִישִׁי
 1 Reg. 1, 24. אָמַרְתָּ וְיֹאמַר נָתַן אֲדֹנִי הַמֶּלֶךְ
 1 Reg. 8, 43. תִּשְׁמַע הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שִׁבְתְּךָ • דִּנְכָרִי
 Jer. 46 28. אֵל תִּירָא עֲבָדֵי יַעֲקֹב • בְּתָר'
 Ez. 43, 10. בֶּן אָדָם הִגֵּד אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל
 Ps. 89, 10. מוֹשֵׁל בְּנֶאֱוֹת הַיָּם

262.

וחלוקה

י"א יחיד' וְאַתָּה ולי' דסמי' וסי'

30 11 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, nur 1 Mal mit vorhergehendem וְאַתָּה vorkommen.

- Num. 16, 17. וְאַתָּה וְאַהֲרֹן וְקָחוּ אִישׁ מִחֲתָתוֹ
 Deut. 9, 2. שְׁמַעְתָּ עִם גִּדּוֹל וְרֹם בְּנֵי עֲנָקִים
 Jud. 11, 27. עָשָׂה וְאֵנֹכִי לֹא חֲטָאתִי לָךְ
 1 S. 15, 6. עָשִׂיתָה וְיֹאמַר שְׂאוֹל אֵל הַקִּינִי
 1 S. 25, 6. שָׁלוֹם וְאָמַרְתָּם כֹּה לַחֵי
 1 Reg. 1, 20. אֲדֹנִי הַמֶּלֶךְ עֵינֵי כָל יִשְׂרָאֵל
 1 Reg. 5, 23. תִּשָּׂא עֲבָדֵי יִרְדּוּ מִן הַלְּבָנוֹן

ג' יחיד' דסמי' לה' וכל חד וחד לי' דסמי' וסימ'

Prov. 20, 22. קִנְיָה לָהּ אֵל תֹּאמַר אֶשְׁלֶמָּה רַע

Dan. 9, 4. וַתִּפְּלֶלֶה לֵה' אֱלֹהֵי וַאֲחֻדָּה

וַיַּעֲקוּ לָהּ וַיִּפְּנוּ יְהוּדָה וְהִנָּה לָהֶם 2 Chr. 13, 14.

וכל קרי' אן דאית קנה אל ה' • ואתפלל

אֵל ה' • וַיַּעַקֲבוּ אֵל ה'

ט' יחיד' דמשמ' מ' מן תרי' מלין ולי' זוג' וסי'

Ex. 34, 29. מִהָרַם פִּינִי וְהָיוּ בְרִדְתָּ מִשֶּׁה

מֵאֵהָל מוֹעֵד וַיִּקְרָא אֶל מֹשֶׁה

מַעֲזֵר בִּשְׂרֹו וּרְאָה הִכְהוּ אֶת הַנֶּגֶז

משנת היכל אם משנת היכל יקריש Lev. 27, 17.

מסדבר הניי ויהשורני ישראל ללמחשיהם Num. 10, 12.

Deut. 34, 1. מערבת מואב וישל משה מערבות

Jer. 39, 14. מחצר המטרה וישלחו ויקחו את ירמיהו

Jona 4, 11. מְשִׁפִּים עֲשֶׂרָה וְאֵי לֹא אֶחָד עַל גִּינוֹהַ

Neh. 5, 14. מִשְׁנֵם עֲשִׂירִים גַּם מִיּוֹם אֲשֶׁר צִוָּה אוֹתִי

ו' יחיד' ואלה' ולי' דסמי' וסי'

Ex. 28, 4. ואלה הפגרים אשר יעשו חשן

פקודי הלוי למשפחתם לגרשון Num. 26, 57.

Jud. 3, 1. הגוים אשר הניח ה' לנסות

Est. 2, 11. וּבְכָל יוֹם וַיּוֹם מֵרֵדְכִי מִתְּהֶלֶךְ

Neh. 10, 1. זאת אנחנו כרתים אמנה

Neh. 13, 6. זָה לֹא הִיִּיתִי בִירוּשָׁלַם

ט' יחיד' וזמה פת' ולי' דסמי' וסי'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ומה (Mem mit Pathach) vorkommen; ein Mal kommt ein Wort mit ומה vorher vor.

Jud. 15, 11. וימה זאת ויירדו שלשת אלפים

Jud. 18, 3. לה המה עם בית מיכה

וַיֹּאמֶר אֵלֶיךָ וַיֹּאמֶר אֵלֶיךָ Jnd. 18, 24.

Jud. 18, 24. זֶה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי: ב' בַּפֶּסוֹ'

2 S. 19, 29. ^{יֵשׁ} כִּי לֹא הָיָה כָּל בֵּית אָבִי

בצע אמרתם שוא עבר אלהים Mal. 3, 14.

יִתְרֹן וְגַם זֶה רָשָׁה חוֹלָה Koh. 5, 15.

יְעִשֶׂה וּבְכֹל יוֹם וַיּוֹם מִדְּרָכִי Est. 2, 11.

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאַחֲתֵר הַמַּלְכָּה

בתר' דם'

1 S. 15, 14. וחד ומה קול • פת' קטן • ויאמר שמואל

ומה קול הצאן

ד' יחיד' מִלְכָּה: כְּמִי' לְמַלְכָּה וְלִי' זֶוֶג' וְסִי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem מלך vor.

Ez. 37, 22. וּמֶלֶךְ אֶחָד וְעָשִׂיתִי אִתְּם לְגוֹי

Koh. 1, 1. מלך בירושלם דברי קהלת

Esra 5, 11. ומלך לישראל וכנמא פתגמא

Neh. 6, 7. מֶלֶךְ בִּיהוּדָה וגם נביאים העמדת

2 Reg. 14, 28.	ויתר דברי ירבעם . תני' דס'	וְאִשֶּׁר הַשִּׁיב	1	ואת שער הישנה ואין אני . קרמ' דס' ועתה כבשר אחינו בני פרעש . תני' דס' אנשי מכמס . תני' דס' בני לך חרד . תני' דס' בני דליה . תנ' דס' מחזיקים על אחיהם ששה נולד לו בחברון על השערים לבית ה' וגם הקרובים עליהם עד החכמה והמדע נתון ויהימשקל הוהב . דר"ה והנה נפלו אבותינו בכרוב	וּמִנְעָלָיו וּבְרִיחָיו וְאֶחָי וְנַעֲרֵי וְשִׁדְתֵּינוּ וְכִרְמֵינוּ וְשִׁבְעִים וְשָׁנִים וְעֶשְׂרִים וְשָׁנִים וְעֶשְׂרִים וְאַחַד וְאַרְבָּעִים וְשָׁנִים וְלִשְׁמֹר וְלַעֲשׂוֹת וְשִׁלְשִׁים וְשִׁלֹּשׁ וְהֵם וּבְנֵיהֶם וּבָקָר וְצֹאֵן וְעֹשֶׁר וְנִכְסִים וְעֹשִׂים וְשֵׁשׁ וּבְנֵינוּ וּבְנוֹתֵינוּ	Neh. 3, 6. Neh. 4, 17. Neh. 5, 5. Neh. 7, 8. Neh. 7, 31. Neh. 7, 37. Neh. 7, 62. Neh. 10, 30. 1 Chr. 3, 4. 1 Chr. 9, 23. 1 Chr. 12, 40. 2 Chr. 1, 12. 2 Chr. 9, 13. 2 Chr. 29, 9.
2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהוד'	שְׁלַחְתִּי				
2 Reg. 18, 5.	בה' אלהי ישראל בטח	הָיוּ				
Jer. 8, 2.	ושטחום לשמש ולירח	הָלְכוּ				
Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי הלך	יֵצְאוּ				
Jer. 23, 8.	כי אם חי ה' אשר העלה	הַבִּיֵּא				
Jer. 32, 24.	הנה הסללות באו העיר	דִּבְרָתָךְ				
Jer. 40, 11.	וגם כל היהודים	בָּכָל				
Jer. 44, 23.	מפני אשר קטרתם	חֲטָאתֶם				
Jes. 17, 8.	ולא ישעה אל המזבחות	עָשׂוּ				
Jes. 44, 7.	ומי כמוני יקרא	תִּבְאֶנָּה				
Jes. 55, 1.	הוי כל צמא לכו למים	אֵין				
IIag. 2, 14.	ויען חגי ויאמר	יִקְרִיבוּ				
Job 3, 25.	כי פחד פחדתי ויאיתיני	יִנְדָּתִי				
Ps. 41, 9.	דבר בליעל יצוק בו	שָׁכַב				
Est. 6, 8.	יביאו לבוש מלכות	נָתַן				
Neh. 5, 18.	נעשה ליום אחד שור	הָיָה				
Neh. 7, 72.	שאריה העם והב	נָתַנוּ				
2 Chr. 32, 22.	וילך חלקיהו ואשר המלך אל חלדה הנביאה . דר"ה	הַמֶּלֶךְ				

255.

ו'ג יחיד' וְכָבֵל וְלִי' דסמ' וס'

13 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem וְכָבֵל vorkommen.

Gen. 1, 25.	ויאמר אלהי' נעשה	וְכָבֵל הָאָרֶץ	
Gen. 7, 21.	ויגוע כל בשר הרמש	הָשָׂרָץ	
Ex. 12, 12.	ועברתי בארץ מצרים	אֶלֶהִי	
Ex. 34, 10.	ויאמר הנה אנכי כרת	הַנּוֹיִם	
Jos. 24, 17.	כי ה' אלהינו הוא המעלה	הָעַמִּים	
Jud. 7, 22.	ויתקעו שלש מאות	הַמְּחֻנָּה	
Jud. 11, 26.	בשבת ישר' בחשבון	הָעֵרִים	
1 S. 14, 15.	ותהי חרדה במחנה	הָעַם	
Jer. 15, 13.	חילך ואוצרתך לבו אתן	גְּבֻלְיָךְ	
Mal. 1, 11.	כי ממזרח שמש	מְקוֹם	

254.
ל'ו יחיד' וְאִשֶּׁר וְלִי' דסמ' וס'
36 Wörter, die nur 1 Mal mit vorhergehendem וְאִשֶּׁר vorkommen.

Gen. 7, 23.	וימח את כל היקום	וְאִשֶּׁר אֹתוֹ	
Gen. 24, 7.	נשבע ה' אלהי השמים	נִשְׁבַּע	
Gen. 34, 11.	תאמרו ויאמר שכם אל אביה	תֹּאמְרוּ	
Gen. 39, 23.	אין שר בית הסהר	הוּא	
Ex. 30, 33.	איש אשר ירקח כמוהו	יִתֵּן	
Lev. 15, 32.	ואת תורת הוב	תִּצָּא	
Lev. 16, 32.	וכפר הכהן אשר ימשח	יִמָּלֵא	
Lev. 25, 33.	מן הלויים ויצא ממכר	יִגָּאֵל	
Num. 12, 11.	ויאמר אהרן אל משה	חָטְאוּנוּ	
Deut. 18, 20.	אך הנביא אשר יויד	יִדְבֵּר	
Jos. 2, 10.	כי שמענו את אשר	עֲשִׂיתֶם	
Jos. 24, 31.	ויעבד ישראל את ה' . דיהוש'	יָדְעוּ	
1 S. 12, 6.	ויאמר שמואל אל העם	הָעֵלָה	
1 S. 21, 3.	ויאמר דוד לאחיומלך	צִוִּיתָךְ	
1 S. 31, 7.	ויראו אנשי ישראל . תני' דפ'	בַּעֲבָר	
1 Reg. 14, 8.	ואקרע את הממלכה	הִלָּךְ	
1 Reg. 14, 19.	ויתר דברי ירבעם . קרמ' דס'	מָלָךְ	

Jos. 15, 46.	עקרון ובנתיה	ובנתיה וחצירה	1	Neh. 10, 29.	נְשִׂיהֶם בְּנֵיהֶם וְשָׂאֵר הָעָם הַכְהֵנִים
Jos. 18, 7.	כי אין חלק ללויים	וְגֵר וְרֹאשׁוֹן		2 Chr. 1, 11.	עֲשֵׂר נְכָסִים וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהִים לְשִׁלְמָה ד' ה'
Jud. 7, 12.	וכל בני קדם	וּמִדָּן וְעַמְלֵק			
Jud. 8, 10.	בקרקר ומחניהם	וְזִבְחָה וְצִלְמִנְעַה			
Jud. 18, 14.	ויענו חמשת האנשים	וּפְסָל וּמִסְכָּה	5	253.	
2 S. 11, 11.	ויאמר אוריה אל דוד	וְיִשְׂרָאֵל וַיהוָה		וחלוקה	
1 Reg. 2, 33.	ושבו דמיהם בראש'	וְלִדְדוֹ וְלִזְרָעוֹ		ע"ד מלין יחיד' מן ב' מלין נסבין ו' ולית זוגא וסימ'	
1 Reg. 15, 10.	וארבעים ואחת שנה ר' פראסא במלכי'	וְאַרְבָּעִים וְאַחַת שָׁנָה ר' פְּרָאסָא בַּמֶּלֶכִּי		74 Wörterpaare, deren beide Wörter, umgekehrt vom	
1 Reg. 20, 1.	ובן הדר מלך ארם	וּבֶן הָהָר מֶלֶךְ אֲרָם		Vorigen, ein Waw praefix. haben und so nur ein Mal	
1 Reg. 20, 22.	ויגש הנביא אל מלך דמ'	וַיֵּגֶשׁ הַנָּבִיא אֶל מֶלֶךְ דָּמָ'	10	vorkommen.	
2 Reg. 23, 2.	והכהנים והנביאים ויעל המלך בית דמל'	וְהַכֹּהֲנִים וְהַנְּבִיאִים וַיַּעֲלֶה הַמֶּלֶךְ בֵּית דָּמָל'		וידן וחירש	Gen. 27, 37.
Jer. 5, 12.	כחשו בה' ויאמרו לוא	וַחֲרָב וְרָעַב		והצאן והבקר	Gen. 33, 13.
Jer. 17, 26.	ובאו מערי יהודה	וְזִבְחָה וּמִנְחָה		ושמעון ולוי	Gen. 35, 23.
Jer. 21, 5.	ונלחמתי אני אתכם	וּבִצְדָה וּבְחִמָּה	15	ויששכר וחבלון	Gen. 35, 23.
Jer. 22, 2.	ואמרת שמע דבר ה'	וְעִבְדִּיהָ וְעַמָּהּ		וחצרון וכרמי	Gen. 46, 9.
Jer. 26, 5.	לשמע על דברי עבדי	וְהַשְׁכֵּם וְשִׁלַּח		ובעצים ובאבנים	Ex. 7, 19.
Jer. 32, 15.	עוד יקנו בתים	וְשָׂדוֹת וְכִרְמִים		ואני ועמי	Ex. 9, 27.
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	וְכִרְם וְשָׂדֶה		ואהרן וחור	Ex. 17, 12.
Ez. 4, 14.	ואמר אהה אדני ה'	וּנְבִלָה וְטִרְפָּה	20	ושדם וישפה	Ex. 28, 20.
Ez. 9, 6.	וקן בחור ובתולה	וְטָף וְנָשִׁים		קדמ'	
Ez. 26, 7.	הנני מביא אל צור	וּבְרִכָּב וּבְפָרָשִׁים		לא תעלו עליו קטרת	Ex. 30, 9.
Ez. 38, 11.	ואמרת אעלה על ארץ	וּבְרִיחַ וּדְלָתִים		ואלה ושבע	Ex. 38, 25.
Ez. 42, 13.	ויאמר אלי לשכות	וְהַמִּנְחָה וְהַחֲטָאֹת		והעלה והשלמים	Lev. 9, 22.
Ez. 44, 22.	לא יקחו להם לנשים	וְאַלְמָנָה וְגִרְיָה	25	ושור תשה	Lev. 22, 23.
Ez. 45, 9.	רב לכם נשיאי ישראל	וּמִשְׁפָּט וְצִדִּיקָה		ועבדך ואמתך	Lev. 25, 44.
Zach. 7, 10.	וגר ועני אל תעשקו	וְאַלְמָנָה וְיָתוֹם		והשבעים והמאותים	Num. 3, 46.
Prov. 14, 22.	הלוא יתעו חרשי רע	וְחֹסֵד וְאַמֶּת		והעמלקי והכנעני	Num. 14, 25.
Job 1, 13.	ויהי היום ובניו	וּבָנָיו וּבָנָתָיו		ואתה ואהרן	Num. 16, 17.
Job 38, 3.	אור נא כנבר. קדמ' דס'	וְאַשְׁמֹלֶךְ וְהוֹדִיעֲנִי	30	וחשבון ואלעלה ¹⁾	Num. 32, 3.
Job 40, 10.	עדה נא נאון וגבה	וְהוֹד וְהָדָר		והירדן וגבל	Deut. 3, 17.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	וְהַמֶּלֶךְ וְהָמָן		והאחת והמפֹתים	Deut. 7, 19.
Est. 8, 11.	אשר נתן המלך	וְלַהֲרֹג וְלִאֲבֹד		דס'	
Est. 9, 28.	והימים האלה נזכרים	וְעִיר וְעִיר		ובאותות ובמפֹתים	Deut. 26, 8.
Koh. 8, 5.	שומר מצוה לא ידע	וְעֵת וּמִשְׁפָּט	35	ויוסף ובנימן	Deut. 27, 12.
Ezra 2, 25.	בני קרית ערים. קדמ' דס'	וְאַרְבָּעִים וְשִׁלְשָׁה		ועשתרת ואדרעי	Jos. 13, 31.
Ezra 8, 18.	ויביאו לנו כיד אלהינו	וּבָנָיו וְאֶחָיו		ועין ורמון	Jos. 15, 32.

1) Zusatz von anderer Hand.

251.

ה' וּזְגִין מִן ב' ב' מִנְהוֹן לֹא נִסְכִּין ו' וּב' נִסְכ' ו' וְלִי' דִּסְמִי' וְסִי'

5 Wörterpaare kommen 2 Mal vor so, dass immer 1 Mal beiden Wörtern das Waw copulat. fehlt und 1 Mal beide das Waw haben.

Ex. 1, 3.	וּבְנִימֹן • דְּשִׁמוֹת	וְשִׁשְׁכָר וְכֹלֶן
Gen. 35, 23.	בְּנֵי לֵאָה בְּכוֹר יַעֲקֹב	וְשִׁשְׁכָר וְכֹלֶן
Lev. 11, 19.	דְּשִׁמִּי	הַחֲסִידָה הָאֲנָפָה •
Deut. 14, 18.	דְּמִשׁ' תֹּר'	וְהַחֲסִידָה הָאֲנָפָה •
Jos. 19, 7.	וְעֵתֶר וְעֵשֶׁן	עֵין רִמּוֹן
Jos. 15, 32.	וּלְבָאוֹת וּשְׁלָחִים	וְעֵין וְרִמּוֹן
Esra 7, 17.	כָּל קֶבֶל דָּנָא	דְּכָרִין אֲמָרִין
Esra 6, 9.	וְמָה חֲשָׁחוּ וּבְנֵי	וְדְכָרִין וְאֲמָרִין
2 Chr. 1, 11.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְשִׁלְמָה • ד"ה	עֵשֶׁר נִכְסִים
2 Chr. 1, 12.	הַחֲכֵמָה וְהַמְדַּע • ד"ה	וְעֵשֶׁר וְנִכְסִים

252.

י"ו וּזְגִין מִן ב' ב' מִלִּין לֹא נִסְכִּין ו' וְלִית דִּסְמִי' וְסִי'

16 Wörterpaare, deren beide Wörter kein Waw copulat. haben und so nur ein Mal vorkommen.

Gen. 9, 10.	וְאֵת כָּל נֶפֶשׁ הַחַיָּה	בְּעוֹף בְּבִהֶמָה
Gen. 10, 1.	וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת בְּנֵי נֹחַ	שֵׁם חָם
Ex. 1, 3.	וּבְנִימֹן • דָּאֵלֶּה שְׁמוֹת	וְשִׁשְׁכָר וְכֹלֶן
Jos. 14, 12.	וְעַתָּה תֵּנָה לִי אֶת הַהָר	גְּדִלוֹת בְּצֻרוֹת
Jos. 19, 7.	וְעֵתֶר וְעֵשֶׁן	עֵין רִמּוֹן
Jos. 21, 40.	תְּהִינָה הָעֵרִים הָאֵלֶּה	עֵיר עֵיר
Ez. 36, 3.	לִכְּנֹהֲבָא וְאָמַרְתָּ כֹּה אָמַר	עֵין בִּיעֵן
Jes. 21, 5.	עֵרֶךְ הַשְּׁלַחַן צִפָּה הַצִּפִּית	אֲכֹל שְׂתָה
Jes. 27, 4.	חֲמָה אֵין לִי	שְׁמִיר שִׁית
Jes. 66, 21.	וְגַם מֵהֶם אֶקַּח	לְכַהֲנִים לְלוֹוִים
Hos. 8, 10.	גַּם כִּי יִתְּנוּ בְּנוֹיָם	מִלֶּךְ שָׂרִים
Micha 6, 4.	כִּי הִעֲלִיתִךְ מֵאֲרִץ מִצְרַיִם	מִשָּׁה אֲהָרֹן
Hab. 3, 10.	עֲמֹד וּבִלָּה	שְׁמֵשׁ יָרֵחַ
Neh. 9, 6.	אֵתָהּ הוּא ה' לְכַדֵּךְ	הַשָּׁמַיִם שְׁמִי

חֹר כִּרְפֶס וְתַכְלַת

וַיִּכְתְּבֶם שְׁמַעִיָּה בֶן נַתְנָאֵל
וַיֹּאמֶר לִי הַמֶּלֶךְ מְדוּעַ פְּנִיךְ
וְכִי תִגִּישׁוֹן עוֹר לִיבָה אֵין
וּבָאוּ כּו צִיִּים כְּתִים וְנִכְאָה
וַאֲשַׁמְעָה אֶחָד קִדְשׁ מְדַבֵּר

אֲחָיו

Est. 1, 6.

וְאֲחָיו

1 Chr. 24, 6.

חֹלָה

Neh. 2, 2.

וְחֹלָה

Mal. 1, 8.

קִדְשׁ

Dan. 11, 30.

וְקִדְשׁ

Dan. 8, 13.

249.

וְחֹלֹף

כ' וּזְגִין קִרִי' י' קִרְמ' דְּלֹא נִסְכִּין חֶס' י' בִּמְצַע' וְדִנְסִיב
ו' בְּרִישׁ' מִלֵּא י' בִּמְצַע' וְסִי'

2 Wörter, die in der Mitte ein Jod haben, kommen 2 Mal vor und zwar so, dass, umgekehrt vom Vorigen, wenn sie kein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte fehlt und wenn sie ein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte steht.

וַיַּעַן שְׂאוֹל וַיֹּאמֶר

1 S. 9, 21.

וְהַצְעִירָה גַם הוּא יִלְדָּה בֶן

Gen. 19, 38.

יִמְאֹסוּ כְּמוֹ מִים יִתְּהַלְכוּ

Ps. 58, 8.

אֵל מוֹצִיאוֹ מִמִּצְרַיִם

Num. 24, 8.

250.

ד' וּזְגִין מִן ב' ב' בְּעֵנִי קִדְמ' נִסְכִּין לֹא וְחֲנִי' לֹא נִסְכִּין
לֹא וְסִי'

4 Wörter kommen 2 Mal in einem oder ähnlichem Abschnitte vor, das erste Mal mit vorhergehendem לֹא und das zweite Mal ohne לֹא

Gen. 23, 11.	לֹא אֲדִנִּי	שְׁמַעֲנִי הַשְׂדֵּה נַחְתִּי
Gen. 23, 15.	אֲדִנִּי	שְׁמַעֲנִי אֲרֶץ אַרְבַּע מֵאוֹת
Lev. 13, 4.	לֹא הִפֵּךְ	וְאִם בִּהְרֹת לִבְנָה הוּא
Lev. 13, 20.	הִפֵּךְ לָבָן	וְרָאָה הִכְהֵן וְהִנֵּה מְרָאָה
1 Reg. 10, 21.	לֹא נִחְשָׁב	וְכָל כְּלֵי מִשְׁקָה • דְּמִלְכ'
2 Chr. 9, 20.	נִחְשָׁב	וְכָל כְּלֵי מִשְׁקָה • דְּר"ה
Ez. 5, 7.	לֹא עָשִׂיתֶם	עֵין הַמִּנְכֶּם מִן הַגּוֹיִם
Ez. 11, 12.	עָשִׂיתֶם	וַיִּדְעֻתֶם כִּי אֲנִי ה' אֲשֶׁר בַּחֲקִי

Ps. 102, 5.	אפרים שרשם יבש
Ex. 22, 1.	אם במחותרת ימצא
Ex. 33, 6.	ויתנצלו בני ישראל
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'
Jos. 23, 13.	תדעו כי לא יוסיף ה'
Jer. 9, 23.	כי אם בואת יתהלל
Jud. 4, 19.	ויאמר אליה השקיני
1 S. 16, 20.	ויקח ישי חמור
1 S. 2, 6.	ה' ממית ומחיה
2 S. 22, 48.	האל הנתן נקמות לי. דשמ'
2 Reg. 24, 14.	והגלה את כל ירושלם
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי
Ps. 58, 6.	אשר לא ישמע לקול
Deut. 18, 11.	חבר ושאל אוב וידעני
2 Chr. 8, 18.	וישלח לו חורם. דר"ה
Jes. 60, 9.	כי לי איים יקוו
2 Chr. 11, 16.	ואחריהם מכל שבטי ישראל
1 S. 1, 3.	ועלה האיש ההוא
2 Chr. 26, 23.	וישכב עזיהו. ד"ה
2 S. 3, 29.	יחלו על ראש יואב
Jes. 66, 3.	שוחט השור מכה
Mal. 1, 14.	וארור נוכל ויש בעדרו
Koh. 8, 2.	אני פי מלך שמר
Zach. 8, 17.	ואיש את רעת רעהו
Ps. 64, 8.	וירם אלהים חץ פתאום
Mal. 3, 1.	הנני שלה מלאכי
Ps. 42, 10.	לאל בלעי
Gen. 46, 31.	ויאמר יוסף אל אחיו
Ps. 74, 4.	שאנו צורריך בקרב
Job 21, 29.	הלא שאלתם עובדי
Ez. 22, 25.	קשר נביאיה בתוכה
Ps. 22, 24.	פצו עלי פיהם אריה
Ps. 144, 1.	לדוד ברוך ה' צורי
Cant. 5, 5.	קמתי אני לפתח
Prov. 28, 7.	תורה בן מבין
Prov. 24, 12.	כי תאמר הן לא ידענו
Ez. 38, 17.	כה אמר אדני ה' האתה הוא
Job 18, 20.	על יומו נשמו אחרנים

הוֹפָה	1
וְהִפָּה	
חֹרֵב	
וּבְחֹרֵב	
יָדָע	5
וְיָדָע	
נֹאדָר	
וְנֹאדָר	
מֹדִיר	
וּמֹדִיר	10
גֹּלָה	
וְגֹלָה	
חֹבֵר	
וְחֹבֵר	
אֲנִיּוֹת	15
וְאֲנִיּוֹת	
לִזְבוּחַ	
וְלִזְבוּחַ	
מִצְרָע	
וּמִצְרָע	20
זֹכֶת	
וְזֹכֶת	
שְׁבוּעַת	
וְשְׁבוּעַת	
פְּתָאוֹם	25
וּפְתָאוֹם	
אוֹמְרָה	
וְאוֹמְרָה	
אוֹתָתָם	
וְאוֹתָתָם	30
שׂוֹאֵג	
וְשׂוֹאֵג	
אֲצַבְעוֹתַי	
וְאֲצַבְעוֹתַי	
נֹצֵר	35
וְנֹצֵר	
קְדָמוֹנִים	
וְקְדָמוֹנִים	

247.

וחלוק

ח' זוגין בעני' קדמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו' וסי'
 8 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das zweite Mal mit Waw stehen.

ויהי בימי אמרפל	אֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 1.
את כדורלעמר	וְאֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 9.
למאר בשמים . קדמ'	שָׁמֶן	Ex. 25, 6.
למאור ובשמים . תני'	וְשָׁמֶן	Ex. 35, 8.
מפרסת פרסה . דתו' כהני'	כָּל	Lev. 11, 3.
בהמה מפרסת פרסה . דמ"ת	וְכָל	Deut. 14, 6.
מי פתי יסר הנה . קדמ' דס'	חֶסֶר	Prov. 9, 4.
מי פתי יסר הנה . תנ' דס'	וְחֶסֶר	Prov. 9, 16.
בני פחת מואב . קד' דס'	יֹאֲב	Esra 2, 6.
בני פחת מואב . תנ' דס'	וְיֹאֲב	Neh. 7, 11.
ואלה העלים מתל מלח	אֲמָר	Esra 2, 59.
והברו . ואלה העולים	וְאֲמָר	Neh. 7, 61.
כל הקהל כאחד . קדמ' דס'	שָׁשִׁים	Esra 2, 64.
כל הקהל כאחד . תנ' דס'	וְשָׁשִׁים	Neh. 7, 66.
ויאמר אלהים לשלמה יען .	עֶשֶׂר	2 Chr. 1, 11.
דר"ה		
החכמה והמדע נתון לך .	וְעֶשֶׂר	2 Chr. 1, 12.
דר"ה		

248.

ב"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד נסיב
 ו' בריש וחסר במצע' ולי' זוגא וסי'

28 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar ein Mal ohne Waw am Anfang und mit Waw in der Mitte und ein Mal mit Waw am Anfange und ohne Waw in der Mitte.

ותצא אש ממטה	לְמִשּׁוֹל	Ez. 19, 14.
ביום ובלילה ולהבדיל	וְלִמְשָׁל	Gen. 1, 18.
ברב עם הדרת מלך	לְאוֹם	Prov. 14, 28.
ויאמר ה' לה שני גיים	וְלֵאֵם	Gen. 25, 23.

Gen. 42, 13.	ויאמרו שנים עשר עבדיך	והאחד	1	לאורים ולתמים ויאמר התרשתא. קר'	Ezra 2, 63.
Gen. 42, 32.	שנים עשר אנחנו	האחד		לאורים ולתמים וחברו תנ' דס'	Neh. 7, 65.
Ex. 7, 4.	אלכם פרעה ונתתי	ולא ישמע		ויאמר אצא והייתי	2 Chr. 18, 21.
Ex. 11, 9.	ויאמר ה' אל משה	לא ישמע		ועתה הנה נתן. תרוי' דר"ה	2 Chr. 18, 22.
Ex. 28, 7.	שתי כתפת חברת. קדמ'	וחפר	5		
Ex. 39, 4.	כתפת עשו לו חברת. תני'	חפר		ולכר ממסורתא ¹⁾	
Ex. 28, 20.	והטור הרביעי. קדמ'	ושם		למהר שלל חש בו	Jes. 8, 1.
Ex. 39, 13.	והטור הרביעי. תני'	שם		מהר שלל חש	Jes. 8, 4.
Ex. 31, 3.	ואמלא אתו רוח. קדמ'	ובתבונה			
Ex. 35, 31.	וימלא אתו רוח. תני'	בתבונה	10	245.	
Lev. 6, 10.	לא תאפה חמץ חלקם	וכאשם		וחלוק	
Lev. 7, 7.	כחטאת כאשם תורה	כאשם			
Num. 3, 2.	שמות בני אהרן הבכר נדב	ואלה		ו' ווגין בחד ענין קדמ' לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' וסי'	
Num. 3, 3.	שמות בני אהרן הכהנים	אלה		6 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor und	
Num. 8, 25.	ומבן חמשים שנה ישוב	ולא יעבד	15	zwar, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das	
Num. 8, 26.	ושרת את אחיו באהל מועד	לא יעבד		zweite Mal mit Lamed.	
Num. 18, 23.	ועבד הלוי הוא את עבדת	ובתוך			Jud. 1, 36.
Num. 18, 24.	כי את מעשר בני ישראל	בתוך		וגבול האמרי ממעלה	Jud. 8, 13.
Num. 20, 17.	נעברה נא בארצך לא	ולא נשתה		וישב גרעון בן יואש	Jud. 21, 11.
Num. 21, 22.	אעברה בארצך לא נטה	לא נשתה	20	וזה הדבר אשר תעשו	Jud. 21, 12.
Num. 22, 4.	ויאמר מואב אל זקני	ובלק		וימצאו מיושבי יבש	1 Reg. 17, 10.
Num. 27, 10.	ויאמר בלעם אל האלהים	בלק		ויקם וילך צרפתה	1 Reg. 17, 11.
Num. 26, 34.	אלה משפחת מנשה. דפינחם	ושבע		ותלך לקחת ויקרא אליה	Micha 1, 9.
Num. 26, 51.	אלה פקודי בני ישראל	שבע		כי חלה לטוב יושבת	Micha 1, 12.
Num. 31, 36.	ותהי המחצה חלק היצאים	ושבעת	25	ונתן ארצם. קדמ' דס'	Ps. 135, 12.
Num. 31, 43.	ותהי מחצת העדה מן	שבעת		ונתן ארצם. תנ' דס'	Ps. 136, 21.
Deut. 2, 34.	ונלכד את כל עריו בעת ההוא	והנשים		ומעת הוסר התמיד	Dan. 12, 11.
Deut. 3, 6.	ונחרם אותם כאשר עשינו	הנשים		אשרי המחכה ויגיע'	Dan. 12, 12.
Deut. 6, 13.	את ה' אלהיך תירא. קדמ'	ואתו			
Deut. 10, 20.	את ה' אלהיך. תני'	אתו	30	246.	
Deut. 15, 12.	כי ימכר לך אחיך העברי	ועבדך			
Deut. 15, 18.	לא יקשה בעינך	עבדך		ו' ווגין בחד ענין קדמ' נסיב ו' ותני' לא נסיב ו' וסי'	
Jer. 2, 26.	כבשת גנב כי ימצא	וכהניהם		19 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Ab-	
Jer. 32, 32.	על כל רעת בני ישראל	כהניהם		schnitte vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne	
Jer. 6, 13.	כי מקטנם ועד גדולם. קד'	וימנביא	35	Waw (prae fix.)	
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם	מנביא			Gen. 41, 6.
				והנה שבע שבלים דקות	Gen. 41, 23.
				והנה שבע שבלים צנמות	

1) Zusatz von anderer Hand.

ולבר ממסורתא

- Ex. 13, 9. והיה לה לאות על ידך . דקדש
Ex. 13, 16. והיה לאות על ידך . דוהיה
Ez. 34, 7. לכן רעים שמעו את דבר ה'
Ez. 34, 9. לכן הרעים שמעו דבר ה'

236.

ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים וכל חד לי' וסי'

6 je 2 Mal vorkommende Wörter von einem Stamme, die je ein Mal mit Singular- und ein Mal mit Plural-Endung stehen.

- | | | |
|--------------|-----------------------|---------|
| Num. 5, 16. | והקריב אתה הכהן | והעמדה |
| Ez. 24, 11. | על גחליה רקה | והעמידה |
| Jer. 9, 11. | מי האיש החכם | והגדה |
| Jes. 44, 7. | ומי כמוני יקרא | והגידה |
| Jes. 24, 20. | נוע תנוע ארץ כשכור | פשעה |
| Thr. 1, 5. | היו צריה לראש | פשעה |
| Jes. 30, 14. | כשבר נבל יוצרים | ושברה |
| Ps. 60, 4. | הרעשתה ארץ פצמתה | שברה |
| Hos. 2, 8. | לכן הנני שך את דרכך | גדרה |
| Ps. 80, 13. | למה פרצת גדריה וארוה | גדרה |
| Zach. 3, 9. | כי הננה האבן אשר נתתי | פתוחה |
| Ps. 74, 6. | ועת פתוחיה יחד בכשיל | פתוחיה |

237.

ו' זוגין מן חרין בענינא קדמא ו' תני' ו' וסי'

6 je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommende Wörtergruppen, in welchen ein Wort das erste Mal mit Waw und das zweite Mal mit Jod gelesen wird.

- | | | |
|-------------|--------------------------------------|---------|
| Gen. 4, 18. | ויוולד להנוך את עירר | מחויאל |
| Gen. 4, 18. | (ועירר ילד . ב' בפסוק) | ומחויאל |
| Num. 3, 9. | נתונים נתונים ונתתה את הלויים | |
| Num. 8, 16. | נתנים נתנים כי נתנים נתנים . דבהעלתך | |

234.

ד' זוגין מן ב' ב' בסופרא קדמא נסיב אות וחסר מלה ותנ' חסר אות ונסיב מלה וסי'

4 Wörtergruppen, die 2 Mal in einem Buche der heiligen Schrift vorkommen, doch so, dass die erste einen Buchstaben mehr und ein Wort (oder Wörtergruppe) weniger als die zweite und die zweite einen Buchstaben weniger und ein Wort (oder Wörtergruppe) mehr als die erste hat.

- | | |
|---------------|---|
| Deut. 6, 13. | את ה' אלהיך תירא ואתו תעבד |
| Deut. 10, 20. | את ה' אלהיך תירא אתו תעבד וכו |
| Deut. 17, 6. | על פי שנים עדים או שלשה |
| Deut. 19, 15. | על פי שני עדים או על פי שלשה |
| Ez. 9, 8. | ויהי כהכותם ונאשאר אני . ואפלה על פני ואזעק ואמר |
| Ez. 11, 13. | ויהי כהנבאי ופלטיהו בן בניה . ואפל על פני ואזעק קול גדול ואמר |
| Jes. 28, 12. | אשר אמר עליהם ואת המנוחה . ולא אבוא שמע . כוף פסו' |
| Jes. 30, 9. | כי עם מרי הוא בנים כחשים . לא אבוא שמע תורת ה' |

ולבר ממסורתא דא מצאנו

- | | |
|---------------|--------------------------------|
| Deut. 12, 16. | רק הקם לא תאכלו |
| Deut. 15, 23. | רק את דמו לא תאכל |
| 1 S. 28, 3. | הידענים מהארץ . ושמואל מת |
| 1 S. 28, 9. | הידעני מן הארץ . ותאמר האשה |
| Jer. 6, 14. | וירפאו את שבר עמי . קרמ' דס' |
| Jer. 8, 11. | וירפאו את שבר בת עמי . תנ' דס' |

235.

וחד חלוקה

קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות וחסר מלה

Eine Wörtergruppe, die zwei Mal in einem Buche der heil. Schrift vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die erste ein Wort mehr und einen Buchstaben weniger und die zweite einen Buchstaben mehr und ein Wort weniger als die andere hat.

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| Deut. 7, 6. | בך בחר ה' אלהיך . כי עם קדוש אתה |
| Deut. 14, 2. | ובך בחר ה' . כי עם קדוש אתה |

231.

ותרין חלוק

קדמא ואת תני' את וסי'

2 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst das Wort mit vorhergehendem ואת und dann mit את vor-
kommt.

2 Reg. 23, 15. ואת הבמה את הבמה. וגם את המזבח

אשר בביתאל

1 Chr. 2, 46. ואת גזו את גזו. ועיפה פלגש כלב

232.

ב' זוגין מן ג' תליתאה חסר את וסימניהן

2 drei Mal vorkommende Wörtergruppen, in denen ein Wort
2 Mal mit vorhergehendem את und das dritte Mal ohne
את vorkommt.

Jud. 2, 11. ויעשובני ישראל דויעברו. קדמ' את הרע

Jud. 3, 7. ויעשו בני ישראל דויעשכחו. תנ' את הרע

Jud. 6, 1. ויעשובני ישראל דויעתנס. תלית' הרע

Ez. 3, 19. ואתה כי הוהרת רשע. קדמ' את נפשך

Ez. 3, 21. ואתה כי הוהרתו צדיק. תנ' את נפשך

Ez. 33, 9. ואתה כי הוהרת רשע מדרכו נפשך

233.

וחד חלוק

תרין קדמא חסר את וסימניהן

Eine Wörtergruppe, in der, umgekehrt vom Vorigen, zwei
Mal ein Wort ohne את und das dritte Mal mit vorher-
gehendem את vorkommt.

1 Reg. 21, 27. ויהי כשמע אחאב את בנריו

2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל בנריו

2 Reg. 5, 8. ויהי כשמע אלישע איש את בנריו

229.

וחלוק

ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא וסי'

3 Wörter oder Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem
Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal
Tebir und das zweite Mal Sakef haben.

Gen. 40, 9. ויספר שר המשקים את חלמו

Gen. 41, 9. וידבר שר המשקים את פרעה

Num. 3, 20. אלה הם משפחת הלוי לבית אבתם

Num. 3, 21. אלה הם משפחת הגרשני

Jud. 1, 10. ויכו את ששי ואת אחימן ואת תלמי

Jud. 1, 17. ויכו את הכנעני יושב צפת

230.

י' א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמא את
תנינ' ואת וסימניהן

11 Verse, in denen ein Wort mit vorhergehendem את zwei
Mal vorkommt, doch so, dass es zuerst mit את und dann
mit ואת verbunden ist

Gen. 1, 16. את המאור הגדול

Ex. 35, 18. את יתדת המשכן

Num. 18, 15. אך פדה תפדה את בכור האדם ואת

Num. 35, 14. את שלש הערים

Num. 32, 33. את ממלכת סיחן מלך האמרי

Deut. 9, 25. ואתנפל לפני ה' כראש' את ארבעים היום

1 Reg. 3, 25. ותנו את החצי לאחת

Jer. 38, 4. את ידי אנשי המלחמה

Ez. 43, 7. את מקום כסאי ואת מקום כפות רגלי

Jes. 2, 20. את אלילי כספו

Jes. 28, 9. את מי יורה דעה

<p>228.</p> <p>א' וּנְגִין מִן ב' בְּעִנְיָנָא חֲדָא וְקָף לְרֹמָא וְחֲדָא נְחִית לְתַהוּמָא וְסִימ'</p>	1	<p>226.</p> <p>וּחְלוּף</p> <p>ב' פְּסוּקִים בְּתוֹרָה מִן ב' וּנְגִין קְדָמָא מַלְע' תְּנִי מַלְרַע וְסִימ'</p>
<p>11 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, das eine Mal mit einem hochtrennenden Accent (Sakef oder Robia etc.) und das andere Mal mit einem verbindenden (Tebir, Mercha oder Mahpach etc.)</p>	5	<p>2 Verse im Pentat., in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, das erste den Accent penult. und das zweite ult. hat.</p> <p>Ex. 35, 24. כל מורים תְּרוּמַת כֶּסֶף תְּרוּמַת ה'</p> <p>Deut. 4, 26. כי תוליד בנים . וְעֲשִׂיתָם פֶּסֶל . וְעֲשִׂיתָם הָרַע</p>
<p>Ex. 6, 12. וַיִּדְבֹר מֹשֶׁה לִּפְנֵי ה' לֵאמֹר הֵן בְּנֵי</p> <p>Ex. 6, 9. וַיִּדְבֹר מֹשֶׁה כֵּן אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא שָׁמְעוּ</p> <p>Lev. 23, 12. וְעֲשִׂיתָם בְּיוֹם הַנִּיפְכָם אֶת הָעֹמֶר</p> <p>Lev. 23, 19. וְעֲשִׂיתָם שְׂעִיר עֹזִים אֶחָד</p> <p>Lev. 26, 40. וְאַף אֲשֶׁר הִלְכוּ עִמִּי בְּקִרְי</p> <p>Lev. 26, 39. וְאַף בְּעוֹנַת אֲבֹתָם אֲתָם יִמְקוּ</p> <p>Jos. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה</p> <p>Jud. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹשֻׁעַ</p> <p>1 S. 2, 26. וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל הֶלֶךְ וְגַדְל וְטוֹב</p> <p>1 S. 3, 1. וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל מִשְׂרַת אֶת ה'</p> <p>1 Chr. 13, 10. וַיִּכְהוּ עַל אֲשֶׁר שָׁלַח יָדוֹ . דָּד"ה</p> <p>2 S. 6, 7. וַיִּכְהוּ שֵׁם הָאֱלֹהִים עַל הַשֵּׁל</p> <p>2 S. 8, 3. וַיִּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר בֶּן רַחֲבִי . דִּשְׁמ'</p> <p>1 Chr. 18, 3. וַיִּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר . דָּד"ה</p> <p>2 Reg. 21, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אֶסִּיף לְהַנִּיד . דִּמַל'</p> <p>2 Chr. 33, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אֶסִּיף לְהַסִּיר . דָּד"ה</p> <p>Ez. 4, 11. וּמִיָּם בְּמִשׁוֹרָה תִּשְׁתָּה שְׁשִׁית</p> <p>Ez. 4, 16. וּמִיָּם בְּמִשׁוֹרָה וּבִשְׁמֹמֹן יִשְׁתוּ</p> <p>Hab. 1, 7. מִמֶּנּוּ אִים וְנוֹרָא הוּא</p> <p>Zach. 10, 4. מִמֶּנּוּ פָנָה מִמֶּנּוּ יָחַד . בְּתַר' דִּפֶּס'</p> <p>Ezra 2, 1. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְאַלֶּה בְּנֵי הַמְּדִינָה . קְדָמ'</p> <p>Neh. 7, 6. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְהִכְרוּ אֱלֹהֵי בְנֵי . תִּנ' דִּסְפֹר'</p> <p>וְסִימָן בְּלִשׁוֹן אַרְמִי . שְׁמוּאֵל עֶבֶד אֲדִיחָא דְּדוֹר מִנְהוֹן בְּמִיָּא קַטְלִין לְדִנְוָא מִשָּׁה מִמְּלָל בְּנִלּוּתָא</p>	10	<p>227.</p> <p>א' וּנְגִין מִן תְּרִין בְּעִנְיָנָא קְדָמָא רַבִּיעַ תְּנִי וְקָף וְסִי'</p> <p>11 Wörter oder Wörtergruppen kommen je 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, die das erste Mal den Accent Rebia und das zweite Mal Sakef haben.</p> <p>Gen. 2, 11. שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן</p> <p>Gen. 2, 13. וְשֵׁם הַנְּהַר הַשֵּׁנִי גִיחוֹן</p> <p>Lev. 8, 15. וַיִּשְׁחֹט וַיִּקַּח מִשָּׁה אֶת הַדָּם</p> <p>Lev. 8, 23. וַיִּשְׁחֹט וַיִּקַּח מִשָּׁה מִדְּמֹו</p> <p>Num. 14, 6. וַיַּהֲרֹשֶׁעַ בֶּן נֹון וְכָל בֶּן יִפְנֶה מִן הַתְּרִים</p> <p>Num. 14, 38. וַיַּהֲרֹשֶׁעַ בֶּן נֹון וְכָל בֶּן יִפְנֶה חַיּוֹ מִן</p> <p>Num. 17, 14. וַיִּהְיוּ הַמַּתִּים בְּמַגְפָּה . דִּקְרָה</p> <p>Num. 25, 9. וַיִּהְיוּ הַמַּתִּים בְּמַגְפָּה . דְּבִלַק</p> <p>Num. 22, 18. וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֲלֵי עַבְדִּי בִּלְקִי . קְדָמ'</p> <p>Num. 23, 26. וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֵל בִּלְקִי הֲלֹא דִּבַּרְתִּי</p> <p>Deut. 11, 17. וַאֲבָרְתָם מִהָרָה מֵעַל הָאָרֶץ . דִּמַל'</p> <p>Jos. 23, 16. וַאֲבָרְתָם מִהָרָה מֵעַל הָאָרֶץ . דִּיהוֹש'</p> <p>1 Reg. 12, 23. אֲמַר אֶל רַחֲבֵעַם בֶּן שְׁלֹמֹה</p> <p>2 Chr. 11, 3. וַחֲבֵרוֹ . דָּד"ה</p> <p>2 Reg. 20, 9. וַיֹּאמְרֵי יִשְׁעִיָּהוּ זֶה לָךְ הָאוֹת . דִּמַלְכ'</p> <p>Jes. 38, 21. וַיֹּאמְרֵי יִשְׁעִיָּהוּ יִשְׁאוּ דְּבַלְתָּ תֹאנִים . דִּישְׁעִי'</p> <p>Ez. 2, 2. וַתֵּבֹא בִּי רוּחַ כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלַי וְתַעֲמַדְנִי</p> <p>Ez. 3, 24. וַתֵּבֹא בִּי רוּחַ וְתַעֲמַדְנִי עַל רִגְלִי</p> <p>Ez. 2, 3. וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם שׁוּלַח אֲנִי וְאַתָּךְ</p> <p>Ez. 3, 1. וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם אֲתָּ . תְּנִינָא</p> <p>Hag. 2, 2. אֲמַר גָּא אֶל זֶרְבַבְבָּל בֶּן שִׁלְתִּיאֵל פָּתַח</p> <p>Hag. 2, 21. אֲמַר אֶל זֶרְבַבְבָּל פָּתַח יְהוּדָה לֵאמֹר</p>

223.

ג' ווגין מן ב' ב' קדמא זקף קמץ תני' זקף פתח וסי'

3 Wörter kommen 2 Mal mit dem Accent Sakef vor, doch so, dass die Tonsilbe zum ersten Mal Kamez und zum zweiten Mal Pathach hat.

Gen. 41, 5.	ויחלם שנית	ויישן
1 Reg. 19, 5.	וישכב ויישן תחת רתם	ויישן
Lev. 18, 14.	ערוה אחי אביך	תקרב
Lev. 18, 19.	ואל אשה בנרת טמאתה	תקרב
Num. 18, 20.	ויאמר ה' אל אהרן	תנחל
Deut. 19, 14.	לא תסיג גבול רעך	תנחל

224.

וחלוק

חד זוג קדמ' פתח תני' קמץ וסי'

Ein Wort kommt 2 Mal mit Sakef vor, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die Tonsilbe das erste Mal Pathach und das zweite Mal Kamez hat.

1 Reg. 11, 37.	ואתך אקה ומלכת	אָקח
Jes. 47, 3.	תגל ערותך גם תראה	אָקח

225.

ח' פסוקים מן ב' ווגין קדמא מלרע תני' מלעיל וסי'

8 Verse, in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass es das erste Mal den Accent ult. und das zweite Mal penult. hat.

2 S. 16, 1.	ודוד עבר מעט מהראש ומאחור ומאחור	
1 Reg. 8, 32.	ואתה תשמע השמים לתת ולתת דמלכך	
Jer. 3, 3.	וימנעו רכבים ומלקוש לא יהיה יהיה	
Jer. 27, 7.	ועבדו אתו כל הגוים ועבדו	
Jes. 60, 17.	תחת הנחשת אביא אביא	
Ps. 76, 8.	אפה נורא אפה ומי יעמד לפניך	
Ps. 139, 7.	אנה אלך מרוחק ואנה מפניך אברה	
Esra 1, 10.	כפזרי זהב שלשים כפזרי כסף משנים	

221.

ו' ווגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא וסימניהון

6 Wörterpaare oder auch Gruppen kommen ein Mal mit dem Accent Maarich (Mercha) und ein Mal mit Darga vor.

Jes. 39, 8.	כי יהיה	ויאמר כי יהיה שלום דיש'
Gen. 18, 18.	היו יהיה	ואברהם היו יהיה
Ex. 23, 26.	לא תהיה	משכלה ועקרה
Lev. 7, 33.	לו תהיה	שוק הימין למנה
Lev. 11, 12.	אשר אין לו	כל אשר אין לו סנפיר
Deut. 14, 10.	וכל אשר אין לו סנפיר	דמשנ' תור'
2 S. 17, 17.	לא יוכלו	ויהונתן ואחימען עמדים
2 Chr. 30, 3.	לא יכלו	כי לא יכלו לעשותו דר"ה
2 S. 24, 17.	נא ידך	ויאמר דוד אל ה' דשמוא'
Koh. 9, 10.	תמצא ידך	כל אשר תמצא ידך
1 Reg. 22, 34.	הפך ידיך	ואיש משך בקשת דמל'
2 Chr. 18, 33.	הפך ידיך	ותברו דר"ה

222.

ד' ווגין מן ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין וסימ'

5 Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die aber von einander verschieden sind in Hinsicht auf den Accent.

Ex. 14, 21.	ויט משה את ידו על הים ויולך
Ex. 14, 27.	ויט משה את ידו על הים וישב
Ex. 26, 2. 8.	ארך היריעה האחת דמ' קדמ'
Ex. 36, 9. 15.	ארך היריעה האחת דמ' תני'
Lev. 13, 21. 26.	ואם יראנה הפהון
Lev. 13, 53.	ואם יראה הפהון והנה לא פשה
Num. 16, 17.	וקחו איש מחפתו ונתתם
Num. 16, 18.	ויקחו איש מחפתו ויתנו
Jos. 8, 18.	ויאמר ה' אל יהושע נטה בכידון
Jos. 11, 6.	ויאמר ה' אל יהושע אל תירא מפניהם
	וסימן בלשון ארמי אהרן במחתיתא כהנא
	בנגנא תלתין ביריעתא משה בידא
	רבכני בחוטרא

Dan. 3, 5.	בעדנא די תשמעון	פִּסְנִתְרִין	1
Dan. 3, 7.	כל קבל דנא בה זמנא	פִּסְנִתְרִין	
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת טעם	פִּסְנִתְרִין	
Dan. 3, 15.	כען הן איתכון עתירין	פִּסְנִתְרִין	
Esra 5, 3.	בה זמנא אתא עליהון	וּכְנֻתְהוֹן	5
Esra 5, 6.	פרשגן אנרתא די שלח	וּכְנֻתְהוֹן	
Esra 6, 6.	כען תתני פחת עבר נהרה	וּכְנֻתְהוֹן	
Esra 6, 13.	אדין תתני פחת עבר נהרה	וּכְנֻתְהוֹן	

220.

ד' ווגין מן ד' בתרא משניא בענינא וסימניהון

4 Wörter, oder Wörterpaare, kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 4te Mal etwas abweichen von den andern.

Ex. 25, 33.	שלשה גבעים	בִּקְנָה	
Ex. 25, 33.	משקדים • ב' בפ' • דמ' קדמ'	בִּקְנָה	
Ex. 37, 19.	שלשה גבעים	בִּקְנָה	20
Ex. 37, 19.	מלר' • ב' בפסוק' • דמש' תנינ'	בִּקְנָה	
2 S. 22, 1.	וידבר דוד לה' את דברי	מִפָּה	
2 S. 22, 1.	השירה • ב' בפסוק' • דשמ'	וּמִפָּה	
Ps. 18, 1.	למנצח לעבד ה'	מִפָּה	
Ps. 18, 1.	לדוד • תני' דפס' • דתהלים	וּמִיד	25
2 S. 22, 32.	כי מי אל	מִבְּלַעֲדִי	
2 S. 22, 32.	ה' • ב' בפסוקא • דשמו'	מִבְּלַעֲדִי	
Ps. 18, 32.	כי מי אלוה מבלעדי ה'	מִבְּלַעֲדִי	
Ps. 18, 32.	ומיצור • ב' בפסוק' • דתהלי'	וּזְלָתִי	
1 Chr. 8, 34.	ובן יהונתן מריב בעל	מִרִיב בְּעַל	30
1 Chr. 8, 34.	הוליד • ב' בפסוק' • קד' דס'	וּמִרִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	ובן יהונתן מריב בעל	מִרִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	והוליד את • ב' בפס' • תני' דספ'	וּמִרִיב בְּעַל	

219.

י' ווגין מן ד' תנינא משניא בענינא וסימנ'

10 Wörtergruppen, oder Wörter kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 2te Mal etwas verschieden sind von den 3 andern.

Ex. 13, 3.	בְּחֹק יָד	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל הָעָם	
Ex. 13, 9.	בִּיד הַחֹקָה	וְהָיָה לָךְ לְאוֹת עַל יָדְךָ	
Ex. 13, 14.	בְּחֹק יָד	וְהָיָה כִּי יִשְׁאַלְךָ בֶּןְךָ	
Ex. 13, 16.	בְּחֹק יָד	וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכָה	
Ex. 26, 4.	בְּמַחְבֶּרֶת	וְעָשִׂיתָ לִּלְאֹת תְּכָלֶת	
Ex. 26, 10.	בְּחֶבֶרֶת	וְעָשִׂיתָ הַמָּשִׁים לִלְאֹת	
Ex. 36, 11.	בְּמַחְבֶּרֶת	וַיַּעַשׂ לִלְאֹת תְּכָלֶת	
Ex. 36, 17.	בְּמַחְבֶּרֶת	וַיַּעַשׂ לִלְאֹת הַמָּשִׁים	
Lev. 26, 18.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	וְאִם עַד אֱלֹהִים לֹא תִשְׁמָעוּ	
Lev. 26, 21.	כְּהַטְּאִתִּיכֶם	וְאִם תֵּלְכוּ עִמִּי קָרִי	
Lev. 26, 24.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	וְהִלַּכְתִּי אִתְּכֶם עִמָּכֶם	
Lev. 26, 28.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	וְהִלַּכְתִּי עִמָּכֶם בַּחֲמַת	
Jos. 6, 4.	הַיְּבֹלִים	וְשִׁבְעָה כְּהֹנִים יִשְׂאוּ	
Jos. 6, 6.	יְבֹלִים	וַיִּקְרָא יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון אֶל	
Jos. 6, 8.	הַיְּבֹלִים	וַיְהִי כֹאמֹר יְהוֹשֻׁעַ אֶל	
Jos. 6, 13.	הַיְּבֹלִים	וְשִׁבְעָה הַכֹּהֲנִים נִשְׂאִים	
Jos. 7, 16.	וְלִלְכָד	וַיִּשְׁכֹּם יְהוֹשֻׁעַ בַּבֶּקֶר	
Jos. 7, 17.	וְלִלְכָד	וַיִּקְרַב אֶת מִשְׁפַּחַת	
Jos. 7, 17.	וְלִלְכָד	יְהוּדָה (הַגֹּהֵן וְזִבְדִּי) • ב' בפסוק'	25
Jos. 7, 18.	וְלִלְכָד	וַיִּקְרַב אֶת כִּיתּוֹ לְגִבְרִים	
Jud. 20, 18.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	וַיִּקְמוּ וַיַּעֲלוּ בֵּית אֵל	
Jud. 20, 20.	עִם בְּנֵימִן	וַיֵּצֵא אִישׁ יִשְׂרָאֵל לְמַלְחָמָה	
Jud. 20, 23.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	וַיַּעֲלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּכּוּ לִפְנֵי	
Jud. 20, 28.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	וּפִינָהֶם בֶּן אֶלְעָזָר בֶּן אֶהֱרֹן	
Est. 2, 2.	נַעֲרֵי	וַיֹּאמְרוּ נַעֲרֵי הַמֶּלֶךְ מִשְׁרָתוֹ	
Est. 3, 3.	נַעֲרֵי	וַיֹּאמְרוּ עֲבָדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר	
Est. 6, 3.	נַעֲרֵי	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מָה נַעֲשֶׂה	
Est. 6, 5.	נַעֲרֵי	וַיֹּאמְרוּ נַעֲרֵי הַמֶּלֶךְ אֵלָיו	
Dan. 3, 2.	וּנְבוֹכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא	וּנְבוֹכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא שַׁלַּח	35
Dan. 3, 3.	נְבוֹכַדְנֶצַּר	בְּאֲדִין מִתְּכַנְשִׁין • תנ' דפ'	
Dan. 3, 5.	נְבוֹכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא	בְּעֲדָנָא דִּי תִשְׁמָעוֹן	
Dan. 3, 7.	נְבוֹכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא	כָּל קָבַל דְּנָא בְּהָ זִמְנָא	

216.

ג' מלן ורים כתב' י' במצע תיבות' לפני הדגש וסי'

3 Wörter haben ausnahmsweise ein langes Chirek (mit darauffolgendem Jod) mit Dagesch forte im folgenden Buchstaben.

Jes. 42, 24.	מי נתן למושסה יעקב	לְמוֹשֶׁסָּה
Ps. 45, 10.	בנות מלכים ביקרותיך	בִּיקְרוֹתֶיךָ
Prov. 30, 17.	עין תלעג לאב ותבו	לִיקָהֶת

217.

ה' מלן עטור ספרים וסי'

5 Wörter gehören zu Jttur soferim (s. Anmerkng.)

Gen. 18, 5.	ואקחה פת לחם	אָחֵר
Gen. 24, 55.	ויאמר אחיה ואמה	אָחֵר
Num. 31, 2.	נקם נקמת בני ישראל	אָחֵר
Ps. 36, 7.	צדקתך כהררי אל	מִשְׁפָּטֶיךָ
Ps. 68, 26.	קדמו שרים אחר נגנים	אָחֵר

218.

ד' ווגין מן ב' ב' חד ער וחד על וסי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem ער und ein Mal mit vorhergehendem על vor.

Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	עַד תֵּאוֹת
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאוות	עַל תֵּאוֹת
Num. 21, 30.	ונירם אבד חשבון	עַד מִדְבָּא
Jos. 13, 16.	ויהי להם הגבול מערוער	עַל מִדְבָּא
1 Reg. 2, 28.	והשמעה באה עד יואב	עַד יוֹאָב
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך חוק • דד"ה	עַל יוֹאָב
Ez. 41, 20.	מהארץ עד מעל לפתח	עַד מַעַל
Ez. 41, 17.	הפתח ועד הבית	עַל מַעַל

ולבר ממסורתא

Gen. 49, 13.	ובלן לחוף ימים ישכן	עַל צִידוֹן
Jos. 19, 28.	ועברון ורחב וחמון	עַד צִידוֹן

וירדף אכיה אחרי ירבעם
ויבשלו הפסח באש

עֲפָרוֹן 2 Chr. 13, 19.
וִירִיצוּ 2 Chr. 35, 18.

215.

כ"ט מלן קרי' ב' ולית זוגא וסימ'

29 Wörter kommen mit Beth (praeftx.) nur ein Mal vor; (sonst haben sie Kaf).

Gen. 5, 1.	בְּדִמוֹת ¹⁾	זה ספר תולדת אדם
Gen. 32, 21.	בְּמִנְחָה	ואמרתם גם הנה
Ex. 2, 12.	בְּחֹל	ויפן כה וכה
Ex. 10, 12.	בְּאַרְבֶּה	ויאמר ה' אל משה נטה
Ex. 16, 8.	בְּשִׁמְעֵ	ויאמר משה בתח ה'
Ex. 33, 22.	בְּעֵבֶר	והיה בעבר כברי
Jos. 14, 15.	בְּעֵנְקִים	ושם חברון לפנים קרית
1 S. 6, 12.	בְּמִסְלָה	וישרנה הפרות בדרך
2 S. 21, 9.	בְּרִאשֵׁינִים	ויתנם ביד הגבענים
1 Reg. 1, 40.	בְּחִלְלִים	ויעלו כל העם אחריו
1 Reg. 18, 36.	וּבְדִבְרֶיךָ	ויהי בעלות המנחה
Jer. 26, 13.	בְּקֶרֶא	ויגד להם מיכיהו
Ez. 43, 23.	בְּכִלּוֹתֶךָ	מחטא תקריב
Jes. 16, 14.	בְּשִׁלֵּשׁ	ועתה דבר ה' לאמר
Jes. 18, 4.	כָּהֶם	אשקוטה ואביטה. תני' דפ'
Zach. 10, 5.	בְּטִיט	והיו כגברים בוסים בטיט
Ps. 30, 6.	בְּרִצּוֹנוֹ	כי רגע באפו חיים
Ps. 65, 11.	בְּרִבִּיכִים	תלמיה רוח נחת גדודיה
Ps. 68, 31.	בְּעִגְלֵי	גער חית קנה עדת
Prov. 11, 11.	בְּבִרְכַּת	ישרים תרום קרת
Prov. 31, 23.	בְּשִׁבְחוֹ	נודע בשערים בעלה
Job 24, 5.	בְּפִעֲלֵם	הן פראים במדבר יצאו
Thr. 3, 4.	בְּלָה	בשרי ועורי שבר
Esra 9, 5.	וּבְמִנְחָת	הערב קמתי מתעניתי
Neh. 9, 29.	וּבְמִשְׁפָּטֶיךָ	ותעד בהם להשיבם
2 Chr. 8, 14.	בְּמַהֲלָקוֹתָם	ויעמד כמשפט דויד אביו
2 Chr. 31, 15.	בְּמַהֲלָקוֹת	ועל ידו עדן ומנימן
2 Chr. 31, 17.	בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם	ואת התיחש הכהנים
2 Chr. 34, 14.	וּבְהוֹצִיאָם	את הכסף המובא בית ה'

1) Zusatz von anderer Hand.

Cant. 5, 6.	פתחתי אני לדורי
Zach. 14, 12.	וזאת תהיה המגפה
1 Chr. 5, 14.	אלה בני אביחיל בן חורי
1 Chr. 2, 47.	ובני יהדי רגם ויותם

חֲמֶק	1	בני נכר יכלו . דתלים
הֶמֶק		קול ה' יחולל אילות
יְחֲדִי		לא אחריש בריו ודבר
יְהֲדִי		תקל תקלחא במאזניא
	5	ואלה בני אחור אלה הם

וַיַּחֲדְנוּ	Ps. 18, 46.
יְחֻלֵּל	Ps. 29, 9.
יְחִין	Job 41, 4.
חֲסִיר	Dan. 5, 27.
אֲחֹר	1 Chr. 8, 6.

214.

כ"ז מלין רכל חד לי' כתי' ר' במצע תיבות' וכל דכות'
כתב ר' וסי'

27 Wörter, die nur ein Mal mit Jod in der Mitte vor-
kommen; sonst haben sie statt dessen Waw.

Gen. 24, 23.	ויאמר בת מי את
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם המקום
Ex. 21, 27.	ואם שן עברו או שן
Num. 1, 51.	ובנסע המשכן יורידו אותו
Num. 14, 36.	והאנשים אשר שלח משה
Deut. 21, 15.	כי תהיין לאיש שתי נשים
Deut. 32, 22.	כי אש קדחה באפי
Deut. 32, 35.	לי נקם ושלם לעת תמוט
2 8. 19, 19.	ועברה העברה לעביר
Jer. 8, 7.	גם חסידה בשמים
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה
Jer. 37, 12.	ויצא ירמיהו מירושלם
Ez. 48, 14.	ולא ימכרו ממנו ולא ימר
Jes. 57, 8.	ואחר הדלת והמוזה
Zeph. 2, 7.	והיה חבל לשארית
Ps. 18, 51.	ישועות מלכו . דתלים
Ps. 26, 7.	בקול תודה ולספר
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני עקת
Ps. 55, 22.	חלקו מחמאות פיו
Ps. 57, 7.	רשת הכינו לפעמי
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך שבת
Job 4, 4.	כושל יקימון מליך
1 Chr. 8, 20.	וצלתי ואליאל
1 Chr. 9, 12.	ועריה בן ירחם בן פשחור
1 Chr. 16, 38.	ועבר אדם ואחיהם

לָלִין	
פְּנִיָּאל	15
נִפִּיל	
יָקִימוּ	
וַיִּלְוֵנוּ	
לְשִׁנְיָאָה	
וַתִּיקֶר	20
עֲתִידָת	
לְעֵבִיר	
וְסוֹם	
וַיִּנְיֵד	
לְחֶלֶק	25
יַעֲבֹד	
גִּלִּית	
שְׂבוֹתָם	
מִגְדָּל	
לְשִׁמְעַ	30
יָמִיטוּ	
פְּתִיחוֹת	
שִׁחָה	
שְׂבוֹת	
יָקִימוֹן	35
וַאֲלֵיעִינִי	
מְשַׁלְמִית	
יִדְיָתָן	

213.

ט"ו ווגין מן ב' חד קרי ח' וחד קרי ה' ולי' רכו' וסי'
15 Wörter, die nur 2 Mal in dieser Form vorkommen und
zwar ein Mal mit Cheth und ein Mal mit He.

והלחת מעשה אלהים	חֲרוֹת	Ex. 32, 16.
כהאמרה' עלשלשה. דעמון	הָרוֹת	Am. 1, 13.
ועתה לך נחה את העם	נָחָה	Ex. 32, 34.
בן אדם נהה על המון מצרים	נָהָה	Ez. 32, 18.
ריבאו האנשים על הנשים	חָח	Ex. 35, 22.
בן אדם הנבא ואמרת כה	הָה	Ez. 30, 2.
כי כל איש אשר בו מום	חָרָם	Lev. 21, 18.
וקרן הוליד את ענוב	הָרָם	1 Chr. 4, 8.
ובשו עבדי פשתים	חָרִי	Jes. 19, 9.
ברכת אביך גברו על ברכת	הָרִי	Gen. 49, 26.
ונעמן ואחיה וגרא הוא	אֲחִיחַד	1 Chr. 8, 7.
ולמטה בני אשר נשיא	אֲחִיחַד	Num. 34, 27.
חציו שרף כמו אש	חֲמוֹתִי	Jes. 44, 16.
את אימתי אשלח לפניך	וְהַמֹּתִי	Ex. 23, 27.
כה אמר אדני ה' הנה אשא	בְּחָצֵן	Jes. 49, 22.
ובא עליך הצן רכב וגלגל	הָצֵן	Ez. 23, 24.
עליו רוח ה' רוח חכמה	וְנָחָה	Jes. 11, 2.
ביום ההוא ישא עליכם משל	וְנָהָה	Micha 2, 4.
והיה אחרי כן אשפוך את	יַחֲלִמֹן	Joel 3, 1.
ועת פיתוחיה יחד . כן כת'	יַחֲלִמֹן	Ps. 74, 6.
והעטרת תהיה לחלם	לְחֶלֶם	Zach. 6, 14.
ובן הלם אחיו צופח	הָלֶם	1 Chr. 7, 35.
והוא מחולל מפשעינו	מְחַלֵּל	Jes. 53, 5.
לשחוק אמרתי מהולל	מְהוֹלֵל	Koh. 2, 2.
על ימין פרחת יקומו	פְּרָחָת	Job 30, 12.
זה מעשה המנרה	פְּרָחָה	Num. 8, 4.

Jes. 62, 9.	כי מאמפיו יאכלהו	וְהִלָּלוּ	1	ואיש לא יונה חבלתו	יוֹנָה	Ez. 18, 7.
Jes. 64, 1.	כקרח אש המסים	הַמָּסִים		ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
Joel 2, 26.	ואכלתם אכול תשובע	וְהִלָּלְתֶּם		והשקל עשרים גרה	הַמָּנָה	Ez. 45, 12.
Am. 4, 3.	ופרצים תצאנה אשה נגדה	הַהֲרֻמוֹנָה		והי' תחת בשם מק יהיה	מִקְשָׁה	Jes. 3, 24.
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאות נפשו	הַלֵּל	5	לכן כאכל קש לשון אש	יִרְפָּה	Jes. 5, 24.
Ps. 60, 2.	את ארם נהרים	בְּהִצּוֹתוֹ		ואמרתם הנה מתלאה	הַחוֹלָה	Mal. 1, 13.
Job 18, 5.	גם אור רשעים ידעך	יֹנָה		על זה היה דהה לבנו	דָּוָה	Thr. 5, 16.
Job 31, 26.	אם אראה אור כי יהל	יִהְיֶה קֵמ'		מוצא אני מר ממות את	וּמוֹצֵא	Koh. 7, 26.
Job 40, 11.	עברות אפך וראה כל	הַפִּיץ		האשה		
Job 41, 9.	עמישתיו תהל אור	תִּהְיֶה	10	וכל קרי' דכו' קמצין		
Esra 8, 31.	ונסעה מן הר אהוא	אֶהוּא				

211.

ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבין ח' וכל חד לית וסי'

15

31 Wörter kommen nur ein Mal mit He vor, sonst haben sie (in dieser oder ähnlicher Form) Cheth.

212.		
וחלוקה		
כ"ב קרין ח' וכל דכו' כתי' ה' וכל חד לית וסי'		
22 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Cheth vor, sonst immer mit He.		
Gen. 30, 38.	הצאן אל המקלות	וַיִּחְמוּ
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף ויט אליו	חָנָו
Gen. 45, 27.	וידברו אליו את כל דברי	וַתִּחֲיוּ
Num. 14, 38.	ויהושע בן נון וכלב	חָיו
Jos. 5, 8.	ויהי כאשר תמו כל הגוי	חִיּוֹתָם
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים חדשים	לָחֶם
Jud. 21, 14.	וישב בנימין בעת ההיא	חָיו
1 S. 1, 1.	ויהי איש אחד מן הרמתים	תָּחֹו
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל רעהו	וַחֲכִינוּ
Ez. 33, 12.	ואתה בן אדם אמר אלי	לְחִיּוֹת
	בת' דס'	
Ez. 36, 23.	וקרשתי את שמי הגדול	הַמִּחְלָל
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא אל הרוח	וַיִּחְיוּ
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּחְיוּ
Jes. 8, 17.	לה' המסתיר פניו מבית	וַחֲכִיתִי
Hag. 1, 6.	זרעתם הרכה והבא מעט	לָחֶם
Zach. 11, 8.	ואכחד את שלשת הרעים	בְּחִלָּה
Zach. 11, 14.	ואגדע את מקלי השני	הָאֲחִיָּה

Gen. 6, 16.	צִהָר	תעשה לתבה
Gen. 14, 5.	בָּהֶם	ובארבע עשרה שנה
Gen. 24, 60.	הָיוּ	ויכרכו את רבקה
Num. 26, 9.	הָצוּ	ובני אליאב נמואל
Num. 26, 9.	בְּהִצָּתָם	וידתו ואבירים . ב' בפס'
1 S. 7, 2.	וַיִּנְהֹוּ	ויהי מיום שבת הארון
1 Reg. 1, 41.	הוֹמָה	וישמע אדניהו וכל
		הקראים
Jer. 4, 11.	לְהִבָּר	בעת ההיא יאמר לעם הוה
Jer. 51, 11.	הִבְרוּ	החצים מלאו השלטים
Ez. 7, 11.	נָה	החמס קם למטה רשע
Ez. 7, 16.	הַמוֹת	ופלטו פליטיהם והיו אל
Ez. 7, 20.	שָׁמָּהּ	וצבי עריו לגאון שמהו
Ez. 23, 24.	הָצֵן	ובאו עליך הצן רכב וגלגל
Ez. 24, 12.	הַלָּאֵת	תאנים הלאה ולא תצא
Jes. 13, 20.	יִהְיֶה פֶת'	לא תשב לנצח ולא תשכון
Jes. 16, 4.	הַמִּין	יגורו כך נדחי מואב הוי
Jes. 16, 5.	וּמָהָר	והוכן בחסד כסא
Jes. 19, 18.	הַהָרִם	ביום ההוא יהיו חמש
Jes. 47, 13.	הַבְּרוֹ	נלאית ברב עצתיך
Jes. 52, 11.	הַבְּרוֹ	סורו סורו צאו משם

208.

ו' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

6 Wörter, die ein langes Chirek (mit Jod) am Ende haben und so nur ein Mal vorkommen.

Ps. 7, 5.	ואםגמלתישולמירע.לי'ומלא	שולמי
Ps. 7, 5.	ואחלצה צררי . ב' בפ'	צררי
Ps. 32, 4.	כי יומם ולילה תכבד עלי	לשדי
Ps. 55, 14.	ואתה אנוש כערבי	כערבי
Ps. 55, 14.	אלופי . ב' בפסוק	ומיודעי
Job 16, 9.	אפו טרף וישטמני	צרי

209.

וחלוק

ח' מלין יחידאין פשטי' וכל דכו' בחירק וסי'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Pathach (mit Jod) am Ende und kommen so nur ein Mal vor.

Ex. 7, 4.	ולא ישמע אליכם פרעה	צבאתי
Lev. 21, 23.	אך אל הפרכת לא יבוא	מקדשי
Ez. 45, 8.	לארץ יהיה לו לאחזה בישראל	נשיאי
Jes. 51, 5.	קרוב צדקי יצא ישעי . קרמ' דפסוק	וורעי
Ps. 25, 18.	ראה עניי ועמלי	חטאותי
Ps. 69, 6.	אלהים אתה ידעת לאולתי	ואשמותי
Job 3, 24.	כי לפני לחמי אנחתי תבא	שאנתי
Thr. 1, 22.	תבא כל רעתם לפניך	אנחתי

210.

י' מלין פשטן צבחר וסי'

10 Wörter kommen mit kurzem Pathach (d.i. Segol) am Ende nur ein Mal vor, sonst haben sie Kames oder Zere.

Gen. 15, 1.	אחר הדברים האלה	בפמחה
Ez. 6, 9.	זכרו פליטיכם אותי	הזינה

אלוה לא ישיב אפו	רהב	Job 9, 13.
בכחו רגע הים	רהב	Job 26, 12.
הסבי עיניך מנגדי	הרהיבני	Cant. 6, 5.

206.

ה' מלין בחד לישן כתבין' בסוף תיבות' וסי'

5 Wörter eines Stammes kommen (ausnahmsweise) mit Nun fin. vor; in den Hagiogr. kommen sie immer so (mit Nun fin.) vor, ausser 3 Mal, wo sie mit Mem fin. gelesen werden.

כי ידבר אלכם פרעה	לתנין	Ex. 7, 9.
ויבא משה ואהרן . דבתר'	לתנין	Ex. 7, 10.
אכלנו הממנו נבוכדראצר	פתנין	Jer. 51, 34.
ביום ההוא יפקד ה'	התנין	Jes. 27, 1.
עורי עורי לבשי עו ורוע . לי'	תנין	Jes. 51, 9.

וכל כתובים דכו' במ"ג וסי'

כי דכיתנו במקום תנים	תנים	Ps. 44, 20.
אח הייתי לתנים ורע לבנות	לתנים	Job 30, 29.
גם תנין חלצו שד . תנים קרי	תנין	Thr. 4, 3.

207.

ד' ווגין מן ב' בענין חד פתח וחד מלאפום וסי'

4 Wörter, die je in einem Abschnitte 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Cholam.

ויקומו כל איש חיל וילכו	נחית	1 S. 31, 12.
כל הלילה . ב' בפסוק . שמו'	נחית	1 S. 31, 12.
מי יתן מציון ישועת ישראל	ישועת	Ps. 14, 6.
וחברו . מי יתן מציון ישועת	ישועת	Ps. 53, 7.
לחיו כערונת הבשם	כערונת	Cant. 5, 13.
דודי ירד לערנות	לערנות	Cant. 6, 3.
ויקומו כל איש חיל	נופת	1 Chr. 10, 12.
וישאו אח נופת . ב' בפ'	נופת	1 Chr. 10, 12.
ד"ה		

Ex. 20, 8.	את יום השבת • דאל' שמות	זכור	1
Deut. 5, 12.	את יום השבת • דמ"ת	שמור	
Ex. 23, 18.	לא תובח על חמין • דמש'	תובח	
Ex. 34, 25.	לא תשחט על חמין • דכי	תשחט	
	תשא		5

204.

וחלוק

ג' ווגין קדמא 'ש' ותני' ד' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, die aber, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Schin und das zweite Mal Sajin haben.

2 Reg. 11, 4.	ובשנה השביעית • שלח	שלח	15
	דמלכי'		
2 Chr. 23, 1.	ובשנה השביעית • דר"ה	התחזק	
Ps. 42, 10.	אומרה לאל סלעי • לי' מל'	שכחתני	
Ps. 43, 2.	כי אתה אלהי מעוזי • לי' מל'	ונחתני	
Ps. 59, 10.	עוז אליך אשמרה	אשמרה	20
Ps. 59, 18.	עוז אליך אומרה	אומרה	

205.

י"ב מלין בחד לישן קרין ה' וסי'

12 Wörter von einem Stamme mit He (d. h. sonst kommt diese Form mit Chet vor.)

Jes. 3, 5.	ונגש העם איש באיש	יִרְהֲבוּ	30
Jes. 30, 7.	ומצרים הבל וריק	רִהֲבֻ	
Jes. 51, 9.	עורי עורי לבשי עו	רִהֲבֻ	
Ps. 40, 5.	אשרי הגבר אשר שם ה'	רִהֲבִים	
Ps. 87, 4.	אוכיר רהב ובבל לירעי	רִהֲבֻ	
Ps. 89, 11.	אתה דכאת כחלל רהב	רִהֲבֻ	35
Ps. 90, 10.	ימי שנותינו בהם	וְרִהֲבֻם	
Ps. 138, 8.	ביום קראתיו תענני • לי' וחס'	תִּרְהֲבֵנִי	
Prov. 6, 3.	עשה זאת איפוא	וְרִהֲבֻ	

201.

וחלוק

ד' ווגין מן ב' ב' קדמא לא מפיק א' ותני' מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor, die, umgekehrt vom Vorigen, zum ersten Mal mit einem nicht hörbaren (oder ohne) Alef und das zweite Mal mit einem hörbaren Alef stehen.

Gen. 25, 24.	תומם	וימלאו ימיה ללדת	
Gen. 38, 27.	תאומים	ויהי בעת לדתה	10
Gen. 46, 13.	ויפיה	ובני יששכר תולע • דבראש'	
1 Chr. 7, 1.	ויפואה	ולבני יששכר • דר"ה	
2 S. 22, 40.	ותורני	חיל למלחמה • דשמו'	
Ps. 18, 40.	ותאורני	חיל למלחמה • דתלי'	
2 Reg. 19, 25.	להשות	הלא שמעת למרחוק • דמל'	
Jes. 37, 26.	להשאות	וחברו • דישעי'	

202.

ד' ווגין משנין בירמי' וסי'

4 Wörter, die in den ähnlichen Stellen Jer. 6, 13—15 und Jer. 8, 10—12 je ein Mal vorkommen, sind in der Form verschieden.

Jer. 6, 13.	קדמא	ומנביא	
Jer. 8, 10.	תני'	מנביא	
Jer. 6, 14.	קדמא	וירפאו	
Jer. 8, 11.	תני'	וירפו	
Jer. 6, 15.	קדמא	הכלים	
Jer. 8, 12.	תני'	והכלם	
Jer. 6, 15.	קדמא	פקדמים	
Jer. 8, 12.	תני'	פקדתם	

203.

ג' ווגין קדמא ד' תני' ש' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, das erste Mal mit Sajin und das andere Mal mit Schin.

Gen. 28, 19.	לזו	ויקרא את שם המקום	
Jud. 18, 29.	לזש	ויקראו שם העיר דן	

- 2 S. 22, 40. ותורני חיל למלחמה. דשמו'
 2 Reg. 2, 22. המים עד היום הזה
 2 Reg. 16, 7. וישלח אחז מלאכים. דמל'
 2 Reg. 19, 25. הלא שמעת למרחוק. דמל'
 Ez. 28, 16. ברכ רכלתך מלו תוכך חמם
 Ez. 39, 26. את כלמתם ואת כל מעלם
 Ps. 99, 6. משה ואהרן בכהניו
 Ps. 139, 20. אשר ימרוך למומה
 Job 41, 17. יגורו אלים משברים
 Koh. 4, 14. כי מבית הסורים יצא למלך
 Est. 5, 12. ויאמר המן אף לא הביאה
 Neh. 8, 13. את שער הגיא החזיק חנון
 1 Chr. 12, 38. כל אלה אנשי המלחמה

200.

ד' ויגין מן ב' ב' קדמא מפיק א' ותני' לא מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar so, dass sie zum ersten Mal mit hörbarem und das zweite Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef stehen.

- Gen. 42, 38. ויאמר לא ירד בני עמכם
 Gen. 44, 29. ולקחתם גם את זה
 Jos. 21, 30. וממטה אשר. דיהושע
 1 Chr. 6, 59. וממטה אשר. דד"ה
 2 S. 23, 37. צלק העמוני. דשמו'
 1 Chr. 11, 39. וחברו. דד"ה
 Jer. 6, 14. את שבר עמי. קדמ' דס'
 Jer. 8, 11. את שבר בת עמי. חני' דס'

ותורני
 וירפו
 פלטר
 להשות
 מלו
 ונשו
 קראים
 נשו
 משתו
 הסורים
 קראו
 השפות
 שרית

1

17

5

10

15

20

25

30

198.

י"ו מלין דמפקי' א' וכל חד לי' מפיק וסי'

17 Wörter kommen ein Mal mit hörbarem Alef vor, was bei denselben sonst nicht stattfindet.

- Ex. 6, 24. ואביאסף
 Lev. 23, 17. תביאו. דגש ממושבתים תביאו לחם
 Num. 32, 24. לצנאכם
 1 Reg. 11, 17. אדר
 Jer. 25, 3. אשכים
 Jer. 32, 21. ובאורוע
 Jer. 38, 12. בלואי
 Am. 4, 10. באוש
 Hag. 1, 13. במלאכות
 Ps. 93, 5. נארה
 Job 31, 22. ואורעי
 Cant. 8, 10. כמוציאת
 Dan. 11, 12. רבאות
 Neh. 12, 44. מנאות
 1 Chr. 2, 13. ואישי
 1 Chr. 28, 19. מלאכות
 2 Chr. 17, 11. הערבאים
 ובני קרח אסיר ואלקנה
 בנו לכם ערים לטפכם
 ויברח אדר הוא ואנשים
 מן שלש עשרה שנה
 ליאשיהו
 ותצא את עמך את ישראל
 ויאמר עבד מלך הכושי
 שלחתי בכם דבר
 ויאמר חגי מלאך ה'
 עדותיך נאמנו מאד
 כתפי משכמה תפול
 אני חומה ושרי כמגדלות
 ונשא ההמון ידם לבכר
 ויפקדו ביום ההוא אנשים
 הוליד את בכרו
 הכל בכתב מיד ה'
 ומן פלשתים מביאים

ולבר ממסורתא

Job 33, 21. ראו יכל בשרו מראי

199.

וחלוק

י"ו מלין לא מפיקי' א' וכל חד לי' וסי'

16 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, ein Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef vor, was bei denselben sonst nicht der Fall ist.

- 1 S. 1, 17. שלחך
 1 S. 14, 38. חטאים
 ויען עלי ויאמר לכי לשלום
 ויגידו לשאול לאמר הנח

2 Reg. 4, 22.	ותקרא אל אישה ותאמר	מן הנער	1	והיה מהנחל תשתה	מהנחל	1 Reg. 17, 4.
2 Reg. 15, 28.	ויעש הרע. דפקח. דמל'	מן חטאות		ויאמר אחאב אל עבריהו	מהבהמה	1 Reg. 18, 5.
2 Reg. 18, 17.	וישלח מלך אשור. דמלכ'	מן לכיש		ויבא ירמיהו	מהתפת	Jer. 19, 14.
Jer. 44, 28.	ופליטי הרב ישבון	מן ארץ		ונחתי את פני בהם	מהאש	Ez. 15, 7.
Ps. 30, 3.	ה' העלית מן שאול נפשי	מן שאול	5	ועשויה אליהן אל דלתות	מהחיוץ	Ez. 41, 25.
Ps. 104, 7.	ינוסון	מן גערדת		בכאם הכהנים ולא יצאו	מהקדש	Ez. 42, 14.
Ps. 104, 7.	רעמך. ב' בפסוקא	מן קול		כי יבשו מאילים אשר	מהגנות	Jes. 1, 29.
Cant. 4, 15.	מעין גנים באר מים חיים	מן לבנון		חמרתם		
Dan. 6, 28.	משויב ומצל ועבר אתיו	מן יד		ונשתו מים מהים	מהים	Jes. 19, 5.
1 Chr. 8, 9.	ויוולד מן חדש אשתו	מן חדש	10	ברוך ה' אלהי ישראל. דעל	מהעולם	Ps. 41, 14.
1 Chr. 17, 7.	ועתה כהתאמר לעבדילדוד	מן אחרי		כאיל תערג		
2 Chr. 2, 13.	בן אשה מן בנות דן	מן בנות		ושלח לי עצי ארזים	מהלבנון	2 Chr. 2, 7.
2 Chr. 8, 8.	אשר נותרו אחריהם. דר"ה	מן בניהם		וככלות שלמה להחפול	מהשמים	2 Chr. 7, 1.
2 Chr. 13, 2.	שלוש שנים מלך בירושלם	מן גבעה				

15

ותרין ומר' וסי'

197.

ו' ווגין מן ב' ב' חד מ' וחד מן וסי'

6 Wörter kommen 2 Mal so vor, dass sie das eine Mal mit Mem praefix. und das andere Mal mit vorhergehendem מן verbunden sind.

Ex. 5, 23.	באתי אל פרעה לדבר	ומאז	
Jer. 44, 18.	חדלנו לקטר למלכת	ומן אז	
2 S. 22, 4.	מהלל אקרא ה'. דשמו'	ומאיבי	25
Ps. 18, 4.	וחברו. דתהלים	ומן איבי	
2 S. 22, 49.	ומוציאי מאיבי. דשמו'	ומקמי	
Ps. 18, 49.	מפלטי מאיבי. דתלים	ומן קמי	
2 S. 23, 20.	ובניהו בן יהוידע. דשמ'	מקבצאל	
1 Chr. 11, 22.	בניה בן יהוידע. דר"ה	מן קבצאל	30
Jer. 31, 16.	כה אמר ה' מנעי קולך	מדמעה	
Ps. 116, 8.	כי חלצת נפשי ממות	מן דמעה	
Ps. 75, 7.	כי לא ממוצא וממערב	ממוצא	
Dan. 9, 25.	ותדע ותשכל מן מצא דבר	מן מצא	
Esra 5, 11.	וכנמא פתגמא התיבונא	מקדמת	35
Dan. 6, 11.	ודניאל כרי ידע די רשים	מן קדמת	

כי איש איש מבית ישראל	ומהגר	Ez. 14, 7.
ועל הסבלים ומנצחים	ומהללים	2 Chr. 34, 13.

ולבר ממכורתא

ואתם תקמו מהאורב	מהאורב	Jos. 8, 7.
ויאמר דוד אל שאול	מהערך	1 S. 17, 34.
וימהר ויסר את האפר	מהנכאים	1 Reg. 20, 41.
ויצקו לאנשים לאכול	מהנייד	2 Reg. 4, 40
ומתחתה לשכות האלה	מהקדים	Ez. 42, 9.
המבוא. ב' בפסוקא	מהקצר	Ez. 42, 9.
והי' ביום ההוא נאם ה'	מהנבעות	Zeph. 1, 10.
כי חללים רבים נפלו. דר"ה	מהאלהים	1 Chr. 5, 22.

196.

וחלוק

י"ז מן חד וחד מן ולי' דסמיך וסימ'

16 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal vorher (sonst sind sie mit Mem praefix. verbunden).

ויהי ממחרת וישב משה	מן הבקר	Ex. 18, 13.
וירא חתן משה את כל	מן בקר	Ex. 18, 14.

194.

ה' פסוקים באורי' שאין להם הכרע וסי'

5 Verse befinden sich im Pentateuch, in denen ein Wort sich befindet, bei dem nicht zu entscheiden ist, zu welchem Satztheil es gehört.

- Gen. 4, 7. הלוא אם תטיב שאת . אלו שאת ואם לא תטיב
Gen. 49, 6. וברצונם עקרו שור ארור . אלו ארור אפם כי עו
Ex. 17, 9. וצא הלחם בעמלק מחר . אלו מחר אנכי נצב
Ex. 25, 34. ובמנרה ארבעה גביעים משקדים . אלו משקדים כפתריה ופרחיה
und 37, 20. הנך שכב עם אבתיך וקם . אלו וקם
Deut. 31, 16. העם הזה וונה

195.

כ"ב מלין רכל חד וחד לי' דכו' מדה' בריש חיבות' וכל שאר קריא מן וסי'

22 Wörter, die mit Mem (prae.) und He, sowie auch 2 Wörter, die mit Waw, Mem und He ('ומה') anfangen und so nur ein Mal vorkommen, indem sie sonst getrennt, d. h. mit מן oder ומן stehen.

- Gen. 6, 20. למינהו ומן הבהמה מהעוף
Jos. 2, 23. וישבו שני האנשים וירדו מההר
Jos. 3, 1. וישכם יהושע בבקר מהשמים
Jud. 1, 36. וגבול האמרי ממעלה מהפסלע
1 S. 4, 12. וירץ איש בנימן מהמערכה מהפערקה
1 S. 30, 22. ויען כל איש רע ובליעל מהאנשים
2 S. 3, 37. וידעו כל העם וכל ישראל מהמלך
2 S. 16, 1. ורוד עבר מעט מהראש מהראש
2 S. 17, 21. ויהי אחרי לכתם ויעלו מהבאר
2 S. 23, 13. וירדו שלשים מהשלשים מהשלשים
1 Reg. 7, 7. ואולם הכסא אשר ישפט מהקרקע

- ויהי אחרי הסבו וישחרו 1 S. 5, 9.
הספים והחלונים האטומות שחיה Ez. 41, 16.
ה' קדקד בנות ציון ושפח Jes. 3, 17.
ועתה אודיעה נא אתכם משכתו Jes. 5, 5.
לכן הנני שך את דרכך שך Hos. 2, 8.
הם המליכו ולא ממני השירו Hos. 8, 4.
כי אם יגדלו את בניהם בשורי Hos. 9, 12.
כי לאויל יהרג כעש כעש Job 5, 2.
לו שקול ישקל כעשי כעשי Job 6, 2.
עור ובשר תלבישי תשכני Job 10, 11.
תחדש עריך נגדי כעשך Job 10, 17.
ותכה מכעש עיני מכעש Job 17, 7.
התמלא בשכות עורו בשכות Job 40, 31.
ויחמם כגן שכו שכו Thr. 2, 6.
גם כי אועק ואשוע שתם Thr. 3, 8.
דברי חכמים כרובנות וכמשמרות Koh. 12, 11.

192.

ג' מלין מן י"א אתין וסימניהן

3 Wörter haben je 11 Buchstaben.

- Ez. 16, 47. וכתועבותיהן ולא בדרכיהן הלכת וכתועבותיהן עשיתי
Ez. 20, 44. ובעלילותיכם וידעתם כי אני ה' ובעשותי
Est. 9, 3. והאחשדרפנים וכל שרי המדינות

193.

ג' מלין אנדרוניגום וסי'

3 Wörter sind androgyne (d. h. sie haben Zeichen des männlichen und weiblichen Geschlechts) von denen eins im Pentateuch, eins in den Propheten und eins in den Hagiographen vorkommt.

- Gen. 30, 38. ובואן לשתות ויחמנה
1 S. 6, 12. הפרות בדרך על דרך בית וישנה
Dan. 8, 22. והנשברת ותעמדנה ארבע יעמדנה
תחתיה. ומשמשין אנך

189.

וחלוף

ו' דנשבין ד' מן ב' מלין ולית זוגא וסי'

7 Wörterpaare, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort mit He (des Artikels) anfängt, (sonst hat's in dieser Verbindung niemals ein He am Anfang).

Jud. 13, 9.

וישמע האלהים בקול מנוח

Ez. 31, 9.

יפה עשיתיו ברכ דליותיו פגן האלהים

Ez. 39, 27.

בשובבי אותם מן העמים הגוים הרבים

Joel 1, 20.

גם בהמות שדה תערוג נאות המדבר

Ps. 125, 5.

והמטים עקלקלותם פעלי האון

2 Chr. 24, 16.

ויקברו בעיר דויד . ד"ה ועם האלהים

2 Chr. 24, 20.

אמר האלהים ורוח אלהים לכשה את אמר האלהים

זכריה

190.

ו' מלין כל חד וחד לי' דכות' בלש' אל וסימ'

6 Wörter vom Stamme אל (Gott) kommen (in der gegebenen Form) nur ein Mal vor.

Ex. 22, 19.

זבח לאלהים יחרם לאלהים

2 Reg. 5, 7.

ויהי כקרא מלך ישראל את האלהים

Jer. 23, 23.

מקרב אני נאם ה' האלהי

Ps. 86, 8.

אין כמוך באלהים ה' באלהים

Job 8, 3.

יעות משפט האל

2 Chr. 22, 7.

היתה תבוסת אחויהו ומאלהים

191.

ו"ח מלין כתבי' ש וקרינ' ס' וסי'

18 Wörter kommen ein Mal mit Szin (ש) vor, das wie Samech (ס) gelesen wird (deren Stamm Samech hat).

Ex. 33, 22.

והי' בעבר כבדי וספתי

Jud. 4, 18.

ותצא יעל לקראת בשמיכה

1 מיום אחד לחדש השביעי והיכל ה' Esra 3, 6.
2 אשר עשה משה במדבר ומשכן ה' 1 Chr. 21, 29.

188.

אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסבין ד' ולית זוגא וסימניהון

Verzeichniss von Wörterpaaren, die nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort ohne He (des Artikels) anfängt (sonst hat in dieser Verbindung das zweite Wort immer ein He).

Gen. 21, 17. מלאך אלהים וישמע אלהים את קול הנער

Gen. 29, 2. והאבן גדלה וירא והנה באר בשדה

Gen. 35, 5. חתת אלהים ויסעו ויהי חתת אלהים

Ex. 25, 30. לחם פנים ונתת על השלחן לחם

Ex. 32, 16. מעשה אלהים והלחת מעשה אלהים

Ex. 39, 1. בגדי שרר ומן התכלת והארגמן

Num. 21, 9. נחש נחשת ויעש משה

Deut. 4, 41. מזרחת שמש או יבדיל משה

Deut. 4, 47. מזרח שמש ויירשו את ארצו . דמ"ח

Jos. 24, 26. תורת אלהים ויכתב יהושע את

1 S. 29, 9. כמלאך אלהים ויען אכיש ויאמר אל דוד

Jer. 6, 16. איוה דרך כה אמר ה' עמדו על דרכים

Ez. 36, 6. כלמת גוים לכן הנבא על ארמת ישראל

Ez. 39, 16. שם עיר וגם שם עיר המונה וטהרו

הארץ

Jes. 66, 1. איוה בית כה אמר ה' השמים כסאי

Ps. 68, 16. הר אלהים הר בשן הר גבנונים

Ps. 99, 1. ישוב פרוכים ה' מלך ירגוז עמים

Ps. 104, 25. הים גדול זה הים גדול ורחב ידים

Ps. 104, 30. פני אדמה תשלח רוחך יבראון

Ps. 135, 5. מכל אלהים כי אני ידעתי כי גדול ה'

Prov. 3, 4. בעיני אלהים ומצא חן ושכל טוב

Job 38, 7. בני אלהים ברו יחד כוכבי בקר

Esra 6, 22. חג מצות ויעשו חג מצות . דעור'

2 Chr. 4, 1. מזבח נחשת ויעש מזבח נחשת . דר"ה

Num. 11, 33.	הבשר עורנו בין שניהם	וְאֵף ה'	1
Num. 14, 3.	מביא אתנו אל הארץ	וְלִמָּה ה'	
Deut. 9, 23.	אתכם מקדש ברנע	וּבְשִׁלַּח ה'	
Deut. 3, 26.	בי למענכם ולא	וַיִּתְעַבְּרָה ה'	
Deut. 4, 27.	אתכם בעמים	וַהֲפִיץ ה'	5
Deut. 7, 15.	ממך כל חלי	וְהִסִּיר ה'	
Deut. 11, 23.	את כל הגוים האלה	וְהוֹרִישׁ ה'	
Deut. 30, 3.	אלהיך את שבותך ורחמך	וְשָׁב ה'	
1 S. 13, 12.	ואמר עתה ידרו פלשתים	וּפָגַי ה'	
1 S. 20, 16.	ויכרת יהונתן עם בית דוד	וּבְקָשׁ ה'	10
2 S. 24, 3.	ויאמר יואב אל המלך. דשם	וְיוֹסֵף ה'	
1 Reg. 14, 15.	את ישראל כאשר ינוד	וְהִכָּה ה'	
2 Reg. 8, 10.	ויאמר אליו אלישע לך	וְהִרְאֵנִי ה'	
	אמר לו		
Jer. 8, 8.	איכה תאמרו חכמים	וְתוֹרַת ה'	15
Jer. 23, 36.	לא תזכרו עוד	וּמִשָּׁא ה'	
Jer. 25, 4.	אליכם את כל עבדיו	וְשִׁלַּח ה'	
	הנביאים		
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנָּחֵם ה'	
Ez. 9, 9.	ויאמר אלי עון בית ישראל	וַיֹּאן ה'	20
Jes. 1, 28.	ושבר פשעים וחטאים	וְעֹזְבֵי ה'	
Jes. 60, 6.	שפעת גמלים תכסך	וְתִהְיֶה ה'	
Micha 6, 8.	הגיד לך אדם מה טוב	וּמָה ה'	
Nah. 1, 2.	אל קנוא ונקם ה'. קדמ' דפ'	וְנָקָם ה'	
Zach. 1, 17.	עוד קרא לאמור	וַנָּחֵם ה'	25
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתי אל ציון	וְהָרָה ה'	
Zach. 14, 3.	ונלחם בגוים ההם	וַיִּצָּא ה'	
Zach. 14, 5.	ונסתם ניא הרי כי יגיע	וּבָא ה'	
Ps. 30, 9.	אליך ה' אקרא	וְאֵל אֲדֹנִי (?)	
Ps. 34, 11.	כפירים רשו ורעבו	וְדִרְשֵׁי ה'	30
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאבדו	וַיִּכָּבֵד ה'	
Ps. 62, 13.	חסד כי אהה תשלם	וְלֶךְ ה'	
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	וְלִפְנֵי ה'	
Ps. 103, 17.	מעולם ועד עולם	וְחֶסֶד ה'	
Ps. 117, 2.	כי גבר עלינו חסדו	וְאַמֶּת ה'	35
Prov. 16, 6.	בחסד ואמת יכפר עון	וּבְיִרְאָתָהּ ה'	
Prov. 19, 21.	רבות מחשבות בלב איש	וְעֵצָתָהּ ה'	
Prov. 28, 5.	אנשי רע לא יבינו משפט	וּמִבְקָשֶׁי ה'	

186.

וְאֵף וּגִינ מִן חֵד וְחֵד חֵד לֹא נָסִיב ו' וְחֵד נָסִיב ו' וְסִי'
 11 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist)
 kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor, doch so, dass
 ein Mal das erste Wort ohne Waw und ein Mal mit
 Waw anfängt.

Gen. 28, 17.	יֵשׁ ה'	וייקן יעקב משנתו
Jud. 6, 13.	יֵשׁ ה'	ויאמר אליו גדעון
Jer. 16, 21.	שָׁמִי ה'	לכן הנני מודיעם
Ex. 6, 3.	וְשָׁמִי ה'	וארא אל אברהם
Ex. 40, 38.	עָנָה ה'	כי ענן ה' על המשכן
Num. 10, 34.	וְעָנָה ה'	עליהם יומם בנסעם
Deut. 30, 3.	הַפִּיטָה ה'	ושב ה' אלהיך את שבותך
Deut. 28, 64.	וְהַפִּיטָה ה'	בכל העמים מקצה הארץ
Num. 16, 29.	לֹא ה'	אם כמות כל האדם
Deut. 32, 27.	וְלֹא ה'	לולי כעם אויב אנור
Jud. 2, 18.	הַקִּים ה'	וכי הקים ה' להם שפטים
1 Reg. 14, 14.	וְהַקִּים ה'	לו מלך על ישראל
Jer. 31, 22.	בָּרָא ה'	עד מתי תחתמקין
Jes. 4, 5.	וּבָרָא ה'	על כל מכון הר ציון
Jes. 24, 23.	מָלַךְ ה'	וחפרה הלבנה ובושה
Micha 4, 7.	וּמָלַךְ ה'	ושמתי את הצלעה לשארית
Jes. 51, 9.	זִרְעֵה ה'	עורי עורי לבשי עו
Jes. 58, 1.	וּזְרִיעֵה ה'	מי האמין לשמועתנו
Ps. 9, 17.	נִזְרַעֵה ה'	משפט עשה
Jes. 19, 21.	וְנִזְרַעֵה ה'	למצרים וידעו מצרים
Ps. 20, 7.	הַזִּשִּׁיעַ ה'	עתה ידעתי כי הושיע ה'
Zach. 12, 7.	וְהוֹשִׁיעַ ה'	את אהלי יהודה

187.

מ' מֶלֶךְ דְּנִסְכֵּן ו' בְּרִישׁ תִּיבֹת' וְאִינֹן סְמִיכִין לִי' וְכֹל
 חֵד לִית דְּסִמִּיד וְסִימְנִיהֹן

40 Wörter, die mit Waw (praefix.) anfangen, kommen ein
 Mal in Verbindung mit dem darauf folgenden Namen
 Gottes ('ה') vor.

Ex. 12, 23.	וְעָבְרָה ה'	לנפח את מצרים
Ex. 33, 11.	וְדִבְרָה ה'	אל משה פנים אל פנים

- 1 S. 25, 18. ותמהר אביגיל ותקח
2 Reg. 7, 9. ויאמרו איש אל רעהו
2 Reg. 23, 4. ויצו המלך את חלקיהו
Jer. 25, 27. ואמרת אליהם כה אמר ה'
Jes. 3, 16. ויאמר ה' יען כי גבהו
Ps. 51, 7. הן בעוון חוללתי
Prov. 5, 22. ילכדנו את הרשע. לי' וחם'
Est. 4, 8. ואת פתשגן כתב הדת
Neh. 9, 14. ואת שבת קדשך הודעת
1 Chr. 21, 8. ויאמר דויד אל האלהים.
דר"ה

185.

ט' זוגין מן ב' ב' תרין מלין וסימנ'

9 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist)
kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor.

- Deut. 15, 18. לא יקשה בעינך
Deut. 30, 16. אשר אנכי מצוך היום
Deut. 20, 13. אלהיך בידך והכית
Jos. 8, 7. ואתם תקומו מהאורב
Deut. 28, 1. והיה אם שמוע תשמע
Deut. 28, 13. לראש ולא לזנב
Deut. 31, 4. להם כאשר עשה לסיוחן
Jes. 25, 6. צבאות לכל העמים בהר
1 S. 28, 19. גם את ישראל עמך
1 Reg. 22, 6. ויקבץ מלך ישראל. דמלכיו
Jer. 17, 5. כה אמר ה' ארור הגבר
1 Chr. 13, 2. ויאמר דויד לכל קהל
Ez. 34, 24. אהיה להם לאלהים
Joel 2, 27. וידעתם כי בקרב ישראל
Jes. 11, 2. ונחה עליו רוח ה'
Prov. 1, 29. תחת כי שנאו דעת
Micha 3, 11. ראשיה בשחד ישפטו
Prov. 19, 3. אולת אדם תסלף דרכו

עשויות
עוון
העשויים
וקו
נמוות
בעוון
עוונתיו
ולצוות
ומצוות
עוון

1

5

10

15

20

25

30

35

182.

קל וחומר ה' בתורה וסימן

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere und umgekehrt (קל וחומר) kommt im Pentateuch 5 Mal vor.

- Gen. 4, 23. כי שבעתים יקם קין. ק"ו ולמך שבעים ושבעה
Gen. 44, 8. הן כסף אשר מצאנו בפי אמתחתינו השיבנו. ק"ו ואיך נגנב
Ex. 6, 12. הן בני ישראל לא שמעו אלי. ק"ו ואיך ישמעני פרעה
Num. 12, 14. ואביה ירק ירק בפניה הלא תכלם. ק"ו אני יצרתיה לבית אביה
Deut. 31, 27. הן בעורני חי עמכם היום ממרים הייתם. ק"ו ואף כי אחרי מותי

183.

קל וחומר ה' בנביאים ובכתובי' וסי'

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere kommt in den Büchern der Propheten und Hagiogr. 5 Mal vor.

- 1 S. 23, 3. הנה אנחנו פה ביהודה יראים. ק"ו ואף כי נלך קעלה אל מערכות פלשתים
Jer. 12, 5. כי את רגלים רצתה וילאוך. ק"ו ואיך תתהרה את הסוסים
Jer. 12, 5. ובארץ שלום אתה בוטח. ק"ו ואיך תעשה בגאון הירדן. ב' בפס'
Prov. 11, 31. הן צדיק בארץ ישלם. ק"ו אף כי רשע וחוטא
Est. 9, 12. בשושן הבירה הרגו היהודים ואבר חמש מאות איש. ק"ו בשאר מדינות המלך מה עשו

184.

י"ב מלין כתבין תרין ווי"ן כפול וסימניהון

12 Wörter haben ein doppeltes Waw (2 Waw hintereinander in der Mitte).

- Ex. 37, 8. קצוותו כרוב אחד מקצה. דמ' תני'
Ex. 39, 4. קצוותו כתפת עשו לו. דמש' תני'

- 2 Reg. 7, 12. ויקם המלך
Jer. 2, 24. למד מדבר
Jer. 49, 10. כי אני חשפתי
Jer. 52, 33. את בגדי
Ez. 14, 4. לכן דבר אותם ואמרת
Ps. 81, 4. תקעו בחדש
Job 26, 9. מאהו פני
Dan. 2, 11. ומלתא די מלכה • קרמ' דפ'
Dan. 10, 14. ובאתי להבינך את אשר

ולכד ממסורתא

- Num. 23, 3. ויאמר בלעם לבלק
Dan. 2, 5. ענה מלכא
1 Chr. 4, 17. ובן • ד"ה
Dan. 2, 44. וביומיהון די מלכיא אנון
Dan. 5, 5. בה שעתא נפקו
Jer. 3, 22. שובו בנים
Jer. 8, 15. קוה לשלום • ר"פ
Ez. 4, 7. ואל מצור ירושלם
Esra 4, 16. מהודעין
Esra 4, 16. אנהנה למלכא
Esra 4, 16. די הן קריתא ג' בפסוקא

181.

ב' מלין חסרים ד' במצע' תיבות' וקרי' וסי'

2 Wörter werden mit Daleth in der Mitte gelesen, das in der Schrift fehlt.

- 1 Reg. 9, 18. ואת בעלת ואת תמר
דמלכ'

Dan. 2, 9. די הן חלמא לא תהודענני

- להחכה 1
פָּרָה
וְנַחֲכָה
וְשָׁנָה
כָּה
כַּכָּה
כָּפָה
מִלְכָּה
יִקְרָה

10

- יִקְרָה
מִלְכָּה
עֹרָה
וּמִלְכּוּתָהּ
שִׁנְתָּהּ
אֶרְפָּה
מִרְפָּה
חֲשׂוּפָה
אֶנְחָנָה
וְשׁוּרָיָה
דָּנָה

25

30

- תִּמְרָה
הֵן מִנְחָתָן

35

178.

ג' נו' נין כתבין ועירין וסימניהון

In 3 Wörtern steht ein Nun fin., das kleiner ist, als die übrigen Buchstaben im Worte.

- Jer. 39, 13. וַיִּבְשׁוּ־זָפָן וישלח נבוזראדן
Jes. 44, 14. אֶרֶן לכת לו ארוים ויקח תרוה
Prov. 16, 28. וַיִּנְרָן אִישׁ תהפכות ישלח מרון

179.

ט' פסוקים אית בהון כהרין סימן ל הפוכה וסימניהון
Bei 9 Versen ist ein Zeichen wie ein umgekehrtes Nun angebracht.

- Num. 10, 34. וַעֲנַן ה' עליהם יומם
Num. 10, 35. ויהי בנסע הארן
Num. 10, 36. ובנחה יאמר
Num. 11, 1. ויהי העם כמתאננים
Ps. 107, 23. יורדי הים באניות
Ps. 107, 24. המה ראו מעשי ה'
Ps. 107, 25. ויאמר ויעמד רוח סערה
Ps. 107, 26. יעלו שמים ירדו תהומות
Ps. 107, 27. יחגו ויגיעו כשכור
Ps. 107, 28. ויצעקו אל ה' בצר • דבתרי'
Ps. 107, 40. שפך בוז על נדיבים
Ps. 107, 41. וישנב אביון מעוני

180.

י"ג מלין כתבין ד' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' וסי'

13 Wörter haben ein He am Ende, die sonst immer mit Alef schliessen.

- Ex. 3, 18. וַאֲמַרְתָּם אֵלָיו ה' אֱלֹהֵי הָעִבְרִיִּים
Deut. 3, 11. הָלָה כִּי רַק עוֹג מֶלֶךְ הַבָּשָׁן
1 Reg. 10, 19. לְכַפָּה שֵׁשׁ מַעֲלֹת
1 Reg. 10, 19. לְכַפָּה וְרֹאשׁ עֲגוֹל

Psa. 93, 3.	נהרות ה' נשאו נהרות	נִשְׂאוּ	1	את קרבנו קערת כסף אחת.	הִקְרַב	Num. 7, 19.
Psa. 104, 9.	שמת כל יעבורון	גָּבּוּל		דנתנאל		
Prov. 13, 17.	רשע יפל ברע	מִלְאָף		במת לכל נפש	הִנְגַע	Num. 19, 11.
Dan. 4, 1.	נבוכדנצר שלה הוית בביתי	אָנָה		אשר הכה ה' לפני בני ישראל	הָאָרֶץ	Num. 32, 4.
Koh. 9, 11.	וראה תחת השמש	שִׁבְתִּי	5	הרך כך והענג מאד	הָאִישׁ	Deut. 28, 54.
1 Chr. 27, 24.	בן צרויה החל למנות	יָאָב		בא ודור קם	הִנְעַר	1 S. 20, 41.
				עליך ה' את כל דמי בית	הָשִׁיב	2 S. 16, 8.
	ולכר ממסורחא			שאל		
				הזה אשר אתה בנה	הִבִּית	1 Reg. 6, 12.
Deut. 3, 14.	בן מנשה לקח את כל חבל	יָאִיר	10	יתאבל ונשיא ילבש שממה	הַמֶּלֶךְ	Ez. 7, 27.
	ארנב			החטאת היא תמות	הַנֶּפֶשׁ	Ez. 18, 20.
Neh. 10, 7.	גנתון	דְּנִיָּאל ¹⁾		ה' משפטיך פנה איבך	הַסִּיר	Zeph. 3, 15.
				ארני כאויב	הָרָה	Thr. 2, 5.
				בכליתי בני	הִבִּיא	Thr. 3, 13.

176.

ו' מלין חסר ה' במצע תיבות' ולי' דכו' וסי'

6 Wörter, die ein Mal ohne He mitten im Worte (sonst aber immer mit He) vorkommen.

2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לְעִבִיר	20
Jes. 24, 11.	ידו נטה על הים	לְשִׁמֵּר	
Jes. 29, 15.	הוי המעמיקים מה'	לְסַתֵּר	
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים אביון	וּלְשִׁבִּית	
Micha 1, 6.	ושמתי (את) שמרון לעי	לְנִי	
Psa. 26, 7.	בקול תודה ולספר	לְשִׁמֵּעַ	25

177.

ב' כתבין ופִּשְׂרָא וקרין ופִּשְׂרָה וסי'

2 Mal steht ופִּשְׂרָא (mit Alef am Ende), das wie ופִּשְׂרָה (mit He suffix. 3 per. s. m.) gelesen wird.

Dan. 2, 6.	והן חלמא ופִּשְׂרָא תהחון.	וּפִּשְׂרָא	
	קדמ' דפ'		
Dan. 4, 16.	אדין דניאל די שמה	וּפִּשְׂרָא	35
	בלטשאצר. קדמ' דפ'		

1) Zusatz von anderer Hand.

175.

ב"ב (ראש?) פסו' מן חד וחד (לא) נסבין ו' וסי'

22 Wörter, die nur ein Mal am Anfang des Verses ohne Waw (prae-fix.) vorkommen.

Gen. 14, 2.	עָשָׂו	מלחמה את ברע
Num. 25, 11.	פִּינְחָס	בן אלעזר בן אהרן הכהן
Deut. 1, 38.	יְהוֹשֻׁעַ	בן נון העמד לפניך
Deut. 29, 10.	מִפְּכָם	נשיכם וגרך אשר
1 S. 30, 14.	אֲנַחְנוּ	פשטנו נגב הכרתי
2 S. 1, 23.	שָׂאוּל	ויהונתן הנאהבים
1 Reg. 3, 5.	בְּנִבְעוֹן	נראה ה' אל שלמה. דמ'
1 Reg. 9, 21.	בְּנֵיהֶם	אשר נתרו אחריהם. דמל'
Jer. 9, 6.	שִׁבְתָּךְ	בתוך מרמה במרמה
Jer. 11, 10.	שָׁבוּ	על עונת אבותם
Ez. 48, 34.	פָּאֵת	ימה חמש מאות
Jes. 10, 21.	שָׂאֵר	ישוב שאר יעקב
Joel 1, 4.	יָתֵר	הגום אכל הארבה
Am. 4, 10.	שִׁלְחֹתִי	בכם דבר בדרך מצרים
Mal. 3, 14.	אֲמִרְתָּם	שוא עבד אלהים
Psa. 68, 29.	צִוְיָהּ	אלהיך עוך עווה אלהים

Gen. 39, 1.	הורד מצרימה
Gen. 42, 6.	הוא השליט על
Gen. 41, 46.	בן שלשים שנה
Ex. 23, 10.	שנים תזרע את ארצך
Jud. 18, 16.	מאות איש חגורים
2 Chr. 9, 18.	מעלות לכסא. ד"ה
Ex. 25, 40.	ועשה בחבניתם
Ps. 128, 5.	בנים לבניך שלום
Ps. 139, 24.	אם דרך עצב בי
Num. 14, 3.	ה' מביא אתנו
Num. 20, 4.	הבאתם את קהל ה'
Num. 20, 5.	העליתנו ממצרים
Deut. 13, 6.	ההוא או חלם
Jer. 23, 34.	והכהן והעם אשר יאמר
Ez. 14, 9.	כי יפתה ודבר דבר
2 Reg. 18, 24.	תשיב את פני פחתאחד. דמלך
Jes. 36, 9.	וחברו. דישעי'
Job 21, 34.	תנהמוני הבל ותשובתיכם
Jer. 2, 28.	אלהיך אשר עשית לך
Jer. 37, 19.	נביאיכם אשר נבאו. כנכת'
Job 17, 15.	אפו תקוה ותקוהי
Ps. 109, 3.	שנאה סבבוני
1 Chr. 29, 29.	דוד המלך. דר"ה
2 Chr. 12, 15.	רחבעם הראשנים
Dan. 12, 2.	מישני ארמת עפר
Esra 3, 12.	מהכהנים והלויים
2 Chr. 32, 23.	מביאים מנחה לה'

174.

וחלוקה?

ט"ו מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו' וסי'
 15 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, am Anfang des Verses mit He (d. h. ohne Waw prae fix.) anfangen, sonst aber immer mit Waw vorher.

Gen. 34, 21.	האלה שלמים הם	הַאֲנָשִׁים
Gen. 48, 16.	הגואל אתי מכל רע	הַמַּלְאָךְ
Lev. 6, 19.	המחטא אתה יאכלנה	הַכֹּהֵן

15 *

1	עשרה שנה בא כרלעמר	וְכַאֲרֵבַע	Gen. 14, 5.
	עשרה שנה למלך חזקיהו	וְכַאֲרֵבַע	2 Reg. 18, 13.
	דמל'		
	תעשה להם לטהרם	וְכֹה	Num. 8, 7.
5	אמר שמעי בקללו	וְכֹה	2 S. 16, 7.
	כי אהב את אבתיך	וְתַחַת	Deut. 4, 37.
	הרקיע כנפיהם ישרות	וְתַחַת	Ez. 1, 23.
	ההוא לאדני ה' צבאות	וְהַיּוֹם	Jer. 46, 10.
	היה תאמרנה שרות	וְהַיּוֹם	Est. 1, 18.
10	כתפות אל ארבע פנות	וְאַרְבַּע	1 Reg. 7, 34.
	חיון רברבן כלקן	וְאַרְבַּע	Dan. 7, 3.
	משניהם את אשר ערן	וְטוֹב	Koh. 4, 3.
	לא יהי' לרשע ולא יאריך	וְטוֹב	Koh. 8, 13.
	חלמא ופשרה תהחון	וְהֵן	Dan. 2, 6.
15	לא ידע להוא לך מלכא	וְהֵן	Dan. 3, 18.
	לא בחכמה די איתי בי	וְאַנְה	Dan. 2, 30.
	שמעית עליך די תוכל	וְאַנְה	Dan. 5, 16.
	העלו קרמי	וְכַעַן	Dan. 5, 15.
	הן על מלכא טב	וְכַעַן	Esra 5, 17.
20	ברה בלשאצר	וְאַנְתָּה	Dan. 5, 22.
	עורא כחכמת אלהך	וְאַנְתָּה	Esra 7, 26.

173.

י"ב זוגין מן ג' ג' ראש פסוק נסב' ו' בריש תיבה וכל קריא לא נסבין ו' וסי'

12 Wörter, die 3 Mal am Anfang des Verses mit Waw (prae fix.) vorkommen, sonst aber immer ohne Waw.

30	אל עליון אשר מגן	וְכַרְוֶךְ	Gen. 14, 20.
	טעמך וברוכה את	וְכַרְוֶךְ	1 S. 25, 33.
	שם כבודו לעולם וימלא	וְכַרְוֶךְ	Ps. 72, 19.
	לי מטעמים	וְעֵשָׂה	Gen. 27, 4.
	כרוב אחר מקצה מזה	וְעֵשָׂה	Ex. 25, 19.
	להם מכנסי בד	וְעֵשָׂה	Ex. 28, 42.
35	לאה רכות	וְעֵינֵי	Gen. 29, 17.
	ישראל כבדו מוקן	וְעֵינֵי	Gen. 48, 10.
	רשעים תכלינה	וְעֵינֵי	Job 11, 20.

Dent. 25, 3.	יכנו ולא יסף	אֶרְבָּעִים	1
Ps. 95, 10.	שנה אקוט ברור	אֶרְבָּעִים	
Jud. 5, 19.	מלכים נלחמו	בָּאוּ	
Hos. 9, 7.	ימי הפקדה	בָּאוּ	
Jer. 51, 10.	ה' את צדקתינו	הוֹצִיא	5
Jes. 43, 8.	עם עור ועינים יש	הוֹצִיא	
Ps. 4, 8.	שמחה בלבי מעת דגנם	נִתְּחָה	
Ps. 60, 6.	ליראיך גם להתנוסס	נִתְּחָה	
Ps. 21, 5.	שאל ממך נחתה לו	חַיִּים	
Job 10, 12.	וחסד עשית עמדי	חַיִּים	10
Ps. 104, 19.	ירח למועדים	עָשָׂה	
Thr. 2, 17.	ה' אשר זמם	עָשָׂה	
Ps. 74, 8.	בלבם ניגם יחד	אָמְרוּ	
Ps. 83, 5.	לכו ונכחידם מגוי	אָמְרוּ	
Ps. 79, 2.	את נבלת עבדיך	נִתְּנוּ	15
Ps. 119, 110.	רשעים פח לי	נִתְּנוּ	
Ruth 1, 17.	תמותי אמות	בָּאֲשֶׁר	
Koh. 8, 4.	דבר מלך שלטון	בָּאֲשֶׁר	
Jud. 5, 14.	אפרים שרשם	מָנִי	
Esra 7, 13.	שים טעם די כל מתנרב	מָנִי	20

172.

וחלוקה

י"ד ווגין מן ב' ב' ראש פסו' נסבי' ו' בריש תיבות'
וכל קרי' לא נסבי' ו' וסי'

14 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal am Anfang des Verses mit Waw (prae-fix.) vor, sonst aber immer ohne Waw.

Gen. 6, 19.	החי מכל בשר	וּמִכָּל	
1 Chr. 28, 5.	בני כי רבים • ד"ה	וּמִכָּל	
Gen. 9, 5.	את דמכם לנפשותיכם	וְאֶךְ	
Jos. 22, 19.	אם טמאה	וְאֶךְ	
Ex. 1, 12.	יענו אתו כן ירבה	וּבְאִשֶּׁר	35
Ez. 37, 18.	יאמרו אליך בני עמך	וּבְאִשֶּׁר	
Ex. 10, 2.	חספר באוני בנך	וְלִמְעַן	
Deut. 11, 9.	תאריכו ימים על האדמה	וְלִמְעַן	

169.

ר' בלישנא דכתבי' ישגלנה וקרי' ישכבנה וסי'

4 Wörter vom Stamme שָׁנַל die gelesen werden, als wären sie vom Stamme שָׁכַב

Deut. 28, 30.	ישגלנה	אשה תארש ואיש אחר
Jer. 3, 2.	שָׁנַלְתָּ	שאי עיניך על שפים וראי
Jes. 13, 16.	תִּשְׁגַּלְנָה	ועלליהם ירטשו לעיניהם
Zach. 14, 2.	תִּשְׁגַּלְנָה	ואספתי את כל הגוים אל

170.

חד כתי' ובעפלים וקרי' ובטחורים וסי'

Deut. 28, 27. יכנה ה' בשחין מצרים • ומן ותכבד יד ה' (1 S. 5, 6.) עד ולמה תכבדו את לבבכם (1 S. 6, 6.) דכו' עפלים כתי' טחורים קרי

Ein Mal wird וּבִטְחֹרִים gelesen, als stünde וּבְעַפְלִים; diese Verwechslung im Lesen findet ferner bei diesem Worte statt, an der Stelle von 1 S. 5, 6. bis 1 S. 6, 6.

171.

י"ד ווגין מן ב' ב' ראש פסוק לא נסבי' ו' וכל קרי' נסבי' ו' וסי'

14 Wörter kommen 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw (prae-fix.) vor, sonst aber immer mit Waw.

Gen. 13, 12.	אֲבָרָם	ישב בארץ כנען
1 Chr. 1, 27.	אֲבָרָם	הוא אברהם • דר"ה
Gen. 42, 30.	דָּבָר	האיש אדני הארץ
Jer. 42, 19.	דָּבָר	ה' עליכם שארית יהודה
Num. 2, 7.	מִטָּה	ובולן ונשיא לבני
Ps. 110, 2.	מִטָּה	עוד ישלח ה' מציון
Num. 29, 24.	מִנְחָתָם	ונסכיהם • דביום הרביעי
Num. 29, 37.	מִנְחָתָם	ונסכיהם • דביום השמיני

- Num. 11, 15. וְאֵל אֶרְאָה בְּרַעְתִּי . כְּרַעַתְךָ הַזֶּה אֵלָּא 1
שְׂכָנָה הַכְּתוּב.
Num. 12, 12. אֲשֶׁר בָּצַאתוּ מִרְחֹם אֲמֹן . אֲמֵנוּ הַזֶּה לֵּל.
Num. 12, 12. וַיֹּאכַל הָצִי בָשָׂרוֹ . בִּשְׂרֵנוּ הַזֶּה לֵּל שֶׁהָרִי
אֲחִיו (בִּשְׂרֵנוּ?) שֶׁל אֲחִיו כִּבְשָׁרוֹ
שֶׁנֶּאֱמַר כִּי אֲחִינוּ בִּשְׂרֵנוּ הוּא.
1 S. 3, 13. כִּי מְקַלְלִים לוֹ (מוֹנֶה "לָהֶם") בְּנֵיוֹ . לִי
הַזֶּה לֵּל וְכֵן הוּא אוֹמֵר לִמָּה תִּבְעֻטוּ
בִּזְבָּחִי.
2 S. 16, 12. אוֹלִי וְרָאָה ה' בְּעֵינָיו . בְּעֵינֵי הַזֶּה לֵּל אֵלָּא
שְׂכָנָה.
1 Reg. 12, 16. לְאַהֲלֵיךָ יִשְׂרָאֵל עָתָה רָאָה בֵּיתְךָ דָּוִד וַיִּלָּךְ
יִשְׂרָאֵל לְאַהֲלֵיוֹ דִּרְחָבָם .
דְּמַלְכִּים
2 Chr. 10, 16. וַחֲבָרוּ דָדִּי ה' . לֵאלֹהֵיוֹ הִי' צִ"ל.
Jer. 2, 11. וְעַמִּי הַמִּיר כְּבוֹדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל . כְּבוֹדִי הַזֶּה לֵּל.
Ez. 8, 17. וְהִנֵּם שְׁלָחִים אֶת הַזִּמְרָה אֶל אֶפֶס .
אִפּוֹ הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.
Hos. 4, 7. כְּבוֹדֶם בְּקִלּוֹן אֲמִיר . כְּבוֹדִי הַזֶּה לֵּל אֵלָּא
שְׂכָנָה.
Hab. 1, 11. הֲלֹא אַתָּה מְקַדֵּם ה' אֱלֹהֵי קִדְשֵׁי לֹא נִמּוֹת .
לֹא תִמּוֹת הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.
Zach. 2, 12. כִּי הִנֵּנִי בָּכֶם נִגַּע בְּכַבְּת עֵינֵי . עֵינֵי הַזֶּה לֵּל
אֵלָּא שְׂכָנָה.
Mal. 1, 13. וְאַמְרָתֶם הִנֵּה מִתְלַאֵה וְהִפְחָתָם אוֹתוֹ . אֲתִי
הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.
Ps. 106, 20. וַיִּמְיְרוּ אֶת כְּבוֹדֶם בְּתִבְנִית שׁוֹר . כְּבוֹדִי
הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.
Job 7, 20. לָמָּה שִׁמְתָנִי לְמַפְנֵעַ לָךְ וְאַהֲרִי עָלַי לְמַשָּׂא .
עֲלִיךְ הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.
Job 32, 3. וַיִּרְשִׁיעוּ אֶת אֵיזֹב . אֵת הָרִין הַזֶּה לֵּל אֵלָּא
שְׂכָנָה.
Thr. 3, 19. וְתִשִּׁיחַ עָלַי נִפְשִׁי . עֲלִיךְ הַזֶּה לֵּל אֵלָּא שְׂכָנָה.

166.

וחלוקה

ו' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

5 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Anfang, das aber nicht gelesen wird.

- 1 S. 26, 22. הַחֲנִית ויען דוד ויאמר הנה
1 Reg. 21, 8. הַסִּפְרִים ותכתב ספרים בשם אחאב.
תנ' דפ'
2 Reg. 7, 13. הַהֲמוֹן ויען אחד מעבדיו קרמ' דפ'
2 Reg. 14, 7. הַמֶּלֶךְ הוא הכה את אדום בני-
דמלכ'
Jer. 38, 11. הַסִּתְּבוֹת ויקח עבד מלך את האנשים
Jes. 29, 11. הַסִּפֵּר ותהילכם חזות הכל תנ' דפ'
Koh. 10, 20. הַפְּנִפִּים גם במדעך מלך אל תקלל

167.

ג' כתבן על וקרין אל וסי'

20 3 Mal kommt das Wort על (mit ע) vor, das aber wie אל (mit 'א') gelesen wird.

- 1 S. 20, 24. עַל ויסתר דוד בשדה ויהי
Jes. 65, 7. עַל עונתיכם ועונת אבותיכם.
בת' דפס'
Ez. 9, 5. עַל ולא לה אמר באוני קרמ' דפס' בתרא אל

168.

ח' מלין תקן עורא וסי'

18 Wörter (oder Sätze) hat Esra umgeformt.

- Gen. 18, 22. וְאַבְרָהָם עוֹרְנוֹ עִמָּד לִפְנֵי ה' . הִי' צִ"ל
וה' עורנו עמד לפני אברהם שהרי
כתיב וירא ה' אל אברהם (מונה)
בכ"י אחר "אליו ה'") ותבע מן
השכינה שיתעכב לו עד שיגמל
חסד למלאכים ומפני זה כנה
הכתוב.

164.

ו' פסוקים דאית בהון ט' מלין . ו' מלין מכא ו' מלין
מכא ומלה מצע' כתיב' וסי'

7 Verse von je 15 Wörtern, deren mittelstes (also 7 vor
und 7 nach demselben) zur Klasse des Keri und Chetib
(d. h. das anders gelesen wird, als es geschrieben ist)
gehört.

1 S. 13, 19.	וחרש לא ימצא בכל הארץ	אָמַר	כת'
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם לדבר הזה	הוֹדִיר	כת'
Jer. 33, 8.	וטהרתם מכל עונם	לָבֹל	כת'
Ez. 45, 5.	וחמשה ועשרים אלף	יִהְיֶה	כת'
Ps. 17, 14.	ממתים ירך ה'	וְצִפִּינָה	כת'
Job 42, 16.	ויחי אויב אחרי זאת	וַיִּדָּא	כת'
Dan. 11, 39.	ועשה למבצרי מעוים	הִפִּיר	כת'

165.

ו'ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרין וסי'

13 Wörter werden mit He am Anfang gelesen, obgleich
dasselbe in der Schrift fehlt.

1 S. 14, 32.	ויעש העם אל שלל . כן כת'	שָׁלַל	
2 S. 23, 9.	ואחריו אלעזר בן דדי . דשמ'	גִּבְרִים	
1 Reg. 4, 8.	ולשלמה שנים עשר נצבים	אֶחָד	
1 Reg. 7, 20.	וכותרות על שני העמודים	שִׁבְכָה	25
1 Reg. 15, 18.	ויקה אסא את כל הכסף . דמלכי'	מָלַךְ	
2 Reg. 11, 12.	ויקה את שרי המאיות . תנ'	מָלַךְ	
	דפ'		
2 Reg. 15, 25.	ויקשר עליו פקח בן רמליהו . דמל'	מָלַךְ	30
	דמל'		
Jer. 10, 13.	לקול תחו המון מים . קדמ'	אֶרֶץ	
	דס'		
Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי הלך ועמדת	עָם	
Jer. 40, 3.	ויבא ויעש ה' כאשר דבר	דָּבַר	35
Jer. 52, 32.	וידבר אתו טבות . דירמי'	מְלָכִים	
Ez. 18, 20.	הנפש החטאת היא תמות	רָשָׁע	
Thr. 1, 18.	צדיק הוא ה' כי פיהו	עֲמִים	

162.

ו'א מלין לא כתבן ת' וקרין וסי'

In 11 Wörtern wird ein Taw gelesen, obgleich es nicht
(oder ein anderer Buchstabe dafür) steht.

ויואב אל כל העצב ישראל	וַיִּקְרָא	2 S. 12, 24.
אלה שמות הגברים . דשמ'	הַכְּרִי	2 S. 20, 23.
והגלה את כל ירושלם	אֶחָד	2 S. 23, 8.
שמנה עשרה אמוה . תני' דפ'	עֲשָׂרָה	2 Reg. 24, 14.
דמל'	אֲמוֹה	2 Reg. 25, 17.
איך לא עזבה עיר תהלה	תְּהִלָּה	Jer. 49, 25.
והעמודים שמנה עשרה	קוֹמָה	Jer. 52, 21.
אמה . דירמי'		
המתקרשים והמטהרים	אֶחָד	Jes. 66, 17.
לבכתנני אחתי כלה . קדמ'	בְּאֶחָד	Cant. 4, 9.
דפ'		
עד אשר לא ירחק חבל	יִרְחַק	Koh. 12, 6.
ויקה לורחבעם אשה . ד"ה	בֵּן	2 Chr. 11, 18.

163.

וחלוקה

ו' כתבן ת' ולא קרין וסי'

In 7 Wörtern steht, umgekehrt vom Vorigen, ein Taw, das
aber nicht (oder als ein anderer Buchstabe) gelesen
wird.

ובאנו אליו באחת המקומות	בְּאַחַת	2 S. 17, 12.
והוא הלך במדבר דרך יום	אַחַת	1 Reg. 19, 4.
ותקה יהושבע בת המלך	הַמְּמוֹתָתִים	2 Reg. 11, 2.
דמל'		
ויהי בשנה ההיא בראשית .	בְּשָׁנָה	Jer. 28, 1.
תני' דפס'		
הדבר אשר הי' אל ירמיהו .	בְּשָׁנָה	Jer. 32, 1.
קדמ' דפסו'		
ואתה בן אדם כה אמר אדני	אֶרְפָּעַת	Ez. 7, 2.
בנת אל תגידו	הַתְּפִלְשָׁתִי	Micha 1, 10.

<p>159.</p> <p>וחלוף</p> <p>ד' כתבן נ' ולא קרי' וסי'</p> <p>7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Nun, das aber nicht gelesen wird.</p>	<p>1 ויעזבו את כל מצות ה' . דמלכ' 2 Reg. 17, 16. שְׁנִים</p> <p>לקח בנורו כי ערב זור . קדמ' נְכָרִים Prov. 20, 16.</p> <p>דס' נהר דינור נגד ונפק אֲלֵפִים Dan. 7, 10.</p>
<p>מִן הַמַּעֲרָה 1 S. 24, 9. ויקם דוד אחרי כן ויצא</p> <p>יִנְתָן 2 S. 21, 6. לנו שבעה אנשים</p> <p>תִּתֵּן 1 Reg. 17, 14. כי כה אמר אדני אלהי ישראל כד הקמח</p> <p>וּפְנֵי Prov. 15, 14. לב נכון יבקש דעת</p> <p>תִּנִּין Thr. 4, 3. גם תנין חלצו שר</p> <p>בֵּן 2 Chr. 11, 18. ויקח לו רחבעם אשה . ד"ה</p> <p>מִן בַּת Thr. 1, 6. ויצא מן בת ציון</p>	<p>157.</p> <p>וחלוף</p> <p>ה' לא כתבן מ' בסוף תיבות' וקרי' וסי'</p> <p>5 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, das Mem (tin.) am Ende nicht, das aber dennoch gelesen wird.</p>
<p>ואית ראמרי עֲבָרָם חר מנהון . כתי'</p> <p>Jos. 5, 1. ויהי כשמע כל מלכי עֲבָרָנוּ</p>	<p>15 Jos. 5, 1. עֲבָרָנוּ</p> <p>1 S. 20, 38. ויקרא יהונתן אחרי הנער</p> <p>1 Reg. 1, 47. וגם באו עבדי המלך</p> <p>2 Reg. 8, 17. בן שלשים ושתיים . דיהורם</p> <p>בן יהושפט תני' דפ' . דמל' שְׁנָה</p>
<p>160.</p> <p>ד' מלין דאית בהון אות תלויה וסי'</p> <p>4 Wörter haben einen schwebenden Buchstaben.</p>	<p>20 והיה כל מעבר מטה מוסרה בָּהּ Jes. 30, 32.</p>
<p>מִנְשָׁה Jud. 18, 30. ויקימוליהם בני דן את הפסל</p> <p>מִיָּעַר Ps. 80, 14. יכרסמנו חויר מיער</p> <p>רְשָׁעִים Job 38, 13. לאהו בכנפות ארץ</p> <p>מִרְשָׁעִים Job 38, 15. וימנע מרשעים אורם</p>	<p>158.</p> <p>ו' מלין חסר נ' וקרי' וסי'</p> <p>6 Wörter werden mit einem Nun gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.</p>
<p>161.</p> <p>ב' קופין רבוקין ולא זינן וסי'</p> <p>In 2 Wörtern kommt ein Kuf vor, dessen senkrechter Strich mit dem obren Querstrich verbunden ist.</p>	<p>30 וחבר הקני נפרד מקין כְּעֵנִים Jud. 4, 11.</p> <p>וויאמרו לו הנבענים . קדמ' לֹו 2 S. 21, 4.</p> <p>דפ' אם טוב ואם רע בקול ה' אָנֹו Jer. 42, 6.</p> <p>יקרה היא מפניים מִפְּנִיִּים Prov. 3, 15.</p> <p>ערום רעה ויסתר . קדמ' וִיסְתָר Prov. 22, 3.</p>
<p>בְּקַמִּיהֶם Ex. 32, 25. וירא משה את העם</p> <p>הַפְּקָדִים Num. 7, 2. ויקריבו נשיאי ישראל</p>	<p>35 נהר דינור נגד נפס אֲלֵפִים Dan. 7, 10.</p>

Dan. 5, 8. ארין עללין כל חכימי מלכא	עללין	1	ויבאו אלמחנה ישראל. תני	ויבאו	2 Reg. 3, 24.
Dan. 5, 10. מלכחא לקבל מלי מלכא	עללח		דפס'		
153.			בטוב ימיהם. קרמ' דס'	יבלו	Job 21, 13.
וחלוקה		5	ויהי באמרם אליו יום	באמרם	Est. 3, 4.
חד קרי' ל' ולא כתי' וסי'			ומבני בגוי עותי	תבדור	Esra 8, 14.
1 Wort wird, umgekehrt vom Vorigen, mit Lamed gelesen, das in der Schrift fehlt.			אחריו החרה החזיק	זכי	Neb. 3, 20.
2 S. 23, 20. ובניהו בן יהוידע בן איש חי	חי	10	150.		
רבפעלים מקבצאל. דשמו'			וחלוקה		
154.			ג' כתבן כ' וקרינ כ' וסי'		
ו' מלין דכתב' כ' וקרינ מ' וסי'		15	3 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Kaf geschrieben, das wie Beth gelesen wird.		
6 Wörter haben Beth, das aber wie Mem gelesen wird.			ואת העם אשר בה הוציא	במלכין	2 S. 12, 31.
Jos. 3, 16. ויעמדו המים הירדים	באדם		דשמו'		
Jos. 24, 15. ואם רע בעיניכם לעבר	בעבר		העז איש רשע בפניו	יכין	Prov. 21, 29.
2 Reg. 5, 12. הלא טוב אבנה ופרפר	אבנה		את מזבח ה'. דמנשה ר"ה	ויכן	2 Chr. 33, 16.
2 Reg. 12, 10. ויקח יהוידע הכהן ארון	בימין	20	151.		
2 Reg. 23, 33. ויאסרהו פרעה נכה. תר' דמ'	במלך		ב' כתבן ה' במצע תיב' וקרינ כ' וסי'		
Dan. 11, 18. את פניו לאיים ולכד רבים	ושב		2 Wörter haben He in der Mitte, das wie Kaf gelesen wird (suff. f. הם).		
155.		25	בית דוד כה אמר ה' דינו	מעליהם	Jer. 21, 12.
וחלוקה			נסו נדו מאד העמיקו. תנ'	עליהם	Jer. 49, 30.
חד כתב' מ' וקרי' כ' וסי'			דפס'		
1 Wort hat, umgekehrt vom Vorigen, ein Mem, das wie Beth gelesen wird.		30	152.		
Jos. 22, 7. ולחצישבטהמנשה. דיהושע	מעבר		ד' מלין כתבן ל' יתר' וסי'		
156.			4 Wörter haben ein überflüssiges Lamed, das nicht gelesen wird.		
ה' מלין כתבן מ' בסוף תיבות' ולא קרי' וסי'		35	ויהאמר המלך אל ציבא	ולהלחם	2 S. 16, 2.
5 Wörter haben ein Mem (fin.) am Ende, das aber nicht gelesen wird.			בארין עללין חרטומיא	עללין	Dan. 4, 4.
2 S. 22, 15. וישלח חצים ופיצם. דשמ'	ויהאמר				
2 S. 23, 13. וירדו שלשם מהשלשים	שלשם				

147.

ו' כתבן מדונים וקרי' מדינים וכלהון במשלי

6 Mal kommt das Wort מדונים (mit Waw nach dem Daleth) vor, das aber מדינים (mit Jod nach dem Daleth) gelesen wird.

Prov. 18, 19.	אח נפשע מקרית עו	ומדונים
Prov. 21, 9.	טוב לשבת על פנת נג	מדונים
	קדמ' דספ'	
Prov. 21, 19.	טוב שבת בארץ מדבר	מדונים
Prov. 23, 29.	למי אוי למי אבוי	מדונים
Prov. 26, 21.	פחם לגחלים ועצים לאש	מדונים
Prov. 27, 15.	דלף טורד ביום סגריר	מדונים

148.

ג' כתבן ידיתון וקרי' ידותון וסי'

3 Mal kommt das Wort ידיתון (mit Jod nach dem Daleth) vor, das aber ידותון (mit Waw nach dem Daleth) gelesen wird.

Ps. 39, 1.	למנצה. דעיל' אמרתי אשמרה	ל'ידיתון
Ps. 77, 1.	למנצה. דעיל' קולי אל אלהים	ידיתון
Neh. 11, 17.	ומתניה בן מיכה. דעור'	ידיתון

149.

י"א מלין כתבן ב' וקרי' ב' וסי'

11 Wörter werden mit Beth geschrieben, das aber wie Kaf gelesen wird.

Jos. 4, 18.	ויהי בעלות הכהנים נשאי	ב'עלות
Jos. 6, 5.	והי' במשך בקרן היובל	ב'משמךם
Jud. 19, 25.	ולא אבו האנשים לשמע לו	ב'עלות
1 S. 11, 6.	ותצלח רוח אלהים על שאול	ב'שמעו
1 S. 11, 9.	ויאמרו למלאכים הבאים	ב'חם
2 S. 5, 23.	ויהי בשמעך את קול. דשמו'	ב'שמעך

144.

ה' כתבן עניים וקרי' ענינים וסי'

5 Mal kommt das Wort עניים (mit Jod nach dem Nun) vor, das aber ענינים (mit Waw nach dem Nun) gelesen wird.

Ps. 9, 13.	עניים	כי דרש דמים אותם זכר
Ps. 10, 12.	עניים	קומה ה' אל נשא ירך
Prov. 3, 34.	וענינים	אם ללצים הוא ילין
Prov. 14, 21.	עניים	בו לרעהו חוטא
Prov. 16, 19.	עניים	טוב שפל רוח את עניים

145.

וחלוקה

ב' כתבן עניים וקרי' ענינים וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, עניים (mit Waw nach dem Nun) vor, das wie ענינים (mit Jod nach dem Nun) gelesen wird.

Jes. 32, 7.	עניים	וכלי כליו רעים
Ps. 9, 19.	עניים	כי לא לנצח ישכח

146.

ד' כתבן יעואל וקרי' יעואל וסי'

4 Mal kommt das Wort יעואל (mit Waw nach dem Ain) vor, das aber יעואל (mit Jod nach dem Ain) gelesen wird.

1 Chr. 9, 35.	יעואל	ובנבעון ישבו אבי גבעון
		תני' דספ'
1 Chr. 11, 44.	ועואל	עויא העשתרתי שמע
2 Chr. 29, 13.	ועואל	ומן בני אליצפן שמרי
2 Chr. 26, 11.	יעואל	ויהי לעויהו חיל עשה

141.

חלוקה

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן וי"ו במצע תיבה וקרין י' וסי'

2 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, mit Waw in der Mitte vor, das wie Jod gelesen wird.

Jer. 38, 26.	גם זרע יעקוב ודוד עברי	אָשׁוּב
Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	אָשׁוּב
Joel 4, 1.	כיהנה בימים ההמה. דיואל	אָשׁוּב
Ps. 54, 7.	הרע לשדרי באמתך	יָשׁוּב
Prov. 12, 14.	מפרי פי איש ישבע טוב	יָשׁוּב
Job 39, 12.	התאמין בו כי ישוב וזרעך	יָשׁוּב

142.

ו' כתבין שבית וקרין שְׁבוּת וסי'

6 Mal kommt das Wort שְׁבוּת (mit Jod in der Mitte) vor, das wie שְׁבוּת (mit Waw in der Mitte) gelesen wird.

Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	שְׁבוּת
Ez. 16, 53.	ושבתי את שבותהן את	שְׁבוּת
Ez. 16, 53.	סדם ובנותיה ואת שְׁבוּת	שְׁבוּת
Ez. 16, 53.	שמרון ובנותיה. ג' בפסו'	שְׁבוּת
Ez. 39, 25.	לכן כה אמר אדני ה' עתה	שְׁבוּת
	אשיב	
Job 42, 10.	וה' שב את שְׁבוּת איוב	שְׁבוּת

143.

וחד חלוקה

כתי' שְׁבוּת וקרין שְׁבוּת

1 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, שְׁבוּת (mit Waw in der Mitte) vor, das שְׁבוּת (mit Jod in der Mitte) gelesen wird.

Ps. 86, 2. רצית ה' ארצך

1	וירמיהו בא ויצא	הַקְלִיא	Jer. 37, 4.
	ויהי בשלשים ושבע דירמי'	הַקְלִיא	Jer. 52, 31.
	לכן ישיב עמו הלם	יָשִׁיב	Ps. 73, 10.
	ולבני יששכר חולע ופואה.	יָשִׁיב	1 Chr. 7, 1.
	ר"ה		

139.

חלוקה

ה' זוגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין יו"ד וסי'

5 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal mit Waw in der Mitte vorkommen, das wie Jod gelesen wird.

	ובקר וראיתם את	תְּלוּנו	Ex. 16, 7.
	לכן אתה וכל עדתך	תְּלוּנו	Num. 16, 11.
15	וכלי כליו רעים הוא	עֲנִיִּים	Jes. 32, 7.
	כי לא לנצה ישכח	עֲנִיִּים	Ps. 9, 19.
	והביאתי אל עולם. תני' דפ'	עוֹלָם	Jer. 49, 36.
	ויען שכניה בן יחיאל	עוֹלָם	Esra 10, 2.
	ואלה מספר הנבירים	הַשְּׁלֹשִׁים	1 Chr. 11, 11.
	ורוח לבשה את עמשי	הַשְּׁלֹשִׁים	1 Chr. 12, 18.
	בני שמעי שלמות	שְׁלֹמֹת	1 Chr. 23, 9.
	ואחיו לאליעזר רחביה	שְׁלֹמֹת	1 Chr. 26, 25.

140.

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן יו"ד במצע' תיבה וקרין ו'

2 Wörter kommen 3 Mal mit Jod in der Mitte vor, das wie Waw gelesen wird.

	ואהליבמה ילדה	יְעִישׁ	Gen. 36, 5.
30	ואלה היו בני אהליבמה	יְעִישׁ	Gen. 36, 14.
	ובני ידיעאל בלהן	יְעִישׁ	1 Chr. 7, 10.
	וישלה חירם מלך צר	חִירָם	1 Chr. 14, 1.
	ויעש חירם את הסירות. תני'	חִירָם	2 Chr. 4, 11.
	דפס'		
35	וגם עבדי חירם. כלהון	חִירָם	2 Chr. 9, 10.
	בר"ה		

Jer. 6, 25.	אל תצאו השדה	תצאי	1	קרא ממזרח עיט	עצתו	Jes. 46, 11.
Jer. 6, 25.	כי חרב . ב' בפסו'	תלכי		נלאית ברב עצתיך	הכרו	Jes. 47, 13.
Jer. 13, 20.	ועיניכם וראי הבאים	שאי		התנערי מעפר קומי	התפתחו	Jes. 52, 2.
Jer. 13, 20.	(מצפון . ב' בפסו')	וראי		ועמך כלם צדיקים	משעו	Jes. 60, 21.
Jer. 23, 18.	כי מי עמד בסוד ה' . תני' דפ'	דברי	5	אכתוב לו רבו תורותי	רבו	Hos. 8, 12.
				למנצח לדוד בה' חסיתי	נרו	Ps. 11, 1.
Jer. 48, 20.	הביש מואב כי חתה	הילי		אלהי חסדו יקדמני	חסדו	Ps. 59, 11.
Jer. 48, 20.	. ב' בפסו'	וועקו		למען יחלצון ידידיך . קרמ'	ועננו	Ps. 108, 7.
Jer. 50, 11.	כי תשמחי כי	תשמחי		דפ'		
Jer. 50, 11.	שמי נחלתי כי	תעלוי	10	ואשר הראיתנו צרות	הראיתנו	Ps. 71, 20.
Jer. 50, 11.	כעגלה דשא	תפשי		'רבות ורעות . ב' בפסו'	תחינו	Ps. 71, 20.
Jer. 50, 11.	כאברים . ד' בפס'	ותצהלי		ענה בדרך כחו	כחו	Ps. 102, 24.
Jes. 25, 10.	כי תנוח יד ה' בהר הזה	במי		ישבו לי יראיך	וידעו	Ps. 119, 79.
Ps. 17, 11.	אשרנו עתה סבכוני	סבכוני		אם התרחצתי במו שלג	במו	Job 9, 30.
Job 6, 29.	שובו נא אל תהי עולה	תשבי	15	כי יתרו פתה ויענני	יתרו	Job 30, 11.
Job 33, 21.	יכל בשרו מראי	תשפי		אל למלכים למואל	או	Prov. 31, 2.
Job 33, 28.	פדה נפשי מעבר בשחת	נפשי		בארין נבוכדנצר התמלי	אשתנו	Dan. 3, 19.
Job 33, 28.	. ב' בפסו'	ותחית		חמא		
Esa. 10, 35.	בניה בדיה כלוהי	כלוהי		וכל די לא להוא עבד	לשרשו	Esa. 7, 26.
Esa. 10, 44.	כל אלה נשאי נשים	נשאי	20	מתניה מתני ויעשו	ויעשו	Esa. 10, 37.
Neh. 12, 14.	יונתן לשבניה	למלוכי		מבני נבו יעיאל	ידו	Esa. 10, 43.
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה	יעדו		ובקבקה וענו אחיהם	וענו	Neh. 12, 9.
2 Chr. 34, 9.	ויבאואל חלקיהוהכהן . ד"ה	ויעבי		ומשפחות ספרים	ישבו	1 Chr. 2, 55.
				אלקנה בנו אלקנה צופי	בנו	1 Chr. 6, 11.
				ויאמר דויד לשלמה בנו אני	בנו	1 Chr. 22, 7.
				וישלח ה' מלאך ויכחד	ומציאו	2 Chr. 32, 21.

138.

ה' זוגין מן ב' ב' כתבן יו"ד במצעה תיבה וקרי' ו'
וסי'

5 Wörter, die zwei Mal vorkommen mit Jod in der Mitte, das wie Waw gelesen wird.

Jud. 16, 21.	ויאחזוהו פלשתים	האסירים	
Jud. 16, 25.	ויהי כי טוב לבם	האסירים	
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני	גנים	
Ps. 79, 10.	למה יאמרו הגוים	בגנים	35
2 Reg. 24, 18.	בן עשרים ואחת שנה צדקיהו . דמל'	חמיטל	
Jer. 52, 1.	ותברו דירמי' . בן עשרים	חמיטל	

14*

ולבד ממסורתא

תקנו והחלוץ הלך לפני הכהנים Jos. 6, 9.

137.

וחלוף

כ"ד מלין כתבן יו"ד בסוף תיבות' וקרי' ו' וסי'

Verzeichniss von 24 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird.

2 S. 23, 9.	ואחריו אלעזר בן דדי דשמו'	דדי
Jer. 2, 27.	אמרים לעץ אבי אתה	ילדתני

Jes. 5, 29.	שאנה לו כלביא
Ps. 10, 10.	ישח ונפל בעצומיו
Prov. 2, 7.	לישרים תחשיה
Prov. 13, 20.	הלוך את חכמים
Prov. 11, 3.	תמת ישרים תנחם
Prov. 17, 26.	חושך אמריו יודע דעת
Prov. 23, 5.	התעף עיניך בו ואיננו
2 Chr. 24, 27.	ובניו ורב המשא עליו

136.

מ"ו מלן כתבן ו' בסוף תיבות' וקרי' ו' וסי'

Verzeichniss von 47 Wörtern, die Waw am Ende haben,
das aber wie Jod gelesen wird.

Deut. 5, 10.	ועשה חסד. דמ"ת	מצותו
1 S. 22, 17.	ויאמר המלך לרצים	אזנו
1 S. 25, 3.	ושם האיש נבל	כלבו
2 S. 5, 8.	ויאמר דוד ביום ההוא	שנאו
2 S. 12, 9.	מדוע בוית את דבר ה'	בעינו
2 S. 18, 13.	או עשיתי בנפשו שקר	בנפשו
2 S. 21, 16.	בנב אשר בילדי. דשמו'	ושבו
2 S. 22, 33.	האל מעוזי חיל. דשמו'	דרבו
2 S. 23, 8.	אלה שמות הגברים. דשמו'	העצנו
2 S. 23, 35.	הכרמליפרי הארבי. דשמו'	חצרו
1 Reg. 5, 17.	אתה ידעת את דוד	רגלו
1 Reg. 15, 15.	ויבא את קדשי אביו	וקדשו
2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהוד'	נביאו
Jer. 3, 19.	(ואנכי אמרתי איך אשיתך	תקראו
Jer. 3, 19.	(בבנים. ב' בפסוק)	תשובו
Jer. 51, 34.	הממנו נבוכדראצר	אכלנו
Jer. 51, 34.	מלך בבל	הממנו
Jer. 51, 34.	כלי ריק	הציגנו
Jer. 51, 34.	כתנין מלא כרשו מעדני	בלענו
Jer. 51, 34.	ה' בפסוק	הדיחנו
Ez. 1, 8.	אדם מתחת כנפיהם	יידו
Ez. 32, 32.	כי נתתי את חתייתו בארץ	חתייתו
Jes. 16, 3.	הביאי עצה עשו פלילה	עשו

134.

כ"ב מלן כתיבין ו' בריש תיבות' וקרי' ו' וסי'

22 Wörter haben ein Jod am Anfang, das aber wie Waw
gelesen wird.

Jud. 6, 5.	יבאו	כי הם ומקניהם יעלו
2 S. 12, 22.	יחנני	ויאמר בעוד הילד חי
Jer. 6, 21.	יאבדו	הנני נתן אל העם הזה
		מכשלים
Jer. 13, 16.	ישית	תנו לה' אלהיכם כבוד
Jer. 17, 13.	יסורי	מקוה ישראל ה'
Jer. 21, 9.	יחיה	הישב בעיר הזאת
Jer. 38, 2.	יחיה	כה אמר ה' הישב. חברו
Jer. 48, 18.	ישבי	רדי מכבוד ישרי בצמא
Ez. 42, 14.	ילבשו	בבאם הכהנים ולא יצאו
Ez. 45, 5.	יהיה	וחמשה ועשרים אלף
Jes. 49, 13.	יפצחו	רגו שמים וגילי ארץ
Nah. 3, 3.	יכשלו	פרש מעלה ולהב חרב
Zach. 14, 6.	יקפאון	פלוג' דר' נחמן. והי' ביום
		ההוא
Ps. 41, 3.	יאשר	ה' ישמרהו ויחיהו
Prov. 18, 17.	יבא	צדיק הראשון בריבו
Prov. 20, 4.	ישאל	מחרף עצל לא יחרש
Job 10, 20.	יחדל	הלא מעט ימי יחדל
Job 10, 20.	ישית	ממני. ב' בפסוק
Dan. 11, 12.	ירם	ונשא ההמון ירם לבבו
Ezra 10, 29.	ירמות	ומבני בני משלם מלוך
1 Chr. 4, 7.	יצחר	ובני חלאה צרת יצחר
1 Chr. 7, 34.	יחפה	ובני שמר אחי

135.

וחלוקה

ו' כתבן ו' בריש תיבות' וקרי' ו' וסי'

10 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am
Anfang, das wie Jod gelesen wird.

Ez. 44, 24.	ושפטהו	ועל ריב המה יעמדו
Ez. 46, 15.	ועשו	את הכבש ואת המנחה

Ps. 119, 28.	דלפה נפשי מתונה
Ps. 119, 25.	דבקה לעפר נפשי
Ps. 119, 42.	ואענה חרפי דבר
Ps. 119, 65.	טוב עשית עם עבדך
Ps. 119, 101.	מכל ארח רע
Ps. 119, 105.	נר לרגלי
Ps. 119, 107.	נעניתי עד

131.

והלוק

ח' כתבן דברך וקרין דברך וסי'

8 Mal wird, umgekehrt vom Vorigen, דְּבַרְךָ (sing.) plene
Jod (wie pl.) geschrieben.

Jud. 13, 17.	ויאמר מנוח אל מלאך ה' מי שמך
1 Reg. 8, 26.	ועתה אלהי ישראל יאמן נא . דמלכי'
1 Reg. 18, 36.	ויהי בעלות המנחה ויגש אליהו
1 Reg. 22, 13.	והמלאך אשר הלך לקרא . דמלכי'
Jer. 15, 16.	נמצאו דברך ואוכלם ויהי דברך . תני'
Ps. 119, 147.	קדמתי בנשף ואשועה לדברך
Ps. 119, 161.	שרים רדפוני חנם ומדברך
Esra 10, 12.	ויענו כל הקהל ויאמרו

132.

ג' מלין דאית בהון יו"ד יתיר בין תי"ו למ"ם ולא קרי'
וסימ'

3 Wörter haben zwischen dem Mem fin. (pl. m.) und einem
vorhergehenden Taw ein Jod, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 21, 9.	ויתנם ביד הגבענים	שְׁבַעֲתִים
Jer. 42, 20.	כי התעתים בנפשותיכם	הַתְּעִיתִים
2 Chr. 34, 5.	ועצמות כהנים שרף על-ד"ה	מִזְבְּחוֹתָיִם

133.

ד' כתבין ויאמר וקרין ואמר וסי'

4 Mal kommt ויאמר vor, das aber וְאָמַר gelesen wird.

2 S. 1, 8.	ויאמר לי מי אתה . תני' דפס'	וְיֹאמֶר
Zach. 4, 2.	ויאמר אלי מה אתה ראה . תנ' דפ'	וְיֹאמֶר
Neh. 5, 9.	לא טוב הדבר אשר אתם	וְיֹאמֶר
Neh. 7, 3.	להם לא יפתחו שערי	וְיֹאמֶר

14

אל תלשן עבד אל אדנו	אֲדֹנָי	Prov. 30, 10.
אם חרוצים ימיו	חֲקֹן	Job 14, 5.
הן בקדשו לא יאמין	בְּקִדְשׁוֹ	Job 15, 15.
עצמותיו מלאו עלומו	עֲלֻמּוֹ	Job 20, 11.
מדוע משדי לא נצפנו	וַיִּדְעוּ	Job 24, 1.
הן אלה קצות דרכו	נִבְוֹרָתוֹ	Job 26, 14.
אם לא ברכוני חלצו	חֲלָצוֹ	Job 31, 20.
והוא מסכות מתהפך	בְּתַחְבֻּלָּתוֹ	Job 37, 12.
מי יכין לערב צידו	יִלְדּוּ	Job 38, 41.
המבינתך יאבר נץ	כְּנָפּוֹ	Job 39, 26.
יעלעו דם	וְאִפְרָחוּ	Job 39, 30.
יחפץ זנבו כמו אדו	פִּתְחוֹ	Job 40, 17.
ובימי ארתחששתא . כת'	כְּנֻתָּו	Esra 4, 7.
כי הגה הסתו עבר	הַסְתָּו	Cant. 2, 11.
מה יתאונן אדם חי	חֲמָאוֹ	Thr. 3, 39.
ותשכב עד הבקר	מִרְגְּלָתוֹ	Ruth 3, 14.

129.

והלוק

ו' כתב' י' במצע' תיבות' ולא קרי' וסי'

6 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod (plur.)
in der Mitte, das aber nicht gelesen (sondern das Wort wie
sing. betrachtet) wird.

דעמרי . וילך בכל דרך ירבעם	וּבְחַמָּאָתָיו	1 Reg. 16, 26.
ענו בכבל רגליו ברול	רְגָלָיו	Ps. 105, 18.
שלח חשך ויחשך	דְּבָרָיו	Ps. 105, 28.
איש בליעל כרה רעה	שִׁפְתָיו	Prov. 16, 27.
יש אחר ואין שני	עֵינָיו	Koh. 4, 8.
ויקם את דבריו . דדניאל	דְּבָרָיו	Dan. 9, 12.

130.

דברך דכתבן דברך י"ג וסי'

13 Mal wird das Wort דְּבַרְיָךְ (pl.) def. Jod (wie sing.) ge-
schrieben.

ויאמר לבן הן	Gen. 30, 34.
ושכבתי עם אבותי	Gen. 47, 30.
ויאמר ה' סלחתי	Num. 14, 20.
במה יוכה נער	Ps. 119, 9.
בחקתיך אשתעשע לא	Ps. 119, 16.
גמל על עבדך אחיה	Ps. 119, 17.

Num. 12, 3.	והאיש משה ענו מאד	עָנוּ	1	וְחַעֲרִי זֶהב וְכֶסֶף וּמַלְכוּשׁ	שָׁשִׁי	Ez. 16, 13.
Jos. 8, 11.	וכל העם המלחמה אשר	בָּיְנוּ		שָׁשִׁי וּמִשִּׁי. ב' בַּפֶּסוֹ	אֶכְלָתִי	Ez. 16, 13.
Jos. 16, 3.	וירד ימה אל גבול היפלט	תִּצְאָתוֹ		וְתִקְחִי אֶת בְּגָדֵי רִקְמָתְךָ	נִתְחִי	Ez. 16, 18.
1 S. 2, 9.	ה' יחתו מריבו	מָרִיבוֹ		וְאֶת כָּל תַּעֲבֹתֶיךָ וְתוֹנוֹתֶיךָ	זָכְרָתִי	Ez. 16, 22.
1 S. 2, 9.	בשמים. ב' בַּפֶּסוֹ	עָלוּ	5	וּבְכִנּוּתְךָ גִּבְךָ בְּרֹאשׁ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 31.
1 S. 10, 21.	ויקרב את שבט בנימן	לְמִשְׁפַּחָתוֹ		לְכָל דֶּרֶךְ. ב' בַּפֶּסוֹ	הָיִיתִי	Ez. 16, 31.
1 S. 21, 13.	וישנו את טעמו בעיניהם	וַיִּתְּנוּ		וַיַּעַן אֲשֶׁר לֹא זָכַרְתִּי	זָכְרָתִי	Ez. 16, 43.
1 S. 23, 5.	וילך דוד ואנשו קעילה	וְאָנָשׁוֹ		אֶת יָמַי נְעוּרֶיךָ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 43.
2 S. 1, 11.	ויהוק דוד בבגדו ויקרעם	בְּבִגְדוֹ		וְלֹא בִדְרָכֶיהֶן הִלַכְתְּ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 47.
2 S. 12, 20.	ויקם דוד מהארץ	שְׁמֵלָתוֹ	10	וּשְׁמֵרוֹן כְּהֲצִי חֲטָאתֶיךָ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 51.
2 S. 24, 14.	ויאמר דוד אל גד. דשמו'	רִחְמֹו		וְאַתָּה בֶן אָדָם שֶׁאֵל צָר	הִישָׁבְתִּי	Ez. 27, 3.
1 Reg. 10, 5.	ומאכל שלחנו. רמלכ'	מִשְׁרָתוֹ		כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהִים יַעַן	אֲתִי	Ez. 36, 13.
1 Reg. 18, 42.	ויעלה אחאב לאכל	בִּרְכוֹ		אֲמָרִים		
2 Reg. 4, 34.	ויעלו וישכב על הילד. תני' דפס'	כָּפּוֹ		הִכָּה אִפְרַיִם שֶׁרֶשֶׁם	בְּלִי	Hos. 9, 16.
2 Reg. 5, 9.	ויבא נעמן בסוכו	בְּסוּכּוֹ	15	וּרְחֻצָּת וּסְכַת וְשִׁמְתָּ	וַיִּרְדָּתִי	Ruth 3, 3.
2 Reg. 11, 18.	ויבאו כל עם הארץ בית הבעל. דמ'	מִזְבְּחוֹתָו		וַיְהִי בִשְׁכַּבְו וַיִּדְעַת אֶת	וְשִׁכְבָתִי	Ruth 3, 4.
		אֱלֹמְנוֹתָו		וַיֹּאמֶר בְּעֹז בְּיוֹם קִנּוּתְךָ	קִנִּיתִי	Ruth 4, 5.
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותו	יָמוֹ		כִּי מִצָּאִי מִצָּאִי חַיִּים	מִצָּאִי	Prov. 8, 35.
Jer. 17, 11.	קרא דגר ולא ילד	מִבְּרָתוֹ	20	נָגִיד הַסֵּר תְּבוֹנוֹת	שִׁנְאִי	Prov. 28, 16.
Ez. 17, 21.	ואת כל מברחו בכל אנפיו	פִּאֲרָתוֹ		הַתָּאנָה חֲנֻטָּה פְּגִיָּה. קדמ'	לָכִי	Cant. 2, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	וְחִלָּנוּ		דפ'	וַיִּשְׁבַּתִּי	Thr. 4, 21.
Ez. 40, 22.	ואילמו	וְתִמְרוּ		שִׁישִׁי וְשִׁמְחִי בֵּת אֲדוֹם		
Ez. 40, 22.	כמדת השער. ב' בַּפֶּסוֹ	עֲלוֹתוֹ				
Ez. 40, 26.	ומעלות שבעה עלותו	בְּצִאָתוֹ	25			
Ez. 47, 11.	וגבאיו ולא ירפאו	מִשְׁלֹו				
Jes. 52, 5.	ועתה מה לי פה נאם ה'	צָפּוֹ				
Jes. 56, 10.	עורים כלם לא ידעו	שִׁעְרוֹ				
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגד	פָּרוֹו				
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו ראש	דִּרְשׁוֹ	30			
Ps. 24, 6.	זה דוד דרשו	חֲצֹו				
Ps. 58, 8.	ימאסו כמו מים	שְׁלֹו				
Ps. 105, 40.	שאל ויבא שלו	חֲסָדוֹ				
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	דִּבְרוֹ				
Ps. 147, 19.	מגיד דברו ליעקב	צִבְאָו	35			
Ps. 148, 2.	הללוהו כל מלאכיו	בְּרִגְלָו				
Prov. 6, 13.	קרץ בעיניו מלל	אֲרִחָתוֹ				
Prov. 22, 25.	פן תאלף ארחתו	בְּשִׁפְתּוֹ				
Prov. 26, 24.	ינכר שונא ובקרבו ישית					
				וְלִבְד מִמְסוּרָתָא		
				וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל יוֹאָב הִנֵּה	עֲשִׂיתִי	2 S. 14, 21.
				נָא		
				128.		
				נ"ו מלין חסר י' במצע' תיבות' וקרין וכל חד לי' רכו'		
				חסר וסיכניהון		
				56 Wörter werden mit Jod (grösstentheils als Z. d. Plur.) in der Mitte gelesen, das aber in der Schrift fehlt; in dieser def. Form kommen sie nur ein Mal vor.		
				וַיִּרֶץ עָשׂוּ לִקְרָאתוֹ	צִוְאָרוֹ	Gen. 33, 4.
				וְכֹן לִפְאֵת צָפוֹן בְּאֶרֶץ	וַעֲמָדוֹ	Ex. 27, 11.
				וַיִּקָּם הָעָם כָּל הַיּוֹם הַהוּא	הַשְׁלֹו	Num. 11, 32.

- Ex. 16, 59. כי כה אמר אדני ה' ועשית
 Job 7, 1. הלא צבא לאנוש
 Job 15, 22. לא יאמין שוב מני חשך
 Ps. 140, 13. כי יעשה ה' דין עני
 Job 42, 2. כי כל תוכל
 Neh. 12, 46. כי בימי דויד ואסף

ועשית

על

וצפון

ירעת

ירעת

ראש

1

123.

ותרין חלוק דכתב ד' וקרין ר' וסי'

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Daleth, das wie Resch gelesen wird.

- Jer. 2, 20. אַעבֹד כי מעולם שברתי עלך
 Ezra 8, 14. וְעָבֹד ומבני בנוי עותי וזבד

127.

וחלוק

מ"ג מלין כתבן י' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

43 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende, das nicht gelesen wird.

- Jud. 17, 2. ויאמר לאמו אלף ומאה ואתי
 1 S. 25, 34. ואולם חי ה' אלהי ישראל ותבאתי
 2 S. 33, 27. צלק העמוני נחרי. דשמו' נשאי
 1 Reg. 14, 2. ויאמר ירבעם לאשתו אחי
 2 Reg. 4, 2. ויאמר אליה אלישע לבי
 2 Reg. 4, 3. ויאמר לבי שאלני שכיני
 2 Reg. 4, 7. (ותבא ותגד לאיש נשיכי
 2 Reg. 4, 7. (האלהים. ב' בפס' בניכי
 2 Reg. 4, 16. ויאמר למועד הזה כעת אחי
 2 Reg. 4, 23. ויאמר מדוע אחי אחי
 2 Reg. 4, 23. אליו היום. ב' בפסוק' הלכתי
 2 Reg. 8, 1. ואלישע דבר אל האשה אחי
 2 Reg. 23, 10. ושמא את התפת אשר בני בני
 Jer. 2, 33. מה תיטבי דרכך לבקש לפדתי
 Jer. 3, 4. הלוא מעתה קראתי לי קראתי
 Jer. 4, 19. מעי מעי אוהלה שמיעתי
 Jer. 4, 30. שדוד מה תעשי ואחי
 Jer. 10, 17. אספי מארץ כנעתך יושבתי
 Jer. 22, 23. ובלבנון יושבתי
 Jer. 22, 23. (בארזים מה נחנת. ב' בפסוק' מקננתי
 Jer. 31, 21. הציבי לך צינים הלכתי¹⁾
 Jer. 46, 11. עלי גלעד וקחי צרי הרביתי
 Jer. 51, 12. על מים רבים רבת אוצרת שכינתי

10

124.

ב' מלין כתב י' בריש תיבו' ולא קרי' וסי'

2 Wörter haben Jod am Anfang, das nicht gelesen wird.

- Jer. 50, 8. נרו מתוך בבל יצאו
 Ez. 47, 10. והיה יעמדו עליו דוגים יעמדו

125.

ותרין חלוק חסר י' בריש תיבות' וקרין וסי'

2 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Jod am Anfang gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

- 1 S. 20, 2. ויאמר לו חלילה לא המות עשה
 Jes. 28, 15. כי אמרתם כרתנו ברית את עבר

126.

י"ב מלין חסר י' בסוף תיבות' וקרין וסי'

12 Wörter werden am Ende mit Jod gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

- Jud. 1, 27. ולא הוריש מנשה. דשפט' ישב
 קדמ' דפ' ושבואליך בכל לבבם. דמל' בנית
 1 Reg. 20, 41. וימהר ויסר את האפר מעל
 2 Reg. 12, 12. ונתנו את הכסף המתכן יך
 2 Reg. 17, 81. והעוים עשו נבחן ואת אלה
 Jer. 7, 22. כי לא דברתי את אבותיכם הוציא

1) Zusatz von derselben Hand.

- 1 S. 15, 16. הרף ואגידה לך. תנ' דפ'
 2 S. 23, 34. משה רגליו כאילות. דשמ'
 1 Reg. 12, 3. וישלחו ויקראו לו. דמלכ'
 1 Reg. 12, 21. רחבעם ירושלם ויקהל.
 דמלכ'
 2 Reg. 9, 33. ויאמר שמטוהו ושמטוה
 2 Reg. 14, 13. ואת אמציהו מלך יהוד'.
 דמלכ'
 2 Reg. 16, 15. המלך אחז את אוריה
 Ez. 46, 9. וכבוא עם הארץ לפני ה'
 Neh. 3, 15. ואת שער העין החזיק שלון

- וַיֹּאמְרוּ
 רָגְלָיו
 וַיִּבְאוּ
 וַיִּבְאוּ
 שְׁמִטוּהוּ
 וַיִּבְאוּ
 וַיִּצְוֶהוּ
 וַיָּבֹאוּ
 וַיַּעֲמִידוּ

121.

ד' מלין דכתב' ח' במצע' תיבות' וקרין ה' וסי'

4 Wörter, die Cheth in der Mitte des Worts haben, das aber wie He gelesen wird.

- 2 S. 13, 37. ואבשלום ברה וילך אל תלמי
 Prov. 20, 21. נחלה מבחלת בראשונה
 Dan. 9, 24. שבעים שבעים נהתך על
 Cant. 1, 17. קרות בתינו ארזים רחוטנו

- עֲמִיחֹר
 מִבְחָלָת
 וְלִחְתָּם
 רְחִיטָנוּ

122.

ד' מלין כתבן ר' וקרין ד' וסי'

4 Wörter haben Resch, das aber wie Daleth gelesen wird.

- 2 S. 13, 37. ואבשלום ברח וילך אל תלמי
 2 Reg. 16, 6. בעת ההיא השיב רצין
 Jer. 31, 40. וכל העמק הפגרים והדשן
 Prov. 19, 19. חמה נשא ענש

- עֲמִיחֹר
 וְאַרְמִים
 הַשְּׂרָמוֹת
 גָּרָל

- Jer. 8, 1. ויציאו
 Thr. 4, 12. וכל
 Dan. 9, 5. והרשענו
 Neh. 9, 17. וחסד
 Prov. 23, 24. וישמח

119.

י"ח מלין הסר' ו' בסוף תיבות' וקרי' וסי'

18 Wörter werden am Ende mit einem Waw (suffix.) gelesen, wenngleich es in der Schrift fehlt.

- Gen. 27, 29. וישתחן
 Gen. 43, 28. וישתחן
 Jud. 21, 20. ויצו
 1 S. 7, 9. ויעלה
 1 S. 12, 10. ויאמר
 1 S. 13, 19. אמר
 1 Reg. 9, 9. וישתחן
 1 Reg. 12, 7. וידבר
 2 Reg. 20, 18. יקח
 2 Reg. 22, 5. ויתנה
 Jer. 48, 7. יחד
 Ez. 7, 21. והללוה
 Jes. 37, 30. ואכלוה (?)
 Dan. 5, 21. שוי
 Esra 3, 3. ויעל
 Neh. 3, 30. אחרי
 Neh. 3, 31. אחרי
 Est. 9, 27. וקבל

120.

וחלוק

י"א מלין כתב' ו' בסוף תיבו' ולא קרי' וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Ende, das aber nicht gelesen wird.

- Jos. 6, 7. ויאמרו
 Jos. 9, 7. ויאמרו

- אל העם עברו וסבו את
 איש ישראל אל החוי

- 2 S. 23, 18. ואבישי אחי יואב . רשמו'
Mal. 3, 5. וקרבתי אליכם למשפט
Koh. 11, 9. שמח בחור בילדותך

השלשי
ומטי
ובמראי

114.

ה' מלין כחר לישן דכתבי' ה' בסוף תיבות' וקרי' ו'
וסי'

5 5 Wörter derselben Form haben He am Ende, das wie Waw gelesen und betrachtet wird.

117.

י"ב מלין כחר ו' בריש תיבות' וקרי' וסי'

12 Wörter werden gelesen, als hätten sie Waw (cupulat.)
am Anfang, obgleich es in der Schrift fehlt.

- 2 Reg. 4, 7. ותבא ותגד לאיש האלהים
Jes. 55, 13. הנעצין . תנ' דפ'
Prov. 27, 24. כי לא לעולם חסן
Prov. 23, 24. גול יגול אבי צדיק
Job 2, 7. ויצא השטן מאת פני ה'
Dan. 2, 43. חזית פרולא מערב
Thr. 2, 2. בלע ה' לא חמל
Thr. 5, 5. על צוארנו נרדפנו
Thr. 5, 3. יתומים היינו אין אב
Thr. 4, 16. פני ה' חלקם לא יוסיף
Thr. 5, 7. אבותנו חטאו
Thr. 5, 7. עונתיהם סבלנו

בניכר
תחת
דור
יולד
ער
די
לא
לא
אין
וקנים
אנים
אנהנו

115.

וחלוקה

ח' כתבי' ו' בסוף תיבות' וקרי' וסימ'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Waw am Ende,
das wie He gelesen und betrachtet wird.

- Jud. 19, 3. להשיכו ויקם אישה וילך אחריה
Jer. 2, 24. בפשו פרה למד מדבר
Jer. 37, 19. ואיו נביאיכם אשר נבאו לכם
Ez. 47, 12. והיו ועל הנחל יעלה על שפתו
Dan. 5, 5. נפקו בה שעתא נפקו אצבעו
Dan. 7, 20. ונפלו ועל קרניא עשר
Dan. 7, 8. אתעקרו מסתכל הוית בקרניא
Dan. 11, 10. ויתגרו ובנו יתגרו ואספו המון

118.

וחלוקה

י"א כתבי' ו' בריש תיבות' ולא קרי' וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am
Anfang, das aber nicht gelesen wird.

- 2 S. 16, 10. ויאמר המלך מה לי ולכם
1 Reg. 7, 36. ויפתח על הלחת ירתיה
2 Reg. 11, 1. ועתליה אם אחויהו . דמלכ'
2 Reg. 16, 17. ויקצין המלך אחו . תלת' דפ'
Jer. 4, 5. הגידו ביהוד' ובירושלם
Jer. 5, 24. ולוא אמרו בלבכם נירא

וכי
ומסגרתיה
וראתה
ואת
ותקעו
ויוזרה

116.

ו' מלין כתבי' י' בסוף תיבות' וקרי' וסי'

6 Wörter haben Jod am Ende, das aber wie He gelesen
oder betrachtet wird.

- Jos. 18, 24. העמני וכפר העמוני והעפני
2 S. 16, 10. כי ויאמר המלך מה לי ולכם
2 S. 21, 21. שמעי ויחרף את ישראל ויכהו

Micha 3, 2.	שנאי טוב ואהבי רעה	רעה	1
Zach. 1, 16.	לכן כה אמר ה' שבתי	וקוה	
Ruth 1, 8.	ותאמר נעמי לשתי כלתיה	יעשה	
Pa. 51, 4.	כבסני מעוני ומחטאתי	הרבה	
Prov. 8, 17.	אני אהביה אהב ומשחרי	אהביה	5
Prov. 27, 10.	רעך ורעה אביך אל תעוב	ורעה	
Dan. 9, 18.	הטה אלהי אונך ושמע.	פקחה	
	דרניאל		
Thr. 3, 10.	רב ארב הוא לי	אריה	
Esra 5, 15.	ואמר לה אלה מאניא	אלה	10
	ולבר ממסורת		
Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כליך. פלוגת	צירה	
	דר' נחמן		15

113.

י"ד מלין כתיב ה' בסוף תיבות' וקרין ו' וסימ'

14 Wörter haben He am Ende, das aber wie Waw gelesen und betrachtet wird.

Lev. 21, 5.	לא יקרהה קרחה	יקרהה	
Deut. 21, 7.	וענו ואמרו ידינו לא	שפכה	25
1 Reg. 22, 49.	יהושפט עשר אניות	נשברה	
2 Reg. 24, 10.	בעת ההיא עלה עברי	עלה	
	נבכרנאצר		
Jer. 2, 15.	עליו ישאנו כפירים	נצתה	
Jer. 22, 6.	כי כה אמר ה' על בית מלך	נושבה	30
Jer. 50, 6.	צאן אברות היה עמי	היה	
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	יונה	
Ez. 35, 12.	וידעת כי אני ה' שמעתי	שממה	
Ez. 37, 22.	ועשיתי אתם לגוי אהר	יהיה	
Ps. 73, 2.	ואני כמעט נטוי רגלי	שפכה	35
Job 16, 16.	פני חמרמה מני בכי	חמרמה	
Thr. 4, 17.	תכלינה עינינו	עדינה	
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל עם	שלה	

Jes. 54, 16.	הן	אנכי בראתי חדש	
Hag. 1, 8.	ואפכה	עלו ההר והבאתם עין	
Ruth 1, 12.	לכן	שבנה כנתי לכן למה	
Ruth 4, 4.	ואדע	ואני אמרתי אנלה	
Pa. 6, 4.	ואת	ונפשי נבהלה מאד	
Ps. 74, 6.	ועת	פתוחיה יחד בכשיל	
Ps. 90, 8.	שת	עונתינו לנגדך	
Prov. 30, 18.	וארבע	שלשה המה נפלאו ממני	
Prov. 31, 16.	נטע	זממה שדה ותקחהו	
Prov. 31, 18.	פליל	טעמה כי טוב סחרה	
Job 1, 10.	את	הלא את שכת בערו	
Job 42, 16.	וירא	ויחי איוב אחרי זאת	
Thr. 2, 19.	כליל	קומי רני כליל לראש	
Thr. 5, 1.	הביט	זכר ה' מה היה לנו	
Thr. 5, 20.	ונשוב	השיבנו ה' אליך	
Koh. 7, 22.	את	כי גם פעמים ארכות	
Neh. 9, 6.	את	את הוא ה' לברך. תנ' רפ'	

112.

וחלוקה

ב' מלין כתב' ה' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

Verzeichniss von 20 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Ende haben, das aber nicht gelesen wird.

Jos. 7, 21.	ואראה	בשלל אדרת שנער	
Jos. 24, 8.	ואביאה	אתכם אל ארץ האמרי	
2 S. 23, 20.	האריה	ובניהו בן יהוידע. דשמו	
1 Reg. 7, 23.	וקוה	ויעש את הים מוצק. דמלכ	
Jer. 3, 7.	ותראה	ואמר אחרי עשתה	
Jer. 15, 9.	פאה	אמללה ילדת השבעה	
Jer. 18, 10.	הרעה	ועשה הרעה בעיני לבלתי	
		שמע	
Jer. 26, 6.	הואתה	ונתתי את הבית הזה	
Jer. 31, 39.	קוה	ויצא עוד קוה המדה	
Jer. 43, 11.	ובראה	והכה את ארץ מצרים	
Jer. 48, 27.	נמצאה	ואם לוא השחק היה לך	

109.

ג' מלין חסר ה' במצע תיבות' וקרין וסימניהון

3 Wörter werden in der Mitte mit einem He gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

1 S. 18, 1.	ויהי ככלתו לדבר אל שאל	וַיִּשְׁאַל
2 Reg. 9, 15.	וישב יהורם המלך. דמלכ'	לְגִיד
Jes. 32, 15.	עד יערה עלינו רוח ממרום	וְכַרְמֶל

110.

ותרין חלוקה כתיב ה' במצע תיבות' ולא קרין

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte ein He, das aber nicht gelesen wird.

2 Reg. 7, 12.	ויקם המלך לילה	בַּהֲשֵׁרָה
2 Reg. 7, 15.	וילכו אחריהם עד הירדן	בַּהֲחִפְזָם

111.

כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין וסי'

Verzeichniss von 29 Wörtern, denen ein He am Ende fehlt, das gelesen, d. h. betrachtet wird, als stände es.

Jos. 24, 3.	ואקה את אביכם את	וַאֲרָב
1 S. 9, 26.	וישכמו בבקר ויהי כעלות	הַנֶּגֶד
1 S. 24, 18.	הגדת היום את אשר	וַאֲתָ
2 S. 21, 9.	ויתנם ביד הגבענים	וְהֵם
1 Reg. 1, 37.	כאשר היה ה' עם אדני	וְהֵי
2 Reg. 9, 37.	נבלת איזבל כרמן על פני	וְהֵי
Jer. 17, 8.	והיה כעץ שתול על מים	וְהֵי
Jer. 40, 16.	ויאמר גדליהו בן אחיקם	וְהֵי
Ez. 23, 16.	עליהם למראה עיניה	וְהֵי
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	וְהֵי
Ez. 45, 3.	ומן המדה הזאת תמוד	וְהֵי
Jes. 41, 23.	הגידו האתיות לאחר	וְהֵי

13*

1	הן יקטלני לא איחל	אֵיחַל	Job 13, 15.
	לא אחריש בדיו	אֲחִרִישׁ	Job 41, 4.
	כצפור לנוד כדרור לעוף	תָּבַא	Prov. 26, 2.
	כל אחי רש שנאהו	הִמָּה	Prov. 19, 7.
5	ויגשו אל זרבבל	אֲנַחְנִי	Esra 4, 2.

ותרין פלונתא עליהון

	ועתה אמר ה' יצרי מבטן	יֵאֲכָף	Jes. 49, 5.
	ואבשי אחי יאב. דר"ה	שֵׁם	1 Chr. 11, 20.

106.

ותרין חלוקה כתב' לו וקרין לא וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, ל vor, das aber interpretirt wird, als stände לא (mit Alef.)

	ויאמר אליו האיש קטר	וְאָמַר	1 S. 2, 16.
	ויאמר לו הלילה לא תמות	הַלַּיְלָה	1 S. 20, 2.

107.

ד' מלין כתיב ב' בריש תיבות' ולא קרי' וסי'

4 Wörter fangen mit einem Beth an, das aber nicht gelesen wird.

	וירא יואב כי היתה אליו	בִּישְׂרָאֵל	2 S. 10, 9.
	פני. קדמ' דפ' דמל'		
	ויתנה על יד	בְּבֵית	2 Reg. 22, 5.
	ואת עיני צדקיהו עור. בת'	בְּבֵית	Jer. 52, 11.
30	דירמ'		
	מרבח הונו בנשך	וּבְתַרְבִּית	Prov. 28, 8.

108.

וחד חלוקה לא כתי' ב' וקרי'

Ein Wort kommt vor, dem, umgekehrt vom Vorigen, ein Beth am Anfang fehlt, das aber gelesen wird.

	ויתנם ביד הגבענים	תְּחִלָּת	2 S. 21, 9.
--	-------------------	-----------	-------------

104.

(בכאן הם ג' עמודים רקים ובעמוד חדש מתחיל)
וחלוק

ר"ב מלך דכתבין א' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

12 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes Alef
am Ende sich befindet.

Num. 13, 9.	למטה בנימין פלטי	רפוא
Jos. 10, 24.	ויהי כהוציאם את המלכים	הקלוא
1 S. 17, 17.	ויאמר ישי לרוד בנו קח	הקליא
Ez. 1, 14.	והחיות רצוא ושוב	רצוא
Ez. 41, 15.	ומדר ארך הבנין	ואתקיקא
Jes. 28, 12.	אשר אמר אליהם זאת	אבוא
Joel 4, 18.	מצרים לשממה תהיה	נקיא
Jona 1, 14.	ויקראו אל ה' ויאמרו	נקיא
Dan. 2, 39.	ובתוך תקום מלכו אחרי	ארעא
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל	נגוא
Esra 3, 7.	ויתנו כסף לחצבים	רפוא
Esra 6, 15.	ביתה דנה עד יום תלחא	רשיצא

105.

לו ט"ז דכתבין לא וקרין לו וסימניהן

לא לן wie 15 Stellen, in denen das Wort לן (d. h. ל' (Verneinung) geschrieben ist, aber doch wie לן
mit suffix 3 pers. s. m.) gelesen d. h. interpretirt wird.

Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	יעדה
Lev. 11, 21.	אך את זה תאכלו מכל	כרעים
Lev. 25, 30.	ואם לא יגאל עד מלאת	חמה
1 S. 2, 3.	אל תרבו תדברו גבהה	נתפני
2 S. 16, 18.	ויאמר חושי אל אבשלם	אהיה
Jes. 9, 2.	הרבית הגוי לא הגדלת	הגדלת
Jes. 63, 9.	בכל צרתם לא צר	צר
Ps. 100, 3.	דעו כי ה' הוא אלהים	אנחנו
Ps. 139, 16.	גלמי ראו עיניך	אחד

1	את בבל ולא נרפחה	רפאנו	Jer. 51, 9.
	ויהי כהכותם	ונאשאר	Ez. 9, 8.
	בטרם תגלה רעתך	השאטות	Ez. 16, 57.
	כי כה אמר אדני ה' יען	שאטק	Ez. 25, 6.
5	מחאך		
	ולא יהיה עוד לבית ישר'	השאטים	Ez. 28, 24.
	סלון		
	ושכבתך ושאחתיך	וששאחתיך	Ez. 39, 2.
	ויכלו את הימים והיה	ורצאתי	Ez. 43, 27.
10	ויאמר אלי המים האלה	ונפאו	Ez. 47, 8.
	כי אמר בכה ידי עשיתי	כאביר	Jes. 10, 13.
	מסעף פארה במערצה	פארה	Jes. 10, 33.
	כל הבאיש על עם לא	הבאיש	Jes. 30, 5.
	העירותי מצפון	ויאת	Jes. 41, 25.
15	נדמו עמי מבלי הדעת	ואמאמאך	Hos. 4, 6.
	ושאון בעמך	וקאם	Hos. 10, 14.
	וכל מבצריך יושד ב' בפס'	ארבאל	Hos. 10, 14.
	מפניו יחילו עמים	פארוו	Joel 2, 6.
	אשר קניהן יהרגון	ואעשר	Zach. 11, 5.
	אתה דכאת כחלל רהב	דכאת	Ps. 89, 11.
20	משה ואהרן בכהניו	קראים	Ps. 99, 6.
	עד אנה תגיון נפשי	ותדכאונני	Job 19, 2.
	אם תטה אשרי מני	מאום	Job 31, 7.
	ילדים אשר אין בהם	מאום	Dan. 1, 4.
25	השיבו נא להם כהיום	נאשים	Neh. 5, 11.
	ואשלחה אליו לאמר	בודאם	Neh. 6, 8.
	והתורה השנית ההולכת	למואל	Neh. 12, 38.
	והצרים ישבו בה	דאנ	Neh. 13, 16.

ולבר ממסורתא

מכל ארח רע כלאתי כלאתי Ps. 119, 101.

102.

וחלוק

ב' מלין תנינא נסבא מן קמייח' וסי'

2 Wörterpaare, bei denen, umgekehrt vom Vorigen, das zweite Wort mit dem Buchstaben anfängt, der der Endbuchstabe des ersten Worts sein soll.

שם הפלשטים וילך דוד ויקח את עצמות. דשמ' 2 S. 21, 12.

Esra 4, 12. ושרי אשכלילו ידיע להוא למלכא

103.

מ'ח מלין נסבין א' במצעה תיבות' ולא קרין וסי'

48 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes (nicht hörbares) Alef sich befindet.

Ex. 5, 7.	לא תאספון לתת חבן לעם	תאספון
Num. 11, 4.	אשר בקרבו	והאספכה
Num. 11, 25.	וירד ה' בענן וידבר אליו	ויאצל
Deut. 24, 10.	כי חשה ברעך	משאת
Jos. 12, 20.	מלך שמרון מראון אחר	מראון
Jud. 4, 21.	ותקח יעל אשת חבר	בלאט
Jud. 9, 41.	וישב אבימלך בארומה	בארומה
1 S. 14, 33.	ויגידו לשאול לאמר	חטאים
1 S. 18, 29.	שאול לרא מפני דוד	ויאסף
2 S. 10, 17.	ויגר לדוד ויאסף. דשמוא'	חלאמה
2 S. 11, 1.	ויהי לתשובת השנה. דשמו'	המלאכים
2 S. 11, 24.	בפסו' ב' עבדיך.	ניראו המראים אל עבדיך.
2 S. 23, 15.	ויתאוה דוד ויאמר	מבאר
2 S. 23, 16.	ויבקעו שלשת הגברים	מבאר
2 S. 23, 20.	ובניהו בן יהודע בן איש חי	הבאר
1 Reg. 11, 39.	את זרע דוד. דמלכי'	ואענה
2 Reg. 2, 21.	ויצא אל מוצא המים	רפאתי
2 Reg. 20, 12.	בעת ההיא שלח. דמלכי'	בראדך
Jer. 2, 13.	כי שטים רעות. ב' בפס'	בארות בארת
Jer. 30, 16.	לכן כל אכליך יאכלו	שאפך

Jer. 18, 3.	והנהו	וארד בית היוצר
Ez. 8, 6.	מהם	ויאמר אלי בן אדם הראה אתה
Jes. 3, 15.	מלכם	תרכאו עמי לפני עניים
Ps. 10, 10.	חלפאים	ודכה ישח ונפל בעצומיו
Ps. 55, 16.	ישימות	עלימו ידרו שאול היים
Ps. 123, 4.	לגאיונים	רבת שבעה לה נפשנו
Job 38, 1.	מנהסעה	ויען ה' את איוב
Job 40, 6.	מנסעה	וחברו. ויען ה'
Neh. 2, 13.	המפרצים	ואצאה בשער הניא לילה
1 Chr. 9, 4.	בנימן	עוטי בן עמיהוד בן עמרי
1 Chr. 27, 12.	לפנימיני	התשיעי לחדש התשיעי

100.

וחלוק

ח' כתבין חרין מלין וקרין מל' חדא וסי'

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach in 2 Wörter getrennt sind, aber wie ein Wort gelesen werden.

Jud. 16, 25.	כי טוב	ויהי כי טוב לבם ויאמרו
1 S. 9, 1.	מבן ימין	ויהי איש מבן ימין ושמו
1 S. 24, 9.	מן המערה	ויקם דוד אחרי כן
Jes. 9, 5.	אבי עד	כי ילד ילד לנו
Jes. 44, 24.	מי אתי	כה אמר ה' גאלך ויצרך
Thr. 1, 6.	מן בת	ויצא מן בת ציון כל
Thr. 4, 3.	כי ענים	גם תנין חלצו שד
2 Chr. 34, 6.	בחר בתייהם	ובערי מנשה ואפרים. דר"ה

101.

ג' מלין תיבות' קמייחא נסבא מן תנינא וסי'

3 Wörterpaare, deren erstes Wort schliesst mit dem Buchstaben, der der Anfangsbuchstabe des zweiten Wortes sein soll.

2 S. 5, 2.	הייתה מוציא	גם אתמול גם שלשום. דשמ'
Ez. 42, 9.	ומתחתה לשכות האלה.	דיחוק'
Job 38, 12.	ידעתה שחר	המימך צוית בקר

- 2 S. 18, 20. ויאמר לו יואב לא איש
 2 Reg. 19, 37. ויהי הוא משתחוה • דמל'
 Jer. 31, 38. הנה ימים נאם ה' ונבנתה
 Jer. 50, 29. השמיעואל בכלרבים קדם'
 דפס'
 Jes. 37, 32. כי מירושלם תצא שארית •
 דיש'
 Ruth 3, 5. ותאמר אליה כל אשר תאמרי
 Ruth 3, 17. ותאמר שש השערים

98.

וחלוק

ח' מלין דכתבן ולא קרין וסימניהון

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach
 vorhanden sind, aber dennoch nicht gelesen werden.

- 2 S. 13, 33. ועתה אל ישם אדני המלך אִם אִמְנֹן
 2 S. 15, 21. ויען אתי את המלך אִם בִּמְקוֹם
 2 Reg. 5, 18. לדבר הזה יסלח • תנ' דפ' נָא דִּיסְלַח
 Jer. 38, 16. וישבע המלך צדקיהו • אֶת אֲשֶׁר
 קדם' דפ' אֶת אֲשֶׁר
 Jer. 39, 12. קחנו ועיניך שים עליו אִם כֹּאשֶׁר
 Jer. 51, 3. אל ידרך ידרך הדרך יִדְרֹךְ
 Ez. 48, 16. חמש חמש דנגב ואלה מדותיה פאת חֲמֵשׁ חֲמֵשׁ דְּנִגְבַּב וְאֵלֶּה מִדּוֹתֶיהָ פֶּאֶת
 Ruth 3, 12. ועתה כי אמנם כי אם אִם נָאֵל

99.

ט"ו דכתבן תיב' חדא וקרין תרין מלין וסי'

15 Wörter, die der Schrift nach ein Wort bilden, aber
 gelesen werden, als wären sie 2 Wörter.

- Gen. 30, 11. ותאמר לאה בְּנֵי
 Ex. 4, 2. ויאמר אליו ה' מזה בידך מִזֶּה
 Deut. 33, 2. ויאמר ה' מסיני בא אֲשֶׁרֶת
 Jer. 6, 29. נחר מפח מאשתם עפרת מֵאֲשֶׁתָּם

96.

י' נקדות נקד עזרא בתורה וד' בנביאים וא' בכתובי וסי'
 Verzeichniss von 10 Stellen im Pentateuch, vier in den
 Propheten, einer in den Hagiogr., in denen Esra eine
 Anzahl von Buchstaben durch Punkte ausgezeichnet hat.

- Gen. 16, 5. וּבִנְיָהּ ותאמר שרי אל אברם חמסי
 Gen. 19, 33. וּבְקוֹמָהּ ותשקין את אביהן • קדם'
 Gen. 18, 9. אֱלֹהֵי ויאמרו אליו איה שרה
 Gen. 33, 4. וַיִּשְׁקְהוּ וירץ עשו לקראתו
 Gen. 37, 12. אֶת וילכו אחיו לרעות את
 Num. 3, 39. וְאֶהְרֹן כל פקודי הלויים אשר
 Num. 9, 10. רַחֲקָה איש איש כי יהיה טמא
 Num. 21, 30. אֲשֶׁר ונירם אבד חשבון
 Num. 29, 15. וַעֲשֹׂרוֹן עשרון לכבש • קדמא רחג
 Deut. 29, 28. לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד הנסתרות לה' אלהינו
 2 S. 19, 20. יָצָא ויאמר אל המלך אל יחשב
 Ez. 41, 20. הַהִיכָל מהארץ עד מעל הפתח
 Ez. 46, 22. מִהַקְצָעוֹת בארבעת מקצועות החצר
 Jes. 44, 9. הַמָּה יצרי פסל כלם תהו
 Ps. 27, 13. לֹאֵל האמנתי לראות בטוב ה'
 אותה מלה נקדה מלעיל
 ומלרע בר מן הוי"ו
 אינה נקדה מלרע (עכ"ל)
 הכ"י בעצמה

97.

י' מלין דקרין ולא כתבן וסי'

10 Wörter, die gelesen werden, obgleich sie der Schrift
 nach nicht vorhanden sind.

- Jud. 20, 13. בְּנֵי ועתה חנו את האנשים • תני'
 דפס'
 2 S. 8, 3. פָּרַת ויך דוד את הדרעור • רשמ'
 2 S. 16, 23. אִישׁ ועצת אחיתפל אשר יעץ

95.

י' ב' זוגין מן ב' ב' חד כת' א' בסוף תיבות' וחד כת' ה' וסי'

12 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit Alef und ein Mal mit He am Ende vorkommen.

Job 37, 6.	כי לשלג יאמר	הוא
Gen. 27, 29.	יעברוך עמים וישתחו	היה
Num. 12, 13.	ויצעק משה אל ה'	רפא
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארץ פצמתה	רפה
1 Chr. 15, 22.	וכנניהושרהלויים. תני' דפס'	במשא
Deut. 6, 16.	לא תנסו את ה' אלהיכם	במפה
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך	והפלה
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	והפלה
Job 38, 11.	ואמר עד פה תבוא	ופא
Jos. 18, 8.	ויקמו האנשים וילכו	ופה
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים וחמש. דמל'	ירושא
2 Chr. 27, 1.	וחברו דר"ה	ירושא
2 Reg. 25, 29.	את בגדי. דמלכ'	ושנא
Jer. 52, 33.	את בגדי כלאו. דירמי'	ושנה
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סקא
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני בקרבי	סלה
Ps. 10, 12.	קומה ה' אל נשא ירך	נשא
Ps. 4, 7.	רבים אמרים מי יראנו	נסה
1 Chr. 5, 26.	ויער אלהי ישראל את רוח	והרא
Ps. 7, 15.	הנה יחבל און והרה עמל	והרה
Prov. 7, 20.	צורר הכסף לקח בידו	הכפא
Ps. 81, 4.	תקעו בחדש שופר	בכסה
1 Chr. 4, 37.	בן שפעי בן אלון	ויוא
1 Chr. 23, 11.	ויהי יחת הראש	ויוזה

וחד לכר ממסורתא

Jes. 29, 14.	לכן הגני יוסף	הפלה
Ps. 17, 7.	חסדיך מושיע חוסים	הפלה

1	Deut. 32, 17.	אלה כת' יזכרו לשדים לא אלה
	2 Reg. 17, 31.	אלהי אלה כת' והעוים עשו נבחן
	Esra 5, 15.	אל אלה כת' ואמר לה אלה מאניא
	Deut. 32, 20.	אמן אמן כת' ויאמר אסתירה פני
5	1 Reg. 22, 26.	אמן אמן כת' ויאמר מלך ישראל. דמל'
	Est. 2, 7.	אמן אמן כת' ויהי אמן את הדסה
	2 S. 23, 21.	איש אשר כת' והוא הכה את איש. דשמ'
		תני' דפס'
	Ez. 3, 15.	ואשב ואשר כת' ואבוא אל הגולה. קד'
10		דפס'
	1 Chr. 5, 6.	אשור אשר כת' בארה בנואשרהגלה. דר"ה

94.

י' זוגין מן ב' ב' חד כת' ה' בסוף תיבות' וחד כת' ו' וסי'

6 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit He und ein Mal mit Jod am Ende (und mit vorhergehendem Zere) vorkommen.

Ps. 64, 9.	ראה קמ'	ויכשילהו עלימו לשונם
Est. 1, 14.	ראי	והקרב אליו כרשנא
Jer. 4, 29.	ורמה קמ'	מקול פרש
Ps. 78, 9.	רומי	בני אפרים נושקי רומי
Jes. 53, 4.	מפה קמ'	אכן חלינו הוא נשא
Jer. 18, 21.	מכי	לכן תן את בניהם
Deut. 28, 60.	מרה	והשיב כך את כל
Deut. 7, 15.	מרוי	והסיר ה' ממך כל חלי
Prov. 19, 16.	מזה קמ'	שמר מצוה שמר נפשו
Mal. 1, 6.	בווי	בן יכבד אב ועבד אדניו
Lev. 25, 34.	ושרה	מגרש עריהם
2 S. 1, 21.	ושרי	הרי בגלבע אל טל

וסימן בלשון תרגום:

דחוי רומי לקי ומדוי ומתבוי בחקלא

Num. 22, 33.	ותראני האתון ותט	אתָּכָה	1	שמר מצוה שמר נפשו	יֹמֶת	Prov. 19, 16.
1 S. 1, 26.	ותאמר בי אדני חי נפשך	עֲמָכָה		התעוֹף עיניך בו ואיננו . כת'	וְעִיף	Prov. 23, 5.
2 S. 22, 30.	כי בכה ארמון גדוד . דשמואל	בָּכָה		תנה בני לבך לי ועיניך	תַּרְצָנָה	Prov. 23, 26.
1 Reg. 18, 10.	חי ה' אלהיך אם יש גוי	יִמְצָאָכָה		צופיה הילכות ביתה	הִילְכוֹת	Prov. 31, 27.
1 Reg. 18, 44.	ויהי בשביעת ויאמר	יַעֲצָרָה	5	בכהו רגע הים וכתובנתו	וּכְתוּבָנָתוֹ	Job 26, 12.
2 Reg. 7, 2.	ויען השליש אשר למלך	הִנָּכָה		כי מי אשר יבחר אל כל	יִבְחַר	Koh. 9, 4.
Jer. 7, 27.	ודברת אליהם את כל	יַעֲנוּכָה		הימים האלה עשה	וּבְמִלּוֹאת	Est. 1, 5.
	הדברים			ויאמר מומכן לפני	מוֹמְכֶן	Est. 1, 16.
Jer. 29, 25,	כה אמר ה' צבאות . דיען	בְּשִׁמְכָה		עפיה שפיר ואנכה שניא	יִדְרוֹן	Dan. 4, 9.
	אשר		10	קרא מלכא בחיל להעלא	וְהַמִּינָא	Dan. 5, 7.
Ez. 40, 4.	וידבר אלי האיש בן אדם	הָרְאוֹתָכָה		ואנה שמעת עליך די	תּוֹכַל	Dan. 5, 16.
Ps. 10, 8.	ישב במארב חצרים	לְחַלְכָּה		פשרין למפשר . ב' בפס'	תּוֹכַל	Dan. 5, 16.
Ps. 10, 14.	ראה כי אתה עמל	חִלְכָּה		ואנה שמעית עליך	וְהַמִּינָא	Dan. 5, 16.
Ps. 139, 5.	אחור וקדם צרתני	כַּפְכָּה		באדיון אמר בלשאצר	וְהַמִּינָא	Dan. 5, 29.
Ps. 141, 8.	כי אליך ה' אדני עיני	בָּכָה	15	בני חגב בני שמלי . קד' דספ'	שְׁמָלִי	Esra 2, 46.
Ps. 145, 10.	יודוך ה' כל מעשיך	יִבְרַכְוָכָה		ויהי עם הארץ מרפים	וּמְבַלְהִים	Esra 4, 4.
Prov. 2, 11.	מומה תשמר עליך	תִּנְצָרָה		אותם על אדו הראש	וְאַצְוָהָה	Esra 8, 17.
Prov. 24, 10.	התרפית ביום צרה	כַּחֲכָה		ואעמיד מתחתיות למקום	בְּצַחֲחִיִּים	Neh. 4, 7.
				יונתן לשבניה יוסף	לְמַלְכִּי	Neh. 12, 14.
	וחד לבד ממסורתא		20	וימת חושם וימלך . ד"ה	עֵוִית	1 Chr. 1, 46.
				ובני אליועני הודויהו	הוֹדִיָּהוּ	1 Chr. 3, 24.
Gen. 27, 7.	לפני ה' לפני מותי	וְאַבְרָכָכָה		ועל הבקר הרעים בשרון	שְׁטָרִי	1 Chr. 27, 29.
				ועמהם הלויים שמעיהו	וּשְׁמַרְיָמוֹת	2 Chr. 17, 8.
				ויהי קצף ה' על יהודה	לְזוּעָה	2 Chr. 29, 8.
			25	דר"ה . וכל ירמי' דכות' .		

93.

ה' זוגין מן ג' ג' דכתבין מלה חדא וקרי' מלה אחר' וסיכ'

5 Wörter, die 3 Mal gleich geschrieben aber jedes Mal anders gelesen werden.

Jes. 22, 7.	שוח שת כת' ויהי מבהר עמקיך	שֹׁחַ שֵׁת כֶּת'	30
Ps. 90, 8.	שְׁתָּה שת כת' שְׁתָּה עונתנו לנגדך	שְׁתָּה שֵׁת כֶּת'	
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבר	שֵׁת שֵׁת כֶּת'	
Jer. 17, 24.	והיה אם שמע תשמעון	בו בה כת'	
Ez. 14, 3.	לכן דבר אותם ואמרת	בָּא בה כת'	
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	בָּם בה כת'	

92.

כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבות' וסי'

20 Wörter, die auf כ (2 Pers. s. m.) mit ruhendem ה endigen (sonst heissts ך).

Ex. 7, 29.	וּבָכָה	ובעמך ובכל עבדיך	35
Ex. 13, 16.	יִדְכָה	והיה לאות על ידכה	
Ex. 15, 11.	כָּמָכָה	מי כמכה באלים ה' מי	
Ex. 15, 11.	כָּמָכָה	נאדר בקדש . ב' בפסו'	

1) Die 3 folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה ועמך	אל הגוי	1	וירעת היום והשבת	אל לבבך	Deut. 4, 39.
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	על הגוי		והיה כי יבאו עליך	אל לבבך	Deut. 30, 1.
Jer. 25, 12.	והיה כמלאות שבעים	ועל הגוי		והיו הדברים האלה	על לבבך	Deut. 6, 6.
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	אל יחזקיהו		והיה ביום ההוא יעלו	על לבבך	Ez. 38, 10.
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלח סנחריב	על יחזקיהו	5	כי לא שאול תורך	אל אמתך	Jes. 38, 18.
2 Chr. 32, 16.	ועוד דברו עבדיו	ועל יחזקיהו		חי חי הוא יודך	אל אמתך	Jes. 38, 19.
				לא לנו ה' לא לנו	על אמתך	Ps. 115, 1.
				אשתחוה אל היכל	ועל אמתך	Ps. 138, 2.
				אל נבוכדנאצר ביד אלעשה בן	אל נבוכדנאצר	Jer. 29, 3.
			10	אל נבוכדנאצר וירדפו חיל כשדים. קד' דם	אל נבוכדנאצר	Jer. 39, 5.
				על נבוכדנאצר	על נבוכדנאצר	Dan. 4, 25.
				על נבוכדנאצר בה שעתא מלתא ספת	על נבוכדנאצר	Dan. 4, 30.
				והיה הכהן בן אהרן	אל הלשכות	Neh. 10, 39.
				כי אל הלשכות	אל הלשכות	Neh. 10, 40.
				כי באמונה המה	על הלשכות	1 Chr. 9, 26.
				כי מעמדם ליד בני	על הלשכות	1 Chr. 23, 28.
90.						
ר"ח זוגין חד ריש פסוק וחד סוף פסוק וסימניהון						
18 Wörter, die nur ein Mal am Anfang und ein Mal am Schlusse des Verses vorkommen.						
Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	ולרבקה				
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוח	ולרבקה				
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	ויסעו				
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	ויסעו	20	89.		
Lev. 21, 8.	כי את לחם אלהיך	וקדשתו		ר' זוגין מן ג' נ' חד אל וחד על וחד ועל וכל חד לי' וסי'		
Ex. 19, 23.	ויאמר משה אל ה'	וקדשתו				
Lev. 22, 11.	כי יקנה נפש	וכהן		6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אל, ein Mal mit על und ein Mal mit וועל vorkommen.		
Thr. 2, 6.	ויחמס כגן שכו	וכהן				
Deut. 24, 3.	האיש האחרון	ושנאה	25			
Deut. 22, 13.	כי יקח איש אשה	ושנאה				
2 S. 13, 15.	אמנון שנאה גדולה	ושנאה				
Deut. 22, 16.	ואמר אבי הנער אל	ושנאה				
Ex. 21, 17.	אביו ואמו	ומקלל				
2 S. 16, 5.	ובא המלך דוד	ומקלל	30			
Jos. 15, 48.	שמיר ויתיר ושוכה	ובהר				
Deut. 8, 7.	כי ה' אלהיך מביאך	ובהר				
Jud. 19, 2.	עליו פילגשו ותלך מאתו	ותונה				
Jes. 57, 3.	ואתם קרבו הנה בני עגנה	ותונה				
Ez. 21, 30.	אל תערה במקום	השב	35			
Jes. 42, 22.	והוא עם בוז ושסוי	השב				
Jes. 19, 12.	אפוא חכמך ויגירו	אים				
Nah. 3, 17.	מנוריק כארבה	אים				

2 Chr. 26, 9.	ויבן עזיהו מגדלים . קד' דפ'	על שער	1	על המִחְנָה וברדת הטל על	על המִחְנָה	Num. 11, 9.
				ורוח נסע מאת ה'	על המִחְנָה	Num. 11, 31.
Cant. 7, 5.	צוארך כמגדל השן	על שער		והישב על הכלי	על הפְּלִי	Lev. 15, 6.
				ואם על המשכב הוא	על הפְּלִי	Lev. 15, 23.
			5	כי יקרא קן צפור	על הפְּנִים	Deut. 22, 6.
				כי כה אמר ה' על הבנים	על הפְּנִים	Jer. 16, 3.
				והיה ביום זבח ה'	על הפְּנִים	Zeph. 1, 8.
				ויספר להם המן את	על הפְּנִים	Est. 5, 11.
				הישב בעיר הזאת . ר"פ	על הפְּנִים	Jer. 21, 9.
			10	קדמ' דס'		
				ויאמר ירמיהו שקר	על הפְּנִים	Jer. 37, 14.
				ויהי אחרי כן באו בני	על הפְּנִים	2 Chr. 20, 1.
				ויתנבא אליעזר בן דודוהו	על הפְּנִים	2 Chr. 20, 37.
				והניף הכהן אתם	על הפְּנִים	Lev. 23, 20.
			15	ומן בני הקהתי	על הפְּנִים	1 Chr. 9, 32.
				ותקרא אסתר להתך	על הפְּנִים	Est. 4, 5.
				ויצא המן ביום ההוא	על הפְּנִים	Est. 5, 9.
				אם את הדבר הזה תעשה	על הפְּנִים	Ex. 18, 23.
				ועוד מעט ואין רשע	על הפְּנִים	Ps. 37, 10.
			20	כלא מטא על	על הפְּנִים	Dan. 4, 25.
				בה שעתא מלתא ספת	על הפְּנִים	Dan. 4, 30.
				ולא אבה דוד להסיר	על הפְּנִים	2 S. 6, 10.
				דשמו'		
				וגם אנכי מנעתי מכם	על הפְּנִים	Am. 4, 7.
				וישמע בן הדד . דמלכים	על הפְּנִים	1 Reg. 15, 20.
				הזכירו לגוים הנה	על הפְּנִים	Jer. 4, 16.
				ויען דאג האדמי	על הפְּנִים	1 S. 22, 9.
				ויקח דוד את שלטי . ד"ה	על הפְּנִים	1 Chr. 18, 7.
				ועשית חסד על עבדך	על הפְּנִים	1 S. 20, 8.
			30	האירה פניך על עבדך	על הפְּנִים	Ps. 31, 17.
				מי יעץ זאת על צר	על הפְּנִים	Jes. 23, 8.
				ואתה בן אדם שא על צר	על הפְּנִים	Ez. 27, 2.
				את מי חרפת . דמלכי'	על הפְּנִים	2 Reg. 19, 22.
				הוי הירדים מצרים לעזרה	על הפְּנִים	Jes. 31, 1.
				כי אז על שדי תתענג	על הפְּנִים	Job 22, 26.
			35	אם על שדי יתענג	על הפְּנִים	Job 27, 10.
				ויעמד השוערים על שערי	על הפְּנִים	2 Chr. 23, 19.
				שחו רעים לפני טובים	על הפְּנִים	Prov. 14, 19.

88.

כ' זוגין תרין אַל ותריין עַל וסי'

10 Wörter (20 Paare), die zwei Mal mit vorhergehendem
אַל und zwei Mal mit vorhergehendem
kommen.

Num. 12, 8.	פה אל פה אדבר בו	אַל פה	
Esra 9, 11.	אשר צוית ביד עבדיך	אַל פה	
Micha 7, 16.	יראו גוים ויבשו מכל	עַל פה	15
Job 21, 5.	פנו אלי והשמו ושימו	עַל פה	
Jes. 49, 22.	כה אמר ארני ה' הנה	אַל גוים	
	אשא		
Ez. 2, 2.	ויאמר אלי בן אדם	אַל גוים	
Jes. 14, 12.	איך נפלת משמים הילל	עַל גוים	20
Ps. 47, 9.	מלך אלהים על גוים	עַל גוים	
Gen. 15, 15.	ואתה תבוא אל אבתיך	אַל אַבְתִּיךָ	
2 Chr. 34, 28.	הנני אספך אל אבתיך . ד"ה	אַל אַבְתִּיךָ	
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	עַל אַבְתִּיךָ	
2 Reg. 22, 20.	לכן הנני אספך על אבתיך . דמלכ'	עַל אַבְתִּיךָ	25
Gen. 24, 29.	ולרבקה אח תשמו לכן	אַל הָעֵין	
Gen. 24, 42.	ואבא היום אל העין	אַל הָעֵין	
Gen. 16, 7.	וימצאה מלאך ה'	עַל הָעֵין	
Gen. 24, 30.	ויהי כראת את הנזם	עַל הָעֵין	30
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל חמור	אַל חֲמוֹר	
Gen. 34, 24.	וישמעו אל חמור ואל	אַל חֲמוֹר	
Ex. 22, 8.	על כל דבר פשע	עַל חֲמוֹר	
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	עַל חֲמוֹר	
Ex. 4, 18.	וילך משה וישב אל יתור	אַל יְתֹר	35
Jer. 29, 1.	ואלה דברי הספר אשר	אַל יְתֹר	
Ps. 31, 24.	אהבו את ה' כל חסידיו	עַל יְתֹר	
Ps. 11, 2.	כי הנה הרשעים ידרכון	עַל יְתֹר	

Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה' הנה	ואל עמים	1
Ez. 38, 22.	ונשפמתי אתו בדבר	ועל עמים	
Job 32, 22.	אל נא אשא פני איש	ואל אדם	
Job 34, 29.	והוא ישקט ומי ירשע	ועל אדם	

87.

ל"ב זוגין. מן ב' על וסי'

32 Wörter, die nur zwei Mal mit vorhergehendem על vorkommen.

Lev. 5, 26.	וכפר עליו הכהן לפני	על אחת	
Lev. 5, 22.	או מצא אברה וכחש	על אחת	
Deut. 22, 5.	לא יהיה כלי גבר על	על אשה	
Job 31, 9.	אם נפתה לבי על אשה	על אשה	
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו לחם על אבל	על אבל	
1 Chr. 19, 2.	ויאמר דויד אעשה חסד.	על אבל	

ד"ה (?)

Ps. 7, 11.	מגני על אלהים מושיע	על אלהים	
Ps. 62, 8.	ישעי וכבודי	על אלהים	
2 S. 14, 1.	וידע יואב בן צרויה	על אבשלום	
2 S. 19, 2.	ויגר ליואב הנה המלך	על אבשלום	
Ez. 1, 8.	וידו אדם מתחת כנפיהם	על ארבעת	
Ez. 1, 17.	רבעיהן	על ארבעת	
Ez. 38, 16.	ועלית על עמי ישראל	על ארצי	
Joel 1, 6.	כי גוי עלה על ארצי	על ארצי	
Num. 15, 9.	והקריב על בן הבקר	על בן	
Ps. 80, 18.	תהי ירך על איש ימינך	על בן	
Jer. 18, 7.	רגע אדבר על גוי	על גוי	
Jer. 18, 9.	וחברו. ורגע אדבר	על גוי	
Jos. 18, 5.	והתחלקו אתה לשבעה	על גבולם	
Zeph. 2, 8.	שמעתי חרפת מואב	על גבולם	
Jes. 66, 2.	ואת כל אלה ידי עשתה	על דברי	
Jer. 1, 12.	ויאמר ה' אלי היטבת	על דברי	
Gen. 48, 2.	ויגר ליעקב ויאמר הנה	על המטה	
Est. 7, 8.	והמלך שב מגנת הביתן	על המטה	
Ex. 1, 15.	ויאמר בילדכן את	על האבנים	
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר	על האבנים	

Ez. 43, 20.	ואל הגבול ולקחת מדמו ונתתה		
Jes. 19, 3.	ואל האטים ¹⁾ ואל האבות		
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל ויתנו הילד		
Jes. 51, 2.	ואל שרה הביטו אל אברהם		
Jes. 55, 7.	ואל אלהינו יעזב רשע דרכו		
Hos. 4, 8.	ואל עונם חטאת עמי יאכלו		
Ps. 30, 9.	ואל ה' אליך ה' אקרא ואל ה'		
Ps. 50, 4.	ואל הארץ יקרא אל השמים		
Job 5, 8.	ואל אלהים אולם אני אדרש אל אל		
Koh. 1, 5.	ואל מקומו וזרח השמש ובא		
Neh. 2, 14.	ואל ברכת ¹⁾ ואעבר אל שער		
Ez. 11, 21.	ואל לב שקוציהם. ריחוקאל		

86.

ט' זוגין חד ואל וחד ועל ולי' דסמי' וסימני'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ואל und ein Mal mit vorhergehendem ועל vorkommen.

Lev. 10, 12.	ואל איתמר וידבר משה אל אהרן		
Lev. 10, 16.	ועל איתמר ואח שעיר החטאת		
Lev. 12, 4.	ואל המקדש ושלושים יום ושלושת		
2 Chr. 29, 21.	ועל המקדש ויביאו פרים שבעה		
Num. 4, 19.	ואל משאו וזאת עשו להם וחיו		
Num. 4, 49.	ועל משאו על פי ה' פקד אותם		
2 Reg. 8, 3.	ואל שרה ויהי מקצה שבע שנים		
2 Reg. 8, 5.	ועל שרה ויהי הוא מספר למלך		
Jer. 26, 15.	ואל ישביה אך ידע תדעו כי אם		
Jer. 25, 9.	ועל ישביה הנני שלח ולקחתי את		
Ruth 1, 15.	ואל אלהיה ותאמר הנה שבה יבמתך		
Jer. 46, 25.	ועל אלהיה אמר ה' צבאות אלהי ישראל		
Ez. 22, 9.	ואל ההרים אנשי רכיל היו בכך		
Chagg. 1, 11.	ועל ההרים ואקרא חרב על הארץ		

1) Zusatz.

85.

מ"ה מן חד וחד ואל ולי דכמי וסי

45 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ואל vorkommen.

Gen. 4, 5.	ואל מנחתו לא שעה	ואל קין
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לחבה	ואל אמה
Gen. 18, 7.	רץ אברהם ויקח בן בקר	ואל הבקר
Gen. 37, 10.	ויספר אל אביו	ואל אחיו
Ex. 6, 3.	וארא אל אברהם	ואל יעקב
Ex. 6, 13.	וידבר ה' אל משה. דויצום	ואל פרעה
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגרת אוזב	ואל שתי ¹⁾
Ex. 24, 1.	אמר עלה אל ה'	ואל משה
Ex. 24, 14.	אמר שבו לנו בזה	ואל הוקנים
Ex. 25, 21.	ונתת את הכפרת	ואל הארן
Lev. 18, 20.	עמיתך לא תחן	ואל אשת
Num. 18, 26.	תדבר ואמרת עליהם	ואל הלויים
Num. 31, 12.	ויבאו אל	ואל ערת ¹⁾
Deut. 9, 27.	וזכר לעבדיך	ואל רשעו
Deut. 9, 27.	א'ב' בפסוק	ואל הטאתו
1 S. 10, 14.	ויאמר דוד שאול אליו	ואל נעריו
1 S. 26, 6.	ויען דוד ויאמר אל	ואל אבישי
1 S. 26, 14.	ויקרא דוד אל העם	ואל אבנר
1 S. 27, 10.	ויאמר אכיש אל. בחר' דפס'	ואל נגב
1 S. 30, 1.	ויהי בבא דוד ואנשיו	ואל צקלג
2 Reg. 3, 13.	ויאמר (אלישע) אל מלך	ואל גביאי
Jer. 4, 23.	ראיתי את הארץ והנה	ואל השמים
Jer. 25, 9.	ואל נבוכדנאצר הנני שלח ולקחתי	ואל צדקיהו
Jer. 27, 12.	מלך יהודה דברתי	ואל צדקיהו
Jer. 29, 24.	הנחלמי תאמר לאמר	ואל שמעיהו
Jer. 29, 21.	כה אמר. דאחאב בן קוליה	ואל צדקיהו ¹⁾
Jer. 30, 4.	ואלה הדברים אשר	ואל יהודה
Jer. 33, 4.	כי כה. דעל בתי העיר הואת	ואל החרב
Jer. 39, 15.	היה דבר ה' בהיתו עצור	ואל ירמיהו
Jer. 50, 18.	לכן כה. דהנני פקד אל מלך	ואל ארצו
Ex. 23, 42.	וקול המון שלו בה	ואל אנשים ¹⁾
Ex. 40, 43.	והשפחים טפח אחד	ואל השלחנות

1) Zusatz von derselben Hand.

12

84.

אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der Heil. Schrift kleiner als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

אל משה	ויקרא	Lev. 1, 1.
לעלוקה שתי בנות. קד' דפ'	הב	Prov. 30, 15.
לבש בשרי רמה	וגרש	Job 7, 5.
עשק בדם נפש	אדם	Prov. 28, 17.
אלה תולדות השמים	בהבראם	Gen. 2, 4.
לכן אמר הנני	שלום	Num. 25, 12.
לא היה. וי' בתרא	ונפשו ¹⁾	Ps. 22, 30.
ואת ארדתי ואת. לי' וחם'	ויחא	Est. 9, 9.
וך אני בלי פשע	חף	Job 33, 9.
בארץ שעריה	סבעו	Thr. 2, 9.
צור ילדך תשי	תשי	Deut. 32, 18.
ותמת שרה בקרית	ולכפתה	Gen. 23, 2.
עליכם כל עברי דרך	לוא	Thr. 1, 12.
הייתם עם ה' מיום דעתי.	מקרים	Deut. 9, 24.
וי"ס תנינ'		
מכל נכר	וטרתמים ²⁾	Neh. 13, 30.
כי יצפנני. נ"ן תני' (נ"ב)	יצפנני	Ps. 27, 5.
ביום רעה. תריו' בפס'	בסכה	Ps. 27, 5.
אדם בריבו	לעות	Thr. 3, 36.
בארין מלכא. פ"ה קד' (נ"ב)	בשפרפרא	Dan. 6, 20.
אבלה יהודה ושעריה	וצוחת	Jer. 14, 2.
יפרצני פרץ על פני פרץ	פרץ	Job 16, 14.
חניתו כמנור ארגים. קד'	וחץ ¹⁾	1 S. 17, 7.
דס. ועץ קרי		
ותאמר רבקה אל יצחק	קצתי	Gen. 27, 46.
ואת אריסי	פרמשתא	Est. 9, 9.
ואת דלפון	פרשנדתא	Est. 9, 7.

1) Zusatz von anderer Hand mit der Bemerkung וי"ס

2) Zusatz von derselben Hand.

83.

אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der heil. Schrift grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen

Wörter.

1 Chr. 1, 1.	שֵׁת אָנוּשׁ	אָדָם
Gen. 1, 1.	בָּרָא אֱלֹהִים	בְּרֵאשִׁית
Lev. 13, 33.	וְאֵת הַנֶּתֶק לֹא יִגְלַח	וְהִתְגַּלַּח
Deut. 6, 4.	שָׁמַע יִשְׂרָאֵל ה'	אָחֵר
Deut. 32, 6.	הִגְמְלוּ זֹאת	הִלִּי
Lev. 11, 42.	כָּל הוֹלֵךְ עַל גַּחֲוֹן	גַּחֲוֹן
Mal. 3, 22.	תּוֹרַת מֹשֶׁה	זָכְרוּ
Est. 1, 6.	כִּרְפָּס וְתַכְלֵת	חֹר
Job 9, 34.	יִסֹּר מֵעָלַי שִׁבְטוֹ	שִׁבְטוֹ
Num. 14, 17.	וַעֲתָה יִגְדֵּל נָא	יִגְדֵּל
Ps. 80, 16.	אֲשֶׁר נִטְעָה יְמִינֶךָ	יָכְנָה
Deut. 29, 27.	וַיִּתְּשֵׁם ה' מֵעַל	וַיִּשְׁלַחְכֶם
Prov. 1, 1.	שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד . רִי' סִפְר'	מִשְׁלֵי
Dan. 7, 10.	נִהַר דִּי נֹר נִגְדַּ וְנִפְקַ	אֲלָפִים
Ps. 80, 16.	אֲשֶׁר נִטְעָה יְמִינֶךָ	יָכְנָה
Ruth 3, 13.	הַלִּילָה	לִינִי
Num. 27, 5.	וַיִּקְרַב מֹשֶׁה	מִשְׁפָּטָן
Koh. 12, 13.	דְּבַר הַכֹּל נִשְׁמַע	סוּף
Deut. 6, 4.	יִשְׂרָאֵל ה'	שָׁמַע
Dan. 6, 20.	בְּאֵדִין מַלְכָּא בְּשִׁפְרָא	בְּשִׁפְרָא
Jes. 56, 10.	עוֹרִים כָּלֵם לֹא יִדְעוּ	צִפּוֹ
Ps. 84, 4.	גַּם צִפּוֹר מִצְאָה בֵּית	קָן
Ex. 34, 14.	כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לָאֵל	אֲחֵר
Cant. 1, 1.	הַשִּׁירִים אֲשֶׁר לְשֹׁלֵמָה	שִׁיר
Est. 9, 29.	אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה . ת"ו קִרְמ'	וְהִתְקַבֵּב

1) Zusatz mit der Bemerkung ם"ו

82.

אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche im Pentat. grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

יִשְׂרָאֵל מִי כְמוֹךְ	אֲשֶׁרִיךְ	Deut. 33, 29.
בָּרָא	בְּרֵאשִׁית	Gen. 1, 1.
וְאֵת הַנֶּתֶק לֹא יִגְלַח	וְהִתְגַּלַּח	Lev. 13, 33.
שָׁמַע יִשְׂרָאֵל ה'	אָחֵר	Deut. 6, 4.
הִגְמְלוּ זֹאת	הִלִּי	Deut. 32, 6.
כָּל הוֹלֵךְ עַל	גַּחֲוֹן	Lev. 11, 42.
וַיֹּאמְרוּ	הִכְוִנָה	Gen. 34, 31.
עֵינַיִם מִיָּין	חִלְלִילִי	Gen. 49, 12.
וְתַהֲרֵה אִשָּׁה וְתִלְדֵּךְ	טוֹב	Ex. 2, 2.
וַעֲתָה יִגְדֵּל נָא	יִגְדֵּל	Num. 14, 17.
וְהִשִּׁיבְךָ ה' מִצָּרִים	וְהִתְמַכְּרָתָם	Deut. 28, 68.
וַיִּתְּנָהוּ ה' אֱלֹהֵינוּ לִפְנֵינוּ	וְנָךְ (וְנָךְ?)	Deut. 2, 33.
וַיִּתְּשֵׁם ה' מֵעַל אֲדָמָתָם	וַיִּשְׁלַחְכֶם	Deut. 29, 27.
טָבוּ אֲהִלֶיךָ יַעֲקֹב	מָה	Num. 24, 5.
וַיִּרְא יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם	שְׁלֵשִׁים	Gen. 50, 23.
חֲסֹד לְאֶלְפִים	נֶצֶר	Ex. 34, 7.
וַיִּקְרַב מֹשֶׁה אֶת	מִשְׁפָּטָן	Num. 27, 5.
כָּלֵב אֶת הָעָם	וַיִּהְיֶה	Num. 13, 30.
יִשְׂרָאֵל ה'	שָׁמַע	Deut. 6, 4.
שָׁחַת לוֹ לֹא בָנִיו	וְכִתְלָתָל	Deut. 32, 5.
הִצָּאָן לֹא יִשִּׁים	וְכִתְעִטִּיף	Gen. 30, 42.
וַיִּרְדּוּ כָל עַבְדֶּיךָ	צָא	Ex. 11, 8.
וַעֲשִׂיתָ צִיָּן זֶהֱבָ	צִיָּן	Ex. 28, 36.
כִּי יִקְרָא קוֹן צִפּוֹר	קוֹן	Deut. 22, 6.
כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לָאֵל	אֲחֵר	Ex. 34, 14.
כִּי רַק עוֹג מֶלֶךְ	עָרֵשׁ	Deut. 3, 11.
תַּהֲרִי עִם ה'	תָּמִים	Deut. 18, 13.

1 S. 20, 1.	ויברח דוד מנוית	מְנוֹיֹת	1	ומי ישמע לכם	הַיָּרֵד ¹⁾	1 S. 30, 24.
Jer. 48, 21.	ומשפט בא אל ארץ	מוֹפֶעֶת		ויצו המלך	הַעֲשׂוּיִם	2 Reg. 23, 4.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	גְּבוּהוֹת		ולא שמעתם אלי נאם	הַכְּעֹסֵנִי	Jer. 25, 7.
Jes. 57, 19.	בורא נוב שפתים	נוֹב		ומתחתה לשכות האלה	הַמְּבֹא	Ez. 42, 9.
Neh. 10, 20.	הריף ענתות	נוֹכִי	5	כי מעלה הלחות בבכי	הַלְּחוֹת	Jer. 48, 5.
Neh. 7, 52.	בני בסי בני מעונים . תני' דם'	נְכוֹשָׁסִים		דירמו'		
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	שׁוּם		הילל ברוש כי נפל ארו	הַבְּצוּר	Zach. 11, 2.
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקח	עֲשׂוּת		ויאמר ללויים המכונים	הַמְּכֹנִים	2 Chr. 35, 3.
Jer. 40, 8.	ויבאו אל גדליה המצפתה	עֲשׂוּת		ה' נחני בצדקתך	הַיָּשָׁר	Ps. 5, 9.
Jes. 30, 6.	משא בהמות נגב	עֲשׂוּת	10	עיניך בו ואיננו	הַתְּעוֹף	Prov. 23, 5.
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים	עֲשׂוּת		ואוצאה אותם על ארו	הַנְּתוּנִים	Esra 8, 17.
Est. 8, 13.	פתשנן הכתב . תני' דם'	עֲשׂוּת		ויהי עזיהו המלך . דד"ה	הַחֲפִשׁוֹת	2 Chr. 26, 21.
2 Chr. 13, 19.	וירדף אביה אחרי	עֲשׂוּת		והאנשים אשר שלח	וְיָלִינוּ	Num. 14, 36.
Jud. 7, 13.	ויבא גרעון והנה איש	עֲשׂוּת	15	ופגע הגבול בתבור	וְשִׁחְצוּמָה	Jos. 19, 22.
Jer. 14, 3.	ואדיריהם שלחו צעוריהם	עֲשׂוּת		ויראמר ה' אלי שקר	וְאֵלֶּל	Jer. 14, 14.
Jer. 48, 4.	נשברה מואב השמיעו	עֲשׂוּת		(הנבאים . ב' בפסוק)	וְתַרְמוֹת	Jer. 14, 14.
Ez. 4, 15.	ויאמר אלי ראה נתתי	עֲשׂוּת		גם חסידה בשמים	וְסוֹם	Jer. 8, 7.
Num. 26, 9.	ובני אליאב נמואל	עֲשׂוּת		ומרד ארך הבנין אל פני	וְאֶתְקִיָּהָא	Ez. 41, 15.
1 Reg. 14, 25.	ויהי בשנה החמישית	עֲשׂוּת	20	והיית עטרת תפארת	וְצִנְיָה	Jes. 62, 3.
Jer. 15, 11.	אמר ה' אם לא שרותך	עֲשׂוּת		ובני שימון אמנון	וְתוֹלוֹן	1 Chr. 4, 20.
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה	עֲשׂוּת		הראש אחיעזר ויואש	וְיוֹאֵל	1 Chr. 12, 3.
Jer. 43, 10.	ואמרת אליהם כה אמר	עֲשׂוּת		לבית אבתיכם	וְהַכְּנוֹ	2 Chr. 35, 4.
Zeph. 2, 7.	והיה הכל לשאדית בית	עֲשׂוּת		למה תשיב ירך וימינך	הַיָּקֶף	Ps. 74, 11.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך שבת	עֲשׂוּת	25	ויכן על קיר הבית	יָצִיעַ	1 Reg. 6, 5.
Prov. 22, 20.	קלא כתבתי לך שלשום	עֲשׂוּת		ולא ימכרו ממנו	יַעֲבֹר	Ez. 48, 14.
1 Chr. 24, 24.	בני עזיאל מיכה	עֲשׂוּת		המה ינויען לאכל	יָנוּעוֹן	Ps. 59, 16.
Num. 32, 7.	ולמה תנואון את לב	עֲשׂוּת		ראש מסבי עמל שפתימו	יִכְסְמוּ	Ps. 140, 10.
Prov. 3, 30.	אל תרוב עם ארם הנם	עֲשׂוּת		כי לא ישנו אם לא ירעו	יִכְשְׁלוּ	Prov. 4, 16.
Job 30, 22.	תשאני אל רוח תרכיבני	עֲשׂוּת	30	ותהי עוד מלהמה . דד"ה	יַעֲרֹר	1 Chr. 20, 5.
		עֲשׂוּת		ומן בני הימן יחואל ושמעי	יַחְוָאֵל	2 Chr. 29, 14.
		עֲשׂוּת		והיה כי יבאו אבותם	לְרֹב	Jud. 21, 22.
		עֲשׂוּת		ויהי בבואם בשוב דוד	לְשׁוֹר	1 S. 18, 6.
		עֲשׂוּת		וישלח איש בשת ויקחה	לְשׁוֹ	2 S. 3, 15.
		עֲשׂוּת		הנני שלח לדוגים	לְדוּגִים	Jer. 16, 16.
		עֲשׂוּת	35	בן אדם היו לי בית ישראל	לְכוּג	Ez. 22, 18.
		עֲשׂוּת		מי נתן למשוסה יעקב	לְמִשׁוּסָה	Jes. 42, 24.
		עֲשׂוּת		על גבי חרשו חרשים	לְמַעֲנוֹתָם	Ps. 129, 3.
		עֲשׂוּת		יונתן לשבניה . דעורא	לְמַלּוּכִי	Neh. 12, 14.

Jer. 50, 6.	צאן אברות היו עמי	שׁוֹכְכִים	1	ויפדיה ופניאל בני ד"ה	וּפְנִיָּאֵל	1 Chr. 8, 25.
Jes. 28, 15.	כי אמרתם כרתנו ברית	שִׁיט		ממתים ירך ה'	וְצִפְיָנָה	Ps. 17, 14.
Hos. 6, 10.	בכית ישראל ראיתי	שְׁעִירִיָּה		כצאן לשאול שחו	וְצִיָּרָם	Ps. 49, 15.
Micha 1, 8.	על זאת אספדה ואילולה	שִׁלָּל		לבש בשרי רמה	וְגִישׁ	Job 7, 5.
Job 19, 29.	נורו לכם מפני חרב	שְׁדִין	5	לו שקול ישקל כעשי	וְהִיתִי	Job 6, 2.
Thr. 2, 14.	נביאיך חזו לך שוא	שְׁבִיתָךְ		והוכח במכאוב על	וְרִיב	Job 33, 19.
Ez. 30, 16.	ונחתי אש במצרים	תְּחִיל		הוא גלא עמיקתא	וְנִהְיָא	Dan. 2, 22.
Ps. 89, 18.	כי תפארת עומו אתה	תָּרִים		אנתה מלכא שמת טעם	וְסִיפְנִיָּא	Dan. 3, 10.
Prov. 17, 13.	משיב רעה תחת טובה	תְּמִישׁ		זכר תזכור ותשיח	וְתִשִּׁיחַ	Thr. 3, 20.
Prov. 20, 30.	חברות פצע תמריק	תְּמָרִיק	10	בן עשרים וחמש שנה	וְכִידָה	2 Reg. 23, 36.
	ולכד ממסורתא			אלהים אל תרחק ממני	חִישָׁה	Ps. 71, 12.
Jes. 10, 13.	כי אמר בכח ירי עשיתי	וְעִתִּידֵיהֶם	15	כי נדר נדר עבדך	יָשִׁיב	2 S. 15, 8.
				יהי שמו לעולם	יָגִין	Ps. 72, 17.
				יגורו יצפינו המה	יִצְפִּינוּ	Ps. 56, 7.
				משל בנבורתו עולם	יָרִימוּ	Ps. 66, 7.
				עליהם נחלים באש	יִמְיִטוּ	Ps. 140, 11.
				בשדה בלילו יקצירו	יִקְצִירוּ	Job 24, 6.
				כי יען בטחך במעשיך	כְּמִישׁ	Jer. 48, 7.
				זכריה לגנתון משלם	לְעִדָּא	Neh. 12, 16.
				ויאמר העם לא תצא	לְעִיר	2 S. 18, 3.
				ותהי עוד מלחמה בנת	מְדִין	2 S. 21, 20.
				ישועות מלכו דשמו	מְגִדִּיל	2 S. 22, 51.
				ותלך מאתו ותסגור הדלת	מִצְקָה	2 Reg. 4, 5.
				וראיתי לבית גבה סביב	מִסְכָּדוֹת	Ez. 41, 8.
				זמרו ה' כי גאות עשה	מִיִּדְעַת	Jes. 12, 5.
				ולנעמי מידע לאישה	מִיִּדְעָה	Ruth 2, 1.
				בני אסנה בני מעונים קד'	נְפִיסִים	Esra 2, 50.
				דספ'		
				וימצא מלך אשור בהושע	כִּיא	2 Reg. 17, 4.
				באותי ואסרם ואספו	עִינָתָם	Hos. 10, 10.
				וימתהדרויהוואלופי דר"ה	עֲלִיָּה	1 Chr. 1, 51.
				ואלה המשררים ראשי	פְּטִירִים	1 Chr. 9, 33.
				בן ציף בן אלקנה	צִיָּה	1 Chr. 6, 20.
				אלה קריאי העדה נשיאי	קְרִיאִי	Num. 1, 16.
				רבות ולא תשמר	קְרִאִית	Jes. 42, 20.
				ברבות הטובה רבו	קְרִאִית	Koh. 5, 10.
				תשמע ועקה מבתיהם	שִׁיחָה	Jer. 18, 22.
				ונמצאתי לכם נאם ה'	שְׁבִיתָכֶם	Jer. 29, 14.

81.

וחלוקה

א"כ כתי' ו' במצע' תיבות' וקרינ' י' דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte des Worts ein Waw haben, das wie Jod gelesen wird.

Gen. 39, 20.	ויקה אדני יוסף אתו	אֶסְוִירִי	25			
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקח	אֶבּוּגִיל				
2 S. 15, 20.	תמול בואך והיום	אֶנוּעָה				
2 Reg. 24, 15.	ויגל את יהויכין דמלכ'	אֶוִּלִי				
Jer. 50, 44.	הנהכאריהיעלהמגאון תני'	אֶרּוּצָם				
Jes. 45, 2.	אני לפניך אלך והדורים	אֶרְשָׁר	30			
2 S. 16, 12.	אולי יראה ה' בעוני	אֶעֻנִי				
Jer. 6, 7.	כהקיר בור מימיה	אֶוֹר				
Nah. 2, 6.	יזכר אדיריו יכשלו	אֶלּוּכְתָם				
1 Chr. 7, 31.	ובני בריעה חבר ומלכיאל	אֶרְזוֹת				
Prov. 23, 24.	יגיל אבי צדיק	אֶגּוֹל	35			
Esra 4, 9.	אדין רחום בעל טעם	אֶדְוָא				
Gen. 8, 17.	כל החיה אשר אתך	אֶרְצָא				
Jer. 19, 2.	ויצאת אל גיא בן הנם	אֶחְרָסוֹת				

את מעשה . את מרדכי . את נחלת . את קדום . את
 עשר . את פני . את פני . את פני . את פני
 את פניכם . את פניהם . את פניה . את פניך
 את ציון . את קולך . את רוחי . את שמך . את
 תורת . את תהום . כל אליו לית חר מנהון ואֶת־

80.

א"ב כתבין י' במצ' תיבות וקר' ו' דלוג וכימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die in der Mitte des Worts ein Jod haben, das aber wie Waw gelesen wird.

2 S. 24, 18.	ויבא גר אל דוד ביום דשמ'	ארינה
Ps. 77, 12.	מעללי יה כי אוכרה	אזכור
1 Reg. 6, 21.	ויצף שלמה את הבית	ברתיקות
Jes. 23, 13.	הן ארץ כשדים זה	בחיניו
Ps. 79, 10.	למה יאמרו הגוים	בגנים
Prov. 23, 31.	אל תרא יין כי יתאדם	בפנים
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני גיים	גיים
1 Chr. 12, 15.	אלה הם אשר עברו את	גדיתיו
1 Chr. 12, 5.	אלעזוי וירימות	החריפי
1 Chr. 4, 41.	ויבאו אלה הכתובים	המענים
Gen. 24, 33.	לפניו לאכל ויאמר לא	ויישם
Ex. 16, 2.	העם על משה במדבר (?)	וילינו
Num. 21, 32.	וישלח משה לרגל את	וירש
Jos. 15, 53.	ובית תפוח	וירנים
Jud. 7, 21.	ויעמדו איש תחתיו	ויריכו
Jud. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה	וירעיתי
1 S. 13, 8.	שבעת ימים למועד אשר	וירחל
	שמואל	
2 S. 20, 5.	וילך עמשא להזעיק	וירח
2 S. 20, 25.	ספר וצדוק דשמואל	ושא
1 Reg. 16, 34.	בימיו בנה חיאל בית	ובשגב
Jes. 10, 6.	בגוי חנף אשלחנו	ולשימו
Jes. 49, 6.	ויאמר נקל מהיותך לי	ונצירי

Deut. 32, 40. אל שמים כי אשא אל שמים ירי
 Neh. 10, 29. אל תורת ושאר העם הכהנים

78.

א"ב קרי' על ולי' בקרי' חר מנהון אֶל דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit vorhergehendem אֶל und niemals mit אֶל vorkommen.

על אלה . על ארבעה . על בניה . על גל . על דגלו
 על דבר . על הפפר . על זאת . על חמותיך
 על טבור . על ידך . על ידים? . על ידו . על ידם
 על ירך . על יריה . על כפאי . על כפאו . על כן
 על לוח . על לב . על מים . על נחל . על פל
 על עמך . על פרי . על פניה . על פניהם . על
 צבאתם . על קיר . על רב . על ריב . על רחמים
 על שמות . על שמו . על שנים . על שתי .
 על תהו.

79.

סימן כל קרי' את ולית ואֶת והוא משמש (א"ב)

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit אֶת und niemals mit vorhergehendem אֶת verbunden werden.

את אברהם . את איוב . את אילות . את אלהים
 את ביתך . את בניכם . את גנו . את גבול . את גבעון
 את דברי . את דניאל . את האלהים . את השמים
 את החצר . את הפון . את הרקיע . את השם . את
 השמש . את השור . את השירה . את הנער . את הברכה
 את הפכרה . את נהב . את זה . את זרע . את חצר
 את חסדך . את חכמתו . את חכמת . את טבעתו
 את ידי . את ידכם . את כפאי . את כפא . את לכבו

2 S. 21, 10.	ותקח רצפה בת איה	אל הצור	1	על שְׁמֵעִיָּה לכן כה אמר ה' הנני פקד	Jer. 29, 32.
1 Reg. 13, 29.	וישא הנביא את נבלת	אל החמור		על תְּבִלְתָּם כי עוד מעט מוער	Jes. 10, 25.
2 Reg. 4, 18.	ויגדל הילד ויהי היום	אל הקצרים			
2 Reg. 4, 39.	ויצא אחד אל השרה	אל השָׁרָה			
1 Reg. 13, 20.	ויהי הם יושבים אל	אל השֶׁלֶחַן	5		
Jer. 27, 19.	כי כה אמר ה' צבאות	אל העֲמֻדִים		77.	
Jer. 33, 4.	כי כה אמר ה' אלהי ישראל	אל הפִּלְלוֹת		וחלוף	
Jer. 50, 36.	חרב אל הבדים ונאלו	אל הַבָּדִים		א"ב מן חד וחד אֵל דלוג וסימנ'	
Jud. 8, 18.	ויאמר אל זבח ואל צלמנע	אל זֶבַח			
1 S. 21, 14.	וישנו את טעמו	אל זִקְנוֹ	10	Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-	
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	אל חֶשֶׁן		tern, die, umgekehrt vom Vorigen, mit vorhergehendem אֵל	
Jer. 51, 12.	בכל שאו נם החזיקו	אל חומת		nur ein Mal vorkommen (sonst mit עַל).	
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במרום ציון	אל טוב			
2 S. 14, 30.	ויאמר אל עבדיו ראו	אל יָדִי		ויקח העבד עשרה	Gen. 24, 10.
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן אדם	אל יָרֵךְ	15	ויבאו עד גרן נכון. דשמוא'	2 S. 6, 6.
Jona 1, 5.	וייראו המלחים ויזעקו	אל יִרְבֵּתִי		וארבע כתפות אל	1 Reg. 7, 34.
Esra 3, 7.	ויתנו כסף לחצבים. ה"ד	אל יָם		לכן שמעו עצת ה' אשר יעץ	Jer. 49, 20.
Jud. 14, 9.	וירדהו אל כפיו וילך	אל כַּפּוֹ		חרב אל סוסיו ואל רכבו	Jer. 50, 37.
Jer. 29, 16.	כי כה אמר ה' אל המלך	אל כַּפֵּא		ויאמר יצחק אל בנו	Gen. 27, 20.
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	אל כַּתֵּף	20	ויקמו כל בניו וכל בנתיו	Gen. 37, 35.
1 Reg. 8, 47.	והשיבו אל לבם. דמלכי'	אל לֶבֶם		ויאמר אל בנתיו ואיו	Ex. 2, 20.
Gen. 42, 17.	ויאסף אתם אל משמר	אל מִשְׁמָר		ולקחו את כל כלי השרת	Num. 4, 12.
Jud. 7, 25.	וילכדו שני שרי מדין	אל מֶרֶן		מקול שעטת פרסות	Jer. 47, 3.
1 S. 20, 25.	וישב המלך על מושבו	אל מוֹשֵׁב		אל ידסד ידֶךָ הדרך. כנכתי'	Jer. 51, 3.
Jer. 13, 11.	כי כאשר ידבק האזור	אל מִתְּנִי	25	ודוד יושב בין שני השערים	2 S. 18, 24.
Jer. 50, 38.	חרב אל מימיה ויבשו	אל מִימֶיהָ		חרב אל הבדים ונאלו	Jer. 50, 36.
Jud. 21, 23.	ויעשו כן בני בנימין	אל נַחֲלָתָם		ואשר לא שם לבו אל דבר	Ex. 9, 21.
1 Reg. 19, 3.	וירא ויקם וילך אל נפשו	אל נַפְשׁוֹ		לך נא אל הצאן	Gen. 27, 9.
2 Reg. 7, 7.	ויקומו וינוסו בנשף	אל נַפְשָׁם		הירא את דבר ה'	Ex. 9, 20.
Jer. 50, 19.	ושבבתי את ישראל אל	אל נוֹהוּ	30	והגישו אדניו אל האלהים	Ex. 21, 6.
Jer. 50, 37.	חרב אל סוסיו ואל רכבו	אל סוּסָיו		ויקרא משה אל בצלאל	Ex. 36, 2.
2 S. 6, 3.	וירכבו את ארון. דשמוא'	אל עֲגֻלָּה		ויבא את הארון אל	Ex. 40, 21.
Jud. 7, 6.	ויהי מספר המלקקים	אל פִּיָּהֶם		וישם עליו את החשן	Lev. 8, 8.
Job 2, 5.	אולם שלח נא ידך. תני' דם'	אל פְּנִיָּךְ		ויצאו זקניך ושפטך	Deut. 21, 2.
Gen. 31, 4.	וישלח יעקב ויקרא	אל צֹאנוֹ	35	והיה כקרבתכם אל המלחמה	Deut. 20, 2.
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי עבתת	אל קְצוֹת		ויאמר האטד אל העצים	Jud. 9, 15.
Num. 30, 2.	וידבר משה אל ראשי	אל רֹאשֵׁי		והלויים הורידו את ארון	1 S. 6, 15.
Jer. 49, 2.	לכן הנה ימים באים	אל רַבַּת		ויאמר שאול פצו בעם	1 S. 14, 34.

Jona 1, 7.	ויאמרו איש אל רעהו	על יונה	1	לכן כה אמר ה' אשתך	על אדמה	Am. 7, 17.
Job 18, 20.	נשמו אחרנים	על יומיו		מצפון זהב יאתה	על אלוה	Job 37, 22.
Ps. 61, 7.	ימים על ימי מלך תוסיף	על ימי		מחזיקים על אחיהם	על אחיהם	Neh. 10, 30.
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך חזק על ד"ה	על יואב		ויאמר דויד לכל קהל ד"ה	על אחינו	1 Chr. 13, 2.
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה ד"ה	על ירכבם	5	אתה תהי' על ביתי	על ביתי	Gen. 41, 40.
2 Chr. 21, 16.	ויער ה' על יהורם	על יהורם		ותאמר האשה אשר	על בנה	1 Reg. 3, 26.
Jer. 50, 35.	חרב על כשרים נאם ה'	על כשרים		ויהי הוא מספר למלך	על ביתה	2 Reg. 8, 5.
Gen. 33, 1.	וישא יעקב עינו וירא	על לאה		ספקו עליך כפים	על בת	Thr. 2, 15.
Jer. 36, 12.	וירד בית המלך על לשכת	על לשכת		והראש אחר יפנה דרך	על גי	1 S. 13, 18.
1 S. 14, 4.	ובין המעברות אשר	על מצב	10	שמעי הארץ הנה אנכי	על דברי	Jer. 6, 19.
Jer. 35, 18.	ולבית הרכבים אמר	על מצות		משכיל על דבר	על דבר	Prov. 16, 20.
Ez. 27, 3.	ואמרת לצור הישבתו	על מבואת		ואת ההרי בהררם שער	על המדבר	Gen. 14, 6.
Jer. 48, 31.	על כן על מואב איליל	על מואב		ויבא אלהים אל אבימלך	על האשה	Gen. 20, 3.
1 Chr. 9, 19.	ושלום בן קורא בן אביסף	על מהנה	15	ויאמר אלהים אל אברהם	על הנער	Gen. 21, 12.
Gen. 28, 9.	וילך עשו אל ישמעאל	על נשיו		וכפר על הקדש מטמאת	על הקדש	Lev. 16, 16.
1 S. 27, 10.	ויאמר אכיש אל פשתם	על נגב		ולקח אוזב וטבל במים	על האהל	Num. 19, 18.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים את לבו	על נבל		יפקד ה' אלהי הרוחת	על העדה	Num. 27, 16.
Jona 4, 11.	ואני לא אחום על נינוה	על נינוה		והאנשים רדפו אחריהם	על המעברות	Jos. 2, 7.
Gen. 40, 2.	ויקצף פרעה על שני	על שר	20	הנה אנכי מציג את	על הגיה	Jud. 6, 37.
Gen. 18, 5.	ואקחה פת לחם וסעדו	על עבדכם		וכל מואב שמעו	על הגבול	2 Reg. 3, 21.
Gen. 41, 10.	פרעה קצף על עבדיו	על עבדיו		וילך משם וימצא את	על המדבר	2 Reg. 10, 15.
Ex. 25, 37.	ועשית את נרתיה שבעה	על עבר		והנביא והכהן והעם	על האיש	Jer. 23, 34.
Lev. 4, 12.	והוציא את כל הפר	על עצים		ויאמר אלי המים האלה	על הערבה	Ez. 47, 8.
Jer. 5, 6.	על כן הכם אריה מיער	על עריהם	25	תהום כלבוש כסיתו	על הרים	Ps. 104, 6.
Ps. 90, 13.	שוכה ה' עד מתי	על עבדיו		לקצת ירחין תרי עשר	על היכל	Dan. 4, 26.
Job 1, 8.	ויאמר ה' אל השמן קד' דם	על עבדי		וירא נשא כליו דר"ה	על החרב	1 Chr. 10, 5.
Am. 3, 5.	התפול צפור על פח	על פח		והמה עורו עם דויד	על הגדוד	1 Chr. 12, 21.
Gen. 49, 13.	זבולן לחוף ימים ישכן	על צידן	30	קצפתי על עמי חללתי	על זקן	Jes. 47, 6.
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריד יעקב	על צאן		וישלח חזקיה מלך יהודה	על הוקיה	2 Reg. 18, 14.
Ps. 31, 19.	תאלמנה שפתי שקר	על צדיק		ויתקעו שלש מאות	על טבת	Jud. 7, 22.
Gen. 35, 20.	ויצב יעקב מצבה	על קברתה		לשלל שלל ולבו בו	על טביר	Ez. 38, 12.
2 Reg. 23, 6.	ויצא את האשרה מבית	על קבר		ואפרים עגלה מלמדה	על מויב	Hos. 10, 11.
1 Reg. 22, 6.	ויקבץ מלך ישראל דמל'	על דמת	35	ויקח אברהם את עצי	על יצחק	Gen. 22, 6.
Ez. 20, 32.	והעלה על רוחכם	על רוחכם		ותלך יד בני ישראל הלוך	על יבין	Jud. 4, 24.
2 Chr. 13, 7.	ויקבצו עליו אנשים	על רחבכם		ותהי על יפתח	על יפתח	Jud. 11, 29.
2 Reg. 22, 8.	ויאמר חלקיהו הכהן	על שפן		שאל את נעריך ויגידו	על יום	1 S. 25, 8.
				כי אצק מים על צמא	על יבשה	Jes. 44, 3.
				ורוב לה' עם יהודה	על יעקב	Hos. 12, 3.

Micha 3, 12.	לכן בגללכם ציון שדה
Esra 6, 17.	והקריבו לחנכת בית אלהא
Jer. 29, 5.	בנו בתים ושבו ונטעו
1 Reg. 11, 33.	יען אשר עובוני • דמלכ'
Jes. 34, 16.	דרשו מעל ספר ה' וקראו
Ez. 42, 11.	ודרך לפנייהם כמראה
Thr. 2, 10.	ישבו לארץ ידמו • תני' דפס'
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות
Gen. 32, 20.	ויצו גם את השני
Ex. 22, 21.	כל אלמנה ויתום
Ex. 22, 29.	ואנשי קדש
Deut. 5, 30.	בכל הדרך אשר צוה
Deut. 6, 3.	ושמעת ישראל ושמרת
Deut. 6, 14.	לא תלכון אחרי אלהים
1 Reg. 12, 24.	כה אמר ה' לא תעלו • דמל'
Jer. 28, 13.	הלוך ואמרת אל הנניה
2 Reg. 6, 19.	ויאמר אלהם אלישע לא זה

76.

א"ב מן חד וחד על דלוג ולי' דסמ' וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die mit vorhergehendem על nur ein Mal vorkommen (sonst mit אל).

Gen. 15, 12.	ויהי השמש לבוא	על אברם
Gen. 18, 19.	כי ידעתיו למען	על אברהם
Gen. 22, 2.	ויאמר קח נא את בנך	על אחד
Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו	על אחיו
Lev. 10, 16.	ואת שעיר ההטאת	על אלעזר
Jud. 9, 24.	לבוא חמס שבעים בני	על אבימלך
1 S. 26, 16.	לא טוב הדבר הזה	על אדניכם
1 Reg. 2, 19.	וחבא בת שבע	על אדניהו
2 Reg. 10, 9.	ויהי בבקר ויצא ויעמד	על אדני
2 Reg. 2, 15.	ויראהו בני הנביאים	על אלישע

1) Zusatz von derselben Hand.

75.

א"ב מן חד וחד כתבין ׳ ׳ בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Nun fin. schliessen.

Jes. 41, 22.	אחריתן	יגישו ויגידו לנו את
Job 31, 10.	אחרין	טחון לאחר אשתי
Job 24, 22.	בחיין	ומשך אבירים בכחו
Dan. 7, 12.	בחיין	ושאר חיותא העדיו
1 S. 7, 14.	גבולן	ותשכנה הערים אשר
Esra 7, 25.	דאנין	ואנת עזרא כחכמת
2 Reg. 11, 13.	הרצין	ותשמע עתליה • דמלכ'
Ez. 26, 18.	האין	עתה יחרדו • קדמ' דפס'
Dan. 12, 13.	המין	ואתה לך לקץ ותנוח
Deut. 13, 12.	ויראון	וכל ישראל ישמעו • כ"כ
Jud. 11, 18.	ויחנן	וילך במדבר ויסב
2 S. 19, 41.	וכמהן	ויעבר המלך הגלגלה
Ps. 144, 13.	ון	מוזינו מלאים מפיקים
Ez. 4, 9.	חטין	ואתה קח לך חטין
Thr. 5, 13.	טחון	בהורים טחון נשאו
Gen. 18, 28.	יחסרון	אולי יחסרון חמשים
Deut. 17, 13.	יורדון	וכל העם ישמעו ויראו
Ez. 32, 6.	ימלאון	והשקיתי ארץ צפתך
Jes. 48, 7.	ידעתין	עתה נבראו ולא מאו
Zeph. 3, 10.	יובלון	מעבר לנהרי כוש
Ps. 65, 12.	ירעפון	עטרת שנת טובתך
Ps. 104, 22.	יאספון	תורת השמש
Ps. 139, 18.	ירבון	אספרם מחול
Ez. 42, 11.	כארבון	ודרך לפנייהם כמראה
Ex. 35, 26.	לבן	וכל הנשים אשר נשא
Nah. 2, 8.	לכביהן	והצב גלחה העלחה
Num. 27, 5.	משפטן	ויקרב משה את משפטן
Zach. 12, 11.	מגדון	ביום ההוא יגדל המספר
Prov. 31, 3.	מלכין	אל תתן לנשים חילך
1 Chr. 7, 27.	נון	כנו יהושע בנו • דר"ה
Dan. 2, 48.	סגנין	אדין מלכא לרניאל רבי

74.

א"ב מן חד וחד ת' בריש תיבות' וכל חד לי'
וכימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkom-
menden Wörtern, die mit Taw anfangen.

1 S. 28, 14.	ויאמר לה מה תארו	תָּארו	1
Prov. 1, 10.	בני אם יפתוך חטאים	תָּבא	10
Ob. 1, 12.	ואל תרא ביום אחיך	תָּגדל	
Prov. 7, 21.	הטתו ברב לקחה	תָּדַיְחַנו	
Jes. 33, 11.	חשש תלדו קש	תָּהרו	5
Jes. 14, 15.	אך אל שאול תורד	תָּורד קמ'	
Lev. 19, 5.	וכי תזבחו זבח שלמים	תָּזַבְחֶהוּ	15
Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהי' תרדמה	תָּחַתְנָה	
Ex. 12, 14..	והיה היום הזה לכם	תָּחַגְּגֶהוּ קמ'	
Job 31, 7.	אם תטה אשרי מני	תָּטה	
Jos. 7, 3.	וישבו אל יהושע ויאמרו	תָּנַע	
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה	תָּכַלְנָה	20
Hos. 13, 5.	אני ידעתוך במדבר	תָּלֹאִיבֹת	
Ex. 15, 9.	אמר אויב ארדך	תָּמְלֹאֲמוּ	
Ex. 29, 17.	ואת האיל תנתח לנתחיו	תָּנַתַּח	
Job 4, 15.	ורוח על פני יחלף	תָּסַמַר	
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה	תָּעַנְנָה	25
Jes. 30, 33.	כי ערוך מאתמול תפתה	תָּפַתָּה	
Deut. 32, 46.	ויאמר אלהם שימו	תָּצִוּם	
Lev. 19, 18.	לא תקם ולא תטר	תָּקם	
Jes. 44, 8.	אל תפחדו ואל תרהו	תָּרהו	
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו	תָּרִאָה קמ'	30
Deut. 15, 3.	את הנכרי תגש	תָּשַׁמַּט	
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תָּתְרֹאוּ	

ואם גנב יגנב מעמו
רחיטני לנפל
רשעים ואינם
שדות בכסף יקנו
ויאמר ה' אל הרשע
בחנפי לעני מעוג
ויאמר שאול אל יונתן
יחי ראובן ואל ימת
צופה אפרים עם אלהי
על דל ואביון
לא תגע בו יד
על אנשים ויאמר
וראשם לא יגלהו
דברו דברים אלות שוא
זרעתם הרבה והבא
וכי יפתה איש בתולה
אתה אדיר מהררי
וכי ינצו אנשים
כה אמר ה' עשו משפט
השלחן צפה הצפית
הנה ה' מטלטלך
אל הרבה והנה למעט
דב שכול באיש
אם ענה תענה
את המדינים
ערוך השלחן צפה
יצנפך צנפה
לא תלין נבלתו על העץ
הוא לפני שמש
ואתה תנבא אליהם
לו שקול ישקל כעשי
אשרי במעגלותיך

גָּנַב Ex. 22, 11.
רָחַץ Ps. 118, 13.
הָפוּךְ Prov. 12, 7.
וְכָתוּב Jer. 32, 44.
זָנָה Hos. 1, 2.
חָרַק Ps. 35, 16.
טָעַם 1 S. 14, 43.
יָמַת Deut. 33, 6.
יָקוּשׁ Hos. 9, 8.
יָחֹם Ps. 72, 13.
יָדָה¹⁾ Ex. 19, 13.
יָשַׁר Job 33, 27.
פָּסוּם Ez. 44, 20.
פָּרַת Hos. 10, 4.
לָבוֹשׁ Hag. 1, 6.
מָהָר Ex. 22, 15.
נָאֹר Ps. 76, 5.
עָנֹשׁ Ex. 21, 22.
עָשׂוּק Jer. 22, 3.
עָרַף Jes. 21, 5.
עָטָה Jes. 22, 17.
פָּנָה Hag. 1, 9.
פָּגוּשׁ Prov. 17, 12.
צָעַק²⁾ Ex. 22, 22.
צָרוֹר Num. 25, 17.
צָפָה Jes. 21, 5.
צָנוּף Jes. 22, 18.
קָבוֹר Deut. 21, 23.
רָטַב Job 8, 16.
שָׂאג¹⁾ Jer. 25, 30.
שָׁקוֹל Joh 6, 2.
תָּמַךְ Ps. 17, 5.

1) Zusatz derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

Num. 7, 86.	כפות זהב שתיים	עֲשָׂהָ ע'	1	הוא יודך כמני היום	חַי הַי	Jes. 38, 19.
Jos. 21, 40.	תהיינה הערים האלה	עִיר ע'		מי אתה הר הגדול	חַן חֶן	Zach. 4, 7.
Jes. 62, 10.	בשערים פנו דרך	עֲבְרוּ ע'		ואלה מדותיה • תני' רפס'	חֲמִשׁ ח'	Ez. 48, 16.
Hos. 2, 25.	וורעתיה לי בארץ	עָמִי ע'		אם חכמת חכמת לך	חֲכֻמָּה ח'	Prov. 9, 12.
Ps. 115, 14.	יפק ה' עליכם	עֲלִיכֶם ע'	5	אתם רעי כי יד אלוה	חֲנִנִי ח'	Job 19, 21.
Ps. 137, 7.	זכר ה' לבני אדום	עָרוּ ע'		ויאמר אלהים לישראל	יַעֲקֹב י'	Gen. 46, 2.
Dan. 2, 24.	כל קבל דגה דניאל	עַל עַל		אל ידרך ידרך הדרך	יֶדְרֵךְ יֶדְרֵךְ	Jer. 51, 3.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	עֲנִי ע'		אמרתי לא אראה יה יה	יְהִי יְהִי	Jes. 38, 11.
2 Chr. 31, 6.	ובני ישראל ויהודה	עֲרֻמוֹת ע'		גם כל קויד לא יבשו	יִבְשׁוּ י'	Ps. 25, 3.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	פָּרֵץ פ'	10	מלכי צבאות	יֶדְרוֹן י'	Ps. 68, 13.
1 Chr. 5, 30.	אלעזר הוליד • רד"ה	פִּינָחָם פ'		וישב עליהם את	יִצְמִיחֶם י'	Ps. 94, 23.
Deut. 16, 20.	תרדף למען תחיה	צָדָק צ'		ה' זכרנו יברך יברך	יִבְרָךְ י'	Ps. 115, 12.
2 S. 16, 7.	וכה אמר שמעי בקללו	צָא צ'		ויהי לו שלשים בנים	לָהֶם ל'	Jud. 10, 4.
2 Reg. 4, 19.	ויאמר אל אביו	רָאִשֵׁי ר'		והיה כי יאמרו אליך	לְחַרְבִּי ל'	Jer. 15, 2.
Prov. 20, 14.	יאמר הקונה ואול	רַע רַע	15	ב' בפסוק	לְרַעֲב ל'	Jer. 15, 2.
Ex. 15, 25.	ויצעק אל ה' ויורהו	שָׁם שָׁם		אוי עיר הדמים	לְנִתְחִיָּה ל'	Ez. 24, 6.
Dent. 14, 22.	עשר תעשר	שָׁנָה ש'		אעשה כי איך יחל	לְמַעַנִי ל'	Jes. 48, 11.
1 S. 3, 10.	ויבא ה' ויתיצב	שְׁמוּאֵל ש'		ה' מלך גאות לבש	לְבָשׁ ל'	Ps. 93, 1.
2 S. 20, 16.	ותקרא אשה חכמה	שְׁמֵעִי ש'		דברי אנור בן יקה	לְאִתִּיָּאֵל ל'	Prov. 30, 1.
Ez. 33, 11.	אמר אליהם חי אני	שִׁנּוּ ש'	20	ולכסף לכסף ולכל	לְזָהָב ל'	1 Chr. 29, 5.
Cant. 2, 15.	אחזו לנו שעלים	שְׁעָלִים ש'		ומנת המלך מן רכשו	לְעֻלּוֹת ל'	2 Chr. 31, 3.
1 Chr. 9, 32.	ומן בני הקהתי	שִׁבְתִּי שִׁבְתִּי		וירא ה' כי סר לראות	מִשָּׁה מ'	Ex. 3, 4.
Gen. 11, 27.	ואלה תולדת תרח	תָּרַח ת'		דבר אל בני ישראל וקח	מִטָּה מ'	Num. 17, 17.
			25	הגר אשר בקרבך	מַעֲלָה מ'	Deut. 28, 43.
				ב' בפסוקא	מִטָּה מ'	Deut. 28, 43.
				הלוא עכן בן ורח	מַעַל מ'	Jos. 22, 20.
				ויקרא על המזבח	מִזְבֵּחַ מ'	1 Reg. 13, 2.
				אוחילה קירות לבי	מַעֲנֵי מ'	Jer. 4, 19.
				הנני יסד בציון	מוֹסֵד מוֹסֵד	Jes. 28, 16.
			30	ענו ואמרין לנבכרנצר	מִלְכָּא מ'	Dan. 3, 9.
				ודנה כתבא די רשים	מִנָּא מ'	Dan. 5, 25.
				ויקראו ספרי • תנינ'	מִדְּיָנָה מ'	Est. 8, 9.
				אלה תולדת נח נח	נֶחֱ נֶחֱ	Gen. 6, 9.
				והנה זה בא רכב	נִפְלָה נ'	Jes. 21, 9.
			35	עמי יאמר אלהיכם	נִחְמוּ נ'	Jes. 40, 1.
				ונתן ארצם • קד' דס'	נִחְלָה נ'	Ps. 135, 12.
				הולך אל דרום	סוֹבֵב סוֹבֵב	Koh. 1, 6.
				ויתן ביד עבדיו	עָרַר ע'	Gen. 32, 17.

73.

א"ב מן חד וחד משמש אה' או' וכל חד לי' רלוג
וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein
Mal vorkommenden Wörtern, die aus zwei durch Cholam
und Kamez gebildeten Silben bestehen.

Jud. 5, 23.	אורו מרוז אמר מלאך	אָרוֹר	35
Hos. 4, 2.	וכחש ורצה וגנב	אָלָה	
Jos. 24, 10.	ולא אביתי לשמע לבלעם	בָּרוּךְ	
1 Reg. 8, 13.	בניתי בית זבל • דמלכי'	בָּנָה	

Jes. 29, 1.	הוֹי אֲרִיאֵל אֲרִיאֵל	אֲרִיאֵל א'	1
Ps. 22, 2.	לִמָּה עֹבְתָנִי רַחֲוֹק	אֲלִי א'	
Ps. 68, 23.	אָמַר ה' מִבֶּשֶׁן	אָשִׁיב א'	
Job 16, 11.	יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עוֹיֵל	אֵל א'	
Est. 4, 16.	לֶךְ כְּנוֹס אֶת כָּל הַיְּהוּדִים	אֶבְדָּתִי א'	5
Gen. 14, 10.	וְעַמֶּק הַשְּׂדִים	בְּאֶרֶת ב'	
Deut. 2, 27.	אֶעֱבְרָה בָּאֲרָצָךְ. דָּאֵל הָד'	בְּדֶרֶךְ ב'	
Jer. 2, 13.	כִּי שְׁתִּים רַעוּת עֲשֵׂה	בְּאֶרֶת ב'	
Jer. 15, 12.	הִירֵעַ בְּרוֹל בְּרוֹל מִצָּפוֹן	בְּרוֹל ב'	
Ps. 98, 5.	זָמְרוּ לָהּ בִּכְנֹר	בְּכִנּוֹר ב'	10
2 Chr. 13, 11.	וּמִקְטָרִים לָהּ עֲלוּת	בְּעֶרֶב ב'	
1 S. 2, 3.	אֵל תִּרְבּוּ תִרְבְּרוּ	גְּבִהָה ג'	
2 Reg. 3, 16.	וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר ה' עֲשֵׂה	גְּבִים ג'	
Ez. 17, 7.	וַיְהִי נֶשֶׁר אֶחָד גְּדוֹל	גְּדוֹל ג'	
Ez. 42, 12.	וּכְפַתְחֵי הַלְּשָׁכוֹת	הֶרֶךְ ה'	15
Gen. 25, 30.	וַיֹּאמֶר עֲשֵׂה אֵל יַעֲקֹב	הָאָדָם ה'	
Num. 17, 28.	כָּל הַקָּרֵב הַקָּרֵב אֵל	הַקָּרֵב ה'	
2 Reg. 9, 4.	וַיֵּלֶךְ הַנֶּעֱר הַנֶּעֱר הַנְּבִיא	הַנֶּעֱר ה'	
Jer. 23, 2.	לִכֹּן כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהֵי	הָרַעִים ה'	
Jer. 48, 33.	וְנִאֲסַפָּה שְׂמִיחָה וְגִיל	הַיָּדָר ה'	20
Ez. 22, 2.	וְאַתָּה בֶן אָדָם	הַתְּשַׁפֵּט ה'	
Jes. 25, 7.	וּבִלְע בְּהָר הַזֶּה	הַלֵּיט ה'	
Jes. 51, 17.	קוֹמִי יְרוּשָׁלַם	הַתְּעוֹרְרִי ה'	
Jes. 57, 6.	בַּחֲלָקִי נָחַל חֲלָקְךָ	הֵם הֵם	
Jes. 65, 1.	נִדְרַשְׁתִּי לִלּוֹא שְׂאֵלֹ	הַגִּנִּי ה'	25
Joel 4, 14.	בְּעַמֶּק הַחֲרוֹן	הַמוֹנִים ה'	
Am. 5, 16.	בְּכָל רַחֲבוֹת מִסְפָּר	הוּא הוּא	
Zach. 2, 10.	וְגִסּוֹ מֵאֲרֶץ צָפוֹן	הוּא הוּא	
Prov. 30, 15.	לְעֹלֹקָה שְׁתֵּי כְּנוֹת	הֵב הֵב	
2 S. 2, 18.	וַיְהִיו שֵׁם שְׁלֹשָׁה	וַעֲשֵׂה אֵל ו'	30
Jes. 35, 8.	וְהָיָה שֵׁם מִסְלֹל	וְדֶרֶךְ ו'	
Est. 9, 28.	וְהַיִּמִּים הָאֵלֶּה	וְעִיר ו'	
Ps. 47, 7.	זָמְרוּ לֵאלֹהִים זָמְרוּ	וַיִּפְּרוּ וַיִּמְרוּ	
Ex. 8, 10.	וַיִּצְבְּרוּ אֹתָם	חֲמָרָם ח'	
Num. 3, 47.	וּלְקַחַת חֲמֹשֶׁת	חֲמֹשֶׁת ח'	35
2 S. 20, 20.	וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר	חֲלִילָה ה'	
1 Reg. 18, 13.	הֲלֹא הִגַּדְתִּי לְאֹדְנִי	חֲמֹשִׁים ח'	
Jer. 23, 25.	שִׁמְעֵתִי אֶת אֲשֶׁר	חֲלָמְתִּי ח'	

יַעַן אֲשֶׁר עָשׂוּ נִבְלָה
וְעַמֶּךָ לְרַב עָשִׂי מְלָאכָה
וַיִּירָאוּ יֹשְׁבֵי קִצּוֹת
וּבְנֵי יְהוּדָה עַר וְאוֹנָן
וּמִי יִתֵּן אֶת הָעָם הַזֶּה
וְאֲנִי הִנְנִי יֹשֵׁב בְּמִצְפָּה
כֹּה אָמַר ה' נֹאֵל יִשְׂרָאֵל
כִּי שִׁבְעַת יָפוֹל צָדִיק
יַעֲמֹד וְלֹא אֶכִּיר מִרְאֵהוּ
וּבְנֵי בְנִימֵן בִּלְעַ
מֵאֵל אֲבִיךָ וַיַּעֲזֹרְךָ
הִרְחַקְתָּ מִמֶּנִּי אֶהָב
גַּם חֲצִנִּי נִעְרַתִּי
וַיֹּאמֶר לָהֶם כֹּה אָמַר ה'
וְנִתְחַי לָהֶם בְּבִיתִי
לֹא אִישׁ הֵלֶךְ רוּחַ
וְאוֹרַעַם בְּעַמִּים
אֵל תֹּאמַר לְרַעֲיָךְ
חֲזֹר כִּרְפָס וְחִכְלַת
אֱלֹהִים כִּי־הוּא מֵלֵךְ וּמִרְמוֹת

יַעַר Jer. 29, 23.
יַעֲזֹן 1 Chr. 22, 15.
יַעֲרָב Ps. 65, 9.
יַפְרֹץ Gen. 46, 12.
יַצָּאָה Jud. 9, 29.
יַקְרִין Jer. 40, 10.
יַקְמוּ Jer. 49, 7.
יַקֵּם Prov. 24, 16.
יַקְוֹל Job 4, 16.
יַרְאֵשׁ Gen. 46, 21.
יַרְחֵם Gen. 49, 25.
יַרְעַ Ps. 88, 19.
יַרְק Neh. 5, 13.
יַשְׁבּוּ Ex. 32, 27.
יַשֵּׁם Jer. 56, 5.
יַשְׁקֹר Micha 2, 11.
יַשְׁכּוּ Zach. 10, 9.
יַשׁוּב Prov. 3, 28.
יַשֵּׁשׁ Est. 1, 6.
יַתּוֹךְ Ps. 10, 7.

72.

א"ב מן ב' ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמי' דלוג
וס'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-
tern, die zwei Mal hintereinander stehen und in dieser
Verbindung nur ein Mal vorkommen.

אֲכָשְׁלוֹם אֲכָשׁ וְהַמֶּלֶךְ לֹאֵט אֵת 2 S. 19, 5.
אֲכֹל א' Ez. 3, 1.
אֲרַבְּעָה א' Ez. 10, 21.
אֲחִיקָה א' Ez. 11, 15.
אֹי א' Ez. 16, 23.
אִמָּה א' Ez. 43, 13.
אָבֹן אָבֹן Jes. 28, 16.

71.

א"ב מן חד וחד ו' בריש תיב' וקמ' ולית וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Waw, das Kamez hat, anfangen.

Ex. 9, 16.	כי עתה שלחתי את	וְאֶף
Num. 21, 7.	ויבא העם אל משה	וְכַךְ
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם חלקת	וְכַסֵּן
Ps. 49, 11.	ויהי עוד לנצח לא ירא' (?)	וְכַעַר
Koh. 8, 10.	ובכן ראיתי רשעים	וְכָאוּ
Joel 2, 22.	אל תיראו בהמות שרי	וְנִפְּן
Jes. 35, 8.	והיה שם מסלול קד' רפ'	וְדֶרֶךְ
Zeph. 3, 12.	והשארת בקרבך עם	וְדָל
Ps. 10, 18.	לשפט יתום ודרך כל	וְדָךְ
Est. 1, 13.	ויאמר המלך לחכמים	וְדִין
Num. 16, 16.	ויחר למשה מאד (?)	וְהֵם
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	וְהִנֵּה
Ex. 38, 28.	ואת האלף ושבע	וְהִים
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	וְחֹרֵעַ
Prov. 21, 8.	הפכפך דרך איש וור	וְחֹרֵעַ
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ ורע	וְחֹם
Num. 35, 4.	ומגרשי הערים אשר	וְחֹצֵה
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש חיה אשר	וְחִי
Est. 8, 15.	ומדרכי יצא מלפני	וְחֹרֵר
Jer. 40, 7.	וישמעו כל שרי החילים	וְחֹפֶה
2 Reg. 10, 15.	וילך משם וימצא את	וְחֹשֶׁה
Ex. 2, 12.	ויפן כה וכה וירא כי	וְכֹהֵה
Gen. 11, 30.	ותהי שרי עקרה	וְלֹדֶה
Gen. 45, 23.	ולאביו שלח כואת	וְלֹחֶם
Ezra 4, 3.	ויאמר להם ורבבל וישוע	וְלֹנֶה
Ex. 10, 8.	ויושב את משה ואת	וְמִי
Jer. 2, 19.	חיסרך רעתך ומשובתיך	וְמִר
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל תף וחליל	וְנִבֵּל
Ex. 6, 21.	ובני יצהר קרח	וְנִסְגַּ
Jes. 19, 6.	והאזניחו נהרות	וְנִסְחָה
Lev. 7, 23.	כל חלב שור וכשב ועז	וְעִז
Jer. 12, 4.	עד מתי תאבל הארץ	וְעֹפֶה

ואולם בעבור זאת
הוכירני נשפטה יחד
סבו ציון והקיפוח
ויאמר דוד אל יואב דר'ה
או ישיר ישראל
ליי בתודה ומרו
השיעני מפי אריה
אורך כי עניתני
כי יחרו פתח ויענני
נשכימה לכרמים
הפכת מספדי למחול
אנה ה' כי אני עבדך
הן אראלם צעקו חצה
צעקו וי' שמע
ויאמר מה עשית קול
ואת מתכנת הלבנים
ואתם הרי ישר' ענפכם
כי קרבו כתנור לבם
ואותי יום יום ידרשון
ואני קרבת אלהים לי טוב
ויאמר אברם אל לוט
חי אני נאם אדני ה'
עורנו מדבר עמם
שן רעה ורגל מועדת
ויאכלו וישתו הוא
ויאמר אליהם אל תאחרו
פרעה מלך מצרים עלה
לכן תחני שלחים
וירם הטבח את השוק
יש רעה חולה ראיתי
ליל שמרים הוא
אלי' ב' בפסוקא
אני ישנה ולבי ער
אהת היא יונתי תמתי
חלילה לי אם אצדיק
ישקלני במאזני צדק

סָפָר Ex. 9, 16.
סָפָר Jes. 43, 26.
סָפָרו Ps. 48, 13.
סָפָרו 1 Chr. 21, 2.
עָנִי Num. 21, 17.
עָנִי Ps. 147, 7.
עָנִיתִי Ps. 22, 22.
עָנִיתִי Ps. 118, 21.
פָּתַח Job 30, 11.
פָּתַח Cant. 7, 13.
פָּתַחַת Ps. 30, 12.
פָּתַחַת Ps. 116, 16.
צָעֲקוּ Jes. 33, 7.
צָעֲקוּ קמ' Ps. 34, 18.
צָעֲקִים Gen. 4, 10.
צָעֲקִים Ex. 5, 8.
קָרְבוּ Ez. 36, 8.
קָרְבוּ Hos. 7, 6.
קָרַבְתָּ Job. 58, 2.
קָרַבְתָּ Ps. 73, 28.
רָעִי Gen. 13, 8.
רָעִי Ez. 34, 8.
רָעָה מלר' Gen. 29, 9.
רָעָה Prov. 25, 19.
שָׁלַחְנִי Gen. 24, 54.
שָׁלַחְנִי Gen. 24, 56.
שָׁלַחְתִּים 1 Reg. 9, 16.
שָׁלַחְתִּים Micha 1, 14.
שָׁמֹר 1 S. 9, 24.
שָׁמֹר Koh. 5, 12.
שָׁמְרִים Ex. 12, 42.
שָׁמְרִים Ex. 12, 42.
תָּפַחְתִּי Cant. 5, 2.
תָּפַחְתִּי Cant. 6, 9.
תָּפַחְתִּי Job 27, 5.
תָּפַחְתִּי Job 31, 6.

2 Chr. 18, 9.	ומלך ישר' ויהושפט . דר"ה	וְיֹשְׁבִים	1
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנהריב מלך . דר"ה	וְיֹשְׁבִים	
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עבדו	זָקֵן	
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקֵן	
Gen. 37, 3.	וישראל אהב את יוסף	זָקֵן	5
Gen. 44, 20.	ונאמר אל אדני יש לנו	זָקֵן	
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	חָרַשׁ	
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	חָרַשׁ מַלְע'	
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	חָרָשָׁם	
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	חָרָשָׁם	10
Dan. 2, 32.	הוא צלמא ראשה	טָב	
Esra 5, 17.	וכען הן על מלכא טב	טָב	
Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביר כל	טוֹבִי	
Jer. 31, 14.	ורויתי נפש הבהנים	טוֹבִי	
Num. 23, 7.	וישא משלו ויאמר	יָנַחְנִי	15
Ps. 23, 3.	נפשי ישובב ינחני	יָנַחְנִי	
Deut. 32, 12.	ה' ברד ינחנו	יָנַחְנִי	
Prov. 18, 16.	מתן אדם ירחיב לו	יָנַחְנִי	
Cant. 5, 3.	כשמתני את כתנתי	כְּתַנְתִּי	
Job 30, 18.	ברב כח יתחפש לבושי	כְּתַנְתִּי	20
Gen. 37, 23.	ויהי כאשר בא יוסף	כְּתַנְתִּי	
2 S. 15, 32.	ויהי דוד בא עד הראש	כְּתַנְתִּי	
Jes. 11, 3.	והריחו ביראת ה'	לְמִרְאָה	
Ez. 23, 16.	ותענב עליהם למראה	לְמִרְאָה קמ'	
Gen. 2, 9.	וצמח ה' אלהים מן	לְמִרְאָה	25
Jos. 22, 10.	ויבאו אל גלילות הירדן	לְמִרְאָה פת'	
Gen. 30, 30.	כי מעט אשר היה לך	לְרִגְלִי	
Ps. 119, 105.	נר לרגלי דברך	לְרִגְלִי	
Deut. 33, 3.	אף חבב עמים	לְרִגְלִי	
Ps. 110, 1.	לדוד מזמור נאם ה'	לְרִגְלִיךָ	30
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהָר	
Jes. 51, 14.	צעה להפחח	מָהָר	
1 S. 23, 27.	ומלאך בא אל שאול	מִהֲרָה	
1 Reg. 22, 9.	ויקרא מלך ישר' . דמלכי'	מִהֲרָה	
Gen. 11, 4.	ויאמרו הבה נבנה לנו	נִפְזָן	35
Jer. 22, 28.	העצב נבוה נפון	נִפְזָן	
1 Reg. 22, 17.	ויאמר ראיתי את כל	נִפְצִים	
2 Chr. 18, 16.	וחברו . דר"ה	נִפְצִים	

הוי משכימי בבקר	מְשַׁכְּיִמִי	Jes. 5, 11.
שוא לכם משכימי קום	מְשַׁכְּיִמִי	Ps. 127, 2.
וארור נוכל ויש בעדרו	מְשַׁחַת	Mal. 1, 14.
מעין נרפש ומקור	מְשַׁחַת	Prov. 25, 26.
לאחר מהם מבשר	מִתָּת	Deut. 28, 55.
שמר רגליך כאשר . כן כת'	מִתָּת	Koh. 4, 17.

70.

א"ב מן תרין תרין בחד לישן כתיב' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern in derselben Bedeutung.

ויאמר דוד שאול אליו	אֵן	1 S. 10, 14.
עד אן תמלל אלה	אֵן	Job 8, 2.
אנחנו עלים אחינו	אָנְהָ	Deut. 1, 28.
אלך מרוחק	אָנְהָ מלר'	Ps. 139, 7.
ורבקה שמעת	בְּרַבֶּר	Gen. 27, 5.
ותעלונה כליותי	בְּרַבֶּר	Prov. 23, 16.
ואליהו חכה את איוב	בְּרַבְרִים	Job 32, 4.
לא יוסר עבד	בְּרַבְרִים	Prov. 29, 19.
ביום ההוא גדל ה' את	גָּדַל	Jos. 4, 14.
אחר הדברים האלה	גָּדַל	Est. 3, 1.
תעשה לך על ארבע	גְּדָלִים	Deut. 22, 12.
שבכים מעשה שבכה	גְּדָלִים	1 Reg. 7, 17.
הנוה והמעננה	דְּמִיתִי	Jer. 6, 2.
לקאת מדבר הייתי	דְּמִיתִי	Ps. 102, 7.
והיה כאשר דמיתי	דְּמִיתִי	Num. 33, 56.
נשבע ה' צבאות לאמר	דְּמִיתִי	Jes. 14, 24.
וירא ה' אל אברם	הִנְרָאָה	Gen. 12, 7.
ויאמר אלהים אל יעקב	הִנְרָאָה	Gen. 35, 1.
ויתאנף ה' בשלמה	הִנְרָאָה	1 Reg. 11, 9.
בשנת שלוש למלכות	הִנְרָאָה	Dan. 8, 1.
וידעו העם כלו אפרים	וְיֹשֵׁב	Jes. 9, 8.
ישמע אל ויענם	וְיֹשֵׁב	Ps. 55, 20.

Jer. 50, 16.	כרתו זורע מבבל	מָגַל	1
Joel 4, 13.	שלחו מגל כי בשל	מָגַל	
Lev. 6, 3.	ולבש הכהן מדו בד	מָדוּ	
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגדולה	מָדוּ	
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהָר	5
Jes. 51, 14.	צעה להפתח	מָהָר	
Deut. 1, 1.	אלה הדברים אשר	מֹל	
Jos. 5, 2.	בעת ההיא אמר ה' אל	מֹל	
Gen. 1, 11.	ויאמר אלהים תרשא	מֹרֵעַ	
Gen. 1, 12.	ותוצא הארץ רשא	מֹרֵעַ	10
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כדברם	מָחִים	
Ps. 66, 15.	עלות מחים אעלה	מָחִים	
Amos 6, 4.	השכבים על מטות	מָטוֹת	
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	מָטוֹת	
Prov. 30, 29.	שלשה המה מיטיבי	מִי־טִיבֵי	15
Prov. 30, 29.	וארבעה • ב' בפסוק	מִטְבֵּי	
Hos. 4, 6.	נדמו עמי מבלי הדעת	מִפְהֶן	
2 Chr. 11, 14.	כי עזבו הליים את	מִפְהֶן	
Zeph. 1, 8.	והיה ביום זבח ה'	מִלְבוֹשׁ	
Job 27, 16.	אם יצבר כעפר כסף	מִלְבוֹשׁ	20
Jes. 42, 7.	לפקח עינים עורות	מִמְסָגֵר	
Ps. 142, 8.	הוציאה ממסגר נפשי	מִמְסָגֵר	
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער וער	מִנִּית	
Ez. 27, 17.	יהודה וארץ ישראל	מִנִּית	
1 Reg. 6, 7.	והבית בהבנתו	מִסָּע	25
Job 41, 18.	משיגהו חרב בלי תקום	מִסָּע	
Micha 3, 7.	ובשו החזים וחפרו	מַעֲנֶה קמ'	
Prov. 16, 1.	לאדם מערכי לב	מַעֲנֶה	
Nah. 2, 2.	עלה מפיץ על פניך	מַפִּיץ	
Prov. 25, 18.	וחרב וחץ שנון	מַפִּיץ	30
Jes. 51, 17.	התעוררי התעוררי קומי	מָצִית	
Ez. 23, 34.	ושתית אותה ומצית	וּמָצִית	
Gen. 19, 4.	טרם ישכבו ואנשי	מִקְצָה	
Jer. 51, 31.	רץ לקראת רץ ירוץ	מִקְצָה	
Job 42, 12.	וי"י ברך את אחרית איוב	מִרְאֲשֹׁתוֹ	35
Koh. 7, 8.	טוב אחרית דבר	מִרְאֲשִׁיתוֹ	
Ex. 40, 15.	ומשחת אתם כאשר	מְשַׁחֲתֶם	
Lev. 22, 25.	ומיד בן נכר לא תקריבו	מְשַׁחֲתֶם	

ויבאה יצחק האהלה	וַיָּבִיחַם	Gen. 24, 67.
ויוכר להם בריתו	וַיָּבִיחַם	Ps. 106, 45.
ואמר אבי הנער אל	וַיִּשְׁנֶאֱהָ	Deut. 22, 16.
אמנון שנאה גדולה	וַיִּשְׁנֶאֱהָ	2 S. 13, 15.
ויקרב את העלה ויעשה	וַיַּעֲשֶׂהָ	Lev. 9, 16.
ויבא הלך לאיש העשיר	וַיַּעֲשֶׂהָ	2 S. 12, 4.
מעל משכן קרח	וַיַּעֲלוּ	Num. 16, 27.
וחיל פרעה יצא ממצרים	וַיַּעֲלוּ	Jer. 37, 5.
ויבא האיש הביתה	וַיִּפְתַּח	Gen. 24, 32.
על הלחת ירתיה	וַיִּפְתַּח	1 Reg. 7, 36.
וישב שלמה על כסא	וַיִּצְלַח	1 Chr. 29, 23.
והוא יחזקיהו סתם	וַיִּצְלַח	2 Chr. 32, 30.
פדיון נפשם	וַיִּקְרֶי	Ps. 49, 9.
דמם בעיניו	וַיִּקְרֶי	Ps. 72, 14.
אתו בני בארץ מואב	וַיִּקְבֹּר	Deut. 34, 6.
אתו בקברתו • ראמון	וַיִּקְבֹּר	2 Reg. 21, 26.
ה' את ריח הניחח	וַיִּרַח	Gen. 8, 21.
ויגש וישק לו	וַיִּרַח	Gen. 27, 27.
ויגרש את האדם	וַיִּשְׁכֵּן	Gen. 3, 24.
ויגרש מפניהם גוים	וַיִּשְׁכֵּן	Ps. 78, 55.
שאול את העם ויפקדם	וַיִּשְׁמַע	1 S. 15, 4.
שאול את כל העם למלחמה	וַיִּשְׁמַע	1 S. 23, 8.
ויקם יהורם על ממלכת	וַיִּתְחַזַּק	2 Chr. 21, 4.
ויבן את כל החומה	וַיִּתְחַזַּק	2 Chr. 32, 5.

69.

א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיב' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem anfangen.

הוי משכימי בבקר	מֵאַחֲרֵי	Jes. 5, 11.
שוא לכם משכימי קום	מֵאַחֲרֵי	Ps. 127, 2.
והכיתם כל עיר מבצר	מִבְּחֹזֶר	2 Reg. 3, 19.
ביר מלאכיך חרפת • דמלכי	מִבְּחֹזֶר	2 Reg. 19, 28.

1) Zusatz.

68.

א"ב מן ב' ב' ו' ברי' חיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit ו' anfangen.

Num. 11, 30.	מִשֶּׁה אֶל הַמַּחֲנֶה	וַיֹּאמֶר
Jud. 20, 11.	כָּל אִישׁ יִשְׂרָאֵל אֶל הָעִיר	וַיֹּאמֶר
Ex. 14, 20.	וַיָּבֹא בֵּין מַחֲנֵה מִצְרַיִם	וַיֹּאמֶר
Ps. 118, 27.	אֶל ה' וַיֹּאמֶר לִנּוּ	וַיֹּאמֶר
Gen. 43, 26.	וַיָּבֹא יוֹסֵף הַבֵּיתָה	וַיֹּאמֶר דָּג'
Esa. 8, 18.	לִנּוּ כִּיד אֱלֹהֵינוּ	וַיֹּאמֶר
Jes. 6, 7.	עַל פִּי וַיֹּאמֶר הִנֵּה	וַיֹּאמֶר
Jer. 1, 9.	וַיִּשְׁלַח ה' אֶת יָדוֹ	וַיֹּאמֶר
Lev. 10, 3.	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל אֶהֱרֹן	וַיֹּאמֶר
Jos. 10, 13.	הַשֹּׁמֵשׁ וַיִּרְחַק עֹמֵד	וַיֹּאמֶר
Ex. 14, 24.	וַיְהִי בַּאֲשֶׁמֶרֶת הַבֹּקֶר	וַיֹּאמֶר
Jud. 4, 15.	ה' אֶת סִיסְרָא וְאֶת כָּל	וַיֹּאמֶר
Ex. 14, 5.	וַיִּגְדַּל לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם כִּי	וַיֹּאמֶר
Jes. 63, 10.	וְהִמָּה מָרוּ וְעִצְבוּ	וַיֹּאמֶר
1 S. 12, 8.	כָּאֲשֶׁר בָּא יַעֲקֹב מִצְרַיִם	וַיֹּאמֶר
1 S. 30, 21.	וַיָּבֹא דָוִד אֶל מֵאֲתָיִם	וַיֹּאמֶר
Lev. 8, 11.	מִמֶּנּוּ עַל הַמִּזְבֵּחַ	וַיֹּאמֶר
Lev. 8, 30.	וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִשְׁמֶן	וַיֹּאמֶר
2 Reg. 4, 34.	וַיַּעַל וַיִּשְׁכַּב עַל הַיֶּלֶד	וַיֹּאמֶר
Jes. 44, 15.	וְהָיָה לְאָדָם לְבָעֵר	וַיֹּאמֶר
2 S. 19, 15.	אֶת לִבְבִּי כָּל אִישׁ יְהוּדָה	וַיֹּאמֶר
Esa. 9, 9.	כִּי עֲבָדִים אָנַחְנוּ	וַיֹּאמֶר
1 S. 18, 11.	שָׂאוּל אֶת הַחֲנִית וַיֹּאמֶר	וַיֹּאמֶר
1 S. 20, 33.	שָׂאוּל אֶת הַחֲנִית עָלָיו	וַיֹּאמֶר
Jos. 11, 21.	וַיָּבֹא יְהוֹשֻׁעַ בַּעֲת	וַיֹּאמֶר
Jes. 9, 13.	ה' מִיִּשְׂרָאֵל רֹאשׁ חֹנֵב	וַיֹּאמֶר
Jud. 4, 23.	אֱלֹהִים בְּיוֹם הַהוּא אֶת	וַיֹּאמֶר
Ps. 107, 12.	בַּעֲמֹל לִבָּם	וַיֹּאמֶר
2 Reg. 6, 22.	וַיֹּאמֶר לֹא תִכָּה	וַיֹּאמֶר
2 Reg. 17, 27.	וַיִּצֹּא מֶלֶךְ אַשּׁוּר	וַיֹּאמֶר
Gen. 16, 7.	מֵלֶכֶךְ ה' עַל עֵין	וַיֹּאמֶר
1 Chr. 20, 2.	וַיִּקַּח דָּוִיד אֶת עֲטֹרָתוֹ	וַיֹּאמֶר

1) Zusatz.

10*

1	גַּם כַּמְדַּעַךְ מֶלֶךְ	יָצִיד	Koh. 10, 20.
	בַּשֶּׁמֶךְ יִגְלֹן כָּל הַיּוֹם	יִגְלֹן	Ps. 89, 17.
	וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם	יִדְרֹשׁוּן	Jes. 58, 2.
	עַמִּים תַּחֲתֵינוּ	יִדְבֵּר	Ps. 47, 4.
5	וּמַתְנִיה בֶּן מִיכָא	יְהוֹדָה	Neh. 11, 17.
	כָּאֲשֶׁר יוֹרֵם מִשׁוֹר	יִוֹרֵם	Lev. 4, 10.
	מִים מִדְּלִי	יִזָּל	Num. 24, 7.
	אוֹלֵי יַחֲסֵרוֹן חֲמִשִּׁים	יַחֲסֵרוֹן	Gen. 18, 28.
	וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם יִדְרֹשׁוּן	יַחֲפָצֻן	Jes. 58, 2.
10	עַל דָּל וְאֲבִיוֹן	יָחַם	Ps. 72, 13.
	וְגַם בָּאוּ עֲבָדֵי הַמֶּלֶךְ דְּמִלְכִּי	יִיטֵב	1 Reg. 1, 47.
	רַעָה עֲקָרָה לֹא תִלָּד	יִיטֵב	Job 24, 21.
	וּמָה דִּי עֲלִיךְ וְעַל אַחִיךְ	יִיטֵב	Esa. 7, 18.
	וְהָיָה שְׂאֵרִית יַעֲקֹב	יִיחַל	Micha 5, 6.
15	בְּנֵה יִירוּשָׁלַם ה'	יִכְנֵם	Ps. 147, 2.
	עַתָּה הַפַּעַם יִלּוּה	יִלּוּה	Gen. 29, 34.
	וְלֹא יִמְכְּרוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא יִמָּר	יִמָּר	Ez. 48, 14.
	עוֹד יִנּוּכוֹן בְּשִׁיבָה	יִנּוּכוֹן	Ps. 92, 15.
	כָּלִם אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּן	יִשְׁבְּרוּן	Ps. 104, 27.
20	תַּחַן לָהֶם יִלְקֻטוּן	יִשְׁכְּעוּן	Ps. 104, 28.
	שְׂדֵי לֹא מִצְאָנָהוּ	יִעֲנֶה	Job 37, 23.
	וַיִּצֹּא חֲטֵר מִגּוֹעַ	יִפְרָה	Jes. 11, 1.
	ה' אַחֲךָ אֶת הַבְּרִכָּה	יִצֹּ	Deut. 28, 8.
	ה' לִי לַעֲם קִדְשִׁי	יִקְיִמֶךָ	Deut. 28, 9.
25	עֵינֶיךָ בְּשִׂדָּה אֲשֶׁר	יִקְצְרוּן	Ruth 2, 9.
	וּבִקְרָךְ וְצֹאנֶךָ יִרְבּוּן	יִרְבּוּן	Deut. 8, 13.
	מִי הָעִיר מִמּוֹרָחַ	יִרְדֵּךְ	Jes. 41, 2.
	וְהָיָה חֶבֶל לְשֹׂאֲרֵית	יִרְעוּן	Zeph. 2, 7.
	מִדְּשֵׁן בֵּיתְךָ	יִרְוּן	Ps. 36, 9.
30	אֶסְפֶּרֶם מַחֲוֹל	יִרְבּוּן	Ps. 139, 18.
	וְעָלִי וְקֹן מֵאֵד וְשִׁמְעַ	יִשְׁכְּבִן	1 S. 2, 22.
	יִדְרָךְ אוֹיֵב נַפְשִׁי	יִשְׁכֹּן	Ps. 7, 6.
	מִנְשִׁיקוֹת פִּיהוּ	יִשְׁקִנִי	Cant. 1, 2.
	וְעַל הַנַּחַל יַעֲלֶה עַל	יָחַם	Ez. 47, 12.
35	וַיֹּאֵל אֱלֹהֵי וִידְכָאֲנִי	יָחַר	Job 6, 9.

Deut. 32, 43.	הרנינו גוים עמו	יָקוּם	1
Jos. 10, 13.	יידם השמש וירח עמד	יָקָם	
Deut. 32, 16.	בורים בתועבת	יִקְנִיָּאָהוּ	
Ps. 78, 58.	ויכעיסוהו בבמותם	יִקְנִיָּאָהוּ	
Gen. 1, 22.	ויברך אותם אלהים	יָרַב	5
2 Chr. 24, 26.	ובניו ורב המשא עליו	יָרַב	
Num. 24, 18	(והיה אדום	יָרָשָׁה	
Num. 24, 18.	(ירשה . ב' בפסוק)	יָרָשָׁה	
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים וחמש שנה	יָרָשָׁה	
2 Chr. 27, 1.	וחברו . דר"ה	יָרָשָׁה	10
Jud. 5, 13.	(או ירד שריר לאדירים	יָרַד	
Jud. 5, 13.	'עם . ב' בפסוקא	יָרַד	
Deut. 23, 20.	לא תשיך לאחריך	יָשָׁךְ	
Prov. 23, 32.	אחריתו כנחש ישך	יָשָׁךְ	
1 Reg. 3, 20.	ותקם בתוך הלילה ותקח	יָשָׁנָה	15
Cant. 5, 2.	אני ישנה ולבי ער	יָשָׁנָה	
Jona 2, 10.	ואני בקול תודה אובחה	יָשׁוּעָהָה	
Ps. 3, 3.	רבים אמרים לפנשי	יָשׁוּעָהָה	
Job 12, 6.	אהלים לשדרים ובטחות	יָשְׁלוּ	
Ps. 122, 7.	שאלו שלום ירושלם	יָשְׁלוּ	20
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	יָתְאָרְהוּ	
Jes. 44, 13.	בשרד . ב' בפסוק	יָתְאָרְהוּ	
Job 41, 2.	לא אכזר כי יעורנו	יָתִיצֵב	
Prov. 22, 29.	חיות איש מהיר	יָתִיצֵב	25
67.			
א"כ מן חר וחר' בריש תיבו' וכל חד לי' וסימ'			
Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.			
Deut. 18, 1.	לא יהיה לכהנים	יֹאכְלֹן	
Ps. 104, 22.	תורח השמש יאספון	יֹאסְפוֹן ¹⁾	35
Prov. 12, 21.	לא יאנה לצדיק כל און	יֹאנָה	
Ps. 59, 8.	הנה יביעון בפייהם	יִבְעִיֹן	
Ps. 119, 77.	רחמך ואחיה	יִכְאוֹנִי	

1) Zusatz derselben Hand.

ראובן ואל ימת	יָחִי	Deut. 33, 6.
יאכלו ענוים וישבעו	יָחִי	Ps. 22, 27.
מוזכר עד נקבה תשלחו	יִטְמְאוּ	Num. 5, 3.
ויאמר אלי בן אדם את	יִטְמְאוּ	Ez. 43, 7.
למען לא יתעו עוד	יִטְמְאוּ	Ez. 14, 11.
ולא יטמאו עוד בגלוליהם	יִטְמְאוּ	Ez. 37, 23.
בכל דרכיך דעהו	יִישֶׁר	Prov. 3, 6.
אולת שמחה לחסר לב	יִישֶׁר	Prov. 15, 21.
ה' לאיש אשר יעשנה	יִכְרַת	Mal. 2, 12.
ה' כל שפתי חלקות	יִכְרַת	Ps. 12, 4.
למען אשר לא ילמדו	יִלְמְדוּ	Deut. 20, 18.
ולא ילמדו עוד איש את	יִלְמְדוּ	Jer. 31, 34.
לא ימוש ספר התורה	יָמוּשׁ	Jos. 1, 8.
כי ההרים ימושו והגבעות	יָמוּשׁ	Jes. 54, 10.
אשר לא יספר צבא	יָמַד	Jer. 33, 22.
והיה מספר בני ישראל	יָמַד	Hos. 2, 1.
וישא משלו ויאמר מן	יִנְחֲנִי	Num. 23, 7.
נפשי ישובב ינחני	יִנְחֲנִי	Ps. 23, 3.
ה' ברד ינחנו	יִנְחֲנוּ	Deut. 32, 12.
מתן אדם ירחיב לו	יִנְחֲנוּ	Prov. 18, 16.
מצדיקי רשע עקב	יָסִירוּ	Jes. 5, 23.
ונתתי קנאתי כך	יָסִירוּ	Ez. 23, 25.
הרב דברים לא יענה	יַעֲנֶה	Job 11, 2.
אטם אזנו מזעקת דל	יַעֲנֶה	Prov. 21, 13.
כמטר לקחי תול כטל	יַעֲרָף	Deut. 32, 2.
חלק לבם עתה יאשמו	יַעֲרָף	Hos. 10, 2.
איש כי יפלא נדר	יִפְלֵא	Lev. 27, 2.
איש או אשה כי יפלא	יִפְלֵא	Num. 6, 2.
מה יפו דריך אחתי	יָפוּ	Cant. 4, 10.
מה יפו פעמיך בנעלים	יָפוּ	Cant. 7, 2.
אל תחמר יפיה בלבבך	יָפִיָּה	Prov. 6, 25.
להביא את ושתי	יָפִיָּה	Est. 1, 11.
הורד שאול גאונך	יַעֲזֵעַ	Jes. 14, 11.
ובכל מדינה ומדינה	יַעֲזֵעַ	Est. 4, 3.
(ורשב עליהם את אונם	יַעֲמִיתֵם	Ps. 94, 23.
(וברעתם . ב' בפסוק)	יַעֲמִיתֵם	Ps. 94, 23.
ומולדתך אשר הולדת	יִקְרְאוּ	Gen. 48, 6.
ומשה איש האלהים	יִקְרְאוּ	1 Chr. 23, 14.

66.

א"ב מן ב' ב' יו"ד בריש תיבו' וסמניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר
Ps 67, 2.	אלהים יחננו ויברכנו	יָאֵר
Jer. 4, 9.	והיה ביום ההוא אנאסה' יאבד	יָאֵבֵד
Job 3, 3.	יום אולד בו	יָאֵבֵד
Jud. 16, 7.	ויאמר אליה שמשון	יָאֵסְרָנִי
Jud. 16, 11.	ויאמר אליה אם אסור	יָאֵסְרָנִי
Ez. 17, 10.	והנה שתולה התצלת	יָבֵשׁ
Zach. 11, 17.	היו רעי האליל	יָבֵשׁ
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה	יָבֵלַע
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר	יָבֵלַע
Gen. 49, 19.	גד גדוד יגודנו	יָגֻדְנוּ
Hab. 3, 16.	שמעתי ותרנו בטני	יָגֻדְנוּ
Deut. 8, 3.	ויענך וירעבך ויאכלך	יָרַעַן
Deut. 8, 16.	המאכלך מן במדבר	יָרַעַן
Ps. 45, 1.	למנצח על ששנים לבני	יָרִידוֹת
Ps. 84, 2.	מה ידירות משכנותיך	יָרִידוֹת
Hab. 2, 5.	ואף כי היין בוגד	יָהִיר
Prov. 21, 24.	וד יהיר לץ שמו	יָהִיר
Num. 14, 24.	ועבדי כלב עקב היתה	יִירָשְׁנָה
Zach. 9, 4.	הנה אדני יירשנה	יִירָשְׁנָה
Lev. 21, 10.	והכהן הגדול מאחיו	יִוצֵק
Job 22, 16.	אשר קמטו ולא עת	יִוצֵק
Ex. 21, 14.	וכי יוד איש על רעהו	יִוֵּד
Deut. 18, 20.	אך הנביא אשר יויד	יִוֵּד
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	יִוֵּה
Lev. 6, 20.	יטמא ¹⁾ ב' בפסוק	יִוֵּה
Lev. 16, 14.	ולקח מדם הפר	יִוֵּה
Jes. 52, 15.	כן יוה גוים רבים	יִוֵּה
Deut. 19, 6.	פן ידרף גאל הדם	יִוֵּה ²⁾
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	יִוֵּה
Gen. 43, 29.	וישא עיניו וירא	יִוֵּה
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב	יִוֵּה

1) Zur Seite verbessert: עליה

2) Zusatz von anderer Hand.

ואמרתם לא יתכן	הִרְכִּי	Ez. 18, 25.
ואמרו בית ישראל לא	הִרְכִּי	Ez. 18, 29.
גוי אלהים והמה לא	הִקְמִיר	Jer. 2, 11.
ואשקולה להם את הכסף	הִקְרִימוּ	Ezra 8, 25.
על הרע כפים להיטיב	הִתָּה	Micha 7, 3.
ואבשלם לקח ויצב לו	הִזְכִּיר	2 S. 18, 18.
ויאמר אליהם משה	הִחִיתָם	Num. 31, 15.
ויאמר אחי בני אמי	הִחִיתָם	Jud. 8, 19.
ומה הארץ אשר הוא	הִטְוִיבָה	Num. 13, 19.
עברו כלנה וראו	הִטְוִיבִים	Am. 6, 2.
אני אם תנין כי	הִים	Job 7, 12.
היום יחרוש החרש לזרע	הִכְלִי ¹⁾	Jes. 28, 24.
ויאמר הפלשתי אל דוד	הִכְלֵב	1 S. 17, 43.
ויקרא אבנר אל יואב	הִלְנִצַּח	2 S. 2, 26.
הכזה יהיה צום	הִלְוִה	Jes. 58, 6.
תעשה פלא	הִלְמִיתִים	Ps. 88, 11.
וירא דוד כי עבדיו	הִמָּת	2 S. 12, 19.
הדור אתם ראו דבר ה'	הִמְדַּבֵּר	Jer. 2, 31.
ואפלה על פני ואזעק	הִמְשַׁחִית	Ez. 9, 8.
עתה למה תריעי רע	הִמְלִךְ	Micha 4, 9.
ויאמר פרעה אל עבדיו	הִנְמִצָּא	Gen. 41, 38.
וידבר משה והכהנים	הִסְכַּת	Deut. 27, 9.
ישראל אם יליד בית הוא	הִעֲבֵד	Jer. 2, 14.
נבזה נפון האיש	הִעֲצֵב	Jer. 22, 28.
תשאון אם לאל	הִפְנִיו	Job 13, 8.
ובקר ישחט להם	הִצָּאן	Num. 11, 22.
צמתוני אני	הִצּוּם ²⁾	Zach. 7, 5.
לדברי רוח	הִקִּין	Job 16, 3.
ויחר לאבנר מאד	הִרְאֵשׁ	2 S. 3, 8.
אדם תולד ולפני	הִרְאִישׁוֹן	Job 15, 7.
ויאמר ה' אל קין	הִשְׁמֵר	Gen. 4, 9.
למען נסות בם את ישראל	הִשְׁמִרִים	Jud. 2, 22.
כי אתה מתחרה בארו	הִתְמַלֵּךְ	Jer. 22, 15.
לעב קולך ושפעת	הִתְרִים	Job 38, 34.
ברקים וילכו	הִתְשַׁלַּח	Job 38, 35.

1) Zusatz von derselben Hand

2) Zusatz von anderer Hand.

Jes. 26, 21.	כי הגה ה' יצא ממקמו	הַרְגִּינָה	1	הן יבשו ויכלמו כל	הַנְּחָרִים	Jes. 41, 11.
Prov. 7, 26.	כי רבים חללים הפילה	הַרְגִּינָה		אך בה' לי אמר צדקות	הַנְּחָרִים	Jes. 45, 24.
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה יקח	הַשְׁחָטָה		ויאמר ה' אל השטן	הַשְׁמָתָה	Job 1, 8.
Lev. 14, 51.	ולקח את עץ הארו	הַשְׁחָטָה		וחברו • ויאמר ה'	הַשְׁמָתָה	Job 2, 3.
Num. 13, 20.	ומה הארץ השמנה	הַשְׁמָנָה	5	מצאוני השמרים	הַסְּכָבִים	Cant. 3, 3.
Ez. 34, 16.	את האכרת אבקש	הַשְׁמָנָה		וחברו • מצאוני השמרים	הַסְּכָבִים	Cant. 5, 7.
Koh. 4, 9.	טובים השנים מן האחד	הַשְׁנִים		אף לא אל ארץ זבת	הַעֲיִנִי	Num. 16, 14.
Koh. 4, 12.	ואם יתקפו האחד	הַשְׁנִים		בשר לך אם	הַעֲיִנִי	Job 10, 4.
1 Chr. 11, 11.	ואלה מספר הגברים	הַשְּׁלֹשִׁים		ויאמר אליו לא לבי	הַעֵת	2 Reg. 5, 26.
1 Chr. 12, 18.	ורוה לבשה את עמשי	הַשְּׁלֹשִׁים	10	לכם אתם לשבת	הַעֵת	Hag. 1, 4.
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו התקועים	הַתְּקֻעִים		ויאמר אליהם רבשקה • דמל'	הַעַל מַלְר'	2 Reg. 18, 27.
Neh. 3, 27.	אחריו החזיקו התקעים	הַתְּקֻעִים		וישמע סנבלט ההרני	הַעַל	Neh. 2, 19.
2 S. 14, 4.	ותאמר האשה התקעית	הַתְּקֻעִית		ואתה הפקד את הלויים	הַפְּקָד	Num. 1, 50.
2 S. 14, 9.	וחברו • ותאמר האשה	הַתְּקֻעִית		עליו רשע ושטן	הַפְּקָד	Ps. 109, 6.
Jes. 27, 1.	ביום ההוא יפקד ה'	הַתִּנּוּן	15	לכן הנני יוסף להפליא	הַפְּלֵא	Jes. 29, 14.
Neh. 2, 13.	ואצאה בשער הגיא	הַתִּנּוּן		חסדיך מושיע חוסים	הַפְּלֵה	Ps. 17, 7.
				כל אלה ערים בצרת	הַפְּרִזִי	Deut. 3, 5.
				ועכברי הזהב מספר	הַפְּרִזִי	1 S. 6, 18.
				באה הצפירה	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 7.
			20	הנה היום הנה	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 10.
				בני גד למשפחתם	הַצְּפִוִּנִי	Num. 26, 15.
				ואת הצפוני ארחיק	הַצְּפִוִּנִי	Joel 2, 20.
				ויבא אתי אל פתח שער	הַצְּפִוִּנִה	Ez. 8, 14.
				ואל הכתף מחוצה	הַצְּפִוִּנִה	Ez. 40, 40.
			25	ויעש את הכיור נחשת	הַצְּבָאָה	Ex. 38, 8.
				ועלי זקן מאד ושמע	הַצְּבָאוֹת	1 S. 2, 22.
				ולאחתו הבתולה	הַקְּרוֹבָה	Lev. 21, 3.
				והיה העיר הקרבה אל	הַקְּרִבָּה	Deut. 21, 3.
				ושפטו את העם בכל עת	הַקְּשָׁה	Ex. 18, 26.
			30	כי אנכי ידעתי את מריך	הַקְּשָׁה	Deut. 31, 27.
				והלשכה אשר פניה	הַקְּרָבִים	Ez. 40, 46.
				קדש מן הארץ הוא	הַקְּרָבִים	Ez. 45, 4.
				ואולם בעבור זאת	הַרְאֹתָךְ	Ex. 9, 16.
				וידבר אלי האיש בן אדם	הַרְאֹתָךְ	Ez. 40, 4.
			35	ויאמר המלך אל צדוק	הַרְאוּאָה	2 S. 15, 27.
				ויאמר אלי בן אדם הראה	הַרְאוּאָה	Ez. 8, 6.
				עלי מאד מהר ומתן	הַרְבּוּ	Gen. 34, 12.
				באו ביחאל ופשעו	הַרְבּוּ	Am. 4, 4.

65.

א"ב מן חד וחד חד ה' בריש תיבה וכל חד
לי' פת' וכימניהו

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur
ein Mal vorkommen und mit He anfangen, das Pathach
(od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 42, 16.	שלחו מכם אחד	הַאֲמָת		והיה העיר הקרבה אל	הַקְּרִבָּה	Deut. 21, 3.
2 Reg. 5, 7.	ויהי כקרא מלך ישראל	הַאֲלֵהִים		ושפטו את העם בכל עת	הַקְּשָׁה	Ex. 18, 26.
Jer. 23, 23.	מקרב אני נאם ה'	הַאֲלֵהִי	30	כי אנכי ידעתי את מריך	הַקְּשָׁה	Deut. 31, 27.
Job 8, 3.	יעות משפט	הַאֵל		והלשכה אשר פניה	הַקְּרָבִים	Ez. 40, 46.
Gen. 17, 17.	ויפל אברהם על פניו	הַבֵּת		קדש מן הארץ הוא	הַקְּרָבִים	Ez. 45, 4.
Gen. 27, 38.	ויאמר עשו אל אביו	הַבְּרָכָה		ואולם בעבור זאת	הַרְאֹתָךְ	Ex. 9, 16.
Jer. 31, 20.	יקיר לי אפרים	הַבֵּן		וידבר אלי האיש בן אדם	הַרְאֹתָךְ	Ez. 40, 4.
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה'	הַבָּנִים	35	ויאמר המלך אל צדוק	הַרְאוּאָה	2 S. 15, 27.
Hab. 3, 8.	חרה ה' אם בנהרים	הַבְּנֵהֲרִים		ויאמר אלי בן אדם הראה	הַרְאוּאָה	Ez. 8, 6.
Gen. 20, 4.	ואבימלך לא קרב	הַגּוֹי		עלי מאד מהר ומתן	הַרְבּוּ	Gen. 34, 12.
Jer. 7, 9.	רצח ונאף	הַגָּנֵב		באו ביחאל ופשעו	הַרְבּוּ	Am. 4, 4.

Gen. 43, 12.	וכסף משנה קחו בידכם	המושב	1	ויאמר חלילה לי ה'	הדם	2 S. 23, 17.
Num. 5, 8.	ואם אין לאיש גאל	המושב		ויאמר חלילה	הדם	1 Chr. 11, 19.
Ex. 7, 15.	לך אל פרעה בבקר	הפיקה		בכל אשר התהלכתי	הדבר	2 S. 7, 7.
Ex. 8, 16.	ויאמר ה' אל משה השכם	הפיקה		וחברו • בכל אשר	הדבר	1 Chr. 17, 6.
Gen. 49, 14.	יששכר חמר גרם	המשפתיים	5	ואיש משך בקשת	הדברים	1 Reg. 22, 34.
Jud. 5, 16.	למה ישבת בין המשפתיים	המשפתיים		וחברו • ואיש משך	הדברים	2 Chr. 18, 33.
Ex. 34, 34.	ובכא משה לפני ה' לדבר	הפיקה		ויאמר ה' ההיטב חרה	ההיטב	Jona 4, 4.
Ex. 34, 35.	וראו בני ישראל את	הפיקה		ויאמר אלהים אל יונה	ההיטב	Jona 4, 9.
2 Reg. 16, 14.	ואת המזובה הנחשת	המזובה		ויבא יואב אל המלך	הובשת	2 S. 19, 6.
2 Reg. 23, 17.	ויאמר מה הציון הלו	המזובה	10	אתה בקעת מעין	הובשת	Ps. 74, 15.
Jer. 22, 11.	כי כה אמר ה' אל שלם	המלך		ויאמר אלי הראית בן	הזמורה	Ez. 8, 17.
Est. 1, 1.	ויהי בימי אחשורוש	המלך		בן אדם מה יהיה עץ	הזמורה	Ez. 15, 2.
1 Chr. 17, 17.	ותקטן זאת בעיניך	הפעלה		ויאמר אמנן אל תמר	החדר	2 S. 13, 10.
Esra 7, 9.	כי באחד לחדש הראשון	הפעלה		מן החדר תבוא סופה	החדר	Job 37, 9.
Jud. 6, 26.	ובנית מזבה לה' אלהיך	הפעולה	15	אדני ה' אתה החלות	החלות	Deut. 3, 24.
Dan. 11, 31.	וורעים ממנו יעמדו	הפעולה		ויאמרו לו חכמיו וורש	החלות	Est. 6, 13.
Jes. 9, 5.	כי ילד ילד לנו	הפיקה		כי מאת ה' היתה לחזק	החרימם	Jos. 11, 20.
Jes. 9, 6.	לסרבה המשרה • כן כת'	הפיקה		ויחמל שאול והעם על	החרימם	1 S. 15, 9.
2 Reg. 11, 2.	ותקה יהושבע בת המלך • דמל'	הפיקותים	20	ואם ישוב הנגע ופרח	המזון	Lev. 14, 43.
2 Chr. 22, 11.	וחברו • ותקה יהושבעת • ד"ה	המזמרים		והיה ביום ההוא • אכרית	המזון	Lev. 14, 48.
Gen. 22, 2.	ויאמר קח נא את בנך	המזרה		ויבאו הכהנים לפנימה	המזמרה	Zach. 13, 2.
2 Chr. 3, 1.	ויחל שלמה לבנות את	המזרה		את דבר ה' מעבדי	המזמרה	2 Chr. 29, 16.
Gen. 12, 7.	וירא ה' אל אברם ויאמר	הנראה	25	ויספו השטרים לדבר	הנראה	Ex. 9, 20.
Gen. 35, 1.	ויאמר אלהים אל יעקב	הנראה		ויאמר ה' אל משה היר	הנראה	Deut. 20, 8.
Gen. 12, 9.	ויסע אברם הלוך	הנראה		ויאמר המלך היר יואב	הנראה	Num. 11, 23.
Gen. 13, 1.	ויעל אברם ממצרים	הנראה		ותאמר האשה אשר	הנראה	2 S. 14, 19.
Gen. 19, 15.	וכמו השחר	הנראה		ויען המלך ויאמר תנולה	הנראה	1 Reg. 3, 26.
Jud. 20, 48.	ואיש ישראל שבו	הנראה	30	מגבור מלקוח	הנראה	1 Reg. 3, 27.
Deut. 4, 32.	כי שאל נא לימים ראשנים	הנראה		ממנו עין לעשות	הנראה	Jes. 49, 24.
Neh. 13, 27.	ולכם הנשמע לעשת	הנראה		בקבר חסדך	הנראה	Ez. 15, 3.
Deut. 4, 34.	או הנסה אלהים לבוא	הנראה		לו כי אדבר	הנראה	Ps. 88, 12.
Job 4, 2.	דבר אליך תלאה	הנראה		ויאמר שרי סכות	הנראה	Job 37, 20.
1 Reg. 11, 9.	ויתאנף ה' בשלמה	הנראה	35	ויבא אל אנשי סכות	הנראה	Jud. 8, 6.
Dan. 8, 1.	בשנת שלוש למלכות	הנראה		לכן כה אעשה לך ישראל	הנראה	Jud. 8, 15.
1 Reg. 16, 31.	ויהי הנקל לכתו	הנראה		והכן לך אתה וכל	הנראה	Am. 4, 12.
Ez. 8, 17.	ויאמר אלי הראית בן	הנראה		ותאמר אל העבד מי	הנראה	Ez. 38, 7.
		הנראה		ויאמרו איש אל אחיו	הנראה	Gen. 24, 65.
		הנראה			הנראה	Gen. 37, 19.

64.

א"כ מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei
Mal vorkommen und mit einem He anfangen, das Pathach
(od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 4, 23.	ויאמר למך לנשיו	הַאֲוֹנָה
Jes. 32, 9.	נשים שאננות	הַאֲוֹנָה
Num. 17, 28.	כל הקרב הקרב אל	הָאֵם
Job 6, 13.	אין עזרתי בי	הָאֵם
Jud. 20, 23.	ויעלו בני ישראל ויבכו	הַאֲוִיפָה
Jud. 20, 28.	ופינחם בן אלעזר בן	הַאֲוִיפָה
Jer. 5, 22.	לא תיראו נאם ה'	הָאֲוִי
Jer. 7, 19.	הם מכעיסים	הָאֲוִי
Micha 6, 10.	עוד האש בית רשע	הָאֵשׁ
Neh. 6, 11.	ואמרה האיש כמוני	הָאִישׁ
Gen. 2, 12.	וזהב הארץ ההוא טוב	הַבְּרִלָח
Num. 11, 7.	והמן כזרע גר	הַבְּרִלָח
Jona 2, 9.	משמרים הבלי שוא	הַבְּלִי
Ps. 31, 7.	שנאתי השמרים הבלי	הַבְּלִי
Jes. 37, 26.	הלא שמעת למרחוק	הַבְּאֲתִיָּה
2 Reg. 19, 25.	וחברו הלוא שמעת	הַבְּאֲתִיָּה
2 S. 7, 18.	ויבא המלך דוד	הַבְּאֲתִיָּה
1 Chr. 17, 16.	וחברו. ויבא המלך. ד"ה	הַבְּאֲתִיָּה
Job 38, 16.	עד נבכי ים	הַבְּאֲתִיָּה
Job 38, 22.	אל אצרות שלג	הַבְּאֲתִיָּה
Jos. 2, 6.	והיא העלתם הגנה	הַגְּנָה
1 S. 9, 26.	וישמכו ויהי כעלות	הַגְּנָה
Jer. 40, 7.	וישמעו כל שרי	הַגְּלִי
1 Chr. 9, 1.	וכל ישראל התיחשו	הַגְּלִי
1 S. 23, 1.	ויגדו לדוד לאמר	הַגְּרִנּוֹת
Joel 2, 24.	ומלאו הגרנות בר	הַגְּרִנּוֹת
Gen. 41, 7.	ותבלענה השבלים	הַדְּקוֹת
Gen. 41, 24.	וחברו. ותבלען	הַדְּקוֹת
Num. 35, 22.	ואם בפתע בלא איבה	הַדְּפֹו
Jer. 46, 15.	מדוע נסחף אבירך	הַדְּפֹו

1	והיתה ידי אל הנבאים	וְהַקְסָמִים	Ez. 13, 9.
	כי התרפים דברו און	וְהַקְסָמִים	Zach. 10, 2.
	ויאמר אברהם כי אמרתי	וְהַרְגִנִי	Gen. 20, 11.
	אם יעלה העם הזה	וְהַרְגִנִי	1 Reg. 12, 27.
5	למען למוג לב	וְהַרְבֵּה	Ez. 21, 15.
	יחל ישראל אל ה'	וְהַרְבֵּה	Ps. 130, 7.
	והוא רהום יכפר עון	וְהַרְבֵּה	Ps. 78, 38.
	אשר בשערה ישופני	וְהַרְבֵּה	Job 9, 17.
	ויער אלהי ישראל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
10	הנה יחבל און	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
	(אחד יפנה דרך	וְהָרָאשׁ	1 S. 13, 18.
	(בית חרון. ב' בפסוק)	וְהָרָאשׁ	1 S. 13, 18.
	ושמת את השלחן	וְהַשְׁלָחַן	Ex. 26, 35.
	ומשמרתם הארן	וְהַשְׁלָחַן	Num. 3, 31.
15	אבשלום ועמד	וְהַשְׁכִּים	2 S. 15, 2.
	ויהי כי הקיפו ימי	וְהַשְׁכִּים	Job 1, 5.
	וירדפו יואב ואבישי	וְהַשְׁמֵשׁ	2 S. 2, 24.
	וישכימו בבקר והשמש	וְהַשְׁמֵשׁ	2 Reg. 3, 22.
	ויהי עד כה ועד כה	וְהַשְׁמִים	1 Reg. 18, 45.
20	כי זרע השלום הגפן	וְהַשְׁמִים	Zach. 8, 12.
	כה אמר ה' צבאות	וְהַשְׁלֹום	Zach. 8, 19.
	בריתי היתה אתו	וְהַשְׁלֹום	Mal. 2, 5.
	וכמך אהרן את שתי	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 16, 21.
	והיה כי יאשם לאחת	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 5, 5.
25	את עונם ואת עון	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 26, 40.
	את חטאתם	וְהַתְּוֹדָה	Num. 5, 7.
	אתם לבניכם	וְהַתְּנַחֲלָתֶם	Lev. 25, 46.
	את הארץ בגורל	וְהַתְּנַחֲלָתֶם	Num. 33, 54.
	ויאמר ה' אל משה עלה	וְהַתְּוֹרָה	Ex. 24, 12.
30	ואת החקים ואת המשפטים	וְהַתְּוֹרָה	2 Reg. 17, 37.
	הגפן הובישה	וְהַתְּאֲנָה	Joel 1, 12.
	העור הזרע במגורה	וְהַתְּאֲנָה	Hag. 2, 19.

35

Gen. 32, 12.	הצילני נא מיד אחי	והפני	1	והיה כצאת משה	והביטו	Ex. 33, 8.
1 S. 17, 9.	אם יוכל להלחם אתי	והפני		ושפכתי על בית דויד	והביטו	Zach. 12, 10.
Ex. 8, 12.	ויאמר ה' אל משה	והקד		כי יהיה בו נגע צרעת	והפגד	Lev. 13, 47.
Ez. 21, 14.	ואתה בן אדם הנבא	והקד		או השתי או הערב	והפגד	Lev. 13, 58.
Neh. 13, 9.	ואמרה ויטהרו הלשכות	והלבונה	5	ועבדי כלב עקב היתה	והביאותיו	Num. 14, 24.
1 Chr. 9, 29.	ומהם ממנים על הכלים	והלבונה		וחנה לא עלתה כי אמרה	והביאותיו	1 S. 1, 22.
Num. 14, 15.	את העם הזה	והמקה		ועלית על עמי ישראל	והביאותיו	Ez. 38, 16.
1 S. 15, 3.	עתה לך והכיתה את	והמקה		ושבבתיך וששאתיך	והביאותיו	Ez. 39, 2.
Deut. 2, 11.	רפאים יחשבו אף הם	והמאבים		ארניו אל האלהים	והגישו	Ex. 21, 6.
Deut. 2, 29.	כאשר עשו לי בני עשו	והמאבים	10	אל הדלת. ב' בפסוק	והגישו	Ex. 21, 6.
1 Reg. 13, 5.	נקרע וישפך הדשן	והמזבח		על הרע כפים להיטיב	והגדול	Micha 7, 3.
Ez. 40, 47.	וימד את החצר ארך	והמזבח		אלה מבני גר ראשי	והגדול	1 Chr. 12, 14.
Neh. 3, 25.	פלל בן אוזי מנגד	והמגדל		והלך מדי שנה בשנה	והגלגל	1 S. 7, 16.
Neh. 3, 26.	והנתינים היו יושבים	והמגדל		ואל תדרשו ביתאל	והגלגל	Am. 5, 5.
2 S. 24, 22.	ויאמר ארונה אל דוד	והמדרגים	15	אשר ביאר תמות	והדגה	Ex. 7, 18.
1 Chr. 21, 23.	ויאמר ארנן אל דויד	והמדרגים		אשר ביאר מתה	והדגה	Ex. 7, 21.
Ex. 35, 27.	הביאו את אבני השם	והנשאים		הרצים דכבי הרכש	והדת	Est. 3, 15.
Jos. 22, 32.	וישב פינחס בן אלעזר	והנשיאים		הרצים יצאו רחופים	והדת	Est. 8, 14.
Deut. 1, 10.	ה' אלהיכם הרבה אתכם	והנכם		ומדר ארך הבנין	וההיכל	Ez. 41, 15.
Jer. 16, 12.	ואתם הרעתם לעשות	והנכם	20	שערי הנהרות נפתחו	וההיכל	Nah. 2, 7.
Lev. 22, 16.	אותם עון אשמה	והשיאי		המשכן ונסעו בני	והירד	Num. 10, 17.
2 S. 17, 13.	ואם אל עיר יאסף	והשיאי		ועבר בים צרה	והירד	Zach. 10, 11.
Ex. 8, 1.	ויאמר ה'. דצפרדעים	והעל מלע		כעת מחר אשלח	והושיע	1 S. 9, 16.
Num. 20, 25.	קח את אהרן ואת אלעזר	והעל		ה' את אהלי יהודה	והושע	Zach. 12, 7.
Deut. 3, 17.	והירדן וגבל מכנרת	והערכה	25	וישלחו אנשי גבעו	והושיעה	Jos. 10, 6.
Jos. 12, 3.	עד ים כנרות	והערכה		פנה אלי וחנני	והושיעה	Ps. 86, 16.
Ex. 9, 31.	והשערה נכתה כי	והששטה		וכי הקים ה' להם שפטים	והושיעם	Jud. 2, 18.
Ex. 9, 31.	(השערה. ב' בפסוק)	והששטה		ה' אלהיהם ביום ההוא	והושיעם	Zach. 9, 16.
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	והפלה		והוספת מלר' על ימך חמש עשרה	והוספת מלר'	2 Reg. 20, 6.
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך ואת	והפלא	30	ואני תמיד איחל	והוספתי	Ps. 71, 14.
Ex. 5, 24.	ומאו באתי אל פרעה	והצל		והוספתי מלע' דברתי אני עם לבי	והוספתי מלע'	Koh. 1, 16.
1 S. 30, 8.	וישאל דוד בה' לאמר	והצל		וגדלתי והוספתי	והוספתי	Koh. 2, 9.
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכר	והצער		כי ינצו אנשים יחדו	והחיוקה	Deut. 25, 11.
Jes. 60, 22.	הקטן יהיה לאלף	והצער		בו ונשקה לו	והחיוקה	Prov. 7, 13.
Gen. 45, 16.	נשמע בית פרעה	והקל	35	ויאמר משה לחבב	והטבנו	Num. 10, 29.
Esra 3, 13.	ואין העם מכירים קול	והקול		והיה כי תלך עמנו	והטבנו	Num. 10, 32.
Ez. 6, 12.	הרחוק בדבר ימות	והקרב		האמר לכורש רעי	והיכל	Jes. 44, 28.
Est. 1, 14.	אליו כרשנא שתר	והקרב		מיום אחד לחדש השביעי	והיכל	Esra 3, 6.

Ez. 17, 19.	לכן כה אמר אדני ה' חי	וּבְרִיתִי	1	ובלכת הכרובים ילכו	וּבְשֹׁאֵת	Ez. 10, 16.
Ps. 89, 29.	לעולם אשמור לו חסדי	וּבְרִיתִי		מתנתיכם בהעביר	וּבְשֹׁאֵת	Ez. 20, 31.
Jes. 54, 7.	ברגע קטן עובתיך	וּבְרִיתִי		ויאמר משה אל העם	וּבְעֵבֹר	Ex. 20, 17.
Hos. 2, 21.	וארשתיך לי לעולם	וּבְרִיתִי		לכן שעפי ישיבוני	וּבְעֵבֹר	Job 20, 2.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך	וּבְשֹׁכְפָה	5	ואל המלכים אשר מצפון	וּבְעֵרְכָה	Jos. 11, 2.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אחם את בניכם	וּבְשֹׁכְפָה		בהר ובשפלה ובערבה	וּבְעֵרְכָה	Jos. 12, 8.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אסא אל ה' אלהיו	וּבְשֹׁמֶה		זיף וטלם ובעלות	וּבְעֵלֹת	Jos. 15, 24.
Ps. 80, 19.	ולא נסוג ממך תחיינו	וּבְשֹׁמֶה		בענא בן חושי כאשר	וּבְעֵלֹת	1 Reg. 4, 16.
Deut. 6, 8.	וכתבתם על מזוזת	וּבְשֹׁעֲרִיךְ		ושרץ היאר צפרדעים	וּבְעֵמֶךְ	Ex. 7, 28.
Deut. 11, 20.	וחברו • וכתבתם	וּבְשֹׁעֲרִיךְ	10	כי בפעם הוצאת אני שלח	וּבְעֵמֶךְ	Ex. 9, 14.
Gen. 31, 27.	למה נחבאת לברח	וּבְשָׁרִים		ושאל לכד המלוכה	וּבְפִלְשְׁתִּים	1 S. 14, 47.
1 Chr. 13, 8.	ודויד וכל ישראל	וּבְשָׁרִים		ויצא וילחם בפלשתים	וּבְפִלְשְׁתִּים	2 Chr. 26, 6.
Jud. 1, 35.	ויואל האמרי לשבת	וּבְשֵׁלָבִים		והיה על אהרן לשרת	וּבְצֹאָתוֹ	Ex. 28, 35.
1 Reg. 4, 9.	בן דקר במקץ ובשעלבים	וּבְשֵׁלָבִים		והקיפו הלויים את המלך	וּבְצֹאָתוֹ	2 Chr. 23, 7.
2 S. 6, 5.	ודוד וכל בית ישראל	וּבְתַפִּים	15	אחרי ה' אלהיכם תלכו	וּבְקָלֹל	Deut. 13, 5.
1 Chr. 13, 8.	וחברו • ודויד וכל ישראל	וּבְתַפִּים		ויאמרו העם אל יהושע	וּבְקָלֹל	Jos. 24, 24.
	דר"ה			ותשקין את אביהן יין	וּבְקֹמָה	Gen. 19, 33.
				ותשקין גם בלילה	וּבְקֹמָה	Gen. 19, 35.
				ושננתם לבניך ודברת במ	וּבְקֹמָה	Deut. 6, 7.
			20	ולמדתם אתם את	וּבְקֹמָה	Deut. 11, 19.
				הראש אחיעזר ויואש	וּבְרָכָה	1 Chr. 12, 3.
				מנע בר יקבהו לאם	וּבְרָכָה	Prov. 11, 26.
				ויאמר דוד אל הגבענים	וּבְרָכָה	2 S. 21, 3.
				שאו ירכם קדש	וּבְרָכָה	Ps. 134, 2.
			25	ושבו דמיהם בראש	וּבְרָאֵשׁ	1 Reg. 2, 33.
				המכונה חצי האמה	וּבְרָאֵשׁ	1 Reg. 7, 35.
				וביום שמהתכם ובמועדיכם	וּבְרָאֵשׁ	Num. 10, 10.
				חדשיכם תקריבו	וּבְרָאֵשׁ	Num. 28, 11.
				נקי כפים ובר לבב	וּבְרָאֵשׁ	Ps. 24, 4.
			30	ותאמר וך לקחי	וּבְרָאֵשׁ	Job 11, 4.
				חזקו ידיים רפות	וּבְרָאֵשׁ	Jes. 35, 3.
				כושל יקימן מליך	וּבְרָאֵשׁ	Job 4, 4.
				(ויצאו העם ויביאו ויעשו	וּבְרָאֵשׁ	Neh. 8, 16.
				להם סכות • ב' בפסוקא	וּבְרָאֵשׁ	Neh. 8, 16.
			35	בחוצתיו חגרו שק	וּבְרָאֵשׁ	Jes. 15, 3.
				על כל גנות מואב	וּבְרָאֵשׁ	Jer. 48, 38.
				ויהי ביום השלישי	וּבְרָאֵשׁ	Ex. 19, 16.
				וישלח הציו ויפצם	וּבְרָאֵשׁ	Ps. 18, 15.

63.

א"כ מן ב' ב' ודא' דלוג וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur
zwei Mal vorkommen und mit 'ןה' anfangen.

Gen. 28, 22.	הוצאת אשר שמתי	וְהָאֶבֶן	
Gen. 29, 2.	וירא והנה באר בשדה	וְהָאֶבֶן	
Gen. 34, 10.	ואתנו תשבו והארץ	וְהָאֶרֶץ	
Jos. 22, 19.	ואך אם טמאה ארץ	וְהָאֶרֶץ	
Ex. 26, 13.	(מזה והאמה מזה	וְהָאֶמָּה	
Ex. 26, 13.	(בעדף • ב' בפסוק)	וְהָאֶמָּה	
Jer. 7, 18.	הבנים מלקטים עצים	וְהָאֲבוֹת	
Jer. 13, 14.	ונפצתים איש אל אחיו	וְהָאֲבוֹת	
Gen. 7, 16.	זכר ונקבה מכל בשר	וְהַבָּאִים	
Neh. 5, 17.	והיהודים והסגנים	וְהַבָּאִים	
Gen. 37, 24.	ויקחהו וישלכו אותו	וְהַבּוֹר	
Jer. 41, 9.	אשר השליך שם ישמעאל	וְהַבּוֹר	

Deut. 9, 5.	לא בצדקתך ובישר	ובִיִּשָׁר	1	ברב עם הדרת מלך	ובִּאֲפֶס	Prov. 14, 28.
1 Reg. 9, 4.	ואתה אם תלך לפני. דמלכ'	ובִיִּשָׁר		ועל שכלו והצלח	ובִּאֲפֶס	Dan. 8, 25.
Koh. 8, 10.	ראיתי רשעים קברים	ובִּכְן		ואך אם טמאה ארץ	ובִי"י	Jos. 22, 19.
Est. 4, 16.	לך כנוס את כל היהודים	ובִּכְן		לדוד שפטני ה'	ובִי"י	Ps. 26, 1.
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	ובִּלְיַעַל	5	ויבא לבן באהל יעקב	ובִּאֲהֵל	Gen. 31, 33.
2 S. 23, 6.	כקוץ מגד כלהם	ובִּלְיַעַל		ובאהל . ב' בפסוקא	ובִּאֲהֵל	Gen. 31, 33.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך	ובִּלְכָּתֶּךָ		עשרה שנה בא כדר לעמר	ובִּאֲרַבַּע	Gen. 14, 5.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את	ובִּלְכָּתֶּךָ		עשרה שנה למלך חזקיהו	ובִּאֲרַבַּע	2 Reg. 18, 13.
1 Reg. 9, 19.	ואת כל ערי המסכנות	ובִּלְכָּנֹן		ושאול לכד המלוכה	ובִּאֲדֹם	1 S. 14, 47.
2 Chr. 8, 6.	ואת בעלת ואת כל ערי	ובִּלְכָּנֹן	10	וגם כל היהודים אשר	ובִּאֲדֹם	Jer. 40, 11.
Num. 9, 17.	ולפי העלות הענן	ובִּמְקֹם		ואם לא תשמעו אלי	ובִּא	Jer. 17, 27.
Prov. 25, 6.	אל תתהדר לפני מלך	ובִּמְקֹם		ותאמר לו זרש אשתו	ובִּא	Est. 5, 14.
Ex. 14, 31.	וירא ישראל את הירד	ובִּמְשָׁה		הנה באה וידעו כי	ובִּבְּאָה	Ez. 33, 33.
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים	ובִּמְשָׁה		לפני המלך אמר עם	ובִּבְּאָה	Est. 9, 25.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	ובִּמְשֹׁשׁ	15	וידעו העם כלו אפרים	ובִּגְדֵל	Jes. 9, 8.
Ps. 107, 32.	וירוממוהו בקהל עם	ובִּמְשֹׁשׁ		אל מי דמית ככה	ובִּגְדֵל	Ez. 31, 18.
Dan. 6, 29.	ודניאל דנה הצלח	ובִּמְלָכֹת		הזה אינכם מאמינם	ובִּדְּבָר	Deut. 1, 32.
Esra 4, 6.	אחשורוש בתחלת	ובִּמְלָכֹת		כי לא דבר רק הוא מכם	ובִּדְּבָר	Deut. 32, 47.
Lev. 12, 6.	ימי טהרה לבן או	ובִּמְלָאָה		תר נערה ונערה	ובִּהְגִּיעַ	Est. 2, 12.
Est. 1, 5.	הימים האלה	ובִּמְלֹאָה	20	תר אסתר בת אביחיל	ובִּהְגִּיעַ	Est. 2, 15.
Gen. 47, 17.	ויביאו את מקניהם	ובִּמְקָנָה		כי ה' אלהיך מביאך	ובִּהָרָה	Deut. 8, 7.
Gen. 47, 17.	(אל יוסף . ב' בפסוק	ובִּמְקָנָה		שמיר ויתיר ושוכה	ובִּהָרָה	Jos. 15, 48.
Ex. 25, 34.	ארבעה גביעים	ובִּמְקָנָה		ויהי בהשמע דבר	ובִּהֲקָבֵץ	Est. 2, 8.
Ex. 37, 20.	והברו . דמשכנ' תנינ'	ובִּמְקָנָה		בתולות שנית	ובִּהֲקָבֵץ	Est. 2, 19.
Ex. 15, 20.	ותקה מרים הנביאה	ובִּמְחִלָּה	25	ודוד עלה במעלה הזיתים	ובִּכְּהָ	2 S. 15, 30.
Jud. 11, 34.	ויבא יפתח המצפה	ובִּמְחִלָּה		ויצא ישמעאל בן נחניה	ובִּכְהָ	Jer. 41, 6.
Deut. 26, 8.	ויוצאנו ה' ממצרים	ובִּמְרָא		והם עמך ונחלתך	ובִּזְרָעָה	Deut. 9, 29.
Jer. 32, 21.	ותצא את עמך	ובִּמְרָא		אזהה אדני ה' הנה אתה	ובִּזְרָעָה	Jer. 32, 17.
Ex. 33, 16.	יודע אפוא כי מצאתי	ובִּמְרָה		ולרש אין כל כי אם	ובִּחִיקוֹ	2 S. 12, 3.
1 S. 29, 4.	ויקצפו עליו שרי	ובִּמְרָה	30	כרעה עדרו ירעה	ובִּחִיקוֹ	Jes. 40, 11.
Jes. 43, 2.	כי תעבר במים	ובִּנְהָרוֹת		לכן כה אמר ה' צבאות הנני	ובִּחְנָתִים	Jer. 9, 6.
Ps. 89, 26.	ושמתי בים ידו	ובִּנְהָרוֹת		והבאתי את השלישית	ובִּחְנָתִים	Zach. 13, 9.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	ובִּנְבִיא		ויעפו נערים ויגעו	ובִּחְזִירִים	Jes. 40, 30.
Hos. 12, 14.	ממצרים . ב' בפסוק	ובִּנְבִיא		או תשמח בתולה	ובִּחְזִירִים	Jer. 31, 13.
Jer. 23, 13.	שמרון ראיתי תפלה	ובִּנְבִיאִי		כי בהבל בא	ובִּחְשָׁה	Koh. 6, 4.
Jer. 23, 14.	ירושלם ראיתי שערורה	ובִּנְבִיאִי	36	ילך . ב' בפסוקא	ובִּחְשָׁה	Koh. 6, 4.
Esra 10, 30.	ומבני פחת מואב	ובִּנְוִי		ברם עקר שרשוהי	ובִּכְטָל	Dan. 4, 12.
Esra 10, 38.	ובני ובנוי שמעי	ובִּנְוִי		ודי הוא מלכא עיר	ובִּכְטָל	Dan. 4, 19.

Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המונה	וְטָהְרוּ	1
Ez. 43, 26.	שבעת ימים יכפרו	וְטָהְרוּ	
2 Chr. 18, 9.	ומלך ישראל ויהושפט	וַיִּשְׁבִּים	
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנחריב • בר"ה	וַיִּשְׁבִּים	
Jes. 1, 30.	כי תהיו כאלה נבלת עלה	וַיִּכְנֶנָה	5
Jes. 61, 11.	כי כארץ תוציא צמחה	וַיִּכְנֶנָה	
Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	וַלְרִבְקָה	
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוח	וַלְרִבְקָה	
2 Chr. 13, 11.	לה' עלות בבקר בבקר	וּמִקְטָרִים	
2 Chr. 29, 11.	בני עתה אל תשלו	וּמִקְטָרִים	10
Ex. 29, 40.	ועשרן סלת בלול	וְנִסְךְ	
Ex. 30, 9.	לא תעלו עליו קטרת	וְנִסְךְ	
Dan. 9, 5.	חטאנו וערינו והרשענו	וְסֹדֶר	
Dan. 9, 11.	וכל ישראל עברו את תורתך	וְסֹדֶר	
Gen. 27, 30.	ויהי כאשר כלה	וַעֲשֹׂו	15
Gen. 28, 5.	וישלח יצחק את יעקב	וַעֲשֹׂו	
Jes. 19, 16.	ביום ההוא יהי מצרים	וּפְתָחַד	
Jes. 60, 5.	או תראי ונהרת	וּפְתָחַד	
2 S. 19, 18.	ואלף איש עמו מבנימן	וַיִּצְיָא	
2 S. 19, 30.	ויאמר לו המלך למה	וַיִּצְיָא	20
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ	וְקָצִיר	
Gen. 45, 6.	כי זה שנתיים הרעב	וְקָצִיר	
Jer. 31, 12.	ובאו ורגנו בחרום	וְרָנְנוּ	
Jer. 51, 48.	על בבל שמים וארץ	וְרָנְנוּ	
Ez. 16, 51.	כחצי הטאריך	וְשִׁמְרוֹן	25
Ez. 16, 55.	ואחותיך סדום ובנותיה	וְשִׁמְרוֹן	
Jes. 42, 8.	אני הוא שמי וכבודי	וַתְּהַלְתִּי	
Jes. 48, 9.	למען שמי אאריך אפי	וַתְּהַלְתִּי	

62.

א"כ מן ב' ב' וכו' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit וָב' anfangen.

Jer. 21, 5.	ונלחמתי אני אתכם	וּבָאָה	
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני	וּבָאָה	

אלופינו מסבלים	צוּחָה	Ps. 144, 14.
על היין בהוצות	צוּחָה	Jes. 24, 11.
ה' הושיעה המלך	קָרְאֵנוּ	Ps. 20, 10.
כי מי גוי גדול	קָרְאֵנוּ	Deut. 4, 7.
וירקידם כמו עגל	רְאֵמִים	Ps. 29, 6.
וירדו ראמים עמם	רְאֵמִים	Jes. 34, 7.
אשרי העם שככה	שָׁכָה	Ps. 144, 15.
מה דורך מדוד	שָׁכָה	Cant. 5, 9.
נפשי ותהללך	תָּחִי	Ps. 119, 175.
ויחגרו שקים במתניהם	תָּחִי	1 Reg. 20, 32.

61.

א"כ ב' ב' ותרוייהן בספר ו'א' בריש וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal und zwar nur in demselben Buche (der Heil. Schrift) vorkommen und mit vorgesetztem Waw anfangen.

כי לא אויב יחרפני	וְאִשָּׁא	Ps. 55, 13.
כפי אל מצותיך	וְאִשָּׁא	Ps. 119, 48.
אשרי האיש אשר	וּבְמֹשֶׁב	Ps. 1, 1.
וירוממוהו בקהל עם	וּבְמֹשֶׁב	Ps. 107, 32.
וגביהן וגבה להם	וְנִבָּה	Ez. 1, 18.
וארבעה שלחנות לעולה	וְנִבָּה	Ez. 40, 42.
המה באו בארץ צוף.	וְרָאָג	1 S. 9, 5.
כלכתך היום מעמדי	וְרָאָג	1 S. 10, 2.
אשר ביאר תמות	וְהִדְגָה	Ex. 7, 18.
אשר ביאר מתה	וְהִדְגָה	Ex. 7, 21.
הרצים יצאו דחופים	וְהִדְתָּ	Est. 3, 15.
הרצים רכבי הרכש	וְהִדְתָּ	Est. 8, 14.
בן שפעי בן אלון	וְיִזְאָה	1 Chr. 4, 37.
ויהי יחת הראש	וְיִזְאָה	1 Chr. 23, 11.
בארין עללין חרטמאי	וְחִלְמָא	Dan. 4, 4.
ועד אחרין על קרמי	וְחִלְמָא	Dan. 4, 5.

Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקֵן	1	ירא את ה' בני ומלך	שׁוֹנִים	Prov. 24, 21.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	זָקֵן		והשקות בכלי זהב	שׁוֹנִים	Est. 1, 7.
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	זָרוּ		ויאמר מלך מצרים	שִׁפְרָה	Ex. 1, 15.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	זָרוּ		ברוחו שמים שפרה	שִׁפְרָה	Job 26, 13.
Ps. 73, 4.	כי אין הרצבות למותם	חֲרָצְבוֹת	5	אף הבכ עמים	תָּכוּ	Deut. 33, 3.
Jes. 58, 6.	הלוא זה צום אבחרהו	חֲרָצְבוֹת		על מה תכו עוד תוסיפו	תָּכוּ	Jes. 1, 5.
Ps. 34, 8.	מלאך ה' סביב	חֲנָה		לא תחרש בשור ובחמר	תַּחֲרֹשׁ	Deut. 22, 10.
Ex. 18, 5.	ויבא יתרו חתן	חֲנָה		אל תחרש על רעך רעה	תַּחֲרֹשׁ	Prov. 3, 29.
Ps. 9, 16.	גוים בשחת עשו	טָבְעוּ				
Thr. 2, 9.	בארץ שעריה	טָבְעוּ	10			
Ps. 67, 2.	אלהים יחננו ויברכנו	יָאֵר				
Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר				
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	יְהוֹשִׁיעַ				
1 S. 17, 47.	וידעו כל הקהל הזה	יְהוֹשִׁיעַ				
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	כָּהֵר	15			
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום	כָּהֵר				
Ps. 20, 5.	יתן לך כלבבך	כָּלִבְכָּךְ				
1 S. 14, 7.	ויאמר לו נשא כליו	כָּלִבְכָּךְ				
Ps. 133, 3.	חרמון שירד על	כָּטָל				
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כָּטָל	20			
Ps. 88, 1.	שיר מזמור לבני קרח	לַעֲנֹת				
Num. 30, 14.	כל נדר וכל שבעת	לַעֲנֹת				
Ps. 104, 14.	מצמיח חציר לבהמה	לַבְּהֵמָה				
Neh. 2, 14.	ואעבר אל שער העין	לַבְּהֵמָה				
Ps. 127, 2.	שוא לכם משכימי	מֵאֲחֵרֵי	25			
Jes. 5, 11.	הוי משכימי בבקר	מֵאֲחֵרֵי				
Ps. 66, 15.	עלות מהים אעלה	מַחִים				
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כרברם	מַחִים				
Ps. 49, 20.	תבוא עד דור אבותיו	נֶצַח קִמְ				
1 S. 15, 29.	וגם נצח ישראל	נֶצַח	30			
Ps. 77, 21.	כצאן עמך ביד	נַחֲיָה				
Ex. 15, 13.	בחסדך עם זו גאלת	נַחֲיָה				
Ps. 48, 13.	סבו ציון והקיפופה	סָפְרוּ				
1 Chr. 21, 2.	ויאמר דויד אל יואב . דר"ה	סָפְרוּ				
Ps. 147, 7.	לה' בתודה זמרו	עָנּוּ	35			
Num. 21, 17.	או ישיר ישראל	עָנּוּ				
Ps. 17, 4.	לפעלות אדם בדבר	פָּרִיץ				
Ez. 18, 10.	והוליד בן פריץ	פָּרִיץ				

60.

א"כ מן ב' ב' חר בתלים וחד בקרי' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen und zwar immer ein Mal in den Pss. und ein Mal in der übrigen Heil. Schrift.

Ps. 50, 23.	אֲרָאנִי	זבח תודה יכבדנני
Micha 7, 15.	אֲרָאנִי	כימי צאתך מארץ
Ps. 45, 12.	אֲדִנֶיךָ	ויתאו המלך יפך
Jes. 51, 22.	אֲדִנֶיךָ	כה אמר אדניך ה'
Ps. 5, 2.	בִּינָה מִלֵּעַ	אמרי האזינה ה'
Job 34, 16.	בִּינָה	ואם בינה שמעה זאת
Ps. 147, 2.	בִּנְיָה קִמְ	בנה ירושלם ה'
1 Reg. 5, 32.	בְּנִי	ויפסלו בני שלמה
Ps. 13, 6.	בְּחֶסֶדְךָ	ואני בחסדך בטחתי
Ex. 15, 13.	בְּחֶסֶדְךָ	נחית בחסדך עם זו
Ps. 112, 7.	בְּטָח	משמועה רעה לא
Jes. 26, 3.	בְּטוֹחַ	יצר סמוך תצר שלום
Ps. 72, 6.	גִּו	ירד כמטר על גו
Deut. 18, 4.	גִּו	ראשית דגנך תירשך
Ps. 144, 4.	דָּמָה	אדם להבל דמה
Ez. 31, 8.	דָּמָה	ארוים לא עממהו
Ps. 31, 7.	הִבְלִי	שנאתי השמרים הבלי
Jona 2, 9.	הִבְלִי	משמרים הבלי שוא
Ps. 72, 8.	וַיִּרְדָּ	מיעקב והאביר
Num. 24, 19.	וַיִּרְדָּ	מים עד ים

Am. 5, 23.	הסר מעלי המון שריך	נִבְלֶיֶק	1	לא תשיך לאחריך	יִשָּׁךְ	Deut. 23, 20.
Jes. 14, 11.	הורד שאול נאונך	נִבְלֶיֶק		אחריתו כנחש ישך	יִשָּׁךְ	Prov. 23, 32.
Ex. 17, 15.	ויבן משה מזבח ויקרא	נָסִי		תכבד העבדה על	יִשְׁעוּ	Ex. 5, 9.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה'	נָסִי		ואין מושיע . דשמואל	יִשְׁעוּ	2 S. 22, 42.
1 S. 15, 29.	וגם נצח ישר' לא ישקר	נִצַּח	5	ועברי כלב	יִוְרִשְׁנָה	Num. 14, 24.
Ps. 49, 20.	תבוא עד דור אבותי	נִצַּח		הנה אדני יורישנה	יִוְרִשְׁנָה	Zach. 9, 4.
Jes. 53, 7.	נגש והוא נענה	נִעְנָה		כי לפני קצר כתם	כָּתָם	Jes. 18, 5.
Ez. 14, 7.	כי איש מבית ישראל ,	נִעְנָה		וירעם כתם לבבו	כָּתָם	Ps. 78, 72.
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	נִעְנִיתִי		שויתי עד בקר	כָּאֲרִי	Jes. 38, 13.
Ps. 119, 107.	עד מאד ה'	נִעְנִיתִי	10	כי סבבוני כלבים	כָּאֲרִי	Ps. 22, 17.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	סָמַר		ויצו המלך את יואב	לָאֵט	2 S. 18, 5.
Ps. 119, 120.	מפחדך בשרי	סָמַר		יען כי מאם	לָאֵט	Jes. 8, 6.
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סָלָא		והיה אם למוד ילמדו	לָמוֹד	Jer. 12, 16.
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני בקרבי	סָלָה		ואמר אנה אתה הלך	לָמוֹד	Zach. 2, 6.
Gen. 26, 21.	ויחפרו באר אחרת	שָׁמְנָה	15	כל נדר וכל שבועת	לְעִנְתָּ	Num. 30, 14.
Esra 4, 6.	ובמלכות אחשורוש	שָׁמְנָה		שיר מזמור לבני קרח	לְעִנּוֹת	Ps. 88, 1.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האחרנים	עָל		ומחשבון עד רמת	לְדַבֵּר	Jos. 13, 26.
Hos. 7, 16.	ישובו לא על היו	עָל		ויבן את עשרים אמה	לְדַבֵּר	1 Reg. 6, 16.
Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות	עֲנוֹת		מימים ימימה תלכנה	לְתַנּוֹת	Jud. 11, 40.
Jes. 58, 5.	הכזה יהיה צום	עֲנוֹת	20	ואת עשו שנאתי	לְתַנּוֹת	Mal. 1, 3.
Jes. 48, 5.	ואגיד לך מאז בטרם	עֲצָפִי		ומשחת אתם כאשר	מִשְׁחַתֶּם	Ex. 40, 15.
1 Chr. 4, 10.	ויקרא יעבץ לאלהי	עֲצָפִי		ומיר בן נכר לא	מִשְׁחַתֶּם	Lev. 22, 25.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פָּתַח		אלה הדברים . דמש' תור'	מוֹל	Deut. 1, 1.
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פָּתַח		בעת ההיא אמר ה' אלי	מֹל	Jos. 5, 2.
Prov. 29, 5.	גבר מחליק על רעהו	פָּרַשׁ	25	מי מנה עפר יעקב	מָנָה	Num. 23, 10.
Thr. 4, 4.	דבק לשון יונק אל	פָּרַשׁ		ולחנה יתן מנה אחת	מָנָה	1 S. 1, 5.
Ex. 12, 34.	וישא העם את בצקו	צָרַת		ויכם מערוער ועד בואך	מָנִית	Jud. 11, 33.
2 S. 20, 3.	ויבא דוד אל ביתו	צָרֹת		יהודה וארץ ישראל	מָנִית	Ex. 27, 17.
Hos. 7, 6.	כי קרבו כתנור לבם	קָרְבוּ		ויעלו כל העם אחריו	מִחֻלָּיִם	1 Reg. 1, 40.
Ez. 36, 8.	ואתם הרי ישראל ענפכם	קָרְבוּ	30	ואתם מחללים אתו	מִחֻלָּיִם	Mal. 1, 12.
1 Reg. 5, 4.	כי הוא רדה בכל עבר	רָדָה		ויבאו מרתה ולא	מִרְתָּה	Ex. 15, 23.
Jes. 14, 6.	מכה עמים בעברה	רָדָה		כשמרי שדי היו עליה	מִרְתָּה	Jer. 4, 17.
Gen. 29, 9.	עודנו מדבר עמם ורחל	רָעָה מִלֵּד		ושב יעקב בארץ	מִגֹּרֵי	Gen. 37, 1.
Prov. 25, 19.	שן רועה ורגל מוערת	רָעָה		זעק והילל בן אדם	מִגֹּרֵי	Ez. 21, 12.
1 Reg. 5, 12.	וידבר שלשת אלפים	שִׁירוֹ	35	ותאמר חי ה' אלהיך	מָעוֹג	1 Reg. 17, 12.
Ps. 42, 9.	יומם יצוה ה' חסדו	שִׁירָה		בחנפי לעני מעוג	מָעוֹג	Ps. 35, 16.
Gen. 44, 2.	ואת גביעי גביע הכסף	שָׁבְרוּ		ויאמר שמואל הגישו	מַעֲדָנֹת	1 S. 15, 32.
Jud. 7, 15.	ויהי כשמע גרען	שָׁבְרוּ		החקשר מעדנות כימה	מַעֲדָנֹת	Job 38, 31.

Jos. 18, 2.	ויוותרו בבני ישראל	חֶלְקוֹ	1	ויבא יואב אל המלך	הַבִּשְׁתָּה	2 S. 19, 6.
Ps. 55, 22.	מהמאת פיו	חֶלְקוֹ		אתה בקעת מעין ונחל	הוֹבֶשֶׁתָּה	Ps. 74, 15.
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם חלקת	וְחֻלֵּי		ולהבדיל בין הקדש	הַחֵל	Lev. 10, 10.
Prov. 25, 12.	נום זהב וחלי כתם	וְחֻלֵּי		כבר אבן ונטל החול	הַחֹל	Prov. 27, 3.
Jos. 15, 24.	זיף וטלם ובעלות	וְטָלָם	5	בני גר למשפחתם לצפון	הַצִּפּוֹנִי	Num. 26, 15.
Esra 10, 24.	ומן המשרדים אלישיב	וְטָלָם		ואת הצפוני ארחיק	הַצִּפּוֹנִי	Joel 2, 20.
Gen. 29, 10.	ויהי כאשר ראה יעקב	וַיִּגַּל		היום ההוא יפקד ה'	הַתִּגְיִן	Jes. 27, 1.
Ps. 16, 9.	לכן שמח לבי ויגל כבודי	וַיִּגַּל		ואצאה בשער הגיא	הַתִּגְיִן	Neh. 2, 13.
Num. 11, 31.	ורוח נסע מאת ה'	וַיִּנּוּ		יעלה מן הארץ	וְאֵד	Gen. 2, 6.
Job 1, 20.	ויקם איוב ויקרע	וַיִּנּוּ	10	יהי רעב אנו	וְאֵיד	Job 18, 12.
Jos. 6, 20.	העם ויתקעו בשופרות	וַיִּרַע		הראש אחיעזר ויואש	וּבִרְכָה	1 Chr. 12, 3.
1 Reg. 16, 25.	ויעשה עמרי הרע	וַיִּרַע		מנע בר יקבהו לאם	וּבִרְכָה	Prov. 11, 26.
Gen. 37, 25.	וישבו לאכל להם	וַיִּצְרִי		ואשנה ונציב	וַיִּפְתָּה	Jos. 15, 43.
1 Chr. 25, 3.	לירדות בני ידותון	וַיִּצְרִי		הגלעדי היה גבור חיל	וַיִּפְתָּח	Jud. 11, 1.
Ex. 23, 22.	כי אם שמוע חשמע	וַיִּצְרִיתִי	15	ויברך אתם אלהים ויאמר	וַיִּרְדּוּ	Gen. 1, 28.
Jes. 29, 3.	והניתי כדור עליך	וַיִּצְרִיתִי		עברו כלנה וראו	וַיִּרְדּוּ	Am. 6, 2.
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאזינו ארץ	וְדִמְמַמְתִּי		ובני בנימן בלע ובכר	וְרֹאשׁ	Gen. 46, 21.
1 Chr. 25, 4.	להימן בני הימן בקיהו	וְדִמְמַמְתִּי		זכר עניי ומרדכי	וְרֹאשׁ	Thr. 3, 19.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	וְזָקֵן		והטור הרביעי תרשיש ושה'	וְשֵׁהֶם	Ex. 28, 20.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	וְזָקֵן	20	קדמ'		
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	וְזָרָו		בני מררי ליעזיהו בנו ושה'	וְשֵׁהֶם	1 Chr. 24, 27.
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	וְזָרָו		רד"ה		
Hos. 4, 15.	אם ונה אתה ישראל	וְנָה		להשקתו ותאמר	וְנָחֵל	Gen. 24, 19.
Ps. 73, 27.	כי הנה רחקיך יאברו	וְנָה		דוד המלך לצאת	וְנָחֵל	2 S. 13, 39.
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	וְהָרַשׁ מִלֵּעַ	25	כי ברך אברכך והרבה	וְנָחֹל	Gen. 22, 17.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר הרש וגלל	וְהָרַשׁ		ואמר עם קני אגוע	וְנָחֹל	Job 29, 18.
Num. 32, 27.	ועברדיך יעברו כל חלוץ	וְחָלוּץ		בן אדם נבוכדראצר	וְשָׁכַר	Ez. 29, 18.
Deut. 25, 10.	ונקרא שמו בישראל	וְחָלוּץ		ולעבד אדם בנים שמעיה	וְשָׁכַר	1 Chr. 26, 4.
Deut. 29, 21.	ואמר הדור האחרון	וְחָלָה		גלעד בעבר הירדן	וְדָן	Jud. 5, 17.
2 Chr. 33, 12.	וכהצר לו חלה את פני	וְחָלָה	30	ויון מאחול	וְדָן	Ez. 27, 19.
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	וְחִשְׁתָּם		וייער אלהי ישראל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	וְחִשְׁתָּם		הנה יחבל און	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	וְטָרַף		ויפרש אותה לפני	וְהִי	Ez. 2, 10.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	וְטָרַף		ואמר לבלה נאפים	וְהִיא	Ez. 23, 43.
Jud. 15, 15.	וימצא לחי המור	וְטָרַה	35	וידברו בני יוסף את יהושע	וְחָבֵל	Jos. 17, 14.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	וְטָרַה		קומו ולכו כי לא זאת	וְחָבֵל	Micha 2, 10.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על בתי	וְיִשָּׁק		עד לא עשה ארץ והוצות	וְהוֹצוֹת	Prov. 8, 26.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	וְיִשָּׁק		ויאמר אליו הערים	וְהוֹצוֹת	1 Reg. 20, 34.

2 Reg. 4, 39.	ויצא אחד אל השדה	ארת	1	ה' מלך גאות לבש	לְבַשׁ ב'	Ps. 93, 1.
Jes. 26, 19.	יחיו מתיך נבלתי	אורת		למערב ארבעה	לְפָרֶכֶר ב'	1 Chr. 26, 18.
Deut. 32, 27.	לולי כעם אויב	אגור		דברי אגור בן יקה	לְאִיתִיָּאל ב'	Prov. 30, 1.
Prov. 30, 1.	דברי אגור בן יקה	אגור		אל למלכים למואל	לְמַלְכִּים ב'	Prov. 31, 4.
Jes. 17, 6.	ונשאר בו עללות	אמיר	5	אחתי כלה	לְבַבְתִּנִּי ב'	Cant. 4, 9.
Hos. 4, 7.	כרבם כן חטאו לי	אמיר		סורו מני דרך הטו	מָנִי ב'	Jes. 30, 11.
Gen. 48, 7.	ואני בבאי מפדן	אפרת		ידך ה'	מִמָּתִים ב'	Ps. 17, 14.
1 Chr. 2, 19.	ותמת עוובה ויקח	אפרת		מה דורך מדוד	מְדוּר ב'	Cant. 5, 9.
1 S. 28, 6.	וישאל שאול בה'	באורים		שלשה המה	מִיִּטְבִּי ב'	Prov. 30, 29.
Jes. 24, 15.	על כן בארים כבדו ה'	באורים	10	נחמו עמי	נַחֲמוּ ב'	Jes. 40, 1.
Ex. 15, 11.	מי כמכה באלם ה'	באלם		גן נעול אחתי	נְעוּל ב'	Cant. 4, 12.
Jes. 57, 5.	הנחמים באלים	באלים		לרע. ותצא יעל לקראת	סוּרָה ב'	Jud. 4, 18.
Gen. 39, 12.	ותתפשהו בבגדו	בבגדו		זכר ה' לבני אדום	עָרוּ ב'	Ps. 137, 7.
Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני ארניה	בבגדו		בן פרת יוסף	פָּרֶת ב'	Gen. 49, 22.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	בערב	15	דבר אל בני ישראל	צִיצֶת ב'	Num. 15, 38.
Prov. 7, 9.	בנשף בערב יום באישון	בערב		הלוא ימצאו יחלקו	צָבָעִים ב'	Jud. 5, 30.
1 Reg. 6, 38.	ובשנה האחת עשרה	בול		ותבאנה אל קרבנה	קִרְבָּנָה ב'	Gen. 41, 21.
Job 40, 20.	כי בול הרים ישאו לו	בול		צדו צעדינו מלכת	קִצְנוּ ב'	Thr. 4, 18.
Num. 33, 25.	ויסעו מחרדה	במקהלת		מכנה הארץ ומרת	רָיו ב'	Jes. 24, 16.
Ps. 68, 27.	ברכו אלהים	במקהלות	20	איכה ישבה כדר	רַבְתִּי ב'	Thr. 1, 1.
Deut. 6, 16.	לא תנסו את ה' אלהיכם	במסה		חדלו פרוזן בישראל	שִׁקְמָתִי ב'	Jud. 5, 7.
1 Chr. 15, 22.	וכנניהו שר הלויים	במשא		ליל שמורים הוא	שְׁמֹרִים ב'	Ex. 12, 42.
1 Chr. 21, 28.	בעת ההיא בראות דוד	בראות		ובתו שארה ותכן	שְׁאֲרָה ב'	1 Chr. 7, 24.
2 Chr. 26, 5.	ויהי לדרש אלהים בימי	בראת		קינה היא וקונגוה	תְּקוּנָה ב'	Ez. 32, 16.
Prov. 14, 30.	חיי בשרים לב מרפא	בשרים	25	והאברתי את כל בהמתה	תְּדַלְחֵם ב'	Ez. 32, 13.
Prov. 19, 10.	לא נאווה לכמיל תענוג	בשרים		ואנה שמעית עליך. כן כת'	תּוֹכֵל ב'	Dan. 5, 16.
Num. 16, 30.	ואם בריאה יברא ה'	בריאה				
Hab. 1, 16.	על כן יזבח לחרמו	בראיה				
Jes. 11, 8.	ושעשע יונק על חר	גמול				
Jer. 48, 23.	ועל קריתים ועל בית	גמול	30			
Num. 27, 7.	כן בנות צלפחד	דברת				
1 Reg. 5, 23.	עבדי ידרו מן הלבנון	דברות				
1 Chr. 27, 4.	ועל מחלקת החדש	דדי				
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	דודי				
Ex. 1, 16.	ויאמר בילדכן את	האבנים	35			
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר והנהו	האבנים				
Gen. 42, 29.	ויבאו אל יעקב	הקרת		ואני שלשת החצים	אורה	1 S. 20, 20.
2 Chr. 3, 7.	ויחה את הבית. דד"ה	הקרות		אתכם ביד אל	אורה	Job 27, 11.

59.

א"כ מן ב' ותריהן תרין לישנין וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal
vorkommen in gleicher Form aber in verschiedener
Bedeutung.

Ez. 34, 5.	מכלי רעה ותהייה	וְתִפְּצִינָה ב'	1	ואלה מספרם	אֲנִרְטְלִי ב'	Esra 1, 9.
Ez. 39, 9.	ויצאו ישרי ערי	וְכִעְרוּ ב'		ואוצאה אתם על	אֲדוּ ב'	Esra 8, 17.
Ez. 48, 22.	הלויים ומאהות העיר	וּמֵאֲחֻזֹת ב'		מלע'. פשטתי את כתנתי	אֵיכָכָה ב'	Cant. 5, 3.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	וּבִנְכִיָּא ב'		ועמק השדים	פָּאֲרַת ב'	Gen. 14, 10.
Ob. 1, 20.	החל הוה לבני ישראל	וְנָלַת ב'	5	כי תשא את ראש	כְּפָקָד ב'	Ex. 30, 12.
Dan. 11, 5.	מלך הנגב ומן שריו	וְיַחְזֹק ב'		והבגר כי יהיה בו	כְּבָנָד ב'	Lev. 13, 47.
Dan. 11, 38.	מעזים על כנו יכבד	וְלֵאלֹהֵי ב'		הללוהו בצלצלי שמע	כְּצִלְצִלִי ב'	Ps. 150, 5.
Prov. 26, 10.	רב מחולל כל	וְשָׁכַר ב'		ואתה בן אדם שים לך	כְּרָא ב'	Ez. 21, 19.
Koh. 3, 19.	כי מקרה בני האדם	וּמִקְרָה ב'		משא מואב כי בליל	כְּלִיל ב'	Jes. 15, 1.
Koh. 6, 4.	כי בהבל בא	וּבְחֶשֶׁךְ ב'	10	והבית בהבנותו אבן	כְּהַבְנוֹתוֹ ב'	1 Reg. 6, 7.
Neh. 8, 16.	ויצאו העם ויביאו	וּבְכֻחוֹב ב'		ואוצאה אותם על אדו	כְּכִסְפִּיא ב'	Esra 8, 17.
Neh. 13, 15.	בימים ההמה ראיתי	וּמִכְבִּיָּאִים ב'		ותתי דלתות עצי	גְּלִילִים ב'	1 Reg. 6, 34.
2 Chr. 15, 3.	וימים רבים לישראל	וְלֵאָא ב'		ותלד לו אחות תחפנים	גְּנֻבַת ב'	1 Reg. 11, 20.
2 Chr. 17, 9.	ביהודה ועמהם	וְיִלְמְדוּ ב'		קחי רחים וטחני	גְּלִי ב'	Jes. 47, 2.
2 Chr. 29, 31.	ויען יהזקיהו ויאמר	וְתֹדֹת ב'	15	ועיפה פילגש כלב	גְּזוּ ב'	1 Chr. 2, 46.
Ps. 47, 7.	זמרו אלהים זמרו	וְזָמְרוּ ב'		מה יפו דריך	דְּרִיךְ ב'	Cant. 4, 10.
1 Chr. 4, 20.	ובני שימון אמנון	וְזֻחַת ב'		ויאמר עשו אל יעקב	הָאֵלִים ב'	Gen. 25, 30.
Gen. 8, 13.	ויהי באחת ושש מאות	חָרְבוּ ב'		וחשב לו הכהן את	הָעֶרְפָּה ב'	Lev. 27, 23.
Ez. 16, 6.	ואעבר עליך ואראך	חָיִי ב'		משם נסעו הגדגדה	הַגְּדֻגָּה ב'	Deut. 10, 7.
Job 19, 21.	חנני אתם רעי	חֲנִנִי ב'	20	שמה החרדי אליקא	הַחֲרָדִי ב'	2 S. 23, 25.
Ex. 21, 30.	אם כפר יתת עליו	יִשְׁתַּ ב'		צבוע נחלתי לי	הַעֵיט ב'	Jer. 12, 9.
Ex. 21, 31.	או בן יגח או בת יגח	יִגַּח ב' קמ'		ערי הנגב סגרו ואין	הַגִּלְתַּ ב'	Jer. 13, 19.
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	יִגַּח ב'		תשברנה עד אשר	הַלְהֵן ב'	Ruth 1, 13.
Num. 24, 18.	והיה אדום ירשה	יִרְשֶׁהָ ב'		לך אלהים	הוֹדִינִי ב'	Ps. 75, 2.
Jud. 5, 13.	או ירד שריד	יִרַד ב'	25	ויבא לבן באהל יעקב	וּבְאֵהָל ב'	Gen. 31, 33.
Jes. 15, 8.	כי הקיפה הזעקה	יִלְלָתָהּ ב'		ויביאו את מקניהם	וּבְמִקְנֶהָ ב'	Gen. 47, 17.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	יִתְאַדְּהוּ ב'		והשערה נכתה	וְהַשְׁעָרָה ב'	Ex. 9, 31.
Ps. 68, 13.	מלאכי צבאות ידרון	יִדְרוֹן ב'		והיה כאשר ירים	וְנָבַר ב'	Ex. 17, 11.
Ps. 94, 23.	וישב עליהם את אונם	יַצְמִיתֵם ב'		אדוניו אל האלהים	וְהַגִּישׁוּ ב'	Ex. 21, 6.
Ex. 21, 25.	תחת כויה	כְּוִיָּה ב'	30	מזה והאמה	וְהָאֲמָה ב'	Ex. 26, 13.
Ez. 14, 10.	ונשאו עונם כעון	כְּעוֹן ב'		ויאמר לה אלקנה	וְלִמָּה ב'	1 S. 1, 8.
Ps. 122, 5.	כי שמה ישבו כסאות	כְּסִאוֹת ב'		אחד יפנה דרך	וְהָרָאֵשׁ ב'	1 S. 13, 18.
Ps. 123, 2.	הנה כעיני עבדים	כְּעֵינֵי ב'		ויבא אוריה אליו	וְלִשְׁלוֹם ב'	2 S. 11, 7.
Jud. 5, 23.	אורו מרוו אמר	לְעוֹרַת ב'		ותהי עוד מלחמה	וְאַצְבָּעוֹת ב'	2 S. 21, 20.
Jer. 12, 16.	והיה אם למד ילמדו	לְהִשְׁבֹּעַ ב'	53	ויבאו המצורעים	וַיִּטְמְנוּ ב'	2 Reg. 7, 8.
Ez. 13, 20.	הנני אל ככתותיכנה	לְפָרְחוֹת ב'		הלך וקנית בקבוק	וּמִיקְנִי ב'	Jer. 19, 1.
Jes. 26, 15.	יספת לגוי ה' יספת	לְגוֹי ב'		ויפנו אלי ערף ולא פנים	וְלִמְדַּ ב'	Jer. 32, 33.
Hab. 3, 13.	יצאת לישע עמך	לִישֵׁעַ ב'		אהלה הגדולה ואהליבה	וְשִׁמּוֹתֶן ב'	Ez. 23, 4.

Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כחם פרח	נָצָה	1	אף אני חלקי	אֶעֱנֶה	Job 32, 17.
Cant. 1, 4.	משכני אחריו נרוצה	נְרוּצָה		ובארבע עשרה	בָּהֶם	Gen. 14, 5.
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם	שְׂמַחְתְּכֶם		כי כה אמר ה' אלי	בָּחֶם	Jes. 18, 4.
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	שׁוּם		ה' בהשמים חסדך	בְּהַשְׁמִים	Ps. 36, 6.
Ps. 16, 11.	תודיעני ארח חיים	שְׂמָחוֹת	5	ואם תקריב מנחת בכורים	נֶרֶשׁ	Lev. 2, 14.
Gen. 10, 28.	ואת עובל • דבראשי	עֹבֵל		ויפנו וינסו המדברה	נִדְעָם	Jud. 20, 45.
Hab. 2, 4.	הנה עפלה לא ישרה	עֲפֻלָּה		יראת ה' שנאת רע	נֶאֱהָ	Prov. 8, 13.
Ps. 119, 71.	טוב לי כי ענית	עֲנִיתִי		שטו העם ולקטו	דָּכוּ	Num. 11, 8.
Ex. 38, 21.	אלה פקודי המשכן	פָּקֶד		המוציא רכב וסוס	דָּעֲכוּ	Jes. 43, 17.
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי ימי	פָּקַדְתִּי	10	סבוני כדברים	דָּעֲכוּ	Ps. 118, 12.
Ps. 55, 22.	חלקו מחמאת פיו	פְּתָחוֹת		ויפל אברהם על פניו	הִבַּח	Gen. 17, 17.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד	צָמַח		יקיר לי אפרים	הִבֵּן	Jer. 31, 20.
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוןך	צָקוֹן		אני אם תנין כי	הִים	Job 7, 12.
Ps. 119, 139.	קנאתי כי שכחו	צָמַחְתִּנִּי		ויאמר יוסף אל אביו	וְאֶבְרָכֶם	Gen. 48, 9.
Ex. 2, 20.	ויאמר אל בנותיו	קָרָאֵן	15	אהבתי אתכם אמר ה'	וְאֶהֱבֶה	Mal. 1, 2.
Jer. 29, 22.	ולקח מהם קללה	קָלָם		שמרה נפשי עדתיך	וְאֶהֱבֶם	Ps. 119, 167.
Prov. 16, 16.	חכמה מה טוב מחרץ	קָנָה		ישא משלו ויאמר	וְעֵמָה	Num. 23, 7.
Gen. 16, 13.	ותקרא שם ה' קרמ' דפם	רָאִי		ה' חננו לך קוינו	וְרָעָם	Jes. 33, 2.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	וְרָמָה		ויען אליהוא בן ברכאל	וְחִלָּתִי	Job 32, 6.
Job 24, 24.	מעט ואיננו והמכו ככל	רָמִי	20	ויחבר את המש היריעת	חִפְרִי	Ex. 36, 10.
Ex. 10, 1.	ויאמר ה' אל משה	שְׁתִּי מִלֹּר'		וגם חמת תגבל בה	חֲכָמָה	Zach. 9, 2.
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מגנר	שְׁבוֹת		יכרו עליו חברים	חֲבָרִים	Job 40, 30.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך	שְׁבוֹת		מרכבת פרעה וחילו	טָבְעוּ	Ex. 15, 4.
Lev. 23, 29.	כי כל הנפש אשר לא	תָּעָנָה		כחדק ישר ממסוכה	טֹבָם	Micha 7, 4.
Micha 5, 8.	ידך על צריך וכל	תָּרוֹם	25	הן לא בידם טובם	טֹבָם	Job 21, 16.
Ps. 91, 10.	לא תאנה אליך רעה	תָּאָנָה		ובבא משה לפני	יָצוּהָ	Ex. 34, 34.
				והשמיע ה' את הוד קלו	יִרְאָהָ	Jes. 30, 30.
				שדי לא מצאנהו שניא	יַעֲנָה	Job 37, 23.
				ויהי ביום כלת משה	פָּלַח	Num. 7, 1.
			30	הנני שקד עליהם לרעה	כָּלוֹתָם	Jer. 44, 27.
				וחכן כל מלאכת שלמה	כָּלָתוּ	2 Chr. 8, 16.
				כאשר צוה ה' אל משה	לְמַשְׁמֶרֶת	Ex. 16, 34.
				ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
				כל הנחלים הלכים אל	לְלֶכֶת	Koh. 1, 7.
			35	אך אל הפרכת לא יבא	מִקְדָּשִׁי	Lev. 21, 23.
				ותאמר להם התאנה	מִתְקִי	Jud. 9, 11.
				לו רגבי נחל ואחריו	מִתְקִי	Job 21, 33.
				ובגפן שלשה שריגים	נָצָה	Gen. 40, 10.

58.

א"ב מן ב' ב' ותרויהון בחד פסו' דלו' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern,
die nur zwei Mal und zwar in demselben Verse vor-
kommen.

Jud. 5, 6. בימי שמגר בן ענת
Ps. 46, 11. הרפו ודעו כי אנכי

Joel 1, 18.	מה נאנחה בהמה נבכו	נִבְכוּ	1	עתה סבכוני	אֲשָׁרְנוּ	Ps. 17, 11.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	נִבְּכוּהָ		וירא עשו כי	בִּבְרָכוּ	Gen. 28, 6.
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה	שָׁכַר		ולא אביתי לשמע	בְּרוּךְ	Jos. 24, 10.
Jer. 46, 21.	גם שכריה בקרבה	שָׁכְרִיהָ		ברך לי' וחס' ארין לדניאל בחווא	בְּרַךְ לִי' וְחַס' אֲרִין לְדַנְיָאֵל בַּחוּוָּא	Dan. 2, 19.
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכּוּר	5	ותתם השנה ההוא	נְוִיתָנוּ	Gen. 47, 18.
Ex. 18, 18.	נבל תבל גם אתה	עֲשֵׂהוּ		ופניהם וכנפיהם	נְוִיתִיהֶנָּה	Ez. 1, 11.
Jer. 33, 2.	כה אמר ה'	עֲשֵׂהָ		ותבואתה מרבה	נְוִיתִינוּ	Neh. 9, 37.
Ps. 139, 15.	לא נכחד עצמי ממך	עֲשִׂיתִי		ותאמרן איש מצרי	דָּלָה	Ex. 2, 19.
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם	פְּנִיָּאֵל		כסוס עגור כן אצפצה	דָּלָו	Jes. 38, 14.
Jes. 53, 6.	כלנו כצאן תעינו	פְּנִינוּ	10	שוקים מפסה	דָּלִיו	Prov. 26, 7.
Ps. 11, 7.	כי צדיק ה' צדקות	פְּנִימוּ		ויאמר יעקב אל לבן	הָבָה	Gen. 29, 21.
1 S. 20, 20.	ואני שלשת החצים	צָדָה		סר סבאם	הָבוּ	Hos. 4, 18.
Ps. 132, 15.	ברך אברך אביונה	צִדָּה		הכי אמרתי הבו לי	הָבוּ	Job 6, 22.
Thr. 3, 52.	כצפור איבי חנם	צְדוֹנִי		ויאמר להם כה אמר ה'	וְשִׁבּוּ	Ex. 32, 27.
Num. 1, 16.	אלה קריאי העדה	קְרִיאִי	15	ואורעם בעמים	וְשִׁבּוּ	Zach. 10, 9.
2 S. 15, 11.	ואת אבשלום הלכו	קְרִאִים		אל תאמר לדעיך לך	וְשִׁיב	Prov. 3, 28.
Prov. 9, 18.	ולא ידע כי רפאים שם	קְרִיאִיהָ		וכי יפל מנבלתם על	זָרַעַ	Lev. 11, 37.
Gen. 21, 20.	ויהי אלהים את הנער	רָבָה		כי כארץ תוציא צמחה	זָרַעֶיהָ	Jes. 61, 11.
Jud. 9, 29.	ומי יתן את העם הזה	רָבָה		אור זרע לצדיק	זָרַעַ	Ps. 97, 11.
Dan. 2, 48.	אדין מלכא לדניאל רבי	רָבִי	20	ויהי ה' את יוסף	חָנוּ	Gen. 39, 21.
Gen. 44, 3.	הבקר אור והאנשים	שָׁלְחוּ		והטלתי אתכם מעל	חֲנִינָה	Jer. 16, 13.
Jes. 50, 1.	כה אמר ה' איה ספר	שָׁלַחָה		ה' ראה עניי משנאי	חֲנִינִי	Ps. 9, 14.
Dan. 10, 11.	ויאמר אלי דניאל איש	שָׁלַחְתִּי		ואת חטאתכם אשר	טָחוֹן	Deut. 9, 21.
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תִּתְרָאוּ		ויאחזוהו פלשתים	טָחוֹן	Jud. 16, 21.
Jes. 60, 5.	תראילית חסר אז תראי ונהרת	תִּרְאִי לִי	25	בחורים טחון נשאו	טָחוֹן	Thr. 5, 13.
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו			ואת כל חלבה יסיר	יוֹסֵר	Lev. 4, 85.
				ביום ההוא יושר השיר	יִשָּׁר	Jes. 26, 1.
				על אנשים ויאמר חטאתי	יִשָּׁר	Job 33, 27.
				ידי משה כבדים	פְּבָדִים	Ex. 17, 12.
				ויבאו מנגב לגבעה	פְּבָדָה	Jud. 20, 34.
				ער יפלה חץ כברו	פְּבָדוּ	Prov. 7, 23.
				ויאמר בת מי את	לָלִין	Gen. 24, 23.
				וכלתו אשת פינחס	לָלַת	1 S. 4, 19.
				יום ליום יביע אמר	לָלִילָה	Ps. 19, 3.
				ויאמר יעקב	מִכְרָה	Gen. 25, 31.
				השב אל תערה	מִכְרוֹתֶיךָ	Ex. 21, 35.
				אשת חיל מי ימצא	מִכְרָה	Prov. 31, 10.
				ואמר פרעה לבני ישראל	נִבְּכִים	Ex. 14, 3.

57.

א"ב מן ג' וכל חד וחד לי' דכו' חד באורי' חד
בנביאי' חד בכתובים וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von je 3 ein Mal vorkom-
menden Wörtern, von denen das erste im Pent., das zweite
in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich
findet.

Ex. 33, 19. ויאמר אני אעביר אַחֲוֹן
Jud. 5, 28. בעד החלון נשקפה אַחֲרוֹ

Cant. 8, 9.	אם חומה היא	נָצוּר	1	בערן גן אלהים היית	תִּפְיָךְ	Ez. 28, 13.
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השרה	שָׁכַר		עוד אבנך ונבנת	תִּפְיָךְ	Jer. 31, 4.
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכַר		הכר מעלי המון שריך	שָׁרִיךְ	Am. 5, 23.
Jud. 14, 19.	ותצלה עליו רוח ה'	חֲלִיצוֹתָם		והשבתי המון שריך	שָׁרִיךְ	Ez. 26, 13.
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו	עֲלִיצוֹתָם	5	לכן הנני נטיתי את ידי	וְהֶאֱבַדְתִּיךָ	Ez. 25, 7.
Jes. 58, 7.	הלוא פרס לרעב	פָּרֶם		הוי ישבי חבל הים	וְהֶאֱבַדְתִּיךָ	Zeph. 2, 5.
Joel 2, 2.	יום חשך ואפלה יום	פָּרֶשׁ		או תתענג על ה'	וְהֶאֱבַדְתִּיךָ	Jes. 58, 14.
Jer. 6, 29.	נחר מפח מאשתם	צָרוּךְ		ולחמי אשר נתתי לך	הֶאֱכַלְתִּיךָ	Ez. 16, 19.
Ps. 12, 7.	אמרות ה' אמרות טהרות	צָרוּךְ		ולקחת משם מעט במספר	בְּכַנְפֶיךָ	Ez. 5, 3.
2 S. 18, 22.	ויסף עוד אחימעץ	מִצָּאת	10	נמצאו דם נפשות	בְּכַנְפֶיךָ	Jer. 2, 34.
Gen. 38, 25.	הוא מוצאת והיא	מוֹצֵאת		לריח שמניך טובים	שְׁמִנֶיךָ	Cant. 1, 3.
2 S. 6, 23.	ולמיכל בת שאול	מוֹתָה		מה יפו דרך אחתי	שְׁמִנֶיךָ	Cant. 4, 10.
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	מוֹתָה				
1 S. 22, 2.	ויתקבצו אליו כל איש	מִצּוֹק				
1 S. 14, 5.	השן האחד מצוק	מִצּוֹק	15			
1 S. 27, 2.	ויקם דוד ויעבר הוא	מָעוֹךְ				
Lev. 22, 24.	וכתות ונתוק	וּמָעוֹךְ				
Ez. 16, 3.	ואמרת כה אמר אדני ה'	מִכְרֹתֶיךָ				
Ez. 21, 35.	השב אל תערה	מִכְרֹתֶיךָ				
Deut. 21, 23.	לא תלין נבלתו	קָבוּר	20			
1 Reg. 13, 31.	ויהי אחרי קברו אתו	קָבוּר				
Num. 25, 17.	את המדינים	צָרוּר				
Hos. 13, 12.	עון אפרים	צָרוּר				
Jer. 16, 5.	אל תבוא בית מרוח	תָּנוּר				
Jer. 4, 1.	אם תשוב ישראל נאם	תָּנוּר	25			
56.				55.		
א"ב מן ג' ג' בהד לישן ולי' רכו' (משמש אנ"ך)				כ"א ווגין מן חר וחר חד מלא פום וחר קמץ פום וסי		
וסימניהון				21 Wörter, welche 2 Mal vorkommen, ein Mal mit Cholam und ein Mal mit Schurek.		
Einalphabetisches Verzeichniss von jedrei Wörtern aus einem Stamme, (?) von denen jedes nur ein Mal vorkommt (und zwar so, dass das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.)						
Gen. 25, 3.	ויקשן ילד את שבא	אֲשָׁנָם	30	תאמר אלהים אני	הָאָמֹר	Ez. 28, 9.
Hos. 13, 7.	ואהי להם כמו שחל	אֲשִׁיר		בית יעקב הקצר	הָאָמֹר	Micha 2, 7.
				למטה שמעון שפט	חֹרִי	Num. 13, 5.
				אלה בני אביחיל	חֹרִי	1 Chr. 5, 14.
				כהדק ישר ממסוכה	טוֹכָם	Micha 7, 4.
				הן לא בידם טובם	טוֹכָם	Job 21, 16.
				על אנשים ויאמר	יִשָּׁר	Job 33, 27.
				כי נמצאו בעמי	יִשָּׁר	Jer. 5, 26.
				ומצאת את לבבו נאמן	וְכָרוֹת	Neh. 9, 8.
				ומעוך וכתות	וְכָרוֹת	Lev. 22, 24.
				אל למלכים	לְמוֹאֵל	Prov. 31, 4.
				דברי למואל מלך	לְמוֹאֵל	Prov. 31, 1.
				הכל בכתב מיד ה'	מִלְאָכוֹת	1 Chr. 28, 19.
				ויאמר הגי מלאך ה'	בְּמִלְאָכוֹת	Hag. 1, 18.
				האמר אבנה לי	וּמִשׁוֹת	Jer. 22, 14.
				ואנכי היום רך	וּמִשׁוֹת	2 S. 3, 39.
				עלה מפין על פניך	נָצוּר	Nah. 2, 2.

1) Das Eingeschlossene ist von anderer Hand.

53.

ט' זוגין מן חד וחד חד י' וחד ו' בסוף תיבו' ולי' וסי'

9 Wörter, welche zwei Mal vorkommen und zwar ein Mal mit י' und ein Mal mit ך' am Ende.

2 S. 15, 8.	כי נדר נדר עבדך	בְּשִׁבְתִּי
Prov. 31, 23.	נודע בשערים	בְּשִׁבְתּוֹ
Jes. 38, 12.	נסע ונגלה מני כאהל	הָיָה
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט	הָיָה
1 Chr. 29, 3.	ועוד ברצותי בבית אלהי	בְּרָצוֹתַי
Job 34, 9.	כי אמר לא יסכן נבר	בְּרָצוֹתַי
Ps. 71, 21.	תרב גדלתי ותסב	גְּדַלְתִּי -
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	גְּדוּלְתּוֹ
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות	כְּבִדִּי
Prov. 7, 23.	עד יפלה חץ כברו	כְּבָדוֹ
Ps. 55, 14.	ואתה אנוש כערכי	כְּעֶרְפִּי
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן	כְּעֶרְפּוֹ
Ps. 45, 11.	שמעי בת וראי	וְהָטִי
Jos. 24, 23.	ועתה הסירו את	וְהָטוּ
Ps. 38, 18.	כי אני לצלע נכון	וּמִכְאוּכִי
2 Chr. 6, 29.	כל תפלה כל תחנה. ד"ה	וּמִכְאוּבּוֹ
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר	וּבְכִיָּתִי
2 Chr. 7, 11.	ויכלשלמה את בית ה' ד"ה	וּבְכִיָּתוֹ

54.

ח' זוגין חד לשון זכר וחד לש' נקבה ך' בסוף תיבות' ולי' וסי'

8 Wörter, die 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit ך' und ein Mal ך' am Ende, d. h. ein Mal mit suffix. 2 p. s. m. und ein Mal mit suffix. 2 p. s. f.

Koh. 9, 7.	לך אכל בשמחה לחמך	יִינֶךָ
1 Sam. 1, 14.	ויאמר אליה עלי עד מתי	יִינֶךָ
Ps. 69, 27.	כי אתה אשר הכית רדפו	חָלְלִיךָ
Jes. 22, 2.	תשאות מלאה עיר הומיה	חָלְלִיךָ

1 ואם תקריב מנחת בכורים
וממגד תבואת שמש
ונפן ונסע המדברה
ויהי כאשר שמעו אויבינו
5 מערער אשר על שפת
והפרים ושיאון
כי הכרובים פרשים
ויזכר אלהים את נח
ואת כל חלבה יסיר
10 ביום ההוא יושר השיר
וזה לך האות. דמלכו'
וזה לך האות. דישע'
ויריבו רעי נדר
ובני עשק אחיו
15 כי כקול הסירים
שיר השירים אשר
לכן הנני שך את דרכך
מעדה בנגד ביום קרה
והיו כגברים בוסים
שמה נביכי צפון
20 התדע בשום אלוה
והתנבי חגי נביאה
במרורים הרוני לענה
אבי השביעני לאמר
25 עד מתי תתחמקין
אלהים ונחתנו פרצתנו
שבקו לעבדת בית אלהא
ובא לציון גואל ולשבי
רגע ימתו וחצות
30 בדרכי ה' כי גדול כבוד ה'
וכנניהו שר הלויים
על אנשים ויאמר
ומנחה תעשה עליו
ויעמד לראש רחבעם
ושמת שכין בלעך
ואלהא די שכן שמה
ומאום תשימנו
ושמתיה ביד מוניך

נָרַשׁ Lev. 2, 14.
נָרַשׁ Deut. 33, 14.
וְנָסַב Deut. 2, 1.
וְנָשָׁב Neh. 4, 9.
שִׁיאָן Deut. 4, 48.
וְשִׁיאָן Jos. 19, 19.
וְנָסַב 1 Reg. 8, 7.
וְנָשָׁב Gen. 8, 1.
יִסֵּר Lev. 4, 35.
יִוֶּשֶׁר Jes. 26, 1.
סָחִישׁ 2 Reg. 19, 29.
שָׁחִים Jes. 37, 30.
עֶשְׂק Gen. 26, 20.
עֶשְׂק 1 Chr. 8, 39.
הַסִּירִים Koh. 7, 6.
הַשִּׁירִים Cant. 1, 1.
בְּסִירִים Hos. 2, 8.
בְּשָׂרִים Prov. 25, 20.
בּוֹסִים Zach. 10, 5.
בּוֹשִׁים Ez. 32, 30.
בְּשׁוּם Job 37, 15.
בְּשֵׁם Esra 5, 1.
הַשְּׁבִיעֲנִי Thr. 3, 15.
הַשְּׁבִיעֲנִי Gen. 50, 5.
תְּסוּכָב Jer. 31, 22.
תְּשׁוּכָב Ps. 60, 3.
וּלְשָׁבִי Esra 6, 7.
וּלְשָׁבִי Jes. 59, 20.
וְיִסִּירוּ Job 34, 20.
וְיִשְׁוִירוּ Ps. 138, 5.
יִסֵּר 1 Chr. 15, 22.
יִשֵּׁר Job 33, 27.
לָרֵם Ez. 46, 14.
לָרֵאשׁ 2 Chr. 11, 22.
שָׁכִין Prov. 23, 2.
שָׁכִין Esra 6, 12.
סָחִי Thr. 3, 45.
שָׁחִי Jes. 51, 23.

Jer. 52, 23.	יהיו הרמנים תשעים	רוּחָה	1	וישכב אמנון ויתחל	וּתְלַבֵּב	2 S. 13, 6.
Cant. 1, 16.	הנך יפה רודי	רַעְנָנָה		ותלך תמר בית אמנון	וּתְלַבֵּב	2 S. 13, 8.
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעְנָנָה		עצו עצה ותפר	וּתְפֹרֵר	Jes. 8, 10.
Cant. 5, 14.	ידיו גלילי זהב	גְּלִילִי		ביום ההוא וידעו כן	וּתְפֹרֵר	Zach. 11, 11.
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	גְּלִילִי	5	תרדף באף	וּתְשַׁמִּידֵם	Thr. 3, 66.
Job 10, 15.	אם רשעתי אללי לי	אֱלִילִי		מתים כל יחיו רפאים	וּתְשַׁמִּידֵם	Jes. 26, 14.
Micha 7, 1.	לי כי הייתי כאספי	אֱלִילִי		מדוע באתי ואין איש	וּתְמַת	Jes. 50, 2.
Ps. 118, 25.	אנא ה' הושיעה נא	הַצְלִיחָה		ויקמו עלי בעלי הגבעה	וּתְמַת	Jud. 20, 5.
Neh. 1, 11.	אנא ה' תהי נא אוֹנֵךְ	וְהַצְלִיחָה		אש לפניו תלך	וּתְלַהֵט	Ps. 91, 3.
Ps. 7, 16.	בור כרה ויחפרהו	כָּרָה	10	כי אש קרחה באפי	וּתְלַהֵט	Deut. 32, 22.
2 Chr. 16, 14.	ויקברוהו בקברתי אשר	כָּרָה		אף כי תאמר לא	וּתְחַלֵּל	Job 35, 14.
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	דָּלַתִי		בטרם הרים ילדו	וּתְחַלֵּל	Ps. 90, 2.
Ps. 142, 7.	הקשיבה אל רנתי	דָּלַתִי		לה' משור פר מקרן	וּתִיטֵב	Ps. 69, 32.
Ps. 19, 15.	יהיו לרצון אמרי פי	וְנֶאֱלִי		הנערה בעיניו	וּתִיטֵב	Est. 2, 9.
Job 19, 25.	ואני ידעתי גאלי חי	נֶאֱלִי	15	אזכרה אלהים ואהמיה	וּתְחַטֵּף	Ps. 77, 4.
	ולכד ממסורתא			עלי רוחי בתוכי	וּתְחַטֵּף	Ps. 143, 4.
Koh. 5, 12.	יש רעה חולה	שְׁמוֹר		תשיתמו כתנור אש	וּתְאָכְלֵם	Ps. 21, 10.
1 S. 9, 24.	וירם הטבח את השוק	שְׁמוֹר		עוד זה מדבר. קדמ' דס'	וּתְאָכְלֵם	Job 1, 16.
	והעליה		20	יגמר נא רע רשעים	וּתְכַוֵּן	Ps. 7, 10.
Ps. 17, 3.	בחנת לבי פקדת לילה	זְמַתִּי ¹⁾		לך את עמך ישראל. דשמ'	וּתְכַוֵּן	2 S. 7, 24.
Jer. 4, 28.	על זאת תאבל הארץ	זְמַתִּי				
Ps. 90, 8.	עונתנו לנגדך עלמנו	שֵׁת				
Ps. 8, 7.	תמשילהו במעשי ידיך	שֵׁתָה				
Deut. 23, 5.	על דבר אשר לא קדמו	שִׁכְר	25			
2 Reg. 7, 6.	וארני השמיע את מחנה	שִׁכְר				

52.

כ' וּזְגִין מן חד וחד חר ס' וחד ש' וכל חד לי' וסימנ' 20 Wörter, die zwei Mal vorkommen und zwar das eine Mal mit כ' (oder ש') und das andere Mal mit ש' (d. h. ein Mal mit Sz-Laut und ein Mal mit Sch-Laut.)

Ex. 9, 17.	עודך מסתולל בעמי	מִסְתוֹלֵל	35
Jes. 59, 15.	ותהי האמת נעדרת	מִשְׁתוֹלֵל	

1) Die drei folgenden sind späterer Zusatz unter dem Text.

51.

י' ב' וּזְגִין חד מלרע וחד מלעיל וסימניהו'

12 zwei Mal vorkommende Wörter, die ein Mal den Wortton ultima und ein Mal penultima haben.

הנה נא העיר הזאת קרבה	אֶמְלֹטָה	Gen. 19, 20.
ויאמר שלחני נא כי	אֶמְלֹטָה	1 S. 20, 29.
ואם לא נטמאה האשה	וְנִקְתָּה	Num. 5, 28.
ואנו ואכלו פתחיה	וְנִקְתָּה	Jes. 3, 26.
ויגר לשאול כי בא דוד	נָכַר	1 S. 23, 7.
אשר לא נשא פני שרים	נָכַר	Job 34, 19.
כסוס עגור כן אצפצף	דָּלוּ	Jes. 38, 14.
פרץ נחל מעם גר	דָּלוּ	Job 28, 4.
בארין דקו כחדא	רוּחָה	Dan. 2, 35.

Deut. 24, 8.	השמר בנגע הצרעת	בִּנְגַע	1	לא תאכלו כל נבלה	לִנְכָרִי	Deut. 14, 21.
Lev. 13, 3.	וראה הכהן את הנגע	בִּנְגַע		חשיך ולאחיד לא חשיך	לִנְכָרִי	Deut. 23, 21.
Lev. 26, 26.	בשברי לכם מטה לחם	בְּתַנּוּר		ואעמיד מתחתיות למקום	לְמִשְׁפָּחוֹת	Neh. 4, 7.
Lev. 7, 9.	וכל מנחה אשר תאפה	בְּתַנּוּר		ונקרבתם בבקר לשבטיכם	לְמִשְׁפָּחוֹת	Jos. 7, 14.
Jes. 8, 1.	ויאמר ה' אלי קח לך	בְּחָרַט	5	ולא דבר ה' למחות	לְמַחֲוֹת	2 Reg. 14, 27.
Ex. 32, 4.	ויקה מידם ויצר	בְּחָרַט		אל תתן לנשים חילך	לְמַחֲוֹת	Prov. 31, 3.
Jes. 19, 2.	וסכסכתי מצרים במצרים	בְּמַמְלָכָה		ויזבחו לה' זבחים	לְמַחֲרָה	1 Chr. 29, 21.
Amos 9, 8.	הנה עיני אדני ה'	בְּמַמְלָכָה		וימן האלהים תולעת	לְמַחֲרָה	Jona 4, 7.
Ps. 74, 5.	יודע כמביא למעלה	בְּסִבְכָּךְ		נפשי בתוך לבאים	לְבָאִים	Ps. 57, 5.
Gen. 22, 13.	וישא אברהם את עיניו	בְּסִבְכָּךְ	10	למאחרים על היין	לְבָאִים	Prov. 23, 30.
Ps. 80, 6.	האכלתם לחם דמעה	בְּדַמְעוֹת		גרי ביתי ואמהתי	לֹדֶר	Job 19, 15.
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות עיני	בְּדַמְעוֹת		בני אם ערכת לרעך	לֹדֶר	Prov. 6, 1.
Am. 4, 2.	נשבע אדני ה' בקדשו	בְּסִירוֹת		וישם פי כחרב חרה	לְחִין	Jes. 49, 2.
2 Chr. 35, 13.	ויבשלו הפסח באש	בְּסִירוֹת		דרך קשתו ויציבני	לְחִין	Thr. 3, 12.
Ps. 107, 24.	המה ראו מעשי ה'	בְּמַצוֹלָה	15	כי מי אשר יבחר. כת'	לְכָלֵב	Koh. 9, 4.
Zach. 1, 8.	ראיתי הלילה והנה איש	בְּמַצוֹלָה		ואנשי קדש תהיון לי	לְכָלֵב	Ex. 22, 29.
Dan. 7, 12.	ושאר חיותא העריו	בְּחִי		כרמי שלי לפני	לְנַטְרִים	Cant. 8, 12.
Job 24, 22.	ומשך אבירים בכחו	בְּחִיזִין		כרם היה לשלמה	לְנַטְרִים	Cant. 8, 11.
Est. 9, 16.	ושאר היהודים אשר	בְּמִדְיָנוֹת		ואקים מבניכם לנבאים	לְנַטְרִים	Am. 2, 11.
Thr. 1, 1.	איכה ישבה ברד	בְּמִדְיָנוֹת	20	נשבר לבי בקרבי	לְנַטְרִים	Jer. 23, 9.
	ולכד ממסורתא			הפך ים ליבשה	לִיבְשָׁה	Ps. 66, 6.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	בְּשֵׁתִי		ויקרא אלהים ליבשה	לִיבְשָׁה	Gen. 1, 10.
Koh. 10, 17.	אשריך ארץ	בְּשֵׁתִי	25	ותתן להם ממלכות	לְפָאָה	Neh. 9, 22.
				ועשית את הצר המשכן	לְפָאָה	Ex. 27, 9.
				ולתעודה אם לא	לְתוֹרָה	Jes. 8, 20.
				וישוע ובני ושרביה	לְתוֹרָה	Neh. 8, 7.

50.

י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש
תיבה וכל חד לי' וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'ת' anfangen
und das Waw ein Mal Schwa (oder dessen stellvertre-
tenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen)
Vocal hat.

Lev. 26, 43. והארץ תעוב מהם וְתָרַן
Ps. 50, 18. אם ראית נגב וְתָרַן

49.

י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלע' ב' בריש
תיב' וכל חד לית וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Beth anfangen,
das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden,
schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Ex. 27, 7. בְּשֵׂאֵת והובא את בדיו בטבעת בְּשֵׂאֵת
Lev. 13, 10. וראה הכהן והנה וראה הכהן והנה

Ps. 69, 21.	חִפְּפָה שְׁבֵרָה לִבִּי	וְאֶקְוָה	1
Jes. 10, 13.	כִּי אָמַר בִּכְחַד יְדֵי עֲשִׂיתִי	וְאֶסִּיר	
Ez. 16, 50.	וְתִגְבְּהִינָה וְתַעֲשִׂינָה	וְאֶסִּיר	
2 Chr. 1, 10.	עַתָּה חֲכֹמָה וּמִדַּע תֵּן לִי	וְאֶצְאָהּ	
Neh. 2, 13.	בְּשַׁעַר הַגֵּיָא לַיְלָה	וְאֶצְאָהּ	5
1 S. 27, 5.	וַיֹּאמֶר רוּד אֶל אַכִּישׁ	וְאֶשְׁבָּה	
Esra 9, 3.	וּכְשִׁמְעִי אֶת הַדְּבָר הַזֶּה	וְאֶשְׁבָּה	
Jes. 41, 28.	וְאֵרָא וְאֵין אִישׁ וּמֵאלֶה	וְאֶשְׁאַלֶם	
Neh. 1, 2.	וַיָּבֹא חֲנַנִי אַחֵד מֵאֲחֵי	וְאֶשְׁאַלֶם	
Jes. 63, 5.	וְאֵבִיט וְאֵין עוֹד וְאֶשְׁתּוֹמֵם	וְאֶשְׁתּוֹמֵם	10
Dan. 8, 27.	וְאֵנִי דְנִיָּאל נְהִיִּיתִי	וְאֶשְׁתּוֹמֵם	

ולבר ממסורתא

Num. 9, 8.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים מֹשֶׁה	וְאֶשְׁמָעָה	
Dan. 8, 13.	אַחֵד קְדוֹשׁ מְדַבֵּר	וְאֶשְׁמָעָה	

48.

י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש
תיבות' וכל חד לי' וסימ'

18 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Lamed anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Jos. 7, 5.	וַיְכּוּ מֵהֶם אֲנָשֵׁי הָעִיר	לְמִים	
Gen. 1, 6.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ	לְמִים	
Gen. 9, 15.	וּזְכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי אֲשֶׁר	לְמַבּוּל	
Ps. 29, 10.	ה' לְמַבּוּל יֹשֵׁב וְיֹשֵׁב	לְמַבּוּל	
Ps. 105, 39.	פָּרַשׁ עֵנָן לְמִסְךְ	לְמִסְךְ	
Ex. 26, 37.	וַעֲשִׂיתָ לְמִסְךְ חֲמֹשֶׁה	לְמִסְךְ	
Lev. 13, 2.	אִדָּם כִּי יִהְיֶה בְּעוֹר	לְנִגַע	
Deut. 17, 8.	כִּי יִפְלֹא מִמֶּךָ דְּבַר	לְנִגַע	
Lev. 25, 23.	וְהָאָרֶץ לֹא תִמְכַּר לְצַמְחָתָהּ	לְצַמְחָתָהּ	
Lev. 25, 30.	וְאֵם לֹא יִגָּאֵל עַד מְלֹאֲתָהּ	לְצַמְחָתָהּ	

47.

כ' זוגין מן חד וחד חד מלר' וחד מלעיל וא' בריש
תיב' ולי' וסי'

20 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'א' anfangen und immer das Waw je ein Mal ein Schwa (oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Jes. 51, 2.	וְאֶבְרַכְהוּ	הַבִּיטוּ אֶל אֲבֵרָהֶם	
Gen. 27, 33.	וְאֶבְרַכְהוּ	וַיַּחְרֵד יִצְחָק חֲרָדָה	
Gen. 17, 2.	וְאֶרְבֶּה	וְאֶתְנֶה בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינְךָ	
Jos. 24, 3.	וְאֶרְבֶּה	וְאֶקַּח אֶת אֲבִיכֶם כֵּן כְּתִיב	
Gen. 18, 5.	וְאֶקְחָהּ	כֵּת לֶחֶם וּסְעֵדוּ לְבַכֶּם	
Zach. 11, 13.	וְאֶקְחָהּ	וַיֹּאמֶר ה' אֵלַי הַשְׁלִיכֶהוּ	
1 S. 15, 25.	וְאֶשְׁתַּחֲוֶהָ	וְעַתָּה שֶׁאֵין נָא חֲטָאתִי	
Gen. 24, 48.	וְאֶשְׁתַּחֲוֶהָ	וְאֶקֶד וְאֶשְׁתַּחֲוֶה לָהּ	
Job 31, 17.	וְאֶכֹּל	כֶּתִי לְבָדִי וְלֹא אֶכֹּל	
Gen. 27, 33.	וְאֶכֹּל	וַיַּחְרֵד יִצְחָק חֲרָדָה	
Gen. 27, 25.	וְאֶכֹּלָהּ	וַיֹּאמֶר הַגִּשָּׁה לִּי	
Ez. 3, 3.	וְאֶכֹּלָהּ	וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם בְּטִגִּית	
Ex. 32, 10.	וְאֶכְלֶם כֶּתִי	וְעַתָּה הַנִּיחָה לִּי וַיַּחְרֵד	
2 S. 22, 39.	וְאֶכְלֶם	וְאֶמְחָצֶם וְלֹא יִקְוֹמוּן	
Ex. 33, 13.	וְאֶדְעָהּ	וְעַתָּה אִם נָא מִצָּאתִי	
Ex. 33, 17.	וְאֶדְעָהּ	וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה גַּם	
Prov. 17, 17.	וְאֶחָד	בְּכָל עֵת אֹהֵב הָרֵעַ	
Koh. 4, 8.	וְאֶחָד	יֵשׁ אֶחָד וְאֵין שְׁנֵי	
Hos. 11, 4.	וְאֶחָד	בְּחֹבְלֵי אָדָם אֲמַשְׁכֶּם	
Jer. 15, 6.	וְאֶחָד	אֶת נִשְׁתַּת אֲתִי נֹאֵם ה'	
Deut. 10, 2.	וְאֶכְתֹּב	עַל הַלַּחַת אֶת הַדְּבָרִים	
Jer. 32, 10.	וְאֶכְתֹּב	בְּסִפְרִי וְאֶחְתֶּם וְאֶעֱד	
Hos. 13, 8.	וְאֶכְלֶם	אֶפְגֹּשֶׁם כְּדֵב שְׂכֹל	
Jer. 15, 16.	וְאֶכְלֶם	נִמְצָאוּ דְּבָרַי וְאֶכְלֶם	
Jer. 40, 15.	וְאֶכָּהּ	וַיּוֹחֲנֵן בֶּן קֶרַח אָמַר אֵל	
Neh. 13, 25.	וְאֶכָּהּ	וְאֶרִיב עִמָּם וְאֶקְלָלֶם	
Hos. 13, 8.	וְאֶקְרַע	אֶפְגֹּשֶׁם כְּדֵב שְׂכֹל	
1 Reg. 14, 8.	וְאֶקְרַע	אֶת הַמַּמְלָכָה מִבֵּית דָּוִד	
Ps. 52, 11.	וְאֶקְוָה כֶּתִי	אֶדְוֹךְ לְעוֹלָם כִּי עֲשִׂיתָ	

35

45.

כ"ב וזגין מן חר וחר נסב' ו' בריש תיב' ו' בסוף
תיב' חר מלרע וחר מלעיל ולית וסימניהון

22 zwei Mal vorkommende Wörter, die anfangen und
schliessen mit einem Waw, das am Anfang je ein Mal
Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal
einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat (d. h. ein
Mal Waw copulat. und ein Mal Waw conversivum ist.)

Gen. 41, 35.	ויקבצו את כל אכל	ויצברו
Ex. 8, 10.	אתם חמרם חמרם	ויצברו
Ex. 28, 28.	את החשן קרמ'	וירכסו
Ex. 39, 21.	את החשן תנינ'	וירכסו
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	וינדרו
Hos. 9, 10.	כענבים במדבר	וינדרו
Num. 13, 2.	שלח לך אנשים ויתרו	ויתרו
Num. 13, 21.	יעלו ויתרו את	ויתרו
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	וינהגו
1 S. 30, 2.	וישבו את הנשים	וינהגו
1 Reg. 18, 34.	ויאמר מלאו ארבעה	ויצקו
2 Reg. 4, 40.	לאנשים לאכול ויהי	ויצקו
1 Reg. 21, 10.	והושיבו שנים אנשים	ויעדהו
1 Reg. 21, 13.	ויבאו שני האנשים	ויעדהו
Ps. 45, 12.	המלך יפיד	ויתאו
1 Chr. 11, 17.	דויד ויאמר ד"ה	ויתאו
Job 26, 11.	עמודי שמים ירופפו	ויתמהו
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכור	ויתמהו
Job 12, 15.	הן יעצר במים	ויהפכו
1 S. 25, 12.	נערי דוד לדרכם	ויהפכו
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא	ויחיו
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	ויחיו
Ps. 129, 5.	יכשו ויסגו אחור	ויסגו
Ps. 78, 57.	ויסגו ויבגדו כאבותם	ויסגו
Hab. 1, 15.	כלה בחכה העלה	ויאספהו
1 S. 14, 52.	ותהי המלחמה חזקה	ויאספהו
Jes. 45, 8.	הרעיפו שמים	ויפרו
Gen. 47, 27.	וישב ישראל בארץ	ויפרו

44.

א' וזגין מן חר וחר חר מפיק ה' וחר לא מפיק ה'
וכל חר לי' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die auf ein He
ausgehen, das immer ein Mal hörbar ist (Mappik) und ein
Mal ruhet (Raphe)

אשת חיל מי ימצא	מכרה	Prov. 31, 10.
ויאמר יעקב מכרה	מכרה	Gen. 25, 31.
וראה הכהן והנה מראה	ושערה	Lev. 13, 20.
ואם בהרת לבנה הוא	ושערה	Lev. 13, 4.
ובכל בהמה לא תתן	לרבעה	Lev. 18, 23.
ואשה אשר תקרב אל	לרבעה	Lev. 20, 16.
אמרתי אך תיראי אותי	מעונה	Zeph. 3, 7.
אלהי קדם ומתחת	מענה	Deut. 33, 27.
ובגפן שלשה שדינם	נצה	Gen. 40, 10.
כי לפני קציר כחם	נצה	Jes. 18, 5.
והיה סחרה ואתננה	ואתננה	Jes. 23, 18.
והיה מקץ שבעים שנה	לאתננה	Jes. 23, 17.
הנני אליך נאם ה' צבאות	רכבה	Nah. 2, 14.
דרן רכלתך בבגדי	לרכבה	Ez. 27, 20.
הנה ה' יורשנה והכה	חילה	Zach. 9, 4.
שיתו לבכם לחילה	לחילה	Ps. 48, 14.
והיתה ציצת נבל	כבכורה	Jes. 28, 4.
כענבים במדבר מצאתי	כבכורה	Hos. 9, 10.
כי נפת תטפנה שפתי	חכה	Prov. 5, 3.
ואליהו חכה את איוב	חכה	Job 32, 4.
לא ידע אנש ערכה	ערכה	Job 28, 13.
אם תוכל השיבני	ערכה	Job 33, 5.

וחר לכר ממסורתא

טבחה מסכה יינה	טבחה	Prov. 9, 2.
נחשבנו כצאן טבחה	טבחה	Ps. 44, 23.

43.

וחלוקה

י"ח לא מפקין ה"א בסוף תיבו' וסי'

18 ein Mal vorkommende Wörter, die ausnahmsweise, umgekehrt vom Vorigen, auf ein unhörbares (ruhendes, mit Raphe versehenes) He ausgehen.

Ex. 2, 3.	ולא יכלה עוד הצפינו	ותחמרה
Ex. 9, 18.	הנני ממטיר כעת מחר	הוסרה
Num. 15, 31.	כי דבר ה' בזה	עונה
Jos. 19, 13.	ומשם עבר קדמה	עתה
Jud. 1, 31.	אשר לא הוריש את	חלכה
1 S. 20, 20.	ואני שלשת החצים	צדה
1 Reg. 14, 12.	ואת קומי לבייתך	בבאה
Jer. 20, 17.	אשר לא מותתני מרחם	ורחמיה
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	כה
Ez. 16, 44.	הנה כל המשל עליך	כאמה
Ez. 24, 6.	לכן כה אמר אדני ה' דסיר	חלאתה
Ez. 36, 5.	לכן כה אמר אדני ה' אם לא	כלא
Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המונה	המונה
Ez. 47, 10.	והיה יעמדו עליו דונים	למינה
Jes. 21, 2.	חיות קשה הגד לי	אנחתה
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	מוסרה
Zach. 4, 7.	מי אתה הר הגדול	הראשה
Job 31, 22.	כתפי משכמה תפול	משכמה

וחד לבד ממסורתא

Job 31, 22. ואורעי מקנה תשבר • רפי בכל הספרים
 "נר' שלא מנה כי אם אותן שאין הה' מן
 היסוד כמו עונה שהוא כמו עון וכן השאר.
 אבל מקנה ה' מן היסוד שיצטרך לומר
 מקנה שאין לומר קן • ואע"פ שהוא מונה
 חלפה ועתה שהם ערים וה' שבהם יסוד
 זהו מפני שהם מפיק ה' במקום אחר ואחי
 לאיחלפי אבל מקנה אינו מפיק ה' בשום
 מקום • כך פי' אבא מרי"1)

1) Dieser Zusatz ist in denselben Schriftzügen, wie das Manuscript gehalten; es ist also zweifelhaft, ob der Abschreiber es so vorgefunden oder ob er's selber hinzugefügt hat. —

יחגרו שקים במתניהם
 נפשי ותהללך

תחי 1 Reg. 20, 32.
 תחי Ps. 119, 175.

42.

א"כ מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf ein hörbares (mit Mappik versehenes) He ausgehen.

כי בחר ה' בציון	אונה	Ps. 132, 13.
לכן כה אמר אדני ה'	בזה	Ez. 29, 19.
חזה הוית בארץ מן קל	נשמה	Dan. 7, 11.
מי זאת עלה מן המדבר	הודה	Cant. 8, 5.
כי השה אלוה חכמה	השה	Job 39, 17.
ולחם אין בכל הארץ	ותלה	Gen. 47, 13.
ואתה בן אדם התשפט	והודעתה	Ez. 22, 2.
ויאמר אלי מה אתה	ונלה	Zach. 4, 2.
את המים והיתה	והשקה	Num. 5, 27.
ונתנה ה' אלהיך בידך	זכורה	Deut. 20, 13.
כי נפת תטפנה שפתי	חכה	Prov. 5, 3.
טבחה טבחה מסכה	טבחה	Prov. 9, 2.
לכן כה אמר ה' הנני	ימה	Jer. 51, 36.
והיתה ציצת נבל צבי	כבפוריה	Jes. 28, 4.
אתה תקום תרחם ציון	לחננה	Ps. 102, 14.
ארכה מארץ מדה	מדה	Job 11, 9.
אשת חיל מי ימצא	מכרה	Prov. 31, 10.
ובגפן שלשה שריגים	נצה	Gen. 40, 10.
ועתה כתבו לכם את	שימה	Deut. 31, 19.
כי תצור אל עיר ימים	עצה	Deut. 20, 19.
עבר בשוק אצל פנה	פנה	Prov. 7, 8.
ברך אברך אביוניה	צידה	Ps. 132, 15.
כצפור נודדת מן קנה	קנה	Prov. 27, 8.
אז ראה ויספרה	ראה	Job 28, 27.
והסירה את שמלת	שבחה	Deut. 21, 13.
ותאמר אלקטה נא	שבתה	Ruth 2, 7.
כה אמר ה' הנני שב	תלה	Jer. 30, 18.

Jer. 13, 17.	ואם לא תשמעה	נָה	1	ותבני לך גב	נָב קמ'	Ez. 16, 24.
Job 22, 29.	כי השפילו ותאמר	נָה		וישב ארנן וירא את	נָש	1 Chr. 21, 20.
1 S. 26, 20.	ועתה אל יפל דמי	נָמִי		בן אדם הנבא ואמרת	נָה	Ez. 30, 2.
Job 16, 18.	ארץ אל תכסי דמי	נָמִי		מכל אשר יעשה	נָג	Num. 6, 4.
Jes. 42, 22.	והוא עם בוז ושמוי	נָשֵׁב	5	ויצא המן ביום ההוא	נָע	Est. 5, 9.
Ez. 21, 35.	אל תערה במקום	נָשֵׁב		ויבאו האנשים על	נָח	Ex. 35, 22.
Ps. 24, 4.	נקי כפים ובר לבב	נָכֵר		אני ישנה ולבי ער	נָל קמ'	Cant. 5, 2.
Job 11, 4.	ותאמר וך לקחי	נָכֵר		לא ידעו ולא יבינו	נָח	Jes. 44, 18.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עברו	נָקֵן		לכו ונשובה אל ה'	נָך	Hos. 6, 1.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	נָקֵן	10	ויתצא את בן המלך. דמלכי	נָך קמ'	2 Reg. 11; 12.
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	נָרָש		ותעבר המנחה על פניו	נָן	Gen. 32, 22.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	נָרָש מלעיל		ואם מך הוא מערכך	נָך	Lev. 27, 8.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	נָרָף		נא את עברך	נָם פת'	Dan. 1, 12.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	נָרָף		לכן הנני שך את דרכך	נָש	Hos. 2, 8.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	נָרָף		כלו סג יהרו נאלחו	נָס	Ps. 53, 4.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	נָרָף	15	בה שעתא נפקו. כת'	נָס	Dan. 5, 5.
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום ה'	נָרָף		ויביאו את קרבנם	נָב	Num. 7, 3.
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	נָרָף		ויאמר וקחו קמח	נָב	2 Reg. 4, 41.
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	נָרָף		הנה היום הנה באה	נָב	Ez. 7, 10.
Job 41, 20.	לא יבריהני בן קשת	נָרָף	20	ולא בדרכיהן הלכת	נָב	Ez. 16, 47.
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	נָרָף		כי בטרם ידע הנער	נָב	Jes. 7, 16.
Jes. 51, 14.	צעה להפתח ולא	נָרָף		וחאת תהיה טמאתו	נָב	Lev. 15, 3.
Lev. 26, 26.	והבאתי עליכם חרב	נָרָף		סבבני בכחש אפרים	נָב	Hos. 12, 1.
Jud. 16, 28.	ויקרא שמשון אל ה'	נָרָף		שגיון לדוד אשר שר	נָב	Ps. 7, 1.
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	נָרָף	25	ויאמר ה' אלו עבר בתוך	נָב	Ez. 9, 4.
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני	נָרָף				
Num. 21, 17.	עלי באר ענו לה	נָרָף				
Ps. 147, 7.	לה' בתורה זמרו	נָרָף				
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	נָרָף				
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	נָרָף				
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חזה הוית	נָרָף				
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבר	נָרָף				
Est. 9, 31.	לקים את ימי הפרים	נָרָף				
Est. 9, 32.	ומאמר אסתר קים	נָרָף				
Gen. 32, 3.	ויאמר יעקב כאשר	נָרָף	35	ואתמול עמי לאויב	נָרָף	Micha 2, 8.
Jer. 39, 4.	ויהי כאשר ראם צדקיהו	נָרָף		ויאמר ה' אלי השליכהו	נָרָף	Zach. 11, 13.
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	נָרָף		ולא אחר הנער	נָרָף	Gen. 34, 19.
Ps. 84, 4.	גם צפור מצאה בית	נָרָף		היה ה' כאויב	נָרָף	Thr. 2, 5.

41.

א"כ מן ב"ב מן ג"ג אתין וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die je aus 3 Buchstaben bestehen.

39.

א"ב מן חד וחד ראש פס' וא' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die am Anfang des Verses stehen und mit Waw anfangen.

Jes. 41, 28.	ואין איש	וארא
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'	ובהרב
Jes. 11, 6.	זאב עם כבש	וגר
Prov. 27, 27.	חלב עוים ללחמך	ודי
2 S. 15, 35.	עמך שם צדוק	והלוא
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי	וורחה
Jes. 8, 17.	לה' המסחיר פניו	וחפיתי
Jes. 30, 22.	את צפוי פסילי כספך	וטמאתם
Jos. 6, 1.	סגרת ומסגרת	ויריחו
Hos. 6, 9.	איש גרודים חבר	וכחפי
Deut. 33, 8.	אמר תמך ואורך	וללוי
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכשו	ומנת
Jes. 11, 2.	עליו רוח ה' רוח	ונחה
Jes. 4, 6.	תהיה לצל יומם	וספה
Jes. 60, 21.	כלם צדיקים	ועמך
Jes. 11, 7.	ורב תרעינה	ופרה
Ez. 34, 19.	מרמס רגליכם	וצאני
Num. 7, 13.	קערת כסף • דנחשון	וקרבנו
Zach. 8, 5.	העיר ימלאו ילדים	ורחבות
Jes. 12, 3.	מים בששון	ושאבתם
Neh. 9, 37.	מרבה למלכים	ותבואתה

40.

א"ב מן תרין תרין אתין דלוגוכל חד לי' כות' וסימניה'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die nur aus zwei Buchstaben bestehen.

Job 23, 11.	באשרו אחזה רגלי	אמ קמ'
Dan. 6, 15.	אדין מלכא כדי	כל קמ'

1	כל קבל רנא מלכא דריש	רשם	Dan. 6, 10.
	ואני קרבת אלהים לי טוב	שתי	Pa. 73, 28.
	כן תעשה לשרך	תתנו	Ex. 22, 29.

38.

א"ב מן חד וחד משמש א"ת ב"ש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, deren erster und letzter Buchstabe nach Ordnung der Buchstabenversetzung ב"ש א"ת sich zu einander verhalten.

15	וישבו לאכל לחם	ארתח	Gen. 37, 25.
	רוחי אנה דניאל	אחכרית	Dan. 7, 15.
	קצירה תשברנה	ביבש	Jes. 27, 11.
	מי מדר בשעלו מים	בשלש	Jes. 40, 12.
	הן גור יגור אפס מאותי	גור	Jes. 54, 15.
	לכן בואת יכפר עון	גר	Jes. 27, 9.
20	חית קנה עדת אבירים	גער	Ps. 68, 31.
	וילך המלך אחו	דומשק	2 Reg. 16, 10.
	אני ישנה ולבי ער	דופק	Cant. 5, 2.
	הזה הוית עד די כרסון	הלך	Dan. 7, 9.
25	עברות אפך וראה	הפץ	Job 40, 11.
	יגורו כך גרחי	המין	Jes. 16, 4.
	בגדלו בארך דליותיו	ויף	Ez. 31, 7.
	ממנו אז אמרה	ויקה	Ex. 4, 26.
	ויצא המן ביום ההוא	וע	Est. 5, 9.
30	אור זרע לצדיק	זרע	Ps. 97, 11.
	כי היו בצען שריו	חנם	Jes. 30, 4.
	וילך הלכיהו • דמלכ'	חרחם	2 Reg. 22, 14.
	ואת המאתכם אשר	טחון	Deut. 9, 21.
	ויאחזוהו פלשתים	טוחן	Jud. 16, 21.
35	אשור לא יושיענו	ירחם פת'	Hos. 14, 4.
	רמו מעט ואיננו	ככל	Job 24, 24.
	השיר יהיה לכם	כליל	Jes. 30, 29.

Jer. 31, 24.	וישבו בה יתודה וכל עריו
1 Chr. 11, 13.	הוא היה עם דויד . דר"ה
Ps. 120, 1.	שיר המעלות אל ה'
2 S. 17, 11.	כי יעצתי האסוף יאסף
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע
Ex. 16, 8.	ויאמר משה בתת ה'
2 S. 11, 16.	ויהי בשמור יואב
Ex. 25, 40.	וראה ועשה
1 Chr. 4, 18.	ואשתו היהדיה

1	בְּעֶדְרָה
	בְּפֶסֶם
	בְּצִרְתָּהּ
	בְּקֶרֶב
5	בְּרַע
	בְּשִׁמְעָה
	בְּשִׁמּוֹר
	בְּתַבְנִיתָם
	בְּתִיָּה

1 S. 1, 9.	אָכְלָה	ותקם חנה אחרי
Jer. 51, 5.	אָלְמָן	כי לא אלמן ישראל
Deut. 32, 20.	אָמֵן	ויאמר אסתירה פני
Ex. 14, 25.	אָנוּסָה	ויסר את אופן
Deut. 32, 23.	אָסְפָה	עלימו רעות
Ps. 55, 7.	אָעוּפָה	ואמר מי יתן לי אבר
Cant. 3, 9.	אָפְרַיִן	עשה לו המלך
Deut. 32, 26.	אָפְאִיהֶם	אשביתה מאנוש
Ex. 5, 13.	אָצִים	והנגשים אצים לאמר
Ps. 95, 10.	אָקוּט	ארבעים שנה אקוט
1 Reg. 16, 9.	אָרְצָא	ויקשר עליו עברו
Ez. 23, 44.	אָשָׁה	ויבוא אליה כבוא אל
Hos. 2, 14.	אָתְנָה	והשמתי גפנה ותאנת

37.

א"ב מן חר וחר משמש א"ב כ"ג

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen je eins mit zwei im Alphabet aufeinander folgenden Buchstaben anfängt.

1 S. 14, 50.	ושם אשת שאול
Jer. 41, 17.	וילכו וישבו בגרות
Num. 6, 5.	כל ימי נדר נזרו
Jud. 5, 22.	או הלכו עקבי סוס
1 Reg. 1, 41.	וישמע ארניהו וכל הקר'
Job 33, 20.	היתו לחם
Job 32, 6.	ויען אליהוא בן
Prov. 7, 16.	מרבדים רבדתי
Cant. 8, 9.	אם חומה היא
Job 40, 30.	עליו חברים
Ob. 1, 16.	כי כאשר שהיתם על
Job 6, 14.	מרעהו חסד
Prov. 1, 15.	בני אל תלך בדרך
Gen. 31, 49.	והמצפה אשר אמר
Ps. 119, 113.	שנאתי ותורתך
Prov. 8, 26.	עד לא עשה ארץ וחוצות
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב מקל
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדון
Ex. 2, 20	ויאמר אל בנתיו ואיו

20	אֲבִינִר
	בְּגִירוֹת
	גְּדָל
	דְּהִירוֹת
	הוֹמָה
25	וְהִתְחַוּ
	וְחִלְתִּי
	הִטְבוֹת
	טִירָה
	יָכְרוּ
30	כְּלוֹא
	לָמָס
	מָנַע
	נִפְתָּר
	סַעֲפִים
35	עֲפָרוֹת
	פְּצָלוֹת
	פָּקֶדֶן
	קִרְאָן

36.

א"ב מן חר וחר בא' ולי' וסי'

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Beth anfangen.

Gen. 30, 13.	בְּאִשְׁרֵי	ותאמר לאה
Zach. 2, 12.	בְּכִבְתָּ	כי כה אמר ה' צבאות אחר
Jer. 41, 17.	בְּגִירוֹת	וילכו וישבו בגרות כמוהם
Gen. 5, 3.	בְּדַמוֹתוֹ	ויחי אדם שלשים
Ps. 36, 6.	בְּהִשְׁמִים	ה' בהשמים הסדך
Hos. 7, 4.	בְּעִירָה	כלם מנאפים כמו תנור
Deut. 3, 7.	בְּזוּנוֹ	וכל הבהמה ושלל הערים
Job 28, 9.	בְּחִלְמִישׁ	שלח ידו הפך
Job 21, 25.	בְּשׁוֹכָה	וזה ימות בנפש מרה
Ex. 26, 12.	בִּירִיעֵת	וסרח הערף
Prov. 5, 11.	בְּכִלְלוֹת	ונהמת באחריתך
Ex. 7, 11.	בְּלִהְטִיהֶם	ויקרא נם פרעה לחכמים
1 S. 18, 25.	בְּמַדָּר	ויאמר שאול כה תאמרו
Deut. 24, 8.	בְּנִנֵּעַ	השמר בנגע הצרעת
Amos 4, 2.	בְּמִדְרוֹת	גשבע אדני ה' בקרשו

Gen. 11, 6.	ויאמר ה' הן עם אחד	הַחֶלֶם	1	כאשר יהנה האריה	טָרְפוֹ	Jes. 31, 4.
Deut. 7, 28.	ונתנם ה' אלהיך לפניך	וְהָמָם		לא תגע בו יד	יָרָה	Ex. 19, 13.
Ez. 23, 20.	ותעגבה על פלגשיהם	וְרַמָּתָם		בימיו תושע יהודה	יִקְרְאוּ	Jer. 23, 6.
Thr. 4, 16.	פני ה' חלקם לא יוסיף	חֶלְקָם		זנח ישראל טוב אויב	יִרְדְּפוּ	Hos. 8, 3.
Zach. 8, 12.	כי זרע השלום הגפן	מָלָם	5	כי חקות העמים הבל	כָּרְתוּ	Jer. 10, 3.
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי נגש	וְרִאֲתָם		ומשה בן מאה ועשרים	לָחָה	Deut. 34, 7.
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	כּוֹסָם		ויאסף שאול לרא	לָרָא	1 S. 18, 29.
Gen. 25, 16.	אלא הם בני ישמעאל	לְאֻמָּתָם		שוא לכם משכימי	לִידִידוֹ	Ps. 127, 2.
Num. 18, 1.	וזה לך תרומת מתנם	מִתְנָם		ויקם אברהם מעל	מִתּוֹ	Gen. 23, 3.
Jer. 12, 2.	גם שרשו ילכו גם	נִטְעָתָם	10	ויאמר ה' אל משה	מָחָה	Ex. 17, 15.
Gen. 11, 7.	הבה נדרה ונבלה שם	שִׁפְתָם		מכל מתנתיכם תרימו	מִקְדָּשׁוֹ	Num. 18, 29.
Jes. 48, 5.	ואגיד לך מאז בטרם	עֲשָׂם		ואעמד עליו ואמתתהו	נִפְלוּ	2 S. 1, 10.
Ps. 78, 42.	לא זכרו את ידו יום	פָּדָם		התרעישנו כארכה	נִחְרוּ	Job 39, 20.
1 S. 18, 30.	ויצאו שרי פלשתים	צִאֲתָם		אשרי שאל יעקב	שָׁכְרוּ	Ps. 146, 5.
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	קָחָם	15	כי רק עוג מלך הבשן	עָרְשׁוֹ	Deut. 3, 11.
Prov. 10, 15.	הון עשיר קרית עזו	רִישָׁם		שורו עבר ולא יגעל	פָּרְתוֹ	Job 21, 10.
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריר יעקב	שָׂתָם		ה' חפץ למען צדקו	צָדְקוֹ	Jes. 42, 21.
2 Chr. 25, 20.	ולא שמע אמציהו	תָּתָם		קויתי ה' ויט אלי	קוֹה	Ps. 40, 2.
			20	משליך קרחו כפתים	קָרְחוֹ	Ps. 147, 17.
				לפני ב' בפסוקא	קָרְתוֹ	Ps. 147, 17.
				וישנו את טעמו	רִירוֹ	1 S. 21, 14.
				ישתה וישכח רישו	רִישׁוֹ	Prov. 31, 7.
				והיה אור ישראל לאש	שִׁיתוֹ	Jes. 10, 17.
			25	כן תעשה לשרך	תָּתְנוּ	Ex. 22, 29.
				וכל מעשה תקפו	תָּקְפוּ	Est. 10, 2.

35.

א"ב מן חד וחד א' בריש תיבו' ולי' וסימניהו

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes)
alphabetisches Verzeichniss von nur ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die mit Alef anfangen.

Gen. 12, 3.	ואברכה מברכיך	אָאֵר	
1 S. 14, 50.	ושם אשת שאול	אָבִינֵר	30
Ps. 61, 5.	באהלך עולמים	אָנוּרָה	
1 Reg. 11, 17.	ויברח אדר הוא ואנשים	אָדָר	
Ps. 28, 7.	ה' עזי ומגני בו בטח	אָהוּרָנוּ	
Zach. 11, 15.	ויאמר ה' אלי עוד קח	אָוִלִי	
Jos. 19, 34.	ושב הגבל ימה	אָוִנוֹת	35
2 Reg. 5, 3.	ותאמר אל גברתה אחלי	אָחֲלִי	
Prov. 7, 16.	מרבדים רבדתי ערשי	אָטוֹן	
Gen. 3, 9.	ויקרא ה' אלהים אל האד'	אִיכָה	

34.

א"ב מן חד וחד מ' בסוף תיבות' ולי' וסימניהו

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die mit Mem fin. schliessen.

Jes. 33, 7.	אֲרָאֶלֶם	הן אראלם צעקו חצה	
Neh. 6, 8.	בּוֹדָאָם	ואשלחה אליו לאמר	
1 S. 17, 51.	גְּבוּרָם	וירץ דוד ויעמד אל הפלשת'	
Ps. 93, 3.	דְּכָם	נשאו נהרות ה' נשאו	

Prov. 24, 31.	והנה עלה כלו קמשונים
Gen. 10, 30.	ויהי מושבם ממשא
Ex. 23, 8.	ואת חונותיה ממצרים
Jes. 32, 11.	חרדו שאננות רגזה
Est. 9, 8.	ואת אדליא ואת ארדתא
Est. 9, 9.	ואת אריסי ואת ארידי
2 Reg. 8, 21.	ויעבר יורם צעירה
Jer. 4, 6.	שאו נם ציונה העיוז
Jer. 12, 1.	צדיק אתה ה' כי אריב
2 Chr. 14, 9.	ויצא אסא לפניו ד"ה
Zeph. 3, 2.	לא שמעה בקול לא
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי
Deut. 33, 16.	וממגר ארץ ומלאה

1	נְהַרְסָה
	סִפְרָה
	עֹזְבָה
	פִּשְׁטָה
6	פֹּרְתָא
	פְּרִמְשָׁתָא
	צִעִירָה
	צִיּוֹנָה
	צִלְחָה
10	צִפְתָּה
	קִרְבָּה
	רַעֲנָנָה
	שִׁבְתָּה
	תְּבוֹאָתָה

Jos. 17, 16.	וְרֹכֵב בְּרִזְלִי	וַיֹּאמְרוּ בְּנֵי יוֹסֵף
Ex. 30, 24.	וְשִׁמֹן זֵיט	וְקֹדֶה חֲמֵשׁ מֵאוֹת
Ps. 37, 39.	וְחִשּׁוּעַת צְדִיקִים מִה' מַעֲחֵם בַּעַת	

32.

א"כ מן חד וחד בטעמ' לעיל ולית וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die den Wortton penult. haben.

Ex. 14, 25.	אָנוּסָה	וַיִּסֶּר אֶת אוֹפֶן מִרְכָּב'
Jud. 14, 12.	אָחוּדָה	וַיֹּאמֶר לָהֶם שִׁמְשׁוֹן
Jes. 38, 10.	אֶלְכָה	אֲנִי אֹמְרָתִי בְּדַמִּי יָמִי
Jona 2, 10.	אֶשְׁלֶמָה	וְאֲנִי בִקּוֹל תּוֹדָה אוֹכַחַה
Ps. 61, 5.	אָנוּדָה	בְּאַהֲלֶךְ עוֹלָמִים
Ps. 55, 7.	אָעוּפָה	וַאֲמַר מִי יִתֵּן לִי אֲבֵר'
Ez. 47, 16.	בְּרוּתָה	חֲמַת בְּרוּתָה סִבְרִים
Hos. 7, 4.	בַּעֲרָה	כֹּלֶם מִנְאפִים כִּמוֹ תַנּוּר
2 S. 4, 3.	נְתִימָה	וַיִּבְרָחוּ הַבְּאֲרָתִים
1 Reg. 2, 40.	נָתָה	וַיִּקֶּם שִׁמְעִי וַיַּחֲבֹשׁ
Gen. 37, 17.	דְּתִינָה	וַיֹּאמֶר הָאִישׁ נִסְמֵו
Gen. 37, 24.	הַפְּרָה	וַיִּקְחֵהוּ וַיִּשְׁלַכְהוּ אֹתוֹ
Num. 21, 20.	וְנִשְׁקָפָה	וּמִבְּמוֹת הַגִּיא אֲשֶׁר
2 S. 13, 19.	וְעֵקָה	וַתִּקַּח תָּמָר אֶפֶר עַל
Hab. 3, 11.	זִכְלָה	שִׁמְשׁ יֶרֶחַ עֹמֵד זֹכֵלָה
Ex. 3, 1.	תִּרְכָּה	וּמֹשֶׁה הָיָה רַעַה אֵת
Lev. 12, 8.	וְטִהְרָה	וְאִם לֹא תִמְצָא יֶדֶה
Deut. 33, 23.	יִרְשָׁה	וּלְנַפְתָּלִי אָמַר נַפְתָּלִי
Jud. 20, 34.	כְּבִרָה	וַיָּבֹאוּ מִגֵּד לִגְבֻעָה
1 Reg. 18, 38.	לִחְכָה	וַחֲסַל אֵשׁ ה' וַתֹּאכַל
Jos. 16, 7.	מִינוּחָה	וַיֵּרֶד מִינוּחָה עֲטֻרוֹת
Gen. 6, 12.	נִשְׁחָתָה	וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָרֶץ
Gen. 49, 15.	נַעֲמָה	וַיֵּרָא מִנְחָה כִּי טוֹב
Num. 17, 15.	נַעֲצָרָה	וַיֵּשֶׁב אֶהֱרֹן אֶל מֹשֶׁה
Jes. 34, 16.	נַעֲדָרָה	דְּרִשׁוּ מֵעַל סִפְרֵי ה'
Ps. 37, 38.	נִכְרָתָה	וּפְשָׁעִים נִשְׁמְדוּ יַחְדוֹ

33.

א"כ מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die auf den Vocal Cholam (mit ך oder ם)
ausgehen.

1 Reg. 20, 20.	וַיְכּוּ אִישׁ אִישׁוֹ וַיִּנְסוּ	אִישׁוֹ
Hos. 4, 2.	וַיִּכַּחַשׁ וַיִּרְצֵחַ וַיִּגְנֹב וַיִּנְאֹף	אֵלָה
Deut. 24, 13.	הַשֵּׁב תְּשִׁיב לוֹ אֶת הָעֵבוֹט	בְּשִׁלְמָתוֹ
1 Reg. 8, 13.	בְּנִיתִי בֵּית זֶבֶל לָךְ	בְּנָה
Ps. 106, 23.	וַיֹּאמֶר לְהַשְׁמִידֵם	בְּחִירוֹ
Deut. 1, 16.	וַאֲצוּהוּ אֶת שְׂפָטֵיכֶם	גִּירוֹ
Est. 1, 4.	בְּהִרְאֹתוֹ אֶת עֶשֶׂר	גִּדּוּלָתוֹ
Jes. 53, 8.	מַעֲצָר וּמִמְשַׁפֵּט לֶקַח	דּוּרוֹ
2 Reg. 23, 26.	אֲךָ לֹא שָׁב ה' מִחֲרוֹן אָפוֹ	הַכְּעִיסוֹ
Jes. 59, 13.	פֶּשַׁע וּכְחַשׁ בָּה'	הִירוֹ
Ps. 129, 7.	שֶׁלֹא מָלֵא כַּפּוֹ קוֹצֵר וַחֲצֵנוּ	וַחֲצֵנוּ
Ps. 140, 9.	אֵל תִּתֵּן ה' מֵאוֹיֵי	זִמְמוֹ
Job 40, 17.	יַחֲפֹץ וַיִּבֹּט כִּמוֹ אָרוֹ	זִנְבוֹ
Gen. 39, 21.	וַיְהִי ה' אֶת יוֹסֵף	חֲנוֹ

2 Reg. 5, 23.	ויאמר נעמן הואל קח	1 קח כפרים	ואני אמרתי לריק יגעת	לריק	Jes. 49, 4.
Hab. 3, 4.	ונגה כאור תהיה	קננים מידו	הקשיח בניה ללא לה	לריק	Job 39, 16.
Jes. 63, 1.	מי זה בא מאדום	רב להושיע	כי יום נקם לה'	לריב	Jes. 34, 8.
Neh. 9, 17.	וימאנו לשמע ולא זכרו	רב וחסד	הן לריב ומצה תצומו	לריב	Jes. 58, 4.
Gen. 9, 7.	ואתם פרו ורבו שרצו	5 שרצו בארץ	ותקח שרי אשת אברם	לשבת	Gen. 16, 3.
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	תף וחליל	ואשר הנהלים	לשבת	Num. 21, 16.

31.

וחלופם

א"ב מן חר וחר מן תרתין תיבות' נסבין וי"ו בריש תיבו' וכל קרי' לא נסבין וי"ו ולי' (רסמי') וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, bei denen ein Wort, umgekehrt vom Vorigen, ein vorgesetztes Waw hat, das sonst in dieser Verbindung fehlt.

Prov. 15, 18.	איש חמה יגרה מדון	1 וארך אפים	בן שלשים שנה דוד	2 ארבעים שנה	2 S. 5, 4.
Jes. 61, 8.	כי אני ה' אהב משפט	וברית שלום	וישבו בנגלעד בבשן. דר"ה	1 בנגלעד בפשן	1 Chr. 5, 16.
1 S. 16, 18.	ויען אחד מהנערים	וגבור חיל	ויחרד יצחק חרדה	גם ברוך	Gen. 27, 33.
Prov. 12, 25.	דאנה בלב איש ישחנה	ודבר טוב	ויהיו בני אולם אנשים	הרכי קשת	1 Chr. 8, 40.
Ex. 19, 18.	עשן כלו מפני	25 ויהי סיני	וכל העמק הפגרים	הפגרים והדשן	Jer. 31, 40.
Deut. 4, 44.	אשר שם משה	וחאת התורה	ובני שמעי יחת זיגא	1 יחת זיגא	1 Chr. 23, 10.
Jer. 37, 5.	יצא ממצרים	וחיל פרעה	חתן אמת ליעקב	חסד לאברהם	Micha 7, 20.
Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה	ומיבת מראה	ומקניכם ישבו. דיהוש'	נשיכם טפכם	Jos. 1, 14.
Job 1, 1.	איש היה בארץ ערן	וירא אלהים	עמד ובלה	שמש ירח	Hab. 3, 11.
Ex. 17, 18.	ובוה אלה להפר ברית	וכל אלה	או יבקע כשחר אורך	כבוד ה'	Jes. 58, 8.
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	ולפני ה'	אם תשיב משבת רגלך	לקדוש ה'	Jes. 58, 13.
Jer. 10, 10.	וה' אלהים אמת הוא	ומלך עולם	שוש אשיש בה'	מעיל צדקה	Jes. 61, 10.
1 S. 8, 8.	טרם יכבה ושמואל שכב	וגר אלהים	ויאמר שאול לנערו	לכה גלכה	1 S. 9, 10.
1 Chr. 27, 34.	ואחרי אחיתפל יהודע	ושר צבא	גם כי יחנו בנזים	מלך שרים	Hos. 8, 10.
Prov. 18, 12.	תוחלת ממשכה מחלה	ותגן חיים	וזה מעשה המגרה	ער פרחיה	Num. 8, 4.
Ex. 29, 36.	תעשה ליום על הכפרים	ופר חטאת	ואיש בא מבעל שלשה	עשרים לחם	2 Reg. 4, 42.
Neh. 9, 6.	אתה הוא ה' לבדך	וצבא השמים	לא לנו ה' לא לנו	על אמתך	Ps. 115, 1.
2 Chr. 18, 11.	ומקמירים לה' עולות	וקטרת סמים	כרפאי לישראל ונגלה	פשט גרוד	Hos. 7, 1.
			ואתן צאני צאן	צאן מרעיתי	Ex. 34, 31.

30.

א"ב מן חר וחר מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבות' ומטעין בהון וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, deren einem Worte das vorgesetzte Waw, welches man erwarten sollte, fehlt, und die so nur ein Mal vorkommen.

2 S. 5, 4.	2 ארבעים שנה	בן שלשים שנה דוד	וישבו בנגלעד בבשן. דר"ה	1 בנגלעד בפשן	1 Chr. 5, 16.
Gen. 27, 33.	גם ברוך	ויחרד יצחק חרדה	ויהיו בני אולם אנשים	הרכי קשת	1 Chr. 8, 40.
Jer. 31, 40.	הפגרים והדשן	וכל העמק הפגרים	ובני שמעי יחת זיגא	1 יחת זיגא	1 Chr. 23, 10.
Micha 7, 20.	חסד לאברהם	חתן אמת ליעקב	ומקניכם ישבו. דיהוש'	נשיכם טפכם	Jos. 1, 14.
Hab. 3, 11.	שמש ירח	עמד ובלה	או יבקע כשחר אורך	כבוד ה'	Jes. 58, 8.
Jes. 58, 13.	לקדוש ה'	אם תשיב משבת רגלך	שוש אשיש בה'	מעיל צדקה	Jes. 61, 10.
1 S. 9, 10.	לכה גלכה	ויאמר שאול לנערו	גם כי יחנו בנזים	מלך שרים	Hos. 8, 10.
Num. 8, 4.	ער פרחיה	וזה מעשה המגרה	ואיש בא מבעל שלשה	עשרים לחם	2 Reg. 4, 42.
Ps. 115, 1.	על אמתך	לא לנו ה' לא לנו	כרפאי לישראל ונגלה	פשט גרוד	Hos. 7, 1.
Ex. 34, 31.	צאן מרעיתי	ואתן צאני צאן			

Daa. 12, 18.	ואתה לך להז
Es. 10, 16.	ובלכת הכרוכ' ילכוהאדשנים
Prov. 25, 3.	שמים לדום וארץ לעמק
Deut. 32, 17.	יבחו לשדים לא
Ps. 106, 37.	ויבחו את בניהם

לָקַח	1
לָרֹם	
לָרוֹם	
לְשָׁדִים	
לְשָׁדִים	5

28.

א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיב' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

29.

וחלופם

א"ב מן תרין תרין מלרע לא' דלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

2 S. 18, 5.	ויצו המלך את יואב	לָאֵט
Jes. 8, 6.	ויאמר ה' יען כי מאם	לָאֵט
Ps. 141, 4.	אל תט לבי לדבר רע	לְדַבֵּר
Prov. 13, 13.	בו לדבר יחבל לו	לְדַבֵּר
Jos. 13, 26.	ומחשבון עד רמת	לְדַבֵּר
1 Reg. 6, 16.	ויבן את עשרים אמה	לְדַבֵּר
Gen. 2, 23.	ויאמר האדם זאת	לְזֹאת
Job 37, 1.	אף לזאת יחרד לבי	לְזֹאת
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לרע טוב	לְחַשֵּׁךְ
Joel 3, 4.	השמש יהפך לחשך	לְחַשֵּׁךְ
1 Reg. 20, 18.	ויאמר אם לשלום יצאו	לְמַלְחָמָה
Jer. 28, 8.	הנביאים אשר היו לסני	לְמַלְחָמָה
1 S. 23, 17.	ויאמר אליו אל תירא	לְמַשְׁנָה
Job 42, 10.	זה' שב את שכבות איוב	לְמַשְׁנָה
1 S. 3, 20.	וידע כל ישראל מן ועד	לְנָבִיא
1 Reg. 19, 16.	ואת יהוא בן נמשי	לְנָבִיא
2 S. 12, 2.	לעשיר היה צאן ובקר	לְעֹשִׂיר
Prov. 22, 16.	עשק דל להרבות לו	לְעֹשִׂיר
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	לְקֶשֶׁת
Job 41, 20.	לא יבריהנו בן קשת	לְקֶשֶׁת

ויהי ביום הששי	לְאַחַד	Ex. 16, 22.
כמספר אשר תעשו	לְאַחַד	Num. 15, 12.
כל הפקרים למחנה דן	לְאַחֲרָנָה	Num. 2, 31.
אין זכרון לראשנים	לְאַחֲרָנָה	Koh. 1, 11.
ולקחנו עשרה אנשים	לְאַלְפָה	Jud. 20, 10.
הקטן יהיה לאלף	לְאַלְפָה	Jes. 60, 22.
המלך לאט את פניו	לְאֵט	2 S. 19, 5.
המעט ממך תנחומות	לְאֵט	Job 15, 11.
אחריב הרים וגבעות	לְאֵיִם	Jes. 42, 15.
כעל גמולות כעל ישלם	לְאֵיִם	Jes. 59, 18.
לעמת המסגרת היו	לְבָרִים	Ex. 37, 14.
ויצק ארבע טבעות	לְבָרִים	Ex. 38, 5.
החשיעי לחדש החשיעי	לְבָן	1 Chr. 27, 12.
למנצה על מות לבן	לְבָן	Ps. 9, 1.
מצמיח חציר לבהמה	לְבִהְמָה	Ps. 104, 14.
ואעבר אל שער העין	לְבִהְמָה	Neh. 2, 14.
אסרי לגפן עירה	לְגַפֵּן	Gen. 49, 11.
ויאמרו העצים לגפן	לְגַפֵּן	Jud. 9, 12.
יספת לגוי ה' יספת	לְגוֹי	Jes. 26, 15.
ב' בפסוק	לְגוֹי	Jes. 26, 15.
ויאמר שלום	לְזָכָה	1 S. 16, 5.
ויין לגסך רביעית ההין	לְזָכָה	Num. 15, 5.
זה הדבר אשר צוה	לְטוֹב	Num. 36, 6.
הכל כאשר לכל מקרה	לְטוֹב	Koh. 9, 2.
זאת התורה לעולה	לְמַנְחָה	Lev. 7, 37.
ויאמר ארנן אל דויד. דר"ה	לְמַנְחָה	1 Chr. 21, 23.
המה גלו ערוחה	לְנָשִׁים	Ex. 23, 10.
אל תתן לנשים חילך	לְנָשִׁים	Prov. 31, 3.
עובות ערי ערער	לְעֹדְרִים	Jes. 17, 2.
ידע חרע פני צאנך	לְעֹדְרִים	Prov. 27, 23.
כי עוד חזון למועד	לְקָץ	Hab. 2, 3.

Ps. 147, 9. נותן לבהמה לחמה
 Lev. 25, 47. וכי תשיג יד גר ותושב
 1 Chr. 23, 3. ויספרו הלויים מבן . דד"ה
 Deut. 17, 8. כי יפלא ממך דבר
 Neh. 12, 38. והתודה השנית ההולכ'
 2 Chr. 10, 7. וידברו אליו לאמר . ד"ה
 2 Chr. 25, 10. ויבדילם אמציהו
 2 Chr. 29, 27. ויאמר חזקיהו להעלות
 Neh. 10, 1. ובכל זאת אנחנו כרתים
 Job 19, 15. גרי ביתי ואמהתי
 Jes. 19, 17. והיתה אדמת יהודה
 Lev. 20, 25. והבדלתם בין הבהמה
 2 Chr. 31, 7. בחדש השלישי החלו
 Ez. 41, 18. ועשוי כרובים ותמרים
 Ps. 19, 3. יום ליום יביע אמר
 1 Chr. 12, 22. כי לעת יום ביום
 Jud. 21, 19. ויאמרו הנה חג ה' בשלו
 Ex. 35, 28. ואת הבשם ואת השמן
 Job 5, 11. לשום שפלים למרום
 Prov. 1, 4. לתת לפתאים ערמה
 Prov. 13, 25. צדיק אכל לשבע נפשו
 Num. 10, 31. ויאמר אל נא תעוב
 Zeph. 3, 8. לכן חכו לי נאם ה'
 2 Chr. 31, 3. ומנת המלך מן רכשו
 Lev. 4, 20. ועשה לפר כאשר . תני' דפ'
 Lev. 24, 3. מחוץ לפרכת העדת
 Prov. 9, 9. תן לחכם ויחכם עוד
 Zeph. 3, 8. לכן חכו לי נאם ה'
 Jes. 45, 1. כה אמר ה' למשיחו
 Es. 35, 7. ונתתי את הר שעיר
 1 Reg. 6, 19. ודביר בתוך הבית
 Job 41, 19. יחשב לתבן ברזל

לְבִהְמָה 1
 לָגֵר
 לְנִכְרִים
 לָדִין
 לְהַחֲמֶה 5
 לְהַעֲם
 לְהַנְדִּיר
 לְהַמְצִיחַ
 לְיוֹנוֹ
 לָדֹר 10
 לְחַנָּא
 לְמִמָּא
 לְסֹדֶר
 לְכְרוֹב
 לְלִילָה 15
 לְמַחְנֶה
 לְמַסְלָה
 לְמֵאוֹר
 לְמָרוֹם
 לְנַעַר 20
 לְשֶׁבַע
 לְעֵינַיִם
 לְעָר
 לְעִלּוֹת
 לְפָר 25
 לְפָרֶכֶת
 לְצַדִּיק
 לְקַבְּצִי
 לָרֹד
 לְשִׁמְמָה 30
 לְתַתָּן
 לְתַבָּן

חדשיכם ומועדיכם
 ואגיד להם את יד אלהי
 הטיבה ה' לטובים
 ולרוח משפט ליושב
 בנים אתם לה' אלהיכם
 ולקחנו עשרה אנשים
 מרעהו חסד
 כי יפלא ממך דבר
 צוף דבש אמרי נעם
 וראהו הכהן והנה פשה
 וכל דם לא תאכלו
 ויעש ירבעם חג בחדש
 ואל הכתף מחוצה
 הלוא אם תיטיב
 כמים הפנים לפנים
 והנה שבע פרות אחרות
 ולקחנו עשרה אנשים
 לב חדש מחשבות און
 ויעמד לראש רחבעם
 ויאמר להם כה אמר ה'
 ויהי בבואם בשוב דוד
 ויאמרו דם זה החרב
 וישיע ובני ושרביה

Jes. 1, 14. לְטָרַח
 Neh. 2, 18. לְטוֹבָה
 Ps. 125, 4. לְטוֹבִים
 Jes. 28, 6. לְיוֹשֵׁב
 Deut. 14, 1. לְמֶת
 Jud. 20, 10. לְמֵאָה
 Job 6, 14. לְמָם
 Deut. 17, 8. לְנַעַם
 Prov. 16, 24. לְנֶפֶשׁ
 Lev. 13, 36. לְשֹׁעַר
 Lev. 7, 26. לְעוֹף
 1 Reg. 12, 32. לְעִנְלִים
 Ez. 40, 40. לְעוֹלָה
 Gen. 4, 7. לְפֶתַח
 Prov. 27, 19. לְפָנִים
 Gen. 41, 19. לְרַע
 Jud. 20, 10. לְרִבְכָּה
 Prov. 6, 18. לְרָעָה
 2 Chr. 11, 22. לְרָאשׁ
 Ex. 32, 27. לְשֹׁעַר
 1 S. 18, 6. לְשׁוֹר
 2 Reg. 3, 23. לְשָׁלָל
 Neh. 8, 7. לְתוֹרָה

27.

וחלופם

א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
 den Wörtern, die mit Lamed anfangen, das, umgekehrt
 vom Vorigen, ein Schwa (oder dessen stellvertretenden,
 schwachen Vocal) hat.

35

Jud. 8, 27. לְאִפּוֹד
 Dan. 11, 18. לְאִיִּים
 Job 7, 18. לְבָקָרִים
 ויעש אתו גרעון לאפוד
 וישב פניו לאיִים . כת'
 ותפקדנו לבקרים

Ez. 18, 17.	דינא ב' קמצ' מעני השיב ידו	1
Num. 3, 47.	מתקלא תקח ולקחת חמשת חמשת	
Es. 5, 4.	אפיק ב' קמצ' ומהם עוד תקח	
Dan. 3, 27.	שלימא ערת ומתכנשין אחדרפני'	
Dan. 4, 28.	דמלכא ב' קמצ' עוד מלתא בפס	5
Hos. 7, 16.	למפלא על ישובו לא על	
2 S. 23, 1.	נברא ב' קמצ' ואלה דברי דוד	
Lev. 25, 4.	בחקלא תורע ובשנה השביעת	
Deut. 22, 9.	דכרמא ב' קמצ' לא תורע כרמך כלאים	
Lev. 17, 4.	נבר שפך ואל פתח אהל מועד	10
2 Reg. 24, 4.	זכאי ב' קמצ' וגם דם הנקי אשר	

26.

א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולית מלעיל דלוג
וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein
Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen,
das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.
(8. folgenden Artikel.)

Gen. 19, 8.	הנה נא לי שתי בנות	לְאִנְשִׁים	
Ex. 22, 19.	זבח לאלהים יחרם	לְאֱלֹהִים	25
Ex. 34, 7.	נצר חסד לאלפי'. דכי תשא	לְאֱלָפִים	
Num. 22, 2.	וירא בלק בן צפור	לְאִמְרֵי	
Jos. 7, 14.	ונקרבכם בבקר לשבטיכם	לְפָתִים	
Ps. 74, 20.	הבט לכרית כי מלאו	לְכָרִית	
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	לְבָמוֹת	30
Jes. 65, 11.	הערכים לגד שלחן	לְגֵד	
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	לְדָם	
Jes. 34, 10.	לילה ויומם לא תכבה	לְדוֹר	
Ps. 22, 31.	ורע יעבדנו יספר	לְדוֹר	
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	לְהוֹן	35
Jes. 4, 3.	והיה הנשאר בציון	לְחַיִּים	
Jes. 48, 28.	ואחלל שרי קדש ואתנה	לְחָרֵם	
Ex. 24, 10.	ויראו את אלהי ישראל	לְמֹרֶה	

Ps. 27, 2.	תט אל תסתור פניך ממני	
Ps. 141, 4.	תט אל תט לבי לדבר רע	
ולבר ממסורתא		
Deut. 23, 5.	שכר על דבר אשר לא קדמו	
2 Reg. 7, 6.	שכר ואדני השמיע את מחנה	

25.

וחלופם

חד מן י"ו ווגין מן ב' ב' קמצא וסי'

16 Wörterpaare, (d. h. 16 nur zwei Mal vorkommende
Wörter), die, umgekehrt vom Vorigen, ausnahmsweise
Kamez haben.

Ez. 13, 4.	תעליא בחרבות כשעלים בחרבות	
Jes. 48, 21.	צחי ב' קמצ' ולא צמאו בחרבות	
1 S. 21, 10.	ולקח קח ויאמר הכהן חרב	
Ex. 17, 5.	מיא ב' קמצ' ויקח מורע הארץ	
Deut. 8, 7.	נחליא מים כי ה' אלהיך מביאך	
Joel 1, 20.	יבשין ב' קמצ' גם בהמות שדה	
Jos. 5, 14.	יהושע וישתחו ויאמר לא כי אני שר	
Jes. 44, 15.	מצלי ב' קמצ' והיה לאדם לבער	
Jos. 10, 13.	שמשא עמד וידם השמש וירח	
Ps. 1, 1.	יחיב ב' קמצ' אשרי האיש אשר	
Deut. 2, 25.	ורגו אהל היום הוה אהל תת	
Jos. 3, 7.	יהושע ב' קמצ' ויאמר ה' אל יהושע	
Hos. 6, 1.	מסי טרף לכו ונשובה אל ה'	
Gen. 8, 11.	פומיהו ב' קמצ' ותבא אליו היונה	
Jes. 6, 10.	ארני ישמע השמן לב העם הוה	
Ex. 3, 27.	ממללין ב' קמצ' ובדברי אותך אפתח	
Jes. 33, 7.	מבכיה צעקו הן אראלם צעקו	
Ps. 34, 18.	רשמעין ב' קמצ' צעקו וה' שמע	
2 Reg. 2, 10.	שאלת לקח ויאמר הקשית לשאל	
Jes. 53, 8.	דינא ב' קמצ' מעצר וממשפט	
Gen. 27, 36.	ליעקב לקח ויאמר הכי קרא שמו	

Jes. 51, 22.	כה אמר אדניך ה'	אֲדֹנֶיךָ	1	אלה אשר נחל משה	נָחַל	Jos. 13, 32.
Ps. 45, 12.	ויתאו המלך יפיך	אֲדֹנֶיךָ		ואמרת לבני עמון	נָחַל	Ez. 25, 3.
Ps. 35, 18.	אורך בקהל רב	בָּעַם		צר לי עליך אחי יהונתן	נָעַמְתָּ	2 S. 1, 26.
Num. 20, 20.	ויאמר לא תעבר	בָּעַם		ממי נעמת רדה והשכבה	נָעַמְתָּ	Ez. 32, 19.
Dan. 11, 40.	ובעת קץ יתננה עמו	בְּאַרְצוֹת	5	כי ה' עיניו משטטות	נִסְכַּלְתָּ	2 Chr. 16, 9.
Dan. 11, 42.	וישלח ידו בארצות	בְּאַרְצוֹת		ויאמר שמואל אל שאול	נִסְכַּלְתָּ	1 S. 13, 13.
1 Chr. 16, 5.	אסף הראש ומשנהו	בְּמַצְלֹתִים		מפחדך בשרי	סָמַר	Ps. 119, 120.
Esra 3, 10.	ויסדו הבנים את היכל	בְּמַצְלֹתִים		שאו נס בארץ	סָמַר	Jer. 51, 27.
Gen. 16, 8.	ויאמר הגר שפחת	בְּרַחַת		משחכל הוית בקרניא	סָלַקְתָּ	Dan. 7, 8.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	בְּרַחַת	10	ועל קרניא עשר	סָלַקְתָּ	Dan. 7, 20.
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	גֵּד		ואלעשה הליד את ססמי	סָסְמִי	1 Chr. 2, 40.
Num. 11, 7.	והמן כורע גר	גֵּד		ב' בפסוק. קדמ' קמ' ותני'	וּסָסְמִי	1 Chr. 2, 40.
Jos. 18, 11.	ויעל גורל מטה בני	גּוֹרֵל		פחת		
Ps. 125, 3.	כי לא ינוח שבט הרשע	גּוֹרֵל		פחד קראני ורעדה	קָרָאֲנִי	Job 4, 14.
Jes. 6, 10.	השמן לב העם הזה	הָשַׁע	15	שמעו איום אלי והקשיבו	קָרָאֲנִי	Jes. 49, 1.
Ps. 39, 14.	ממני ואבליגה	הָשַׁע		הם עם יבוס והיום רד	רָד	Jud. 19, 11
Ex. 12, 21.	ויקרא משה משכו	וְשַׁחֲטוּ		סבבני בכחש אפרים	רָד	Hos. 12, 1.
2 Chr. 35, 6.	הפסח והתקדשו	וְשַׁחֲטוּ		אנתה הוא מלכא די רבית	רִבִּית	Dan. 4, 19.
2 Chr. 21, 4.	ויקם יהורם על ממלכ'	וַיִּתְחַזַּק		ורבותך רבת. ב' בפסוק'	רִבַּת	Dan. 4, 19.
2 Chr. 32, 5.	ויבן את כל החומה	וַיִּתְחַזַּק	20	מה אדבר ואמר לי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 15.
2 S. 19, 15.	את לבב כל איש יהודה	וַיֵּט		אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 10.
Esra 9, 9.	כי עבדים אנחנו. דעורא	וַיֵּט		ואמרת אל עם הארץ	תִּשֵּׁם	Ez. 12, 19.
Jud. 5, 29.	שרוחיה תעננה	חֲכָמוֹת		למה נמות לעיניך גם	תִּשֵּׁם	Gen. 47, 19.
Prov. 14, 1.	נשים בנתה ביתה	חֲכָמוֹת		האנכי לאדם שיחי	תִּקְצֹר	Job 21, 4.
1 S. 16, 7.	ויאמר ה' אל שמואל	לְעֵינַיִם	25	היד ה' תקצר עתה	תִּקְצֹר	Num. 11, 23.
Koh. 11, 7.	ומתוק האור וטוב לעינים	לְעֵינַיִם		מדוע נבאת בשם ה'	תִּחְרַב	Jer. 26, 9.
Jes. 9, 16.	על כן על בחוריו	וּמָרַע		לילה ויומם לא תכבה	תִּחְרַב	Jes. 34, 10.
Prov. 17, 4.	מקשיב על שפת און	מָרַע				
Jos. 18, 12.	ויהי להם הנבול לפאת	מִדְּבָרָה				
1 Reg. 19, 15.	ויאמר ה' אליו לך שוב	מִדְּבָרָה	30			
2 Reg. 10, 27.	ויתצו את מצבת הבעל	מִצְבַּת				
2 Reg. 3, 2.	ויעשה הרע בעיני ה'	מִצְבַּת				
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	נִכְבֵּד				
2 S. 13, 25.	ויאמר המלך אל אבשלום	נִכְבֵּד				
Deut. 33, 29.	אשריך ישראל מי כמוך	נוֹשַׁע	35			
Jes. 45, 17.	ישראל נושע בה' חשעת	נוֹשַׁע				
Lev. 26, 34.	או תרצה הארץ את	תִּשְׁבַּת		הוא אשם אשם. תנינ'	אֲשָׁם	Lev. 5, 19.
Neh. 6, 3.	ואשלחה עליהם מלאכים	תִּשְׁבַּת		והתורו את חטאתם	אֲשָׁם	Num. 5, 7.

24.

א"כ מן ב' ב' פתח רלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern,
die nur zwei Mal mit Pathach vorkommen.

Gen. 2, 14.	ושם הנהר השלישי
Dan. 10, 4.	וביום עשרים וארבעה
Jes. 44, 18.	לא ידעו ולא יבינו כי
Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי
Prov. 24, 26.	שפתים יעק משיב
Ps. 35, 1.	לדוד ריבה ה' את יריבי
Jer. 18, 19.	הקשיבה ה' אלי
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר
Hos. 14, 4.	אשור לא ירשענו על
Prov. 28, 13.	מכסה פשעיו לא יצליח
Deut. 19, 6.	פן ירדף נאל הדם
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים
Jes. 13, 20.	לא חשב לנצח ולא
Job 31, 26.	אם אראה אור כי
Am. 5, 26.	ונשאתם את ככות
Num. 24, 17.	אראנו ולא עתה
Ex. 5, 13.	והנגשים אצים
Ps. 72, 20.	תפלות דוד בן ישי
Num. 24, 6.	כנחלים נטיו כננת
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש
1 Chr. 12, 8.	ומן הגדי נבדלו אל דוד
1 Chr. 12, 17.	ויצאו מן בני בנימין
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם
Num. 34, 11.	וירד הגבל משפם
Jes. 10, 30.	צהלי קולך בת גלים
Jud. 18, 7.	וילכו חמשת האנשים
Nah. 2, 9.	ונינוה כברכת מים
Ez. 9, 2.	והנה ששה אנשים
Jes. 61, 3.	לשום לאבלי ציון לתת
Ez. 34, 29.	והקמתי להם מטע
2 Reg. 3, 4.	מלך מואב היה נקד
1 Chr. 2, 42.	ובני כלב אחי ירחמאל
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הסוסים
Gen. 38, 9.	וידע אונן כי לא לו
Jer. 6, 29.	מפוח מאשתם עפרת
Ez. 15, 4.	הנה לאש נתן לאכלה

חדקל

חדקל

טח

יטח

יטק

יטק

יטקי

יטקי

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

יטקל

23.

א"ב מן חד וחד חד פתח וחד קמץ דליג ולי
וכימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-
tern, die nur ein Mal mit Pathach und ein Mal mit
Kametz vorkommen.

ידי כשמע אחאב	אט	1 Reg. 21, 27.
באשרו אחזה רגלי	אט	Job 23, 11.
ימן התחברות אליו	במעט	Dan. 11, 23.
ויאמר יהונתן אל הנער	במעט	1 S. 14, 6.
ויאמר הנאל לא אוכל	נאל	Ruth 4, 6.
ואני אמרתי אנלה	נאל	Ruth 4, 4.
ואלה מדות המזבח	נב	Ez. 43, 13.
ותבני לך נב	נב	Ez. 16, 24.
וקני נבל וחכמיה	נבל	Ez. 27, 9.
ועמון ועמלק	נבל	Ps. 83, 8.
עשו וכוואו כל הגוים	הנחת	Joel 4, 11.
וכדי רם לבבה	הנחת	Dan. 5, 20.
ועם שר הצבא הגדול	הורם	Dan. 8, 11.
וקדשת את חזה	הורם	Ex. 29, 27.
וימרד בו לשלח	היצלח	Ez. 17, 15.
הנה לאיש נתן לאכלה	היצלח	Ez. 15, 4.
גם כל ימיו בחשך	וקעם	Koh. 5, 16.
רשע יראה וכעם	וקעם	Ps. 112, 10.
מיום אחד להדש	והיכל	Esra 3, 6.
האמר לכורש רעי	והיכל	Jes. 44, 28.
הצילני נא מיד אחי	והפני	Gen. 32, 12.
אם יוכל להלחם אתי	והפני	1 S. 17, 9.
וארעה את צאן ההר	ולאחד	Zach. 11, 7.
גם אם ישכבו שנים	ולאחד	Koh. 4, 11.
בה זמנא מנרעי יתוב עלי	וליקר	Dan. 4, 33.
ענה מלכא ואמר הלא	וליקר	Dan. 4, 27.
לחם יודק כי לא לנצה	והמם	Jes. 28, 28.
ונתנם ה' אלהיך לפניך	והמם	Deut. 7, 23.
וינתצו לפניו את מזבחות	והחמנים	2 Chr. 34, 4.
ולא ישעה אל המזבחות	והחמנים	Jes. 17, 8.

1 S. 24, 14.	כאשר יאמר משל	מִשַּׁל	1	ויאמר ה' אל אהרן	תִּנְחַל	Num. 18, 20.
1 S. 28, 21.	ותבא האשה אל שאול	נִבְהַל		את ה' אלהיך תירא	תִּדְבֹק	Deut. 10, 20.
2 S. 21, 12.	וילך דוד ויקח את דשמו	שָׁן		ולרש אין כל כי אם	תִּשְׁכַּב ¹⁾	2 S. 12, 3.
1 Reg. 1, 15.	ותבא בת שבע אל המלך	מִשְׁרַת		אל תירא כי עמך אני	תִּשְׁתַּע	Jes. 41, 10.
1 Reg. 3, 6.	ויאמר שלמה אתה	וּבִישְׁרַת	5	הנני עשה חדשה	תִּצְמַח	Jes. 43, 19.
1 Reg. 7, 16.	ושתי כתרות עשה	מִצָּק		ואנכי ה' אלהיך מארץ	תִּרַע	Hos. 13, 4.
1 Reg. 13, 6.	ויען המלך ויאמר אל איש	חַל-		ועתה נאספו עליך גוים	תִּחְנֶה	Micha 4, 11.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	אֲרִיט		אתה תאכל ולא תשבע	תִּשְׁבַּע	Micha 6, 14.
Ez. 26, 10.	משפעת סוסיו יכסך	פֶּרֶשׁ		כי תאנה לא תפרח ואין	תִּפְרַח	Hab. 3, 17.
Ez. 39, 7.	ואת שם קרשי אודיע	אֲחֵל	10	ושניהם המלכים לבכם	תִּצְלַח	Dan. 11, 27.
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנו	כְּאַרְפָּד		ותחנם ביד צריהם	תִּשְׁמַע	Neh. 9, 27.
Jes. 19, 7.	ערות על יאור ב' בפס'	יִבֵּשׁ גִּדְף		חסדי ה' כי לא תמנו	תִּמְנו	Thr. 3, 22.
Jes. 25, 12.	ומכצור משגב חמותיך השח ב' בפס'	וּמִכְצוֹר מִשְׁגֵּב				
Jes. 28, 28.	לחם יודק כי לא ב' בפס'	וְהֵמָּם גִּלְגַּל				
Jes. 32, 19.	ברדת היער ובשפלה	וּבְרֵד	15			
Ob. 1, 20.	וגלת החל הזה	הַחֵל-				
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהניני	חֵם				
Ps. 109, 22.	כי עני ואביון אנכי	חֵל				
Ps. 61, 8.	ישב עולם לפני אלהים	מִן				
Prov. 23, 15.	בני אם חכם לבך ישמח	חֵכֶם	20			
Prov. 28, 11.	חכם בעיניו איש עשיר	וְדַל				
Thr. 1, 12.	לוא אליכם כל עברי	עוֹלָל				
Est. 1, 5.	ובמלואת הימים האלה	בִּיתָן				
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	וְדָר				
Dan. 1, 12.	נא את עבדיך ימים	נָם	25			
Dan. 2, 12.	כל קבל דנה מלכא	בָּנָם				
Dan. 4, 1.	אנה נבוכדנצר שלה	וְרַעֲנָן				
Neh. 13, 11.	ואריבה את הסגנים	נַעֲוָב				
Job 18, 4.	טרף נפשו באפו הלמענך	תַּעֲוָב				
Neh. 10, 35.	והגרלות הפלנו על	לְבַעַר	30			
1 Chr. 3, 21.	ובן חנניה פלטיה וישע'	אֲרִינָן				

22.

וחלופם

שטה מן נ' מלין מן חר וחר פתח ולי' וסימניהון

Eine Reihenfolge von 50 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Pathach vorkommen.

ותאמר שרה צחק	יִצְחַק	Gen. 21, 6.
ויאמר הנה נא אדני	אֲדֹנִי	Gen. 19, 2.
וישא את עיניו וירא את	חָנָן	Gen. 33, 5.
היתה פילגש לאליפו	וְחַמְנֵעַ	Gen. 36, 12.
וכי יגור אתך גר ועשה	כְּאֹרֶחַ	Ex. 12, 48.
ויאמר ה' אל משה הנה	בְּעֵב	Ex. 19, 9.
והר סיני עשן כלו	עֲשָׁן	Ex. 19, 18.
וכל אשה חכמת לב	חִכְמַת	Ex. 35, 25.
וכל זר לא יאכל קדש	תוֹשֵׁב	Lev. 22, 10.
והעברת שופר תרועה	שׁוֹפָר	Lev. 25, 9.
וכי תבאו מלחמה	הַצָּר	Num. 10, 9.
והיו לאחד מבני שבטי	וּמִגֵּרָל	Num. 36, 3.
ויאמר ה' אל משה הנך	נֶכֶר	Deut. 31, 16.
נחלתם כאשר צוה ה'	בְּנוֹרָל	Jos. 14, 2.
ודוד בן איש אפרתי	בְּאִנְשִׁים	1 S. 17, 12.
ויצאו שרי פלשתים	שָׂכָל	1 S. 18, 30.

1) Zusatz von derselben Hand.

Dan. 11, 4.	וכעמדו תשבר מלכותו	מִשָּׁל	1	איש איש מבית ישראל. תני'	יִשְׁחָט	Lev. 17, 3.
2 Chr. 36, 13.	וגם במלך נבוכדנאצר	מָדָר		דפס'		
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני	נִשְׁאָר		ואם לא יכבם ובשרו	יִרְחֵץ	Lev. 17, 16.
Gen. 49, 29.	ויצו אותם ויאמר	נִאֲסָף		והכהן הגדול מאחיו	יִפְרַע	Lev. 21, 10.
Ex. 5, 11.	אתם לכו קחו לכם	נִגְרַע	5	ושמרו משמרתך ומשמר'	יִקְרְבוּ	Num. 18, 3.
Lev. 25, 20.	וכי תאמרו מה נאכל	נִזְרַע		שלוש פעמים בשנה	יִבְחַר	Deut. 16, 16.
Jud. 5, 27.	בין רגליה כרע נפל	נָפַל		קרא דגר ולא ילד	יִלֵּד	Jer. 17, 11.
Ez. 33, 6.	והצפה כי יראה את החרב	נִלְקַח		והיה כעץ שתול על	יִדְאָג	Jer. 17, 8.
Jes. 32, 14.	כי ארמון נמש המון	נִמְשָׁשׁ		לבי למואב יועק	יִזְעַק	Jes. 15, 5.
Zach. 13, 1.	ביום ההוא יהיה מקור	נִפְתָּח	10	ובדברי אותך אפתח	יִחְדָּל	Ez. 3, 27.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא חן בעיניך	נִחְמַתְנִי		בא העת הגיע היום	יִשְׁמַח	Ez. 7, 12.
Ps. 16, 6.	חבלים נפלו לי בנעמים	נִחַלַת		המלך יתאבל ונשיא	יִתְאַבֵּל	Ez. 7, 27.
Job 1, 21.	ויאמר ערם יצתי	נִחַן		כאשר יהנה האריה	יִחַת	Jes. 31, 4.
Koh. 2, 16.	כי אין זכרון לחכם עם	נִשְׁכַּח		כי עיר בצורה ברד נוה	יִרְבֵּץ	Jes. 27, 10.
Gen. 11, 29.	ויקה אברהם ונחור להם	נִשְׂרִי	15	וישפך עליו חמה אפו	יִדַּע	Jes. 42, 25.
Dan. 3, 10.	אנחה מלכא שמת טעם	נִשְׁמַת		כי כה אמר ה' גם	יִקַּח	Jes. 49, 25.
Jes. 58, 2.	ואותי יום יום ידרשון	עֹבַב		כי ימין ושמאל תפרצי	יִירָשׁ	Jes. 54, 3.
	וגם מה אתם ליצור. קדמ' דפס'	עָלִי		כל כלי יוצר עליך לא	יִצְלַח	Jes. 54, 17.
1 Chr. 25, 31.	לארבעה ועשרים	עֹזֵר		והרשעים כים נגרש	יִוָּכַל	Jes. 57, 20.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	פָּרֵץ	20	עמי בעצו ישאל	יִשְׁאָל	Hos. 4, 12.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד הנתק	צִמַּח-		ואתה תנבא אליהם	יִשְׁאָג	Jer. 25, 30.
Ez. 16, 47.	ולא בדרכיהן הלכת	קָט		והוא במלכים יתקלם	יִתְקַלֵּם	Hab. 1, 10.
Jes. 7, 16.	כי בטרם ידע הנער	קָץ		ואמרת אליו לאמר	יִצְמַח	Zach. 6, 12.
Gen. 31, 18.	וינהג את כל מקנהו	רָכַשׁ		וה' עליהם יראה	יִתְקַע	Zach. 9, 14.
Deut. 28, 65.	ובגוים ההם לא תרגיע	רָגַו	25	ליני הלילה והיה בבקר	יִנָּאֵל	Ruth 3, 13.
1 S. 3, 9.	ויאמר עלי לשמואל	שָׁכַב		בבקר ורע את ורעך	יִכְשַׁר	Koh. 11, 6.
Lev. 5, 18.	והביא איל תמים	שָׁנַג ¹⁾		כמה נר רשעים ידעך	יִדְעֶךָ	Job 21, 17.
1 S. 7, 17.	ותשבתו הרמתה	שָׁפַט		ואמרה האיש כמוני	יִבְרַח	Neh. 6, 11.
Am. 3, 8.	אריה שאג מי לא יירא	שָׁאָג		ויוצא את בן המלך. רמל'	כָּף	2 Reg. 11, 12.
Jer. 10, 20.	אהלי שדר וכל מיתרי	שָׁדָר	30	נשא לבבנו אל כפים	כַּפִּים	Thr. 3, 41.
Ob. 1, 1.	חזון עובדיה כה אמר	שָׁלַח		לאמר לך אתן ארץ. דר"ה	כִּנְעַן	1 Chr. 16, 18.
Thr. 3, 16.	ויגרם בחצץ שני הכפישני	שָׁנִי ¹⁾		ואמרתם גם הנה	לִפְנֵי	Gen. 32, 20.
	באפר			אם שנותי ברק חרבי	לִצְרִי	Deut. 32, 41.
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי ירמיהו	שָׁבַתָה		כי שמת מעיר לגל	לִגְל	Jes. 25, 2.
Ex. 34, 19.	כל פטר רחם לי וכל מקנה	תִּזְכָּר	35	ויגידו למרדכי את	לְמַרְדֳּכִי	Est. 4, 12.
Lev. 12, 4.	ושלשים יום ושלשת	תָּנַע		ויאמר יעקב אל שמעון	מִסְפָּר	Gen. 34, 30.
Lev. 18, 14.	ערוה אחי אביך	תִּקְרַב		וליוסף אמר מברכת	מָטָל	Deut. 33, 13.
Num. 13, 2.	שלח לך אנשים ויתרו	תִּשְׁלַחוּ		הגידו בגוים והשמיעו	מִרְדָּךְ	Jer. 50, 2.

1) Zusatz von derselben Hand.

1) Zusatz von anderer Hand.
2) Zusatz von derselben Hand.

Ex. 25, 30.	ונתת על השלחן	לֶחֶם פָּנִים	1
Deut. 6, 24.	ויצונו ה' לעשות את	לְטוֹב לָנוּ	
Jud. 2, 2.	ואתם לא תכרתו ברית	לְשִׁבֵי הָאָרֶץ	
Jes. 63, 12.	מוליך לימין משה	לְיָמִין מֹשֶׁה	
Hos. 9, 5.	מה תעשו ליום מועד	לְיוֹם מוֹעֵד	5
Ps. 92, 1.	מוזמור שיר ליום השבת	לְיוֹם הַשַּׁבָּת	
2 Chr. 16, 11.	ליהודה וישראל ויתר דברי אסא	לְיִהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל	
Ex. 27, 3.	ועשית סירתי לרשנו	לְכָל בָּלָיו	
Ex. 38, 26.	בקע לגלגלת מחצית	לְכָל הָעֵבֶר	
Ez. 44, 9.	כה אמר אדני ה' כל בן	לְכָל-בֶּן	10
Jes. 22, 23.	ותקעתיו יתד במקום	לְכַסֵּא כְבוֹד	
Ps. 21, 9.	תמצא ירך לכל איביך	לְכָל אֹיְבֶיךָ	
Ps. 59, 9.	ואתה ה' תשחק למו	לְכָל גּוֹיִם ¹⁾	
2 Chr. 31, 16.	מלבד התיחשם לזכרים	לְכָל הַבָּא	
1 Chr. 29, 11.	לך ה' הגדלה והגבורה	לְכָל לְרֹאשׁ	15
2 Chr. 35, 7.	וירם יאשיהו לבני	לְכָל הַנִּמְצָא	
Neh. 10, 34.	ומנחת התמיד ולעולת	לְלֶחֶם הַמִּנְחָה	
Num. 1, 53.	והלויים יחנו סביב	לְמִשְׁכַּן הָעֵדֻת	
Num. 19, 9.	ואסף איש טהור	לְמִי נֹדֵה	
Num. 20, 24.	יאסף אהרן אל עמיו	לְמִי מְרִיבָה	20
1 S. 24, 6.	ויאמר לאנשיו חלילה	לְמַשִּׁיחַ ה'	
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרחוק. דמל'	לְמִמִּי קָדָם	
Micha 1, 14.	לכן חתני שלוחים על	לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל	
Dan. 5, 2.	כלשאצר אמר בטעם	לְמַאֲנֵי הַהִבָּא	
Gen. 2, 7.	וייצר ה' אלהים את	לְנֶפֶשׁ חַיָּה	25
Prov. 21, 30.	אין חכמה ואין תבונה	לְנַגֵּד ה'	
Gen. 41, 12.	ושם אתנו נער עברי	לְשֵׁר הַטְּבָחִים	
Deut. 28, 9.	יקימך ה' לו לעם קדוש	לְעַם קָדוֹשׁ	
Ps. 136, 5.	בתבונה כי לעולם חסדו	לְעֹשֵׂה הַשָּׁמַיִם	
Lev. 4, 20.	ועשה לפד כאשר עשה	לְפַד הַחַטָּאת	30
Num. 11, 10.	וישמע משה את העם	לְפִתַּח אָהֳלוֹ	
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן ה'	לְפָרֶעֶה נָכָה	
Ps. 71, 3.	היה לי לצור מעון. תנינ'	לְצוּר מַעוֹן	
Ex. 15, 26.	ויאמר אם שמעת	לְקוֹל ה' אֱלֹהֶיךָ	
Lev. 22, 27.	שור או כשב או עז	לְקַרְבַּן אִשָּׁה	35
Num. 17, 18.	ואת שם אהרן תכתב	לְרֹאשׁ בֵּית	
Ps. 136, 6.	על המים כי לעולם	לְרוֹקַע הָאָרֶץ	
Cant. 1, 3.	טובים שמן תורק שמך	לְרִיחַ שְׁמֹנֶה	

1) Zusatz von derselben Hand.

Job 21, 12. כתף ישאי כתף וכנור
Cant. 6, 4. כתף יפה את רעיתי

20.

א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא' ברש' ולי
דסמך

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vor-
kommenden Wörterpaaren, deren erstes Wort mit vor-
gesetztem Lamed anfängt.

Gen. 17, 8.	לאחות עולם	ונתתי לך ולורעך	
Ex. 16, 16.	לאשר באהלו	זה הדבר אשר צוה ה'	
Lev. 5, 24.	לאשר הוא	או מכל אשר ישבע	
Jos. 22, 14.	לאלפי ישראל	ועשרה נשאים עמו	
Jer. 44, 28.	לארץ מצרים	ופליטי חרב ישבון	
Jes. 2, 8.	לאשר עשו	ותמלא ארצו אלילים	
Ps. 42, 3.	לאל חי	צמאה נפשי לאלהים	
Ps. 81, 10.	לאל נכר	לא יהיה בך אל זר	
Ps. 136, 26.	לאל השמים	הודו לאל השמים	
Job 12, 6.	לאשר הביא	ישליו אהלים לשדרים	
1 Chr. 22, 4.	לאין מספר	ועצי ארזים לאין מספר	
1 Chr. 26, 12.	לאלה מחלקות	השערים לראשי	
2 Chr. 3, 11.	לאמות חמש	וכנפי הכרובים ארכם	
2 Chr. 14, 12.	לאין להם	וירדפם אסא והעם	
Jos. 15, 6.	לבית הערבה	ועלה הגבול בית חגלה	
1 S. 10, 11.	לבן קיש	ויהי כל יודעו מאתמול	
Micha 4, 8.	לבת ירושלים	ואתה מגדל עדר	
Mal. 1, 5.	לגבול ישראל	ועיניכם תראינה	
2 Chr. 26, 12.	לגבורי חיל	כל מספר ראשי	
Ps. 141, 4.	לדבר רע	אל תט לבי לדבר רע	
2 Chr. 10, 7.	להעם הזה	וידברו אליו לאמר. דר"ה	
Micha 2, 11.	לו איש	הלך רוח ושקר כזב	
2 Chr. 20, 7.	לירע אברהם	הלא אתה אלהינו	
Neh. 6, 15.	לחמשים ושנים	ותשלם החומה בעשרים	
Ex. 19, 11.	ליום השלישי	והיו נכנים ליום השלישי	

Hos. 9, 1.	אל תשמח ישר' אל גיל	כְּעִימִים	1	יפה את רעיתי כתרצה	בִּירוּשָׁלַם	Cant. 6, 4.
Hos. 9, 11.	אפרים כעוף יתעופף	כְּעוֹף		עיניו כיונים על אפיקי	כְּיוֹנִים	Cant. 5, 12.
Ruth 1, 4.	וישאו להם נשים	כְּעֹשֶׂר		הלא כבדכמיש כלנו	כְּכֹרְכָמִישׁ	Jes. 10, 9.
Dan. 9, 21.	ועוד אני מדבר בתפלה	כְּעֵת		רמו מעט ואיננו	כְּפֹל	Job 24, 24.
2 Chr. 13, 9.	הלא הדחתם את כהני	כְּעִמִּי	5	והקימו כהניא בפלגת'	כְּכַתָּב	Ezra 6, 18.
Gen. 44, 18.	ויגש אליו יהודה	כְּפָרְעָה		ושם האיש נבל	כְּלָבֹו	1 S. 25, 3.
Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי ופלשתים	כְּפִלְשְׁתִּים		הלוך וקראת באוני	כְּלוּלִיתִיךְ	Jer. 2, 2.
Jes. 2, 6.	כי נטשתה עמך בית	כְּפִלְשְׁתִּים		ונתתי לכם רעים	כְּלָבִי	Jer. 3, 15.
Hos. 4, 16.	כי כפרה סררה	כְּפָרָה		השיר יהי' לכם	כְּלִיל	Jes. 30, 29.
Job 33, 6.	הן אני כפיך לאל	כְּפִיךְ	10	לא יסכו לה' יין	כְּלָחֶם	Hos. 9, 4.
Ex. 9, 29.	ויאמר אליו משה כצאתי	כְּצֹאתִי		עברו כלנה וראו	כְּלָנָה	Am. 6, 2.
Prov. 26, 8.	אבן במרגמה	כְּצֹרֹר		כי כאשר שתיתם	כְּלֹוא	Ob. 1, 16.
Deut. 20, 2.	והיה כקרבכם אל	כְּקִרְבְּכֶם		כי אפר כלחם אכלתי	כְּלָחֶם	Ps. 102, 10.
Jer. 5, 16.	אשפתו כקבר פתוח	כְּקִבְרֹו		ולא קם נביא עוד	כְּמֹשֶׁה	Deut. 34, 10.
Ps. 62, 4.	עד אנה תהותתו על איש	כְּקִיר	15	אשר תעשו ככה	כְּמִסְפָּר	Num. 15, 12.
Lev. 9, 15.	ויקרב את קרבן העם	כְּרֹאשׁוֹן		תעשו לאחד. ב' בפסו'	כְּמִסְפָּרָם	Num. 15, 12.
2 S. 3, 39.	ואנכי היום רך ומשוח	כְּרַעְתּוֹ		ויהפך איש ישר'. עקב' דפ'	כְּמִלְחָמָה	Jud. 20, 39.
Jer. 18, 17.	קדים אפיצם לפני	כְּרוּחַ		ויהי כמלכו הכה את כל	כְּמִלְכּוֹ	1 Reg. 15, 29.
Ez. 31, 11.	ואתנהו ביד אל גוים	כְּרִשְׁעוֹ		ויקח אליהו שתים	כְּמִסְפָּר	1 Reg. 18, 31.
Hos. 4, 7.	כן חטאו לי	כְּרָבָם	20	והיו בתי ירושלם ובתי	כְּמִקּוֹם	Jer. 19, 13.
Hos. 10, 4.	דברו דברים אלות שוא	כְּרֹאשׁ		וכן תהי' מגפת הסוס	כְּמִגַּפָּה	Zach. 14, 15.
Est. 1, 8.	והשתיה כדת אין אנם	כְּרִצּוֹן		ביום ההוא יהיה על	כְּמִזְרָקִים	Zach. 14, 20.
Gen. 26, 18.	וישב יצחק ויחפר	כְּשִׁמְתָּה		וילבש קללה כמדו	כְּמִדּוֹ	Ps. 109, 18.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים אדני אל לכו	כְּשִׁמוֹ		ירתיח כסיר מצולה	כְּמִרְקָחָה	Job 41, 23.
2 Reg. 17, 4.	וימצא מלך אשור בהרשע	כְּשִׁנָּה	25	אם ככף תלוה את עמי	כְּנִשָּׂה	Ex. 22, 24.
Ez. 33, 32.	והנך להם כשיר עגבים	כְּשִׁיר		ואם נקבה תלד	כְּנִדָּתָהּ	Lev. 12, 5.
Jer. 26, 6.	ונתתי את הבית הזה	כְּשִׁלָּה ¹⁾		ובת כהן כי תהיה	כְּנִעוּרִיָּהּ	Lev. 22, 13.
Jes. 58, 1.	קרא בגרון אל תחשך	כְּשׁוּפָר		כל ישרי תבל ושכני	כְּנִשָּׂא	Jes. 18, 3.
Ps. 48, 11.	אלהים כן תהלחך	כְּשִׁמְךָ		נגששה כעורים קיר	כְּנִשָּׁף	Jes. 59, 10.
Dan. 4, 16.	אדין דניאל די שמה	כְּשִׁעָה	30	צעק לבם אל ה'	כְּנַחַל	Thr. 2, 18.
Est. 1, 2.	בימים ההם	כְּשִׁבָתָה		שנה בשנה יהי'	כְּשִׁכִּיר	Lev. 25, 53.
Koh. 10, 5.	יש רעה ראיתי תחת	כְּשִׁנָּה		והיה השדה בצאתו	כְּשִׁרָה	Lev. 27, 21.
Jer. 19, 12.	כן אעשה למקום הוה	כְּתַפָּת		כה אמר אדני ה' כשמת	כְּשִׁמְחָה	Ex. 35, 14.
Jer. 46, 18.	חי אני נאם המלך	כְּתָבוֹר		לנחלת בית ישראל	כְּשִׁמְחָתָךְ	Ex. 35, 15.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	כְּתָמָם	35	ונמקו כל צבא השמים	כְּסָפָר	Jes. 34, 4.
Jes. 40, 23.	הנותן רוזנים לאין	כְּתָהוֹ		ירתיח כסיר מצולה	כְּסִיר	Job 41, 23.
Ps. 92, 13.	צדיק כתמר יפרח	כְּתָמָר		ויהי כעברם ואליהו	כְּעִבְרָם	2 Reg. 2, 9.
				והכסף והזהב נתן	כְּעִרְכּוֹ	2 Reg. 23, 35.

1) Zusatz von derselben Hand.

Nab. 2, 3.	כי שב ה' את גאון יעקב	כְּגֹאֵן	1	הנחמדים מזהב ומפז	וּמְתוּקִים	Ps. 19, 11.
Ps. 128, 3.	אשתך כגפן פריה	כְּגֹפֶן		אשר הראיתני צרות	וּמְתַהַמּוֹת	Ps. 71, 20.
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש	כְּדָם		אֲנִירִי הַגִּבֹּר אֲשֶׁר	וּמְתוֹרֶתֶךָ	Ps. 94, 12.
Ez. 47, 10.	והיה יעמרו עליו דוגים	כְּדִגְתָּה		יהדפהו מאור אל חשך	וּמְתַבֵּל	Job 18, 18.
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנו-ד' בפס'	כְּדִמְשֶׁק	5	כימים אשר נחו בהם	וּמְתַנּוֹת	Est. 9, 22.
Jes. 29, 11.	ותהי לכם חזות הכל	כְּדִבְרִי		ויאמר לי המלך והשגל	וּמְתִי	Neh. 2, 6.
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כדברם	כְּדִבְרָם				
Dan. 1, 19.	ולא נמצא מכלם	כְּדִנְיָאֵל				
2 Reg. 17, 15.	וימאסו את חקיו	כְּהֵם				
Jer. 36, 32.	וירמיהו לקח מגלה	כְּהֵמָה	10			
Ez. 18, 14.	והנה הוליד בן וירא	כְּהֵן				
Ez. 26, 3.	הגני עליך צר	כְּהַעֲלוֹת				
Jes. 33, 1.	הוי שורד ואתה לא	כְּהַתִּימֶךָ				
2 Chr. 22, 8.	ויהי כהשפט יהוא	כְּהַשְׁפֵּט				
Ps. 68, 3.	עשן תנדרך	כְּהַנְדִּיךָ	15	ויאמר יהודה לחמר	כְּאֶחָיו	Gen. 38, 11.
Ps. 68, 3.	דונג . ב' בפסוק	כְּהַנֵּם		כנחלים נטיו כגנת	כְּאֶהֱלִים	Num. 24, 6.
Dan. 8, 23.	ובאחרית מלכותם	כְּהַתֵּם		ויהי כאמר יהושע	כְּאֶמֶר	Jos. 6, 8.
2 Chr. 20, 37.	ויתנבא אליעזר בן דודוהו	כְּהַתְחַפְּדֶךָ		אלף חלוצי הצבא	כְּאֶרְבָּעִים	Jos. 4, 13.
Ez. 23, 31.	בדרך אחותך הלכת	כְּוֶסֶה		וירא געל את העם	כְּאֶנְשִׁים	Jud. 9, 36.
Am. 9, 7.	הלא כבני כשיים	כְּשִׁיִּים	20	ויכרתו גם כל העם	כְּאֶלֶף	Jud. 9, 49.
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	כְּוֶסֶם		ויצקו לאנשים לאכול	כְּאֶכְלָם	2 Reg. 4, 40.
Ps. 23, 5.	תערך לפני שלחן	כְּוֶסִי		ונחת את נקמתי באדו'	כְּאֶפִי	Ez. 25, 14.
Gen. 45, 23.	ולאביו שלח כזאת	כְּזֹאת		לכן חי אני נאם אדני ה'	כְּאֶפֶף	Ez. 35, 11.
Dan. 12, 3.	והמשכילים יוהרו	כְּזֹהֵר		ויאמר ה' אלי עוד לך	כְּאֶהֱבֶכָה	Hos. 3, 1.
Gen. 21, 23.	ועתה השבעה לי	כְּחֶסֶד	25	כענבים במדבר מצאתי	כְּאֶהֱבֶם	Hos. 9, 10.
Gen. 41, 12.	ושם אתנו נער עברי	כְּחִלְמוֹ		הנתן שלג כצמר	כְּאֶפֶר	Ps. 147, 16.
Ex. 11, 4.	ויאמר משה כה אמר	כְּחֻצָה		דרך רשעים כאפלה	כְּאֶפְלָה	Prov. 4, 19.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירבעם חג	כְּחָג		היתה כאניות סוחר	כְּאֶנִּיּוֹת	Prov. 31, 14.
1 Reg. 20, 25.	ואתה תמנה לך חיל	כְּחִיל		איכה ישבה בדר	כְּאֶלְמָנָה	Thr. 1, 1.
Ez. 16, 51.	ושמרון כחצי חטאתיך	כְּחֻצִי	30	ויהי באמרם אליו . כן כת'	כְּאֶמְרָם	Est. 3, 4.
Ez. 26, 20.	והורדתיך את יורדי בור	כְּחֻרְבוֹת		שחורה אני ונאווה	כְּאֶהֱלִי	Cant. 1, 5.
Jer. 23, 12.	לכן יהיה דרכם להם	כְּחֻלְקֻלְקוֹת		ועתה כבאי אל עבר	כְּבֹאִי	Gen. 44, 30.
Job 20, 18.	משיב ינע ולא יבלע	כְּחִיל		ויאמר השב ירך אל	כְּבִשְׁרוֹ	Ex. 4, 7.
Ez. 39, 24.	וכפשעיהם עשיתי	כְּמִמְאָתָם		ולרש אין כל כי אם	כְּכַת	2 S. 12, 3.
2 Chr. 30, 19.	כל לבבו הכין לדרוש	כְּמִתְהַרֵּת	35	וה' אמר אל אחיהו	כְּבִאָה	1 Reg. 14, 5.
Gen. 27, 23.	ולא הכירו כי היו ידיו	כְּיָדִי		ומצהרים יקום	כְּבִקֵּר	Job. 11, 17.
2 S. 7, 23.	ומי כעמך כישראל . דשמו'	כְּיִשְׂרָאֵל		ואותי יום יום ידרשון	כְּנוֹי	Jes. 58, 2.
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאבדו	כְּיָקֵר		ה' כגבור יצא	כְּגִבּוֹר	Jes. 42, 13.

19.

א"ב מן חר וחד כ"ף בריש תיבות' ולי' דכו' וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Kaf anfangen.

Ps. 3, 4.	ואתה ה' מגן בעדי	ומרים	1	לקנות בכסף דלים	ומפל	Am. 8, 6.
Job 4, 9.	מנשמת אלוה יאברו	ומרוח		נתנו רשעים פח לי	ומפקודיך	Ps. 119, 110.
Job 22, 7.	לא מים עיף תשקה	ומרעב		שמעו כי נגידים אדבר	ומפתח	Prov. 8, 6.
Job 39, 25.	בדי שפר יאמר האח	ומרחוק		ועוד אני מדבר ומתפלל	ומפיל	Dan. 9, 20.
Prov. 3, 9.	כבד את ה' מהונך	ומראשית	5	וכן תעשה לחמרו	ומצאתה	Deut. 22, 3.
Prov. 17, 15.	מצדיק רשע	ומרשיע		נחשת על רגליו	ומצחת	1 S. 17, 6.
Dan. 10, 6.	וגויתו כתרשיש ופניו	ומרגלתיו		יחלו על ראש יואב	ומצערע	2 S. 3, 29.
Dan. 11, 32.	ברית יחניף בחלקות	ומרשיעי		וימנעו רבבים	ומצח	Jer. 3, 3.
Dan. 4, 34.	כען אנה נכוכדנצר	ומרום		בפרסות סוסיו ירמס	ומצבות	Ez. 26, 11.
Neh. 9, 5.	ויאמרו הלויים ישוע	ומרום	10	הן עד לאומים נתתיו	ומצוה	Jes. 55, 4.
1 Chr. 8, 40.	ויהיו בני אולם אנשי	ומרפים		הן לריב ומצה תצומו	ומצה	Jes. 58, 4.
Gen. 25, 14.	ודומה ומשא • דבראשי	ומשקמע		ואתה בית לחם אפרתה	ומוצאתיו	Micha 5, 1.
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם	ומשמן		ישלח עורך מקדש	ומציון	Ps. 20, 3.
Lev. 7, 35.	ואת משחת אהרן	ומשחת		ויאכילו מחלב חטה	ומצור	Ps. 81, 17.
Ex. 33, 11.	ודבר ה' אל משה	ומשחתו	15	אפפוני חבלי מות	ומצרי	Ps. 116, 3.
Deut. 7, 8.	כי מאהבת ה'	ומשחרו		חן ושכל טוב	ומצא	Prov. 3, 4.
Deut. 32, 32.	כי מגפן סדום גפנם	ומשחרות		דור טהור בעיניו	ומצאתו	Prov. 30, 12.
1 S. 9, 16.	כעת מחר אשלח אליך	ומשחתו		משיוב ומצל	ומצל	Dan. 6, 28.
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן	ומשלל		והמשכילים יזהרו	ומצדיקי	Dan. 12, 3.
2 S. 8, 12.	מארם וממואב • דשמואל	ומשלל	20	יקום חלד תעפה כבקר	ומצדקתם	Job 11, 17.
1 Reg. 1, 34.	אתו שם צדוק הכהן	ומשח		אחיו לקח חמשה	ומקצה	Gen. 47, 2.
Jer. 4, 7.	עלה אריה מסבכו	ומשחית		וככה תאכלו אתו	ומקלכם	Ex. 12, 11.
Jer. 4, 15.	כי קול מגיד מדין	ומשמיע		ומוציאי מאיבי • דשמו	ומקמי	2 S. 22, 49.
Ez. 44, 11.	והיו במקדשי משרתי • תני	ומשחיתים		והבית בהבנתו	ומקבות	1 Reg. 6, 7.
	דפם		25	אהלי שדר וכל מיתרי	ומקים	Jer. 10, 20.
Zach. 3, 9.	כי הנה האבן אשר נתתי	ומשתי		עשיתם בין החממים	ומקוה	Jes. 22, 11.
Ps. 28, 7.	ה' עזי ומגני בו בטח לבי	ומשירי		מגיד מראשית אחרית	ומקדם	Jes. 46, 10.
Ps. 51, 9.	תחטאני באזוב	ומשילג		עמי בעצו ישאל	ומקלו	Hos. 4, 12.
Prov. 6, 18.	יפיח כזבים עד שקר	ומשלה		הושיעני מפי אריה	ומקרגי	Ps. 22, 22.
Prov. 3, 25.	אל תירא מפחד פתאם	ומשאט	30	כי מברכיו יירשו ארץ	ומקלליו	Ps. 37, 22.
Job 24, 22.	אבירים בכחו	ומשך		הלא אתה שכת בערו	ומקנהו	Job 1, 10.
Ruth 4, 10.	וגם את רוח המואביה	ומשער		אשרי אדם מפחד	ומקשה	Prov. 28, 14.
Neh. 10, 32.	ועמי הארץ המביאים	ומשא ¹⁾		ועתה יהי פחד ה'	ומקח	2 Chr. 19, 7.
Gen. 34, 12.	הרבו עלי מאד מהר	ומתן		ויקרא שם המקום	ומריכה	Ex. 17, 7.
Deut. 33, 13.	וליוסף אמר מברכת	ומתהום	35	פה אל פה אדבר בו	ומראה פת	Num. 12, 8.
Jos. 12, 3.	והערבה עד ים	ומתימן ²⁾		הררי קדם	ומראש	Deut. 33, 15.
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	ומתחתיו		וקעילה ואכזיב	ומראשה	Jos. 15, 44.
				וכמראה המראה אשר	ומראות	Ez. 43, 3.

1) Zusatz von derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

Jer. 6, 13.	כי מקטנם. קד' דס'	ומנביא	1	רבות רעות צדיק	ומקלם	Ps. 34, 20.
Jes. 65, 12.	אתכם לחרב	ומנתי		והכהן הגדול מאחיו	ומלא	Lev. 21, 10.
Neh. 8, 6.	ואת שער הישנה החזיקו	ומנעליו		ולנפתלי אמר	ומלא	Deut. 33, 23.
Neh. 13, 19.	ויהי כאשר צללו שערי	ומנערי		וכל עבד איש	ומלתה	Ex. 12, 44.
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכשו	ומנת	5	רוח ה' דבר בי	ומלתו	2 S. 23, 2.
Gen. 24, 32.	ויבא האיש הביתה	ומקפוא		ועתה לכי איעצך נא	ומלמי	1 Reg. 1, 12.
Lev. 8, 26.	המצות אשר לפני ה'	ומפל		אבנים יקרות	ומלמעלה	1 Reg. 7, 11.
Lev. 27, 28.	אך כל חרם אשר יחרם	ומשורה		זקני גבל וחכמיה	ומלחיהם	Ez. 27, 9.
Deut. 1, 12.	איכה אשא לכרי	ומשאכם		כי היו בצען שריו	ומלאכיו	Jes. 30, 4.
1 Reg. 7, 28.	וזה מעשה. תני' דפס'	ומסגרת	10	מי הגיד מראש ונדעה	ומלפנים	Jes. 41, 26.
1 Reg. 7, 31.	ופיהו מבית לכרת	ומסגרתיהם		כי כה אמר ה' גם שבי	ומלקוח	Jes. 49, 25.
1 Reg. 7, 35.	ובראש המכונה	ומסגרתיה		ה' בשמים הכין כסאו	ומלכותו	Ps. 103, 19.
2 Reg. 23, 5.	והשבית את הכמרים	ומסבי		מיד צר ומיד עריצים	ומלטוני	Job 6, 23.
Jer. 40, 5.	ועודנו לא ישוב	ומשאא		הוכח בדבר לא יסכון	ומלים	Job 15, 8.
Am. 5, 11.	לכן יען כושכם על דל	ומשאא	15	הלוא הם יורוך יאמרו לך	ומלכם	Job 8, 10.
Am. 6, 10.	ונשאו דודו ומסרפו	ומסרפו		טמון בארץ חבלו	ומלכותו	Job 18, 10.
Ps. 18, 8.	יצילני מאיבי עו. דתהל'	ומשאאי		ומצא בה איש מסכן	ומלט	Koh. 9, 15.
Ps. 145, 16.	פותח את ירך	ומשביע		אם על המלך טוב	ומלכותה	Est. 1, 19.
2 Chr. 19, 7.	ועתה יהי פחד ה'	ומשא		חזקו ואמצו אל תיראו. ד"ה	ומלפני	2 Chr. 32, 7.
Gen. 2, 17.	הרעת טוב ורע	ומעין	20	בלעדי רק אשר אכלו	וממרא	Gen. 14, 24.
Ex. 6, 9.	וידבר משה כן אל בני	ומעבדה		ויעש ה' את הדבר	וממקנה	Ex. 9, 6.
Ex. 8, 7.	וסרו הצפרדעים	ומעמך		ומחשבון עד רמת	וממחנים	Jos. 13, 26.
Jes. 18, 7.	בעת ההיא יוכל שי	ומעם		כל אלה אבנים יקרת	וממסר	1 Reg. 7, 9.
Jes. 53, 4.	אכן חלינו הוא נשא	ומענה		ואתה תנבא אליהם	וממעון	Jes. 25, 30.
Jes. 63, 3.	פורה דרכתי לברי	ומעמים	25	הוי כי גדול היום ההוא	וממנה	Jes. 30, 7.
Joel 4, 18.	והיה ביום ההוא יטפו	ומעין		זקן בחור ובתולה	וממקדשי	Ez. 9, 6.
Prov. 14, 14.	מדרכיו ישבע סוג לב	ומעליו		מעצר וממשפט לקח	וממשפט	Jes. 53, 8.
Job 10, 14.	אם חטאתי ושמרתני	ומעוני		והרפתוך ממצבך	וממעמך	Jes. 22, 19.
Ps. 107, 17.	אולים מדרך פשעם	ומעונתיהם		שמעו זאת בית יעקב	וממי	Jes. 48, 1.
Cant. 5, 4.	דודי שלח ידו מן החור	ומעי	30	ויראו ממערב את שם	וממורח	Jes. 59, 19.
Gen. 5, 29.	ויקרא את שמו	ומעצבון		ויאכלו מפרי דרכם	וממעצתיהם	Prov. 1, 31.
1 Chr. 9, 12.	ועדיה בן ירחם	ומעשי		ומצוקותיהם ויצעקו אל ה' בצר. בתר'	וממצוקותיהם	Ps. 107, 28.
1 Chr. 4, 14.	הוליד את עפרה	ומעונתי		הצילני מטיט ואל אטבע	וממעמקי	Ps. 69, 15.
Gen. 3, 3.	העץ אשר בתוך הגן	ומפרי		ובכן ראיתי רשעים	וממקום	Koh. 8, 10.
Gen. 4, 14.	הן גרשת אתי	ומפניך	35	כעס לאביו בן כסיל	וממר	Prov. 17, 25.
Jud. 13, 19.	ויקח מנות את גדי	ומפלא		ואראה והנה דמות	ומפתניו	Ez. 8, 2.
Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם אל תירא	ומפניהם		בני קהת ויהי ערי. דר"ה	וממשפחות	1 Chr. 6, 51.
Jes. 11, 11.	והיה ביום ההוא יוסיף	ומפתרום		ויאמרו הנה חג ה' בשלו	ומננב	Jud. 21, 19.

1) Zusatz von anderer Hand.

Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם. קרמ' דפ'	ומדבריהם	1	עברו תרשישה	תרשישה	Jes. 23, 6.
Jes. 66, 22.	והיה מדי חדש בחדשו	ומדי		ויקם יונה לברח	תרשישה	Jona 1, 3.
Ps. 119, 161.	שרים רדפוני הנם	ומדבריהם		מלפניה. ב' בפס' עקב' דפס'	תרשישה	Jona 1, 8.
Ez. 14, 7.	כי איש איש מבית	ומהגר		ויתפלל אל ה' ויאמר	תרשישה	Jona 4, 2.
Jes. 16, 5.	והוכן בחסד כסא	ומהר	5	ובני יון אלישה. דר'ה	ותרשישה	1 Chr. 1, 7.
Zeph. 1, 14.	קריב יום ה' הגדול	ומהר				
2 S. 22, 48.	האל הנתן נקמת לי. דשמ'	ומדיר לי' וחס'				
Ps. 18, 8.	ותנעש ותדעש. דתהלי'	ומסדרי				
Job 39, 5.	מי שלח פרא חפשי	ומסרות				
Lev. 18, 21.	לא תתן להעביר למלך	ומזרעך	10			
Num. 19, 21.	מי הנדה	ומזהי				
2 S. 4, 8.	ויבאו את ראש איש בשת	ומזרעו				
Job 12, 21.	שופך בוז על נדיבים	ומיות				
Dan. 1, 3.	ויאמר המלך לאשפנו	ומזרע				
Gen. 4, 4.	והבל הביא גם הוא	ומחלבהן	15			
Ex. 32, 19.	ויהי כאשר קרב	ומחלת				
Jud. 5, 26.	ידה ליתר תשלחנה	ומחצה				
1 Reg. 8, 35.	בהעצר שמים. דמלכי'	ומחטאתם ¹⁾				
Ps. 51, 4.	הרבה כבסני	ומחטאתי				
Prov. 3, 14.	כי טוב סחרה	ומחורין	20			
Jes. 29, 18.	ושמעו ביום ההוא	ומחשף				
Job 5, 22.	לשד ולכפן תשחק	ומחית				
Est. 3, 7.	בחדש הראשון	ומחדש				
Lev. 25, 35.	וכי ימוך אחיך	ומטה				
Zach. 10, 1.	שאלו מה' מטר	ומטר	25			
Mal. 3, 3.	וישב מצרף ומטהר	ומטהר				
Prov. 24, 11.	להרנ אם תחשוק. לי' מל'	ומטרים ²⁾				
Esra 6, 14.	ושבי יהודיא בנן	ומטעם				
Lev. 14, 17.	השמן אשר על	ומיתר				
Lev. 22, 27.	שור או כשב	ומיום	30			
1 Reg. 7, 10.	אבנים יקרות	ומיסד				
2 Reg. 10, 11.	ויך יהוא את כל הנשאים	ומידעיו				
2 S. 12, 3.	ולרש אין כל כי אם	ומפסו				
Zeph. 2, 9.	לכן חי אני נאם ה'	ומכרה				
Prov. 14, 31.	לעג לרש חרף עושהו	ומכפרו	35			
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי	ומכחכם				
2 Chr. 6, 2.	יאני בנית בית זבל. דר'ה	ומכון				

1) Zusatz von anderer Hand.
2) Zusatz von derselben Hand.

1) Zusatz von derselben Hand.
2) Zusatz von anderer Hand.

18.

א"כ מן חד חד ומ' ברי' תיבות' ולי' דכותהון וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von einmal vorkommenden Wörtern, die mit 'ומ' anfangen.

Ex. 5, 23.	ומאו	ומאו באתי אל פרעה
Jer. 10, 2.	ומאחות	כה אמר ה' אל דרך
Jer. 22, 22.	ומאחבין	כל רעיק תרעה רוח
Ez. 4, 10.	ומאכלך	אשר תאכלנו במשקול
Ez. 36, 20.	ומאצו	ויבוא אל הגוים
Jes. 9, 15.	ומאשריו	ויהיו מאשרי העם
Jes. 11, 11.	ומאיו	והיה ביום ההוא
Jes. 29, 18.	ומאפל	ושמעו ביום ההוא
Jes. 40, 27.	ומאלי	למה תאמר יעקב
Jes. 41, 9.	ומאצילי	אשר החזקתיך
Hab. 1, 16.	ומאכלו	על כן יובח לחרמו
Ps. 59, 3.	ומאנשי ¹⁾	הצילני מפעלי און
Ps. 59, 13.	ומאלה	חטאת פימו. ב' בפר'
Ps. 107, 3.	ומאצות	קבצם ממזרח
Job 5, 6.	ומאדמה	כי לא יצא מעפר אח
Dan. 4, 14.	ומאמר ²⁾	בגורת עירין
1 Chr. 12, 36.	ומאשר	יוצאי צבא
Gen. 27, 29.	ומברכה	יעבדוך עמים
Jes. 58, 7.	ומבשרך	הלוא פדם לדעב
Job 24, 8.	ומבלי	מזרם הרים ירטבו
Dan. 8, 23.	ומבין	ובאהרית מלכותם
1 Chr. 17, 27.	ומבךך	ועתה הואלת לברך. דר'ה
2 Chr. 14, 7.	ומבנימן ¹⁾	ויהי לאסא חיל
Num. 36, 3.	ומגדל	והיו לאחד מבני
Job 31, 20.	ומגו	אם לא ברכוני חלצו

Jes. 57, 10.	ברב דרכך יגעת	נֹאֵשׁ	1	סדין עשתה ותמכר	וַחֲגֹזֹר	Prov. 31, 24.
Job 6, 26.	הלהוכח מלים תחשבו	נֹאֵשׁ		שטו העם ולקטו	טַעֲמוּ	Num. 11, 8.
1 S. 27, 1.	ויאמר דוד אל לבו	וְנֹאֵשׁ		וישנו את טעמו	טַעֲמוּ	1 S. 21, 14.
Jos. 14, 1.	ואלה אשר נחלו בני	נַחֲלוּ		לדוד בשנותיו את	טַעֲמוּ	Ps. 34, 1.
Jos. 17, 6.	כי בנות מנשה	נַחֲלוּ	5	שאנן מיאב מנעוריו	טַעֲמוּ	Jer. 48, 11.
Jer. 16, 19.	ה' עזי ומעוזי ומנוסי	נַחֲלוּ		כצפיחת ברבש	וְטַעֲמוּ	Ex. 16, 31.
Prov. 14, 18.	פתאים אולת	נַחֲלוּ		והפרתי אתך במאד מאד	יִצְאוּ	Gen. 17, 6.
Ex. 32, 13.	זכר לאברהם	וְנַחֲלוּ		ויאמר לו אלהים אני	יִצְאוּ	Gen. 35, 11.
Deut. 28, 63.	והיה כאשר שש ה'	שֶׁשׁ		מהרו בניך מהרסוך	יִצְאוּ	Jes. 49, 17.
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	שֶׁשׁ	10	והנשיא בחוכם כבואם	יִצְאוּ	Ez. 46, 10.
Jes. 64, 4.	פגעת את שש ועשה	שֶׁשׁ		ואת חמור ואת שכם	וְיִצְאוּ	Gen. 34, 26.
Ps. 119, 162.	אנכי על אמרתך	שֶׁשׁ		והי' כאשר שש	יִשְׁשׁ	Deut. 28, 63.
Jes. 66, 14.	וראיתם חשש לבכם	וְשֶׁשׁ		כי יבעל בחור	יִשְׁשׁ	Jes. 62, 5.
Ex. 17, 4.	את ראש יניקותיו קטף	שָׁמוּ		ה' אלהיך בקרבך גבור	יִשְׁשׁ	Zeph. 3, 17.
Ex. 17, 5.	ויקח מורע הארץ	שָׁמוּ	15	והוא כחתן יצא	יִשְׁשׁ	Ps. 19, 6.
Ps. 105, 21.	אדון לביתו ומשל	שָׁמוּ		יחפרו בעמק וישש בכת	וְיִשְׁשׁ	Job 39, 21.
Ps. 81, 6.	עדות ביהוסף שמו	שָׁמוּ		ויהי בשלח פרעה	יִנְחֵם	Ex. 13, 17.
Lev. 6, 3.	ולבש הכהן מרו בד	וְשָׁמוּ		וכי הקים ה' להם שופטים	יִנְחֵם	Jud. 2, 18.
Ex. 40, 38.	כי ענן ה' על המשכן	עָנָן		וגם נצח ישראל	יִנְחֵם	1 S. 15, 29.
Lev. 16, 13.	ונתן את הקטרת	עָנָן	20	נשבע ה' ולא ינחם	יִנְחֵם	Ps. 110, 4.
Ex. 8, 11.	ועתר ענן הקטרת עלה	עָנָן		ועתה היטיבו דרכיכם	וְיִנְחֵם	Jer. 26, 13.
Job 37, 11.	יפיץ ענן אורו	עָנָן		אם כשב הוא מקריב	כָּשַׁב	Lev. 3, 7.
Num. 10, 34.	ה' עליהם יומם בנסעם	וְעָנָן		איש איש מבית ישר'	כָּשַׁב	Lev. 17, 3.
Gen. 30, 9.	ותרא לאה כי עמדה	עָמְדָה		שור או כשב או עז	כָּשַׁב	Lev. 22, 27.
2 Reg. 13, 6.	אך לא סרו מחטאת	עָמְדָה	25	אך בכור שור או בכור	כָּשַׁב	Num. 18, 17.
Ps. 26, 11.	רגלי עמדה במישור	עָמְדָה		דבר אל בני ישראל לאמר כל	וְכָשַׁב	Lev. 7, 23.
Koh. 2, 9.	וגדלתי והוספתי מכל	עָמְדָה		ותרעב כל ארץ מצרים	לִלְחֵם	Gen. 41, 55.
1 Reg. 1, 2.	ויאמרו לו עבדיו	וְעָמְדָה		ונתת על המערכת לבנה	לִלְחֵם	Lev. 24, 7.
Ex. 22, 5.	כי תצא אש	קָצִים		הנה ימים באים נאם ה'	לִלְחֵם	Am. 8, 11.
Jer. 4, 3.	כי כה אמר ה' לאיש	קָצִים	30	גדר הוא ללחם איה	לִלְחֵם	Job 15, 23.
Jes. 33, 12.	והיו עמים משרפות	קוֹצִים		לאמור לא כי ארץ מצרים	וְלִלְחֵם	Jer. 42, 14.
Ps. 118, 12.	סבוני כדברים	קוֹצִים		ונתתי מטר ארצכם	מָטָר	Deut. 11, 14.
Jer. 12, 13.	ורעו חטים וקוצים	וְקוֹצִים		יתן ה' את מטר ארצך	מָטָר	Deut. 28, 24.
Gen. 24, 60.	ויברכו את רבקה	רִבְכָּה		יפתח ה' לך את אוצרו	מָטָר	Deut. 28, 12.
Lev. 26, 8.	וירדפו מכם חמשה	רִבְכָּה	35	ונתן מטר ורעך אשר	מָטָר	Jes. 30, 23.
Deut. 32, 30.	איכה ירדף אחד אלה	רִבְכָּה		שאלו מה' מטר	וּמָטָר	Zach. 10, 1.
Ez. 16, 7.	כצמח השדה נתחך	רִבְכָּה		מנעי רגלך מיחף	נֹאֵשׁ	Jer. 2, 25.
Ps. 91, 7.	יפל מצורך אלה	רִבְכָּה		ויאמרו נואש כי אחרי	נֹאֵשׁ	Jer. 18, 12.

Lev. 22, 8.	או איש אשר יגע בכל
Prov. 23, 28.	אף היא כחתף תארכ
Koh. 8, 9.	את כל זה ראיתי ונתון
Prov. 28, 2.	בפשע ארץ רבים
Ex. 5, 23.	ומאז באתי אל פרעה
2 Reg. 21, 11.	יען אשר עשה מנש' דמל'
Ruth. 1, 21.	אני מלאה הלכתי
Ps. 74, 3.	הרימה פעמך למשואת
Jos. 24, 28.	כי תעזבו את ה' דיהושע
Ex. 28, 1.	ואתה הקרב אליך את
Lev. 6, 7.	וואת תורת המנחה הקרב
Num. 18, 2.	וגם את אחיך מטה לוי
Num. 3, 6.	את מטה לוי
Lev. 9, 2.	ויאמר אל אהרן
Deut. 19, 18.	ודרשו השפטים היטב
2 Reg. 23, 22.	כי לא נעשה כפסח הזה
2 Chr. 19, 6.	ויאמר אל השפטים
Ruth. 1, 1.	ויהי בימי שפט השפטי'
Deut. 19, 17.	ועמדו שני האנשים אשר
Ex. 22, 2.	אם זרחה השמש עליו
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש
Nah. 3, 17.	מנזריך כארבה וטפסריך
2 Chr. 26, 19.	ויועף עזיהו ובידו
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי שמש
Ex. 38, 24.	כל הזהב העשוי
Num. 7, 86.	כפות זהב שתים עשרה
Num. 31, 52.	ויהי כל זהב התרומה
2 Chr. 3, 6.	ויצף את הבית אבן
Gen. 2, 12.	הארץ ההיא טוב
Ex. 4, 25.	ותקח צפרה צר
Ex. 4, 26.	וירף ממנו אז אמרה
Jud. 15, 6.	ויאמרו פלשתים מי
2 Reg. 8, 27.	וילך בדרך בית אחאב
1 S. 22, 14.	ויען אחימלך את המלך
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגדולה
2 Reg. 9, 1.	ואלישע הנביא קרא
2 Reg. 4, 29.	ויאמר לניחוי חגר מתניך
Ps. 45, 4.	חרבך על ירך גבור

בָּאָדָם	1
בָּאָדָם	
בָּאָדָם	
וּבָאָדָם	
הָרַע	5
הָרַע	
הָרַע	
הָרַע	
וְהָרַע	
הַקָּרֵב	10
הַקָּרֵב	
הַקָּרֵב	
הַקָּרֵב	
וְהַקָּרֵב	
הַשְּׁפָטִים	15
הַשְּׁפָטִים	
הַשְּׁפָטִים	
הַשְּׁפָטִים	
וְהַשְּׁפָטִים	
זָרְחָה	20
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	25
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	30
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	35
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	
זָרְחָה	

17.

א"כ מן ד' א' וחד וא' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 4 Mal ohne und 1 Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

ויקח אדני יוסף	אֲדֹנִי	Gen. 39, 20.
דבר האיש אדני	אֲדֹנִי	Gen. 42, 30.
ויאמר אלינו האיש אדני	אֲדֹנִי	Gen. 42, 33.
ויקן את ההר שמרון	אֲדֹנִי	1 Reg. 16, 24.
כי ה' אלהיכם הוא אלהי	וְאֲדֹנִי	Deut. 10, 17.
וממחצת בני ישראל	אָחִיו	Num. 31, 30.
ויוכתכם שמעיה בן	אָחִיו	1 Chr. 24, 6.
נתנאל הסופר ב' בפסו'	אָחִיו	1 Chr. 24, 6.
חור כרפס ותכלת	אָחִיו	Est. 1, 6.
ויכתבם שמעיה בן	וְאָחִיו	1 Chr. 24, 6.
לבוא חמת שבעים בני	אָחִיהֶם	Jud. 9, 24.
ויואב ואבישי אחיו	אָחִיהֶם	2 S. 3, 30.
ויהי היום ובניו ובנותיו	אָחִיהֶם	Job 1, 13.
עד זה מדבר זה בא	אָחִיהֶם	Job 1, 18.
והשערים שלום ועקוב	וְאָחִיהֶם	1 Chr. 9, 17.
אני בצדק אחזה פניך	אָחִיו	Ps. 17, 15.
ואחר עורי נקפו זאת	אָחִיו	Job 19, 26.
אשר אני אחזה לי	אָחִיו	Job 19, 27.
בלערי אחזה אתה הרני	אָחִיו	Job 34, 32.
אנכי אשית לבי	וְאָחִיו	Prov. 24, 32.
והשיבך ה' מצרים	בָּאֲנִיּוֹת	Deut. 28, 68.
או אמר אחזיהו דמל'	בָּאֲנִיּוֹת	1 Reg. 22, 50.
כה אמר ה' גאלכם	בָּאֲנִיּוֹת	Jes. 43, 14.
יורדי הים באניות	בָּאֲנִיּוֹת	Ps. 107, 23.
ובעת קץ יתגנח עמו	וּבָאֲנִיּוֹת	Dan. 11, 40.
לולא האמנתי לראות	בְּטוֹב	Ps. 27, 13.
אשרי תבחר ותקרב	בְּטוֹב	Ps. 65, 5.
יברכך ה' מציון וראה	בְּטוֹב	Ps. 128, 4.
צדיקים תעלץ קרי'	בְּטוֹב	Prov. 11, 10.
תחת אשר לא עבדת	וּבְטוֹב	Deut. 28, 47.
נגע צרעת כי תהיה	בָּאָדָם	Lev. 13, 9.

Nah. 2, 6.	יִזְכּוּ אָדִירָיו יִכְשָׁלוּ	וְהִכּוּ	1	וַיִּקְמוּ עָלַי בְּעָלֵי הַגְּבֻעָה	וְתָמַחַת	Jud. 20, 3.
Zach. 5, 11.	וַיֹּאמֶר אֵלַי לְבָנוֹת לֵה בֵית	וְהִכּוּ		אִם רוּחַ הַמּוֹשֵׁל תַּעֲלֶה	תִּנָּח	Koh. 10, 4.
Jes. 30, 33.	כִּי עָרוֹךְ מֵאַתְמוֹל תַּפְתָּה	הִכּוּ		טוֹב אֲשֶׁר תֵּאָחֲזוּ בּוֹה	תִּנָּח	Koh. 7, 18.
Ex. 16, 21.	וַיִּלְקְטוּ אוֹתוֹ בִּבְקָר בִּבְקָר	וְחָס		בִּבְקָר זָרַע אֶת זָרַעְךָ	תִּנָּח	Koh. 11, 6.
1 Reg. 1, 2.	וַיֹּאמְרוּ לוֹ עֲבָדָיו יִבְקֹשׂוּ	וְחָס	5	בִּגְדוֹ אֲצִלָּה עִד בּוֹא	וְתִנָּח	Gen. 39, 16.
Koh. 4, 11.	גַּם אִם יִשְׁכְּבוּ שְׁנִים	וְחָס		כִּי יִהְיֶה לָהֶם דְּבַר בֹּא	תּוֹרָתוֹ	Ex. 18, 16.
Ps. 39, 4.	לִבִּי בִּקְרָבִי בִּהְגִּינִי	חָס פֶּת		וַיֹּאמֶר אֵלַי ה' בֶּן אָדָם	תּוֹרָתוֹ	Ez. 44, 5.
2 Reg. 5, 10.	וַיִּשְׁלַח אֱלֹוֹ אֱלִישָׁע	וְטָהָר		וְאִם נִכְלְמוּ מִכָּל אֲשֶׁר	תּוֹרָתוֹ	Ez. 43, 11.
2 Reg. 5, 13.	וַיִּגְשׁוּ עֲבָדָיו וַיִּדְּבְרוּ	וְטָהָר		בְּעֹבוֹר יִשְׁמְרוּ חֻקֵּיו	וְתּוֹרָתוֹ	Ps. 106, 46.
Job 17, 10.	וַיֵּאָחֲזוּ צָדִיק דְּרָכוֹ	וְטָהָר	10			
Prov. 22, 11.	אֲהַב טָהָר לֵב חֵן שִׁפְתָיו	טָהָר				
Ex. 15, 22.	מֹשֶׁה אָמַר יִשְׂרָאֵל מִיִּם	וַיִּסַּע				
Ps. 78, 52.	כִּצְאוֹ עָמּוֹ וַיִּנְהַגֶּם	וַיִּסַּע				
Job 19, 9.	יִתְצַנִּי סָבִיב וְאֶלְךָ	וַיִּסַּע				
Ps. 78, 26.	קָדִים בְּשָׁמַיִם	וַיִּסַּע	15			
Jos. 7, 26.	עָלְיוֹ גַּל אַבְנִים גָּדוֹל	וַיִּקְיֶמוּ				
Jos. 8, 29.	וְאֵת מֶלֶךְ הָעִי תִּלָּה	וַיִּקְיֶמוּ				
Jud. 18, 30.	לָהֶם בְּנֵי דָן אֵת הַפֶּסֶל	וַיִּקְיֶמוּ				
Num. 1, 51.	וּבִנְסוּעַ הַמִּשְׁכָּן יוֹרִידוּ	וַיִּקְיֶמוּ				
Jer. 1, 10.	רֹאה הַפְּקֻדָּתִךְ הַיּוֹם	וְלִנְטוּעַ	20			
Jer. 18, 9.	וּרְגַע אֲדַבֵּר עַל גּוֹי וְעַל	וְלִנְטוּעַ				
Jer. 31, 28.	וְהָיָה כֹּאשֶׁר שָׁקַדְתִּי	וְלִנְטוּעַ				
Jes. 51, 16.	וְאִשֶּׁם דְּבָרִי בַּפִּיךָ	לִנְטוּעַ				
Jud. 7, 18.	וּתְקַעְתִּי בְּשׁוֹפָר אֲנֹכִי	וְלִגְדָּעוֹן				
Jud. 7, 20.	וַיִּתְקַעוּ שְׁלֹשַׁת הָרִאשִׁים	וְלִגְדָּעוֹן	25			
Jud. 8, 30.	הָיוּ שִׁבְעִים בָּנִים	וְלִגְדָּעוֹן				
Jud. 8, 27.	וַיַּעַשׂ אוֹתוֹ גִּדְעוֹן לֶאֱפוֹד	לִגְדָּעוֹן				
Jes. 55, 5.	הֵן גּוֹי לֹא תִדְּעַ תִּקְרָא	וְלִקְדוֹשׁ				
Jes. 60, 9.	כִּי לִי אֵיִים יִקּוּ וְאֵנִיּוֹת	וְלִקְדוֹשׁ				
Ps. 89, 19.	כִּי לֵה' מִגְּנָנוּ וְלִקְדוֹשׁ	וְלִקְדוֹשׁ	30			
Jes. 58, 13.	אִם תִּשְׁבַּח מִשְׁכַּת רִגְלֶךָ	לִקְדוֹשׁ				

2 S. 16, 8.	כי נדר נדר עברך	נדר	1	כתם לבכו ובתבונות	וירעם	Ps. 78, 72.
Jes. 19, 21.	ונודע ה' למצרים וידעו	נדר		נהם ככפיר ועף מלך	ככפיר	Prov. 19, 12.
Num. 30, 10.	אלמנה וגרושה	ונדר קמ'		וחברו. נהם ככפיר אימת	ככפיר	Prov. 20, 2.
Jes. 12, 4.	ואמרתם ביום ההוא	נשגב		עזב ככפיר סכו	ככפיר	Jer. 25, 38.
Jes. 33, 5.	ה' כי שכן סרום מלא	נשגב קמ'	6	כי אנכי כשחל לאפרים	וככפיר	Hos. 5, 14.
Ps. 148, 13.	יהללו את שם ה' כי	נשגב		ושם אשת עמרם	ללוי	Num. 26, 59.
Prov. 18, 10.	מגדל עו שם ה' בו	ונשגב		על כן לא היה ללוי	ללוי	Deut. 10, 9.
Deut. 14, 4.	זאת הבהמה אשר	שה		חשביה בן קמואל	ללוי	1 Chr. 27, 17.
Jes. 43, 23.	לא הביאת לי שה עלתך	שה		אמר תמיד ואוריד	וללוי	Deut. 33, 8.
Esr. 5, 15.	ואמר לה אלה מאניא שא	שא קמ'	10	ועתה לכה נא ארה לי	מברך	Num. 22, 6.
Deut. 14, 4.	זאת הבהמה אשר	ושה		יהי שם ה' מברך	מברך	Ps. 113, 2.
Ps. 140, 8.	לראשי ביום נשק	סכחה		ויאמר ערם יצחי	מברך	Job 1, 21.
Thr. 3, 43.	באף ותדרפנו	סכחה		עתה הואלת לברך. דד'ה	ומברך	1 Chr. 17, 27.
Thr. 3, 44.	בענן לך מעבור	סכחה		ויאמרו אל משה לאמר	מרבם	Ex. 36, 5.
Ex. 40, 3.	על הארץ את הפרכת	סכחה	15	כי יש דברים הרבה	מרבם	Koh. 6, 11.
2 Reg. 19, 12.	ההצילו אתם אלהי הגוים	ערן		גם בימים ההם	מרבם	Neh. 6, 17.
Jes. 37, 12.	והברו. ההצילו אותם	ערן		ויהיו בני אולם	ומרבם	1 Chr. 8, 40.
Am. 1, 5.	ושברתי בריח דמשק	ערן		כל מרים תרומת כסף	מרים	Ex. 36, 24.
Ez. 27, 23.	חרן וכנה וערן	וערן		כבוד חכמים ינחלו	מרים	Prov. 3, 35.
Micha 4, 8.	ואתה מגדל עדר	ערך	20	ארך אפים רב תבונה	מרים	Prov. 14, 29.
Ps. 66, 3.	שמע תפלה עריך	ערך		ואתה ה' מגן בעדי	ומרים	Ps. 3, 4.
Job 4, 5.	כי עתה תבוא אליך	ערך		חמאה ודבש יאכל	מאם	Jes. 7, 15.
Micha 7, 12.	יום הוא ועריך יבוא	וערך		כי בטרם ידע הנער	מאם	Jes. 7, 16.
Deut. 32, 30.	איכה ידרף אחד אלף	צירם		כי אם מאם מאסתנו	מאם	Thr. 6, 22.
Deut. 32, 31.	כי לא כצורנו צורם	צירם	25	סחי ומאום תשימונו	ומאום	Thr. 3, 45.
Ps. 78, 36.	ויוכרו כי אלהים צורם	צירם		ועברתם את ה' אלהיכם	מימיה	Ex. 23, 25.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	וצירם		ויאמרו אליו בני ישראל	מימיה	Num. 20, 19.
Ps. 145, 19.	יראינו יעשה זאת	רצון		טפכם נשיכם וגרך	מימיה	Deut. 29, 10.
Prov. 14, 35.	מלך לעבר משכיל	רצון		בן אדם לחמך ברעש	ומימיה	Ez. 12, 18.
Prov. 16, 13.	מלכים שפתי צדק	רצון	30	ודן ויון מאחל בעזבוניך	נתנו	Ez. 27, 19.
Deut. 33, 16.	וממגד ארץ ומלאה	ורצון		מצרים נתנו יד	נתנו	Thr. 5, 6.
Jer. 36, 14.	וישלחו כל השרים אל	שלמיהו		וכי מי אני ומי עמי	נתנו	1 Chr. 29, 14.
Jer. 36, 26.	ויצוה המלך את ירחמאל	שלמיהו		את בנתינו לכם	ונתנו	Gen. 34, 16.
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	שלמיהו		ואיש ישראל ראו כי	נגש	1 S. 13, 6.
Esr. 10, 41.	עזראל ושלמיהו שמריה	ושלמיהו	35	ואיש ישראל נגש ביום	נגש	1 S. 14, 24.
Num. 23, 10.	מי מנה עפר יעקב	תמת		יהוא נענה ולא יפתה	נגש	Jes. 53, 7.
Jud. 16, 30.	ויאמר שמשון תמות	תמות		העם איש באיש	ונגש	Jes. 3, 5.
Job 36, 14.	בנער נפשם וחיתם	תמת		כל נדר וכל שבועת אכר	נדר קמ'	Num. 30, 14.

Ps. 94, 1.	אל נקמות ה'	הופיע	1	ויאמר הכי קרא שמו	בִּרְכָתִי	Gen. 27, 36.
Ps. 50, 2.	מציון מכלל יפי	הופיע		קח נא את ברכתי	בִּרְכָתִי	Gen. 33, 11.
Job 37, 15.	התרדע בשום אלוה	הופיע		וצויתי את ברכתי	בִּרְכָתִי	Lev. 25, 21.
Num. 11, 15.	ואם ככה את עשה לי	הרג		כי אצק מים על צמא	וּבִרְכָתִי	Jes. 44, 3.
Deut. 13, 10.	כי הרג תהרגנו ירך	הרג	5	הנה זה היה עון סדם	גִּאֲוֹן	Ex. 16, 49.
Jes. 22, 13.	והנה ששון ושמחה הרג	הרג		עדה נא גאון וגבה	גִּאֲוֹן	Job 40, 10.
Est. 9, 16.	ושאר היהודים אשר	והרג		לפני שבר גאון	גִּאֲוֹן	Prov. 16, 18.
Hab. 2, 19.	הוי אמר לעץ הקיצה	הקיצה		יראת ה' שנאת רע	וְגִאֲוֹן	Prov. 8, 13.
Ps. 59, 6.	ואתה ה' אלהים צבאות	הקיצה		ולא יכלה עוד הצפינו	גִּמְאָה	Ex. 2, 3.
Ps. 44, 24.	עורה למה תישן ה'	הקיצה	10	השלח בים צירים	גִּמְאָה	Jes. 18, 2.
Ps. 35, 23.	העירה והקיצה	והקיצה		הינאה גמא בלא בצה	גִּמְאָה	Job 8, 11.
Neh. 2, 3.	ואמר למלך המלך	חרבה		והיה השרב לאגם	וְגִמְאָה	Jes. 35, 7.
Neh. 2, 17.	ואומר אלהם אתם	חרבה		אל תשמח ישראל אל גיל	גִּיל	Hos. 9, 1.
Prov. 17, 1.	טוב פת חרבה	חרבה		יגיל אבי צדיק	גִּיל	Prov. 23, 24.
Lev. 7, 10.	וכל מנחה בלולה בשמן	וחרבה	15	השמחים אלי גיל	גִּיל	Job 3, 22.
Gen. 34, 27.	בני יעקב באו על	טמאו		ירעפו נאות מדבר	וְגִיל	Ps. 65, 18.
Ex. 23, 38.	עוד זאת עשו לי	טמאו		ושם איש ישראל המכה	הִכָּה	Num. 25, 14.
Ps. 79, 1.	מוזמור לאכף	טמאו		אפרים שרשם יבש פרי	הִוָּכָה	Hos. 9, 16.
Ex. 43, 8.	בתתם ספם את ספי	וטמאו		כעשב ויבש לבי	הִכָּה	Ps. 102, 5.
2 S. 15, 32.	ויהי דוד בא עד הראש	ישתחוה	20	אם במחתרת ימצא	וְהִכָּה	Ex. 22, 1.
2 Chr. 25, 14.	ויהי אחרי בוא אמציהו	ישתחוה		לי ציד ועשה לי מטעמים	הִבִּיאָה	Gen. 27, 7.
Est. 3, 2.	וכל עבדי המלך אשר	ישתחוה		שמעו הדבר הזה פרות	הִבִּיאָה	Am. 4, 1.
1 Reg. 22, 54.	ויעבר את הבעל וישתחוה	וְיִשְׁתַּחֲוֶה		למוסר לבך	הִבִּיאָה	Prov. 23, 12.
Ez. 26, 16.	וירדו מעל כסאותם	ישבו		ועשה לי מטעמים	וְהִבִּיאָה	Gen. 27, 4.
Zeph. 1, 13.	והיה חילם למשיכה	ישבו	25	ויקח דוד מידה את	הִבִּיאָה	1 S. 25, 35.
Koh. 10, 6.	נתן הסכל במדומים	ישבו		ויאמר המן אף לא	הִבִּיאָה	Est. 5, 12.
Ruth 4, 2.	ויקח עשרה אנשים	וישבו		והמלך שלמה נתן למלכת	הִבִּיאָה	2 Chr. 9, 12.
Num. 21, 14.	על כן יאמר בספר	יאמר		שבא. דר"ה		
Ps. 87, 5.	ולציון יאמר	יאמר		וביום השמיני תקח	וְהִבִּיאָה	Lev. 15, 29.
Gen. 10, 9.	הוא היה גבר ציד	יאמר	30	סורו מני דרך הטו מני	הטו	Jes. 30, 11.
Jos. 2, 2.	למלך ירחו לאמר	ויאמר		אזנכם ולכו אלי	הטו	Jes. 55, 8.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל	ידו		משכיל לאסוף האוינה	הטו	Ps. 78, 1.
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגד	ידו		ועתה הפירו את אלהי	וְהִטּוּ	Jos. 24, 23.
Nah. 3, 10.	גם היא לגלה הלכה בשבי	ידו		ואת כל העדה הקהל	הקהל	Lev. 8, 3.
Thr. 3, 52.	צמתו בבור חי	ידו	35	יום אשר עמדת לפני	הקהל	Deut. 4, 10.
Hos. 9, 2.	גרן ויקב לא ירעם	ירעם		הקהל את העם האנשים	הקהל	Deut. 31, 12.
Hos. 4, 16.	כי כפרה סדרה	ירעם		קח את המטה	וְהִקְהֵל	Num. 20, 8.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שחו	ירעם		ויאמר ה' מסיני בא	הופיע	Deut. 33, 2.

Gen. 19, 2.	ויאמר הנה נא אדני
Jes. 1, 16.	הוכו הסירו רע מעלליכם
1 S. 9, 12.	אותם ותאמרנה יש
1 S. 18, 7.	הנשים המשחקות
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה

1	ורחצו
	רחצו
	ותענינה
	ותענינה
5	תעננה

1	ולמשלמיהו בנים
	וזאת עשו להם
	ואזרעם בעמים ובמרחקים
	ויהושע בן נון
	האל מעוזי חיל

1 Chr. 26, 2.	זכריהו
Num. 4, 19.	וחיו
Zach. 10, 9.	וחיו
Num. 14, 38.	חיו
2 S. 22, 33.	ויתר

15.

א"ב מן ג' א' וחד וא' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 3 Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Ex. 23, 26.	לא תהי' משכלה ועקרה
Job 23, 4.	אערכה לפניו משפט
Prov. 8, 21.	להנחיל אהבי יש
Ex. 31, 3.	אתו רוח אלהים
Jes. 33, 9.	אמללה ארץ החפיר
Jes. 24, 7.	חורש אמללה גפן
Hos. 10, 5.	לעגלות בית און
Am. 8, 8.	העל זאת לא תרגו הארץ
2 Reg. 5, 12.	הלא טוב אבנה ופרפר. כת'
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה
Neh. 9, 38.	ובכל זאת אנחנו כרתים
Neh. 11, 23.	כי מצות המלך עליהם
Ex. 21, 18.	וכי יריבן אנשים
Num. 35, 17.	ואם באבן יד אשר
2 S. 14, 26.	ובגלחו את שער ראשו
Dan. 11, 38.	ולאלה מעוזים על כנו
Mal. 3, 10.	הביאו את כל המעשר
1 Chr. 27, 24.	יואב בן צרויה החל
2 Chr. 20, 17.	לא לכם להלחם בזאת
2 Chr. 19, 2.	ויצא אל פניו יהוא בן
1 S. 9, 3.	ותאבדנה האתנות
Ps. 34, 15.	סור מרע ועשה טוב
Ps. 119, 176.	תעיתי כשה אבד
Koh. 7, 25.	סבותי אני ולבי לדעת

15	אמלא
	אמלא
	אמלא
	ואמלא
	אכל
20	אכל
	ואכל
	אבנה
	אמנה
25	אמנה
	ואמנה
	באבן
	באבן
	באבן
30	ובאבן
	בזאת
	בזאת
	בזאת
	ובזאת
35	בקש
	בקש
	בקש
	ובקש

15	ויגש וישק לו וירח
	ועתה ישמע נא אדני
	מותה ותדברנה
	ויהי לימים מימים
	ועוד אני מדבר בתפלה
20	וויאמר לה אלקנה
	חנה למה תבכי ולמה לא
	תאכלי ולמה. ג' בפסוק'
	ויאמר אלהים יהי מארת
	כה אמר ה' צבאות צום
25	עשה ירח למועדים
	וחתכם יהי' על
	לא יתיצב איש בפניכם
	את ה' צבאות אתו
	ויאמרו איש אל רעהו
30	הגידו ביהוד' ובירושלם
	למשכנותיו נשתחווה
	ואספו אספה אסיר
	דלחים בשוק בשפל
	ערי הנגב סגרו
35	וירקעו את פחי הוהב
	משבית מלחמות עד
	ה' צדיק קצין עבית
	יקח נא מעט מים

	ירח
	ירח
	ירח
	וכעת
	וכעת
	כעת
	ולמה
	ולמה
	למה
	ולמועדים
	ולמועדים
	למועדים
	ומוראכם
	ומוראכם
	מוראכם
	ונבאה
	ונבואה
	ונבואה
	וסגרו
	וסגרו
	סגרו
	וקצין
	וקצין
	קצין
	ורחצו פת'

14.

וחלופיהן

א"כ תרין וא' וחד א' דלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, bei denen das Umgekehrte vom Vorigen stattfindet, d. h. sie kommen nur zwei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vor.

Gen. 30, 26.	תנה את נשי ואת	וְאֵלֶכָה	10
2 S. 3, 21.	ויאמר אבנר אל דוד	וְאֵלֶכָה	
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי	אֵלֶכָה	
Jer. 14, 3.	שלחו צעוריהם למים	וְאִדְרִיָּהֶם	
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו	וְאִדְרִיָּהֶם	
Neh. 10, 30.	מחזיקים על אחיהם	אִדְרִיָּהֶם	15
Lev. 12, 6.	ימי טהרה	וּבְמִלֹּאת	
Est. 1, 5.	הימים האלה	וּבְמִלֹּאת	
Job 20, 22.	ספקו יצר לו	בְּמִלֹּאת	
Nah. 1, 3.	ה' ארך אפים וגדל כח	וְגָדֹל	
Ps. 145, 8.	חנון ורחום ה' ארך	וְגָדֹל	20
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש כן כת'	גָּדֹל	
Jer. 10, 23.	ידעתי ה' כי לא	וְהִכִּין	
Ez. 7, 14.	תקעו בתקוע	וְהִכִּין	
Jos. 4, 3.	וצוו אותם לאמר	הִכִּין	
Mal. 1, 4.	כי תאמר אדום רשענו	וְנִבְנָה	25
Neh. 2, 17.	ואומר אליהם אתם ראים	וְנִבְנָה	
Neh. 3, 38.	את החומה ותקשר כל	וְנִבְנָה	
Ex. 23, 8.	ושחד לא תקח	וְיִסְלַף	
Deut. 16, 19.	לא תטה משפט	וְיִסְלַף	
Prov. 22, 12.	עיני ה' נצרו דעת	וְיִסְלַף	30
Est. 7, 2.	ויאמר המלך לאסתר	וְתִנָּחַן	
Dan. 11, 6.	ולקץ שנים יתחברו	וְתִנָּחַן	
Est. 9, 14.	ויאמר המלך להעשות	וְתִנָּחַן	
Jes. 9, 8.	וידעו העם כלו אפרים	וְיֹשֵׁב	
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וְיֹשֵׁב	35
Gen. 47, 11.	יוסף את אביו	וְיֹשֵׁב	
2 Chr. 19, 11.	הנה אמריהו כהן	וְיִבְדִּיהוּ	
2 Chr. 17, 8.	ועמהם הלויים	וְיִבְדִּיהוּ	

ותאמר לאמר דבר	שְׁאוּל	2 S. 20, 18.
ויאמר אלו שאול	וְשְׁאוּל	1 S. 22, 13.
אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 10.
מה אדבר ואמר לי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 15.
כי כלו ביגון חיי	וְשְׁנוּתִי	Ps. 31, 11.
ואם תראה עוד	תִּרְאָה	Lev. 13, 57.
תגל ערותך גם	תִּרְאָה	Jes. 47, 3.
ויאמר אלהים יקוו	וְתִרְאָה	Gen. 1, 9.
כי לכם צפנת משכל	תְּרוֹמָם	Job 17, 4.
צדקה תרמם גוי	תְּרוֹמָם	Prov. 14, 34.
ויאמר ויעמד רוח	וְתְרוֹמָם	Ps. 107, 25.
אל תסג גבול עולם	תִּסַּג	Prov. 22, 28.
וחבר' אל תסג גבול	תִּסַּג	Prov. 23, 10.
אתה תאכל ולא תשבע	וְתִשָּׂג	Micha 6, 14.
אתי מלבגון כלה	תְּבֹאֵי	Cant. 4, 8.
ותאמר שש השערים	תְּבֹאֵי	Ruth 3, 17.
רבבה כצמח השדה	וְתִבְאֵי	Ez. 16, 7.
למה נמות לעיניך	תִּשָּׂם	Gen. 47, 19.
ואמרת אל עם הארץ	תִּשָּׂם	Ez. 12, 19.
וידע אלמנותיו ועריהם	וְתִשָּׂם	Ez. 19, 7.
תם לש' תמימ' תם וישר יצרוני	תָּם	Ps. 25, 21.
וצפון לישרים כת'	תָּם	Prov. 2, 7.
הלא יראתך כסלתך	וְתָם	Job 4, 6.
עורי עורי לבשי עו	תִּנֵּן	Jes. 51, 9.
הים אני אם תנין	תִּנֵּן	Job 7, 12.
על שחל ופתח תדרך	וְתִנֵּן	Ps. 91, 13.
ויחגרו שקים במתניהם	תָּחִי	1 Reg. 20, 32.
נפשי ותהללך	תָּחִי	Ps. 119, 175.
וידברו אליו את כל	וְתָחִי	Gen. 45, 27.
חושה לעורתי	תִּשְׁוַעְתִּי	Ps. 38, 23.
הצילני מדמים	תִּשְׁוַעְתִּי	Ps. 51, 16.
קרבתי צדקתי	וְתִשְׁוַעְתִּי	Jes. 46, 13.

Prov. 5, 18.	יהי מקודך ברוך	וְשִׁמְחָה	1	ויצאו את מצבות	מִצְבוֹת	2 Reg. 10, 26.
Deut. 3, 9.	צידונם יקראו לחרמון	שְׁנִיר		ושבר את מצבות	מִצְבוֹת	Jer. 43, 13.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנן כלה	שְׁנִיר		בפרסות סוסיו	וּמִצְבוֹת	Ez. 26, 11.
1 Chr. 5, 23.	ובני חצי שבט מנשה	וְשְׁנִיר		ואת כל נשיך	מוֹצְאִים	Jer. 38, 23.
Jud. 4, 18.	ותצא יעל לקראת סיסרא	סִיֶּרָה מֶלֶךְ	5	גם טובתיו היו אמרים	מוֹצְאִים	Neh. 6, 19.
Jud. 4, 18.	ותאמר אליו • ב' בפסו'	סִיֶּרָה		סוסים ממצרים	וּמוֹצְאִים	2 Chr. 9, 28.
Jes. 49, 21.	ואמרת בלבבך	וְסִיֶּרָה		ארור משנה עור	מִשְׁנָה	Deut. 27, 18.
Jos. 10, 13.	וידם השמש וירח	עֶמֶד קֶמֶד		ישרים בדרך רע	מִשְׁנָה	Prov. 28, 10.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	עֶמֶד		עמו עז ותושיה	וּמִשְׁנָה	Job. 12, 16.
2 S. 20, 12.	ועמשא מתגלל בדם	וְעֶמֶד	10	והיה על מצח אהרן	מִצָּח	Ex. 28, 38.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אסא אל ה'	עֶזְרָנוּ		ובית ישראל לא יאבו	מִצָּח	Ez. 3, 7.
Ps. 79, 9.	אלהי ישענו על דבר	עֶזְרָנוּ		וימנעו רבבים	וּמִצָּח	Jer. 3, 3.
Jos. 10, 6.	וישלחו אנשי גבעון	וְעֶזְרָנוּ		ואלה אשר נחלו • תני' דפ'	נִחְלוּ	Jos. 14, 1.
Gen. 6, 7.	ויאמר ה' אמהה	עֲשִׂיתִם		אלה הנחלות אשר	נִחְלוּ	Jos. 19, 51.
Jes. 42, 16.	והולכתי עורים	עֲשִׂיתִם	15	והבאתי רעי גוים	וְנִחְלוּ	Ez. 7, 24.
Ez. 37, 19.	דבר אליהם כה אמר	וְעֲשִׂיתִם		לפני זעמו מי יעמוד	נִתְצוּ	Nah. 1, 6.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פֶּתַח		ראיתי והנה הכרמל	נִתְצוּ	Jer. 4, 26.
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פֶּתַח		ונתתי אותך בידם	וְנִתְצוּ	Ez. 16, 39.
2 Chr. 3, 7.	ויחף את הבית	וּפֶתַח		ביהודה אלהים	נִזְרַע קֶמֶד	Ps. 76, 2.
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבד	צָלַם	20	בשערים בעלה	נִזְרַע	Prov. 31, 23.
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חזה הוית	צָלַם		מה שהיה כבר	וְנִזְרַע	Koh. 6, 10.
Dan. 3, 19.	בארץ נבוכדנצר	וּצָלַם		כי כסלי מלאו נקלה	נִקְלָה	Ps. 38, 8.
Est. 4, 7.	ויגד לו מרדכי את	קָרְהוּ		טוב נקלה ועבד לו	נִקְלָה	Prov. 12, 9.
Est. 6, 13.	ויספר המן לורש	קָרְהוּ		וידברו עבדי שאול	וְנִקְלָה	1 S. 18, 23.
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	וְקָרְהוּ	25	והיה כי נראה	נִלְאָה	Jes. 16, 12.
1 S. 7, 5.	ויאמר שמואל קבצו	קִבְצוּ		טמן עצל ידו	נִלְאָה	Prov. 26, 15.
Joel 2, 16.	אספו עם קדשו קהל	קִבְצוּ		גשם נדבות	וְנִלְאָה	Ps. 68, 10.
2 Chr. 24, 5.	מכל ישראל כסף	וְקִבְצוּ		רבים אומרים מי	נָסָה	Ps. 4, 7.
Gen. 37, 24.	ויקחהו וישלכו אותו	רָק		קומה ה' אל נשא	נָשָׂא	Ps. 10, 12.
Deut. 32, 47.	כי לא דבר רק הוא	רָק	30	באדין דקו כחדא	וְנָשָׂא	Dan. 2, 35.
Neh. 5, 13.	גם חצני נערת	וְרָק		אוי לי אמי כי	נָשִׁיתִי	Jer. 15, 10.
Micha 7, 14.	עמד בשבטך	רָעָה		ותזנה משלום	נָשִׁיתִי	Thr. 3, 17.
Zach. 11, 4.	כה אמר ה' אלהי	רָעָה		אתכם נשא	וְנָשִׁיתִי	Jer. 23, 39.
Ps. 37, 3.	בטח בה' ועשה טוב	וְרָעָה		חשים עליך מלך	שׁוֹם	Deut. 17, 15.
Gen. 44, 28.	ויצא האחד מאתי	רְאִיתִיו	35	ועתה לכן שמעו דבר ה'	שׁוֹם	Jer. 42, 15.
Deut. 33, 9.	האמר לאביו ולאמו	רְאִיתִיו		ויקראו בספר בתורת	וְשׁוֹם	Neh. 8, 8.
Dan. 8, 7.	מניע אצל האיל	וּרְאִיתִיו		ולזבולן אמר	שִׁמְחָה	Deut. 33, 18.
Gen. 43, 7.	ויאמרו שאול שאל	שָׁאוֹל		בחור בילדותך	שִׁמְחָה	Koh. 11, 9.

Num. 11, 31.	ורוח נסע מאת ה'	כִּדְרָךְ	1	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֵׂה	וַיִּדְרֹךְ	Gen. 1, 25.
Num. 11, 31.	ויגזו שליוס • ב' בפסוק'	וּכְדָרָךְ		לְהַשְׁקֵתוֹ וְתֹאמַר	וְתִכְבֵּל	Gen. 24, 19.
Deut. 18, 8.	חלק כחלק יאכלו	כְּחֶלֶק		דוד המלך לצאת	וְתִכְבֵּל	2 S. 13, 39.
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם	כְּחֶלֶק		וַיֹּאמֶר ה' אל משה	וְתִכְבֵּל	Num. 17, 25.
1 S. 30, 24.	לדבר הזה • ב' בפס'	וּכְחֶלֶק	5	ויכל אלהים ביום	וַיִּשְׁבַּח	Gen. 2, 2.
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כְּטָל		המן ממחרת	וַיִּשְׁבַּח	Jos. 5, 12.
Ps. 133, 3.	חרמון שירד על הררי	כְּטָל		גרש לץ ויצא מדון	וַיִּשְׁבַּח	Prov. 22, 10.
Prov. 19, 12.	נהם ככפיר זעף מלך	וּכְטָל		משמרת אלהיהם	וַיִּשְׁמְרוּ	Neh. 12, 45.
Num. 11, 25.	וירד ה' בענן וידבר	כְּנוֹחַ		אל תשחת לדוד מכתם	וַיִּשְׁמְרוּ	Ps. 59, 1.
Jos. 3, 13.	והיה כנוח כפות רגלי	כְּנוֹחַ	10	ואם נכלמו מכל אשר	וַיִּשְׁמְרוּ	Ez. 43, 11.
Neh. 9, 28.	להם ישובו לעשות רע	וּכְנוֹחַ		זמרו אלהים זמרו	זִמְרוּ	Ps. 47, 7.
1 Reg. 19, 2.	ותשלח איזבל מלאך	כְּנֶפֶשׁ		זמרו למלכנו • ב' בפסוק'	זִמְרוּ	Ps. 47, 7.
Ez. 18, 4.	הן כל הנפשות לי	כְּנֶפֶשׁ		הריעו לה' כל הארץ	וּזְמְרוּ	Ps. 98, 4.
Ez. 18, 4.	הנה כנפש • ב' בפסוק'	וּכְנֶפֶשׁ		וַיֹּאמֶר משה אל אהרן	חֲטֵאתְךָ	Lev. 9, 7.
Ex. 29, 1.	וזה הדבר אשר תעשה	לֶקַח	15	וַיֹּאמֶר דוד אל נתן	חֲטֵאתְךָ	2 S. 12, 13.
Prov. 20, 16.	בגדו כי ערב ור • קדמ' דספ'	לֶקַח		ויגע על פי וַיֹּאמֶר	וְחֲטֵאתְךָ	Jes. 6, 7.
Ez. 37, 16.	ואתה בן אדם קח לך	וּלְקַח		הישב על חוג הארץ	חֹג	Jes. 40, 22.
Ps. 37, 8.	הרף מאף ועזב	לְהִרֵעַ		בהכינו שמים שם	חֹג	Prov. 8, 27.
Prov. 24, 8.	מחשב להרע לו	לְהִרֵעַ		עבים סתר לו ולא	וְחֹג	Job. 22, 14.
Jer. 31, 28.	והיה כאשר שקדתי	וּלְהִרֵעַ	20	וינקת חלב גוים	חֵלֶב	Jes. 60, 16.
Num. 36, 6.	זה הדבר אשר צוה ה'	לְטוֹב		ודי חלב עוים	חֵלֶב	Prov. 27, 27.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	לְטוֹב		חמאת בקר	וְחֵלֶב	Deut. 32, 14.
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לרע טוב	וּלְטוֹב		וזרקתי עליכם מים	מִתְהוֹרִים	Ez. 36, 25.
Deut. 6, 8.	וקשרתם לאות	לְמִטְּפֹת		כי הטהרו הכהנים	מִתְהוֹרִים	Esr. 6, 20.
Deut. 11, 18.	ושמתם את דברי	וּלְמִטְּפֹת	25	תועבת ה' מחשבות	וּמִתְהוֹרִים	Prov. 15, 26.
Ex. 13, 16.	והי' לאות	וּלְמִטְּפֹת		ויברך אתם אלהים	יָרֵב	Gen. 1, 21.
Ex. 16, 27.	ויהי ביום השביעי	לְלֶקֶט		ובניו ירב המשא	יָרֵב	2 Chr. 24, 26.
Ruth. 2, 8.	וַיֹּאמֶר בעז אל רות	לְלֶקֶט		וַיִּיטֹב אֱלֹהִים לְמִילְדוֹת	וַיָּרֵב	Ex. 1, 20.
Cant. 6, 2.	דודי ירד לגנו	וּלְלֶקֶט		ונתתי קנאתי בך	יִסְרִיר	Ez. 23, 25.
2 Reg. 16, 15.	ויצוהו המלך אחז	לְבָקֵר	30	מצדיקי רשע	יִסְרִיר	Jes. 5, 23.
Prov. 20, 25.	מוקש אדם ילע קדש	לְבָקֵר		רגע ימתו וחצות	וַיִּסְרִיר	Job. 34, 20.
Ps. 27, 4.	אחת שאלתי מאת ה'	וּלְבָקֵר		חדד ותימא • דבראשית	יִטּוֹר	Gen. 25, 15.
1 Reg. 1, 40.	ויעלו כל העם אחריו	מְחַלְלִים		חדד ותימא • דר"ה	יִטּוֹר	1 Chr. 1, 30.
Mal. 1, 12.	ואתם מחללים אתו	מְחַלְלִים		ויעשו מלחמה עם ההגרי'	יִטּוֹר	1 Chr. 5, 19.
Neh. 13, 17.	ואריבה את חרי יהוד'	וּמְחַלְלִים	35	לא אכזר כי יעורנו	יִתְּצֵב	Job. 41, 2.
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	מְקַדְּשִׁים		חיות איש מהיר	יִתְּצֵב	Prov. 22, 29.
Neh. 12, 47.	וכל ישראל בימי	מְקַדְּשִׁים		ויבא ה' ויתיצב	וְיִתְּצֵב	1 S. 3, 10.
Neh. 12, 47.	(דובבל • ב' בפסוק')	וּמְקַדְּשִׁים		ותאמר הבכירה אל	כִּדְרָךְ	Gen. 19, 31.

Jer. 6, 2.	הנוה והמעננה	דְּמִיתִי	1	ורבקה שמעת בדבר	בְּדַבֵּר	Gen. 27, 5.
Ps. 102, 7.	לקאת מדבר	דְּמִיתִי		ותעלונה כליותי	בְּדַבֵּר	Prov. 23, 16.
Hos. 4, 5.	וכשלת היום וכשל	וְדִמִיתִי		וכלי כליו רעים	וּבְדַבֵּר	Jes. 32, 7.
1 Chr. 11, 25.	מן השלושים • דר"ה	הֵנוּ		נחית בחסדך	בְּחַסְדְּךָ	Ex. 15, 13.
Job 2, 6.	ויאמר ה' אל השטן	הֵנוּ	5	ואני בחסדך בטחתי	בְּחַסְדְּךָ	Ps. 13, 6.
Num. 23, 17.	ויבא אליו והנו נצב	וְהֵנוּ		תצמית איבי	וּבְחַסְדְּךָ	Ps. 143, 12.
Deut. 32, 43.	גוים עמו כי דם	הֲרִנִינוּ		בעת ההיא בראות	בְּרֵאוֹת	1 Chr. 21, 28.
Ps. 81, 2.	לאלהים עונו הריעו	הֲרִנִינוּ		ויהי לדרש אלהים	בְּרֵאוֹת	2 Chr. 26, 5.
Ps. 32, 11.	שמחו בה' וגילו צדיקים	וְהֲרִנִינוּ		ה' כי נכנעו היה דבר ה'	וּבְרֵאוֹת	2 Chr. 12, 7.
Jes. 14, 12.	איך נפלת משמים	הִילַל	10	הן אמת חפצת	בְּטָחוֹת	Ps. 51, 8.
Zach. 11, 2.	ברוש כי נפל ארו	הִילַל		מי שת בטחות	בְּטָחוֹת	Job 38, 36.
Ez. 21, 12.	ועק והילל בן אדם	וְהִילַל		ישליו אהלים לשדרים	וּבְטָחוֹת	Job 12, 6.
Zeph. 1, 9.	ופקדתי על כל	הַמַּמְלָאִים		ויקרא ישעי' • קדם' דפסו'	בַּמַּעֲלֹת	2 Reg. 20, 11.
Job 3, 15.	או עם שרים זהב	הַמַּמְלָאִים		דמלכי		
Jes. 65, 11.	ואתם עוזבי ה'	וְהַמַּמְלָאִים	15	הנני משיב את צל • תנינ'	בַּמַּעֲלֹת	Jes. 38, 8.
Num. 13, 20.	ומה הארץ	הַשְּׂמִנָה		דפסו' רישע'		
Ez. 34, 16.	את האברת	הַשְּׂמִנָה		ארך האלם עשרים	וּבַמַּעֲלֹת	Ez. 40, 49.
Neh. 9, 35.	והם במלכותם	וְהַשְּׂמִנָה		אלה תעשו לה'	בַּמַּעֲדִיקִים	Num. 29, 39.
Gen. 24, 67.	ויבאה יצחק	וַיִּנָּחֵם מֶלֶךְ		ועשיתם אשה לה' עלה	בַּמַּעֲדִיקִים	Num. 15, 3.
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	וַיִּנָּחֵם	20	וביום שמחתכם	וּבַמַּעֲדִיקִים	Num. 10, 10.
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנָּחֵם		ואתה שלמה בני	כָּלֵב שָׁלֹם	1 Chr. 28, 9.
Gen. 19, 16.	ויתמהמה ויחזיקו	וַיִּנָּחֵהוּ		וישמחו העם על התנרבים	כָּלֵב שָׁלֹם	1 Chr. 29, 9.
Lev. 24, 12.	במשמר לפרש	וַיִּנָּחֵהוּ		אנה ה' • רישעי'	וּכְלֵב שָׁלֹם	Jes. 38, 3.
Jes. 46, 7.	ישאהו על כתף	וַיִּנָּחֵהוּ		ואם לא תשמעוה	גִּוְהָ	Jer. 13, 17.
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	וַיִּדֹם	25	כי השפילו ותאמר	גִּוְהָ	Job. 22, 29.
Jos. 10, 13.	השמש וירח עמד	וַיִּדֹם		להסיר אדם מעשה	וְגִוְהָ	Job. 33, 17.
Thr. 3, 28.	ישב בדר וידם כי	וַיִּדֹם		מלחשני בסתר	גְּבָהָ	Ps. 101, 5.
Jos. 11, 21.	ויבא יהושע בעת	וַיִּכְרַת		תועבת ה' כל גבה לב	גְּבָהָ	Prov. 16, 4.
Jes. 9, 13.	ה' מִיִּשְׂרָאֵל רֹאשׁ וְזֹנֵב	וַיִּכְרַת		הנה אשור ארו בלבנון	וְגִבָּהָ	Ez. 31, 3.
Ps. 109, 15.	יהיו נגד ה' תמיד	וַיִּכְרַת	30	אם כה יאמרו אלינו	דָּמוֹ	1 S. 14, 9.
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	וַיִּסְפְּעוּ		ישבי אי סחר צידון	דָּמוֹ	Jes. 23, 2.
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּסְפְּעוּ		רגזו ואל תחטאו	וְדָמוֹ	Ps. 4, 5.
Ex. 14, 15.	ויאמר ה' אל משה	וַיִּסְפְּעוּ		שבי דומם ובאי	דוֹמָם	Jes. 47, 5.
2 S. 18, 8.	ותהי שם המלחמה	וַיִּרָב		הוי אמר לעץ הקיצה	דוֹמָם	Hab. 2, 19.
Thr. 2, 5.	היה אדני כאויב	וַיִּרָב	35	טוב ויחיל ודומם	וְדוֹמָם	Thr. 3, 26.
Job 34, 37.	כי יסיף על הטאותו	וַיִּרָב		ועתה אל יפל דמי	דְּמִי	1 S. 26, 20.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	וַיִּרְדּוּ		ארץ אל תכסי	דְּמִי	Job 16, 18.
Neh. 9, 28.	וכנות להם ישובו	וַיִּרְדּוּ		חמסי תשארי על	וְדְמִי	Jer. 51, 35.

Job 29, 9.	שרים עצרו במלים	לְפִיָּהֶם	1	שרפה באש	בְּסוּחָהּ	Ps. 80, 17.
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם	מוֹצְאֵיהֶן		על כן חרה אף ה'	בְּסוּחָהּ	Jes. 5, 25.
Num. 33, 2.	ויכתב משה את מוצאיהם	מוֹצְאֵיהֶם		בבא כשאוה	בְּסוּפָהּ	Prov. 1, 27.
Jes. 23, 14.	הילילו אניות תרשיש	מַעֲזִיכֶן		אשר חציו שנונים	בְּסוּפָהּ	Jes. 5, 28.
Neh. 8, 10.	ויאמר להם לכו אכלו	מַעֲזִיכֶם	5	שיתמו נדיבמו	כְּעָרֵב	Ps. 83, 12.
Jer. 29, 28.	כי על כן שלח. דעל' שלח	פְּרִיָּהֶן		ראשו כתם פז	כְּעוֹרֵב	Cant. 5, 11.
	על כל הגולה			דרך קשתו כאויב	כְּצָר	Thr. 2, 4.
Am. 9, 14.	ושבתי את שכות. דעל' חזון	פְּרִיָּהֶם		אשר חציו שנונים	כְּצָר	Jes. 5, 28.
	עבדיה			יהי כרשע איבי	כְּרָשָׁע	Job 27, 7.
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	שׁוֹמְמִין	10	חללה לך מעשת	כְּרָשָׁע	Gen. 18, 25.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	שׁוֹמְמִים		בבא כשאוה	כְּשֹׂאוֹה	Prov. 1, 27.
Num. 11, 19.	לא יום אחד תאכלון	תֹּאכְלוֹן		ועלית כשואה תבוא	כְּשֹׂאוֹה	Ez. 38, 9.
Lev. 11, 42.	כל הולך על גחון	תֹּאכְלוֹם		בין החוחים	כְּשׁוֹשְׁנָה	Cant. 2, 2.
				אהיה כטל לישראל	כְּשׁוֹשְׁנָה	Hos. 14, 6.

15

13.

א"כ מן תרין א' וחד וא' וסי'

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur zwei Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Lev. 16, 2.	ויאמר ה' אל משה	אֶרְאָה	
1 Reg. 18, 15.	ויאמר אליהו חי ה'	אֶרְאָה	25
Ps. 42, 3.	צמאה נפשי לאלהים	אֶרְאָה	
Gen. 12, 1.	ויאמר ה' אל אברם	אֶרְאָה	
Zach. 1, 9.	ואמר מה אלה אדני	אֶרְאָה	
Jud. 4, 22.	והנה ברק רדף	אֶרְאָה	
Ez. 16, 61.	וזכרת את דרכיך	אֶחָתִיךָ	30
Ez. 16, 51.	ושמרון כחצי חטאתיך	אֶחָתִיךָ	
Ez. 16, 55.	סדם ובנותיה תשבן	אֶחָתִיךָ	
Job. 34, 16.	ואם בינה שמעה	בִּינָה מֵלַע	
Ps. 5, 2.	אמרי האוינה ה'	בִּינָה	
Dan. 10, 1.	בשנת שלוש לכורש	בִּינָה	35
Ps. 147, 2.	ירושלם ה' גרחי	בִּנָה קַמ'	
1 Reg. 5, 32.	ויפסלו בני שלמה	בִּנִי	
1 Reg. 5, 32.	(חידום • ב' בפסו')	ובְנִי	

12.

א"כ מן חר וחד חר ך' וחד ם' בסוף תיבותא דלוג' ולי' דכותהון וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Nun fin. und ein Mal mit Mem fin. vorkommen.

ורגמו עליהן אבן	אֶתְהֶן	Ez. 23, 47.
ואנשים צדיקים המה	אֶתְהֶם	Ez. 23, 46.
ותונינה במצרים	בְּנִעֻרֵיהֶן	Ez. 23, 3.
אשר בנינו כנטעים	בְּנִעֻרֵיהֶם	Ps. 144, 12.
ויאמר בילדכן	וְהַמֶּתֶן	Ex. 1, 16.
ויצו אבשלום את נעריו	וְהַמֶּתֶם	2 S. 13, 28.
ודרך לפניהם כמראה	וְכַמְשַׁפְּטֵיהֶן	Ez. 42, 11.
המלך יתאבל וגשיא	וְכַמְשַׁפְּטֵיהֶם	Ez. 7, 27.
עתה נבראו ולא מאז	יִדְעֵתִין	Jes. 48, 7.
שלשה המה נפלאו	יִדְעֵתִים	Prov. 30, 18.
והנה הוליד בן	כֶּהֶן קַמ'	Ez. 18, 14.
וימאסו את חקיו	כֶּהֶם קַמ'	2 Reg. 17, 15.
אם עוד רבות בשנים	לְפִיָּהֶן	Lev. 25, 51.

11.

א"ב מן חר וחר בא' חר מלרע וחר מלעיל דלוג ולי'
רכות' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit vorgesetztem Kaf vorkommen, und zwar so, dass das Kaf ein Mal ein Schwa oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal und ein Mal einen eigentlichen oder natürlichen Vocal hat.

Num. 24, 6.	כנחלים נטיו	כָּאֲרוֹיִם
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	כָּאֲרוֹיִם
Jes. 38, 12.	דורי נסע וגנלה	כָּאֲהֵל
Jes. 40, 22.	היושב על חוג הארץ	כָּאֲהֵל
Jes. 29, 5.	והיה כאבק דק	כָּאֲבֶקֶק
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון	כָּאֲבֶקֶק
2 Chr. 34, 32.	ויעמד את כל הנמצא	כָּבְרִית
Jer. 31, 32.	לא כברית אשר כרתי	כָּבְרִית
Ps. 131, 2.	אם לא שויתי	כָּנָמֶל
Ps. 131, 2.	ב' בפסוק	כָּנָמֶל
Prov. 12, 4.	אשת חיל עטרת	וְכָרְקֶב
Hos. 5, 12.	ואני כעש לאפרים	וְכָרְקֶב
Ps. 17, 12.	דמינו כאריה	וְכָכְפִיר
Hos. 5, 14.	כי אני כשחל לאפרים	וְכָכְפִיר
Cant. 4, 3.	השני שפתותיך	כָּחוּט
Jud. 16, 12.	ותקח דלילה עבתים	כָּחוּט
Ps. 19, 6.	והוא כחתן יצא	כָּחֶתֶן
Jes. 61, 10.	שוש אשיש בה'	כָּחֶתֶן
Lev. 4, 26.	ואת כל חלבו יקטיר	כָּחֵלֶב
Ps. 119, 70.	טפש כחלב לבם	כָּחֵלֶב
Jes. 17, 3.	ונשבת מבצר	כָּכְבוֹד
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל	כָּכְבוֹד
Ps. 31, 13.	נשכחתי כמת מלב	כָּמֵת
Num. 12, 12.	אל נא תהי כמת	כָּמֵת
Ps. 71, 7.	הייתי לרבים	כְּמוֹפֶת
1 Reg. 13, 5.	והמזבח נקרע	כְּמוֹפֶת
Jes. 1, 8.	ונותרה בת ציון	כְּמִלּוֹנָה
Jes. 24, 20.	נע תנוע ארץ	כְּמִלּוֹנָה

וארבע חיון רכרבן	יָמָא	Dan. 7, 3.
ענה דניאל ואמר	לִימָא	Dan. 7, 2.
לא יסור שבט	יָקֶהת	Gen. 49, 10.
עין תלעג לאב	לִיקֶהת	Prov. 30, 17.
כל ידעיך בעמים	יָדְעִיךָ	Ez. 28, 19.
משך חסרך לידעיך	לִידְעִיךָ	Ps. 36, 11.
כי יבער איש שרה	כְּרָמוֹ	Ex. 22, 4.
אשריה נא לידירי	לְכָרְמוֹ	Jes. 5, 1.
כל הולך על גהון	מְרִבָּה	Lev. 11, 42.
המשרה ולשלום	לְמִרְבָּה	Jes. 9, 6.
ואם דל הוא ואין	מִשְׁנֵת	Lev. 14, 21.
אם שלוש שנים רעב	לְמִשְׁנֵת	1 Chr. 21, 12.
והשבתי כל משושה	מוֹעֲדָה	Hos. 2, 13.
ושמרת את החקה	לְמוֹעֲדָה	Ex. 13, 10.
יסר בנך ויניחך	מַעֲדָנִים	Prov. 29, 17.
האוכלים למעדנים	לְמַעֲדָנִים	Thr. 4, 5.
והקמתי לי כהן נאמן	מִשְׁחִי	1 S. 2, 35.
שם אצמיח קרן לדוד	לְמִשְׁחִי	Ps. 132, 17.
כי לא יבינו אל פעלת	פְּעֻלָּת	Ps. 28, 5.
אדם בדבר שפתיך	לְפְעֻלוֹת	Ps. 17, 4.
ותאמר לה המעט	קְחָתֶךָ	Gen. 30, 15.
ויבאו עבדי דוד אל	לְקַחְתֶּךָ	1 S. 25, 40.
אל נפשי גאלה	קָרְבָּה	Ps. 69, 19.
ויקרא משה אל בצלאל	לְקָרְבָּה	Ex. 36, 2.
תערך לפני שלחן	רְוִיָּה	Ps. 23, 5.
הרכבת אנוש לראשו	לְרִוְיָה	Ps. 66, 12.
הנני אליך נאם ה' צבאות	רְכִבָּה	Nah. 2, 14.
דרן רכלתך בבגדי חפש	לְרִכְבָּה	Ez. 27, 20.
עם לא עצום	שְׁפָנִים	Prov. 30, 26.
הרים הגבהים ליעלים	לְשַׁפָּנִים	Ps. 104, 18.
ולא שמע אמציהו	תָּתֵם	2 Chr. 25, 20.
ויסירו העלה לתתם	לְתָתֵם	2 Chr. 35, 12.

ולכר ממסורתא

נפלה עטרת ראשונו	רָאשֵׁנו	Thr. 5, 16.
הרכבת אנוש לראשונו	לְרָאשֵׁנו	Ps. 66, 12.

Ex. 5, 18.	ועתה לכו עבדו ותבן
1 Reg. 5, 8.	והשערים והתבן לסוס
Ex. 29, 28.	והיה לאהרן ולבניו לחק
Mal. 3, 8.	היקבע אדם אלהים
Neh. 9, 13.	ועל הר סיני ירדת
Lev. 26, 46.	אלה החקים והמשפטים

וְתָבֵן	1
וְהַתָּבֵן	
וְתַרְוְמָה	
וְהַתְרוֹמָה	
וְתוֹרוֹת	5
וְהַתּוֹרוֹת	

ערה נא גאון וגבה	
והאולם אשר על פני	
כי רם ה' ושפל יראה	
כה אמר אדני ה' הסיר	
חכם בעיניו איש עשיר	
העשיר לא ירבה	

וְגִבָּה	Job 40, 10.
וְהִגְבָּה	2 Chr. 3, 4.
וְגִבָּה	Ps. 138, 6.
וְהִגְבָּה	Ez. 21, 31.
וְדָל פת'	Prov. 28, 11.
וְהִדָּל	Ex. 30, 15.

כה אמר אדני ה' הסיר	
ואשב ואשא עיני. לי חסר	
הגדולה סביב שלשה	

וְהָרִים	Ez. 21, 31.
וְהָרִים	Zach. 6, 1.
וְהָצַר	1 Reg. 7, 12.
וְהָצַר	Ez. 10, 4.

וירם כבוד ה' מעל	
משכב וספות וכלי	
ויאמר ארנן אל דויד	

וְחָצִיר	2 S. 17, 28.
וְחָצִיר	1 Chr. 21, 23.
וְחָצִיר	Prov. 29, 8.

אנשי לצון יפיחו קריה	
כי את כל זה נתתי אל	
ולנפתלי אמר נפתלי	

וְחִכְמִים	Koh. 9, 1.
וְחִכְמִים	Deut. 33, 23.
וְחִכְמִים	2 Reg. 4, 4.

ובאת וסגרת הדלת	
עלה אריה מסבכו	
ותהי חרדה במחנה	

וְחִכְמִים	Jer. 4, 7.
וְחִכְמִים	1 S. 14, 15.
וְחִכְמִים	Prov. 6, 19.

יפיח כזבים עד שקר	
את השעיר לעזאזל	
לא תאנה אליך רעה	

וְחִכְמִים	Lev. 16, 26.
וְחִכְמִים	Ps. 91, 10.
וְחִכְמִים	Lev. 13, 58.

וראה הכהן אחרי הכבס	
הפקד עליו רשע ושמן	
ויראני את יהושע	

וְחִכְמִים	Ps. 109, 6.
וְחִכְמִים	Zach. 3, 1.
וְחִכְמִים	Gen. 32, 15.

גמלים מיניקות	
והאלפים והעירים	
ודב תרעינה יחדו	

וְחִכְמִים	Jes. 30, 24.
וְחִכְמִים	Jes. 11, 7.
וְחִכְמִים	Jos. 18, 23.

והעוים והפרה	
נעמן תדבק בכך	
ויועף עזיהו ובידו	

וְחִכְמִים	2 Reg. 5, 27.
וְחִכְמִים	2 Chr. 26, 19.
וְחִכְמִים	Dan. 8, 13.

ואשמעה אחד קדוש	
ואחרי השבעים ששים	
עינים הייתי לעור	

וְחִכְמִים	Dan. 9, 26.
וְחִכְמִים	Job 29, 15.
וְחִכְמִים	2 Reg. 9, 35.

ויילכו לקברה ולא מצאו	
כי בימי דוד ואכף	
וכל הקהל משתהוים	

וְחִכְמִים	Neh. 12, 46.
וְחִכְמִים	2 Chr. 29, 28.
וְחִכְמִים	Ex. 2, 14.

ויאמר מי שמך לאיש	
על הרע כפים להיטיב	

וְחִכְמִים	Micha 7, 3.
------------	-------------

10.

א"ב מן חר וחר חר א' וחר ל' דלוג ולי' דכו' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit vorge-setztem Lamed vorkommen.

2 S. 17, 25.	ואת עמשא שם אבשלם	אֲבִיגַיִל
1 S. 25, 32.	ויאמר דוד לאביגל	לְאֲבִיגַיִל
Est. 1, 17.	כי יצא דבר המלכה	בְּעִלְיָהּ
Est. 1, 20.	ונשמע פתגם	לְבַעְלִיָּהּ
Ez. 23, 37.	כי נאפו ודם בידיהן	בְּגִיָּהּ
Gen. 31, 43.	ויען לבן ויאמר אל יעקב	לְבִנְיָהּ
Am. 1, 13.	על שלשה פשעי בני	בְּקַעַם
2 Chr. 32, 1.	אחרי הדברים והאמת	לְבַקְעָם
Cant. 4, 16.	עורי צפון ובואי תימן	גְּנִי
Cant. 5, 1.	באתי לגני אחתי	לְגִנִי
Jes. 14, 3.	והיה ביום הניח ה'	הַנִּיחַ
Ez. 44, 30.	וראשית כל בכורי כל	לְהַנִּיחַ
Ps. 5, 6.	לא יתיצבו הוללים	הוֹלָלִים
Ps. 75, 5.	אמרתי להוללים	לְהוֹלָלִים
Deut. 8, 3.	ויענך וירעבך	הוֹדִיעְךָ
Prov. 22, 21.	קשט אמרי אמת	לְהוֹדִיעְךָ
Prov. 29, 25.	אדם יתן מוקש	הַרְדַּת
1 S. 14, 15.	ותהי חרדה במחנה	לְחַרְדַּת
Jes. 5, 18.	הוי מושכי העין	חֲטָאָה
Esr. 6, 17.	והקריבו לחנכת בית אלהא	לְחֲטָאָה
Ps. 44, 23.	כי עליך הורגנו	טִבְחָה
Jer. 12, 3.	ואתה ה' ידעתני	לְטִבְחָה

Zach. 3, 3.	ויהושע היה לבוש	צאים	1	וילך ראובן כימי קציר	דוראים	Gen. 30, 14.
Zach. 3, 4.	ויען ויאמר אל העמדים	הצאים		נתנו ריח	הדוראים	Cant. 7, 14.
Neh. 11, 34.	חדיד צבעים נבלט	צבעים		ושב מימים לקחתה	דברים	Jud. 14, 8.
1 S. 13, 18.	והראש אחד יפנה	הצבעים		ויצא האמרי הישב	הדברים	Deut. 1, 44.
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	קנים	5	אפרים בעמים הוא	הפוכה	Hos. 7, 8.
1 Chr. 2, 55.	ומשפחות ספרים	הקנים		ויגדל עון בת עמי	ההפוכה	Thr. 4, 6.
Prov. 6, 7.	אשר אין לה קצין	שטר		ההפכי הצור אגם	חלמיש	Ps. 114, 8.
2 Chr. 26, 11.	ויהי לעוזיהו חיל עשה	השטר		המוליכך במדבר הגדל	החלמיש	Deut. 8, 15.
Jer. 1, 11.	ויהי דבר ה' אלי לאמר	שקר		(ותדבר מרים ואהרן	כשית	Num. 12, 1.
Koh. 12, 5.	גם מגבה ייראו	השקר	10	(במשה . ב' בפסוק	הכשית	Num. 12, 1.
Prov. 26, 7.	דליו שוקים מפסח	שקים		אם יש עליו מלאך	מליץ	Job. 33, 23.
Deut. 28, 35.	יככה ה' בשחין רע	השקים		והם לא ידעו כי שמע	המליץ	Gen. 42, 23.
Jud. 13, 6.	ותבא האשה ותאמר	שאלתיהו		ותרא רחל כי לא ילדה	מתה מלך	Gen. 30, 1.
1 S. 1, 28.	וגם אנכי השאלתיהו	השאלתיהו		ואמר לא ארעה אתכם	המתה	Zach. 11, 9.
Prov. 6, 26.	כי בעד אשה זונה	תצור	15	ויאמר אליו קחה לי	משלש	Gen. 15, 9.
Job 38, 39.	ללביא טרף וחית	התצור		ואם יתקפו האחד	המשלש	Koh. 4, 12.
				רחב הקיר אשר לצלע	מנח	Ez. 41, 9.
				ופתח הצלע למנח	המנח	Ez. 41, 11.
				ויענו את ירמיהו כל	מקטרות	Jer. 44, 15.
			20	ויקמו ויסירו את	המקטרות	2 Chr. 30, 14.
				כן דרך אשה מנאפת	מנאפת	Prov. 30, 20.
				האשה המנאפת	המנאפת	Ez. 16, 32.
				ויעבירהו עבדיו מן	מתאבלים	2 Chr. 35, 24.
				שמחו את ירושלם	המתאבלים	Jes. 66, 10.
			25	ויהי הם מריקים	מריקים	Gen. 42, 35.
				ואען שנית ואמר אליו	המריקים	Zach. 4, 12.
				מדוע ראיתי המה חתים	נסוגים	Jer. 46, 5.
				ואת הנסוגים מאחרי	הנסוגים	Zeph. 1, 6.
				בלילה ההוא נדרה	נקראים	Est. 6, 1.
			30	שמעו זאת בית יעקב	הנקראים	Jes. 48, 1.
				בין שיחים ינהקו	שיחים	Job 30, 7.
				ויכלו המים מן החמת	השיחים	Gen. 21, 15.
				על שדים ספרים	ספרים	Jes. 32, 12.
				גם מגבה ייראו	הספרים	Koh. 12, 5.
			35	ליר שערם לפי קרת	פתחים	Prov. 8, 3.
				וכל הפתחים והמוזות	הפתחים	1 Reg. 7, 5.
				ועברו העברים בארץ	ציון	Ez. 39, 15.
				ויאמר מה הציון הלו	הציון	2 Reg. 23, 17.

9.

א"ב מן חד וחד חד וא' וחד וחד דלוג ולי' דכותהו
וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-
tern, die nur ein Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal
mit vorgesetztem Waw und He vorkommen.

Job. 19, 25.	ואני ידעתי כי גאלי חי	ואחרון	
Jes. 8, 23.	כי לא מועף לאשר	והאחרון	
1 Chr. 3, 20.	וחשבה ואהל וברכיהו	ואהל	
Num. 3, 25.	ומשמרת בני גרשון	והאהל	30
Ps. 8, 8.	צנה ואלפים כלם	ואלפים	
Jes. 30, 24.	והעירים עברי הארמה	והאלפים	
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד	ובקר	
Dan. 8, 26.	ומראה הערב והבקר	והבקר	
Zach. 8, 22.	ובאו עמים רבים וגוים	וגוים	35
Jes. 60, 12.	כי הגוי והממלכה	והגוים	
Koh. 5, 7.	אם עשק רש וגול	וגבלים	
Jes. 10, 33.	הנה הארון ה' צבאות	והגבלים	

Ps. 25, 22.	אלהים את ישראל
Gen. 35, 11.	ויאמר לו אלהים אני
Ps. 34, 23.	ה' נפש עבדיו
Deut. 29, 17.	פן יש בכם איש או
Lev. 17, 13.	ואיש איש מבני
Jos. 19, 35.	וערי מבצר הצדים צר
2 Chr. 4, 17.	בככר הירדן צקם דד"ה
Jud. 7, 22.	ויתקעו שלש מאות
Job 6, 22.	הכי אמרתי הכו לי
Ps. 78, 34.	אם הרנם ודרשוהו
Job 41, 14.	בצוארו ילן עז
Prov. 4, 12.	בלכתך לא יצר צורך
Prov. 6, 26.	כי בער אשה זונה
Deut. 20, 19.	כי תצור על עיר ימים

8.

א"כ מן חד וחד חד א' וחד ה' דלוג ולי' דכותהון
וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-
tern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein
Mal mit ה' praefixum vorkommen.

Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה
Num. 11, 12.	האנכי הריתי
Ez. 20, 26.	ואטמא אתם במתנותם
Ps. 5, 11.	אלהים יפלו
Ez. 25, 8.	כה אמר ה' אלהי יען
Job 34, 18.	למלך בליעל
Jer. 38, 22.	והנה כל הנשים אשר
Am. 4, 1.	שמעו הדבר הזה פרות
Gen. 3, 17.	ולאדם אמר כי שמעת
2 Reg. 9, 34.	ויבא ויאכל וישת
1 S. 20, 30.	ויחר אף שאול ביהונתן
Zach. 3, 2.	ויאמר ה' אל השטן
1 Chr. 17, 21.	ומי כעמך ישראל דד"ה
1 Chr. 17, 19.	ה' בעבור עבדך דד"ה

פדה 1	והורידו זקני העיר
פרה	וימד אלף נחל אשר
פודה	אם רחץ ה' את צאת
פדה	בדי שפר יאמר האח
צייד 5	כתמר מקשה המה
צר	ויצא מהם תודה וקול
צדקתה	אי לזאת אסלוח לך. כת'
צדקתה	ולא זעקו אלי בלבם
שחרו	ה' יסעדנו על ערש דוי
ושחרו 10	בטרם יבינו סירתיכם
תרוץ	מדבר באפל יהלך
תרוץ	כי נמצאו בעמי רשעים
תצור	חלק לבם עתה יאשמו
תצור	ורבצו בתוכה עדרים
15	ביום ההוא יגדל המספר
	ויקה אליהו שתים עשר'
	וארו חיוה אחרי. תנינ'
	כי מדרכי היהודי
	ויקברוהו בקבורתו
20	ש' עונותינו לנגדך. כת'
	ורבקה שמעת בדבר
	וישמע שאול את כל
	מזמור לתודה הריעו
	ולתעודה אם לא יאמרו
	הסירותי מסבל שכמו
25	כי טוב יום בחצריך
	חרש ברול מעצר
	עיר פרוצה אין חומה
	חמד רשע מצוד
	ואל מצור ירושלם
30	וגם אני שמעתי את
	אל בני כי לא טובה
	תכלינה עינינו
	כתנור נכמרו
35	לא יערכנה פטרת כוש
	כי נתנים נתנים המה
	ויחננו ויאמר פדעוהו
	אל תעבר בו

יַעֲבֹד Dent. 21, 4.
יַעֲבֹר Ez. 47, 5.
יָדִיחַ Jes. 4, 4.
יָרִיחַ Job 39, 25.
יַעְרֵדוּ Jer. 10, 5.
יַעְרֵדוּ Jer. 30, 19.
יִתְגַּדְּדוּ Jer. 5, 7.
יִתְגַּדְּדוּ Hos. 7, 14.
יִסְעֲדֵנוּ Ps. 41, 4.
יִשְׁעֲדֵנוּ Ps. 58, 10.
יִשׁוּר Ps. 91, 6.
יִשׁוּר Jer. 5, 26.
יִשְׁוֹר Hos. 10, 2.
יִשְׁוֹר Zeph. 2, 14.
כְּמִסְפָּר Zach. 12, 11.
כְּמִסְפָּר 1 Reg. 18, 31.
לָרֵב Dan. 7, 5.
לָרֹב Est. 10, 3.
לְמַאֲד 2 Chr. 10, 14.
לְמַאֲוֹר Ps. 90, 8.
לְצֹד Gen. 27, 5.
לְצֹד 1 S. 23, 8.
לְתוֹדָה Ps. 100, 1.
לְתוֹדָה Jes. 8, 21.
מְדוֹר Ps. 81, 7.
מְדוֹר Ps. 84, 11.
מַעְצָד Jes. 44, 12.
מַעְצָר Prov. 25, 28.
מַצֹּד Prov. 12, 12.
מַצֹּר Ez. 4, 7.
מַעֲבָדִים Ex. 6, 5.
מַעֲבָרִים 1 S. 2, 24.
עוֹרִינָה Thr. 4, 17.
עוֹרֵנוּ Thr. 5, 10.
פְּטֶרֶת Job 28, 19.
פְּטֶרֶת Num. 8, 16.
פְּרָעָהוּ Job 33, 24.
פְּרָעָהוּ Prov. 4, 15.

Ps. 80, 6.	האכלתם לחם דמעה
Jes. 40, 12.	מי מדד בשעלו מים
2 Chr. 25, 20.	ולא שמע אמציהו
Ez. 43, 8.	ספם את ספי ומוזותם

שְׁלִישׁ	1	והשבתי כל משושה
בְּשָׁלֶשׁ		פרה למוד מדבר
תָּתַם		כרעה עדרו ירעה
בְּתָתַם		וישמע שאול את העם

חֲרָשָׁה	Hos. 2, 13.
בְּחָרְשָׁה	Jer. 2, 24.
טָלְאִים	Jes. 40, 11.
בְּטָלְאִים	1 S. 15, 4.

7.

א"ב מן חד וחד ר' וחד ר' דלוג ולית דכו' וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vorkommen.

2 S. 22, 43.	ואשחקם כעפר. רשמוא'
Ps. 18, 43.	ותברו ואשחקם. רתלי'
Ps. 110, 3.	עמך נדבות ביום חילך
Ps. 87, 1.	לבני קרח מזמור שיר
Lev. 11, 14.	ואת הראה ואת האיה
Deut. 14, 13.	והראה ואת האיה
Micha 2, 9.	נשי עמי תגרשון
Jer. 17, 3.	בשרה חילך וכל
Job 36, 11.	אם ישמעו ויעבדו
Job 34, 20.	רגע ימתו וחצות לילה
1 S. 14, 45.	ויאמר העם אל שאול
Gen. 47, 27.	וישב ישראל בארץ
Gen. 10, 4.	ובני יון אלישה. דברא'
1 Chr. 1, 7.	ובני יון אלישה. דר"ה
1 Chr. 1, 7.	ובני גמר אשכנו. דר"ה
Gen. 10, 3.	ובני גמר. דברא'
Jer. 49, 22.	הנה כנשר יעלה
2 Reg. 6, 17.	ויתפלל אלישע ויאמר
Ps. 131, 2.	אם לא שויתי ודוממתי
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאויני
Ps. 43, 4.	ואבואה אל מזבח ה'
Ps. 32, 8.	אשכילך ואורך
Jer. 50, 29.	השמיעו אל בבל רבים
Job 19, 17.	רוחי זרה לאשתי

אֲדִיקָם	15	לכן הנני שך את דרכך
אֲרִיקָם		אלה אזכרה ואשפכה
בְּהֲרִי קָדֵשׁ		כה אמר ה' ונפלו סמכי
בְּהֲרִי קָדֵשׁ		הנה אלהים עזר לי
הֲרָאָה		תודיעני ארח חיים
וְהֲרָאָה	20	תוכלנה בשמחת וגיל
הֲרִי		וביום שמחתכם ובמועדיכם
הֲרִי		שמעו דבר ה' ההרדים
וְיַעֲבֹדוּ		בה שעתא נפקו. כן כת'
וְיַעֲבֹדוּ		והוא היה עם דוד בפס
וְיַפְדּוּ	25	אני ישנה ולבי ער
וְיַפְדּוּ		וידעתם כי אני ה' בפתחי
וְיַדְנִים		ואנו ואכלו פתחיה
וְיַדְנִים		ורעו את ארץ אשור
וְיַפְת		אשר צוה ה' את משה
וְיַפְת	30	ויהי בצותו את האיש
וְיַדְאָה		את קשתי נתתי בענן
וְיַדְאָה		כי לא בקשתי אבטה
וְיַדְמָתִי		אשר לא מותתני מרחם
וְיַדְמָתִי מל'		אבי השביעני לאמר
וְיַדְאָה	35	כה אמר ה' אלהי ביום
וְיַדְאָה		ויהי ברדת משה מהר
זָרָה		לשפים ולחסה למערב
זָרָה מלע'		ועוד בה עשיריה

יין	Deut. 32, 38.
בִּיין	Ez. 27, 18.
יִדְקֶקֶק	Lev. 13, 49.
בִּירְקֶקֶק	Ps. 68, 14.
מוֹעֲדִיהָ	Jer. 8, 7.
בְּמוֹעֲדִיהָ	Ez. 36, 38.
נָם	Dan. 1, 12.
בָּנָם	Dan. 2, 12.
שִׁים	Hag. 2, 15.
בְּשִׁים	Job. 37, 14.
שֶׁךְ	Hos. 2, 8.
בָּסֶךְ	Ps. 42, 5.
סִמְכִי	Ez. 30, 6.
בְּסִמְכִי	Ps. 54, 6.
שְׁמָחוֹת	Ps. 16, 11.
בְּשְׁמָחוֹת	Ps. 45, 16.
שְׁמַחְתְּכֶם	Num. 10, 10.
בְּשְׁמַחְתְּכֶם	Jes. 66, 5.
פָּס	Dan. 5, 5.
בְּפָס	1 Chr. 11, 13.
פְּתָחִי	Cant. 5, 2.
בְּפְתָחִי	Ez. 37, 13.
פְּתָחִיהָ	Jes. 3, 26.
בְּפְתָחִיהָ	Micha 5, 5.
צוֹתוֹ	Lev. 7, 38.
בְּצוֹתוֹ	Ez. 10, 6.
קִשְׁתִּי	Gen. 9, 13.
בְּקִשְׁתִּי	Ps. 44, 7.
קִבְרִי	Jer. 20, 17.
בְּקִבְרִי	Gen. 50, 5.
רִדְתּוֹ	Ez. 31, 15.
בְּרִדְתּוֹ	Ex. 34, 29.
שְׁלַכְתָּ	1 Chr. 26, 16.
בְּשְׁלַכְתָּ	Jes. 6, 13.

Deut. 20, 19.	כי תצור אל עיר ימים	בָּרֶן	1	טוב לי כי	עֲנִיתִי	Ps. 119, 71.
Deut. 19, 5.	ואשר יבא את רעהו	בְּנֶרֶן		ואני בחלותם	עֲנִיתִי	Ps. 35, 13.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	בָּרֶן		אם רחץ ה' את צאת	צֵאת	Jes. 4, 4.
Jes. 58, 1.	קרא בנרן אל תחשוך	בְּנֶרֶן		וענת שעורים תאכלנה	צֵאת	Ez. 4, 12.
Ps. 16, 5.	ה' מנת חלקי וכוסי	גִּזְרִי	5	וכי תאמרי בלבבך	קִרְאֵנִי	Jes. 49, 1.
Jud. 1, 3.	ויאמר יהודה לשמעון	בְּגִזְרִי		פחד קראני ורעה	קִרְאֵנִי	Job 4, 14.
Dan. 3, 28.	ענה נבוכדנצר ואמר	נִשְׁמִיחֹן	1	קראתי למאהבי	רְמוּנִי	Thir. 1, 19.
Dan. 3, 27.	ומתכנשין אחשדרפניא	בְּנִשְׁמִיחֹן		ויאמר אדני המלך	רְמוּנִי	2 S. 19, 27.
Gen. 5, 2.	זכר ונקבה בראם	הַפְּרָאִם		ואני כאשר	שְׂכַלְתִּי	Gen. 43, 14.
Gen. 2, 4.	אלה תולדות השמים	בְּהַפְּרָאִם	10	(ב' בפסוק)	שְׂכַלְתִּי	Gen. 43, 14.
Micha 2, 9.	נשי עמי תגרשון	הַדְרִי		ויקם את דבריו	שִׁפְטֹנִי	Dan. 9, 12.
Ez. 16, 14.	ויצא לך שם בגוים	בְּהַדְרִי		והיינו גם אנחנו	וּשְׁפָטֵנוּ	1 S. 8, 20.
Ps. 5, 2.	אמרי האוינה ה'	הַגִּנִּי		שני שדיך קדמ'	תְּאוּמִי	Cant. 4, 5.
Ps. 39, 4.	חס לבי בקרבי	בְּהַגִּנִּי		וחברו שני שדיך תני'	תְּאוּמִי	Cant. 7, 4.
Ps. 5, 6.	לא יתיצבו הוללים	הַוִּלְלִים	15			
Ps. 73, 3.	כי קנאתי בהוללים	בְּהוֹלְלִים				
Jes. 14, 3.	והי' ביום הניח ה' לך	הַנִּיחַ		וחד לבד ממסורתא		
Deut. 25, 19.	והי' בהניח ה' אלהיך	בְּהַנִּיחַ		וצרפתים כצרף את הכסף	בְּצִרְף	Zach. 13, 9.
Nab. 2, 3.	מגן גבוריהו מאדם	הַכִּינוּ		כי בחנתנו אלהים	בְּצִרְף	Ps. 66, 10.
Prov. 8, 26.	שמים שם אני	בְּהַכִּינוּ	20			
Lev. 13, 7.	ואם פשה תפשה המספח'	הַרְאֵתוּ				
Mal. 3, 2.	ומי מכלכל את יום בואו	בְּהַרְאֵתוּ				
Deut. 8, 17.	ואמרת בלבבך כחי	וְעֵצָם				
Job. 30, 21.	תהפך לאכזר לי	בְּעֵצָם				
Ps. 105, 45.	בעבור ישמרו	וְתוֹרֹתָיו	25	א"ב מן חר וחד חר א' וחד ב' דלוגולית דכו' וסימניהו		
Dan. 9, 10.	ולא שמענו בקול ה'	בְּתוֹרֹתָיו		Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-		
Job 33, 17.	להסיר אדם מעשה	וְגוֹה		tern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein		
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכדנצר	בְּגוֹה		Mal mit ב' praefixum vorkommen.		
Job 40, 17.	יחפץ זנבו כמו ארו	זָנְבוֹ				
Ex. 4, 4.	ויאמר ה' אל משה	בְּזָנְבוֹ	30	שכנתי על מים רבים	אֶמֶת	Jer. 51, 13.
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	חֶסֶד		כי רק עוג מלך הבשן	בְּאֶמֶת	Deut. 3, 11.
Job. 30, 3.	ובכפן גלמוד הערקים	בְּחֶסֶד		וימלאו אסמין שבע	אֶסְמִיךְ	Prov. 3, 10.
Ps. 114, 8.	ההפכי הצור אנם מים	תְּלַמִּישׁ		יצו ה' אתך את	בְּאֶסְמִיךְ	Deut. 28, 8.
Job. 28, 9.	שלה ירו הפך משרש	בְּתַלְמִישׁ		כי ידע אלהים	אֶכְלָכֶם	Gen. 3, 5.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	חֲבִירֶךְ	35	והי' באכלכם	בְּאֶכְלָכֶם	Num. 15, 19.
Jes. 47, 12.	עמדי נא בחברייך	בְּחֲבִירֶךְ		כנשר יעיר קנו	אֶבְרֵתוֹ	Deut. 32, 11.
Prov. 31, 12.	גמלתהו טוב ולא רע	חִיָּה		יסך לך ותחת	בְּאֶבְרֵתוֹ	Ps. 91, 4.
Lev. 18, 18.	ואשה אל אחתה	בְּחִיָּה		ה' פלג לשונם	בְּלַע	Ps. 55, 10.
				טהור עינים מראות	בְּבִלַע	Hab. 1, 13.

Est. 8, 8.	ואתם כתבו
Est. 3, 12.	ויקראו סופרי קרמ'
Koh. 12, 4.	וסגרו דלתים בשוק
Job 22, 28.	ותגזר אמר ויקם לך
Jer. 30, 21.	והיה אדירו ממנו
Zach. 9, 10.	והכרתי רכב מאפרים
Ps. 97, 11.	אור זרע לצדיק
Lev. 11, 37.	וכי יפל מנבלחם
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב
Gen. 33, 5.	וישא את עיניו וירא
Hab. 1, 13.	עינים מראות רע
Prov. 22, 11.	אהב טהר לב חן
2 Reg. 7, 4.	אם אמרנו נבוא
Hos. 6, 3.	מימים ביום השלישי
Koh. 10, 18.	בעצלתים ימך
Gen. 22, 22.	ואת כשר ואת חזו
Ps. 78, 72.	וירעם כתם לבבו
Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כתם
Gen. 25, 16.	אלה הם בני ישמעאל
Thr. 2, 12.	יאמרו איה רגן
Jes. 61, 1.	רוח ה' אלהי עלי
Joel 4, 8.	ומכרתי את בניכם
1 S. 14, 6.	ויאמר יהונתן אל הנער
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה
2 Reg. 21, 13.	ונסיתי על ירושלם
Jes. 28, 17.	ושמתי משפט
Deut. 32, 18.	צור ילדך תשי
Ez. 28, 9.	האמר תאמר אלהים
Jes. 27, 11.	ביבש קצירה
Ps. 19, 9.	מצות ה' ברה
Gen. 38, 9.	וידע אונן כי לא לו
2 Reg. 23, 11.	ושבת את הסוסים
Jud. 6, 28.	וישכימו אנשי העיר
2 Chr. 33, 3.	וישב ויבן את הבמות
Hos. 13, 14.	מיד שאול אפרם
1 Chr. 4, 19.	ובני אשת הודיה
1 S. 29, 3.	ויאמרו שרי פלשתים
2 S. 1, 10.	ואעמוד עליו ואמותהו

ונחיתם

ונחיתם

ויקום

ויקום

ומשל

ומשל

זרע

זרע

חנן

חנן פת

טהור

טהר

יחינו

יחינו

יחלף

יחלף

כתם

כתם

לאמתם

לאמתם

לשבוים

לשבאים

מעצור

מעצור

משקלת

משקלת

מחלליך

מחלליך

מאירות

מאירות

נחן

נחן

נחץ

נחץ

נחם

נחם

נפל

נפל

נפל

נפל

5.

א"כ מן חר וחר חר מלעיל וחר מלרע דלוג ולית דכותי וסי'

5 Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen, und zwar ein Mal mit einem langen und ein Mal mit einem kürzern (langen) oder kurzen Vocal.

כה אמר ה' אלהים יען	אמר Ez. 25, 8.
כי טוב אמר לך עלה	אמר Prov. 25, 7.
משא בערב ביער	ארחות Jes. 21, 13.
וישבו לאכול לחם	ארחת Gen. 37, 25.
ואלה העולים מתל מלח	ארן Neh. 7, 61.
וחברו ואלה העולים	ארן Esr. 2, 59.
והשתיה כרת	אנס Est. 1, 8.
בלטשאצר רב	אנס Dan. 4, 6.
עלי מרעים	בקרב Ps. 27, 2.
והיה בקרב איש	בקרב 2 S. 15, 5.
ויברך עזרא את ה'	במעל Neh. 8, 6.
אל אלהי ה' אל אלהי'	במעל Jos. 22, 22.
תמת כנער	בנער Job 36, 14.
ויאמר האיש אל יואב	בנער 2 S. 18, 12.
ותבואתה מרבה למלכי'	גויחני Neh. 9, 37.
ותתם השנה ההוא	גויחני Gen. 47, 18.
סבוגי כדברים	דועכו Ps. 118, 12.
המוציא רכב וסוס	דעכו Jes. 43, 17.
תאמר אלהי אני	האמר Ez. 28, 9.
כי אל אל האמר	האמר Job 34, 31.
מדוע באתי	הקצור Jes. 50, 2.
האמור בית יעקב	הקצר Micha 2, 7.
דברו נא באוני כל בעלי	המשל Jud. 9, 2.
ופחד עמו עשה	המשל Job 25, 2.
עשו ובאו כל הגוים	הנחת Joel 4, 11.
וכדי רם לכבה	הנחת Dan. 5, 20.
ויקראו פלשתים	הודיענו 1 S. 6, 2.
מה נאמר לה	הודיענו Job 37, 19.
ויעזרו עליהם וינתנו	ונעתר 1 Chr. 5, 20.
ונגף ה' את מצרים	ונעתר Jes. 19, 22.

Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי	כְּשֵׁשִׁים	1	לשנים וכעשן לעינים	כְּחֶמֶץ	Prov. 10, 26.
Lev. 13, 52.	ושרף את הבגד	כְּשֵׁשִׁים		ויאמר לה בעו	בְּחֶמֶץ	Ruth 2, 14.
Ps. 7, 18.	אודה ה' כצדקו	כְּצִדְקוֹ		לא כחטאינו עשה לנו	כְּחֶטְאֵינוּ	Ps. 103, 10.
Koh. 7, 15.	את הכל ראיתי בימי	כְּצִדְקוֹ		אדני ככל צדקתיך	כְּחֶטְאֵינוּ	Dan. 9, 16.
Gen. 5, 3.	ויחי אדם שלשים	כְּצִלְמוֹ	5	גם חשך לא יחשיך	כְּחֵשֶׁכָה	Ps. 139, 12.
Gen. 1, 27.	ויברא אלהים את האדם	כְּצִלְמוֹ		לא ידעו ולא יבינו	כְּחֵשֶׁכָה	Ps. 82, 5.
Job 19, 11.	ויחר עלי אפו	כְּצָרָיו		הלא כחלב תחיכני	כְּחָלָב	Job. 10, 10.
Ps. 112, 8.	סמוך לבו לא יירא	כְּצָרָיו		עיניו כיונים על אפיקו	בְּחָלָב	Cant. 5, 12.
Gen. 19, 28.	וישקף על פני סדום	כְּקִיטָר		ואדני ה' יעזר לי	בְּחֶלְמִישׁ	Jes. 50, 7.
Ps. 119, 83.	כי הייתי כנאר	כְּקִיטָר	10	שלח ידו הפך	בְּחֶלְמִישׁ	Job 28, 9.
Ez. 21, 23.	והיה להם כקסום	כְּקָסוֹם		שחורה אני ונאווה	בִּירְיעוֹת	Cant. 1, 5.
Ez. 21, 34.	בחזות לך שוא	כְּקָסָם		וסרח העדף	בִּירְיעוֹת	Ex. 26, 12.
Ps. 35, 14.	כאח לי התהלכתי	כְּרַעַ		אל תשליכני לעת	בְּכָלוֹת	Ps. 71, 9.
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע אל	כְּרַעַ		ונהמת באחריהך	בְּכָלוֹת	Prov. 5, 11.
Job 37, 18.	תרכיע עמו לשחקים	כְּרָאִי	15	אורידם ככרים	כְּבָרִים	Jer. 51, 40.
1 Chr. 4, 31.	ובבית מרכבות ובחצר	כְּרָאִי		ערב וכל נשיאי קדר	כְּבָרִים	Ez. 27, 21.
Neh. 9, 28.	וכנוח להם ישובו	כְּרַחֲמֶיךָ		והמשכילים יוהירו	כְּפֻכְכִּים	Dan. 12, 3.
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	כְּרַחֲמֶיךָ		נלאית ברב עצתיך	כְּפֻכְכִּים	Jes. 47, 13.
Dan. 4, 5.	ועד אחרין על קרמי	כְּשֵׁם		אם מאן ימאן אביה	כְּמַהֲרָ	Ex. 22, 16.
Esr. 5, 1.	והתנבי חגי נביאה	כְּשֵׁם	20	ויאמר שאול כה תאמר	כְּמַהֲרָ	1 S. 18, 25.
Ex. 11, 1.	ויאמר ה' אל משה	כְּשִׁלְחוֹ		וכפר עליו הכהן	כְּמִנְחָה	Lev. 5, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	כְּשִׁלְחוֹ		ואמרתם גם הנה	כְּמִנְחָה	Gen. 32, 21.
Jes. 58, 8.	אז יבקע כשחר	כְּשִׁחַר		אל נא תהי כמת	כְּמֵת	Num. 12, 12.
Hos. 10, 15.	ככה עשה לכם בית אל	כְּשִׁחַר		ולקח אוזוב וטבל במים	כְּמֵת	Num. 19, 18.
Ps. 89, 37.	זרעו לעולם יהיה	כְּשִׁמְשׁ	25	נגששה כעורים קיר	כְּמֵתִים	Jes. 59, 10.
Jes. 38, 8.	הנני משיב את צל	כְּשִׁמְשׁ		חפשי כמו חללים	כְּמֵתִים	Ps. 88, 6.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	כְּתִבְנִית		ובא אשר לו הבית	כְּנָנֶעַ	Lev. 14, 35.
Ps. 106, 20.	וימירו את כבודם	כְּתִבְנִית		השמר בנגע הצרעת	כְּנָנֶעַ	Dent. 24, 8.
Esr. 9, 1.	וככלות אלה נגשו	כְּתִעְבוֹתֵיהֶם		עוטה אור כשלמה	כְּשִׁלְמָה	Ps. 104, 2.
Esr. 9, 11.	אשר צוית ביד עבדך	כְּתִעְבוֹתֵיהֶם	30	ויתפוש אחיה	כְּשִׁלְמָה	1 Reg. 11, 30.
Cant. 7, 9.	אמרת אעלה בתמר	כְּתִפּוֹחִים		ולא שמעו ויקשו את	כְּעֶרְךָ	2 Reg. 17, 14.
Cant. 2, 5.	סמכוני באשיות	כְּתִפּוֹחִים		יהודה אתה יודוך	כְּעֶרְךָ	Gen. 49, 8.
				עטישותיו תהל אור	כְּעֶפְעֵפִי	Job 41, 10.
				יחשכו כוכבי נשפו	כְּעֶפְעֵפִי	Job 3, 9.
				ויסע כצאן עמו	כְּעֶרְךָ	Ps. 78, 52.
				וישבו בה יהודה וכל עמו	כְּעֶרְךָ	Jer. 31, 24.
				לא כחטאינו עשה	כְּעֻנוֹתֵינוּ	Ps. 103, 10.
				מימי אבותינו אנחנו	וּכְעֻנוֹתֵינוּ	Esr. 9, 7.

4.

א"ב מן חד וחד חד כ"ף וחד בי"ת דלוג ולי' דכותהון
וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern
(und Wörterpaaren), die je nur ein Mal mit 'כ' und ein
Mal mit 'ב' am Anfang vorkommen.

Job. 34, 7.	מי גבר כאיוב ישתה	כְּאִיּוֹב	1
Job. 32, 2.	ויחר אף אליהוא	כְּאִיּוֹב	10
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון אש	כְּאָכַל	5
Num. 26, 10.	ותפתח הארץ את פיה	כְּאָכַל	5
Zach. 9, 7.	והסירתי דמיו מפיו	כְּאָלַף	5
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	כְּאָלֹף	5
Jos. 4, 13.	חלוצי הצבא	כְּאַרְבָּעִים אֱלֹף	15
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים	כְּאַרְבָּעִים אֱלֹף	15
Num. 4, 20.	ולא יבאו לראות	כְּבָלַע	15
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות	כְּבָלַע	15
Ps. 83, 14.	אלהי שיתמו	כְּגִלְגַּל	20
Ps. 77, 19.	קול רעמך בגלגל	כְּגִלְגַּל	20
Ez. 36, 19.	ואפיץ אותם בגוים	כְּדָרְכָם	20
Ez. 36, 17.	בן אדם בית ישראל	כְּדָרְכָם	20
Ez. 3, 3.	ויאמר אלי בן אדם	כְּדָבָשׁ	20
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	כְּדָבָשׁ	20
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	כְּהִנְלוֹת	25
Ez. 21, 24.	לכן כה אמר אדני יי'	כְּהִנְלוֹת	25
Ez. 43, 3.	המראה אשר ראיתי	וּכְמִדָּאָה	25
Koh. 11, 9.	שמח בחור בילדותך	וּכְמִדָּאָה	25
Ez. 42, 12.	הלשכות אשר דרך	וּכְפִתְחֵי	30
Ez. 33, 30.	ואתה בן אדם בני	וּכְפִתְחֵי	30
Jes. 18, 3.	כל יושבי תבל	וּכְתִקֶּעַ	30
Jer. 6, 1.	העזו בני בנימן	וּכְתִקֶּעַ	30
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּכְרִחְמִידָה	35
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם	וּכְרִחְמִידָה	35
2 Reg. 17, 34.	עד היום הזה הם עושים	וּכְמִצְוָה	35
2 Chr. 31, 21.	ובכל מעשה אשר	וּכְמִצְוָה	35
Num. 11, 7.	והמן כודע גר הוא	כְּזָרַע	35
Dan. 2, 43.	די חזית פרזלא	כְּזָרַע	35

וכל מלאכה לא תעשו	יום כפורים	Lev. 23, 28.
אך בעשור לחדש	יום הכפורים	Lev. 23, 27.
שאו לשמים עיניכם	כי שמים	Jes. 51, 6.
ומי יעצר כח לבנות	כי השמים	2 Chr. 2, 5.
ושמתי לעד זרעו	כימי שמים	Ps. 89, 30.
למען ירכו ימיכם	כימי השמים	Deut. 11, 21.
ויתן אל משה ככלותו	לחת אבן	Ex. 31, 18.
ויאמר ה' אל משה	לחת האבן	Ex. 24, 12.
וירא חתן משה	מן בקר	Ex. 18, 14.
ויהי ממחרת וישב	מן הבקר	Ex. 18, 13.
הנך יפה רעיתי	מהר גלעד	Cant. 4, 1.
ועתה קרא נא	מהר הגלעד	Jud. 7, 3.
כי גדול מעל שמים	מעל שמים	Ps. 108, 5.
הללוהו שמי השמים	מעל השמים	Ps. 148, 4.
וישכם אברהם בבקר	עצי עלה	Gen. 22, 3.
ויקה אברהם את עצי	עצי העלה	Gen. 22, 6.
נהר פלגיו ישמחו	עיר אלהים	Ps. 46, 5.
נכבדות מדבר בך	עיר האלהים	Ps. 87, 3.
ויצא האמרי הישב	עד הרמה	Deut. 1, 44.
וירד העמלקי והכנעני	עד הרמה	Num. 14, 46.
ואשמע את האיש	עם קדש	Dan. 12, 7.
וקראו להם עם	עם הקדש	Jes. 62, 12.
ותאמר האשה	עם אלהים	2 S. 14, 13.
ויתיצבו פנות כל העם	עם האלהים	Jud. 20, 2.
וטבל הכהן את אצבעו	פני פרכת	Lev. 4, 6.
וטבל הכהן תנינא	פני הפרכת	Lev. 4, 17.
ויחר אף יעקב ברחל	פרי בטן	Gen. 30, 2.
הנה נחלת ה' בנים	פרי הבטן	Ps. 127, 3.
ויאמר ה' אל משה ואל	פיה כבשן	Ex. 9, 8.
ויקחו את פיה הכבשן	פיה הכבשן	Ex. 9, 10.
את כרוב ממשח	קדש אלהים	Ez. 28, 14.
עתה תנו לבבכם	קדש האלהים	1 Chr. 22, 19.
וירא את עמלקי	ראשית גוים	Num. 24, 20.
הוי השאננים	ראשית הגוים	Am. 6, 1.
ויאמר ה' לה	שני גוים	Gen. 25, 23.
יען אמרך את שני	שני הגוים	Ez. 35, 10.
וספרת לך שבע	שבתת שנים	Lev. 25, 8.
תשע וארבעים ב' בפ'	שבתת השנים	Lev. 25, 8.

Jud. 1, 26.	וילך האיש ארץ	יִכֶּן עֵיר	1	וַיֹּאמֶר אֶל תְּקַרֵּב	אֶרְמַת קֹדֶשׁ	Ex. 3, 5.
1 Chr. 11, 8.	מסביב מן המלוא	וַיִּכֶּן הָעֵיר		וַנַּחַל ה' אֶת יְהוּדָה	אֶרְמַת הַקֹּדֶשׁ	Zach. 2, 16.
Jer. 30, 18.	כֹּה אָמַר ה' הַנְּנִי שֶׁב	וַנִּבְנֶתָהּ עֵיר		וְלֹכֵן יַחֲכֶה ה' לַחֲנֻכָּם	אֱלֹהֵי מִשְׁפָּט	Jes. 30, 18.
Jer. 31, 88.	הִנֵּה יָמִים בָּאִים	וַנִּבְנֶתָהּ הָעֵיר		הוֹנֵעַתָם ה' בְּדַבְרֵיכֶם	אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט	Mal. 2, 17.
Jes. 34, 3.	וַחֲלִלָהֶם יִשְׁלָכוּ	וַנִּמְסּוּ הָרִים	5	וַיִּרְאוּ הַפְּלִשְׁתִּים כִּי	בָּא אֱלֹהִים	1 S. 4, 7.
Micha 1, 4.	תַּחֲזִיזוּ וְהַגְבִּיעוּת	וַנִּמְסּוּ הָהָרִים		וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל	בָּא הָאֱלֹהִים	Ex. 20, 20.
2 Reg. 4, 39.	אֶל הַשָּׂדֶה לִלְקֹט	וַיֵּצֵא אַחֶר		וַיְהִי בַשָּׁנָה הַשְּׂבִיעִית	בָּאוּ אַנְשֵׁים	Ez. 20, 1.
Gen. 44, 28.	מֵאֲתִי וְאָמַר	וַיֵּצֵא אֶתְּהָר		וַיָּבֹא אֱלֹהִים אֶל בָּלַעַם	בָּאוּ הָאֲנָשִׁים	Num. 22, 20.
Prov. 13, 12.	תוֹחַלַת מִמְּשָׁכָה	וַעֲזָן חַיִּים		דְּמַלְכִּי	בְּהַעֲצֹר שָׁמַיִם	1 Reg. 8, 35.
Gen. 2, 9.	בְּתוֹךְ הַגֵּן	וַעֲזָן הַחַיִּים	10	בְּהַעֲצֹר הַשָּׁמַיִם וַחֲבֵרוּ דִר"ה		2 Chr. 6, 26.
Jud. 9, 23.	רוּחַ רָעָה בֵּין אֲבִימֶלֶךְ	וַיִּשְׁלַח אֱלֹהִים		אֶת כְּרוֹב מִמֶּשֶׁה	בְּהָר קֹדֶשׁ	Ez. 28, 14.
1 Chr. 21, 15.	מִלֶּאךָ לִירוּשָׁלַם ד"ה	וַיִּשְׁלַח הָאֱלֹהִים		וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא	בְּהָר הַקֹּדֶשׁ	Jes. 27, 13.
Jer. 31, 29.	בִּימֵים הָהֵם לֹא יֹאמְרוּ	לְשָׁנֵי בָנִים		וַיִּשְׁפֹּט יִפְתָּח אֶת	בְּעָרֵי גִלְעָד	Jud. 12, 7.
Ez. 18, 2.	מִה לָכֶם אַתֶּם מִשְׁלִים	לְשָׁנֵי הַבָּנִים		טַפְּנוּ נַשִּׁינוּ מִקִּנְיָנוּ	בְּעָרֵי הַגִּלְעָד	Num. 32, 26.
Gen. 48, 21.	עִמְכֶם וְהִשִּׁיב אַתְּכֶם	וְהָיָה אֱלֹהִים	15	לֹא נִכְחַד עֲצָמֵי מִמֶּךָ	בְּתַחֲתִיּוֹת אֶרֶץ	Ps. 139, 15.
1 Reg. 18, 24.	וּקְרָאתֶם בָּשֶׁם	וְהָיָה הָאֱלֹהִים		וְהָמָּה לְשׂוֹאָה יִבְקְשׁוּ	בְּתַחֲתִיּוֹת הָאָרֶץ	Ps. 63, 10.
Num. 8, 8.	וּלְקַחוּ פֶּר בֶּן בָּקָר	וּפֶר שְׁנִי		אִם בִּגְפוֹ יָבֹא	בְּעַל אִשָּׁה	Ex. 21, 3.
Jud. 6, 25.	וַיְהִי בַלִּילָה הַהוּא	וּפֶר הַשְּׁנִי		וְכִי יִנְצוּ אַנְשֵׁים	בְּעַל הָאִשָּׁה	Ex. 21, 22.
2 Chr. 13, 7.	וַיִּקְבְּצוּ עֲלָיו אַנְשֵׁים	וַיִּרְדּוּ לִבָּב		יִזְוֹן חֹבֵל וּמִשָּׁךְ	בְּנִפְשׁ אָדָם	Ez. 27, 13.
Deut. 20, 8.	וַיִּסְפּוּ הַשְּׂטָרִים	וַיִּרְדּוּ הַלִּבָּב	20	כָּל הַנֶּנֶע בַּמָּת בִּנְפֶשׁ	בְּנִפְשׁ הָאָדָם	Num. 19, 13.
2 Chr. 13, 11.	וּמִקְטִירֵים לָהּ	וּקְטִירַת סָפִים		וַשְׁלַחְתֶּם אֶל מֶלֶךְ	בֶּיֶד מַלְאָכִים	Jer. 27, 3.
Num. 4, 16.	וּפְקִדַת אֲלֵעֹזֶר	וּקְטִירַת הַסָּפִים		וַיִּקַּח צִמְד בָּקָר	בֶּיֶד הַמַּלְאָכִים	1 S. 11, 7.
Gen. 41, 3.	וְהִנֵּה שִׁבְעַת פְּרוֹת קֹד'	וַדָּקוֹת בָּשָׂר		בֶּן אָדָם נָחָה עַל הַמּוֹן	וּבְנֹת גִּוִּים	Ez. 32, 18.
Gen. 41, 4.	וַתֹּאכַלְנָה הַפְּרוֹת	וַדָּקוֹת הַבָּשָׂר		קִינָה הִיא וּקוֹנוֹנָה	בְּנוֹת הַגִּוִּים	Ez. 32, 16.
Jes. 6, 13.	וְעוֹד כֹּה עֹשִׂירִיָּה	זֶרַע קֹדֶשׁ	25	עֵינֵי גִבְהוֹת אָדָם שָׁפֵל	גִּבְהוֹת אָדָם	Jes. 2, 11.
Esr. 9, 2.	כִּי נִשְׂאוּ מִבְּנֵיהֶם	זֶרַע הַקֹּדֶשׁ		וַשָּׁח גִּבְהוֹת הָאָדָם	גִּבְהוֹת הָאָדָם	Jes. 2, 17.
2 Chr. 26, 13.	וְעַל יָדָם חִיל צָבָא	חִיל צָבָא		וַיְהִי נֹשֵׁר אַחֶר	גְּדוֹל כְּנָפִים	Ez. 17, 7.
1 Chr. 20, 1.	וַיְהִי לַעַת תְּשׁוּבַת הַשָּׁנָה דִּר"ה	חִיל הַצָּבָא		וְאָמַרְתָּ כֹּה אָמַר	גְּדוֹל הַכְּנָפִים	Ez. 17, 3.
Ex. 28, 15.	וְעֹשִׂית חֹשֶׁן מִשְׁפָּט	חֹשֶׁן מִשְׁפָּט	30	וּמַעֲוֹנָתִי הוֹלִיד	גִּיָּא הָרָשִׁים	1 Chr. 4, 14.
Ex. 28, 30.	וְנָתַתָּ אֶל חֹשֶׁן הַמִּשְׁפָּט	חֹשֶׁן הַמִּשְׁפָּט		לֹד וְאוֹנוֹ נִי	גִּיָּא הָרָשִׁים	Neh. 11, 35.
Dan. 9, 23.	בְּתַחֲלַת תְּהַנּוּנֶיךָ	יָצָא דָּבָר		לֶךְ נָא אֶל הַצֹּאֵן	גְּדִיֵּי עֹזִים	Gen. 27, 9.
Gen. 24, 50.	וַיַּעַן לְבֹן וּבְתוּאֵל	יָצָא הַדָּבָר		וְאֵת עֶרְתָּ גְדִיֵּי	גְּדִיֵּי הָעֹזִים	Gen. 27, 16.
2 Chr. 8, 18.	וַיִּשְׁלַח לוֹ חֹרֶם בֵּיד דִּר"ה	יִוְדֵיֵי יָם		כִּי הָאֲמָנָם יִשְׁכֹּב ד"ה	הִנֵּה שָׁמַיִם	2 Chr. 6, 18.
1 Reg. 9, 27.	וַיִּשְׁלַח חִירָם בְּאֵנִי דְמֶלֶךְ	יִוְדֵיֵי הָיִם	35	וַחֲבֵרוּ דְמַלְכִּי	הִנֵּה הַשָּׁמַיִם	1 Reg. 8, 27.
Micha 7, 12.	וְעֵדֶיךָ יָבֹאוּ לִמְנִי	יֹם הוּא		וַיַּעֲמְדוּ הַכְּהֵנִים	הָאָרֶץ בְּרִית	Jos. 3, 17.
Micha 7, 11.	יֹם לִבְנוֹת גְּדִירֶיךָ	יֹם הָהוּא		וַיְהִי בִנְסַע הָעָם	הָאָרֶץ הַבְּרִית	Jos. 3, 14.
				וַיְהִי כוֹרוֹחַ הַשֶּׁמֶשׁ	וַיִּכֶּן אֱלֹהִים	Jona 4, 8.
				תּוֹלַעַת בַּעֲלוֹת	וַיִּמָּן הָאֱלֹהִים	Jona 4, 7.

Am. 3, 5.	התפול צפור על פה	על פֶּחַ	1	ועבר הגבול אל	עַל לִשׁוֹן	Jos. 18, 19.
Neh. 2, 9.	ואבוא אל פחוות	אֶל פְּחוּוֹת		מרע מקשיב על	עַל לִשׁוֹן	Prov. 17, 4.
Neh. 2, 7.	ואומר למלך אם על	עַל פְּחוּוֹת		והשיבו אל־דד"ה	אֶל לִבְכֶּם	2 Chr. 6, 37.
2 Chr. 24, 11.	ויהי בעת יביא	אֶל פִּקְדָּת		ויתן שרי מלחמות	עַל לִבְכֶּם	2 Chr. 32, 6.
1 Chr. 26, 30.	לחברוני חשביהו	עַל פִּקְדָּת	5	וחיל מלך בבל	אֶל לִכְיִשׁ	Jer. 34, 7.
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתי	אֶל צִיּוֹן		אחר זה שלח סנחריב	עַל לִכְיִשׁ	2 Chr. 32, 9.
Ps. 2, 6.	ואני נסכתי מלכי	עַל צִיּוֹן		כי בפעם הזאת אני	אֶל לִבְךָ	Ex. 9, 14.
Koh. 1, 6.	הולך אל דרום	אֶל צָפוֹן		קשרם על לבך תמיד	עַל לִבְךָ	Prov. 6, 21.
Zeph. 2, 13.	ייט ידו על צפון	עַל צָפוֹן		מן השלשים נכבד־דשמו	אֶל מִשְׁמַעְתּוֹ	2 S. 23, 23.
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי	אֶל קְצוֹת	10	מן השלושים הנו־דד"ה	עַל מִשְׁמַעְתּוֹ	1 Chr. 11, 25.
Ex. 39, 17.	ויתנו שתי העבתת	עַל קְצוֹת		וישלח ספרים־קדמ' דספ'	אֶל מְדִינָה	Est. 1, 22.
Gen. 27, 11.	ויאמר יעקב	אֶל רֵבְקָה		ויקראו ספרי־קדמ' דספ'	עַל מְדִינָה	Est. 3, 12.
Gen. 26, 7.	וישאלו אנשי המקום	עַל רֵבְקָה		עד אבוא אל מקדשי	אֶל מִקְדָּשִׁי	Ps. 73, 17.
Lev. 4, 12.	והוציא את כל הפר	אֶל שִׁפְךָ		בשנו כי שמענו	עַל מִקְדָּשִׁי	Jer. 51, 51.
Lev. 4, 12.	הדשן ישרף־ב' בפסוק'	עַל שִׁפְךָ	15	ויאמר מלך בני עמון	אֶל מַלְאָכִי	Jud. 11, 13.
Neh. 10, 29.	ושאר העם הכהנים	אֶל תּוֹרַת		וישלח שאול מלאכים	עַל מַלְאָכִי	1 S. 19, 20.
Num. 6, 21.	וזאת תורת הנזיר	עַל תּוֹרַת		וישלח דוד את ידו	אֶל מִצְחוֹ	1 S. 17, 49.
2 Reg. 19, 9.	וישמע אל־דמלכ'י	אֶל תְּרַהֲקָה		והיה על מצח אהרן	עַל מִצְחוֹ	Ex. 28, 38.
Jes. 37, 9.	וישמע אל־דישע'י	עַל תְּרַהֲקָה		כל הקרב הקרב	אֶל מִשְׁכָּן	Num. 17, 28.
			20	ואתה הפקר את	עַל מִשְׁכָּן	Num. 1, 50.
				כי לא יבינו אל פעלת	וְאֶל מַעֲשֵׂה	Ps. 28, 5.
				ומתתיה מן הלזים הוא	עַל מַעֲשֵׂה	1 Chr. 9, 31.
				קרבה אל נפשי	אֶל נַפְשִׁי	Ps. 69, 19.
				וזאת פעלת שטני	עַל נַפְשִׁי	Ps. 109, 20.
			25	למואב כה אמר	אֶל נָבוֹ	Jer. 48, 1.
				עלה הבית ודיבון	עַל נָבוֹ	Jes. 15, 2.
				ויצא אחד אל השדה	אֶל סִיר	2 Reg. 4, 39.
				ויאמרו אלהם בני	עַל סִיר	Ex. 16, 3.
				וירכבו את ארון־דשמו	אֶל עֲנֹלָה	2 S. 6, 3.
			30	וירכבו את ארון האלהי־דד"ה	עַל עֲנֹלָה	1 Chr. 13, 7.
				ויתנהו המלך ויהוידע	אֶל עוֹשֶׂה	2 Chr. 24, 12.
				ויעמד ישוע בניו	עַל עוֹשֶׂה	Est. 3, 9.
				ואל זה אביט אל	אֶל עֲנִי	Jes. 66, 2.
				יגולו משוד יתום	עַל עֲנִי	Job. 24, 9.
			35	ותאמר הנה שבה	אֶל עֲמָה	Ruth. 1, 15.
				ואת פתשגן כתב	עַל עֲמָה	Est. 4, 8.
				עד יפלת חץ כברו	אֶל פֶּחַ	Prov. 7, 23.

3.

א"ב מן חר וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא נסיב ה' ותנינ' נסיב ה' ולית דסמ' וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörterpaaren, von denen das erste ohne He (des Artikels beim zweiten Worte) und das zweite mit He vorkommt.

Ps. 112, 1.	ירא את ה' במצותיו	אֲשֶׁרִי אִישׁ	
Ps. 1, 1.	אשר לא הלך בעצת	אֲשֶׁרִי הָאִישׁ	
Num. 16, 2.	ויקמו לפני משה	אֲנָשִׁי שֵׁם	
Gen. 6, 4.	הנפלים היו בארץ	אֲנָשִׁי הַשָּׁמַיִם	
Gen. 42, 19.	אם כנים אחם	אֲחִיכֶם אֶחָד	
Gen. 42, 33.	ויאמר אלינו האיש	אֲחִיכֶם הָאֶחָד	
Jos. 15, 18.	ויהי בכואה־דיהושע	אֲכִיָּה שָׂדֶה	
Jud. 1, 14.	וחברו דשפט'י	אֲכִיָּה הַשָּׂדֶה	
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	אֶל אֲבֹן	35
1 S. 6, 15.	והלזים הורידו את	אֶל הָאֲבֹן	
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	אֶל חֹשֶׁן	
Lev. 8, 8.	וישם עלי את החשן	אֶל הַחֹשֶׁן	

Gen. 30, 39.	וַיַּחֲמוּ הַצֹּאן	אֶל הַמִּקְלוֹת	1	הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר הָיוּ	אֶל אֲרָצוֹת	Jer. 28, 8.
Gen. 30, 37.	וַיִּקַּח לוֹ יַעֲקֹב	עַל הַמִּקְלוֹת		וְהַכְעַסְתִּי לָב עַמִּים	עַל אֲרָצוֹת	Ez. 32, 9.
Ez. 40, 17.	וַיְבִיאֵנִי אֶל הַחֹצֵר	אֶל הָרִצְפָּה		וְאִנֵּרְתָּ אֶל אֶסְף	אֶל אֶסְף	Neh. 2, 8.
2 Chr. 7, 3.	וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רֹאִים	עַל הָרִצְפָּה		וְאוֹצִיָּאָה אוֹתָם אֶל	עַל אֶסְף	
1 Reg. 10, 7.	וְלֹא הָאִמְנַתִּי־דַמְלָכִי	אֶל הַשְּׂמוּעָה	5	(וְאוֹצִיָּאָה אוֹתָם־תְּנִי דַפֵּס	אֶל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
2 Chr. 9, 6.	וַחֲבִירוּ דַד"ה	עַל הַשְּׂמוּעָה		הָרֹאֵשׁ בַּכֶּסֶּפִּיא־ב' בַּפ'	עַל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
Jer. 29, 26.	ה' נִתְּנָךְ כֹּהֵן תַּחַת	אֶל הַמִּהְפֹּכֶת		וַיֹּסֶף ה' דְּבַר אֶל	אֶל אֶחָז	Jes. 7, 10.
Jer. 20, 2.	וַיִּכָּה פֶּשְׁחוֹר אֶת	עַל הַמִּהְפֹּכֶת		אֹז יַעֲלֶה רִצִּין	עַל אֶחָז	2 Reg. 16, 5.
1 S. 24, 23.	וַיֵּשְׁבֶּע דָּוִד לִשְׂאוֹל	אֶל הַמִּצֹּדֶה		וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ כַּבָּשִׁים	אֶל אֲחִינוּ	Neh. 5, 5.
2 S. 5, 17.	וַיִּשְׁמְעוּ פְּלִשְׁתִּים	עַל הַמִּצֹּדֶה	10	וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל אַחִיו	עַל אֲחִינוּ	Gen. 42, 21.
1 S. 5, 4.	וַיִּשְׁכִּמוּ בַּבֶּקֶר	אֶל הַמִּפְתָּן		וַיֹּאמֶר פֶּרְעֹה אֶל	אֶל אֲחִיקָה	Gen. 45, 17.
Zeph. 1, 9.	וּפְקַדְתִּי עַל כָּל הַדּוֹלָג	עַל הַמִּפְתָּן		וְאֵנִי נֹתְתִי לָךְ	עַל אֲחִיקָה	Gen. 48, 22.
Jer. 27, 13.	לִמָּה תִּמּוּתוּ אֹתָהּ	אֶל הַגּוֹי		וַיִּנְחָמוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	אֶל בְּנִימִין	Jud. 21, 6.
Jer. 27, 8.	וְהָיָה הַגּוֹי וְהַמַּמְלָכָה	עַל הַגּוֹי		וּשְׁנֵי אַנְשִׁים שְׂרֵי גִדּוּדִים	עַל בְּנִימִן	2 S. 4, 2.
Deut. 25, 1.	כִּי יִהְיֶה רִיב	אֶל הַמִּשְׁפָּט	15	וַיֹּאמֶר תִּפְשׁוּם חַיִּים	אֶל בּוֹר	2 Reg. 10, 14.
Jes. 28, 6.	וְלִרוּחַ מִשְׁפָּט	עַל הַמִּשְׁפָּט		וְאִסְפוּ אִסְפָּה אִסִּיר	עַל בּוֹר	Jes. 24, 22.
Ex. 12, 22.	וּלְקַחְתֶּם אֲנִירָת	אֶל הַמִּשְׁקוֹף		וְאָמַר אֶל בְּנֵיהֶם כַּמְדַּבֵּר	אֶל בְּנֵיהֶם	Ez. 20, 18.
Ex. 12, 23.	וְעָבַר ה' לִנְגָף	עַל הַמִּשְׁקוֹף		יִרְאֶה אֶל עֲבָרֶיךָ פֹּעֵלֶךְ	עַל בְּנֵיהֶם	Ps 90, 16.
Jer. 33, 26.	גַּם זֶרַע יַעֲקֹב	אֶל זֶרַע		וַיַּעַשׂ לוֹ יְהוֹשֻׁעַ	אֶל גְּבֻעַת	Jos. 5, 3.
Lev. 11, 38.	וְכִי יִתֵּן מִים	עַל זֶרַע	20	וַיֵּצֵא עוֹד קוֹה הַמִּדְּבָר	עַל גְּבֻעַת	Jer. 31, 39.
Jos. 13, 22.	וְאֵת בַּלְעָם בֶּן בְּעוֹר	אֶל הַלְלִיָּהִם		וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לָהֶם	אֶל נַחֲזִין	1 Reg. 1, 33.
Num. 31, 8.	וְאֵת מַלְכֵי מִדְיָן	עַל חַלְלֵיהֶם		וַיִּדְרֹךְ צִדּוֹק הַכֹּהֵן	עַל נַחֲזִין	1 Reg. 1, 38.
Ez. 3, 26.	וּלְשׁוֹנְךָ אֲרִבִּיק	אֶל הַפֶּה		בֶּן אָדָם שִׁים פִּנִּיךְ	אֶל גּוֹג	Ez. 38, 2.
Prov. 24, 13.	אֲכַל בְּנֵי דִבְשׁ	עַל הַפֶּה		וְאֹתָהּ בֶּן אָדָם הַנִּבָּא	עַל גּוֹג	Ez. 39, 1.
2 Reg. 8, 8.	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ	אֶל חִזְקִיָּהוּ	25	אִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב	אֶל גִּנּוּי	Est. 3, 9.
2 Chr. 22, 5.	גַּם בַּעֲצָתָם הִלָּךְ	עַל חִזְקִיָּהוּ		וַיִּגְדֵּל לוֹ מִדְּרָכֵי אֵת כָּל	עַל גִּנּוּי	Est. 4, 7.
Jer. 31, 12.	וּבִאֵנוּ וְרִנְנוּ בַּמְרוֹם	אֶל טוֹב		כִּי תִקְחֵנוּ אֶל גְּבוּלוֹ	אֶל גְּבוּלוֹ	Job. 38, 20.
Hos. 10, 11.	וְאִפְרַיִם עֲגָלָה	עַל טוֹב		וְהִתְחַלְקוּ אֹתָהּ לִשְׁבָעָה	עַל גְּבוּלוֹ	Jos. 18, 5.
1 S. 23, 24.	וַיִּקְוּמוּ וַיִּלְכוּ זִיפָה	אֶל יִמִּין		וַעֲשׂוּיָה אֵלֶיהֶן אֶל	אֶל דִּלְתוֹת	Ez. 41, 25.
Zach. 4, 11.	וַאֲנִי וְאָמַר אֵלָיו	עַל יִמִּין	30	וַיִּשְׁנוּ אֵת טַעֲמוֹ	עַל דִּלְתוֹת	1 S. 21, 14.
Num. 14, 14.	וַאֲמָרוּ אֶל יִשָּׁב	אֶל יִשָּׁב		וְתִמְהָר וְתַעַר כְּדָה	אֶל הַבָּאָר	Gen. 24, 20.
Zach. 12, 10.	וְשִׁפְכְתִי עַל בֵּית דָּוִד	עַל יִשָּׁב		וַיִּשְׁמַע פֶּרְעֹה	עַל הַבָּאָר	Ex. 2, 15.
Jer. 22, 18.	לִכְן כֹּה אָמַר ה'	אֶל יְהוֹשִׁיָּהוּ		(וַיְהִי כִּקְרָא יְהוֹרִי	אֶל הָאָה	Jer. 36, 23.
Jer. 36, 30.	לִכְן כֹּה אָמַר ה'	עַל יְהוֹשִׁיָּהוּ		לְשַׁלֵּשׁ דִּלְתוֹת־ב' בַּפִּסְקָא	עַל הָאָה	Jer. 36, 23.
2 Chr. 30, 20.	וַיִּשְׁמַע ה' אֶל יְחִזְקִיָּהוּ	אֶל יְחִזְקִיָּהוּ	35	וַיְהוּדָה בָּא עַל הַמִּצֵּפָה	אֶל הַקְּמוֹן	2 Chr. 20, 24.
2 Chr. 32, 9.	אַחֵר זֶה שִׁלַּח	עַל יְחִזְקִיָּהוּ		וַיִּקְרָא אֶסָּא אֶל	עַל הַקְּמוֹן	2 Chr. 14, 10.
Num. 18, 3.	וַיִּשְׁמְרוּ מִשְׁמֵרְתְּךָ	אֶל כָּלִי		וְהִגִּישׁוּ אֲדָנִי	אֶל הַדֶּלֶת	Ex. 21, 6.
1 Chr. 9, 28.	וּמָהֶם עַל כָּלִי הָעֹבְדָה	עַל כָּלִי		הַמָּה מִיִּטְיָבִים אֵת	עַל הַדֶּלֶת	Jud. 19, 22.

Jer. 33, 21.	גם בריתי תפר את דוד	תפר	1	ואני קרבת אלהים לי	שתי	Ps. 73, 28.
Zach. 11, 11.	ביום ההוא וידעו כן	ותפר		את גבלך מים סוף	ושתי	Ex. 23, 31.
Job. 3, 4.	היום ההוא יהי חשך	תופע		ובנבאי ירושלם ראיתי	שערורה	Jer. 23, 14.
Job. 10, 22.	ארץ עיפתה כמו אפל	תפוע		שמה ושערורה	ושערורה	Jer. 5, 30.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	תשורי	5	צהר תעשה לתבה	שנים	Gen. 6, 16.
Jes. 57, 9.	למלך בשמן ותרבי	ותשירי		כל הפקדים למחנה	ושנים	Num. 2, 16.
Hos. 3, 3.	ואמר אליה ימים רבים	תהיי		ויקמו אנשי ישראל ויהודה	שערים	1 S. 17, 52.
Ez. 16, 8.	ואעבר עליך ואראך	ותהיי		ועדיתים והגדרה	ושערים	Jos. 15, 36.
Ps. 58, 9.	כמו שבלול תמס	תמס		פנו וסעו לכם ובאו	שכניו	Deut. 1, 7.
Ps. 39, 12.	בתוכחות על עון יסרת	ותמס	10	כי אני חשפתי את עשו	ושכניו	Jer. 49, 10.
Jud. 13, 16.	ויאמר מלאך ה' אל מנוח	תעלנה				
Dan. 8, 8.	וצפיר העוים הגדיל	ותעלנה				
2 S. 1, 20.	אל תגידו בגת	תעלונה		אל תבהל מפניו תלך	תפהל	Koh. 8, 3.
Prov. 23, 16.	כליותי בדבר שפתיך	ותעלונה		כי עתה תבוא אליך ותלא	ותפהל	Job. 4, 5.
Ps. 45, 16.	תובלנה בשמחות וגיל	תבאנה	15	כי אליך ה' ארני עיני	תער	Ps. 141, 8.
Jer. 9, 17.	קראו למקוננות	ותבואנה		ותמהר ותער כדה	ותער	Gen. 24, 20.
Mal. 1, 8.	וכי תנישון עור לזבח קד' דפ'	תנישון		פחו כמים אל תותר	תותר	Gen. 49, 4.
Am. 6, 3.	המגדים ליום רע	ותנישון		ויאמר לה בעו לעת	ותתר	Ruth 2, 14.
Num. 12, 14.	ויאמר ה' אל משה	תסגר		פלגי מים תרד עיני	תרד	Thr. 3, 48.
Num. 12, 15.	מרים מחוץ למחנה	ותסגר	20	ואם לא תשמעהו	ותרד	Jer. 13, 17.
Jes. 25, 5.	והארץ חנפה תחת	תורת		ואתה אלהים תורדם	תורדם	Ps. 55, 24.
Neh. 9, 13.	ועל הר סיני ירדת	ותורת		בחבל בעד החלון	ותורדם	Jos. 2, 15.
				אשקלון ותירא	תרא	Zach. 9, 5.
				אויבתי ותכסה בושה	ותרא	Micha 7, 10.
			25	וראש אפרים שמרון	תאמנו	Jes. 7, 9.
				וישכימו בבקר ויצאו	ותאמנו	2 Chr. 20, 20.
				ואל תרא אחיך	תגדל	Obad. 1, 12.
				הנה נא מצא עברך חן	ותגדל	Gen. 19, 19.
				ויאמר המלך להמן	תפל	Est. 6, 10.
			30	ותגדל עד צבא השמים	ותפל	Dan. 8, 10.
				ועקה מבתיהם	תשמע	Jer. 18, 22.
				ויזבחו ביום ההוא זבחים	ותשמע	Neh. 12, 43.
				שתו בשמים פיהם	תהלך	Ps. 73, 9.
				ויט משה את ידו	ותהלך	Ex. 9, 23.
			35	יאתיו חשמנים מני	תריץ	Ps. 68, 32.
				ותשלך אשה אחת	ותריץ	Jud. 9, 53.
				כלכתך לא יצר צערך	תרוץ	Prov. 4, 12.
				עד אשר לא ירחק. כן כתיב	ותרוץ	Koh. 12, 6.

2.

א"ב מן חד וחד חד אָל וחד על ולית דסמ' וסימניהון

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorhergehendem אָל und ein Mal mit vorhergehendem על vorkommen.

Ez. 21, 26.	כי עמד מלך בבל	אָל אָם	
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותיו	על אָם	
Amos 5, 16.	לכן כה אמר ה' צבאות בכל רחבות	אָל אָבֶל	
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו להם על	על אָבֶל	35
Job 36, 21.	השמר אל תפן	אָל אָון	
Ps. 56, 8.	על און פלט למו	על אָון	

Gen. 9, 13.	את קשתי נתתי בענן	קשתי	1	ויערך עליו ערך לחם	עָרַךְ	Ex. 40, 23.
Job. 29, 20.	כבודי חדש עמד	וְקִשְׁתִּי		ויאמר לו מיכה שבה	וְעָרַךְ	Jud. 17, 10.
Lev. 2, 14.	ואם תקריב מנחת	קָלוּי		ולאלה אמר באוני	עֵינֵיכֶם	Ex. 9, 5.
Jos. 5, 11.	ויאכלו מעבור הארץ	וְקָלוּי		אל תחם על כליכם	וְעֵינֵיכֶם	Gen. 45, 20.
Jes. 28, 2.	הנה חזק ואמץ לאדני	קָטָב	5	כל הגוים נקבצו יחדו	עֵדֵיהֶם	Jes. 43, 9.
Deut. 32, 24.	מוזי רעב ולחמי רשף	וְקָטָב		יצרי פסל כלם תהו	וְעֵדֵיהֶם	Jes. 44, 9.
Deut. 15, 9.	שנת השמטה	קָרָכָה*		גילי מאד בת ציון הריעי	עִיר	Zach. 9, 9.
Deut. 25, 11.	אשת האחד	וְקָרָכָה		ואיש נבוב ילבב ועיר	וְעִיר	Job. 11, 12.
1 S. 17, 38.	וילבש שאול את דוד	קֹבֵעַ		ואחותם ומשבותם	עֵה	1 Chr. 7, 28.
Ez. 23, 24.	ובאו עליך הצן רכב	וְקֹבֵעַ	10	ובני בנימין מגבע מכמש	וְעֵה	Neh. 11, 31.
				כה אמר ה' עשה	עֲשֵׂה	Jer. 33, 2.
Job. 30, 10.	תעבוני רחקו מני	רָק		כי כה אמר ה' בורא השמ'	וְעֲשֵׂה	Jes. 45, 18.
Jes. 50, 6.	גוי נתתי למכים	וְרָק		וברחמיך הרבים לא	עֲשִׂיתָם	Neh. 9, 31,
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי נגש	רָחַק		ויאמר ה' אל משה	וְעֲשִׂיתָם	Ex. 4, 21.
Jes. 6, 12.	ה' את האדם	וְרָחַק	15	כסוס עגור כן אצפצף	עָגוּר	Jes. 38, 14.
Ez. 24, 11.	והעמידה על גחליה רקה	רָקָה**		גם חסידה בשמים	וְעָגוּר	Jer. 8, 7.
Jes. 29, 8.	והיה כאשר יחלם הרעב	וְרָקָה		עד לא עשה ארץ וחצות	עַפְרוֹת	Prov. 8, 26.
Est. 4, 14.	כי אם החרש תחרישי	רָחַח		מקום ספיר אבניה	וְעַפְרוֹת	Job. 28, 6.
Gen. 32, 16.	ויתן ביד עבדיו	וְרָחַח		כי תראה חמור שנאך	עֹב	Ex. 23, 5.
Dan. 7, 9.	חזה הוית עד די כרסן	רָמִי	20	כי גם אילת בשרה ילדה	וְעֹוֹב	Jer. 14, 5.
Dan. 3, 21.	באדין גבריא	וְרָמִי		ה' אליהנו אתה עניתם	עֲנִיתָם	Ps. 99, 8.
Dan. 6, 25.	ואמר מלכא היתיו	רָמוֹ		וידברו אליו לאמר אם דמל'	וְעֲנִיתָם	1 Reg. 12, 7.
Dan. 6, 17.	באדין מלכא אמר והיתיו	וְרָמוֹ				
Ps. 78, 9.	בני אפרים נשקו רומי	רֹמִי				
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	וְרֹמָה	25	פיה פתחה בחכמה ותורת	פֶּתַחָה	Prov. 31, 26.
Ps. 44, 4.	כי לא בחרבם ירשו	רִצִּיתָם		והי' אם שלום תענך	וּפֶתַחָה	Deut. 20, 11.
2 Chr. 10, 7.	וידברו אליו לאמור דד"ה	וְרִצִּיתָם		זאת חקת התורה	פָּרָה	Num. 19, 2.
Jes. 34, 5.	כי רותה בשמים חרבי	רֹתָה		ורב תרעינה יחדו	וּפָרָה	Jes. 11, 7.
Jes. 34, 7.	וירדו ראמים עמם	וְרֹתָה		דנה חלמא חוית אנה	פֶּשְׂרָא	Dan. 4, 15.
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	רִפְּאִתִּים	30	אדין דניאל די שמה יתנ' דפ'	וּפֶשְׂרָא	Dan. 4, 16.
Jer. 33, 6.	הנני מעלה לה ארכה	וּרִפְּאִתִּים		ותשא אתי רוח ותבא	פִּלְטִיהוּ	Ez. 11, 1.
				ויהי כהנבאי ופלטיו	וּפִלְטִיהוּ	Ez. 11, 13.
Ps. 7, 1.	שניון לדוד אשר שר	שָׂר				
Prov. 25, 20.	מעדה בנר ביום קרה	וְשָׂר		ובני חלאה צרת	צָרָת	1 Chr. 4, 7.
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	וְשָׂפָה	35	וקריתים ושכמה וצרת	וְצָרָת	Jos. 13, 19.
Zeph. 1, 7.	והצרתי לאדם והלכו	וְשָׂפָה		ויקם אביה מעל להר	צָמְרִים	2 Chr. 13, 4.
				ובית הערבה	וְצָמְרִים	Jos. 18, 22.

*) Hinzugefügt vom Schreiber des Manuscripts.

**) Hinzugefügt von einem Späteren.

Lev. 1, 4.	וסמך ידו על ראש	וְנִרְצָה	1	אשר צוית ביד עברך	מְלֹאָה	Esr. 9, 11.
Esr. 6, 10.	די להון מהקרבין	נִיחֻחִין		והערים ייהרסו וכל חלקה	וּמְלֹאָה	2 Reg. 3, 25.
Dan. 2, 46.	בארין מלכא נבוכדנצר	וְנִיחֻחִין		חג הסכת תעשה לך	מְנַרְנָה	Deut. 16, 13.
Hos. 10, 7.	שמרון מלכה כקצף	נִדְמָה		העניק תעניק לו מצאנך	וּמְנַרְנָה	Deut. 15, 14.
Jes. 46, 5.	ואל מי תדמיוני ותשוו	וְנִדְמָה	5	מקשיב על שפת און	מִרְע	Prov. 17, 4.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא חן בעיניך	נִחְמָתִי		על כן על בחוריו	וּמִרְע	Jes. 9, 16.
Ps. 86, 17.	עשה עמי אות לטובה	וְנִחְמָתִי		ובני כלב אחי ירחמאל	מִישַׁע	1 Chr. 2, 42.
Hos. 10, 8.	ונשמדו במות און	נָפְלוּ		מלך מואב היה נקד	וּמִישַׁע	2 Reg. 3, 4.
Jer. 25, 27.	שתו ושכרו וקיו	וְנָפְלוּ		ואם מך הוא מערכך	מָךְ	Lev. 27, 8.
Ps. 69, 26.	תהי טירתם נשמה	נִשְׁמָה	10	וכי תשיג יד גר ותושב	וּמָךְ	Lev. 25, 47.
Ez. 32, 15.	נתת את ארץ	וְנִשְׁמָה		ויבא אל גדרות הצאן	מַעְרָה	1 S. 24, 4.
2 Reg. 10, 5.	וישלח אשר על הבית	נִמְלָךְ		מתימן כל ארץ הכנעני	וּמַעְרָה	Jos. 13, 4.
Jes. 7, 6.	נעלה ביהודה ונקיצנה	וְנִמְלִיךְ		התעוררי התעוררי	מַצִּית	Jes. 51, 17.
Gen. 33, 12.	ויאמר נסעה ונלכה	נָסְעָה		ושחית אותה ומצית	וּמַצִּית	Ez. 23, 34.
Esr. 8, 31.	מנהר שהוא בשנים	וְנָסְעָה	15	ביום ההוא יהיה מקור	מָקוֹר	Zach. 13, 1.
2 Chr. 25, 16.	ויהי בדברו אליו ויאמר	נִתְנוּךְ		מעין גרפש ומקור	וּמָקוֹר	Prov. 25, 26.
Jud. 15, 13.	ויאמרו אליו לא כי אסר	וְנִתְנוּךְ		לא תאכלו כל נבלה	מָכַר	Deut. 14, 21.
Ps. 83, 16.	אין המלך נושע ברב חיל	נִשְׁעָה קִמָּץ		והיה אם לא הפצת בה	וּמָכַר	Deut. 21, 14.
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	וְנִשְׁעָה		וקרבתי אליכם למשפט	מִמָּהֵר	Mal. 3, 5.
Ps. 71, 22.	גם אני אורך בכלי נבל	נָבַל	20	ועל השנות החלום	וּמִמָּהֵר	Gen. 41, 32.
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	וְנָבַל		ויקרא אבימלך לאברהם	מִמְלִכָתִי	Gen. 20, 9.
Am. 3, 10.	ולא ידעו עשות נכוחה	נִכְחָה		וישמע דוד מאחרי כן	וּמִמְלִכָתִי	2 S. 3, 28.
Jes. 59, 14.	והסג אהור משפט	וְנִכְחָה		ויתהלכו מגוי אל גוי דתהי	מִמְּמִלְכָה	Ps. 105, 13.
Ez. 26, 2.	בן אדם יען אשר אמרה	נִסְפָה		ויתהלכו מגוי דר"ה	וּמִמְּמִלְכָה	1 Chr. 16, 20.
1 Chr. 13, 3.	את ארון אלהינו אלינו	וְנִסְפָה	25	כי מעלו אבותינו ועשו	מִמְּשָׁכָן	2 Chr. 29, 6.
Num. 32, 42.	ונבח הלך וילכד	נִבַּח		כי לא ישבתי בבית דר"ה	וּמִמְּשָׁכָן	1 Chr. 17, 5.
Num. 32, 42.	את קנת ב' בפסוק	וְנִבַּח		בלכתו אל צקלג נפלו	מִמְּנִשָּׁה	1 Chr. 12, 20.
				נפלו על דויד בבאו	וּמִמְּנִשָּׁה	1 Chr. 12, 19.
2 S. 24, 10.	ויך לב דוד אתו אחרי כן	סָפַר		וכאור בקר יורח שמש	מִמְּטָר	2 S. 23, 4.
Lev. 15, 13.	וכי יטהר הזב מזובו	וְסָפַר	30	וסכה תהיה לצל יומם	וּמִמְּטָר	Jes. 4, 6.
Ps. 119, 114.	ומגני אתה	סִתְרִי		וישלחו בני דן ממשפחתם	מִמְּשַׁפְּחָתָם	Jud. 18, 2.
Ex. 6, 22.	ובני עויאל מישאל	וּסִתְרִי		וגם מבני התושבים	וּמִמְּשַׁפְּחָתָם	Lev. 25, 45.
Deut. 3, 9.	צידונים יקראו לחרמון	שָׂרִין		ולנעמי מידע לאישה	מִידַע	Ruth 2, 1.
Ps. 29, 6.	וירקידם כמו ענל	וּשְׂרִיוֹן		אמר לחכמה אחתי את	וּמוֹדַע	Prov. 7, 4.
1 Chr. 2, 40.	ואלעשה הוליד את	סִסְמִי	35			
1 Chr. 2, 40.	וססמי ב' בפסוק	וְסִסְמִי		מסני ועמך וקצפך	נִשְׁאֲתָנִי	Ps. 102, 11.
Neh. 12, 43.	ויובחו ביום ההוא	שְׁמָחוּ		ושכבתי עם אבתי	וְנִשְׁאֲתָנִי	Gen. 47, 30.
Zach. 10, 7.	והיו כגבור אפרים	וּשְׁמָחוּ		דברו על לב ירושלם	נִרְצָה	Jes. 40, 2.

1 S. 17, 56.	דוד מהכות את הפלשתי	וְכָשׁוּב	1	הלילה ההוא יקחהו אפל	יָחַד	Job 3, 6.
Neh. 9, 28.	וכנוח להם ישובו לעשות	כְּרַחֲמֶיךָ		יתרו על כל הטובה	וַיִּחַד	Ex. 18, 9.
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּכְרַחֲמֶיךָ		ועל הזתים והשקמים	וַיַּעַשׂ	1 Chr. 27, 28.
				ובני בכר ומירה ויועש	וַיִּוַעַשׂ	1 Chr. 7, 8.
Job. 28, 3.	קץ שם לחשך	לַחֲשָׁךְ	5	וידעו הנזים אשר ישארו	יִשְׁאָרוּ	Ez. 36, 36.
Gen. 1, 5.	ויקרא אלהים לאור יום	וְלַחֲשָׁךְ		שני אנשים במחנה	וַיִּשְׁאָרוּ	Num. 11, 26.
Ez. 22, 12.	שחר לקחו בכ למען	לְקַחַת		ישלח דברו וימסם	יִשָּׁב	Ps. 147, 18.
1 Reg. 14, 3.	בדרך עשרה לחם	וְלְקַחַת		וירד העיט על הפגרים	וַיִּשָּׁב	Gen. 15, 11.
Deut. 10, 11.	ויאמר ה' אלי קום לך	לְמַסַּע		רחמיך ואחיה	וַיִּבְאֵנִי	Ps. 119, 77.
Num. 10, 2.	עשה לך שתי חצוצרות	וּלְמַסַּע	10	חסדך ה' תשועתך	וַיִּבְאֵנִי	Ps. 119, 41.
Lev. 20, 25.	והבדלחם בין הבהמה	לְטָהוֹר		כל קבל די מן קדם מלכא	וַיַּעֲטוּהִי	Esr. 7, 14.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	וּלְטָהוֹר		ולהיבלא כסף ודב	וַיַּעֲטוּהִי	Esr. 7, 15.
Lev. 5, 8.	והביא אותם אל הכהן	לְחַטָּאת				
Lev. 7, 37.	ואת התורה לעלה	וְלַחַטָּאת		ואכלו אותם אשר כפר	כָּפַר	Ex. 29, 33.
Gen. 7, 3.	גם מעוף השמים	לְחַיִּית	15	בריתכם את מות	וְכָפַר	Jes. 28, 18.
Ez. 13, 19.	ותחללנה אתי אל עמי	וְלַחַיִּית		ושברה כשבר נבל יוצרים	כְּתוּת	Jes. 30, 14.
Jos. 9, 15.	ויעש להם יהושע שלום	לְחַיִּיתָם		ומעוך וכתות ונתוק	וְכַתוּת	Lev. 22, 24.
Ps. 33, 19.	להציל ממות נפשם	וְלַחַיִּיתָם		אם תבקשנה ככסף	כְּכֶסֶף	Prov. 2, 4.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	לְצִים		וישב מצרף ומטהר	וְכֶכֶסֶף	Mal. 3, 3.
Prov. 1, 22.	עד מתי פתים תאהבו	וְלְצִים	20	ועודני היום חזק	כְּכַחֲי	Jos. 14, 11.
Neh. 1, 7.	טוב ה' למעו ביום צרה	לְמַעֲזוּ		א'כאשר ב' בפסוק	וְכַכֲחִי	Jos. 14, 11.
Dan. 11, 1.	ואני בשנת אחת לדריש	וְלְמַעֲזוּ		וכפר עליו הכהן על	כְּמִנְהָה	Lev. 5, 13.
1 Chr. 18, 3.	ויך דויד את הדרעור דר"ה	לְהַצִּיב		בשביעי בחמשה עשר	וְכַמִּנְהָה	Ez. 45, 25.
1 S. 13, 21.	והיתה הפצירה פים	וְלְהַצִּיב		וויאמר משה אל ה'	כְּבָד	Ex. 4, 10.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב מקל לבנה	לְבִנָּה	25	א'בי אדוני ב' בפסוק	וְכַבֵּד	Ex. 4, 10.
Hos. 4, 13.	על ראשי ההרים	וְלְבִנָּה		תערך לפני שלחן	כּוֹסִי	Ps. 23, 5.
Ps. 106, 24.	וימאסו בארץ חמדה	לְדַבְּרוֹ		ה' מנת חלקי וכוסי	וְכוֹסִי	Ps. 16, 5.
Ps. 130, 4.	קויתי ה' קותה נפשי	וְלְדַבְּרוֹ		כה אמר ה' אדני ביום	כְּפִיתִי	Ez. 31, 15.
Lev. 17, 7.	ולא יובחו עוד את זבחיהם	לְשַׁעֲרֵם		בככותך שמים	וְכַפִּיתִי	Ez. 32, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְשַׁעֲרֵם	30	תהום כלבוש כסיתו	כְּפִיתוֹ	Ps. 104, 6.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירבעם חג	לְעִגְלִים		הלא פרס לרעב לחמך	וְכַפִּיתוֹ	Jes. 58, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְעִגְלִים		דברו דברים אלות שוא	כְּרוּת	Hos. 10, 4.
2 Chr. 15, 5.	ובעתים ההם אין שלום	לְיוֹצֵא		ומצאת את לבבו נאמן	וְכָרוּת	Neh. 9, 8.
Zach. 8, 10.	כי לפני הימים ההם	וְלְיוֹצֵא	35	שאי סביב עיניך וראי	כְּכֹלָה	Jes. 49, 18.
				שוש אשיש בה'	וְכַכֵּלָה	Jes. 61, 10.
				והיית כשוכב בלב ים	כְּשׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
				בראש חבל ב' בפסוק	וְכְשׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
				ואשיבה כל העם אליך	כְּשׁוֹב	2 S. 17, 3.
Jer. 4, 5.	הגידו ביהודה ובירושלם	מָלֵאוּ				
Ez. 9, 7.	ויאמר אליהם טמאו	וּמָלֵאוּ פֶתִי				

Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות	וְטָח	1	וַיֹּאמֶר אֵלָיו בִּי אֲדֹנִי	הִדַּל	Jud. 6, 15.
Prov. 20, 9.	מִי יֹאמֶר זָכִיתִי לָבִי	טָהַרְתִּי		הַעֲשִׂיר לֹא יִרְבֶּה	וְהִדַּל	Ex. 30, 15.
2 Reg. 5, 12.	הֲלֹא טוֹב אֲכַנֶּה. כְּתִיב כֵּן	וְטָהַרְתִּי		וַעֲמָהֶם אַחִיהֶם הַמְּשֻׁנִּים	הַמְּשֻׁנִּים	1 Chr. 15, 18.
				וַיַּחְמֹל שְׂאוֹל וְהָעָם	וְהַמְּשֻׁנִּים	1 S. 15, 9.
Jer. 5, 31.	הַנְּבִיאִים נִבְּאוּ בִּבְעַל	וַיִּרְדּוּ	5	מִי מִצּוֹר שְׂאֵבִי לָךְ	הַחֲזִיקִי	Nah. 3, 14.
Gen. 1, 26.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה אָדָם	וַיִּרְדּוּ		קוֹמִי שְׂאֵי אֶת הַנֶּעֱר	וְהַחֲזִיקִי	Gen. 21, 18.
Hos. 6, 1.	לָכוּ וְנָשׁוּבָה אֵל ה'	יָד				
Hos. 14, 6.	אֱהִיָּה כְּטֹל לְיִשְׂרָאֵל	יָדָךְ		כִּי אִם זָכַרְתָּנִי אַתָּךְ	זָכַרְתָּנִי	Gen. 40, 14.
Gen. 31, 51.	וַיֹּאמֶר לָבֵן לִיעֶקֶב הִנֵּה	יָרִיתִי		וַתִּדְרֹךְ נִדְרֵי וַתֹּאמֶר	וּזְכַרְתָּנִי	1 S. 1, 11.
Jos. 18, 6.	וְאַתֶּם תִּכְתְּבוּ אֶת הָאָרֶץ	וְיָרִיתִי	10	וַאֲמָרוּ אֶל זִקְנֵי עִירוֹ	וּזְלַל	Deut. 21, 20.
Jer. 50, 20.	בַּיָּמִים הָאֵלֶּם וּבַעֲתָה הַזֹּאת	יָבִקְשׁ		כִּי סוֹבֵא וּזְלַל יוֹרֵשׁ	וּזְלַל	Prov. 23, 21.
Est. 2, 23.	הַדְּבָר וַיִּמְצָא וַיִּתְּלוּ	וַיִּבְקֶשׁ		ה' פֹּקֶחַ עוֹרִים	וְקָה	Ps. 146, 8.
Ps. 47, 4.	עַמִּים תַּחֲתָנוּ	יִדְבֹּר		סוֹמֵךְ ה' לְכָל הַגּוֹפִלִים	וּזְקָה	Ps. 146, 14.
Ps. 18, 48.	הָאֵל הַנּוֹתֵן נִקְמוֹת לִי	וַיִּדְבֹּר		ה' חָנְנוּ לָךְ קוֹיָנוּ	וּזְרָעָם	Jes. 33, 2.
Jes. 17, 4.	וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִדֹּל	יִדֹּל	15	כִּי לֹא בַּחֲרָבָם יִירָשׁוּ אֶרֶץ	וּזְרָעָם	Ps. 44, 4.
Jud. 6, 6.	יִשְׂרָאֵל מְאֹד מִפְּנֵי מִדְּיָן	וַיִּדֹּל				
Gen. 6, 3.	וַיֹּאמֶר ה' לֹא יִדּוֹן רוּחִי	יִדּוֹן		נִשְׁשׁוּ חֲבָלִיךְ	חָלַק	Jes. 33, 23.
Neh. 3, 7.	וְעַל יָדָם הַחֲזִיק מַלְטִיָּה	וַיִּדּוֹן		הִנֵּה יוֹם בָּא לָהּ	וְחָלַק	Zach. 14, 1.
Ps. 91, 1.	יֹשֵׁב בַּסֶּתֶר עֲלִיוֹן	וַיִּתְּלוֹן		קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי	חָנְנִי	Gen. 33, 11.
Job 39, 28.	סֹלַע יִשְׁכֵּן וַיִּתְּלוֹן	וַיִּתְּלוֹן	20	וַיֹּאמֶר בַּעֲדֵי הַיֶּלֶד חִי. כ"כ	וַיִּחְנֶנִי	2 S. 12, 22.
Jes. 10, 15.	הִיתַפְּאָר הַגִּרְוֹן עַל	וַיִּתְּנֶה		בְּאֲדִין מַלְכָּא שְׁנִיא טַאב	חָבַל	Dan. 6, 24.
Dan. 11, 36.	וַעֲשֶׂה כְּרִצְנוֹ הַמֶּלֶךְ	וַיִּתְּנֶה		עֵנָה מַלְכָּא וַאֲמָר הָא אֲנִי	וְחָבַל	Dan. 3, 25.
Jud. 20, 16.	מִכָּל הָעָם הַזֶּה שִׁבְעַת מֵאוֹת	וַיִּחְטָא		שִׁבְעָה שִׁבְעַת חֲסֶפֶר לָךְ	חֲרַמְשׁ	Deut. 16, 9.
2 Reg. 21, 11.	יַעַן אֲשֶׁר עָשָׂה מִנְּשָׁה	וַיִּחְטָא		כִּי תִבָּא בַקֶּמֶת רַעַךְ	וְחֲרַמְשׁ	Deut. 23, 26.
1 Chr. 3, 20.	וַחֲשֹׁבָה וַאֲהֵל וּבְרִכְיָהוּ	וַיִּשָּׁב	25	בֵּין הָאוֹלָם וּלְמִזְבֵּחַ	חֻסָּה	Joel 2, 17.
Ex. 10, 8.	אֶת מֹשֶׁה וְאֶת אֹהֲרֹן	וַיִּשָּׁב		וַאֲמָרָה לְלוֹיִם אֲשֶׁר יִהְיוּ	וְחֻסָּה	Neh. 13, 22.
Job. 20, 28.	יָבֹל בֵּיתוֹ נִגְרוֹת	וַיִּגַּל		הוּא מִשְׁכֵּי הָעֵדֶן בַּחֲבָלִי	חֲטָאָה	Jes. 5, 18.
Job. 36, 15.	אֲזָנָם לְמוֹסֵר וַיֹּאמֶר	וַיִּגַּל		נִצֵּר חֲסֵד לְאַלְפִים	וְחֲטָאָה	Ex. 34, 7.
Ex. 21, 18.	וְכִי יִרְיֹבֵן אֲנָשִׁים	וַיִּרְיֹבֵן		עַל זֶה הָיָה דוּהַ לְבָנוּ	חֲשָׁכוֹ	Thr. 5, 17.
Jud. 8, 1.	וַיֹּאמֶר אֵלָיו אִישׁ אִפְרַיִם	וַיִּרְיֹבֵן	30	בַּיּוֹם שִׁוְיוֹעֻו שׁוֹמְרֵי	וְחֲשָׁכוֹ	Koh. 12, 3.
Jos. 21, 16.	וְאֵת עֵין וְאֵת מִגְרֵשָׁה	וַיּוֹטָה		כְּתָפוֹת עָשׂוּ לוֹ חֲבֵרוֹת	חֲכָר	Ex. 39, 4.
Jos. 15, 55.	מִעֵדֶן כְּרַמֶּל וְחִיף וְיוֹטָה	וַיּוֹטָה		שְׁתֵּי כְּתָפֹת חֲבֵרוֹת	וְחֲכָר	Ex. 28, 7.
Jes. 27, 11.	בִּיבֶשׁ קִצְיָה תִּשְׁבְּרָנָה	וַיִּחְנֶנִי		אִישׁ אֶת רַעְהוֹ יַעֲרוֹ	חֻזַּק (קִמְץ)	Jes. 41, 6.
Job 33, 24.	וַיֹּאמֶר פִּדְעָהּ מִדְּרַת זֵהָת	וַיִּחְנֶנִי		וַיֹּאמֶר אֵלָי אֵל תִּירָא אִישׁ	וְחֻזַּק	Dan. 10, 19.
Deut. 32, 8.	בְּהִנְחָל עֲלִיוֹן גּוֹיִם	וַיִּצַּב	35			
Prov. 15, 25.	בֵּית נְאִים יִסֵּת ה'	וַיִּצַּב		לְמַעַן טִבַּח טִבַּח	טָבַחַ	Ez. 21, 15.
Ps. 107, 27.	וַיִּנְעֻו כְּשֹׁכֵד	וַיִּחְנֶנִי		וַיִּירָא יוֹסֵף אֶתֶּם אֶתֶּם בְּנִימִין	וְטָבַחַ	Gen. 43, 16.
Ex. 5, 1.	וַאֲחֵר בְּאוֹ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן	וַיִּחְנֶנִי		לֹא יָדְעוּ וְלֹא יָכִינוּ כִּי	טָח	Jes. 44, 18.

Cant. 2, 17.	עד שיפוח היום ונסו	דָּמָה	1	והיה בהעלות	בְּהֶעָלוֹת	Jer. 37, 11.
Cant. 8, 14.	ברח דודי ודמה לך	וְדָמָה		הענן מעל המשכן	וּבְהֶעָלוֹת	Ex 40, 36.
Jes. 30, 23.	ונתן מטר ורעך אשר תזרע	דָּשֵׁן		הנה אנכי בא אליך בעב	בְּדִבְרֵי	Ex 19, 9.
Deut. 31, 20.	כי אביאנו אל האדמה	וְדָשֵׁן		אותך אפתח את פיך	וּבְדִבְרֵי	Ez. 3, 26.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	דְּחוּפִים	5	וביום הרביעי נקהלו	בְּרִכּוֹ	2 Chr. 20, 26.
Est. 8, 14.	הרצים רכבי הרכש	וְדְחוּפִים		ויהי כי הקיפו ימי המשתה	וּבְרִכּוֹ	Job. 1, 5.
				כי הלל רשע על תאות	בְּרֶךְ	Ps. 10, 3.
Jud. 5, 25.	מים שאל חלב נתנה	הַקְרִיבָהּ		הנה כרך לקחתי	וּבְרֶךְ	Num. 23, 20.
Num. 15, 27.	ואם נפש אחת תחטא	וְהַקְרִיבָהּ		ויאמר ברוכה את לה' בתי	בְּרוּכָה	Ruth 3, 10.
Lev. 1, 10.	ואם מן הצאן קרבנו	הַקְשִׁיבִים	10	וברוך טעמך וברוכה את	וּבְרוּכָה	1 S. 25, 33.
Gen. 30, 40.	הפריר יעקב ויתן	וְהַקְשִׁיבִים		יקראני ואענהו עמו אנכי	בְּצִרָה	Ps. 91, 15.
2 Reg. 16, 17.	ויקצץ המלך אחו	הוֹרֵד		ותבאתה מרבה למלכים	וּבְצִרָה	Neh. 9, 37.
Am. 3, 11.	לכן כה אמר אדני ה' צר	וְהוֹרֵד		ובאו עליך חצן רכב	בְּמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 23, 24.
Lev. 11, 19.	ואת החסידה האנפה	הָאֲנָפָה		המלך יתאבל ונשיא	וּבְמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 7, 27.
Deut. 14, 18.	והחסידה והאנפה דמ"ת	וְהָאֲנָפָה	15	נפש כי תחטא ומעלה	בְּגוֹל	Lev. 5, 21.
1 Chr. 13, 12.	ויירא דויד את האלהים	הַיָּד		אל תבטחו בעשק ובגול	וּבְגוֹל	Ps. 62, 11.
	דד"ה			אשר נסוגי אבותיכם	בְּחֲנוּנֵי	Ps. 95, 9.
Dan. 10, 17.	יוכל עבד אדני זה לדבר	וְהַיָּד		הביאו את כל המעשר	וּבְחֲנוּנֵי	Mal. 3, 10.
2 S. 13, 28.	ויצו אבשלום את געריו	הַכּוֹ		ועשיתי בם נקמות גדלות	בְּחוֹכְחוֹת	Ez. 25, 17.
Ez. 9, 5.	ולאלה אמר באוני	וְהַכּוֹ	20	והיתה חרפה וגדופה	וּבְחוֹכְחוֹת	Ez. 5, 15.
Esr. 6, 20.	כי הטהרו הכהנים והלויים	הַטְהָרוּ		וידבר ה' אל משה אחרי	בְּקִרְבָתָם	Lev. 16, 1.
Gen. 35, 2.	ויאמר יעקב אל ביתו	וְהַטְהָרוּ		בבאם אל אהל מועד	וּבְקִרְבָתָם	Ex 40, 32.
1 Reg. 17, 4.	והיה מהנחל תשתה	הַעוֹרְבִים		כי לא בקשתי אבטח	בְּקִשְׁתִּי	Ps. 44, 7.
1 Reg. 17, 6.	מביאים לו לחם ובשר	וְהַעוֹרְבִים		ואני נתתי לך שכם	וּבְקִשְׁתִּי	Gen. 48, 22.
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל חמור	הַיִּלְדָּה	25	ולא ישמע אליכם פרעה	בְּשִׁפְטִים	Ex 7, 4.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל ויתנו	וְהַיִּלְדָּה		לכן אמר לבני ישראל אני ה'	וּבְשִׁפְטִים	Ex 6, 6.
Jes. 10, 15.	היתפאר הגרון על החוצב בו	הַגֶּרֶן				
1 Reg. 6, 7.	והבית בהבנתו אבן	וְהַגֶּרֶן		ואיש אשר ישכב את	גִּלְתָּהּ	Lev. 20, 18.
Ps. 90, 9.	כי כל ימינו פנו בעברתך	הִנֵּה		כי הנה ה' יצא ממקומו	וּגִלְתָּהּ	Jes. 26, 21.
Job. 37, 2.	שמעו שמוע ברנו קלו	וְהִנֵּה	30	טרפה לא הבאתי אליך	גִּנְבֹתִי	Gen. 31, 39.
Micha 3, 9.	שמעו נא זאת ראשי העם	הַיִּשְׁרָה		אנכי אחטנה	וּגְנוּבֹתִי	Gen. 31, 39.
1 S. 12, 23.	גם אנכי חלילה לי מחטא	וְהַיִּשְׁרָה		ואני ידעתי גאלי חי	גֹּאֲלִי	Job 19, 25.
Hab. 2, 15.	היו משקה רעהו מספח	הַפִּיט		יהיו לרצון אמרי פי	וּגֹאֲלִי	Ps. 19, 15.
Hab. 1, 18.	טהור עינים מראות רע	וְהַפִּיט		אביו כי עשק עשק	גּוֹל	Ez. 18, 18.
Prov. 4, 11.	בדרך חכמה הורתך	וְהוֹרֵתָךְ	35	אם עשק רש וגול	וּגּוֹל	Koh. 5, 7.
Ex. 4, 12.	ועתה לך ואנכי אהיה	וְהוֹרֵתָךְ		וישמע המלך יהויקם	גְּבוּרָיו	Jer. 26, 21.
Lev. 25, 49.	או דדו או בן דדו	הַשִּׁנָּה		ויועץ עם שריו וגבוריו	וּגְבוּרָיו	2 Chr. 32, 3.
Lev. 25, 26.	ואיש כי לא יהי לו נאָל	וְהַשִּׁנָּה				

בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגדולה:

Ps. 74, 4.	שִׁאֲנוּ צוֹרֵרִיךְ בִּקְרֹב מוֹעֵדְךָ	אוֹתָתָם	1.	
Job. 21, 29.	הֲלֹא שִׁאֲלַתָּם עֹבְרֵי דֶרֶךְ	וְאוֹתָתָם		
Hos. 14, 5.	אֲרַפָּא מְשׁוּבָתָם	אֲהִבָּם		אלפא ביתא מן חר וחד חר א' וחד וא' ולית דכותהון.
Ps. 119, 167.	שִׁמְרָה נִפְשִׁי עֲדוֹתֶיךָ	וְאוֹהִבָם		
1 Chr. 2, 15.	אֶצֶם הַשִּׁשִּׁי דְּיֹדֵי הַשְּׁבִיעִי	אֶצֶם	5	Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal in der heiligen Schrift vorkommen, ein Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang.
1 Chr. 2, 25.	וַיְהִיו בְּנֵי יִרְחָמָל בְּכוֹר	וְאֶצֶם		
1 Chr. 4, 11.	וְכָלֹב אַחִי שׁוּחָה הוֹלִיד	אֲשֶׁתּוֹן		
1 Chr. 4, 12.	הוֹלִיד אֶת בֵּית רַפָּא	וְאֲשֶׁתּוֹן		
1 Chr. 7, 7.	וּבְנֵי בִלַע אֲצַבּוֹן וְעֹזִי	אֲצַבּוֹן		
Gen. 46, 16.	וּבְנֵי גֵד שׁוֹנִי וְאֲצַבּוֹן	וְאֲצַבּוֹן	10	
Jer. 18, 2.	קוֹם וַיֵּרֶדְתָּ בֵּית הַיּוֹצֵר	אֲשִׁמְעֶךָ		
1 S. 9, 27.	הִמָּה יוֹרְדִים בִּקְצֵה הָעִיר	וְאֲשִׁמְעֶךָ		
1 Reg. 5, 23.	עֲבַדֵּי יִרְדּוּ מִן הַלְּבָנוֹן	אֲשִׁמָּם		
Deut. 1, 13.	הָבּוּ לָכֶם אֲנָשִׁים	וְאֲשִׁמָּם		
Job. 31, 36.	אִם לֹא עַל שְׁכָמִי	אֲשִׁאֲנוּ	15	
Jer. 10, 19.	אֹזִי לִי עַל שִׁבְרִי	וְאֲשִׁאֲנוּ		
Gen. 27, 26.	יַעֲבֹדְךָ עַמִּים	אֲרִירֶךָ		
Num. 24, 9.	כִּרְע שֹׁכֵב כְּאֵרִי	וְאֲרִירֶךָ		
Prov. 15, 17.	טוֹב אֲרוּחַת יִרְקָא	אָבוֹם		
Jes. 63, 6.	עַמִּים בְּאִפִּי וְאֲשַׁכְרֵם	וְאָבוֹם	20	
1 Chr. 2, 29.	וְשֵׁם אִשָּׁתִּי אֲבִישׁוֹר	אֲבִישׁוֹר		
1 Chr. 2, 28.	וַיְהִיו בְּנֵי אוֹנָם שְׁמִי	וְאֲבִישׁוֹר		
Prov. 27, 17.	כִּבְרוֹל כִּבְרוֹל יַחַד	כִּבְרוֹל		
Jos. 22, 8.	וַיֹּאמֶר עֲלֵיהֶם בְּנִכְסִים רַבִּים	וְכִבְרוֹל	25	
Deut. 9, 5.	לֹא בִצְדָקָתְךָ וּבִישׁוֹר לִבְכָךְ	כִּבְרִשְׁעָתָא		
Deut. 9, 4.	אֵל תֹּאמַר בִּלְבַבְךָ בְּהֶרֶף	וְכִבְרִשְׁעָתָא		
Neh. 9, 19.	וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הִרְבִּיתָ	כִּבְרַחֲמֶיךָ		
Neh. 9, 31.	הִרְבִּיתָ לֹא עֲשִׂיתָם כֻּלָּה	וְכִבְרַחֲמֶיךָ		
Ez. 27, 18.	רִמְשַׁק סַחֲרָתְךָ בִּרְב	כִּיּוֹן	30	
Dan. 1, 8.	וַיִּשֶׂם דְּנִיאֵל עַל לִבּוֹ	וְכִיּוֹן		

אכלה ואכלה שׁוֹכָה מִלְרַע עַב־ל אִם פִּירוּשׁוֹ כִּמוֹ שֶׁהֵבִין הַמַּכְלֹל יוֹפִי וְהַמ־שׁ (שׁ"ב ט"ו כ"ו) שְׂרָצָה לִהְיֹא רֵאִי נִגְדַּר דַּעַת הַנִּגְדִּיר כִּי שׁוֹכָה הָעִיר (שֵׁם) הוּא מִלְרַע וְהָ לֹא נִמְצָא בִשְׁוֹם מְקוֹם בְּסִפְרֵנוּ, גַּם נִדְפַס שׁוֹכָה מִלֹּא וִי"ו וְהָ לֹא שִׁיךְ עַל שְׂבָה הָעִיר כִּי זֶה בּוֹדָאִי הוּא חֹסֶר עַ"פ הַמִּסְרָה, אֲלֵא נִרְאָה לִי שֶׁהַמ־שׁ בַּמִּתְכָּ כִּי טַעַם בְּפִי הִרְד־ק כִּי פִי „וְכֵן בִּסְ" אֲכָלָה וְאֲכָלָה" הוּא עֲנִין בְּפִנִּי עֲצֻמוֹ וְקָאִי עַל תִּיבַת שׁוֹכָה אֲשֶׁר הוֹכִיר לַעִיל שֶׁכֶּבֶר בָּאוּ מֵהֶם מִלְרַע וְר־ל שָׁכַן בִּסְ" אֲכָלָה וְאֲכָלָה מִצָּא שׁוֹכָה (ה', כצ"ל) מִלְרַע וּמוֹנָה אוֹתָם מִיד כִּמוֹ שֶׁנִּמְסְרוּ בַּמִּסְ"ג בַּכִּמָּה מְקוֹמוֹת וּבִפְרָט בַּתְּלִי וִי"ו ה', וְאוֹלִי הִי' לִפְנֵי הִרְד־ק גַּם בְּסִפְרֵנוּ כֵּן כִּמוֹ אֱלֹהֵי הַכ־ד סִימָנִים אֲשֶׁר נִתְּסַפּוּ בַּסּוֹף סִפְרֵנוּ מִכ־י אַחֵר וְצ־ע. — גַּם חֲכָמִים אַחֲרֵים וּלְתֵּת הִרְד־ק אֲשֶׁר חָיו בְּדוֹר הוּא וּבְדוֹר שֶׁאַחֲרָיו כִּמוֹ ר' יוֹסֵף וְעֲקִינִן הַתַּלְמִיד הַחֹשֵׁב שֶׁל הַרְמַב"ם וְחֲכָם אֶחָד פִּלְאִי אֲשֶׁר כָּתַב מֵאִמֶּר עַל הַלְכוֹת שְׁחִיטָה בַּלְשׁוֹן עֵרֶב, גַּם הַמַּחֲבֵר שֶׁל ס' הָאֵשֶׁל הוֹכִירוֹ סִפְרֵנוּ בִּשְׁם סֵפֶר אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּמוֹ שֶׁהִבְאֵתִי בִּשְׁם אוֹמֵרם בַּהֲצָעָה הָאֲשֻׁכָּנוּת, אֲבָל לֹא יָדַעְתִּי דַּבֵּר עֲלֵיהֶם דַּבֵּר כִּי לֹא זָכִיתִי לִרְאוֹת הַסִּפְרִים הָהֵם בַּעֲצָמָם וְהַדְּבָרִים הַמּוֹבָאִים מֵהֶם יֵשׁ בָּהֶם כִּמָּה טַעֲוִיּוֹת אֲשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי לְתַקֵּן אוֹתָם, הָאֶחָד מִבֵּינֵם בִּשְׁם ס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּי כ־א כְּתוּבִין לֹא בִּאֲלִיָּה וְקִרִּין לֹא בּוִי"ו וְהָ נִגְדַּר הַמִּסְ"ג וּסִפְרֵנוּ שְׁאִינִם מוֹסְרִים כִּי אִם ט"ו עֵינִן סִי' ק"ה וְהִעֲרַתְנוּ עֲלָיו. וְהַשְׁנִי מִבֵּינֵם דְּבָרִים אֲשֶׁר לֹא כֵן בִּשְׁם בֵּן אֲשֶׁר, כִּי מִלְבָּד שֶׁדְּבָרָיו „אֲבָל וְכו'" בֵּן אֲשֶׁר מִרְפָּה כָּל מָה שֶׁאַחֲרָיו וְיִהְיֶה בֵּין אֵלֶּה (שִׁישׁ לֵהֶם טַעַם מִפְּסִיק) בֵּין וּלְתַתָּה כִּמְנַהֵג יְהו"א וּבִגְדִל־פֶּת "אֵין לֵהֶם שֹׁחַר, כִּי אִם יֵשׁ לֵהֶם טַעַם מִפְּסִיק מְנַהֵג יְהו"א וּבִגְדִל־פֶּת הוּא לְהַדְגִּישׁ וְלֹא לְהַרְפוֹת, אֲלֵא גַם דְּבָרֵי בֵּן אֲשֶׁר הָיוּ סוֹתָרִים אֶת עֲצָמָן בְּמָה שֶׁנִּדְפַס בִּשְׁמוֹ בַּמ־ג מִשְׁנַת רַע"ח וּסְפֵר קוֹנְטֵרם הַמִּסְרָה עֲמוֹד ג' וְצ־ע. —

אוֹלָם בְּדוֹרוֹת הַבָּאִים אַחֲרֵיהֶם לֹא נִזְכַּר ס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה עַד שֶׁבָּא אֱלִיהֶם ה' הָרֵא"ב בִּסְ" מִסּוֹרֶת הַמִּסְרָת שֶׁלּוֹ וְגַלָּה מִצְפוֹנָיו וְדַבֵּר עַל עֲנִינָיו כִּנ־ל בַּתְּחִלַּת דְּבָרָיו וְהָ וִישׁ לָךְ לַדַּעַת, אַחֲרָיו כִּי זֶה הָאִישׁ אֱלִי' זָכוֹר לְטוֹב מִחֲמַת חֲבֹתוֹ לְסִפְרֵנוּ זֶה הַפְּרִיז עַל הַמִּדָּה וְשָׁנָה בְּרֹאָה: א', בְּמָה שֶׁאִמֶּר בַּהֲקִדְמָה הַשְּׁלִישִׁית לִסְ" מִסְרָת הַמִּסְרָת וְז־ל גַּם כָּל הַמִּסּוֹרֶת הַנִּדְפֶּסֶת פֶּה וּוִינִיּוּאִי בַּעֲשָׂרִים וָאַרְבַּע הַגְּדוּל רַבּוֹ אֵינּוּ אֲלֵא מִסְפֵּר הָהוּא עַב־ל וְהַכְפִּיל הַדְּבָרִים וְהִנִּיחַ אֶת עֲצָמוֹ בִּשְׂרָשִׁים שֶׁרֶשׁ קָרַב בָּאִמְרוֹ וְז־ל וְהַכְלִל כָּל הַמִּסְרָה הַגְּדוּלָּה שֶׁבַּסּוֹף הַכ־ד הַגְּדוּלָּה כָּלָה מִן הַסִּפֵּר הָהוּא וְכו' עַב־ל זֶה טַעַם כִּי עֲדִיין יֵשׁ לְסַפֵּק אִם ר' יַעֲקֹב בֵּן חַיִּים אֲשֶׁר הִי' הָרֵאשׁוֹן לְהוֹצִיא הַמִּסְרָת ג' רֵאָה אֶת סִפְרֵנוּ וְהִעֲתִיקוֹ, וְאִם הִעֲתִיקוֹ כָּלֹּ אֵינֶנּוּ כִּי אִם מִקְצֵת דְּבָרֵי הַמִּסְרָה הַנִּדְפֶּסֶת לֹא רַבּוֹ וְכו' כִּמוֹ שֶׁהוֹכַחְנוּ בַּהֲצָעָתְנוּ הָאֲשֻׁכָּנוּת, ב', בְּמָה שֶׁאִמֶּר שֵׁם וְז־ל אֵךְ זֶה לְבַד מִצָּאֵתִי כִּי בַּעֲלֵי הַמִּסְרָת לֹא קִרְאוּ שְׁמוֹת לְנִקְדוֹת רַק לְקַמֵּץ וּלְפַתַּח וְכו' אֲבָל שֶׁאֵר הַנִּקְדוֹת לֹא נִזְכְּרוּ בִּשְׁמֵם בְּכָל הַמִּסְרָה גְּדוּלָּה וְקִטְנָה וְכו' וְהַמְשַׁל בָּאִמְרָם בַּמִּסְרָת כ־א מִלִּין חֵד אוֹ וְחֵד אוֹ וְכו' עַב־ל וְהִנֵּה לֹא דָק לֹא בַּמִּסּוֹרָה וְלֹא בְּסִפְרֵנוּ כָּלֹּ, כִּי לֹא לְבַד בַּהֲמַשֵּׁל שֶׁהִבְיָא מִכ־א מִלִּין וְכו' שֶׁהוּא בְּסִפְרֵנוּ סִי' ג' וְשֵׁם נִזְכַּר חֵד מִלֵּאפּוֹם וְחֵד קִמֵּץ פּוֹם (חֹלֶם וְשׁוֹרֵק) אֲלֵא גַם בְּסִימָנִים אַחֲרֵים יִכְוָאוּ שְׁמוֹת תְּנוּעוֹת אַחֲרוֹת עֵינִן סִי' רִז' ר' ח' ר' ט' וְעֵינִן מִסָּה ג' בִּרְא' ג', יֵא. וְיִקְרָא י' ג' כ־א. תְּלִי' צ' ד', ר'. דֵּה"ב כ־ח, ח'. וּמִסְ"ק דְּבָרֵי ה' י'. ש־א כ־ז ב'. מ־א ט"ז כ־ד. עוֹרָא ה' ו"ח וְכו'. ג', לֹא הוֹכִיר עֵרֶךְ סִפְרֵנוּ זֶה אֵל דְּבָרֵי הַמִּסְ"ג הַנִּדְפֶּסֶת, וְכִי עֲרָכּוֹ הוּא לְדְבָרִיהָ כְּעֵרֶךְ סִפֵּר יִקְר מוֹנָה בַּתְּכִלִּית הַדִּיוֹק אֵל הַעֲתָקָה מִשׁוּבַשֵׁת וּמוֹטַעַת וְחִסְרָה, עֵינִן הַצָּעָתְנוּ בִּל־א. —

וּמִימֵי הָרֵא"ב וְעַד עַתָּה כְּעֵרֶךְ ג' מֵאוֹת וְכו' הָ שָׁנָה לֹא נִשְׁמַע וְלֹא נִרְאָה מִמֶּנּוּ כְּלוֹם עַד שֶׁחֲכָמֵי דוֹרֵנוּ אִמְרוּ וְהַחֲלִיטוּ כִּי נִאֲבָד וְאֵינֶנּוּ. לָכֵן אֵלֶּף תּוֹרוֹת לְהַחֲכֵם ר' דּוֹב בַּעַר נֶאֱלַדְבַּעֲרָג אֲשֶׁר הָעִירָנִי עַל מִצִּיאוֹתוֹ בְּכ־יִי בַּעֲרֵי פִּאֲרִים הַבִּירָה, וּמֵאוֹתוֹ כ־י הִעֲתָקְתִּיו וְהִנֵּנוּ לִפְנֵיךְ קוֹרָא אַהוּב! בַּהֲגָה מְדוּיָקָה מְנוּקָה כְּרֵאוֹי וּבִמְרָאָה מְקוֹמוֹת פְּסוּקֵי תִנְיָךְ וְהַעֲרוֹת מִבְּאֵרוֹת בִּל־א כֹּאֲשֶׁר עֵינֶיךָ רוֹאוֹת וְחוֹכֵל לְדַרְשׁ מִמֶּנּוּ וְלַהֲעִירֵכּוּ מוֹל סִפְרֵי הַמִּסְרָה הַנִּדְפֶּסֶת כֹּאֲשֶׁר נִפְשַׁךְ חֲפָצָה.

וְעַתָּה אֵלִי צוּר יִשׁוּעָתִי! אֲשֶׁר נִהְלַחְנִי בַּחֲסֶדְךָ מֵעוֹרֵי עַד הַיּוֹם הַזֶּה וְנָתַתְּ לִי הוֹרִים וּמוֹרִים יִרְאִי שִׁמְךָ וְדוֹרְשֵׁי תוֹרָתְךָ אֵף נִחַלְתָּ שְׁפָרָה עָלִי, כֵּן עוֹד יִדְךָ תִּנְחַנֵּנִי בַּמַּעֲגָלִי צָדֵק לְנִטּוֹעַ יִרְאָתְךָ כָּלֵב בַּחֲוָרֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלַהֲפִיץ תוֹרָתְךָ תּוֹרַת אֱמֶת כִּי זֹאת יִשְׁעִי וְחֲפָצִי, לֹא יִצְמִית!

פֶּה הַנּוֹכַח יוֹם שֶׁנִּכְפַּל בּוֹ כִּי טוֹב ל־ג בַּעֲמוֹר תִּרְכ־ד לִפ־ק

הַק' וְלִמֵּן פֶּרַעֲנִסְרָאֲרָף סִג־ל

בע"ה

זה הספר אשר אני נותן לפניכם היום, דורשי התורה ואנשי המדע! הוא אחד מספרי המסורה הישנים, אשר עליהם אנו נשענים, וממנו אמר הרא"ב בהקדמתו החרוית לס' מסורת המסרת זו"ל והוא (ס' אכלה ואכלה) ספר קטן הכמות, ובמסורת אין לו הדמות, ונכבדות בו מדובר, ולא נמצא ספר מחובר, המדבר מהמסורת וכללם, רק הוא לבדו בעולם וכו' והכפיל הדברים בהקדמה השלישית באמרו כי לא נמצא ספר מחובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה הנקרא כן בעבור התחלתו, וכן כתב בנמוקיו לס' השרשים שרש קרב ע"ש. — וגם אם נראה קצת שרא"ב סותר את עצמו באמרו באותו עמוד כי (בעלי המסרה) כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדים בריבים ונתפשטו ההעתקות הנה והנה וכו' שנראה ממנו שספרי המסרה אשר לא נכתבו סביב הגליונות רק לבדם כמו ס' אכלה ואכלה היו רבים, מ"מ דעתו שנאבדו אח"כ ולא נשאר רק הוא לבדו. — תוכן הספר וענינו הוא חלק עצמי וראשיי לדברי המסרה בכלל, וזה לך לדעת קורא נעים! כי אנשי המסרה אשר הראב"ע קרא אותם (מאונים, בראשיתו) שומרי הומות המקדש המעו מוסר ידי אלהינו אשר לא יכול זר להחריבו וכו' אמצו בכל כחם לשמור דרך עין החיים ולקבץ כל הזרות בתנ"ך בין באותיות בין במלות ובין בפסוקים כדי להבדיל בין הרוב למעט. הרוב עזבו ביד כל קורא ספרי הקדש ובטחו בו כי ידע אותם מהשתמשו בהם תמיד, אבל המעטים והזרים אשר קבלו קריאתם מורם מראשון אספו הביתה בית המסורה ויסדו בנין מפואר מכמה מיני אכנים וגזרות כמו: א"ב, זוגין, חילופים, יחידאין, מלין וכו' כדי שיהיו מוכנים בזכרון הסופרים והמלמדים והם יעתיקום לתלמידיהם בהורותם כתבי קדש וכוה נרשמו דברי תורתנו, אלה אשר יושר לכתם, ואלה היוצאים מן הכלל בלב הקוראים והתלמידים איש לא נעדר. אבל חלק אחד ממעשי ידי אנשי המסרה אשר היו למאות ולאלפים דור אחד דור כמ"ש הרא"ב היה לספור כמה פעמים תמצא תיבה או מחברת תיבות בתנ"ך, אף אם רבו לספור ואינם זרים; ומין הזה מדברי המסרה, אשר גודל תועלתו אינו נכר כל כך, אינו מוסר כללים כי אם מספר כל מלה ומלה, ומה המין לא ימצא שום זכרון בס' אכלה ואכלה, כי תכליתו לקבץ הזרים ולהעריכם מול פני הדרוש אותם תחת כללים הנ"ל ועליהם נאמר דברי חכמים כדרכונות וכמסמרות נטועים וכו'.

והנה לפי דעתי ספרנו זה הי' נודע גם לראשונים (ולא לראשונים כי נזכר בתוכו הפסיקתא עיין סי' רצ"ג בסופו ובילקוט פנחס רמז תשפ"ב) בשם המסרה הגדולה אשר תחתיו יכללו כל ספרי המסרה דוגמתו, ואולי עליו רמז ר' סעדיה בנקודת שלו המובא בפירש"י תלים מ"ה יו"ד וז"ל ראיתי בנקודת רב סעדי' תיבה זו (ביקרוותיך) סדורה עם מי נתן למשיכה יעקב שכתוב בו יו"ד והסמ"ך מודגשת עכ"ל והמסרה הזאת איננה נמצאת במסרה"ג הנדפסת כלל רק היא אוד מוצל בספרנו סי' רט"ז ע"ש ובהערותנו עליה. גם אם הי' נודע לר"ת בשם זה נסתפקתי ועיין הצעתנו האשכנזית. — אך בשמו אשר יקראו לו (להבדילו משאר ספרי המסורה אשר היו נמצאים בימים הראשונים) ספר אכלה ואכלה לא נודע כי אם במאה העשירית לאלף החמישי ובשם זה מובא מהרד"ק במכלול (ד"ק) דף ק"ל ע"א, ק"צט ע"א ובשרשים שרש קרב ע"ש ובנימוק רא"ב שם. והנה מה שכתוב בדף קצ"ט על גבל גבל נמצא בספרנו סי' כ"ג ע"ש ובמערכת ערך פתח, י"ו. ומה שהביא ממנו בשרש קרב נמצא בספרנו סי' ע' ובמערכת ערך א', כ"ה. וצ"ל שראיתו במקום הזה מס' אכלה ואכלה איננה כ"א ששניהם (קרבת אלהים יחפצו, קרבת אלהים לי טוב) שווים, דהיינו או ששניהם חטף או ששניהם מלעיל אבל לא אחד חטף ואחד מלעיל כמו שהקדים כי לפ"ז לא היו נמנים בכלל א"ב מן תרין תרין בחד לישן, אך מה שכתב וז"ל אבל בספר אכלה ואכלה כתוב שניהם טעמם מלעיל עכ"ל צ"ע כי מספרנו איננה רא' כ"א שהם שווים אבל לא ששניהם מלעיל, אם לא שנאמר שספר אכלה ואכלה היה מנוקד לפני הרד"ק ושניהם היו מלעיל. ועל דבר מלות מלעיל וחטף עיין ת"ס ומה שכ' רו"ה בשום שכל על מלת יצחק (בראשית כ"א ו') וצ"ע ועיין עוד בליקוטי קדמוניות דף קמ"א ע"א שורה יו"ד מלמעלה דמשמע שהי' לפנייהם קרבת שניהם הרי"ש בחטף פתח והקו"ף במירכא ע"ש. אבל הכתיב השלישי הנ"ל (דף קל"ז) לא יכריע, כי הנה מ"ש הרד"ק וז"ל וכן בספר

Neb 2201.550
✓ A



51*87

ספר

אכלה ואכלה

והוא חבור מהמסורה הגדולה

נמצא

בכ"י ישן בבית אוצר הספרים של הקיסר יר"ה בעיר פאריס הבירה

העתקתי

והוצאתי לאור

בהגהה מדויקת בנקוד ומראה מקימית מקראי קדש יבתיספת ביאור והערבה מיל ספרי המסרה

הקטן ולמן פרענסדארף סג"ל

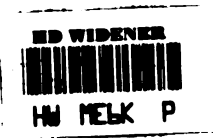
הנוכר

שנת תרכ"ד לפק

בהוצאת האדונים בעלי האהנשע האפבוכהאנדלונג

ULLMANN, IZIDOR.

54



Heb 2201.550
A

HARVARD COLLEGE
LIBRARY



FROM THE LIBRARY OF HEBRAICA
AND JUDAICA FORMED BY FELIX
FRIEDMANN OF AMSTERDAM AND
PURCHASED THROUGH THE GIFTS
OF A COMMITTEE OF DONORS

